



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

A 826,985

PROPERTY OF  
*University of  
Michigan  
Libraries*

1817

ARTES SCIENTIA VERITAS













# Jahrbücher

des

**Bereins für mecklenburgische Geschichte  
und Alterthumskunde,**

aus

**den Arbeiten des Vereins**

herausgegeben

von

**Dr. G. C. Friedrich Lisch,**

großherzoglich mecklenburgischem Geheimen Archiv-Rath,  
Conservator der geschichtlichen Kunstdenkmäler des Landes,  
Director der großherzoglichen Alterthümer- und Münzen-Sammlungen zu Schwerin,  
Commandant des königl. dänischen Dannebrog- und des königl. preussischen Kronen-Ordens, Ritter des  
rothen Adler-, des Nordstern- und des Oldenburg. Verdienst-Ordens 3. Cl., Inhaber der großherzogl.  
mecklenb. goldenen Verdienst-Medaille und der königl. hannoverschen goldenen Ehren-Medaille für Wissen-  
schaft und Kunst am Bande, der kaiserlich österreichischen und der großen kaiserlich russischen goldenen  
Verdienst-Medaille für Wissenschaft,  
wirklichem Mitgliede der königlichen Gesellschaft für nordische Alterthumskunde zu Kopenhagen und der  
königlichen Akademie der Wissenschaften zu Stockholm, correspondirendem Mitgliede der königlichen  
Academie der Wissenschaften zu Göttingen, der kaiserl. archäologischen Gesellschaft zu St. Petersburg,  
der antiquar. Gesellschaft zu Abbeville und der Oberlausitz. Gesellschaft der Wissensch. zu Görlitz,  
wirklichem Mitgliede der archäologischen Gesellschaft zu Moskau,  
Ehrenmitglieder der anthropologischen Gesellschaft zu Berlin,  
der geschichtl. und alterthumsforschenden Gesellschaften zu Dresden, Mainz, Hohenhausen, Meiningen,  
Münster, Königsberg, Lüneburg, Emden, Luxemburg, Christiania, Zürich, Stettin und Greifswald,  
correspondirendem Mitgliede  
der geschichtl. und alterthumsforschenden Gesellschaften zu Lübeck, Hamburg, Kiel, Hannover, Leipzig,  
Halle, Jena, Berlin, Göttingen, Breslau, Cassel, Regensburg, Kopenhagen, Prag, Reval, Riga,  
Leiden, Antwerpen, Stockholm und des holländischen Geschichtsvereins,  
als  
erstem Secretair des Vereins für mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde.

**Neununddreißigster Jahrgang.**

Mit 3 Holzschnitten.

Mit angehängten Quartalberichten.

Auf Kosten des Vereins.

In Commission in der Stillerschen Hofbuchhandlung.

**Schwerin, 1874.**

---

Gedruckt in der Hofbuchdruckerei von Dr. F. W. Bärensprung.

## Inhaltsanzeige.

A. Jahrbücher für Geschichte.	Seite
I. Gadebuscher Amts- und Schloß-Rechnung von 1451, von dem Geheimen Archiv-Rath Dr. Lisch zu Schwerin . . . . .	3
II. Ueber die Stiftung des Klosters zum Heil. Kreuz in Rostock, insonderheit über den Stiftungsbrief, von Archivar Dr. Wigger zu Schwerin . . . . .	20
Mit 1 Holzschnitt.	
III. Ueber des Herzogs Magnus II. von Mecklenburg Lebens- ende, von dem Geheimen Archiv-Rath Dr. Lisch . . . . .	49
IV. Herzog Carl Leopold und die Geistlichkeit, von demselben . . . . .	59
V. Steinernes Kreuz für den Canzler Thomas Rode in Rostock, von demselben . . . . .	62
VI. Ueber die Stadt Neustadt, von demselben . . . . .	64
VII. Erachten der Wismarschen Prädicanten vom Jahre 1534 über die Ehescheidung des Königs Heinrich VIII. von England, von Dr. Crull zu Wismar . . . . .	65
VIII. Ueber des Dr. Johann Rnuxen Herkunft, von dem Geh. Archiv-Rath Dr. Lisch . . . . .	87
IX. Ueber den Ropsorden in Mecklenburg, von demselben . . . . .	90
X. Dr. Heinrich Gherwe, Dompropst zu Schwerin, von demselben . . . . .	96
XI. Ueber die Rostocker Bauerntracht und das Land Drenow, von demselben . . . . .	97
XII. Ueber Weise Regeln für die Stadtoberkeiten in dem Stadtbuche von Ribnitz, von demselben . . . . .	101
XIII. Ueber ein Mecklenburgisches Wappen in Haffurt, von demselben . . . . .	104
XIV. Zur Geschichte des Buchweizens, von demselben . . . . .	107
XV. Ueber den Schweriner Domherrn Bolrad von Kremppe, von demselben . . . . .	110
<b>B. Jahrbücher für Alterthumskunde.</b>	
I. Zur Alterthumskunde im engern Sinne.	
1) Vorchristliche Zeit.	
a. Steinzeit . . . . .	115
b. Bronzezeit . . . . .	123
Gießstätte von Ruthen, von Dr. Lisch . . . . .	127
Mit 1 Holzschnitt.	
Ueber Hausurnen, von demselben . . . . .	130
Mit 1 Holzschnitt.	



	Seite
Zur Geschichte der Kesselwagen, von Pastor Dolberg zu Möbershagen . . . . .	133
c. Eisenzeit . . . . .	136
d. Alterthümer anderer europäischer Völker . . . . .	139
Römische Alterthümer im nördlichen Nor- wegen, von Dr. Lisch . . . . .	139
e. Alterthümer außereuropäischer Völker . . . . .	125
Steinzeit in Aegypten, von demselben . . . . .	145
Mit Bericht von Dr. Reil zu Kairo . . . . .	147
2) Christliches Mittelalter . . . . .	152
II. Zur Baukunde.	
1) Vorchristliche Zeit . . . . .	158
Burg und Dorf Ruffin, jetzt Neukloster . . . . .	158
Der Burgwall von Neu-Rietbüch, von dem Pastor Dr. Krüger zu Bobbin . . . . .	161
2) Christliches Mittelalter.	
a. Weltliche Bauwerke . . . . .	172
Ofenklacheln des 16. Jahrhunderts, von Dr. Lisch . . . . .	172
b. Kirchliche Bauwerke . . . . .	177
Kirche zu Barnemünde, von Dr. Lisch . . . . .	177
Kirchen zu Leussow, Picher, Jabel, Klenow, von demselben . . . . .	193
III. Zur Münzkunde . . . . .	212
IV. Zur Siegel- und Wappenkunde . . . . .	218

A.

# Jahrbücher

für

G e s c h i c h t e.

---



# I.

## Gadebuscher Amts- und Schloß-Rechnung

1451 — 1452.

Mitgetheilt

von

Dr. G. C. F. Lisch.

Es giebt, außer den Chroniken, wohl kaum andere schriftliche Denkmäler der Vorzeit, welche für die Erkenntniß des inneren Lebens vergangener Jahrhunderte so wichtig wären, als die bis auf die neuesten Zeiten fast ganz und ungebührlich vernachlässigten alten Rechnungen, welche in das häusliche Leben einen noch tiefern Blick gönnen, als die Chroniken. Eine der inhaltsreichsten alten Rechnungen, die mir je vorgekommen sind, ist die vollständig im Folgenden von mir mitgetheilte, welche ich vor längerer Zeit unter noch ungeordneten alten Papieren („Rejectaneis“) im Schweriner Archive fand. Vor den meisten andern ähnlicher Art zeichnet sie sich durch eine große Fülle von Ausdrücken aller Art von Gegenständen des häuslichen Lebens und durch eine seltene Reinheit der niederländischen (plattdeutschen) Sprache aus, wie auch die Handschrift für die Zeit eine ungewöhnlich klare, große und saubere ist. Für die Sprache wird diese Urkunde lange eine reiche Fundgrube und ein nachahmenswerthes Vorbild bleiben, zumal die Schreibweise der heutigen plattdeutschen Dichter und Schriftsteller (— nach der Aussprache —) grade keine empfehlenswerthe ist. Nicht minder giebt diese Rechnung eine ziemlich klare Uebersicht über die Lebensmittel, welche man vor 400 Jahren genoß.

Auch für die Staatsgeschichte fallen in ausgezeichneten Rechnungen diese und jene Brosamen oft stark ins Gewicht.

Die Rechnung nennt in den Ueberschriften keinen Ort. In den Hauptüberschriften wird jedoch gesagt, daß sie über ein Schloß („tho des slotes behöfft“) geführt sei; sie ist also eine Hofrechnung und zwar ohne Zweifel für die Herzoge von Mecklenburg. Es ist nun die Frage, über welche Hofhaltung sie geführt ist.

Viele Ausführungen deuten nur auf das Schloß Gadebusch. Vorzüglich sind es die Mühlen (die beiden „Roggenmühlen“ p. 11), welche bestimmt auf Gadebusch hinweisen: die Ritzmühle und die Neue Mühle (p. 10). Die beiden letzteren Mühlen kommen in den Amtsrechnungen seit 1436 bei Gadebusch öfter und nur bei Gadebusch vor; ein Ritz (Fischervorstadt) war z. B. bei Schwerin und Wismar nicht. Auch der „Bauhof“ (p. 12), welcher noch heute steht, deutet auf Gadebusch. Daß in der Rechnung (p. 15) eine Strafe („Bruch“) aus Iarmstorf in Rechnung gebracht wird, weist eben so gewiß auf Gadebusch hin.

Vor allen Dingen entscheidend ist aber, daß als Hauptverwalter wiederholt „Lüdeke von Bassewitz“ (p. 2) mit dem Zunamen genannt wird und noch öfter als „Lüdeke“ vorkommt (p. 14 und 16). Am 6. Jan. 1452 bestellte nämlich der Herzog Heinrich den Lüdeke von Bassewitz (wahrscheinlich aus dem Hause Maslow), zum „Vogt und „Amtmann über Schloß, Stadt und Vogtei Gadebusch“ 1). Da nun die Rechnung den Zeitraum von Michaelis 1451 bis Michaelis 1452 umfaßt, und sich vorzüglich in dem Jahre 1452 bewegt, so ist es ohne Zweifel, daß die hier mitgetheilte Rechnung die erste Rechnung des Gadebuscher Küchenmeisters aus der ersten Zeit des Gadebuscher Vogtes Lüdeke von Bassewitz ist. Hiermit stimmen denn auch einige geschichtliche Ereignisse überein, welche in der Rechnung aufgezeichnet sind.

Wiederholt wird des Besuches des „Königs“ und des „Herzogs Alf“ gedacht, z. B. p. 2 zwei Mal: „do de koningh vnde hertich Alleff hir weren“. Ja, es wird (p. 5) genau gesagt:

1452. „Des donredāghes na (Purificacionis Marie)  
„quēmen de koningh vnde hertich Alleff hir  
„vnde weren hir III nacht myt hundert vnde vēre  
„vnde vērtich pēden.“

1) Vgl. Anhang.

Sie kamen also am 3. Februar 1452 an und blieben bis zum 6. Februar Morgens.

Dieser König ist nun der König Christian I. von Dänemark aus dem Hause Oldenburg (1448 — 1481), welcher die Dorothea, Tochter des Markgrafen Johann des Alchymisten von Brandenburg zur Gemahlin hatte; diese war eine Brudertochter der Herzogin Dorothea, welche eine Tochter des Kurfürsten Friedrich I. von Brandenburg und Gemahlin des Herzogs Heinrich von Mecklenburg war: beide Frauen waren fast von gleichem Alter.

Der Herzog „Alleff“ ist der Herzog Adolph VIII. von Schleswig und Graf von Holstein, letzter Herzog von Schleswig aus dem Hause Schauenburg († 1459), welcher auch mit dem Mecklenburgischen Fürstenhause durch die Frauen vielfach verwandt war und Vaterbruder des Königs Christian I. von Dänemark.

Die Herzoge von Mecklenburg waren mit dem Markgrafen Friedrich dem jüngeren von Brandenburg, welcher die Prignitz und Altmark besaß, wegen mannigfacher Uebergriffe und zahlreicher Raubfehden in „bittere Feindschaft“ gerathen. Es waren wiederholt Versuche gemacht, die Irrungen beizulegen, jedoch vergeblich, bis es dem Könige Christian I. gelang, auf einer Versammlung zu Wilsnack die Streitigkeit zu schlichten und den Frieden herzustellen<sup>1)</sup>. Der König kam nach Deutschland über Lübeck. Berdmann in der Stralsundischen Chronik<sup>2)</sup> sagt:

„Anno 1452 — — do wasz koning Carsten tho „Lübeck vnd toch do vort tho der Wilsznack, „dar wehren vorbadet de städte vnd menner.“

Nach der hier mitgetheilten Rechnung kamen der König und der Herzog Alf am 3. Febr. (des donredāghes na Purificacionis Marie) in Gadebusch an und blieben hier drei Nächte. Sie erholten sich hier durch Ruhe und Jagd; denn in der Rechnung heißt es:

„den jegheren vor ere jägerichte, do de koningh „vnde hertich Alleff hir weren.“

Am 6. Febr. zogen sie nach Wilsnack, allerdings etwas weit von Gadebusch, wo am 7. Febr. die Verhandlung war. Hier waren als „geforne Schiedsherren“ der König Christian

1) Vgl. Rudloff Mecklenb. Gesch. II, 2, S. 771 flgg.

2) Vgl. Joh. Berdmann's Stralsundische Chronik, herausgegeben von Möhnitz und Zober, S. 198.

von Dänemark, der Kurfürst Friedrich der ältere von Brandenburg, der Herzog Heinrich von Braunschweig und der Herzog Alf von Schleswig versammelt und brachten den Frieden zu Stande<sup>1)</sup>. Wahrscheinlich nahm der König auch den Rückzug über Gadebusch, da es in der Rechnung p. 5 heißt:

„Festum Dorothee des donredāghes (Febr. 10) quēmen  
„de heren vnde myn vrowe hir mit neghentich  
„pērdē vnd weren hir twē nacht.“

Unter den „Herren“ sind wohl der König, der Herzog Adolph und die meßlenburgischen Herrschaften zu verstehen, da das Datum grade zu der Rückreise paßt.

Eine andere geschichtliche Begebenheit wird auch vorzüglich durch diese Rechnung aufgeklärt. Es wird p. 8 für die Zeit von Ostern bis Michaelis 1452 gesagt:

„Item ēne halue last bērs quam to Rene, do da  
„vroychen begħān wart.“

Dieses fürstliche „Fräulein“ ist die Prinzessin Katharine erste Tochter des Herzogs Heinrich und der Herzogin Dorothea von Meßlenburg, nach Slagghert's Chronik des Klosters Ribnitz:

„Froychen Katherina was in eynem iuncfrowen-  
„closter werlick vmme ghestlyker tucht wyllen vnde  
„gude sede tho leren, vnde do se VII iar olt was  
„vyl se van ener treppen, dar van se starff.“

Aus unserer Rechnung lernen wir, daß das in der Chronik nicht genannte Kloster das Kloster Rehna, nicht weit von Gadebusch, und ihr Todesjahr 1452 (zwischen Ostern und Michaelis) war<sup>2)</sup>.

Das Schloß Gadebusch, in einer angenehmen Gegend wird im Mittelalter große Räumlichkeiten gehabt haben; da zu waren Schloß und Amt Gadebusch Leibgedinge der Herzogin Dorothea, welcher auch wohl das nahe Jungfrauenkloster Rehna besonders lieb war, in welches sie sich in Alter zurückzog und in welchem sie auch starb<sup>3)</sup>.

- 1) Die Friedens-Urkunde ist gedruckt in Nibel Cod. Dipl. Brand. I 4, p. 467, jedoch in der Ueberschrift unrichtig vom 3. Febr. 145 datirt. Der 3. Febr. würde „am dage na lichtmissen“ sein; t aber in der Urkunde steht: „an mandage na lichtmissen“, so i dies der 7. Febr., wie auch aus dem ganzen Zusammenhange hervor geht, da der König am 3. Febr. erst in Gadebusch ankam.
- 2) Vgl. Jahrbücher XV, S. 299 fgd. — Auf S. 300 findet sich e Druckfehler, da es MCCCCLII statt MCCCLII heißen muß.
- 3) Vgl. Jahrb. XV, S. 299.

Daher waren der Herzog Heinrich und die Herzogin, auch in Begleitung ihrer Söhne, der „jungen Herren“, oft zum Besuche in Gadebusch, welches man für die alten Zeiten eine Neben-Residenz nennen kann. Was für Mecklenburg-Schwerin jetzt Ludwigslust ist, war vor 400 Jahren Gadebusch.

Merkwürdig ist für jene Zeiten das große Gefolge, mit dem die Fürsten reiseten, und die große Anzahl von Pferden, da man im Mittelalter mehr ritt, als fuhr. Ein kurzer Ueberblick über eine kurze Zeit, wie sie unsere Rechnung vorführt, wird dies zur klaren Anschauung bringen. Die Fürsten kamen nach Gadebusch:

1452. Febr. 1 mit 144 Pferden.  
 Febr. 10 mit 90 Pferden.  
 März 8 mit 91 Pferden.  
 April 16 mit 116 Pferden.  
 Juli 27 mit 60 Pferden.  
 Sept. 10 mit 220 Pferden.

Dabei war der Verbrauch von Bier sehr bedeutend. Wahrscheinlich waren in Gadebusch große Brauereien, vielleicht auch eine Hofbrauerei. Von Privatbrauereien scheinen die von Preen und Strestorp genannt zu sein (p. 1). Denn es wird nach älteren Schloß-Rechnungen seit dem Jahre 1436 von Gadebusch sehr viel Bier nach Schwerin und Neustadt, auch nach Mecklenburg geschickt. So z. B. wurden im Herbst 1451 auf dem Schlosse 36 Drömt Malz verbrauet.

Endlich wird die Rechnung zu vielen andern Betrachtungen über das tägliche Leben, welche hier nicht weiter verfolgt werden können, Veranlassung geben.

---



## Gadebuscher Amts- und Schloß-Rechnung

von Michaelis 1451 bis Michaelis 1452.

p. 1. Anno domini MCCCCLI<sup>o</sup>.

Dit is dat ik ghekoft vnde vthegheuen hebbe tho der kôkene vnde des slotes behôff.

In dat erste X mark vôr III tunne kôulêsches vnde vôr I tunne botteren. Item X mr. vôr ore 1), soltendorsch, vôr soltenlas, vôr rekelink 2), raff 3), zelspek, grûneuische 4).

Item VIII mr. vôr ôlige vnde vôr honnich. Item XVIII mr. vôr crût, alse vôr saffrân, peper, engheuer, kannêlkonfecht, malmesyen 5), mandelen, rosynen, ris.

Item XXIII tunne bêres, achte tunnen quêmen fôr Mekelenborch: dat bêre myt deme holte de tunne XII s., IIII witte den dregheren. Summa VI mr. IIII witte. Achte tunnen synt vp deme slote drunken: de tunne IX s.,

- 1) Das Wort: ore, welches sonst im Plattdeutschen wohl nicht vorkommt, bedeutet wohl: „Lachšforelle“, welche deutsch auch Föhre (statt Forelle) heißt, und zwar vielleicht: geräucherte Lachšforelle, im Gegensatz zu dem darauf folgenden „gesalzenen Lachš.“ Im Schwedischen heißt *orlax*: Lachšforelle und im Dänischen *laxørred*: Lachšforelle. Nach Herrn Etatsraths Worsaae Mittheilung heißt noch heute in Zütland die Lachšforelle = ore. Unten p. 8 kommt noch ein Mal ore vor, und zwar nicht Lachš daneben.
- 2) Rekeling = die aus dem Bauche der riesigen „Heilbutte“ (*Pleuronectes Hippoglossus*) geschnittenen, gesalzenen und getrockneten Streifen, als Delicateffen. Vgl. Schiller Thier- und Kräuterbuch Heft 3, S. 21.
- 3) Raff = die aus demselben Fische geschnittenen, getrockneten Rückenfloßfedern am Rückenheile. Vgl. Schiller daselbst.
- 4) Grûneuische = Grûn = grün, in der Bedeutung: frisch, noch heute in der niederdeutschen Sprache, z. B. grüne Heringe, grüne Pflaumen u. s. w.
- 5) Malmesin = Malvasier-Wein.

den dregheren IIII witte. Summa V mr. IIII witte. Item VII tunnen synt ghedrunken tho Preens hûs, wan myn here riden wolde vnde de steuele antôch<sup>1)</sup>, IIII van Prene vnde III van Strestorpe<sup>2)</sup>: de tunne IX s. vnde XIII λ den dregheren. Summa IIII mr. II λ.

Item IX mr. III s. vôr II f t. heringhes. Item XI mr. IIII witte vôr VII f t. soltes. Item VIII s. vôr I lûespunt tallighes. Item VI mr. vôr VII grôte holtene kannen, IIII stîghe bekere, IX stîghe schâlen, II hundert vâte<sup>3)</sup>. Item III mr. V s. vôr III tunne etikes. Item XXX s. vôr I kûuen, vôr I emmer vnde vôr VIII bende vmme standen<sup>4)</sup> vnde vmme kûuene. Item II f mr. vôr II brantrôden<sup>5)</sup>, II hiserne kîle, vôr slôte, vôr slôtele, vôr neghele, vôr luchterpipen.

Summa desser syden V vnde neghentich mark II s. vnde II λ.

p. 2. Item I mr. vôr II winuate. Item VI s. vôr cipollen. Item XXIII s. vôr rôuen, XII vôr sennep, II s. vôr VIII schepele grutte to mākende. Item IIII mr. XIII witte vôr withrôd myt deme dat de koningh vnde hertich Alleff hîr weren. Item XXVIII s. vôr I dromet erweten. Item II mr. IIII s. den iegheren vôr ere iāghe-richte<sup>6)</sup>, do de koningh vnde hertich Alleff hîr weren. Item XXX f s. vôr grōneulēsch. Item III s. vôr I myssinghes horne tho mākende. Item III mr. eneme herde, de de meste swîne hōdde tho Crempitze. Item I punt vôr I lutken wāghen. Item XII s. vôr I rēp tōme sōde. Item XIII s. vôr ēghere. Item VIII s. ēneme ketelbûter<sup>7)</sup> vôr ketele vnde grāpen to lappende<sup>8)</sup>. Item

1) Sehr bezeichnend und selten für die Abreise.

2) Preen und Strestorp sind wohl Besitzer von Privatbrauereien. Uebrigens ein sehr reichliches Frühstück mit 7 Tonnen Bier.

3) Alle diese Geräthe sind wahrscheinlich hölzerne. Es sind noch hölzerne Schalen und Zeller aus dem Mittelalter vorhanden.

4) „Stande“ = ist eine hohe Butte, welche unten weiter ist, als oben. Noch jetzt im Lande mit der Aussprache „stänn“ gebräuchlich.

5) „Brandrode“ = eiserner Stab im Rauchfang über dem Feuerherd zur Aufhängung der Kesselhaken; in andern Ländern auch wohl: ein eiserner Bod zum Anlegen der Holzschette auf dem Feuerherd (Brandbod).

6) Jaghericht ist der den Jägern herkömmlich zufallende Antheil am erlegten Wilde (Abfall).

7) Ketelbûter: Kesselflicker, z. B. oltbûter: Altflicker.

8) Lappen: flicken, z. B. in Kurhessen oltlepper: Altflicker.

II mr. vnde X s. vör löwent<sup>1)</sup> to sekken. Item III mr. vör V dromet hoppen<sup>2)</sup>. Item II mr. vör kälén.

Item dat lôn vp deme slote. Item deme bakmêster II mr., deme coke XXIII s., deme kelreknechte XXIII s. Summa de lônés V mr.

Item Ludeken Bassewissen<sup>3)</sup> VI mr. vör want vnde vör énen vóderdók<sup>4)</sup>. Item II punt vör énen zárdók<sup>5)</sup>. Item X mr. vör háueren. Item Werneken coke XLIII mr. Item noch Ludeken V mr.

Summa desser síde hundert mark I mr. X λ.

p. 3. Dit is dat ik in de mōlen kofft hebbe.

Item V s. vör III bende vmme de wellen. Item I mr. vör II pár wāghenschenen. Item II s. vör I neuuerstok<sup>6)</sup>. Item XXVIII s. vör dré pár ráde. Item III mr. VI s. vör VI dromet háueren. Item X s. vör eyn liuespunt tallighes. Item VIII s. vör I hals to stálende vnde vör I ryne. Item II witte vör I korff. Item III s. vör III molden. Item VIII s. vör XLVIII sêlstrenghe<sup>7)</sup>. Item vör III blocke to sâghende, de hadden XXX snede, vör den snede III witte: summa II mr. Item vör I bôchholt vnde vör I armeholt<sup>8)</sup>, de hadden XII snede, de snede II witte: summa VIII s.

Item ouer de vastene hadde de mōlemêster II tymmerlûde to sick vnde hōwen eyn gruntwerk<sup>9)</sup> vnde bûweden I mōlenrad. De éne arbeidede XX dâghe, de ander arbeidede X dâghe, des dâghes V witte vnde deme mōlenmêstere I punt to lône: summa III mr. VI s. Item XIII s. III λ to deme mōlenráde. Item XXVI s. VIII λ vör

1) Löwent: Leintwand.

2) Diese bedeutende Masse von Hopfen, welche auf dem Schlosse gebrauet ward, dürfte wohl ein Zeichen von gutem Bier sein.

3) Lübecke Bassewitz, seit 6. Januar 1452 Bogt zu Gadebusch; vgl. Anhang.

4) Vóderdók = Futterzeug.

5) Zárdók = großes Zeug aus Wolle und Leinen (Sarsche).

6) Neuuerstok, vielleicht verschrieben statt: „neuerstok“. „Näber“ heißt noch heute ein Bohrer zum Ausbohren der Nab=Nabe. Da das Wort „never“ hier mit „stock“ zusammengesetzt ist, so ist ein „neverstock“ wohl ein Stück Holz, aus welchem die Nabe gemacht wird.

7) Sêlstrenghe = Pferdezielenstränge.

8) Armeholt = dem gerade gewachsenen Holze entgegengesetzt, aus dem die Arme des Mühlrades geschnitten werden.

9) Gruntwerk = Mühlengerinne.

XX bicken <sup>1)</sup> tho stâlende. Item XIII s. de bicken <sup>1)</sup> to scherpende. Item vôr hôffslach XXXVIII slichte iseren, dat iseren vôr VI  $\lambda$ : summa XIX s. Item XV stâlde iseren, dat iseren X  $\lambda$ : summa XIII s. Item VIII mr. to lône in de môlen.

Summa desser sîden XXIX mr.

p. 4. Dit is dat ik vte den môlen entfanghen vnde verkôft hebbe

Vthe der moltmôlen XXXV  $\frac{1}{2}$  dromet. Item I last II schepel, den schepel vôr VII witte. Summa XIII mr. XIII witte. Item XXVII  $\frac{1}{2}$  dromet, den schepel vôr II s. Summa XLI mr. III s. Item vthe der kismôlen <sup>2)</sup> XI dromet moltes, den schepel vôr II s. Summa XVI  $\frac{1}{2}$  mr. Item vthe den beiden roghenmôlen XI dromet wêten; VI dromet den schepel vôr II  $\frac{1}{2}$  s.: summa XI mr. III s.; item V dromet, den schepel vor VIII witte: summa X mr. Summa van molte vnde van wêten drê vnde neghentich mark III s. II witte. — Item XXXVI dromet moltes synt vorbrûwen.

Dit is dat ik vthegeheuen hebbe vnde koft hebbe an den bowhoff.

Item V mr. V s. vôr iserwerk vnde vôr hôffslach <sup>3)</sup>. Item Clawes Hacker VI mr. XIII s. Item II mr. vôr sêlen, vôr sêlstrenghe vnde vôr bintzêle <sup>4)</sup>. Dat lôn IX mr. X witte.

Summa XXIII mr. VI s. III  $\lambda$ .

p. 5. Post festum Dionisii des donredâghes (1451 Octbr. 14) quêmen myn here vnde myn vrôwe hîr vnde weren hîr sos nacht.

Festum Martini in deme âuende (1451 Novbr. 10) quêmen myn here vnde myn vrôwe hîr drê nacht.

1) Bicke = Spitzhade.

2) Kismole = Kismühle, Mühle auf dem Kiz, Benennung einer (wendischen?) Vorstadt (namentlich am Wasser) in vielen Städten Mecklenburgs.

3) Hôffslach = Fußbeschlag.

4) Sêlen = Pferdesielen. Sêlstrenghe = Sielenstränge. Bintzêle = Bindseile.

In profesto Purificacionis Marie (1452 Febr. 1) do quēmen myn here vnde myn vrōwe hīr vnde weren hīr III nacht myt hundert vnde vēre vnd vērtich pēden vnde vortēden in eren herberghen XIII mr. XIII s. vōr hāueren, vōr rūchuōder vnde vōr bēre.

Des donredāghes dār nā (1452 Febr. 3) quēmen de koningh vnde hertich Alleff hīr vnde weren hīr III nacht myt hundert vnde vēre vnde vērtich pēden vnde vortēden in eren herberghen XIII mr. XIII s. vōr hāueren, vōr rūchuōder vnde vōr bēre.

Festum Dorothee des donredāghes (1452 Febr. 10) quēmen de heren vnde myn vrōwe hīr myt neghentich pēden vnde weren hīr twē nacht. Summa des vōdergheldes III mr. XIII s. VIII λ.

p. 6. Dominica Reminiscere des mytwekens (1452 März 8) quēmen de heren vnde myn vrōwe hīr myt ēn vnde neghentich pēden vnde weren hīr twē nacht. Summa des vōdergheldes II mr. VII s. VIII λ.

Summa desses vōdergheldes ouer winter, dat ik vtgegheuen hebbe, XXV mr. XIII s.

Summa Summarum der vtghift ouer winter druddehalff hundert mr. XXV mr. XV s.

Dy synt de nachte de de heren vnde myn vrōwe hīr ouer zomer weset hebben vnde dat se an rūchuōder vortēret hebben.

Dominica Quasimodogeniti des suluen dāghes (1452 April 16) quēmen de heren vnde myn vrōwe hīr myt hundert vnde sosteyn pēden vnde weren hīr drē nacht. Summa des vōdergheldes III mr. III s. VIII λ.

Festum Jacobi des donredāghes (1452 Jul. 27) quēmen de heren vnde myn vrōwe hīr myt sostich pēden vnde weren hīr III nacht. To der suluen tyd blēuen myn vrōwe vnde de iunghen heren hīr VI nacht nā myt XXXVIII pēden. Summa des vōdergheldes IX mr. XV s.

Festum Natiuitatis Marie des sondāghes (1452 Sept. 10) quēmen de heren vnde myn vrōwe hīr vnde weren hīr III nacht, twē nacht myt twintich vnde twēn hundert pēden, de drudden nacht myt ēn vnde neghentich pēden. Summa des vōdergheldes III mr. XI s. III λ.

p. 7. Item Busse van Bulowe<sup>1)</sup> vnde de Zassenlender<sup>2)</sup> weren hir ôk twê nacht: de êrsten nacht myt vêre vnde sostich pêrden: Summa der quitinghe IIII mr. IIII s.; de anderen nacht myt achte vnde sôuentich pêrden: Summa der quitinghe IIII mr. IIII witte.

Summa des vôdergheldes ôuer zomer XXV mr. II s. X λ.

Summa des vôdergheldes ôuer dat ghantze iâr vestich mr. XV s. X λ.

p. 8. Anno domini M<sup>o</sup>CCCCLII<sup>o</sup>.

Dit is dat ik van Paschen (1452 April 9) wente to sunte Michels dâghe (1452 Sept. 29) koft vnde vtegheuen hebbe tôr cökene vnde des slotes behôff.

Dominica Quasimodogeniti (1452 April 16). In der suluen wekene weren hir twê mûrelûde, de den lutken kelre mûrden, de mêster IIII dâghe, des dâghes V witte, de knecht II dâghe, des dâghes I s. Summa VIII s. II witte.

Item XV mr. IIII λ vôr œre<sup>3)</sup>, vôr solten dorsch, vôr vlakuisch<sup>4)</sup>, vôr grôneuische<sup>5)</sup>. Item XVII mr. XII s. VIII λ vôr II tunnen solten kôulêsches vnde vôr kôge, vôr schâpe, vôr lammer, vôr goze. Item XI mr. VI s. vôr crût, alse vôr peper, vôr saffrân, vôr neghelken, vôr engheuer, vôr wyn, vôr malmesien<sup>6)</sup>. Item XIII s. tôr têringhe, do dat gût koft wart. Item IIF mr. V witte vôr witbrôd. Item XV s. vôr eygere. IIII s. vôr grutte to mākende. Item III mr. IX s. vôr II tunne soltes mit deme vôrghelde. Item II mr. III s. vôr ôlige vnde vôr honnich. Item XXI tunne bêrs. Ene last quam to Mekelenborch; II s. den dregheren: Summa VI mr. XIII s. Item êne halue last quam to Rene, do dat vroychen

1) Bussô v. Bulow ist wohl der Ritter Bussô v. Bulow auf Weßningen † 1473.

2) Sassenlender = aus Sachsen-Lauenburg.

3) Œre vgl. oben S. 8, Note 1.

4) Vlakvisch = Fische, die am Rücken aus einander „gerissen“ und so getrocknet sind. Vgl. Wehrmann Glossar zu den Lüb. Zunft-R.

5) Gronevische = frische Fische. Vgl. oben S. 8, Note 4.

6) Malvasier.

beghân<sup>1)</sup> wart, de tunnen IX s., den dregheren I s.: Summa III mr. VII s. Item III tunnen synt vp deme slote drunken, de tunne IX s., den dregheren VI λ: Summa XXVII s. Item noch III tunnen de quêmen to Swerin, vôr dat Barnowesche bêre<sup>2)</sup> dat bêre mit deme holte vôr XI s.: Summa II mr. XII s.

Summa desser side neghen vnde sostich mark VI s. X λ.

p. 9. Item XII s. vôr pertercilienwortelen. Item IX s. III λ vôr rôuen. Item XXIX s. vôr kâlen. Item VI s. vôr ênen nygen emmer, vôr III bende vmme standen. Item III s. vôr neghele, vôr henghe, vôr hâken, vôr I vûreuorken. Item IX s. vôr I rêp tôme zôde. Item XI s. vôr glese. Item VII s. vôr II nyge zêlen, vôr III henne-pene strenghe to êneme lutken waghene. Item VII s. vôr III lechelen, vôr I holtene kannen, vôr III grôte schâlen, vôr III holtene bussen. Item III s. vôr I têmes<sup>3)</sup> in dat bakhûs. Item XX witte vôr II punt wasses.

Item dat lôn vp deme slote. Deme bakmêster II mr., êneme knechte XII s., deme còke XXIII s., deme kelre-knechte XXIII s. Summa V mr. XII s.

Item III mr. vôr II dromet hoppen. Item XII s. III λ vôr lôwent. Item XXIII s. vôr III elen wittes wandes, de krêch hertich Albert.

Item den iunghen heren XI elen brûnes Leydeschen wandes, de elen vôr XVIII s. Summa XII mr. VI s.

Summa desser siden XXIX mr. XV s. III λ.

p. 10. Dit is dat ik in de môlen koft hebbe ôuer somer.

Item II s. I s. vôr III pâr råde. Item XXVII s. vôr III dromet hâueren. Item IX mr. vôr iserwerk, vôr bicken<sup>4)</sup> to stâlende vnde to scherpente vnde vôr hôf-slach<sup>5)</sup>, vôr neghele to den gruntwerken<sup>6)</sup>. Item êneme tymmermanne, de halp dat gruntwerk<sup>6)</sup> bûwen, X s. vôr

1) Beghân, d. i. mit Vigilien und Seelenmessen begangen, d. h. be-stattet ward (Leichenbegängniß).

2) Bernaufsches Bier, im Mittelalter sehr beliebt.

3) Tômes = Sieb. Noch heute: Tâms.

4) Spitzhacken.

5) Fußbeschlag.

6) Mülhlengerinne.

VI dāghe. Item XVIII s. vōr III vērdendēl schiptērs. Item III s. vōr zēlstrenghe <sup>1)</sup>. Item den zāgheren vōr XI blocke, de hadden hundert vnde twē vnde vērtich snede, vōr den snede III witte. Summa XI mr. XIII s. III s.

Item dat lōn in der mōlen. Dem mōlemēster II mr. dat <sup>(1)</sup> vōre dat he de gruntwerke <sup>2)</sup> būwede, II mr. vōr syn zamerlōn. Item deme voghendriuer <sup>(?)</sup> II mr. In de Kismōlen <sup>3)</sup> II mr. In de Nygemōlen II mr. Summa X mr.

Summa desser sīde XXXVII mr. III witte.

p. 11. Dit is dat molt, dat ik entfanghen hebbe vnde vorkoft: III leste VI dromet, den schepel II s. Summa sōuen vnde vēftich mark.

Item vthe beiden roghemōlen: VI dromet wēten, den schepel VIII witte. Summa XIII mr.

Item XLI dromet moltes synt ōuer zomer vorbruwen.

p. 12. Dit is dat ik koft hebbe vnde vtegheuen to des bouhōves behōff.

Item VIII s. vōr VIII hennepe strenghe. Item III witte vōr II melkuōte. Item I mr. vōr zwine vth to helende. Item VIII s. vōr XVI beker thēres. Item III mr. VI s. vōr yserwerk vnde vōr hōfslach. Item III mr. X s. twēn deckederen, de de schūnen deckeden. Item III s. vōr II pār byndelhanschen <sup>4)</sup>. Item XXIII s. twēn herden. XXIII s. vōr II pār rāde. Item dat lo<sup>n</sup> XXIX mr. XIII witte myt deme ā<sup>r</sup>nlone <sup>5)</sup>.

Summa XLIII mr. II s.

1) Sielenstränge.

2) Mühlengerinne.

3) Mühle auf dem Rg.

4) Byndelhanschen = Bindehandschuhe, Streiflinge, wie sie die Binderinnen beim Garbenbinden des Getreides tragen, um sich gegen das Stechen der Aehren und Stoppeln zu schützen. Hier wohl ähnliche Handschuhe für Strohdachbeder (Binder), da hier von Decken die Rede ist.

5) A<sup>r</sup>nlōn = Aertelohn.



Item dit is dat korne, dat ik vthe der bouschönen<sup>1)</sup> vorkoft hebbe ôuer dat gphantze iâr.

Item dâr hebbe ik vp entfanghen XV<sup>f</sup> mr. I s. van ghersten. Item V dromet roghen. Een dromet den schepel to twên schillinghen. Summa XXIII s. Den roghen kregghen de herdes<sup>2)</sup>. De halue last krêch Eghert Heste, den schepel vôr VIII witte. Summa VIII mr. Item Stoppe-sacke XVIII schepel roghen, den schepel vôr VII witte. Summa II mr. X s. Item Bernd Doppe I dromet roghen, den schepel vôr VII witte. Summa XXVIII s. Item Zeltsiughe I dromet zwinekornes, den schepel II s. Summa XXX mr. XIII s.

p. 13. Summa summarum der vtghift ôuer den zomer twê hondert mr. XIII mr. XII s. VIII  $\lambda$ .  
Summa summarum der vtghift ôuer dat gphantze iâr veftehalf hondert mark XXXVIII mr. XIII<sup>f</sup> s.

Dit is de vpbôringhe<sup>3)</sup>

Summa van molte vnde van wêten ôuer dat iâre anderhalffhondert mark XIII mr. XII s. VIII  $\lambda$ .

Item van tollen XIII<sup>f</sup> mr.

Item van dem grôten brôke<sup>4)</sup> twêhondert mark XXV mr.

Item sôuenteyn dromet pachtgersten, den schepel XVIII  $\lambda$ . Summa XIX mr. II s.

Item van gersten vnde van roghen vth der schönen XXX mr. XIII s.

Summa van aller bôringhe vth den môlen, van tollen, van brôke, van pachtghersten vnd van korne vth der schönen veftehalfhondert mr. XI mr. III s. VIII  $\lambda$ . Sunder den brôke, de in der stad vallen is.

1) Bouschône = Bauscheune auf dem Bauhofe.

2) Herdes = Hirten, häufige Pluralendung.

3) Upboringe = Einnahme (wörtlich: Aufhebung).

4) Broke = Strafgefälle.

p. 14. Item blift mynes heren gnåde Ludeken<sup>1)</sup> schuldich van al desser vthgheuinghe van kôken, van molen vnde van deme bôwhôue XXVIII<sup>r</sup> mr. X  $\lambda$ .

p. 15. Dit is de brôke, de in der stad vallen is ouer dat gphantze iar, den my Kuleman antwerdet heft.

Festum Dyonisii (1451. Oct. 9) II punt van Ludeken windemollers weghe.

Dominica post Omnium Sanctorum (1451. Nov. 7) I punt van Salemans weghe.

II punt van ênes knechtes weghe, de was eynde Detmersche.

In vigilia Martini (1451. Nov. 10) I punt van Clawes bastouers<sup>2)</sup> weghe.

In vigilia Natiuitatis Christi (1451. Dec. 24) I punt van Pynnowen weghe.

Dominica ante festum Pauli (1452. Jan. 23) II punt van Baken weghe.

Item I mr. XIII s. VIII  $\lambda$  van Pynnowen weghe.

Item II punt van Henningh Witten weghe.

Item II punt van Hornes weghe.

Des anderen sondâghes na Paschen (1452. April 23) I punt van Brandes weghe.

III mr. van Wolters weghe vppe deme Jermerstorpe.

In vigilia Laurencii (1452. Aug. 9) III punt: II punt van Weydemans weghe, I punt van Meyhanen weghe.

Summa XXVI mr. II s. VIII  $\lambda$ .

p. 16. Dit is dat ik van deme suluen brôke wedder vthgheuen hebbe.

Dominica post Omnium Sanctorum (1451. Nov. 7) X s. vôr I tunne bères, II  $\lambda$  den dregheren; dat bère wart vp deme slote drunken.

Dominica ante festum Pauli (1452. Jan. 23) bërde Ludeke<sup>3)</sup> IIII punt.

1) Ludeke v. Baffewitz vgl. oben S. 4.

2) Bastover = Badstüber, Badst. Eine Badestube oder ein Badehaus hieß: Badstaven.

3) Ludeke ist Ludeke Baffewitz, Bogt zu Gadebusch.

*Jahresbücher des Vereins f. meklenb. Gesch. XXXIX.*

Item des anderen sondâghes na Paschen (1452. April 23) antwerdede Culeman II tunne bêres, de tunnen vôr IX s., VI λ den dregheren. Summa XXVII s.

Item X mr. III s. V λ vôr hâueren.

In die Johannis baptiste (1452. Juni 24) Ludeken <sup>1)</sup> II mr.

Festum Laurencii des sonâuendes (1452. Aug. 12)

II mr. vôr soshundert vlakuisches.

Item XXIII s. êneme, de dat krûd vthe der Radegheste <sup>2)</sup> snêt.

Item V s. êneme ketelbôter <sup>3)</sup> vôr XXVII zwine tho snidende.

Item III s. vôr êne wyntho (?) to snidende.

Item XX witte vôr II stighe drinkkelschâlen.

Summa XXV mr. IX s. IX λ.

Hir blift Ludeke myneme heren af schuldich IX s. VII λ.

### Anhang.

Der Herzog Heinrich von Meissenburg bestellst den Lüdeke Bassewitz zum Vogt von Gadebusch.

D. d. Schwerin. 1452. Januar 6.

Wy Hinrick van godes gnâden hertoge to Mekelnborch ic. vnde greue to Zwerin bekennen ôpenbâr mit dusseme vnnszeme brêue vôr altzweme, dat wy deme duchtigen vnseme lêuen trâwen Ludeken Basseviscz vnsze slot, stad vnde vogedii to Godebusz vp rechten slotlôuen ingedân hebben, so dat he vnnsze voget vnde amptman wesen schal, vnde wes he vns dâr van deme sinen wynnet edder schâden nympt, de bewiszlick is, de wyle he dâr an vnnseme dênste is, des scholen vnde willen wy edder vnsze eruen deme vôrbenômeden Ludeken edder sinen eruen to ende [van schult vnde van schâden] vt benemen, ehr wanne wy edder vnsze eruen van eme

1) Lüdeke ist Ludeke Bassewitz, Vogt zu Gadebusch.

2) Radegast, ein Fluß, an welchem Gadebusch liegt.

3) Ketelbôter: Reflesslieder, zugleich Schweineschneider. Vgl. S. 9, Note 7.

adder sinen eruen vnsze slot, stad vnde vogedii Godebusz wedder innemen. To orkunde vnde furder bewáringe hebben wy vnsze ingesegel mit willen vnde witschop hengen hēten vōr dussen vnszen brēff, gegeuen to Swerin na godes bōrt viertheynhundert iār dārnā im twēvndeveftigsten iāre, amme dāge der hilgen dryer konynge.

Nach dem Original im großherzoglichen Geh. und Haupt-Archive zu Schwerin. Siegel und Siegelband fehlen. Die hier eingeklammerten Worte: [„van schult vnde van schāden“] sind auf dem obern Rande ohne Verweisungszeichen von anderer Hand übergeschrieben, während in der Urkunde an der Stelle, wo hier die Worte eingeschaltet sind, die Worte: „zunder sinen schāden“ durchstrichen sind.

## II.

### Ueber die Stiftung des Klosters zum Heil. Kreuz in Rostock, insonderheit über den Stiftungsbrief der Königin Margarete von Dänemark.

Von

Archivar Dr. F. Wigger.

---

Das Archiv der Stadt Rostock birgt unter zahlreichen werthvollen Urkunden des Mittelalters auch den merkwürdigen Stiftungsbrief, welchen die Königin Margarete von Dänemark zu Rostock am 22. Septbr. 1270 dem dortigen Cistercienser-Nonnenkloster zum Heiligen Kreuz ausgestellt hat. Dieses Document ist freilich erst neuerdings im zweiten Bande des Mecklenburgischen Urkunden-Buches (unter Nr. 1198) abgedruckt; jedoch wiederholen wir hier zu größerer Bequemlichkeit des Lesers den Text, und zwar mit einzelnen kleinen Berichtigungen aus dem uns vorliegenden Original.

In nomine sancte et indiuidue trinitatis. Margareta dei gracia regina Danorum vniuersis et singulis presencia visuris seu audituris salutem in omnium saluatore et rerum gestarum noscere veritatem. Cum ea, que in dei laudem et diuini cultus augmentum rationabiliter ordinantur, non solum debeant ampliari, verum etiam necessarium est ex litteris et sigillis eadem sortiri perpetuitatem: noscat igitur omnis generacio,

tam presens quam futura, quod quondam labore nostre peregrinationis peracto cum quadam particula de ligno sancte crucis, qua per manum domini nostri apostolici fuimus decenter honorata, attemptauimus terram Danorum nauigio pertransire, et post multorum euersionem monasteriorum per nos enormiter perpetratam disposuimus eadem desolata ac quedam alia in reconpensam reformare. Tribus igitur vicibus nauigatu attemptato, propter periculosissimas semper exortas tempestates regionem Dacie arripere minime valebamus. Destituta ergo cum omnibus nostris familiaribus omni humano solacio, in solum deum et beatam dei genitricem ac in sanctam crucem nostra vota direximus confidenter, et sic diuino auxilio impetrato, tranquillo fluctuum meatu super Warnouiam apprehendimus gratulanter. Diuina igitur prouidencia, dispositum habens pereunti mundo in omni loco semper providere, de remedio salutis oportuno et, ut concepimus ex uirtute miraculi, in terra Slauorum monasteria fieri, sic in nobis preordinauit, ut hoc lignum salutiferum, nobis tam honorifice donatum, ibidem esset omnibus in refugium patronatus. Nos igitur vsa consilio omnium consiliariorum nostrorum, castrum dictum Hündesborgh in monasterium proposuimus ordinasse; sed ad petitionem discreti viri domini Hermanni Krüdener, proconsulis in Lubek, ac plurimorum honorabilium virorum ac de plenario consensu et libera voluntate adhibita nostri specialis amici et patru domini nostri Woldemari de Rostok monasterium quoddam sanctimonialium intra muros ciuitatis Rostok in honorem dei patris omnipotentis et gloriose virginis Marie ac in laudem ligni preciosi sancte crucis et in remissionem peccaminum omnium nostrorum progenitorum fundauimus, situauimus et locauimus extunc, fundamus, situamus et locamus exnunc cum omni iuris libertate per presentes, ut per personas religiosas ibidem in vinculo caritatis congregatas diuinis solummodo vacando ministeriis laus domini et saluatoris nostri eo potius amplificetur. Ut autem hec memorata fundacio firma permaneat et inconuulsa, eam presenti scripto auctoritate domini Woldemari domini de Rostok, ut prefertur, stabilimus, ratificamus, confirmamus ac cuiusdam (!) nostri sigilli munimine, continentis formam capitis regine in maiestate sua

residentis, firmiter roboramus. Testes huius sunt: Johannes de Snakenborgh, Lodowicus Kabold, Heynricus Fulmen, Johannes de Cropelyn, nostri milites, prefatus Hermannus Krudener et alii quam plures nostri consiliarii fide digni. Datum et actum Rostok, anno domini M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>LXX<sup>o</sup>, decimo kal. mensis Octobris.

Die „Königin der Dänen“, Margarete, beurfundet also Folgendes: Nachdem sie einstmals die Mühseligkeit ihrer Wallfahrt überstanden, hat sie mit einem Stüchken vom Holz des heiligen Kreuzes, mit welchem sie „durch die Hand unsers apostolischen Herrn“ ehrenvoll beschenkt war, eine Seefahrt durch das Dänenland angetreten und dabei die Absicht gehabt, nach der durch sie arger Weise begangenen Zerstörung vieler Klöster wieder eben diese verwüsteten und etliche andere zum Ersatz herzustellen. Sie hat also dreimal die Fahrt begonnen, aber, weil sich allemal höchst gefahrvolle Stürme erhoben, nicht vermocht in Dänemark ans Land zu kommen. Darum also schon mit aller ihrer Begleitung alles menschlichen Trostes beraubt, hat sie allein zu Gott und der seligen Mutter Gottes und zum heiligen Kreuze vertrauensvoll ihre Gelübde gerichtet, ist so göttlicher Hülfe theilhaftig geworden und unter ruhigem Wellengange auf der Warnow gelandet. Die göttliche Vorsehung, welche der ins Verderben eilenden Welt überall ein zweckmäßiges Rettungsmittel bieten und, wie die Königin aus dem Wunder ersehen, auch im Wendlande Klöster gegründet haben will, hat ihr nun ins Herz gegeben, daß das heilbringende Holz, welches ihr so ehrenvoll geschenkt worden, dort Allen Zuflucht und Schutz bieten solle. Darum hat sie auf Zurathen aller ihrer Rätthe beschlossen, die Burg Hundesburg zu einem Kloster herzurichten. Aber auf die Bitte des Lübschen Bürgermeisters Hermann Krudener und sehr viel anderer ehrenwerther Männer und mit voller Zustimmung und freiem Willen ihres nahen Freundes und Veters, Herrn Waldemars von Rostok, hat sie ein Nonnenkloster innerhalb der Mauern der Stadt Rostok zu Ehren des allmächtigen Gottes und der glorreichen Jungfrau Marien und zum Lobe des köstlichen Holzes vom heiligen Kreuze und zur Vergebung der Sünden aller ihrer Vorfahren damals gestiftet, gegründet und angelegt, und stiftet, gründet und legt es jetzt durch gegenwärtigen Brief an, mit aller Rechtsfreiheit, auf daß von durch das Band der Liebe verbundenen Ordenspersonen, die sich allein dem Gottesdienste widmen, die Ehre unsers Herrn und Erlösers um so mehr erhöht werde.

Margarete hebt schließlich noch einmal hervor, daß sie diese Bestätigung mit Vollmacht Herrn Waldemars von Rostock gebe, und zwar unter einem gewissen Siegel, welches das Haupt der Königin in ihrer Majestät darstelle.

Dieses „Siegel“ hängt noch jetzt an der Urkunde; es zeigt folgende Gestalt:



Als die obige Urkunde vor zehn Jahren im Meßenburgischen Urkunden-Buche zum Abdrucke kam, konnte ich mich des Eindruckes nicht erwehren, daß sie unecht sei; das merkwürdige, in seiner Art einzige Siegel, der Ton des Textes und die Erwähnung eines anderweitig ganz unbekannten Lübschen Bürgermeisters Hermann Krüdener erweckten in mir starken Verdacht. Leider konnte ich aber damals das Original nicht selbst einsehen. Da mir indessen von einem sehr sachkundigen Manne versichert ward, daß die Schriftzüge durchaus unverdächtig und der Zeit, in welche die Stiftung jenes Klosters fällt, völlig angemessen seien, so gab ich mich der Ansicht hin, daß die Urkunde nicht in der Kanzlei der Königin ausgefertigt, und der Bürgermeister Hermann Krüdener von dem Concipienten irrthümlich als ein Lübeker bezeichnet sein möchte. Aus dieser Vermuthung entsprang die unter dem Text versuchte Conjectur, jener Bürgermeister möge ein Rostocker gewesen sein, da sich gegen das Ende des 13. Jahrhunderts in Rostock wirklich ein „Hermannus Crudener“ in den Stadtbüchern findet.

Hernach überzeugte ich mich bei weiteren Studien in den Rostocker Stadtbüchern jedoch bald davon, daß dieser



Hermann Krüdener nirgends als Rathmann, geschweige denn als Bürgermeister bezeichnet wird, auch, um jene Zeit wenigstens, die Familie Krüdener zu den Rostocker Rathsgeschlechtern nicht zählte, und nahm darum jene Vermuthung bald zurück!).

Neuerdings hat nun der bekannte dänische Historiker E. Paludan-Müller, zum Theil angeregt durch die im Mecklenburgischen Urkunden-Buche geäußerten Zweifel, vornehmlich aber, weil er in dem Stiftungsbriebe Irrthümer rücksichtlich der Geschichte der Königin Margarete entdeckte, im vierten Stüde seiner „Studier til Danmarks Historie i det 13<sup>de</sup> Aarhundrede“<sup>2)</sup>, S. 61 flgd., diese Fundations-Urkunde der Königin aufs Bestimmteste für eine Fälschung erklärt, die „bedeutend jünger sein müsse, als sie sich ausbebe“; und er hat seine Verurtheilung ausführlich begründet. Es sind nicht weniger als sieben Beweisgründe, welche er für seine Behauptung anführt, nämlich:

1) empfangt die Königin hier nur den Titel „regina Danorum“, es fehle dabei mindestens der Zusatz „Slavorumque“;

2) eine Reise der Königin Margarete zum Papste sei anderweitig ganz unbezeugt;

3) es liege nicht das Mindeste darüber vor, daß sie „auch nur ein einziges Kloster zerstört habe, geschweige denn viele“;

4) habe „in Lübeck kein Bürgermeister mit Namen Hermann Krüdener existirt“;

5) „unter den Zeugen sei kein einziger dänischer Mann“, die Königin „allein von mecklenburgischen Edelleuten umgeben“;

6) die „in der Diplomatie ungewöhnliche Beschreibung des Inhalts des Siegels“ (am Schlusse des Textes) „dränge sich sogleich als eine tendenziöse Vertheidigung der Bulle auf“; und

7) sei das anhängende Siegel falsch, weil es abweiche von dem in einem dänischen Exemplar<sup>3)</sup> und in einem me-

1) Meckl. Urk.-Buch III, Nr. 1949; IV A, S. 242.

2) S. Vidensk. Selsk. Skr., 5. Række, hist.-phil. Afd., 4<sup>de</sup> Bd. VIII, Kjöbenhavn, 1872.

3) Abgebildet bei Thorkelin, Dipl. Arna-Magn. I, Tab. IV, Nr. 4. Es ist parabolisch: rechts vor einem sitzenden gekrönten Marienbilde kniet anbetend die Königin, den Schleier über das Haupt gezogen; ein herabstrebender Engel hält ihr die Krone über das Haupt. Im unteren Abschnitte ein links gewandtes Thier, vermuthlich ein Löwe, wie auf dem sehr ähnlichen Siegel der Königin Mechthild (das. Nr. 3).

flenburgischen — an der im Meßl. Urkunden-Buche Bd. II, unter Nr. 1251 gedruckten Urkunde — erhaltenen echten Siegel der Königin 1), und seiner ganzen Beschaffenheit nach überhaupt kein Siegel zu nennen, da alle Merkmale desselben: die runde oder längliche Form, das flache Gepräge und die Umschrift, fehlen.

Als Zweck der Fälschung erscheint Hr. Paludan-Müller die Absicht des Klosters zum Heil. Kreuz, unter den zahlreichen Fragmenten des Heiligen Kreuzes, deren große Menge nothwendig Zweifel hätte erwecken müssen, gerade seiner Reliquie 2) größere Glaubwürdigkeit zu verschaffen, indem in der Stiftungs-Urkunde gesagt wird, daß sie direct vom Papst gekommen sei.

Natürlich verwirft derselbe Gelehrte damit auch die schlecht beglaubigte längere Ausfertigung 3) von der Urkunde derselben Königin, in welcher diese zu Nykjöbing am 2. Juni 1272 dem Kloster zum Heil. Kreuz das Dorf Schmarl verleiht, da in diese längere Ausfertigung jener Stiftungsbrief von 1270 eingeschaltet ist, während er in der kürzeren, im Original erhaltenen und mit dem unbezweifelt echten parabolischen Siegel der Königin Margarete besiegelten Ausfertigung fehlt.

Da Hr. Paludan-Müller den Herausgebern des Meßl. flenburgischen Urkunden-Buches einen Vorwurf daraus macht, daß sie — in der Note zu dem Abdruck — auf halbem Wege stehen geblieben und nicht bis zur gänzlichen Ver-

1) Nach dem Urk.-Buche d. St. Lübeck I, S. 265, hängt auch an dem dort gedruckten Privilegium der Königin vom 16. Aug. 1264 noch ihr Siegel.

2) „Die Stückerlein von dem heiligen Kreuze werden noch diese Stunde in der Kirchen des Klosters hinter einem Chrystall, an einem Crucifix gezeigt, und zwar sind es iho zwo ganz kleine, gleichsahm Fäserchen Holzes, etwa einen Zoll lang: Dieselben sind verwahrt in einer silbernen Capfel und mit Perlen umher bestect.“ Schröder, Pap. Meßl. S. 721, y.

3) S. Meßl. Urk.-Buch Bd. II, Nr. 1251, Note. — Eine Abschrift aus dem 18. Jahrh. ist hier auf der Regierungs-Bibliothek; einen Abdruck giebt schon Westphalen IV, p. 942. Wenn Suhm X, S. 65, schreibt: „Svorum alting er, saa figer Dronningen i set Brev“ (d. d. 22. Sept. 1270), som foruden at det findes i Original i Klostet ogsaa findes i en Bidsse hos os af 1272 — —“; so meint er doch wohl nur das Transsumpt in der längeren Ausfertigung der Urkunde vom 2. Juni 1272, wovon er auf S. 671 spricht. Es wäre sehr erwünscht, wenn jemand über diese zu Suhms Zeit also noch in Dänemark befindliche Abschrift Auskunft geben möchte. Noch wichtiger wäre es, wenn jemand gar ein „Bidsse“ von 1272 auffinden könnte!

urtheilung des Stiftungsbriefes vorgeschritten seien, so nahm ich hieraus Veranlassung, das Diplom selbst und die Gründe des dänischen Gelehrten einer Erörterung zu unterziehen, deren Resultate ich den Lesern dieser der mecklenburgischen Geschichte gewidmeten Zeitschrift zu weiterer Prüfung vorlege.

Wie ich schon erwähnte, kam mir vor zehn Jahren das Original nicht zu Gesicht; und deshalb scheute ich mich weiter zu gehen. Hr. Paludan-Müller hat das Original auch nicht gesehen, verfällt aber eben darum auch sofort in den nicht gleichgültigen Irrthum, als ob die Fälschung „bedeutend jünger sein müsse, als sie sich ausbe.“

Wäre die Handschrift des Originals „bedeutend jünger“, so wäre die Unechtheit auch hiesigen Diplomatikern nicht entgangen, oder auch nur zweifelhaft gewesen. Ich kann aber, nachdem ich jetzt jenes Original wiederholt, lange und sorgfältig prüfend betrachtet habe, nicht anders urtheilen — und Hr. Geh. Archivrath Risch und Hr. Archivrath Beyer sind derselben Ansicht —, als daß Pergament und Schriftzüge gar keinen Verdacht erwecken, und daß die Urkunde, wie sie im Original vorliegt, spätestens um 1300 geschrieben sein muß. Das kräftige Pergament ist 43 Centimeter breit, 16 Centimeter hoch, die Schrift füllt  $16\frac{1}{3}$  Reihen, sie ist sehr schön, kräftig und sorgfältig ausgeführt, ein breiter Rand ringsum gelassen, die ganze Ausstattung einer königlichen Stiftungs-Urkunde sehr würdig. Die Siegelschnur von rother und weißer Seide ist durchaus regelrecht in den umgeschlagenen unteren Rand eingezogen. Das „Siegel“ ist wohl erhalten, nur die Nase der Königin ist im Laufe der Jahrhunderte platt gedrückt.

Richtiger könnte man dies Siegel allerdings, wie die Abbildung auf S. 23 ergibt, ein nach Art der Gemmen gebildetes Portraitrelief nennen; mit einem Siegel hat es, wie Paludan-Müller richtig bemerkt, keine Ähnlichkeit. Darum aber heißt es auch im Texte: „cujusdam nostri sigilli“, „continentis formam capitis regine in majestate sua residentis“. Aus der flachen viereckigen, an den Ecken etwas abgestumpften Platte erhebt sich in der Mitte (über den durchgehenden Siegelschnüren) das Bild der Königin, den Schleier um das Haupt, auf dem Schleier das Diadem (oder die Krone, deren Verzierung dann aber abgestoßen ist); auf einem breiten Saum des Kleides am Halse ist ein Schmuck in Form eines Vierblatts sichtbar.

Wenn es überall statthaft war, daß die Königin ihr Bildniß statt eines regelrechten Siegels (das sie vielleicht 1270, wo sie möglicher Weise nur zum Besuche bei der fürstlichen Familie in Rostock erschien, nicht bei sich führte) an eine Urkunde hing, so wird man kaum die Beschreibung desselben in der Urkunde mit Paludan-Müller für anstößig, sondern wohl eher — des Ausnahmefalles wegen — für geboten erklären. Aber daß die Königin sollte ein solches Bildniß als Siegel benutzt haben, ist durch keine Analogie zu stützen <sup>1)</sup>, es sei denn, daß man sich auf die Verwendung antiker Petschafte mit Portraits berufen wollte.

Aber, fragt man, wie verfiel ein Fälscher gerade auf solche Versiegelung? Fälscher unternehmen allerdings nichts Ungewöhnliches, sie bilden vielmehr mit ängstlicher Treue, so weit es ihnen möglich ist, Echtes nach, um ja allem Verdachte zu entgehen und durch den Schein der Wahrheit zu täuschen. Wer preussische Thaler fälschen will, wird ihnen nicht eine viereckige Gestalt geben, obwohl es ja quadratische Münzen gegeben hat. Dazu kommt noch hinzu, daß gerade das Kloster zum Heil. Kreuz in Rostock an der echten Urkunde vom 2. Juni 1272 ja ein echtes parabolisches Siegel der Königin Margarete besaß. War es nun für den Fälscher, der doch wohl im Auftrage des Klostersvorstandes und für denselben arbeitete, nicht leichter, von dem echten Siegel etwa mittels eines Thonabdruckes ein falsches für den Stiftungsbrief herzustellen, als erst das Bildniß der Königin — sei es direct in Wachs zu bilden, oder gar zuvor in Holz oder Metall zu schneiden und daraus einen Wachs-

1) Bei Herrlich, Geschichte der Stadt Rostock bis zum J. 1300 (in Schirmachers Beiträgen), S. 58, Anm. 4, wird bemerkt: „Das dänische Reichssiegel“ (d. h. wohl das Siegel des Königs Eric) „war nicht am Platze, weil das Kloster in Rostock in der Folge ganz unabhängig von Dänemark dastehen mußte und nicht in den dänischen, sondern in den mecklenburgischen Kirchenverband eintrat.“ Das Königsiegel erwartet man hier allerdings nicht in einer Privatangelegenheit der Königin, wohl aber das an Nr. 1251 hangende Siegel der Königin Margarete. „Auch scheint mir“, heißt es hier weiter, „aus der ungewöhnlichen und speciellen Beschreibung des Siegels mehr hervorzugehen, daß dasselbe, wenn nicht zu diesem Zwecke verfertigt, so doch mit Absicht dazu verwandt ist, als daß es ausnahmsweise gebraucht worden sei.“ Aber ein Ausnahmefall bleibt dies ja doch immer, da weder irgend eine andere Urkunde Margareten dieses Bildniß als Siegel trägt oder auch nur im Text eine Andeutung enthält, daß sie es getragen habe, noch von andern Personen ein ähnliches Siegel bekannt geworden ist.

abguß zu nehmen? Diesen Einwand könnte man Hrn. Paludan-Müller immer entgegenhalten. Gewiß ist jedenfalls, daß das Kloster ohne eine besondere Veranlassung auf den Gedanken einer solchen Besiegelung schwerlich verfallen wäre. Wir kommen hernach hierauf zurück.

Aber ja nicht das Siegel allein erregt Anstoß, der Text noch viel mehr!

Das ist gewiß niemand zweifelhaft, daß diese fast im Regendenton abgefaßte Urkunde nicht geschäftsmäßig in der dänischen Kanzlei entworfen ist; diese hätte gewiß im Titel der Königin den Zusatz „Slavorumque“ nicht vergessen. Aber mit solcher Wahrnehmung allein begründet man freilich keine Unechtheit. Denn eine nicht ganz kleine Zahl von mittelalterlichen Urkunden ist nicht in den Kanzleien derjenigen Herren entworfen, welche als die Aussteller genannt werden; vielmehr sind solche Briefe gar nicht selten schon fertig von den Petenten vorgelegt und, wenn die Fürsten sie genehmigt hatten, durch Anhängung ihres Siegels vollzogen. Ich sehe hierbei natürlich ab von päpstlichen Urkunden in Parteiensachen, wo der Sachwalt der einen Partei, z. B. wenn er bestimmte Personen zu Richtern delegirt zu sehen wünschte, ein vollständig extendirtes päpstliches Mandat an diese dem Auditor causarum contradictarum vorlegte, und, nachdem der Sachwalt der Gegenpartei seine Zustimmung erklärt hatte, der Auditor den Kanzleibeamten die Ausfertigung und Besiegelung des Mundums befahl<sup>1)</sup>.

Um ein nahe liegendes Beispiel anzuführen, so giebt sich Sophie, die Gemahlin des Fürsten Borwin III. von Rostock, auf ihrem aus dem Jahre 1237 erhaltenen Siegel<sup>2)</sup> durch die drei Leoparden über einander im väterlichen Schilde ganz unzweifelhaft als eine Tochter des dänischen Königshauses zu erkennen. Wenn dann aber 1241 ihr Gemahl Borwin — in jener ganz unverdächtigen Urkunde, in welcher er dem Kloster Dargun die Kirche zu Levin vereignet und incorporirt — seiner „weiland Gemahlin Frau Sophia, Tochter des Königs von Schweden“ (quondam vxoris nostre domine Sophie, filie regis Suetie) gedenkt: so wird sich diese unrichtige Angabe kaum anders erklären lassen, als wenn man annimmt, daß nicht des Fürsten Notar oder Kanzler, der noch kurze Zeit vorher mit dem Siegel der Fürstin umgegangen war, solchen Fehler beging, sondern daß

1) Einen solchen Fall s. im Mehl. Urk.-Buch Bb. VIII, Nr. 5027, [10], [11].

2) Abgebildet im Mehl. Urk.-Buch I, zu Nr. 463.

dies Privilegium von einem jenes Verwandtschaftsverhältnisses weniger kundigen Schreiber des Klosters Dargun entworfen und durch die Anhängung des fürstlichen Siegels vollzogen worden ist.

Noch merkwürdiger ist die Uebereinstimmung der Urkunden, welche die mecklenburgischen Fürsten Lübschen geistlichen Stiftungen erteilt haben, rücksichtlich einer großen Zahl juristischer Cautelen, die sich in andern ähnlichen mecklenburgischen Diplomen jener Zeit nicht finden. Wollte man solche Uebereinstimmung nun auch auf bestimmte, für Lübeck besonders geltende Formulare der mecklenburgischen Kanzlei zurückführen, so ist es doch sehr auffallend, daß in einer Urkunde vom 26. Aug. 1337 1) Fürst Albrecht dem Bischofe Heinrich von Lübeck Eigenthum, Bede und Gericht der Dörfer Stove und Güstow, die der Bischof von den v. Plessen erkaufte, bestätigt mit Zustimmung seines Bruders Heinrich (consensu carissimi nostri fratris domicelli Hinrici). Glücklicherweise ist das (im 16. Jahrh. hierher ausgelieferte) Original sehr gut erhalten, und Inhalt, Schrift, Pergament und Siegel 2) sind völlig unverdächtig. Der Fürst Albrecht hatte aber keinen andern Bruder als den damals noch minderjährigen Fürsten Johann! Die fürstliche Kanzlei kann unmöglich jenen Fehler begangen haben, wohl aber ein Lübecker Notar, der die Abkürzung „Hen.“ gelesen hatte und sie unrichtig nicht Hennekinus, sondern Henricus deutete. Dafür aber, daß dies Diplom in Lübeck geschrieben und hernach auf des Fürsten Albrecht Befehl von seiner Kanzlei durch die Besiegelung vollzogen ist, spricht ferner auch der Umstand, daß dieselbe Versehen schon früher gerade zu Lübeck begangen war, namentlich in einer jetzt freilich nicht mehr im Original, sondern nur noch im Registrum Capituli Lubicensis II erhaltenen Urkunde vom 18. Januar 1336, durch welche Albrecht Testamentarien eines Lübschen Bürgers das Dorf Johannsdorf bestätigte 3). — Ob in diesen Fällen die fürstliche Kanzlei einen solchen Fehler überseh oder ihn zu gering achtete, um eine neue Reinschrift anfertigen zu lassen, mag dahingestellt bleiben.

Um auf den Stiftungsbrief des Klosters zum Heil. Kreuz zurückzukommen, so würde also die Annahme, daß die

1) Gebr. im Meßl. Urk.-Buch IX, Nr. 5804.

2) Es ist das im Meßl. Urk.-Buch VIII, zu Nr. 5676 abgebildete runde Siegel des Fürsten.

3) Lebertus I, S. 774, und danach im Meßl. Urk.-Buch VIII, Nr. 5643.

Sönnern des Klosters ihn hätten anfertigen lassen, und ihn der Königin zur Vollziehung vorgelegt hätten, oder daß die Königin 1270 ohne Canzlei nach Rostock gekommen wäre und auf Bitten jener Personen einem Rostocker Geistlichen den Auftrag zur Abfassung gegeben hätte, immerhin unwesentliche Verstöße — wie die Auslassung des Zusatzes *Slavorumque* im Titel, kleine Versehen in seiner Erzählung von der Entstehung des Klosters, die, wie wir sehen werden, schon etliche Jahre früher fiel, — und etwa sonst nicht zu erwartende Unbestimmtheiten des Ausdruckes — daß z. B. der Name des Papstes fehlt, daß das Kloster so unbestimmt als *quoddam monasterium* bezeichnet ist u. a. —, sowie auch den ascetischen Ton des Einganges, den dieser Brief übrigens mit andern Fundationsbriefen für geistliche Stifter theilt, hinlänglich erklären.

Indessen fragt sich doch, ob eine solche Vermuthung alle Zweifel beseitigen kann. Denn die Verstöße, welche Paludan-Müller dem Diplom vorwirft, sind nicht unbedeutend. Namentlich bestreitet dieser Gelehrte, wie oben angeführt ist, daß die Königin sich Klosterverwüstungen habe selbst vorwerfen oder sich zum Vorwurf habe machen lassen können in einer Urkunde unter eigenem Namen, da solche ihr nicht einmal von ihren Gegnern nachgesagt seien.

Werfen wir einen Blick in die jüngst vorausgegangene dänische Geschichte, um dort die Veranlassung zu solchem Ausdruck eines, wenn nicht ganz, so doch fast gleichzeitigen Urkundenconcipten zu suchen, so stoßen wir zunächst auf den großen Aufstand der Bauern, der in Folge der Streitigkeiten König Christophs mit dem Erzbischof von Lund Jakob Erlandsön 1256 ausbrach und dann bis ins dritte Jahr gegen Adel und Geistlichkeit wüthete, wobei viele Burgen und vermuthlich auch Klöster verwüstet wurden. An diesem innern Kriege konnte sich aber Margarete keine Schuld bemessen, vielmehr hat ihr Gemahl dem Erzbischof, wenn auch unter dessen Widerspruch, den Ausbruch Schuld gegeben und den Aufstand selbst 1258 niedergeschlagen.

Oder war der Verfasser des Rostockischen Stiftungsbriefes der Zeitgeschichte so unkundig, daß er hier auf die wilden Verheerungen des Rujanerfürsten Jaromar auf Seeland und Bornholm (1259, 1260) anspielte? Jaromar war ja gerade der Gegner der Königin und trat für ihre Feinde, den Bischof Peter von Roskilde und den Herzog Erich, ein!

Auf diese beiden verheerenden Kriege darf man die in Frage stehenden Worte von der Klosterzerstörung keineswegs

sehen. Andererseits darf man aber auch nicht mit Paludan-  
üller hierin einen Nachklang jenes Hasses finden, der vom  
oster Dem, weil die Königin einmal zwei Nächte demselben  
t 1600 Reitern und Gefolge zur Last gelegen und den  
ischof Tyge in einem Streite mit diesem Kloster unterstützt  
be, und vom Klosterverfall ausgegangen sei, sich von den  
nischen Cisterciensern zu den norddeutschen Klöstern dieses  
rdens hin verbreitet habe „und viele Jahre später zu  
nem leichtfertigen Mönchs- und Nonnengeschwäze geworden“  
i. Denn hier schreibt ein Mann, der mindestens bald her-  
sch lebte, vielleicht noch ein Zeitgenosse genannt werden  
ann. Täuscht nicht Alles, so deuten jene Worte des Stiftungs-  
zieses auf etwas ganz Anderes hin.

Es erzählt uns nämlich der Annalist von Lund, der  
ine Jahrbücher bis 1267 fortführte, von dem Herzoge  
lbrecht von Braunschweig, der gleich, nachdem die Grafen  
n Holstein am 28. Juli 1261 auf der Lohede die Königin  
Margarete mit ihrem Sohne und vielen Anhängern gefangen  
genommen hatten, sich der Sache der Königin annahm und  
mächt in Holstein einbrach, Folgendes <sup>1)</sup>: „1262. In diesem  
ahre ging Erzbischof Jakob in die Verbannung nach Schweden.  
nd der Herzog von Braunschweig kam nach Dänemark und  
rübte viel Böses; und auf Befehl des genannten Herzogs  
nd M. Gerhards und Johann Rittes wurden alle Güter  
er Lundischen und der Roskildeser Kirche geraubt, desgleichen  
uch Güter der Domherren confiscirt, (die) Priester aber  
nter Hohn gefangen genommen und gefangen abgeführt  
nd aller ihrer Habe beraubt. Es führte zu weit, wollten  
ir einzeln aufzählen, wie viel Böses Gott durch die Vor-  
ingenannten, den Herzog von Braunschweig und seine Helfers-  
elfer, zugelassen hat.“

Es ist ein Feind des Herzogs und der Königin, der  
ies schreibt, und wahrscheinlich übertreibt er; aber ebenso  
ahrscheinlich ist es, daß die Königlichen, nachdem sie das  
ut ihrer beiden unversöhnlichen Gegner, des Erzbischofs Jakob  
nd des Bischofs Peter, und Gut und Leben ihrer Anhänger

1) Norbalb. Stud. V, S. 55: 1262. Hoc anno archiepiscopus Jacobus  
exulavit in Sw[e]ciam. Et dux de Brunswyc venit in Daciam et  
operatus est multa mala; et per mandatum dicti ducis et magistri  
Gerardi et Johannis dicti Parvi omnia bona Lundensis et Roskildensis  
ecclesiarum sunt spoliata, similiter et bona canonicorum confiscata,  
presbiteri vero ignominiose capti et captiuvati ducebantur et omnibus  
suis spoliati sunt. Quanta mala Deus permisit fieri per predictos  
duces de Brunswyc et complices suos, longum est enarrare per  
singula.



in ihre Hand bekommen hatten, nicht eben zart mit ihrer Beute umgegangen sind. Die Königin konnte sich von diesem Vorgehen jedenfalls nicht freisprechen; denn als sie 1262 nach längeren Verhandlungen ihre Freiheit wiedererlangt hatte, kehrte sie nach Dänemark zurück und führte die Regierung für ihren Sohn (der erst 1264 in Freiheit kam).

So ganz grundlos war also die Annahme, daß die Königin über geraubtes Kirchengut Reue empfinden konnte, keineswegs. Doch darf man den Ausdruck immerhin als nicht zutreffend tadeln; vielleicht ist er auch nur aus einer gewissen Eitelkeit des Schreibers entsprungen, der statt „Kirchen“ den Ausdruck Klöster wählte, um die Antithese Klosterverwüstungen und Klosterstiftungen zu gewinnen. Auf solche Bekenntnisse der Reue über Angriffe auf das Gut und die Diener der Kirche, die wir in manchen mittelalterlichen Urkunden weltlicher Herren finden, wenn sie sich veranlaßt sahen, die Kirche durch Schenkungen oder Stiftungen zu versöhnen, ist auch kaum immer größtes Gewicht zu legen, und der Ausdruck rührt in der Regel von Geistlichen her. Immer aber ist der Ausdruck „Klöster“ in diesem Zusammenhange jedenfalls nicht genau, wenngleich der Schreiber des Diploms eine ziemlich gute Kenntniß der Vorgänge in Dänemark verräth, so gut sie eben ein Ausländer haben konnte, mag er nun 1270 oder 20 Jahre später den Entwurf der Urkunde gemacht haben. Sollte aber die Königin sich 1270, also zu einer Zeit, wo ihr Streit mit dem Erzbischof Erlandsøn noch nicht beigelegt war, schwerer Vergehen gegen kirchliche Stiftungen so urkundlich beschuldigen? zumal in Ausdrücken, welche über die wirklichen Facta weit hinausgingen? —

Leichter wiegt jedenfalls der Zweifel Paludan-Müllers, ob die Königin Margarete den päpstlichen Hof persönlich besucht habe. Die Möglichkeit bestreitet er nicht, ja er weißt sogar das Jahr vom Herbst 1267 bis zum Herbst 1268 als einen Zeitraum nach, in welchen die Reise gefallen sein könne, da während dieses Jahres die Königin im Norden nicht angetroffen werde. Und erwägt man, daß der Erzbischof Jakob Erlandsøn sich 1265 zu dem neu gewählten Papste Clemens IV. begab, um diesen günstiger für sich zu stimmen, als dessen Vorgänger Urban IV. sich erwiesen hatte, daß Clemens darauf den Cardinallegaten Guido nach Dänemark sandte, dieser dann über das Land das Interdict aussprach und, nachdem er 1267 im Mai auf päpstlichen Befehl Dänemark verlassen hatte, noch im Herbst des Jahres 1267 gegen die Königin, ihren Sohn und ihren Anhang eine

kannbulle ausgehen ließ: so kann man darin wohl Verlassung genug für Margarete finden, sich persönlich an den Papst zu wenden, um eine Umstimmung der Curie zu erwirken. (Denn auf eine solche Reise muß man, so scheint es, das Wort „peregrinatio“ in Verbindung mit dem Ausdruck „per manum domini nostri apostolici“ deuten.)

Am 29. Novbr. 1268 starb der Papst Clemens; später darf also die Reise der Königin keinesfalls angelegt werden, da hernach, bis 1272 der erst 1271 gewählte Papst Gregor X. in Italien anlangte, der päpstliche Stuhl vacant blieb, auch, wie sich hernach zeigen wird, im Mai 1269 die Königin Margarete schon mit der Klosterstiftung beschäftigt war.

Aber daß die Königin nicht auch schon früher hätte die Fahrt nach Italien machen können als 1267, behauptet freilich Paludan-Müller, hat es jedoch unsers Erachtens nicht erwiesen. Denn daß sie „sich in den Jahren 1259—1266“ immer „entweder frei oder als Gefangene in Dänemark und Norddeutschland befand“, ist bei dem empfindlichen Mangel an Urkunden aus jenen Jahren eine gewagte Behauptung. Z. B. aus den Jahren 1262—1264 weisen die *Regesta Danica* nur zwei Urkunden nach, welche die Königin Margarete hier im Norden gegeben hat, einen Brief d. d. Randers, 28. November 1263 <sup>1)</sup>, und das zu Rostock am 16. August 1264 der Stadt Lübeck verliehene Privilegium gegen Ausübung des Strandrechtes an ihrem Gute in Dänemark <sup>2)</sup>. Der Stiftungsbrief, mit dem wir uns beschäftigen, giebt mit dem unbestimmten quondam keine Andeutung über die Zeit der Reise; nur muß man aus dem genauen zeitlichen Unterschied, welcher hier zwischen der ersten Stiftung und der jetzigen Bestätigung (*fundauimus . . . extunc, fundamus . . . exnunc*) gemacht wird, schließen, daß der Verfasser des Diploms die erste Stiftung um einen beträchtlichen Zeitraum früher angenommen hat. Jedenfalls aber ist es sehr wohl denkbar, daß die Königin im Jahre 1263, bevor der Herzog von Braunschweig im Herbst die Leitung der dänischen Angelegenheiten beschloß und nach Deutschland zurückkehrte, den Papst Urban IV. durch eine mündliche Aufklärung über ihre Lage gegenüber dem ihr so feindlichen Erzbischof Jakob, dem der vorige Papst Alexander IV. († 1261) so entschieden Beistand geleistet hatte, für sich günstiger zu stimmen versuchte. Vielleicht unternahm sie diese Fahrt von

<sup>1)</sup> Guitfelbt, *Bispe-Krön.*, p. 23.

<sup>2)</sup> *Urk.-Buch d. St. Lübeck I.*, S. 265.

Norddeutschland aus absichtlich ohne viel Aufhebens; daraus erklärt sich auch das Schweigen der dänischen Ann. über die Reise. Am 13. Septbr. 1263 cassirte der P. Margareten's Wahl eines Bischofs zu Reval, bestätigte jedoch denselben Mann nun kraft apostolischer Macht kommenheit. Er wahrte also freilich der Königin gegen seine eigenen Ansprüche, nahm in der Person des Geistlichen jedoch keinen Wechsel vor. Aber in dem Streite der dänischen Krone mit dem Erzbischof von Lund und dem Bischof Roeskilde ergriff Urban IV. jetzt entschieden die Partei der Königin, und immerhin kann ein Besuch derselben im Febr. 1263 darauf eingewirkt haben, daß er für die Dauer des Streites der Königin und ihrem Sohne, dem jungen Rikard, am 2. Januar 1264 auf ihre Bitte einen Schutz gegen Bann und Interdict ertheilte und ihnen geheim Gottesdienst während eines Interdicts gestattete, dann am 4. April dem Erzbischof Jakob die schärfsten Vorwürfe wegen Hochverraths u. s. w. machte und ihn zur Niederlegung seiner Würde aufforderte <sup>1)</sup>. — Vielleicht erscheint es Andeutung bei näherer Erwägung und genauerer Kenntniß aller einschlagenden Verhältnisse zweckmäßiger, die Fahrt der Königin in den Frühling 1264 zu verlegen (zwischen den 2. Jan. und den 4. April), und ihr damit nur die Erwirkung der letzten schweren Entscheidung über den Erzbischof zuzuschreiben. Wenn aber in die Jahre 1263 und 1264 eine solche Reise gefallen sein kann, wo die Königin vom Papste eine Reliquie vom „Holz des Heil. Kreuzes“ empfangen konnte, „an dem unser Heil gehangen hat“, wie sich Urban in der Bulle vom 4. April an den Erzbischof ausdrückt und damit den hohen Werth bezeichnet, den er auf solche Reliquie legte: so kann die Königin im August 1264 recht wohl eine Fahrt nach die dänischen Inseln hin angetreten haben, um dort alle Schäden der Kirchen zu heilen, und durch einen Sturm in ihrem Cours abgelenkt und nach Rostock verschlagen zu sein. Denn am 16. August 1264 finden wir sie, umgeben von einer Anzahl dänischer Räte und Begleiter <sup>2)</sup>, zu Rostock, 1

1) Liljegren, Diplomatar. Svecan, I, S. 416 — 421.

2) Lüß. Urk.-Buch I, S. 265: — dominorum, qui presentes ader videlicet venerabilium patrum Nicholai Wibergensis, domini cancellarii, et Tukonis Arusiensis episcoporum, Ernesti comitis Glyghaen, Elbonis filii Vgoti, quondam marscalci, Johannis Cwaecher, quondam dapiferi, Andree Paloi sun, Andree pince Jaon Litlae, praeses (!) Lundensis, Absalonis Andraes sun et Stgonis fratris sui, Thorbni Saxi sun, Mathei de Northorp, doris regis dapiferi, Gregorii de Skania, Nicholai Oendoer sun, Pannae, Barchaas et Petri Niclaes sun.

zwar, wie schon bemerkt, beschäftigt mit einer Lübischen Angelegenheit, indem sie den Lübekern einen Schutzbrief für ihr in Dänemark gestrandetes Gut erteilte. Daß Mitglieder des Lübischen Rathes in Klostod dies Privilegium erbaten und entgegennahmen, darf man von vorne herein annehmen, und daß ein Lübischer Bürgermeister dabei sich auch einen Rath in Sachen einer Klosterstiftung erlaubte, ist bei der großen Bedeutung Lübecks und bei der Gunst, in welcher die Lübecker bei der Königin standen, sicher nichts Auffallendes. (Wir werden übrigens noch weiterhin auf diesen Rath zurückkommen.) Immerhin könnten dann auch die in diesem Privilegium für Lübek genannten Dänen jene „quam plures nostri consilarii“ sein, deren im Stiftungsbrief für das Kloster zum Heil. Kreuz am Schlusse gedacht wird.

Es kam uns indessen nur darauf an, einen möglichen Fall zu zeigen; es kann die Königin auch in einem späteren Zeitpunkt nach Klostod verschlagen sein. Jedenfalls athmet die Erzählung, daß Margarete in großer Todesgefahr auf Hülfe wegen der Reliquie, die sie bei sich führte, gehofft und das Gelübde gethan habe, nach glücklicher Rettung ein Kloster zu stiften zu Ehren des Heil. Kreuzes, so sehr den Geist des Mittelalters, daß sich kaum ein innerer Grund auffinden lassen möchte, der diese, wenn nicht 1270, so doch jedenfalls kaum 20 bis 30 Jahre später aufgezeichnete und schon durch den Namen des Kreuzklosters bestätigte Geschichte erschüttern könnte.

Aber der Lübische Bürgermeister Hermann Krüdener, der die Stiftung des Klosters mitberathen haben soll, ist eine höchst problematische Persönlichkeit! Keine andere Urkunde giebt von seiner Existenz Zeugniß, auch fehlt er in den Rathslinien und im Oberstadtbuche<sup>1)</sup>. Gesehen muß man, daß die älteste Rathslinie auf einem erst im 14. Jahrhundert angelegten Necrologium beruht, und daß sie keineswegs als vollständig und zuverlässig angesehen werden kann<sup>2)</sup>, daß die Urkunden des 13. Jahrhunderts uns auch nicht mit annähernder Vollständigkeit die Namen aller Rathsmitglieder Lübecks überliefert haben können, und daß wir, nachdem uns 1263, am 17. Juni<sup>3)</sup>, Heinrich Borrad und Johann von Bardewik als die „Bürgermeister in diesem Jahre“ (magistri

1) Urk.-Buch d. Stadt Lübek II, 2, S. 1140.

2) E. Deede, Von der ältesten Lübetischen Rathslinie (Lüb. 1842), S. 5, 23, 27.

3) Urk.-Buch d. St. Lübek I, S. 254.

ciuium ipso anno) mit 17 andern Rathsherren „und dem gesammten Rath“ genannt sind, hinsichtlich des Lübischen Rathes über die folgenden Jahre sehr wenig unterrichtet sind. Der Name „Krüdener“ ist in Lübek im 13. Jahrhundert nicht unbezeugt; in einer Urkunde des Bisthums Lübek vom Jahre 1239 steht ein Gottschalk Krüdener, anscheinend ein Geistlicher, in der Zeugenreihe an einer Stelle, aus der man auf einiges Ansehen dieses Mannes schließen darf<sup>1)</sup>. Wäre nun Hermann Krüdener hier einfach als Rathmann, nicht als Bürgermeister, bezeichnet, so möchte zur Rettung seines Namens die Vermuthung erlaubt sein, daß er, weil er sich dem Großhandel zuwandte, vielleicht auch in verwandtschaftlichen Verhältnissen zu Rathsherren stand, in den Rath gekommen, aber auch der einzige Rathmann seiner Familie geblieben sein könne, weil er entweder keine Söhne hinterlassen habe, oder diese ausgewandert oder zum Kleinhandel zurückgekehrt seien, u. s. w. Daß aber ein Bürgermeister nicht in früheren Urkunden wenigstens schon als Rathmann Erwähnung gefunden haben sollte, erregt gerechtes Bedenken, und man kommt leicht zu der Vermuthung, daß, wenn dieser Angabe in dem Stiftungsbriefe Thatsächliches zu Grunde liegt (was wir hernach wahrscheinlich zu machen versuchen werden), der Verfasser den Namen des Lübischen Bürgermeisters oder den Titel oder die Heimath Hermann Krüdeners nicht richtig erfahren hat. Von der ersten Stiftung waren bis 1270 schon einige Jahre verflossen, ein Irrthum der bezeichneten Art wäre nach diesem Zeitraume allerdings schon denkbar; erklärlicher freilich, wenn man annimmt, die Urkunde sei noch später abgefaßt.

Nicht viel weniger Anstoß nimmt Hr. Paludan-Müller endlich auch an den andern vier Zeugen in der Fundationsurkunde des Kreuzklosters, da „unter ihnen nicht ein einziger dänischer Mann“ ist, und wir die Königin „allein von mecklenburgischen Edelleuten umgeben sehen.“ Er nimmt dabei an, daß der Ausdruck: „Testes huius sunt“ sich nicht auf die Beurkundung am 22. Sept. 1270, sondern auf die erste, etliche Jahre früher geschehene Klosterstiftung bezieht. Wer unbefangen liest, wird auf den ersten Blick denken, mit „huius“ werde die Beurkundung und Bestätigung gemeint;

1) Lebertus I, S. 77: Hec autem ordinacio facta est in presentia Bertrammi canonici Lubicensis, Godescalci Apotecarii, Gerardi sacerdotis sancti Egidii, Gerlai seruientis, Tagmari sacerdotis, qui scripsit, Seghefridi laici, Henrici laici, Johannis sacerdotis et in presentia aliorum.

1 dann aber noch Hermann Krüdener hinzugefügt wird und die Annahme, daß dieser zweimal, früher und wieder 1270, zugegen gewesen sei, kaum statthaft erscheint, so bleibt nur übrig, entweder alle als Zeugen der ersten Stiftung, oder die vier dänischen Ritter deutscher Herkunft als Zeugen der Beurkundung im Jahr 1270, Hermann Krüdener aber und die zahlreichen Räte der Königin als Zeugen der ersten Stiftung anzusehen.

Wie dem sei, daß die Königin allein von meßlenburgischen Rittersleuten umgeben gewesen, wird man hieraus nicht schließen dürfen; die „zahlreichen Räte“ konnten ja lauter Dänen sein. Daß aber die Königin in einer Privatangelegenheit, der Stiftung eines deutschen Klosters, sich vornehmlich mit einem deutschen Bürgermeister und mit Rittern von deutscher Herkunft in ihrem Gefolge, die vielleicht in Esth- und Lehne empfangen hatten (*nostri milites*), berathen und darum auch letztere als Zeugen genannt hat, würde auch kaum anstößig gefunden werden, wenn nicht schon andere Gründe den Verdacht gegen die Echtheit des Diploms erzeugt hätten. Auch würde man an sich gegen Ritter deutscher Herkunft im Gefolge der Königin gewiß kein Vorurtheil haben. Denn die Kriege König Christophs und hernach seiner Gemahlin Margarete boten dem allzeit kriegslustigen jungen Adel in den deutschen Ostseeländern Verlockung genug, sich in Dänemark den Ritterschlag und ein Lehn zu verdienen. König Christoph schloß 1253 mit dem Grafen Gunzel von Schwerin einen förmlichen Dienstvertrag<sup>1)</sup> und sicherte ihm darin jährlich 1000 Mk. Pfennige zu; er erwartete also gewiß eine nicht unbedeutende Mannschaft, und gewiß nicht ausschließlich Schwerinsche.

Auch die Namen der vier Ritter: Johann von Snakenburg, Ludwig Rabold, Heinrich Blixem (Fulmen), Johann von Kröpelin, erwecken keinen begründeten Verdacht. Keiner von ihnen gehört der Herrschaft Rostock an; auch sind sie nicht alle Meßlenburger. Wenigstens Heinrich Blixem kann man kaum als einen Werler betrachten; seine Familie ist überall keine meßlenburgische. Nur ganz vorübergehend erscheint in zwei Urkunden aus den Jahren 1241 und 1242<sup>2)</sup> in der Umgebung des Fürsten Nicolaus von Werle ein Knappe mit dem Namen Heinrich Blixem. Da dieser dann in Meßlenburg ganz verschwindet, mag er immerhin in

1) Meßl. Urk.-Buch II, Nr. 724.

2) Meßl. Urk.-Buch I, Nr. 523, 541.

dänische Kriegsdienste gegangen und hernach im Gefolge der Königin als Ritter nach Rostock gekommen sein. Uebrigens kann Letzterer auch ein anderer Mann desselben Geschlechts sein; da bestimmte Rufnamen in jeder Familie vor andern üblich waren und immer wiederkehrten, ist Gewißheit in diesem Falle, wie in tausend ähnlichen, nicht zu erlangen.

Die Familie Rabold, in welcher der Name Ludwig vorwaltet, gehört so gut dem Fürstenthum Rügen, wie dem Fürstenthum Werle an, ein Raboldestorp (jetzt Ravelstorf) liegt bei Tribsees in Vorpommern, ein anderes bei Schwan in dem Werleschen. Schon 1221 war beim Fürsten Wizlav von Rügen Ludwig Rabold, aber anscheinend als Gefährte des mecklenburgischen Fürsten Heinrich (Borwin); 1248—1264 kommt ein Ritter dieses Namens oft in der Umgebung des Fürsten Nicolaus von Werle vor <sup>1)</sup>. 1257 erscheint bei dem Rujanerfürsten Jaromar zu Tribsees ein Ritter Johann Rabold <sup>2)</sup>, dessen Erben in einer Urkunde des Fürsten Wizlav von 1267 <sup>3)</sup>, dann 1275 Ludwig und Nicolaus Rabold <sup>4)</sup>, und von 1276 <sup>5)</sup> an findet sich der Ritter Ludwig Rabold Jahrzehnte lang in vorpommerschen Urkunden. In welcher Verwandtschaft zu diesen der dänische Ritter Ludwig Rabold in der Umgebung der Königin Margarete stand, ist schwer zu sagen.

Ein Johann von Snakenburg tritt in mecklenburgischen Urkunden schon 1218, bei dem Fürsten Heinrich Borwin von Mecklenburg, auf und war 1226 und 1229 bereits einer der angesehensten mecklenburgischen Räte. Er hatte sein Lehen in der Herrschaft Werle, in der Nähe von Blau, und lebte dort noch 1259, gewiß schon in sehr hohem Alter. Dieser Mann kann hier wohl nicht mehr in Frage kommen <sup>6)</sup>. Sein einziger Sohn, der hier in Mecklenburg vorkommt, führte den Namen Gerhard; immerhin könnte ein anderer mit dem Namen Johann sich nach Dänemark begeben haben.

Endlich lernen wir einen Güstrowischen Ritter Johann von Kröpelin schon 1230 — 33 kennen, dann kommt ein solcher 1253 bis etwa 1274 in den Urkunden des Fürsten Nicolaus von Werle vor <sup>7)</sup>. Unter den drei mutmaßlichen

1) Mecl. Urk.-Buch Nr. 607 — 1015.

2) Fabricius, Stup. Urk. II (I), Nr. LXVI.

3) Dasselbst III (II), Nr. XCVI.

4) Dasselbst Nr. CXVII.

5) Dasselbst Nr. CXX; Mecl. Urk.-Buch II, Nr. 1405, Nr. 2393.

6) Vgl. Mecl. Urk.-Buch, Bd. IV B, Personen-Reg. S. 342.

7) Dasselbst S. 252<sup>b</sup>.

Söhnen desselben, denen wir seit 1262 in Werleschen Urkunden begegnen, hieß keiner Johann; auch ein solcher könnte in Dänemark Dienste gesucht haben. — Unsere Untersuchung über diese vier als Zeugen genannten Ritter ergiebt also keine sichern Merkmale der Unechtheit.

Wer sich anderweitig schon für die Unechtheit der Urkunde entschieden hat, ist vielleicht geneigt, dem Fälscher zuzutrauen, daß er auf gut Glück bekannte deutsche Ritternamen zusammengestellt habe. Aber Blixem war jedenfalls in Rostock ein sehr wenig geläufiger Name; auch sieht man nicht ab, warum der Fälscher nicht zu vornehmen dänischen Namen gegriffen haben sollte, die bei dem lebhaften Verkehr mit Dänemark in Rostock ja bekannt genug waren. Dies gilt zumal, wenn man mit Paludan-Müller annimmt, der Fälscher habe seine deutschen Landsleute nur über die Herkunft der Reliquie vom Heil. Kreuz täuschen und sie vor andern ähnlichen beglaubigen wollen.

Aber darin, dünkt uns, liegt der schwächste Punkt der Beweisführung jenes dänischen Kritikers, daß er keinen recht einleuchtenden Zweck der Fälschung anzugeben vermag. Denn wenn er meint, man habe mit denselben nur die Reliquie gegen Zweifel zu schützen beabsichtigt, so scheint er die naiv gläubigen Katholiken des dreizehnten mit den kritischen Protestanten des neunzehnten Jahrhunderts zu verwechseln. Und wer etwa im 13. Jahrhundert aufgeklärt genug war, die Echtheit der Reliquien in Zweifel zu ziehen, wird auch wenig darauf gegeben haben, ob diese oder jene durch die Hand des Papstes gegangen war. Von dessen Hofe kamen ja überdies die meisten!

Fassen wir kurz den Ertrag unserer Erörterungen über die Gründe, welche Hr. Paludan-Müller gegen die Echtheit des Stiftungsbriefes aufgestellt hat, zusammen, so ist von den aus dem Text entnommenen kaum einer allein so durchschlagend, daß darauf hin die Verurtheilung erfolgen dürfte, wenn die Urkunde durch ein ganz zweifelfreies Siegel beglaubigt wäre. Da aber das als Siegel anhängende Bildniß immerhin durch kein zweites Exemplar oder durch Analogien bekräftigt wird, so erwecken namentlich die Behauptung, als ob die Königin Klöster habe zerstören lassen, und der sonst unbezeugte Name des Lübischen Bürgermeisters einen allerdings wohl gerechtfertigten Verdacht.

Indessen darf unsere Untersuchung hier nicht stehen bleiben. Denn auch verdächtige oder erweislich gefälschte Urkunden sind nicht allemal werthlos für die Geschichte.



Manche sind der Ausgangspunkt für ein neues Recht geworden, wie z. B. die um 1190 gefälschte, neben der echten vom Jahre 1171 hier im Archiv aufbewahrte Stiftungs-urkunde Herzog Heinrichs für das Bisthum Schwerin, indem die in die Fälschung hineingetragenen Bestimmungen durch die Confirmation Kaiser Otto's IV. vom Jahre 1211 Rechtskraft erhielten <sup>1)</sup>. Andere sind in Theilen, die auf echten Urkunden beruhen, völlig zuverlässig, und es ist dann die Aufgabe der Kritik, den Zweck zu ermitteln, der die Fälschung veranlaßte, und danach das Unechte, so weit es möglich ist, abzugrenzen. Noch andere, wie z. B. manche Reinsfeldische im hiesigen Archiv <sup>2)</sup>, erwecken durch ihren Inhalt gar keinen Verdacht, erweisen sich aber durch die zu junge Handschrift und durch Operationen an den echten Siegeln als Fälschungen; sie scheinen eigenmächtige Abschriften der Inhaber zu sein, welche den Inhalt der vermodernden echten Briefe auf diesem Wege zu retten suchten. Immer aber kommt es vornehmlich auf die Zeit an, in welcher die Fälschung geschehen ist.

In unserm Falle, wo die Schriftzüge erweisen, daß das zweifelhafte Diplom jedenfalls noch dem Ende des 13. Jahrhunderts angehört, können wir uns nicht begnügen, den Inhalt, so weit er sich auf die Umstände bei der Stiftung eines der bedeutendsten Landesklöster bezieht, ohne Prüfung zu verwerfen oder auf sich beruhen zu lassen. Denn man darf von vorne herein behaupten, daß, weil am Ende des Jahrhunderts noch viele Rostocker Augenzeugen der Klosterstiftung lebten, auch ein damaliger Verfasser noch richtige oder wesentliche richtige Aufschlüsse erlangen konnte. Es liegt uns ob, uns mit Hülfe unzweifelhaft echter Quellen ein Bild von dem ganzen Verlauf der Gründung zu entwerfen und damit die Angaben in der Stiftungs-urkunde zu vergleichen.

Zwischen dem dänischen Königshause und dem Rostocker Fürstenhause bestanden in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts nahe verwandtschaftliche Beziehungen. Da, wie schon erwähnt ist, Sophie, die Gemahlin Bornwin's III. von Rostock, dem dänischen Königshause angehörte, wird sie nach der Zeit, in die ihr Leben fiel, eine Tochter König Waldemars II., also eine Schwester König Christophs und mithin eine Schwägerin der Königin Margarete, gewesen sein. Die Fürstin Sophie war nun freilich früh verstorben; aber

1) Mehl. Urk.-Buch I, Nr. 100, 202.

2) Mehl. Urk.-Buch I, Borrede S. XXXIII, figb.

Margarete war auch in anderer Hinsicht mit dem alternden Vornwin († 1277) und dem lange für ihn regierenden Sohn Waldemar verwandt. Sie nennt nicht nur in dem Stiftungsbriefe, der uns hier vornehmlich beschäftigt, Waldemar ihren nahen Freund und Vetter (*specialis amicus et patruus*), sondern auch in der unverdächtigen Urkunde vom 2. Juni 1272 (Nr. 1251) ihren Blutsfreund (*dilecti consanguinei nostri domini Woldemari*). Allem Anscheine nach war Mechthild, Margaretens Mutter, die Gemahlin des Herzogs Sambor von Liebichau, eine Schwester der Fürsten Johann von Mecklenburg, Nicolaus von Werle, Vornwin von Rostock und Pribislav von Richenberg<sup>1)</sup>. Bei so nahen Verwandtschaftsverhältnissen kann es nicht Wunder nehmen, daß gerade Vornwin von Rostock und sein Bruder Nicolaus schon 1256 Versöhnungsversuche zwischen dem König Christoph und dem Erzbischof Jakob unternahmen, daß der Fürst Heinrich der Pilger von Mecklenburg wiederholt an den dänischen Hof kam und noch kurz vor dem Antritt seiner Pilgerfahrt nach Palästina der Königin zu Nyköbing einen Besuch machte<sup>2)</sup>, und daß die Königin Margarete wiederholt nach Rostock kam. Ja die letzte Urkunde, welche wir von ihr besitzen, ist am 4. December 1282 zu Rostock ausgestellt; sie machte der Wittve des kurz zuvor, am 9. November 1282, verstorbenen Fürsten Waldemar, Agnes (einer gebornen Gräfin von Holstein), einen Besuch, und vielleicht ist sie gar nicht mehr nach Dänemark zurückgekehrt, sondern (am 26. März 1283) zu Rostock verstorben. Wenigstens widerspricht kein altes Zeugniß der Angabe Kirchbergs (Cap. 183), daß sie in der Kirche zu Doberan ihr Grab gefunden hat<sup>3)</sup>.

Wenn also die Königin auf der See in Todesnöthen das Gelübde gethan hatte, nach glücklicher Rettung ein

1) Vgl. Quandt in den Balt. Studien, Bd. XVI, S. 2, S. 67, und Klempin, Regesten, Berichtigungen und Ergänzungen zum Cod. Pomeran. diplom., S. 364 fgg. Die dagegen im Meßl. Urk.-Buch IV A, zu Nr. 2667, der entscheidenden Urkunde, geäußerten Bedenken vermögen, so lange die Blutsverwandtschaft zwischen Waldemar und der Königin Margarete nicht anderweitig zu erweisen ist, jene Combination Quandts allerdings nicht zu entkräften.

2) S. Meßl. Urk.-Buch IV A, Nr. 2670, 2682; II, Nr. 1222.

3) War es sonst zwar wenig üblich, daß Fürstinnen zu Doberan im Mönchskloster bestattet wurden, so erinnern wir an die nahen Beziehungen, in welchen der Vater der „Margareta Sambiria“, Herzog Sambor, zum Kloster Doberan stand, welche die Gründung des Klosters Neu-Doberan (Pselpin) herbeiführten. Vgl. Meßl. Urk.-Buch II, Nr. 828, 829, 925, und Strehlke in Jahrb. XXXIV, S. 20 fgg. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß die Königin Margarete der Bruderschaft des Klosters theilhaftig geworden war.

Kloster zum Heil. Kreuz zu stiften, und nun, statt in Dänemark, bei Rostock das feste Land erreichte, so mag es ihr nicht schwer geworden sein, sich zu einem Klosterbau hier im Wendenlande, der Heimath ihrer Mutter, zu entschließen.

In einer Beziehung ist sie jedenfalls die Stifterin geworden, indem sie nämlich die ersten Mittel zum Bestehen dargereicht hat. In den Rostock'schen Testamenten Dietrichs von Raven aus dem Jahre 1268 und Johann Friesens vom Jahre 1269<sup>1)</sup>, in denen so zahlreiche geistliche Stiftungen, und namentlich die Rostock'schen bedacht sind, ist vom Heil.-Kreuz-Kloster noch nicht die Rede; man darf daraus also wohl schließen, daß es damals noch nicht vorhanden war. Erst im Jahre 1269 that die Königin zur Lösung ihres Gelübdes den ersten Schritt, indem sie am 24. Mai 1269 sich in einem von Rostock datirten Privilegium vom Fürsten Waldemar<sup>2)</sup> die Erlaubniß ertheilen ließ, in seinem Gebiete nach ihrem Gefallen und ihrer Gelegenheit vier Pflug Landes zu erwerben. Der Fürst Waldemar übertrug ihr hiebei im Voraus das Eigenthumsrecht in der Weise, daß sie über diesen Acker ganz nach Gefallen verfügen könne, und er auf jegliche Zehnten und sonstige Gefälle Verzicht leiste. Solche Freiheit pflegten die mecklenburgischen Fürsten über die Güter zu geben, die zu geistlichen Zwecken, zur Gründung oder zum Unterhalt geistlicher Stiftungen, bestimmt waren. Und in der That beurkundete die Königin Margarete zu Nyköbing am 2. Juni 1272 in einer recht kurzen Urkunde<sup>3)</sup> — unter ihrem parabolischen Siegel —, daß sie zu Ehren des Herrn Jesu Christi, zum Heil ihrer Seele, „dem Nonnenkloster zum Heil. Kreuz zu Rostock“ „ihr Dorf“ (villam nostram) Schmarl, welches 4 Pflug Ackers in Cultur habe, mit allem Zubehör, Zehnten und Abgaben, zu ewigem Besiz und zu freier Verfügung verliehen habe.

War dies die erste Urkunde, welche sie dem Kloster gab? Dann muß es in der That auffallen, daß sie sich hier auch nicht mit der leisesten Andeutung als die Gründerin des Klosters bezeichnet, wie nahe es auch lag, diesen Ruhm auf die Nachwelt zu bringen. Oder unterließ sie aus Demuth solche Erwähnung? Man vermißt sonst förmlich einen Stiftungsbrief. Oder konnte sie einen solchen nicht geben, weil das Kloster nicht unter dänischer Landeshoheit stand? — War

1) Meßl. Urk.-Buch II, Nr. 1138, 1153.

2) Meßl. Urk.-Buch II, Nr. 1165.

3) Meßl. Urk.-Buch II, Nr. 1251.

aber ein solcher vorausgegangen, so war es an sich nicht unangemessen, ihn in diesen Bewidmungsbrief, der ihn gewissermaßen ergänzte, zu transsumiren, und auch auf den kurzen Schenkungsbrief hätte immer noch die so erweiterte, feierlichere Ausfertigung folgen mögen.

Oder hat sich die Königin vorbehalten, späterhin, bei weiterer Entwicklung ihrer Stiftung, einen solchen feierlichen Stiftungsbrief zu geben? und ist dieser wohl nicht zu Stande gekommen, und darum hernach ein solcher erdichtet?

Oder will man aus jenem Schweigen schließen, daß nicht sie die Stifterin gewesen sei? Aber woher dann die große Zuneigung, aus welcher sie zuerst das Kloster mit einem ganzen Dorfe beschenkte und dadurch erst die Existenz ermöglichte?

Und wer könnte denn sonst der Gründer gewesen sein?

Die beiden Urkunden des Papstes Innocenz V. vom 23. März 1276<sup>1)</sup>, in welchen dieser die Priorin und den Convent der Cistercienser-Nonnen des Klosters zu Rostock mit allem Klostergut unter seinen apostolischen Schutz nimmt und ihnen alle Freiheiten und Gerechtigkeiten bestätigt, sind, zumal im Vergleich zu den ausführlichen päpstlichen Urkunden, welche die Klöster Doberan (1209) und Neukloster (1267) empfangen hatten, leider auch recht kurz gehalten und geben über die Entstehung des Klosters keinerlei Aufschluß.

Der Fürst Waldemar, der, wenn nicht die Königin die Gründerin sein sollte, allein als der Stifter oder Mitstifter in Frage kommen könnte, dann aber doch auch gewiß als solcher vom Kloster anerkannt wäre, nahm, weil er es für seine Pflicht erachte, neue Pflanzstätten (*novellas plantationes de novo plantatas*) durch Werke der Barmherzigkeit zu befruchten (*rigare*), am 23. Oct. 1278 „die Kirche der Nonnen zum Heil. Kreuz“ in Rostock unter seinen Schutz, indem er dieselbe von dem Parochialverbande der Jakobikirche erimirte<sup>2)</sup>, oder genauer: den Nachfolgern des damaligen Pfarrers Heinrich zu St. Jakob alles Recht zur Messe und auf die daselbst gespendeten Almosen und Opfer entzog. Aber er rühmt sich nicht, an der Stiftung irgend einen Antheil zu haben, giebt auch sonst keine Andeutung über dieselbe, die er ja mit Recht als allgemein bekannt voraussetzen konnte.

Merkwürdig ist es jedenfalls, daß das Kloster, zu welchem erst 1269 die erste Anstalt getroffen ward, und das

1) *Refl. Urk.-Buch II, Nr. 1387, 1388.*

2) *Refl. Urk.-Buch II, Nr. 1471.*

erst 1272, oder doch wohl nicht viel früher, in den Besitz eines Dorfes kam, bald einen großen Aufschwung nahm und über sehr bedeutende Geldmittel verfügte. Schon 1274 kaufte es das Dorf Wandow um 1300 Mk. Pf., 1277: sechs Hufen in Damm für 210 Mk., 1278: Gr. Sprenz um 950 Mk., 1284: Schwießow um 883 Mk., dann im rupanischen Vorpommern: 1289 fünf Hufen zu Behrenshagen und sieben zu Primersdorf um 480 Mk., 1293 eilf Hufen zu Alt-Willershagen um 554 Mk.<sup>1)</sup> u. s. w.

Brachte nun auch wohl manche Nonne eine nicht unansehnliche Mitgift zu (wie z. B. Adelheid Bot im Jahre 1283: 90 Mk.<sup>2)</sup>), wurden die Klosterjungfrauen auch in manchen Testamenten der Seestädte mit schönen Vermächtnissen bedacht<sup>3)</sup>, und mehrten sich bei wachsendem Güterbesitz und geschickter Verwaltung desselben auch allmählich die Ueberschüsse: so reichten doch wenigstens in der ersten Zeit solche Hülfquellen gewiß bei weitem nicht aus, um davon das Kloster zu erbauen, die Nonnen zu unterhalten und daneben noch bedeutende Güter anzukaufen. Man kommt unwillkürlich zu der Vermuthung, daß sich eine fürstliche Hand freigebig zu beträchtlichen Spenden aufgethan hat und daß, da Waldemar dem Kloster nicht ein einziges Gut geschenkt hat, vornehmlich die Königin Margarete ihre Mildthätigkeit leuchten ließ.

Uebrigens unterschied sich das Nonnenkloster zum Heil. Kreuz von den andern Cistercienserklöstern Mecklenburgs wesentlich, insofern es kein Feldkloster war, sondern innerhalb der größten Stadt des Landes angelegt ward; und es drängt sich die Frage auf, warum ein Lübfcher Bürgermeister den Plan der Königin, außerhalb der Stadt das Kloster zu gründen, durchkreuzte.

Der Stiftungsbrief giebt darauf eine befriedigende Antwort.

Die Lage der Hundesburg ist auch heutigen Tages noch allgemein bekannt. Der Platz, auf welchem sie im Jahre 1270 noch stand, ein Hügel südlich vom Hofe auf der Feldmark Schmarl, unmittelbar an dem westlichen Ufer der Warnow, wo dieses ein wenig in den Fluß hineinspringt, führt noch jetzt den Namen Hundesburg. Während weiter abwärts größtentheils Wiesen sich längs der Warnow hinziehen und der Fluß am Ufer wenig Tiefe hat, war die

1) Meßl. Urf.-Buch II, Nr. 1324, 1429, 1466; III, 1729, 2041, 2212, 2292.

2) Meßl. Urf.-Buch III, Nr. 1685.

3) Meßl. Urf.-Buch II, Nr. 1479; III, Nr. 2017, 2018, 2045.

Wahl des Platzes für die Hundesburg wohl wesentlich dadurch mitbestimmt, daß dort sich eine gute Anfurt findet und der Fluß sich dort etwas verengt. Hier konnte die Königin, wenn sie an dem, vom Nordsturm vielleicht überflutheten, Dorfe Warnemünde vorüber und durch den Breitling hindurch in die Warnow gelangt war, sicher landen. Und eben dieses Schloß, wo sie das feste Land zuerst erreichte, wünschte sie nun zu einer Klosteranlage zu benutzen; man sieht auch, warum sie, nachdem dieser Plan verworfen war, gerade die Feldmark Schmarl für das Kloster ankaupte.

Die Burg Hundesburg gehörte dem Fürsten von Rostock, und Waldemar möchte sie seiner Cousine auch vielleicht überlassen haben. Aber, da sie die Warnow beherrschte, war die Hundesburg den Rostockern, die es mit Anstrengungen erreicht hatten, daß die Burgen der Fürsten innerhalb der Stadt verschwunden waren, ein Dorn im Auge. Nicolaus Glöde scheint eine Weile als fürstlicher Beamter auf derselben geseßen zu haben. In der letzten Zeit nämlich (1268 — 70) hatte es sich erst ereignet, daß dieser einen Rostocker, der zu Kessin hatte Vögel fangen wollen, verhaftete und auf die Hundesburg brachte; Glöde ward deswegen vor das Gericht zu Rostock geladen, erschien aber nicht und ward darauf verfestet <sup>1)</sup>. Was Wunder, wenn die Rostocker die Burg auch nicht als Kloster fortbestehen lassen mochten, das in gefahrvoller Zeit leicht von Feinden der Stadt in Besitz genommen und zur Sperrung oder Behinderung der Schifffahrt auf der Warnow benutzt werden konnte! Der Bürgermeister einer verbündeten hanseatischen Stadt leistete also den Rostockern einen großen Dienst damit, daß er der Königin jenen Plan ausredete und sie zur Verlegung des Klosters in die Stadt bewog; auch auf der Feldmark Schmarl wäre den Rostockern die Errichtung eines festen Klostergebäudes und Hofes kaum weniger unwillkommen gewesen. Wahrscheinlich haben sie dagegen sich dazu verstanden, innerhalb der Stadt den Raum zum Kloster unentgeltlich herzugeben. Wenigstens wird der Fürst Waldemar nicht als der Geber dieses Platzes, also als Mitstifter des Klosters, gerühmt, was doch wohl, wenn er es verdient hätte, nicht unterblieben wäre; nur seiner Zustimmung zu der Anlage in der Stadt oder zu der Verlegung des Klosters in die Stadt wird gedacht. Hätte die Königin aber den Klosterplatz von der Stadt Rostock käuflich erworben, so würde uns gewiß ein Kaufbrief in dem reichen

1) Mehl. Urk.=Buch II, Nr. 1152.

Rostocker Urkundenschatze oder eine Inscription des Stadtbuches davon Kunde geben.

Weiläufig sei hier erwähnt, daß die Rostocker ihren Wunsch rücksichtlich der Hundesburg doch bald hernach erfüllt sahen. Wann und aus welcher Veranlassung sie abgebrochen ist, wissen wir nicht; aber am 21. Decbr. 1278 stand sie nicht mehr. An diesem Tage verkaufte der Fürst Waldemar die leere Burgstätte an die Stadt Rostock, und es ward im Kaufbriefe bedungen, daß weder dort noch überhaupt längs der Warnow zwischen Rostock und dem Meere bis auf eine Meile vom Flußufer je eine Burg wiedererbauet werden dürfe <sup>1)</sup>. Dem Kloster zum Heil. Kreuz aber war es störend, daß die Stadt jenen Hügel innerhalb der Feldmark des Klostergrundes Schmarl besaß. Um diesem Uebelstande abzuweichen, kaufte es am 27. August 1307 von der Stadt Rostock „den Wall der Burg Hundesburg mit dem ganzen Raum und was dazu liegt.“ Aber auch jetzt war die Besorgniß der Rostocker vor einem möglichen Wiederaufbau einer Burg so groß, daß in den Kaufbrief die Bedingung aufgenommen ward, falls ein Herr sich des Walles bemächtigen wolle, sollten Kloster und Stadt dies gemeinschaftlich nach besten Kräften verhindern <sup>2)</sup>.

So sehen wir also in Allem, was die Stiftung des Klosters selbst betrifft, in dem Stiftungsbriefe der Königin Margarete nicht nur keinen einzigen Widerspruch gegen anderweitige untrügliche Nachrichten, sondern die Mittheilungen, welche wir durch sie empfangen, geben uns allein die erwünschten und in sich glaubwürdigen Aufschlüsse. Und selbst von dänischen Angelegenheiten zeigt der Verfasser eine so gute Kenntniß, als man von einem Rostocker nur erwarten kann.

Damit mindert sich augenscheinlich unser Interesse an der Frage, ob jene Urkunde wirklich 1270 von der Königin Margarete gegeben, oder ob sie vielleicht funfzehn bis zwanzig Jahre später auf ihren Namen gefälscht ist. Manche Ausstellungen, welche gegen sie gemacht sind, haben hoffentlich oben ihre Erledigung gefunden, anderen sind Zweifel entgegen gestellt. — Aber erwägt man, daß die Königin Margarete im Jahre 1270, als der Streit mit dem Lundschen Erzbischof noch nicht beigelegt war, schwerlich ihre Schuld an der Verabung des Kirchengutes urkundlich hätte eingestehen und sich am wenigsten einer schrecklichen (enormen!) Ver-

1) Refl. Urk.-Buch II, Nr. 1474.

2) Refl. Urk.-Buch V, Nr. 3184.

rüstung von Klöstern, die sie nie begangen hatte, schuldig hätte bekennen mögen, daß ferner ein Irrthum in dem Namen, oder in der Würde, oder in der Heimath des Bürgermeisters Hermann Krüdenner im Jahre 1270 immerhin sehr auffallen mußte, während ein solcher 15–20 Jahre später einem auch sonst ganz sorgfältigen und sachlich wohl unterrichteten Verfasser leicht widerfahren konnte, und daß endlich die Besiegelung einer Urkunde mit dem Bildniß der Königin jedenfalls gegen allen diplomatischen Brauch war: so wird man sich doch entschließen müssen, hier eine *pia fraus* anzunehmen.

Und zwar eine *pia fraus* in besonderem Sinne. Denn seltsam wäre eine solche Urkunde von der Königin selbst, in welcher dem Kloster kein einziges Recht und kein Besiz verliehen, sondern lediglich der Hergang der Gründung erzählt, und die Bestätigung nicht, wie man doch zu erwarten berechtigt wäre, von dem Landesherrn, sondern „kraft Vollmacht“ (*auctoritate*) des Landesherrn ausgeübt wird, ohne daß der Landesherr zum Zeichen seiner Genehmigung, wie doch sonst in solchen Fällen üblich war, sein Siegel anhing. Dagegen verlieren sich alle Bedenken mit der Annahme, daß der Vorstand des Klosters, weil dieses keinen Bestätigungsbrief vom Fürsten Waldemar und keinen Stiftungsbrief von der Königin Margarete empfangen hatte, nach dem Tode des Fürsten und der Königin den Verlauf der Gründung selbst zu beurkunden unternahm und dazu die unerlaubte Form einer Urkunde auf den Namen der Königin wählte. Wie leicht man sich im Mittelalter zu diesem schlimmen Wege entschloß, ist bekannt genug und wird auch für unser Land leider durch etliche Nummern des Mecklenburgischen Urkundenbuches bezeugt. In diesem Falle aber mochte man sein Gewissen über diese Fälschung um so leichter beruhigen, da man mit derselben niemand an irgend einem Rechte kränkte und mit einer Erzählung von der Stiftung der Gründerin des Klosters gewissermaßen ein Denkmal der Dankbarkeit zu setzen beabsichtigte.

Diesem letzten Gedanken entspricht nun auch die eigenthümliche Besiegelung: einem urkundlichen Denkmale für die Königin fügte man ihr Bildniß hinzu!

Es ist kaum denkbar, daß die Königin Margarete selbst, sei es in Italien, sei es hier im Norden, die Form zu diesem Reliefbilde von sich hat anfertigen lassen und solche etwa dem Kloster zum Heil. Kreuz oder einem Vorsteher desselben geschenkt hat; denn zum Siegeln verwandte man solche Hautreliefs nicht, und zu welchem andern Zwecke wäre



sie nütze gewesen? Viel wahrscheinlicher dünkt es uns, daß dies Wachsbildniß auf eine Gemme oder auf ein silbernes oder goldenes Relief eines Armringes oder einer Spange oder eines andern Schmuckstückes zurückzuführen ist. Wir lassen aber dahingestellt, ob es von solchem vermittle einer Thonform genommen, oder nach demselben direct in Wachs modellirt ist; am flachen Rande scheint nämlich mit den Fingern nachgeholfen zu sein <sup>1)</sup>. Auf dem echten Siegel vom Jahre 1272 fand diese Darstellung ihr Vorbild nicht.

Ob dies Reliefbild statt des Siegels auch an der durch die Einfügung des Stiftungsbriefes erweiterten Ausfertigung des Schenkungsbriefes über Schmarl vom 2. Juni 1272 gehangen hat, bleibt ungewiß, da in dem Text keine Andeutung davon gegeben wird. Und da bisher weder das „Original“ dieser Erweiterung, noch eine alte Abschrift sich hat auffinden lassen, ist es auch zur Zeit unmöglich zu ermitteln, ob dieses Transsumpt schon von dem Verfasser der Stiftungsurkunde herrührt, oder ob ein Anderer in seine Fußstapfen getreten ist.

- 1) In der Kirche zu Doberan, welche die Begräbnißstätte des Rostocker Fürstenhauses war und noch kurz zuvor die Leiche des Fürsten Waldemar aufgenommen hatte, fand Margarete, wie schon erwähnt ist, ihr Grab. Auf demselben lag früher eine Statue der Königin aus Holz, und dieselbe ist auch noch vorhanden. Der Geh. Archivrath Dr. Risch, welcher diese Bildsäule neuerdings einer genauen Untersuchung unterzogen hat, findet den Kopf derselben mit jenem Wachsilde „identisch“, und glaubt aus dem Stil und hohen Alter schließen zu dürfen, daß sie alsbald nach dem Begräbniß der Königin angefertigt ist. Hiernach könnte also die Bildsäule nach demselben Vorbilde gearbeitet sein wie das Wachsild.

### III.

## Ueber des Herzogs Magnus II. von Mecklenburg Lebensende.

Von

Dr. G. C. F. Lisch.

Die Erkenntniß des Lebensendes bedeutender Menschen ist für die Beurtheilung ihres ganzen Lebens wesentlich wichtig. Das Lebensende eines Menschen ist, um einen bildlichen Ausdruck zu gebrauchen, der Besiegelung einer Urkunde zu vergleichen.

Einer der bedeutendsten Fürsten Mecklenburgs war der Herzog Magnus II. († 1503), der Sohn Heinrichs IV. († 1477), der Stammhalter des jetzt blühenden Fürstenhauses und der erste Alleinherrscher aller Mecklenburgischen Lande.

Rudloff in seiner Mecklenburgischen Geschichte II, S. 891, urtheilt bei Gelegenheit von des Herzogs Tode: „Ihm war in dem Schoße seiner Familie die reinere Freude vorbehalten, ein reiches Maas häuslicher Glückseligkeit zu genießen.“ Allein ungetrübt war sein Lebensalter nicht. Er litt lange an einer unheilbaren Krankheit, an welcher er auch starb. Er litt an dem schrecklichen Aussatz (lepra), welcher damals auf dem ganzen Erbkreis grassirte. In seinem Epitaphium in der Kirche zu Doberan, welches von dem unten besprochenen kundigen herzoglichen Leibarzt Dietrich Wßen verfaßt ist, heisst es, indem der Herzog sich selbst redend in etwas schwülstiger Sprache einführt:

Dum magna paro, majora relinquo,  
 Injecere manus maxima fata mihi;  
 Nam dum saeva lues toto grassatur in orbe  
 Lichnica, crustosis ulcera stigmatibus,  
 Nulla meos potuit virtus superare dolores,  
 Quin perii, mortem nulla medela levat.

Während ich Großes bereite, das Größere auf-  
 gebend,  
 Ergriff mich das größte Schicksal.  
 Denn als jene wüthende Seuche auf dem ganzen  
 Erdkreis grassirte,  
 Sich zeigend in Flechten mit räudigen Malen von  
 Schwären,  
 Konnte keine Kunst meine Schmerzen stillen  
 Und kein Mittel meinen Tod verhüten.

Diese Krankheit kann nach meiner Ansicht nur der schreckliche Ausfall<sup>1)</sup> („räudiger Ausfall“) sein. Sonst hat sich kein anderer Geschichtschreiber über die Ursache des Todes des Herzogs ausgesprochen, als Brand im Alten und Neuen Mecklenburg VIII, S. 291, welcher nach dem Doberaner Epitaphium sagt, daß er an einer „ansteckenden Räudigkeit“ gestorben sei.

Wahrscheinlich hatte der Herzog sich die Krankheit aus dem Orient und dem Süden geholt. Er hatte nämlich 1470 — 1471 seinen Vetter, den Herzog Ulrich II. von Mecklenburg-Stargard, den letzten seiner Linie, auf einer Wallfahrt nach dem Gelobten Lande, über Italien, wo er auch zwei Mal bei dem Papste war, begleitet<sup>2)</sup>.

In Ermangelung weiterer Nachrichten kann die Geschichte der herzoglichen Leibärzte den Gang der Krankheit des Herzogs aufklären helfen.

### Dr. Conrad Schwester Müller.

In seiner Noth sah sich der Herzog Magnus nach geschickten und erfahrenen Ärzten in der Ferne um, da in den Archivnachrichten Leibärzte aus früherer Zeit nicht bekannt

- 1) Ueber den Ausfall vgl. „Birchow zur Geschichte des Ausfalles und „der Spitaler“, in dessen Archiv für pathologische Anatomie, Bd. XVIII, auch in 5 Heften als Separatabdruck weit verbreitet.
- 2) Vgl. F. Boll, Geschichte des Landes Stargard, II, S. 188 figd.

find. Am 26. Decbr. 1493 beriefen <sup>1)</sup> die Herzoge Magnus und Balthasar den Meister Conrad Schwestermüller, der Arznei Doctor, auf zwei Jahre zu ihrem „Leibarzt“, der seine eigene „Fäufung“ und Wagen und Pferde zu Wismar haben sollte. Eigentlich ward Schwestermüller nur auf Urlaub geliehen. Er war Leibarzt am Brandenburgischen Hofe. Am 5. April 1483 verschrieb der Markgraf, spätere Kurfürst, Johann Cicero von Brandenburg († 1499) dem Meister Conrad Schwestermüller, der Arznei Doctor, gewisse Lehen und Güter in der Herrschaft Brandenburg zum Angefall und Mannlehn <sup>2)</sup>. Auch besaß Schwestermüller ein eigenes Haus in Berlin (Cöln an der Spree), wie sich weiter unten zeigen wird. Man sollte daher annehmen, daß er nur hin und wieder zum Rath nach Mecklenburg berufen sei; aber der Verlauf zeigt, daß er einige Jahre wirklich in Mecklenburg gewohnt hat. Die Kurfürsten und Markgrafen von Brandenburg erzeigten dem Herzoge diese Gefälligkeit wohl aus verwandtschaftlicher Liebe, denn des Herzogs Mutter Dorothea von Brandenburg († 1491) war eine Vaterschwester des Kurfürsten Johann.

Am 26. Decbr. 1493 erhielt also Schwestermüller seine Bestallung von den Herzogen von Mecklenburg. Er war aber schon vorher nach Mecklenburg gegangen. Am 27. Sept. 1493 hat der Bischof von Havelberg <sup>3)</sup>, Bussio von Alvensleben, zu Wittstock, den Herzog Magnus, ihm den Doctor Conrad noch eine Zeit lang zu vergönnen, bis seine Krankheit eine andere Gestalt gewinne. Aber der Bischof starb schon am 16. Octbr. 1493.

Schwestermüller blieb nun seit Anfang des Jahres 1494 einige Jahre in Mecklenburg. Am 8. Jan. 1496 forderte aber der Kurfürst Johann, indem er selbst kränkelte, seinen geschwornen Leibarzt und Diener Dr. Conrad Schwestermüller von den Herzogen zurück, da derselbe nicht entlassen, sondern nur auf etliche Jahre beurlaubt sei. Die Herzoge verweigerten aber die Entlassung des Arztes, welcher „zwei Jahre „in ihren Diensten gestanden“ habe, da er ihnen abgetreten sei und bei ihnen zu bleiben zugesagt habe; sie wollten ihn aber gerne 2 bis 3 Wochen beurlauben. Am 4. April 1496 forderte der Kurfürst den Doctor mit Bestimmtheit zurück. Aber diese zweite Aufforderung hatte ebenfalls keinen Erfolg.

1) Die Bestallung im Concept im Schweriner Archive ist gedruckt in Dr. Bland's Verzeichniß der „Mecklenburgischen Aerzte“, S. 5.

2) Gedruckt in Nibel Cod. dipl. Brand. C, II, p. 290, Nr. 238.

3) Nach Archiv-Nachrichten.

Nach dieser Zeit erscheint Schwestermüller nur selten in der Geschichte.

Der Herzog Magnus hatte am 17. Julii 1499 nach Schwestermüllers Abgang den Doctor der Medicin Nicolaus Scholle, welcher zu Wismar wohnte, auf halbjährige Kündigung zum Leibarzt angenommen und ihm dabei, wenn er es wünschen sollte, eine „Lectur in der Medicin“ an der Universität Rostock in Aussicht gestellt. Von diesem Leibarzt ist aber weiter nicht die Rede.

Der Kurfürst Johann starb im Jahre 1499 und ihm folgte in der Regierung sein älterer Sohn Kurfürst Joachim I. Nestor († 1535), dessen Schwester Urjula mit des Herzogs Magnus ältestem Sohne Heinrich dem Friedfertigen vermählt ward.

Der Herzog Magnus lebte auch nicht lange mehr. Er starb an seinen Leiden, tief betrauert, am 20. Novbr. 1503 und ward in der Kirche zu Doberan begraben. Er hinterließ 3 Söhne: Herzog Heinrich (den „Friedfertigen“), Herzog Erich und Herzog Albrecht (den „Schönen“), von denen jedoch Erich auch kränklich war und schon 1508 starb.

Die Kurfürsten von Brandenburg hatten neben Schwestermüller noch einen andern Arzt, den Bruder Conrad Diell, Bruder des Barfüßer-Ordens, welcher nach dem Tode des Kurfürsten Johann um das Jahr 1499 seinen Dienst aufgab <sup>1)</sup>.

Schwestermüller war unter solchen Umständen, und vielleicht selbst alt, nach Berlin zurückgekehrt. Nach des Kurfürsten Johann Tode nahmen dessen Söhne, der Kurfürst Joachim und der Markgraf Albrecht, den „Meister Conrad „Schwestermüller, der Arznei Doctor, welchen ihr Vater „löblicher Gedächtniß Kurfürst Johann die Zeit seines Lebens „zu seinem Leibarzt gehabt hatte, zu ihrem Rath und Leibarzt wieder an <sup>2)</sup>“. Niedel setzt die undatirte Urkunde in das Jahr 1503.

Jedoch ward Schwestermüller in schwierigen und bedenklichen Fällen in Wittenburg doch hin und wieder zu Rathe gezogen, namentlich wegen der Krankheit des Herzogs Erich, welcher vielleicht auch den Ausschlag hatte. In den zuverlässigen Rechnungen des Rentmeisters Claus Trutmann zum Jahre 1505 heißt es:

1) Vgl. Niedel Cod. dipl. Brand C, II, p. 428, Nr. 344.

2) Vgl. Niedel Cod. dipl. Brand. C, III, p. 157, Nr. 131.

„1505.

„XXX gulden doctor Conrad Schwestermoller  
 „gegeben, als he in myns g. h. h. Erichs frantcheyt  
 „to Szwerin was. In vigilia paschae (22. März).  
 „XX fl. gegeben Porenz dem burgermeister, die  
 „hatte doctor Conradt in seinem hause verkeret,  
 „als er bei Herzog Erich in seiner frantcheit was.

Im Jahre 1506 lebte Schwestermüller noch. Der Kurfürst Joachim und der Markgraf bestellten, ohne Datum, den Meister Albrecht Rademann, der Arzenei Doctor, zu ihrem Leibarzt <sup>1)</sup>, mit der Versicherung, nach Abgang und Absterben des Doctors Conrath Schwestermüller ihm seinen Sold mit 50 Gulden rheinisch zu verbessern. Niedel setzt die Urkunde in das Jahr 1506.

Im Jahre 1522 war Conrad Schwestermüller aber todt. In diesem Jahre bestätigte der Kurfürst Joachim <sup>2)</sup> seinem Kämmerer Jacob Salberger den Besitz des Hauses, welches „Doctor Conrad seliger“, früher des Kurfürsten Johann „Leibarzt, inne gehabt“ und worauf er „aus seiner Stube „ein Studorium (wohl: Museum und Bibliothek) gebauet“. Aus dieser Andeutung mag sich schließen lassen, daß Conrad Schwestermüller ein wissenschaftlich forschender Mann war.

### Dr. Dietrich Uelsen.

Nach dem Tode des Herzogs Magnus († 1503) beginnt mit dem Anfange des 16. Jahrhunderts unter seinen Söhnen, den jungen Herzogen Heinrich, Erich und Albrecht, in Mecklenburg eine neue Richtung und Strömung. Im Anfang ihrer Regierung treten zwei bekannte Männer, von auswärts berufen, auf, welche in der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts entscheidenden und nachhaltigen Einfluß haben: der Kanzler Caspar von Schöneich und der Rath Dr. Nicolaus Marschall. Caspar von Schöneich war schon seit 1503 als Rath und Gesandter für Mecklenburg thätig und ward im Jahre 1507 nach dem Tode seines Vorgängers und Veters Brandanus von Schöneich Kanzler <sup>3)</sup>. Dr. Nicolaus

1) Bgl. Niedel Cod. dipl. Brand. C, III, p. 179, Nr. 152.

2) Bgl. Niedel daselbst p. 302, Nr. 254.

3) Bgl. Jahrb. IV, S. 95.

Marschalk (Dr. Nicolaus Marschalcus Thurius), ein vielseitig gelehrter und gebildeter Mann, als Geschichtschreiber und Dichter viel besprochen und bekannt, kam 1505 als Rath und Gesandter in meßlenburgische Dienste 1). Mit ihnen tritt der neue Leibarzt Dr. Dietrich Uelsen in die Erscheinung und zeigt sich als Freund Marschalks. Dietrich Uelsen, von Herkunft ein Fries, der freien Künste und der Medicin Doctor, war ein ausgezeichnete Arzt und gekrönter Dichter. In seinem zu Schwerin ausgestellten lateinischen Dienstvertrags vom 7. Febr. („dominica post Dorotheam“) 1507 2) nennt er sich „Theodericus Ulsenius, artium „et medicinae doctor“, und Nicolaus Marschalk sagt in seinen Annalen 3), daß „Udalricus 4) Ulsenius, Frisius, iatrus „excellens et poëta laureatus“ gewesen sei. Ich habe geglaubt, den lateinischen Namen Ulsenius in Uelsen oder Uelzen verdeutschend zu müssen. Er soll früher, 1486, Stadt-Physikus in Nürnberg gewesen sein 5) und medicinische Schriften und Gedichte in lateinischer Sprache herausgegeben haben. In seiner von ihm entworfenen Dienstinstruction zu seinem Dienstvertrags vom Jahre 1507 nennt er sich „kaiserlichen Leibarzt“ („Th. Ulsenius Caesareus Archiatrus“), Vielleicht war er dies während seines Aufenthalts in der Reichsstadt Nürnberg geworden. Aber Uelsen wird nicht von Nürnberg nach Meßlenburg gekommen sein. Man wird ihn unter einem andern Namen zu suchen haben. Auf der Rückseite seines Dienstvertrages steht, anscheinend von der Hand des Herzogs Heinrich geschrieben: „Dochter Dytteriches „Referfall“. Man wird ihn also als „Leibarzt Doctor „Dietrich“ zu suchen haben. Und wirklich findet sich zu jener Zeit ein solcher in Lübeck und Meßlenburg. Er wird sich also von Nürnberg nach Lübeck gewandt haben, wo damals reger medicinischer Verkehr herrschte und die Apothekerei 6) schon blühte. So viel ist gewiß, daß der Leibarzt Doctor Dietrich aus Lübeck kam und zwar schon vor seiner Bestallung, seit dem Jahre 1505, dem herzoglichen Hofe diente. Wahr-

1) Bgl. Jahrb. IV, S. 95 fgd. und 118.

2) Gedruckt in Bland's „Meßlenburgische Aerzte“, S. 4.

3) Nicolai Marschalci Thurii Annales Herulorum etc. gedruckt in v. Westphalen Mon. ined. T. I, p. 314.

4) Marschalk a. a. O. nennt ihn irrtümlich mit Vornamen Ulrich: Udalricus Ulsenius, ein Fehler, der sich viel fortgepflanzt hat.

5) Nach Bland a. a. O.

6) In seiner Dienst-Instruction machte Uelsen sich auch zwei „Rnechte“ aus, von denen einer „der Apotheke vorstehen“ sollte, und beehelt sich vor, daß ihm die „Arzenei, wo nicht Apotheken wären“, bezahlt würde.

heimlich vermittelte sein Freund Nicolaus Marschalk seinen Lebertritt nach Mecklenburg, da dieser schon im Jahre 1505, gleich nach seiner Berufung, oft in Staatsverhandlungen als Gesandter vielfach mit Lübeck in Verkehr stand <sup>1)</sup>).

Die Landes- und Hofrechnungen des Landrentmeisters Klaus Trutmann, welche durchaus zuverlässig sind, geben hierüber willkommenen Aufschluß.

Es heißt hierin z. B.:

1505.

II gulden Hanszen Barberen gedan vnnnd geschickt na Lübeck to halen den doctor den liffarg, to Swerin (9. Septbr.).

IIß. dem doctor to hoflage to Gadebus (16. Sept.).

VI gulden gedan doctor Diderik vp die apteken to Lübeck to Gadebus vnnnd to hulpe syner iringe (7. Oct.).

II gulden doctor Diderik, de he vp der apteken to Lübeck hadde vthgegeuen (30. Octbr.).

XII gulden doctor Diderike myner g. h. arste, ehn to Lübeck vp die abteken geschickt vth beuel mynes g. h. B. to Swerin (22. Novbr.).

1506.

XV fl. 1 A Lorenz. Hadde doctor Didericks des arstes knecht verzehrt (Brandani).

XXV gulden gegeben doctor Diderick dem liparzt vp sinen solt (26. Febr.).

Endlich erfolgte im Febr. 1507 die feste Anstellung elsens als herzoglicher Leibarzt in Schwerin. Veranlaßt ward diese Anstellung wohl durch die Kränklichkeit des Herzogs althasar, des Bruders des Herzogs Magnus, welcher schon n 16. März 1507 starb, und durch die Krankheit des jungen erzogs Erich († 1508). Dies scheint aus folgenden Aufbrungen in den Renterei-Rechnungen hervorzugehen:

1507.

XV gulden doctor Diderik vp sin solt to Swerin (9. Jan.).

XX gulden doctor Diderick dem arß vp sin Solt to Swerin (11. Decbr.).

XIII gulden I Ort gegeuen to Lübeck vp die apoteke doctor Diderick mitlid von wegen meines g. h. h. **Erichs**.

) Bgl. Jahrb. IV, S. 95 fgg.



Am 7. Febr. 1507 stellte er den oben erwähnten Dienst-Revers, auf halbjährige Kündigung lautend, aus, und machte den Entwurf einer Instruction für seinen Dienst.

„In der Jahresübersicht der Besoldung des Hofgesindes“ vom Jahre 1507 heißt es:

I<sup>c</sup> VII gulden doctor Dittrich m. g. h. leip-  
argsten.

Von hier an kommt Doctor Dietrich nur wenig vor. Es heißt in den Renterei-Rechnungen:

1508.

X gulden dem arzt von Lübeck ghein godebus  
gehalt wardt herzog **Erich**.

VI gulden auf die apotek dem szelben arzt  
obberanthwurt.

Im August 1508 reiste die herzogliche Familie im Lande und mit derselben auch Herzog Erich. Aber schon am 22. Decbr. 1508 starb der Herzog Erich, erst 25 Jahr alt.

Seit dieser Zeit verschwindet Dietrich Uelsen aus der Geschichte. Er mag sich bei veränderten Verhältnissen wieder nach Lübeck zurückgezogen haben. Es hat sich wenigstens keine Nachricht über ihn weiter finden lassen.

Johannis 1510 bestellten die Herzoge Heinrich und Albrecht den Johann Horn, der Arznei-Doctor, zu Wismar, zu ihrem Leibarzt. Neben oder unmittelbar nach demselben kommen auch andere Leibärzte vor.

Der Doctor Dietrich Uelsen hat noch eine gewisse geschichtliche Bedeutung wegen des dichterischen

Epitaphiums auf den Herzog Magnus II.

in der Kirche zu Doberan, über seinem Grabe. Man sollte glauben, daß Nicolaus Marschall dieses Epitaphium gemacht habe, da dieser für Geschichte und geschichtliche Denkmäler sehr thätig war, auch in der Kirche zu Doberan<sup>1)</sup>, wo er mehrere andere Inschriften und Epitaphien gemacht hat, welche aber leider alle um das Jahr 1750 „renovirt“ sind. Aber Marschall sagt selbst<sup>2)</sup>,

daß Dietrich Ulsenius, ein ausgezeichnete Arzt und gekrönter Dichter, welcher mit ihm unter seinen Söhnen

1) Bgl. Jahrb. IV, S. 118.

2) Nicolai Marschalli Thuri Annales Herulorum etc. gedruckt in v. Westphalen Mon. ined. T. I, p. 314.

gedient habe, das Grab des Herzogs Magnus durch ein Gedicht verherrlicht hat,

und theilt dann das hier unten abgedruckte Gedicht mit, welches um so werthvoller ist, als Uelsen ein gleichzeitiger, erfahrener Arzt und zugleich Dichter war.

„Obiit vero (dux Magnus) diem post facinora  
 „egregia multa anno natali Christiano millesimo  
 „quingentesimo tercio X calendas Decembres, Do-  
 „berani tumulatus, cuius sepulchrum Udal-  
 „ricus 1) Ulsenius, Frisius, iatrus excellens et  
 „poëta laureatus, qui mecum post sub filiis illius  
 „militabat, carmine illustravit.“

Das Original dieses Gedichts fand ich im Jahre 1860 in der Kirche zu Doberan bei dem Abbruch der alten im Jahre 1608 erbaueten Orgel. Es war eine große eichene Tafel mit goldenen Buchstaben auf schwarzem Grunde, wenn auch hin und wieder etwas ausgebeffert, welche schon früh, vielleicht in der „Renovations“zeit, zu einer Staubklappe zum Schutze der Orgel benutzt war. Ich habe damals das Gedicht sorgfältig abgeschrieben und theile es hier nach dem Originale mit.

Megapolensis eram dux magnus nomine Magnus,  
 Caesaribus gratus principibusque viris.  
 Pronus Apostolica Papae bis cernor in aula,  
 Austriacus fouit Caesar uterque meos;  
 Perpetuam dedit ille rosam, sacra bractea regum,  
 Hi[c] mihi feudorum gratia bina fuit.  
 Etheriae patriam Solymae peregrinus adiui,  
 Militiam Domini sancta per arua petens.  
 Gaudebunt atavi titulis, tellure nepotes  
 Proxima cura subit, relligionis honos.  
 Auximus his fines, sed stemmata iunximus illis.  
 Nostra reformatis stat pia turba choris.  
 Rostochiumque ferox domui, tibi, diue Jacobe,  
 Sanguine cum proprio Canonicos statuens.  
 Quod pepuli Uerpos, Christi bona sacramenta  
 Stellarum Montis secta cremanda ferit.  
 Haec (?) pietas, dum magna paro, maiora relinquo,  
 Iniecere manus maxima fata mihi.  
 Nam dum saeva lues toto grassatur in orbe

1) Irrthümlich statt Theodericus.

Lichnica, crustosis ulcera stigmatibus,  
 Nulla meos potuit uirtus superare dolores,  
 Quin perii, mortem nulla medela leuat.  
 Induperatorum regumque ducumque potestas  
 Et cunctae stellis subpeditantur opes.  
 Eheu magna cadunt, paruum est, quodcunque uidemus.  
 Jamque ducis Magni nomina sola manent.  
 Pectoribus loquor haec doctis, indocta rogabunt.  
 Sit mea cum patribus mens bene grata Deo.

Die Lesung wird sicher sein. Nur das erste Wort (Haec) in der 17 Zeile ist im Originale undeutlich.

Gedruckt ist dieses Gedicht schon früher in folgenden Schriften:

1) David Chytraeus. Oratio de judiciis ecclesiasticis. Rostock, 1571. Anhang. (Epitaphium Magni ducis Megapolensis etc. sepulchro Doberani additum ab Vlrico Vlsenio, Frisio.)

2) Schröder's Wismarsche Erflinge. 1734, S. 338.

3) v. Westphalen Monumenta ined. (in Marschalci Annales Herulorum). T. 1, 1738, p. 314.

4) Frand's A. und N. Mecklenburg, Buch VIII, 1754, S. 296. (Nach Chytraeus).



## IV.

# Herzog Carl Leopold und die Geistlichkeit.

Von

Dr. G. C. F. Sisk.

Es sind mir durch einen Zufall im Staats-Archiv einige Papiere in die Hände gekommen, welche leicht wieder in die Verborgenheit zurückgehen können, deren Inhalt aber eine Veröffentlichung verdient, da derselbe ein eigenthümliches Licht auf die Lebensumstände des Herzogs Carl Leopold in seinen letzten Lebensjahren wirft. Der Herzog († 28. Novbr. 1747) lebte bekanntlich in seiner letzten Zeit zu Dömitz in sehr eingeschränkten und bedrängten Verhältnissen. Diese waren so bekannt, daß ein Theil der von ihm so sehr begünstigten und ergebener Geistlichkeit, obgleich der Stellenverkauf ziemlich offen betrieben ward, sich entschloß, im Todesjahre des Herzogs unter sich für ihn zu einem Geldgeschenke zu sammeln. Die Sache wird von dem Superintendenten Jacob Bernhard Polchow zu Parchim ausgegangen, aber ziemlich geheim betrieben sein.

Am klarsten redet ein Protocoll des Lübowischen Cirkels, welchen der Senior Pastor Wland zu Profesen zum 5. April 1747 nach Wismar zusammenberufen hatte. Hier haben die Versammelten „zwischen verschloßenen Thüren nach vorhergegangener einmüthiger Compromission bei ihren priesterlichen Ehren und Würden, den anzuhörenden Vortrag ver-

„schwiegen biß ins Grab zu behalten, von dem Herrn Seniore  
 „nomine des hochwertheften Herrn Superintendentis um-  
 „ständlich und deutlich vernommen, Wie Ihro Hochfürstl.  
 „Durchlaucht Unser Regierender Herzog, gnädigster Fürst und  
 „Herr es vielleicht mit besonderen hohen Gnaden vermercken  
 „möchten, wenn bey jezigen der Zeit Umständen Höchstdero-  
 „selben E. Ehrw. Priesterschaft im Lande eigenwillig und ohne  
 „Consequence ein Don gratuit unterthänigst offeriren und  
 „dadurch ihre jeder Zeit gehegte allertreueste Devotion noch  
 „kennbahrer machen würden.“ Die anwesenden 5 Pastoren  
 des Cirkels brachten aber viele Klagen über ihre eigene Noth-  
 durst vor, entschlossen sich jedoch jeder 1 Ducaten zu geben,  
 in der Kenntniß der „Eigenschaften eines großen Fürsten und  
 „besonders ihres gnädigsten Landesvaters, welcher nicht so  
 „sehr auf das Wenige ihres Vermögens als vielmehr auf  
 „das Zärtliche ihres Willens zu sehen pflege.“ Es war bald  
 aus den Cirkeln Parchim, Neustadt, Lübow, Grabow, Witten-  
 burg, Grevesmühlen und Lübz die Summe von 569 Thlrn.  
 36 fl. zusammen, welche der Superintendent Polchow am  
 11. April 1747 zu Dömitz mit dem Verzeichniß der Bei-  
 tragenden überreichte, mit folgendem Titel und Schluß:

„Für Se. Hochfürstl. Durchlaucht Unsern Regierenden,  
 „Gnädigsten Landes-Fürsten und Herrn ist Anno 1747  
 „den 5. Aprill ein freiwilliges Don Gratuit von der  
 „Priesterschaft in der Parchimschen Superintendentur  
 „bewilliget worden und es haben würdlich dazu bei-  
 „getragen:

(Folgen die Namen und Beiträge).

„Summa Summarum 569 Thlr. 36 fl.  
 „Ohne den Beitrag der Ehrn Prediger in Wittenburg“  
 „Welches hiebey unterthänigst präsentiret

Jacob Bernhard Polchow.“

„Dömitz, den 11. April 1747.

Die meisten Prediger gaben 2 Ducaten oder 5 Rthlr.  
 24 fl. oder 5 Thaler, nur die Prediger des Lübowschen Cirkels  
 gaben 1 Ducaten oder 2 Rthlr. 36 fl. Mehr und besonders  
 viel gaben z. B. der Superintendent Polchow 50 Rthlr., der  
 Kirchen-Visitations-Secretair Emmerich 50 Rthlr., die Parchim-  
 schen Pastoren Engel und Löschner jeder 10 Rthlr., die beiden  
 Dömitzer Pastoren Loberenz und Schulz jeder 4 Ducaten oder  
 11 Thaler, der Präpositus Siggelfow zu Bellahn 20 Rthlr.,

der Pastor Sensius zu Jarrentin 22 Rthlr., der Pastor Bierend zu Döbbersen 15 Rthlr., der Pastor Schmalz zu Berlin 16 Rthlr., der Pastor Scharffenberg zu Parum 10 Rthlr., der Präpositus Schuster zu Grevesmühlen 18 Ducaten oder 49 Rthlr. 21 fl., der Pastor Flege zu Ralkhorst 8 Ducaten oder 22 Rthlr., der Pastor Meelmann zu Klüg 22 Rthlr., der Pastor Schmidt zu Damsbagen 11 Rthlr., der Präpositus Hartwich zu Lübz 10 Rthlr., der Präpositus zur Nedden zu Picher 10 Rthlr.

Man suchte die Ueberreichung möglichst zu beeilen. Daher waren bei der Ueberreichung der ersten Geldspende am 11. April 1747 „noch nicht eingekommene Circuli: 1) der „Wahrensche, 2) der Criviger, 3) der Hagenowsche, 4) der „Gadebuscher, 5) der Medlenburgische, 6) der Sternbergische“. Nach und nach gingen noch die Beiträge aus den Criviger, Hagenowschen, Gadebuscher und Medlenburgischen Circeln ein, welche jedoch nicht bedeutend waren und am 29. Mai 1747 von dem Superintendenten Polchow von Parchim aus nachgereicht wurden.

Aus diesem Verzeichniß ist besonders hervorzuheben:

„Aus dem Wahrenschen Circulo:

„Der einzige Ehrn Pastor Schröder zu Anders-  
hagen 20 Rthlr.

„NB. Die beyden in Wahren sind zurückgeblieben,  
„und der Vielister ist ein Stieberianer.

„Aus dem Medlenburgischen Circulo:

„Von 8 Pfarren zusammen 22 Rthlr. Zurom  
ist mit einem Stieberianer besetzt und bleibt aus-  
geschlossen.“

„NB. Der Sternbergische ganze Circulus hat  
sich entgegengesetzt.

Präpositus in Sternberg war damals der bekannte Geschicht-  
schreiber David Frand.

## V.

### Steinernes Kreuz

oder

Denkmal für den erschlagenen  
Sanzler Thomas Rode  
zu Rostock.

---

D. d. Güstrow. 1494. Junii 18.

Magnusz.

Vnnsen gunstigen grüdt touôre. Ersâmen, lêuen getrûwenn. Als wie jungst etliche rede mit jw gehat van wegen des crûces seligen Thomas Roden nâ to setten, in mâten wie besprôken vnd verreeszt worden isz, dâr wie jw anderszt nicht wan gûdwillich spôrden, dem szo to dônde geneiget weren, szo wie welcke van den vnszen dâr by worden verschigken to berâdtslagen, welgken enden solk crûtze beqwêmost vnd allergelelichst stan vnde gesetzt werden mocht, dem nach hebben wie dem werdigen vnsem råde vnd leuen andechtigen Ern Johan Tigler, dekent to Rostock, solke stede to besêhen vnd mit sampt jw entlich abedrach, wo solk crûtze na gelegenheit, an den enden he geslâgen worden isz, mochte gesetzt werden, to mâken, vnd ôck ....enlich szo eynem præster nach to setten zcemet, vp dat aller reynicliste gehouwen vnd gemacht, vnd to verfügen, das solks twuschen hier vnd Margarete schîrst kâmende alles entricht sy, wanne wie vp die tyd in die nâheheit

der sulftigen vnser stadt wil godt denken  
to kâmen, jw hîr inne tôm besten gûdwillich  
lâten befinden, wullen wie in gnâden irkennen  
vnd danckbarlick verschulden. Datum Gustrow,  
4ta post Viti, anno etc. XCIII.

An den Rath to Rostock.

Nach dem Concept auf Papier im Staats-Archive zu Schwerin. Der herzogliche Canzler und Rostocker Dom-Propst Thomas Rode ward in dem Aufstande des Rostocker Pöbels in Folge der oft besprochenen Domsfreitigkeiten in Rostock am 14. Jan. 1487 erschlagen. In dem nach Beilegung der Wirren geschlossenen Frieden ward auch bestimmt, daß die Stadt dem Gemordeten einen Denkstein oder ein „feinernes Kreuz 1)“, d. h. nach mittelalterlicher Redeweise einen Stein mit einem Crucifix (Kreuz) 2) und Inschrift, an der Stelle der That setzen sollte. Die vorstehende Schrift enthält nun die nähere Nachricht über die Segung dieses Denkmals. Der Stein stand früher nahe bei der Jacobi Kirche im Anfange der Badstüber Straße frei an der Ecke zur Langen Straße, bei dem Eckhause, in welchem früher die Universitäts-Regentie zum Halben Mond war, seit 1789 aber die Justiz-Canzlei ihren Sitz hat. In neuern Zeiten ist der Stein an derselben Stelle von der Straße gerückt und in die Wand dieses Gebäudes eingemauert, wo er sich noch befindet.

Johannes Tegeler war Canzler und Rostocker Dom-dechant. Im Jahre 1491 ward er in die Universitäts-Matrikel eingetragen: „1491: Johannes Tegheler cancellarius „decanusque ecclesie s. Jacobi Rost.“

Dr. G. C. F. Lisch.

1) Vgl. Frantz A. u. R. M. VIII, S. 242.

2) Diese „Kreuze“ waren hohe, schmale Steinplatten, auf denen ein Crucifix und eine Inschrift, auch wohl ein Wappen eingehauen war. Solche „Kreuze“ oder Denksteine finden sich noch mehrere im Lande; vgl. Jahrb. XXIII, S. 350 fgd.



## VI.

### Ueber die Stadt Neustadt

berichtet der herzogliche Mathematiker Tilemann Stella am  
8. Febr. 1576:

„Neustadt ist vorzeiten Gleven genannt worden,  
„imo Gneven. Diß Gneve ist aber an diesem  
„ort, do die statt igunder liegt, vorzeiten nit gewesen,  
„sondern an dem ort, do es noch igunder auff der  
„alten stadt genant wirdt, liegt hinter dem Stadt=  
„vogt hinwegt vnd auch zum teil vber den Elden=  
„graben vnd Strom. Die statt ist verbrant vnd  
„wider new gebawet [in der neuen], liegt auff  
„einem lautern Mor, ist allgemach verhöhet  
„worden. — — — Rize, 14 Fischerkerle.

Dr. G. C. F. Risch.



## VII.

Erachten  
der Wismarschen Prädicanten vom Jahre 1534  
betreffend  
die Ehescheidungsache  
des Königs Heinrich VIII. von England.

Von

Dr. Crull in Wismar.

---

So gut man auch über die äußere Geschichte der Reformation in Mecklenburg unterrichtet ist, so wenig bekannt sind doch im Ganzen die Ansichten der verschiedenen Personen, welche hier die Kirchenverbesserung in die Hand nahmen. Daß dieselben nicht in allen Punkten übereinstimmten, läßt sich von vorne herein vermuthen und ist auch, was Wismar insbesondere anlangt, zur Genüge bezeugt. Ein gemeinsames Erachten aber haben die Prädicanten alldort im Jahre 1534 zu Stande gebracht, welches eben so sehr als Zeugniß ihrer Meinungen der Veröffentlichung werth erscheint, wie der Sache wegen, auf die es sich bezieht; dieselbe ist keine geringere als der berücktigte Ehescheidungshandel König Heinrichs VIII. von England.

Bei der knappen Weise, in welcher die gangbaren historischen Handbücher diese Angelegenheit behandeln, wird es sich zum Verständnisse empfehlen, dieselbe kurz zu vergegenwärtigen. Heinrich also hatte sich nach dem Tode eines älteren imbecillen Bruders im Jahre 1509 mit dessen Wittne oder Verlobten — es ist nicht ausgemacht —

Katharina von Arragonien auf Dispens des Papstes Julius II. vermählt. Die Königin war aber älter als ihr Gemahl und hielt sich ascetisch strenge, während dieser Wohlleben und Ueppigkeit liebte, und, als dazu die in solcher Ehe erzeugten Kinder bis auf eine Tochter alle bald nach der Geburt wieder starben, erweckten religiöse Scrupel und Sinnlichkeit mit einander in dem „Vertheidiger des Glaubens“ den Gedanken, sich von Katharina zu trennen und ein Hofräulein wieder zu ehelichen, welches durch Sprödeithun seine Neigung zu schwachvoller Leidenschaft zu steigern gewußt hatte. Vorwand zur Scheidung bot der schon früher ausgesprochene Zweifel, ob der Papst befugt sei, von den Anordnungen der heiligen Schrift zu dispensiren. Der Proceß wurde bei der Curie anhängig gemacht und Clemens VII. ließ sich herbei, ein Commissorium zur ~~Vetreibung~~ *Vertheidigung* desselben in England zu ertheilen, rief den Proceß aber, als die Königin appellirte, nach Rom ab. Heinrich, welcher bei dem Entgegenkommen des Papstes an der Erreichung seiner Absichten nicht geweifelt hatte, fühlte sich dadurch auf das Tiefste verletzt und gerieth außer sich, als er vernahm, daß der Commissarius des heiligen Stuhles in Folge der Abrufung die bereits nach England mitgebrachte Bulle, welche die Scheidung aussprach, verbrannt habe. Mit Begierde ging er auf den ihm gegebenen Rath ein, überallher Gutachten einzuholen, um mit deren Hülfe sein Vorhaben als wohlberechtigt sich und aller Welt vorstellen zu können. Bei weitem die meisten dieser Responsen, vorzüglich die der Französischen und Italienischen Facultäten, erklärten sich für den Fragsteller und gegen Katharina, gegen die Ruhme des Kaisers, die Englischen Doctoren waren schwieriger, Zwingli entschied sich für Trennung der Ehe und die Lutherischen sprachen sich nicht gleichmäßig aus<sup>1)</sup>. Da nun weiter der Proceß in Rom aus nahe liegenden Ursachen nicht von der Stelle kam und offenbar absichtlich in die Länge gezogen wurde, so riß dem Könige endlich die Geduld. Des Bischofs von Rom Primat wurde für nichtig erklärt, Peterspfenning und Annaten sollten nicht mehr gezahlt, Appellationen nicht weiter an den päpstlichen Stuhl gerichtet werden: auch in geistlichen Dingen wollte der hochmüthige Tyrann oberste und höchste Autorität für seine Unterthanen sein. Das erzbischöfliche Gericht zu

1) Mehrere Erachten finden sich in des bekannten Rostocker Professors D. Laurenz Kirckhof Consilia s. responsa juris, Francof. 1603, Tom. III.

lanterbury wurde mit der Entscheidung des königlichen Handels beauftragt und alsbald auch von demselben, am 13. Mai 1533, die Erklärung der Ungültigkeit des päpstlichen Dispenses und der Richtigkeit der Ehe des Königs erlangt. Nachdem so der Bruch mit Rom vollständig war, ließ Heinrich alle seine Unterthanen einen Eid schwören, daß sie auf Grund der Nullität seiner früheren Verbindung einzig und allein diejenigen Kinder für legitim und successionsfähig anerkannten, welche die nunmehrige Königin, Anna, ihm gebären würde. Das war aber ein Bruch auch mit Kaiser Karl und führte dazu, daß der König mit dessen Widerwilligen Bündniß suchte.

Es war im September des letztgedachten Jahres, daß man im Englischen Cabinet den Gedanken faßte, Verbindungen in Deutschland anzuknüpfen und namentlich solche mit der Hanse. Demzufolge erschien im Frühjahr 1534 der D. Thomas Regius (Reigh oder Lee) als Englischer Abgesandter in den Wendischen Städten, um diese zu einer Conföderation mit Heinrich zu bewegen. In Lübek, wo er zuerst anklopfte, war dem Könige der Boden durch seinen Ritter Marx Meyer bereits vorbereitet, und man nahm hier die Eröffnungen des Legaten um so bereitwilliger auf, als Wullenweber eben factisch die Dictatur errungen hatte und im Begriffe stand, den unter dem Namen der Grafenfehde bekannten Dänischen Krieg zu beginnen. In Folge der gemachten Propositionen wurden Sendboten nach England abgefertigt und ziemlich weitgehende Instructionen denselben mitgegeben. Am 4. (!) April reiste D. Reigh von Lübek ab über Wölln, bis wohin ihn Sir Marx begleitete, also wohl nach Hamburg — wenn nicht etwa zunächst nach Lüneburg — wo der Rath ihm gegenüber mit ausgezeichnete[r] Klugheit sich benahm. Gleichwie in Lübek ordnete derselbe eine Gesandtschaft ab, welche den Hamburgischen Handelsinteressen günstige Entschlüsse der Englischen Majestät zu erwirken, politischen Verpflichtungen wider Kaiser und Reich aber auszuweichen wußte und, als sie die Heimreise antrat, den Superintendenten ihrer Stadt dem Könige hinterließ, um mit diesem seine Angelegenheit nach Herzenslust weiter zu tractiren <sup>1)</sup>.

Von Hamburg ging der Legat nach Wismar — am 11. April gab der Rath nach Rostock Kunde von der Botschaft

<sup>1)</sup> Lappenberg in *B. f. Hamb. Gesch.* III, S. 188 ff. Waig in *Allg. Monatsschrift f. Wiss. u. Lit.* 1852, S. 1122 und Wullenweber II, S. 10 und S. 119.

— wo er folgendes vortrug. S. M. von England, sagte er, sei durch die nichtswürdigsten Beleidigungen nicht veranlaßt, sondern geradezu gezwungen, der allgemeinen Kirche seine Sache zur Entscheidung vorzulegen und an ein demnächst abzuhaltendes allgemeines Concil feierlich zu appelliren. Der Römische Bischof habe diese Appellation nicht angenommen, sondern verworfen und dem Könige, dessen Sache er anfänglich sich günstig erklärt, seinen Glauben gebrochen, indem er das bezügliche Schriftstück habe verbrennen lassen. Auf diese Weise habe derselbe des Königs Person, Herrlichkeit und Ehre wider alles göttliche Recht, entgegen den Privilegien von England, die er doch respectiren zu wollen bei seiner Krönung eidlich versprochen, endlich auch gegen sein bischöfliches Amt durch die nichtswürdigsten Beleidigungen verletzt, indem er ausgesprochen und erklärt habe, daß alle diejenigen, welche die Autorität eines allgemeinen Concils oder den Ausspruch der allgemeinen Kirche seiner Autorität überordneten und erachteten, daß der Papst unter der Kirche stehen müsse, Keger und an ihm Verräther seien. Der Allerdurchlauchtigste König sei jetzt an die sieben Jahre durch die leersten Aussprüche hingehalten und mit den größten Verletzungen und Unbilden beschwert und habe große Summen aufwenden und nichtswürdige Proceuren durchmachen müssen zum unverwundlichen Schaden seines Reiches, dem er aus diesen Ursachen keinen legitimen Thronerben habe geben können. Er ersuche daher den Wismarschen Rath, derselbe wolle sich S. M. in einem künftigen allgemeinen Concile günstig erweisen und beiständig in Bezug auf Genugthuung und auf Entschädigung für die S. M. von dem Römischen Bischofe zugefügten Beleidigungen und nicht minder sorgfältig und eifrig S. M. mit frommen christlichen Rathschlägen nach Kräften unterstützen, wie Hochdieselbe die Angelegenheiten der Stadt dort fördern werde. Weiter wolle der Rath die ihm bereits überantworteten Artikel genau erwägen und, auf welche Weise solche gegen des Papstes Ungerechtigkeit rechtlich zu vertheidigen wären, S. M. sichere Rathschläge mittheilen, wie sie engverbundener Freundschaft und innigem Zusammenhalten entsprächen, inzwischen aber bis zu einem künftigen Concile S. M. günstig und zugethan bleiben. Endlich möge der Rath S. M. geeignete und ausreichend und vollkommen instruirte Abgeordnete zufertigen mit den Artikeln und Punkten (falls sie welche hätten), so die wahre Religion und den reinen christlichen Glauben anlangten, und mit Vollmachten ein Evangelisches Offenfohbündniß gegen des Römischen Bischofs Person, wie

hren, so weit sie Gottes Wort widerstritten, zum Abschlusse bringen. Habe der Rath außerdem in weltlichen Dingen in des Königs Majestät irgend etwas zu bitten, so wolle er M. billigem Verlangen überall gnädig und gewierig sich zeigen und wiederum der Stadt rechten Rath und Beistand in Liebe und Erkenntlichkeit nicht weigern, ja, Alles thun, wodurch wechselseitige Freundschaft und Wohlmeinung genährt und gestärkt werden könnten 1).

Ob der Legat vielleicht noch nähere Vorschläge wegen des Offensivbündnisses gemacht oder gar einen ähnlichen Vertragsskizze vorgelegt hat, wie er es in Lübeck gethan, muß dahin gestellt bleiben, die Artikel des Königs aber, in denen in seinem Vortrage die Rede ist, sind wesentlich dieselben, welche er dort wie in Hamburg übergab, und zwar folgende:

1. Seines ohne Kinder verstorbenen Bruders Hausfrau zur Ehe zu nehmen, ist nach göttlichem und natürlichem Rechte verboten.
2. Dispensationen des Römischen Bischofs oder irgend eines anderen von einem göttlichen Verbote sind untüchtig und gänzlich nichtig.
3. Der Römische Bischof hat nach der heiligen Schrift nicht mehr Autorität als irgend sonst ein Bischof.
4. Jedem Bischofe ist von Gott das Amt verliehen, den seiner Obhut anvertrauten Gläubigen das Gesetz zu verkünden, die demselben zuwider Lebenden zu ermahnen, zu tadeln und zu schelten, und sich auf alle Weise zu bemühen, sie zu bessern; auch soll er keiner Autorität, auch der des Römischen Bischofs nicht, nachgeben, vielmehr nach Paulus' Weisung ihr Troß bieten, bis, der da gefehlt, wieder auf den rechten Weg gekommen.
5. Nach jener Autorität, welche dem Römischen Bischofe menschlicher Weise zugewachsen, ist die Appellation in allen wichtigen Dingen auch in Rom zuzulassen.
6. Ein heiliges allgemeines Concil, in gesetzmäßiger Weise versammelt, geht über jede bischöfliche oder, wie man sagt, päpstliche Gewalt; gemäß dem Aussprüche des Concils von Basel ist, wer hartnäckig dieser Wahrheit sich widersetzt, für einen Ketzer zu erachten.

---

.) S. Anl. Nr. 3.

7. Allen Christen ist ziemlich und erlaubt von dem Römischen Bischofe an ein allgemeines Concil zu appelliren.
8. Nach Einlegung der Appellation vom Römischen Bischofe an ein allgemeines Concil darf der Römische Bischof nichts zum Verfange der Appellation vornehmen, widrigenfalls solches Beginnen nicht von Würden und unkräftig sein würde.
9. Die Excommunicationsentenz nach gesetzmäßig eingelegter Appellation an ein allgemeines Concil vom Römischen Bischofe verkündigt, ist rechtlich nichtig 1).

Auf alle diese Dinge verlangte der D. Regius Antwort und Erklärung. In früheren besseren Tagen würde der Wismarsche Rath einen Gesandten des Königs von England mit eifrigem Entgegenkommen empfangen haben, aber Heinrichs Botschaft fiel in den Anfang des Endes der hanfischen Conföderation. Während vordem der nordische Handel so gut wie ausschließlich in den Händen der verbündeten Städte lag, nahmen jetzt Holländer und Engländer immer weiter ausgedehnten Antheil an demselben, die Könige von Dänemark und Schweden emancipirten sich mehr und mehr von den Deutschen Kaufleuten und die Wohlfahrt der auf den Verkehr mit jenen Reichen angewiesenen Ostseestädte sank zusehends, die der einzelnen um so schneller, je weniger günstig dieselbe in commercieller Hinsicht situirt war. Am frühesten machte daher die Ungunst der veränderten Richtung des Handels in Wismar sich geltend, welches wohl den Schiffen einen ausgezeichneten Ankerplatz bietet, aber nur ein verhältnißmäßig unbedeutendes natürliches Handelsgebiet besitzt. Dazu kam, daß die letzten nordischen Kriege die schwindenden Mittel der Stadt bereits übermäßig in Anspruch genommen hatten, daß mehrjährige Differenz zwischen Rath und Bürgerschaft nicht lange erst ausgeglichen und gegenseitiges Vertrauen und Sicherheitsgefühl wohl schwerlich völlig wieder hergestellt waren. Landkundige Mittellofigkeit 2) und dabei sichere Aus-

1) Im Wismarschen Rathesarchive sind die Artikel nur in einer niederländischen Uebersetzung des Protonotars M. Jordanus Höppener vorhanden. Die in Lübek übergebenen Artikel sind anders geordnet und der vierte fehlt ganz, wohl durch Versehen des Abschreibers. Ein bedeutender Unterschied besteht aber darin, daß in unserm 7., 8. und 9. Artikel statt „allgemeines Concil“ dort gesagt ist provinciale sive generale concilium.

2) J. d. B. f. Lüb. Gesch. I, S. 118. Vgl. Waiz, Wullenweber II, S. 63.

nicht auf einen neuen Krieg: nicht allzu angelegentlich wird man die Eröffnungen des königlichen Gesandten entgegen genommen haben. Und doch hörte man denselben vielleicht nicht ganz theilnahmlos an. Alte Erinnerungen mußten wieder aufleben, und welcher kühnen Pläne auch untergeordnete politische Kreise damals fähig waren, das zeigt die Geschichte Wullenwebers auf das Deutlichste. Zwar sind die Rathsmannen in den übrigen Wendischen Städten von letzterem und den durch seine Briefe und Emissäre aufgeregten Bürgern zur Betheiligung an seinem Vorgehen offenbar mehr gedrängt worden, als daß sie demselben neben der Unterstützung auch rüchhaltiges Vertrauen entgegen gebracht hätten, doch ist gleichmäßig wie der in den anderen Städten auch der Wismarsche Rath von dem auf Neues und große Dinge gerichteten Geiste, welcher die Gemeinden beherrschte, ohne Zweifel nicht unberührt geblieben. Somit wies man die Englischen Propositionen nicht schlechthin von der Hand, aber man hatte doch auch den Muth nicht mehr, wie Hamburg für die mercantilen Interessen der Stadt Vorthelle aus der Situation zu erstreben. Der Rath antwortete dem Legaten ausweichend, Verbindlichkeiten hinauschiebend und ganz allgemein. Er sagte willig dem Könige die guten Dienste der Stadt zu, in soweit sie solche zu leisten vermöge, und versicherte ihre Vereitwilligkeit, ihm nach Kräften beizustehen, wo das die übrigen Wendischen Städte auch thun würden. Die Artikel anlangend, so möchten sie wohl im Evangelium begründet sein, dem man auch in Wismar anhangen und bei welchem man zu bleiben gedenke. Schriftliche Antwort wurde dem Legaten auf seine Wiederkunft zugesagt. Dieselbe ist nicht erhalten, doch läßt sich vermuthen, daß sie bezüglich des Bündnisses und der Hülfe, welche der König wollte, grade so wenig eingehend, so unverbindend gewesen ist, wie man sich bereits dem D. Regius gegenüber mündlich geäußert hatte. Desio mehr aber war man bedacht, auf die Artikel zu dienen, da dies unverfänglich und mit Kostenaufwand nicht verknüpft war. Der Rath beantwortete solche jedoch nicht selbst, sondern überwies sie, sei es aus seltener und darum anerkenntnenswerther Bescheidenheit oder aber, weil man in diesen Dingen nicht übereinstimmte<sup>1)</sup>, den Prädicanten, damit selbige ein Erachten darüber ausstellten, welches man der Antwort zu Grunde zu legen oder in seinem Wortlaute beizugeben im Sinne hatte. Dies Erachten

1) Vgl. Schröders E. M. I, S. 502.



ging am 16. April auf der Schreiberei ein und besagte Folgendes:

Wir erachten gemäß dem göttlichen Geseze, unter welchem wir das heilige göttliche in der Schrift enthaltene Gebot Gottes, wie uns dasselbe von den Evangelisten und Aposteln überliefert ist, ja auch das alte Testament verstehen, bezüglich der Theesen des Königs solchermaßen.

Die Ehe anerkennen wir als eine göttliche Sache, halten sie in höchsten Ehren und nehmen uns selbst ihrer an.

In der Schrift des evangelischen Gesezes, welches wir das göttliche Recht nennen, sind bestimmte Grade der Blutsverwandtschaft oder Verschwägerung bei Eingehung einer Ehe mit ausdrücklichen Worten den Gläubigen von Gott weder geboten, noch untersagt, sondern von Christus und seinen Aposteln freigelassen, wie auch denen solche Grade frei standen, welche nach dem Rechte der Natur lebten.

Im Mosaischen Gesezbuche aber, unter dem wir nicht stehen, sind derartige erlaubte und verbotene Grade in Bezug auf Eheschließung festgesetzt; ja es ist bekannt, daß göttliches und natürliches Recht die Hausfrau des ohne Kinder verstorbenen Bruders zu ehelichen gebieten.

Wenn wir unter dem evangelischen Geseze stehend beim Eingehen einer Ehe diesen oder jenen Grad der Blutsverwandtschaft oder Schwägerschaft berücksichtigen, so thun wir dies nicht deswegen, weil solche uns von Christus und seinen Aposteln mit ausdrücklichen Worten verboten wären, sondern vielmehr um Anstoß und Aergerniß bei den Schwachen zu vermeiden, welche das Gesez Gottes und die Evangelische Freiheit noch nicht begriffen haben, oder weil die Gewohnheit unserer Zeit solche und dergleichen Verbindungen noch nicht ertragen und zulassen kann.

Das endlich bekennen wir nach Christus' Aussprüche im Evangelium unerschütterlich als göttliches Recht und Gebot: wer seine Hausfrau verstößt außer um Hurerei willen und eine andere freiet, der begeht Ehebruch und es begeht Ehebruch auch der, welcher eine Geschiedene freiet.

Den übrigen Sätzen des Königs schließen wir uns vollständig an und stimmen ihnen bereitwilligst zu.

Um uns aber nicht das Ansehen zu geben, als glaubten wir es besser zu wissen denn Einsichtigere und ordneten uns solchen über, so unterwerfen wir uns und vorstehende unsere Meinungsäußerung dem weiseren Rathschlusse und Urtheile der allgemeinen christlichen Kirche und Anderer, die es besser als wir verstehen, diese Sache zu lösen und zu entwickeln<sup>1)</sup>.

Bei dem Wismarschen Rathe kann dies Erachten, dessen glückliche Beurtheilung billig der Fachwissenschaft überlassen bleibt, den Verfassern kaum besonderen Dank eingetragen werden, denn da dasselbe dem Könige gefallen haben würde wie Paulus' Rede dem Felix, so war man genöthigt, bei der Abfassung des dem Gesandten zugesagten Schreibens auf eine Benützung schlechterdings zu verzichten. Man wird es den Acten genommen und dem Legaten bei seiner Rückkehr in Rostock und Stralsund, wo er vor dem 14. April angetroffen und auf einen gemeinsamen Beschluß der Städte vertröstet worden ist, eine Antwort mitgegeben haben ohne merkbaren Inhalt, ohne reelle Zusagen, aber voll allgemeiner und klingender Redensarten, in denen die Diplomatie der ansehnlichsten hinreichend gewandt war. Weitere Folgen hatte diese Englische Gesandtschaft übrigens nicht, weder für die brennenden Städte in ihrer Gesamtheit, noch für Wismar insbesondere.

Das mitgetheilte Erachten ist von den Einzelnen, die an seiner Abfassung theilgenommen waren, nicht unterzeichnet, noch sind dieselben im Eingange genannt, ja auch die Hand, welche dasselbe geschrieben, ist keine bekannte; so ist die Frage nach den Verfassern nur mit theilweiser Sicherheit zu beantworten.

Es dauerte Jahre, ehe die Reformation in Mecklenburg Fuß faßte. Die große Masse der Laien betrachtete wohl die religiösen Bewegungen im Oberlande lange, wie die von hier gewohnten geistlichen Zänkereien, und auch dem Klerus war schon das Dach über dem Kopfe, ehe er gewahr wurde, um was es sich handelte. Die damaligen Landesherren, Herzog Heinrich V. und Herzog Albrecht VII., verhielten sich im Anfange gleichfalls beobachtend und erst im Jahre 1524 ist von letzterem entschieden Partei genommen.

.) S. Anl. Nr. 4.

Derfelbe vermählte ſich am 17. Januar dieſes Jahres mit einer Brandenburgiſchen Markgräfin und brachte von ſeiner Hochzeit einen Lutheriſchen Capellan mit nach Wiſmar<sup>1)</sup>, welchen er hier in S. Jürgen, der Hofkirche, die Faſten- und Ofterzeit predigen ließ. Die Wiſmarſchen waren übel damit zufrieden, wie der eingeborene zeitgenöſſiſche Chroniſt Reimer Rod berichtet, aber vermuthlich deſwegen, weil ſie in jener Anordnung einen fürſtlichen Uebergriff ſahen<sup>2)</sup>, denn keinen Widerwillen, ſondern Förderung vielmehr fanden die Predigten Heinrich Nevers, welcher im Grauen Mönchen-Kloſter als Reformator ſich aufthat, und zwar in dem Maße, daß der Rath am 14. März 1525 den biſherigen Gardian abſetzte und jenen wiederum als ſolchen beſtellte. Ob der Rath aus eigener Machtvollkommenheit oder mit Gutheißen der beiden Landesherrn dieſen Schritt gethan, iſt nicht bekannt. Herzog Albrecht mag damit einverſtanden geweſen ſein und Herzog Heinrich hat mindestens ſich nicht widerſetzt, ſondern ſich damit begnügt, Exceſſen vorzubeugen, welche dem Klerus von Seiten der aufgeregten Menge drohten. Nevers Anſichten waren ſelbſtändige, aber ſolche, welche allſeitig Beifall fanden, und ſo konnte er auch nach dem Siege des Lutherthums im Lande in ſeiner Wirkſamkeit ſich behaupten bis zum 26. December 1541, wo er abgeſetzt wurde, da die allgemeine Meſſenburgerſche Kirchenviſitation erklärt hatte, Never ſei „ein Sacramentarius und Papift“ und halte nichts von der heiligen Taufe und Abſolution<sup>3)</sup>. Nach dieſer Stellung Nevers in der Stadt kann es keinem Zweifel unterliegen, daß er an unſerem Gutachten und vermuthlich in vorwaltendem Maße theilhaftig geweſen iſt.

Ein zweiter Barfüßermönch Namens Clemens Timme hat Never bis zum Jahre 1527 ſecundirt, wo er die Schule zu S. Nicolai übernahm. Später ging er aus Wiſmar fort und kommt alſo bei dem Erächten nicht in Betracht; eben ſo wenig ein dritter Mönch, Johannes Windt mit Namen,

- 1) Der Capellan Heinrich Möllens, von welchem gleich mehr, findet ſich nicht in der Wittenberger Matritel. R. Rod wird alſo irren, wenn er ſagt, Herzog Albrecht habe ihn nach Wittenberg, alſo doch zum Studium unter Luther, geſendet. Vgl. Liſch in Jahrb. XXII, S. 11.
- 2) Aus eben dem oder doch verwandtem Grunde beſchwerte ſich noch 1527 der Roſtöcker Rath über Joachim Slüter. Liſch in Jahrb. III, S. 93.
- 3) Außer den geſchäftlichen Aufzeichnungen Nevers im Kirchenbuche des Grauen Kloſters ſcheint Eigenhändiges von ihm jetzt nicht weiter hier erhalten zu ſein. Seine theologiſchen Anſichten erſcheinen theilweiſe aus Schriftſtücken, welche in Schröders G. R. I, S. 134 und 152, und bei Grain, Reform. in W., S. 20, 22, 28, abgedruckt ſind.

der nur bei einem Scandale in S. Nicolai 1524 aufgetreten zu sein scheint.

In S. Nicolai Kirchspiel, in dem das Kloster der grauen Mönche eben lag, brach der Sturm mit so größerer Heftigkeit los, als hier ein, wie es scheint, eben so schwacher wie unfähiger Mann, Franz Werkmeister, seit 1509 Pfarrherr war. Schon 1518 behandelten ihn die Vicare und Commendisten seiner Kirche respectwidrig, und als die reformatorische Bewegung in Wismar im Jahre 1524 in Fluß kam, bat er im Bewußtsein seiner Untüchtigkeit Herzog Heinrich, eine Permutation eingehen zu dürfen 1). Das ist ihm aber abgeschlagen, und so reichte er am 11. November seine Resignation ein, welche aber vom Herzoge auch nicht sofort angenommen worden ist, da Werkmeister am 18. December es erleben mußte, daß die Seeleute seine Kanzel für den bereits genannten Johannes Windt mit Gewalt erzwangen 2). Ja, es ist sogar wahrscheinlich, daß Werkmeister Pleban geblieben ist und fürstlichen Schutzes gefunden hat, da er 1526, April 18, vom Rathe und 1528 von den Vicaren noch als solcher bezeichnet wird. Im Jahre 1533 nennt er sich selbst Kirchherr zu S. Nicolai und so nennt ihn auch der Rath 1536, 1538, 1539, 1545, 1546, 1550 und 1551; nur ein Mal, 1537, October 15, steht er mitten inne zwischen anderen Mitgliedern des minderen Raths, als diese dem Rathe ihre Rentenbriefe aushändigten, ohne alle Auszeichnung. Ferner paßt das, was in dem Protocolle der Kirchenvisitation von 1541 von dem — nicht mit Namen aufgeführten — Pastor zu S. Nicolai gesagt ist, ganz wohl auf Werkmeister, welcher — seine Hausfrau wird 1545 erwähnt — schließlich in die neue Ordnung der Dinge sich gefunden hat. Wann dies geschehen, ist aber nicht zu ermitteln, und daher auch seine Betheiligung am Erachten zweifelhaft, im Falle derselben diese aber schwerlich von Bedeutung gewesen.

Hat Herzog Heinrich durch Schutz des von ihm eingesetzten Pfarrherrn seine landesherrliche Autorität gewahrt, so hat er doch auch dem Verlangen der Menge Genüge gethan, indem er 1527 Jürgen Berensfelder als Prediger zu S. Nicolai anstellte. Die Thatsache wird nicht zu bezweifeln sein, wenn Berensfelder auch, wie Schröder schon bemerkt, in Wismarschen Archivstücken nicht begegnet 3).

1) S. Anl. Nr. 1.

2) S. Anl. Nr. 2.

3) Schröders W. B. S., S. 10.

Er war aber Ende 1531 bereits in Friedland <sup>1)</sup> und hat somit keinen Antheil an unserem Gutachten.

Ebenso wenig wurde sein Nachfolger Laurenz Heisack oder Heisacker dabei thätig, welcher, 1518 zuerst vorkommend, als Testamentarius des Vicars Christian Reberg, 1531, November 18, bis 1533 Capellan zu S. Nicolai gewesen ist; am 25. November des letztgenannten Jahres war er bereits verstorben. Ein Bürger gleichen Namens, muthmaßlich sein Sohn, kommt 1557 vor <sup>2)</sup>.

Seit vor 1531 predigte in Wismar auch Hinrich Timmermann, da am 19. Juni dieses Jahres von Seiten Rostocks vertraulich angefragt ist, ob man Jenen, der guter Lehre und guten Wandels sein solle, wohl fortlassen würde. Aus seinem Weggange ist aber nichts geworden und wird er sowohl im Visitationsberichte von 1535 als auch in dem Mahnschreiben der Hansestädte vom selbigen Jahre, wie endlich im Visitationsprotokolle von 1541 als Meinungsgegnosse Rebers genannt; gleichzeitig mit diesem wurde ihm das Predigen gelegt. Unter diesen Umständen ist seine Betheiligung an dem Erachten nicht in Frage zu stellen <sup>3)</sup>. Wo aber Timmermann gepredigt hat, ist nicht sicher. Nach dem hantschen Schreiben erscheint er als Rebers Specialcollege, während das Visitationsprotokoll ihn Capellan zu S. Nicolai nennt. In Beibehaltung dessen, daß unmittelbar darauf an letzterer Stelle gesagt ist, der Pastor zu S. Nicolai bedürfe eines Capellans, und Herzog Heinrich 1541, August 14, einen Prediger für die nicht wohl versorgte Kirche zu S. Nicolai anbot, scheint die Bezeichnung des Visitationsprotokolls auf einem Versehen zu beruhen und Timmermann wirklich zu der „Versammlung, de jekund (1534) dar is to samendes“ <sup>4)</sup> im Franziskanerkloster, gehört zu haben.

Wenn Hinrich Timmermann nach Heisackers Tode nicht Capellan zu S. Nicolai gewesen ist, so hat Franz Wertheimer entweder keinen wieder gehabt, was nicht glaublich, oder der Name desselben ist nicht aufbewahrt. Wahrscheinlich ist er, wie auch 1541, nur temporär ohne Unterstützung gewesen, denn zu einer gewissen Zeit, die ich zwischen 1538 und 1541 glaube setzen zu dürfen, wird der 1528 aus Lübeck fortgewiesene Michael Fründt als an S. Nicolai in Thätig-

1) Eisch in Jahrb. XII, S. 152.

2) Die Angaben bei Schröder, W. P. S., S. 9, sind bestimmt irrig, was die Zeit anlangt, richtig dagegen seine Vermuthung ebb. S. 25.

3) Vgl. Jahrb. VIII, S. 50. Schröders E. M. I, S. 318 und 366.

4) Schröders E. M. I, S. 274. Vgl. def. W. P. S., S. 25.

keit genannt<sup>1)</sup>. Derselbe kommt nur bei einer einzigen Gelegenheit vor und ist nicht zu erkennen, ob er 1534 bereits in Function war.

Mit großer Sicherheit dagegen darf man Erasmus Beddermann unter die Mitarbeiter an unserem Trachten zählen. Er war 1514 Küster am H. Geiste<sup>2)</sup>, 1518 wird er Priester der ersten Messe und zuerst 1526 Kirchherr dafelbst<sup>3)</sup> genannt. Sein Anschluß an die Reformation mag sehr früh datiren, da der Rath Patron der Kapelle des Hauses zum H. Geiste war, jedenfalls vor 1533, da in diesem Jahre der Alerus von S. Jürgen, zu dem Beddermann gehörte, sich in seiner Gesamtheit, wie es scheint, der weltlichen Obrigkeit auf Discretion ergab. Im Jahre 1548 kommt Beddermann zuletzt vor.

Eben so unzweifelhaft und jedenfalls bedeutender als die Theilnahme Beddermanns, der im Visitationsprotokolle von 1541 ein ziemlich flaves Lob erhält, ist diejenige des oben bereits genannten Heinrich Möllens. Diesem verlieh Herzog Albrecht nach W. Joachim Rigemanns Tode 1527 die Pfarre zu S. Jürgen, und hat er dieselbe bis 1545 inne gehabt; 1546 wird seine Wittwe genannt. Das Visitationsprotokoll von 1541 bezeichnet ihn als einen gelehrten Prediger und qualificirt mit demselben rühmenden Prädicate auch seinen Capellan, der aber wie jener nicht mit Namen genannt ist. Es muß also dahin gestellt bleiben, ob Johann Kale bereits 1534 diesen Posten einnahm. Schröder führt ihn überall als Möllens' Gehülfe auf, doch nöthigt der Wortlaut seiner Quelle, deren Zuverlässigkeit überdies nicht allzu groß erscheint, kaum zu der Annahme, daß Kale dies von vorne herein gewesen ist. Im Jahre 1535, wo er zuerst begegnet, bittet der Propst von Neukloster, ihn nebst einigen Bürgern als Vormund einer Klosterjungfrau zu bestätigen, und bei dieser Gelegenheit wird er schlechthin als Priester

- 1) 1547, Juni 17: — dath in vnlant vorgheuen jarnn desulue — von eineme prester, domals kerckhernn tho sanct Nicolaus alhir binnen, her Michel Frunth genanth, — affgekundigt worden were, och also in den hilligen ehestandt — gegeuen —. Zeugebuch S. 543. — 1547, Oct. 23: — erstlich mith ehme tho allen predicanten hir binnen, also tho her Pawel Megklenburgk, domals tho vnser lieuen fruwenn, her Hinrich Möllens, tho sanct Jeorgen kerckhernn, item tho her Hinrich Neuer vnnd hernn Michael Frundt, doensuluest tho sanct Nicolaus predicanten vnnd kerckhern, gegangen —. Zeugebuch S. 596. Daß Gründt Kirchherr genannt wird, ist ohne Bedeutung.
- 2) Reg. d. h. G. Fol. 8. 1522, Nov. 29, war Johann Kröger Custos.
- 3) Zeugebuch ad ann. Fol. 173.

bezeichnet<sup>1)</sup>. Jedenfalls wird er aber 1538 Capellan zu S. Jürgen gewesen sein<sup>2)</sup>.

An S. Marien ist für die Zeit unseres Erachtens kein Prädicant nachzuweisen. Kirchherr war hier, vermutlich seit 1515, der bedeutende, dem Herzog Albrecht bediente D. Johann Knuzen, welcher noch 1543 auf S. Marien Wedem eine Urkunde ausgestellt hat und 1546 starb, ein entschiedener Anhänger der alten Kirche<sup>3)</sup>. Als erster und zwar 1528 von Herzog Heinrich bestellter Pastor wird freilich Paul Meßlenburg genannt, doch ist die Quelle dieser Angabe eine solche, die nicht viel Vertrauen fordern kann<sup>4)</sup>, und es widerspricht derselben die Thatsache, daß der Rath sich im Anfange des Jahres 1535 um einen Evangelischen Prädicanten zu u. l. Frauen bemühet hat<sup>5)</sup>, Meßlenburg auch vor 1538 in Wismarschen Urkunden, so weit sie erhalten sind, nicht genannt wird<sup>6)</sup>. Letztere Zahl legt aber die Vermuthung nahe, daß er eben 1538 und nicht 1528 eingesetzt worden ist.

Eine jetzt nicht mehr vorhandene „Kleine geschriebene Wismarsche Chronika eines Ungenannten“ führt noch als Cleriker, die nicht allein zustimmend, sondern auch gewissermaßen fördernd schon 1527 auf Revers Seite traten, folgende auf: M. Johannes Hane, M. Johannes Kröger, Albert Ruge, Laurenz Bönisch, Johannes Holste und den Schulmeister zu u. l. Frauen Johannes Hertenus<sup>7)</sup>. Abgesehen von der Frage, wie viel Glauben diese sogenannte Chronik, die offenbar keine gleichzeitige, sondern eine viel späteres Elaborat gewesen ist, sowohl allgemein, wie bezüg-

1) Zeugeb. ad ann. p. 304.

2) Schröders E. R. I, S. 355.

3) S. Tisch in Jahrb. XXVI, S. 48. D. Knuzen (b. i. Knubsen) war nach Wismarschen Archivalien Bruder des Kieler Bürgermeisters Nathias Knuzen und demnach von Husum gebürtig. Sein Siegel, rund, zeigt einen Engel, welcher einen getheilten Schild vor sich hält, oben mit 2 Sternen, unten mit 1 Rose.

4) Polkhus im Meßlenb. Kalender von 1697, nach Schröders W. P. S., S. 15.

5) Kunde me ok einen Euangelischen predicanten tho vnnser leuen frauen erholden, derhalben mit deme doctor vnd darno tho gelegener tidt, dar id sust nicht erholden, mit hertoge Albrechte to sprekende vnnnd to biddende. Instruction für eine Versammlung zu Rostock 1535 vor Februar 12.

6) Schröders E. R. I, S. 355. Vgl. über ihn Zeugebuch 1542 p. 96.

7) Schröders E. R. I, S. 141. Daß sie an Revers Disputation hätten theilnehmen wollen, wie Groth im Schulprogramm von 1820 und Grain a. a. O., S. 12, angeben, scheint mir nicht aus der Stelle hervorzugehen.

lich dieser Angabe verdient, können die gedachten Personen an dem Erachten keinesfalls mitgewirkt haben, denn die Unterschrift desselben bezeichnet nicht die Evangelisch gesinnten Geistlichen Wismars überhaupt, sondern speciell die Prädicanten all dort als Botanten, und eine solche Stellung ist von keinem der Obgemeldeten nachzuweisen oder auch nur wahrscheinlich zu machen <sup>1)</sup>).

Sonach kann mit Sicherheit angenommen werden, daß Hinrich Neber, Hinrich Timmermann, Heinrich Möllens und Erasmus Weddermann Theil genommen haben an der Herstellung des Erachtens, während die Frage, ob auch Franz Werkmeister und Johann Kale dazu beitrugen, vor der Hand unbeantwortet bleiben muß, bis sich etwa Daten finden, welche eine engere Begränzung ihrer Thätigkeit ermöglichen, und das gilt von Michael Fründt und einem schattenhaften Prädicanten zu S. Jakob, Johann Schröder <sup>2)</sup>, noch viel mehr.

- 1) Insbesondere waren 1534 M. Johannes Hane bereits Stadtschreiber zum Kiel und M. Johannes Kröger Rathsmitsglied. Hane begegnet zuletzt Ende 1534, Zeugeb. p. 260; seine Wittve findet sich 1539, ebb. p. 566. Bonfad starb verheirathet 1536, Reg. parr. S. Mar. 62; Holste kommt zuletzt vor 1533, Zeugeb. p. 190; seine Wittve wird genannt 1542, ebb. p. 110. Von Hertenus' Verbleib weiß ich nichts.
- 2) Gerichtszeugenbuch (ad 1563) G 28.



## Anlagen.

---

### Nr. 1.

Franz Wertheimer, Pfarrer zu S. Nicolai in Wismar,  
an Herzog Heinrich V.

D. d. Wismar. 1524. Juni 26.

Dorchluchtige, hochgeboren furste vnd here, gnedige furste vnd here. Myn demodige bedt thu gade deme heren vnd myne boreide willige denste syn J. f. g. myth vngespareden flite alle tidt vor ahn wolboreidt. Gnedige furste vnd here. Ick bedancke J. f. g. aller gnaden vnd gnediges willen, dar myth J. f. g. my armen manne gnedichlik vorsorget hebben, alze myt der kercken sancti Nicolai bynnen J. f. g. stadt Wismer. Dewile nhu leyder de grote twispaldrige erdoem vnder deme Cristlikeme volcke gewussen vnd sunderlix merckliken in mynem berortem carspell vppgesta'n, dath dath gemeyne volck gar vorbisterth vnd gans errich dweleth, ock sick vast affdeith kercklike gerechticheit to holdende vnd tho betalende, dath my tho grotem schaden vnde nadell myner tafelen vnd husholdinge gelanget. Ick bovole my ock von ampts wegen myner kercken alze eyn pastor schuldigh myne bovalen vnde ghetrweden schape to weidende myt guder lere, szo byn ick doch dar tho gans vngeschickt vnd dorgh myne lange trwen denste vorsumet, dath ick my ock in myner jungen jagedt dar tho nicht hebbe gegeuen, dath ick sodan carspell (wo sick dath woll eegeth vnd gebort) in synen ampten vnd gerechtich-

eiden szo gans woll nicht kan vnd weth vortostande. Dath ock dath karspeluolck (dorch my also scholde vorsumeth werden) vorth ahn erren vnd dwelen scholde, dath were myner armen zelen vnd conscientien eyynn grodt bedruck, besorge my ock myner armen zelen dusses eyne entgeldtnussze vnde sware straffe. Ick hebbe ock to tiden myth der kercken denheren, alze capellan, vicarien, scolemesteren vnd costerenn, vmme ohre vorsumenissze vnde vnschicklicheidt vele wedderwillen vnde vordretes, dath ick ohn bowilen nicht raden kan. Vnd also vth dusszen vorigen orsaken vnd anderen anliggenden hebbe ick vaken by my suluen gedacht, dath myne gedachte kercke wol egende eynen guden vorstendigen man, de des predickstols vnd der anderen godtliken ampte suluest gewarden konde, dath he de vorsumenisse vnd trachlike vortgenge des capellans vnd der anderen kerckendenhre mochte dorch sick suluen vorkomen, wente de kerckhere tor tidt hefft ock nichts in renthen vnd jarliken vpkumpsten von der kercken, men allene, alze he dageliks vth der kercken vordenet. Wowoll ick ock nicht anders, den dusse vorscreuen kercken hebbe, dar ick my vppe de lenge moge von voden, szo wolde ick denne noch gans gerne alhir in sunte Niclawesz kerken alhir thor Wismer (vmme gunst vnd kunschup der gedachten karspellude) bliuen vnd byn myth gegenwardigen heren Corde Huxter, prester vnd in dusser myner vorscreuen kercken vicario, (de itlike jare myt kercken vnd capellanien hefft vmmegegagan, ock dar tho geschickt) vmme gedachte syne vicarien vnd ander boringe vnd myne kercken tho permuterende dorch gudtlike vorhandelinge auer eyynn gekomen. Vnd is derhaluen myne demodige bede myth hogen flite an J. f. g., de suluen willen my mynes langen denstes (den ick trwelick geda'n) gnedichlick laten geneten vnd my hir inne nicht anders denne myt deme bestenn bodencken vnd in szodane permutacion consentieren vnd gnedichlick willigen vnd vulborden, ock alze denne vppe myne resignacion vpgemeltenn heren Corde tho der vaken-genomeden kercken sancti Nicolai tor Wismar vorth an denomineren. Dath willen he vnd ick sampt vnd besunderenn vmme J. f. g. myth vnseme demodigen bede tho gade deme allmechtigenn vnd vnssen willigen densten nach alle vnsem vormoge stedtlick gerne vordenen, kennet godt, deme ick J. f. g. in gluckzeligem regimente lange sunth vnd saligh tho entholdende bouele. Vth der Wismer

Sondages nha Johannis baptiste anno domini MDXXIII  
vnder myneme signete.

Jwer furstliken gnaden

gehorsame capellan vnd willige denher  
Franciscus Werckmester.

Dem dorchluchtigen hoichgebornen fursten vnnd heren  
heren Hinricke, hertogen thu Meckelenborgh, fursten tho  
Wenden, grauen tho Zwerin, Rostock vnd Stargarde der  
lande heren, myneme g. heren vnderdanichlick.

Nach dem Originale im Großherzoglichen Archive zu Schwerin nach  
Mittheilung des Geh. Archiv-Raths Dr. Lisch. Das Siegel zeigt  
einen mit drei schräge abwärts gestellten Kleeblättern belegten rechten  
Schrägeballen im Schilde; über diesem die Initialen F W.

## Nr. 2.

Franz Wertmeister, Pfarrherr zu S. Nicolai in Wismar,  
an H. Heinrich V.

D. d. Wismar. 1524. Decbr. 20.

Minenn vnderdanighenn, vorpflichtigen, steden, bireiden  
denst etc. Dorchluchtige hochgeborn forste, gnediger here.  
Ick voge Jwer f. g. klegeliken weten, wo nu amme Son-  
dage negest vorschenen idlike myner kerspellude buthen  
mynen willen vnde bywust weltliken eyen vorlopen monnick  
(wo mhen secht) vppe denn predickstoel binnen in myner  
kercken (van Jw. f. g. gnedeliken vorleneth) ingheuorth tho  
prediken des morgen nha seuen slegen, dar ik byn entiegen  
ghekomen midt hulpe frowen vnde mannes, den suluen dar  
affghewiseth etc. Dar bauen, g. l. h., noch andermals de  
szulffte vorlopen monnick midt idliken borgeren vnnde  
ander szyne angheren midt mesten vnnde bilen vppen  
slach van tuelffen gheprediketh my in eyne scampf vnnde  
in vne're, ok vorkortinge mynes standes Jw. f. g. kercken  
tho holden. Is hir vmme, dorchluchtige, hochgebaren g.  
f. vnnde here, myn demodige bigher ok dorch godt, Jw.  
f. g. my als Jwer f. g. arme dener mochte szo gnedich  
sick togen vnnde in dissen saken vnnde articulen vnnde  
ankameden faerlicheiden rades haluen behulplich vnnde

tho troste komen, dath sulke auerfall vnnde vorweldinge  
afghestalt mochte werden, ick midt den mynen rowszu'm  
in frede vnghemoyet mochte bliuen, wente de sulffte sick  
hefft luden lathen, amme dage Thome apostoli vnnde  
wider ander festdage szo weltliken dencket tho prediken  
vnnde dath simpel volck in erdoem tho forende. Jw. f. g.  
erstmals wolde vorscriuen amme radt vnnde depurterde (!)  
borgher, szulkes mochte affghestalt werden, offte Jw. g.  
dachte dar anderwisze vorthonemende szulkes tho stillende,  
is myn demodige vnnde gans oethmodige bigher vann  
Jw. f. g. vnnde nha allen vormoge tiegen Jwen f. g. als  
myn g. l. h. stedes tho vordenen vnderdanich, kendt godt  
alweldich, den ik Jwen f. g. in ewicheit biuele. Datum  
Wiszmer amme auende Thome apostoli anno etc. XXIII.

Franciscus Werckmester,  
Jw. f. g. vnderdanige dener.

Deme dorchluchtigenn, hochgebarnn forstenn vnnde  
heren heren Hinrick, hertogen tho Mekelenborch, forsten  
tho Wenden, grauen tho Swerin, Rostock vnnde Stergerden  
der lande here, mynen g. l. h. vnder[da]nich vnnd  
denstliken ghescreuen.

Nach dem Originale im Großherzoglichen Archive zu Schwerin nach  
Mittheilung des Geh. Archiv-Raths Dr. Tisch.

### Nr. 3.

Vortrag des D. Thomas Leigh, Legaten Heinrichs VIII.  
von England, vor dem Rathe zu Wismar.

(1534, April 4 — 11).

Primum . postquam regia maiestas Anglie, multis atro-  
cissimis iniuriis non tantum excitata, sed etiam coacta,  
vniuersalis ecclesie iudicio se submisit atque ad futurum  
generale consilium solemniter appellauit, quam appel-  
lacionem Romanus episcopus non solum reiecit et con-  
tamsit, sed etiam fidem serenissimo regi breue quodam  
propria eius manu regi conscripto et proprium eiusdem  
iudicium, quo ab initio iusticiam cause regie suis scripturis et

decretale quadam sua epistola, quam postea secrete comburire et igni tradere iussit, maxime ille ipse adprobauit, datam fregit sueque maiestatis personam, gloriam et honorem contra omnem juris diuini et humani equitatem, contra regni Anglie priuelegia, que obseruare tempore coronacionis sue iuramento suo fuit astrictus et obligatus, denique contra suum episcopale officium atrocissimis iniuriis postea violauit aperte dicens et proclamans omnes homines consilia vniuersalia siue vniuersalis ecclesie iudicium sue auctoritati preferentes et papam ecclesie subesse debere sencientes esse hereticos et sui corporis proditores, rogat ergo serenissimus rex nunc per septem continuos annos inanissimis delacionibus elusus et maximis iniuriis et inequitate pregrauatus non sine maximo aeris sui dispendio nec non diuersis processibus omni jure nullis et inualidis obruta cum irrecupabile regni sui detrimento non prouidendo eidem legitimam successionem, quod eius ruinam in foribus esse ostendebat, vt senatus Westmariensis velit in futuro generali consilio sue maiestati quoad resarciendas et reparandas iniurias<sup>1</sup> a Romano episcopo sue maiestati illatas fauere et adesse consiliumque pium et christianum pro virili prestare non minori cura et diligencia, quam sua celsitudo ciuitatis Westmariensis negocia sit ibidem tractatura.

Secundo . senatus Westmariensis velit articulos nuper oblatos examussim perpendere et, qua ratione contra pontificis iniurias iure sint defendendi, tuta consilia et talia, que ad amicorum deditissimorum arcetissimaeque mutue amicitie officia spectant, dare et sue maiestati amice intimare et interim vsque ad futurum consilium sue maiestati fauere et adherere.

Tercio . senatus velit sue maiestati mittere idoneos legatos et sufficienter et apprimo instructos cum quibusdam articulis et capitulis, si que habent, veram religionem et puram christianam fidem concernentes cum plena auctoritate et mandato de Euangelico federe et liga in Romanum episcopum offensiua, tam contra personam quam doctrinam, quatenus verbo dei repugnant, sanctienda.

Si preterea habeat senatus in rebus prophanis et ciuilibus quedam a regia maiestate petenda, vult semper se sua regia maiestas promptam et benignam iustis et equis petitionibus offerre et ciuitati Westmariensi recta consilia et auxilia mutua charitate et gratitudine non denegare, immo omnia adimplere, quibus Westmariensium

amicitia et benevolentia cum sua celsitudine inita non tantum nutrir<sup>2</sup>, sed [etiam] augmentari possit.

Im Wismarschen Rath's-Archive auf einem Bogen Papier, dessen Wasserzeichen eine offene Hand ist, die auf der Spitze des Mittelfingers einen fünfstrahligen Stern trägt und auf ihrer Fläche nahe dem Handgelenke einen halben Mond zeigt. Die Schrift ist eine gewandte kaiserliche Cursivschrift, wie sie in Mecklenburgischen Schriftstücken erst später gesehen wird, so daß das Document wohl der Feder des Schreibers der Legation entstammt. Die Worte <sup>1</sup> iniurias (für inimicitias) und <sup>2</sup> non tantum nutrir<sup>2</sup> (eingeschaltet) sind von einer anderen Hand, vermuthlich der des Legaten. Bei den Acten findet sich auch eine Uebersetzung vorstehenden Schriftstücks von des Stadtschreibers Hand, deren Ueberschrift lautet: 1534. Articuli ofte puncta, so D. Thomas, k. M. to Engelandt legate, in Latine deme ersamen rade vorgegeuenn.

#### Nr. 4.

Erachten der Wismarschen Prädicanten über die ihnen vorgelegten Thesen Heinrichs VIII. von England.

D. d. Wismar. 1534. April 16.

Nos qui per jus diuinum, sacram, diuinam atque scripturam dei legem nobis ab Euangelistis atque apostolis traditam, immo et vetus testamentum . intelligentes. Ad caput harum regis Anglie propositionum sic respondendo concludimus

Matrimonium diuinam rem esse nouimus, ipsumque summo honore colimus, et ipsi amplectimur

In scriptura Euangelice legis, quam nos jus diuinum appellamus, non sunt expressis verbis certi gradus consanguinitatis aut affinitatis . in matrimonio contrahendo, fidelibus a deo mandati aut prohibiti, sed a Christo et eius apostolis liberi permissi, quemadmodum et hiis, qui sub tempore legis nature, tales gradus liberi permittebantur,

In lege autem Mosaica : sub qua nos non sumus : tales gradus permissionis aut prohibitionis in contrahendo statuuntur. Immo eciam . ducere vxorem fratris mortui sine liberis . jure diuino et naturali mandatum esse nouimus

Quando autem nos sub lege Euangelica, illum aut istum gradum consanguinitatis uel affinitatis : in contra-

hendo matrimonio : intermittimus, non ob id hoc facimus, quia per Christum aut apostolos suos expressis verbis nobis interdictus est, sed magis propter offendiculum aut scandalum infirmorum vitandum, qui adhuc legis dei et libertatis Evangelice ignorantes sunt, aut quia consuetudo nostri temporis adhuc tales aut huiusmodi contractus minime sustinere et admittere potest

Illud tandem diuinum jus et decretum esse inconcusse profiteamur . quod Christus dicit in euangelio. Quicumque repudiauerit vxorem suam : nisi ob stuprum : et aliam duxerit, is committit adulterium, Et qui repudiatam duxerit . is adulterium committit

Sequentes regis Anglie conclusiones sane amplectimur : et facile in eas consentimus

Ne videamur tamen aliis sapientibus nos superiores esse, aut nos illis preferre voluisse . submittimus nos et hec nostra . communis ecclesie Christi et aliorum in ea nobis doctiorum : melius hunc passum soluere et enucleare valentium : saniori consilio et iudicio.

Predicantium Wismariensium. iuditium et par consensus ad proposita regis Anglie themata.

Im Wismarschen Raths-Archive auf einem Bogen Papier in alterthümlicher Schriftweise. Die Wismarsche Kanzlei hat darüber geschrieben: Oblati sunt huiusmodi articuli Jouis post Quasi modo geniti anno 34. Die Interpunction ist genau so gegeben, wie das Original sie hat.



#### Berichtigungen.

©. 66, 3. 19, l. zweifelt.

©. 78, Nr. 3, 3. 2, l. Rathmanns statt Bürgermeisters.

## VIII.

### U e b e r des Dr. Johann Knußen Herkunft.

Von

Dr. G. C. F. Lisch.

---

**D**er Dr. Johann Knußen <sup>1)</sup> († 3. Juni 1546), Domherr zu Schwerin, Lübeck und Schleswig, Propst zu Lüneburg, Pfarrer zu S. Marien zu Wismar, Rath und Gesandter des Herzogs Albrecht des Schönen von Mecklenburg-Güstrow, ist in dem zweiten Viertel des 16. Jahrhunderts eine der hervorragendsten Persönlichkeiten der papistischen Parthei in Norddeutschland und daher von den gleichzeitigen Protestanten auch der „König der Papisten“ genannt. Er war nicht allein am Hofe zu Güstrow, neben dem Kanzler Joachim von Zeke, die Hauptstütze seiner Parthei, sondern auch als vielfältiger Gesandter des Herzogs weit und breit von großem Ansehen und Einflusse. In den Jahrbüchern ist häufig von ihm die Rede gewesen, zuletzt noch in Jahrb. XXVI, S. 48 flgd. Wenn auch die Persönlichkeit des Mannes bei seinem häufigem Auftreten jetzt völlig klar erscheinen muß, so ist doch seine Herkunft bisher ganz dunkel gewesen. In den

---

1) Da der Herr Dr. Crull zu Wismar in der vorausgehenden Abhandlung S. 78 den Dr. Johann Knußen vorführt, so theile ich die folgenden Zeilen, welche schon vor längerer Zeit für die Jahrbücher entworfen sind, zur Vervollständigung mit.



Jahrbüchern a. a. D., S. 50, ist vermuthet, daß er aus der vornehmen schleswigschen Bürgerfamilie Knutzen stamme, weil er auch Domherr zu Schleswig war, und diese Vermuthung ist jetzt durch eine urkundliche Entdeckung bestätigt.

In Kiel lebte ein Rathsherr Mathias Knutzen, welcher am 14. Februar 1559, 64 Jahre alt, starb. In v. Westphalen Mon. ined. IV, p. 3359 ist die Nachricht über diesen Mann nach dem Epitaphium in der Nicolai-Kirche zu Kiel gegeben: „Memoria Mathiae Knutzen, senatoris Kiloniensis, ex epitaphio in templo s. Nicolai“. Mathias Knutzen war zu Husum in einer ehrbaren Familie geboren und erzogen. Sein Vater war Hans Knutzen zu Husum, seine Mutter Geske eine natürliche Tochter des Königs Friedrich I. von Dänemark. Mathias war in Husum ein begeisterter und aufopfernder Beförderer der Reformation, so daß er nicht nur die ersten protestantischen Prädicanten beschützte, sondern auch den Protestanten sein Haus zu den kirchlichen Versammlungen einräumte, so lange ihnen eine Kirche versagt blieb. Später ward er Rathsherr in Kiel, wo er auch starb. Westphalen a. a. D. giebt sein und seiner Frau Ursula Schröder († 1569) Bildnisse in Kupferstich nach alten Gemälden.

Ein Bruder dieses Mathias Knutzen war der Dr. Johann Knutzen, welcher ohne Zweifel noch vor der Reformation zum Priester erzogen und eben so entschieden papistisch, wie sein Bruder protestantisch war. Der Herr Dr. Crull zu Wismar hat im Archive der Stadt Wismar einen sehr langen Mahnbrief aufgefunden, welcher dies in den Hauptangaben beweiset, in der langen Ausführung aber sonst werthlos ist. Ein Auszug aus diesem Brief lautet folgendermaßen:

Vnsen frunthlichen grudt myt jrbedinge vnser  
jnnigen bedes tho Gade allmechtich stedes voran  
bereyt. Ersame vnde vorsichtige, wolwise here,  
befunderge gude vrunth vnd guner. Wy dragen  
nepnen twiuel, dan 3. achtbar l. noch in frischer  
gedechtenisse erholden sy, welcher gestalt de hoich-  
gelerte vnde werdige herr Johannes Knutzen,  
der hilligen rechte doctor, jume liffliche na-  
thurlike broder, seliger dechtenisse, vns myt  
synen eruen hundert marc Lubesch myt viff marc  
jarlicher rente vor Gade vnde myt alleme rechte  
schullich is gebleuen. — — — — —

Datum Wismer, Sonnaundes vp den dach Pan-  
thaleonis martyris, Anno domini liiii

Bartholomeus Houingf, Christianus Paby,  
procuratores, vnde de gemehnen presterichop  
der kercken vnser leuen frowen thor Wismar.

Deme erkamen vnd vorsichtigen, wolwissen heren  
Matthias Knuzen, radtmannen der stadt  
Kyle, vnßem gunstigen heren, frunde vnd guner f. g.

Aus dieser Darlegung geht auch hervor, daß die richtige  
Form des Namens „Knuzen“ oder „Knudsen“ ist, da  
die Familie ursprünglich wohl eine dänische war, wenn auch  
der Dr. Johann mitunter „Knuze“ sich selbst nennt und  
genannt wird.



## IX.

# Ueber den Mopsorden in Mecklenburg.

Von

Dr. G. C. F. Bish.

---

In Folge der Ausbreitung der Freimaurerei in Norddeutschland um die Mitte des vorigen Jahrhunderts entstanden noch mehrere geheime gesellschaftliche Orden, welche in vielen Stücken dem Orden der Freimaurer nachgebildet waren. Bei Gelegenheit der Erforschung der früheren Mecklenburgischen Orden in den Jahrbüchern VII, 1842, S. 211 fgd. ist auch der Mecklenburg-Strelitzische Orden „du chêne et du tombeau“ besprochen und beschrieben, welchen Dorothea Sophia, Gemahlin des Herzogs Adolph Friedrich III., in Folge des Todes und zunächst zum Andenken des verdienten Amtshauptmanns v. Behmen († 1747) stiftete und in welchen dieselbe die verwittwete Frau v. Voss, geb. v. Jasmund, ihre Hofdame Louise v. Kieben und den Geheimenrath Brunisch aufnahm. Viele Symbole dieses Ordens waren nach einer auf den Orden geschlagenen Medaille und den Siegeln des Ordens offenbar freimaurerische. Behmen und Brunisch waren Mitglieder der Freimaurer-Loge zu Hamburg, welche schon im J. 1733 von England aus eingeleitet war, aber erst am 6. December 1737 wirklich ins Leben gerufen ward <sup>1)</sup>.

Bei dieser Gelegenheit habe ich aus gewiß sicherer, aber jetzt nicht mehr nachweisbarer Quelle in den Jahrbüchern a. a. O. Seite 213, Note 1, gesagt:

---

1) Vgl. Numotheca numismatica latomorum, Dresden, 1841, Heft II, Nr. II.

„Wie dieser Strelitzische Orden seine Symbolik der  
 „Freimaurerei entnommen hatte, so bestand auch  
 „im vorigen Jahrhundert unter den Damen des  
 „Schweriner Hofes der Mopsorden, der auch  
 „freimaurerisch war. Genauerer hierüber zu er-  
 „forschen, ist bis jetzt nicht möglich gewesen.“

Trotz aller Aufmerksamkeit und Forschung ist es aber  
 bis auf die neuesten Zeiten nicht möglich gewesen, irgend  
 eine Spur von dem Mopsorden in Meissenburg aufzufinden.  
 Erst in den neuesten Zeiten bin ich durch den Herrn Dr.  
 Pyl in Greifswald in den Stand gesetzt worden, über diesen  
 Orden schätzbare Aufschlüsse zu gewinnen, während in neuern  
 Zeiten in der freimaurerischen Literatur Nachrichten über den  
 Mopsorden im Allgemeinen erforscht sind, z. B. in Kloss  
 Geschichte der Freimaurerei in Frankreich, I, 40; Kloss  
 Bibliothek Nr. 1860 — 66; Thory histoire du Grand Orient  
 de France, p. 347; Lenning Handbuch der Freimaurerei,  
 Leipzig, 1865, II, S. 346, in Lenning's Encyclopädie der Frei-  
 maurerei, Leipzig, 1845; Benedey Denkschriften eines Frei-  
 maurers an Alban Stolz, Jähr, 1861, S. 21.

Lenning sagt a. a. O. S. 346:

„Mopsorden (Mopsloge, ordre des Mopses,  
 „lodge of the mopse, Mopse-lauget). Dieser  
 „androgynen Orden, dessen läppische Gebräuche in  
 „dem l'ordre de Francs-Maçons (Kloss Bibliothek  
 „Nr. 1860 — 66) mitgetheilt werden, ist hinsichtlich  
 „seiner Entstehung noch unenthüllt. Die gewöhn-  
 „liche Annahme ist die, daß nach der Bannbulle  
 „Clemens XII. viele (deutsche?) Katholiken sich ge-  
 „scheut hätten, ferner dem Freimaurerbunde anzuge-  
 „hören, oder ihm beizutreten, daß dieselben aber nun,  
 „um das Vergnügen dieser Verbindungen zu haben,  
 „unbeschadet der Bannbulle die Verbindung der  
 „Möpsen errichtet hätten. Unter ihnen habe sich auch  
 „der galante geistliche Kurfürst von Köln, Clemens  
 „August, Herzog von Bayern, befunden, der vor dem  
 „Erscheinen der Bannbulle Freimaurer gewesen sei  
 „und die Stiftung der Möpsen vorzüglich deshalb  
 „mit begünstigt habe, weil durch denselben der Um-  
 „gang mit Damen, den er sehr liebte, erleichtert  
 „würde: Ob bei diesem Orden, welcher keinen  
 „Eid, nur das Ehrentwort verlangte, die Durch-  
 „führung der Verordnung, daß alle Mitglieder

„römisch-katholisch sein müssen, genau genommen  
 „wurde, steht sehr dahin und ist auch nicht ganz  
 „glaublich. Wo der Orden wirklich bestand, selbst  
 „das ist fraglich, wenigstens hinsichtlich des Ent-  
 „stehens. Die Franzosen schieben ihn den Deutschen  
 „zu und die jenen. Er soll in Frankfurt a. M.  
 „bestanden haben, was in Abrede gestellt wird. Er  
 „soll in Holland verbreitet gewesen sein; auch das  
 „wird in Abrede gestellt. In Deutschland ist mit  
 „Sicherheit derselbe nicht nachzuweisen, trotz Thory's  
 „Histoire du Grand Orient de France, S. 347  
 „bis 349. Sicher ist nur die hannoversche Verordnung  
 „vom 8. Februar 1748, welcher zufolge der Mops-  
 „orden auf der Universität zu Göttingen eingeführt  
 „gewesen war, und als akademischer Orden behandelt  
 „und streng untersagt wird. Auf Frankreich als  
 „Entstehungsort weist der gemeine Ausdruck „mopse“  
 „für die Gattin eines Freimaurers hin, weniger die  
 „Inskrift: „Assez“ auf der bei „Merzdorf, Denk-  
 „münzen, S. 42, Nr. 94“ erwähnten Medaille, eher  
 „noch die im Abchnitte befindliche Legende L. C.  
 „D. M. F. A. N. ce 10. Jan. 1745, welche zu  
 „erklären ist mit: Loge centrale des Mopses fondée  
 „à Nancy. Freilich stammt eins der wenigen be-  
 „kannten Exemplare dieser kleinen Medaille aus  
 „Nürnberg, was wieder zu allerlei Strupeln Ver-  
 „anlassung bietet. In dem Zacharias'schen Nachlasse  
 „(Verzeichniß z. 1849, S. 123, Nr. 96) fand sich  
 „ein Bijou dieser Gesellschaft, bestehend aus einem  
 „meßingenen vergoldeten Bilderrahmen, in demselben  
 „unter Glas ein Gemälde, einen Mops vorstellend,  
 „der auf musivischem Boden sitzt. Nachdem die  
 „Maçonnerie d'Adoption (s. d.) aufkam, verschwanden  
 „die Möpse. (Vgl. Klop's Geschichte der Freimaurerei  
 „in Frankreich, I, 40 flgd. Klop's Bibl., Nr. 1860 flgd.)

In dem „Denkschreiben eines Freimaurers“ a. a. O.  
 S. 21 heißt es:

„Clemens August ist der Gründer des Mopsordens  
 „und der Mops der erzbischöflichen Favoritmaitresse  
 „hat dem Bunde den Namen leihen müssen. Dieser  
 „Bund war im leichtfertigen Sinne der Zeit und  
 „des erzbischöflichen Hofes zugleich Hohn gegen den  
 „Papst und gegen die Maurerei, eine Aftermaurerei

„für die leichtfertigen Feste des Hofes, an denen „männliche und weibliche Mitglieder „Möpsen und „Möpsinnen“ Theil nahmen, während der Erzbischof „als „Großmops“ den Vorsitz führte und den Ton „angab. Er fand vielerwärts Nachahmung, bis er „im Sturm der Revolution dem Ernste der Ereignisse „weichen mußte.“

Es kommt hier darauf an, aus sicherer Quelle nachzuweisen, daß der Mopsorden auch in Mecklenburg bestanden hat. Herr Dr. Pyl zu Greifswald hat die Quelle eröffnet, indem er eine Stelle aus der Selbstbiographie des Tribunals-Präsidenten Augustin von Balthasar mittheilt, welche mit dessen großer genealogischer Sammlung („Vitae „Pomeranorum“) jetzt in der Tribunals-Bibliothek zu Greifswald aufbewahrt wird. Augustin von Balthasar, ein bekannter, zuverlässiger, sehr bedeutender Mann, geboren 1701, war Professor der Rechte in Greifswald 1734, Präsident des schwedischen Tribunals zu Wismar 1778, starb 1786. (Vgl. Pyl Pommersche Genealogien, Bd. II, Heft 1, Vorrede).

Balthasar sagt in seiner Selbstbiographie 1):

„Mit wahrem Widerwillen, doch aber auf in- „ständige persuasion und Betheuerung der Frau „Directorin v. Essen, geb. Bugenhagen, nebst „ihrer Fräul. Schwester, wie auch des Oberstl. „Bugenhagen, eines alten ehrwürdigen Greises, „daß der „**Mopsen-Orden**“, wovon erstere Meisterin, „letzte Mitglieder waren, nichts Tadelhaftes, viel- „mehr einen guten Endzweck mit sich führe, ließ ich „mich bereden, daß meine Tochter am 14. Octbr. „1750 2). von ihr darin aufgenommen wird. Wir „sind aber die Regeln unbekannt geblieben, ebenso „wie die der Freimaurer.“

Die von Balthasar genannten Personen 3) haben sich nun im Schweriner Archive erforschen lassen und werfen ein

- 1) Die Selbstbiographie giebt an einer andern Stelle die für Mecklenburg interessante Nachricht, daß „der Strelitzer Herzog Adolf „Friedrich am 14. Decbr. 1752 nach Greifswald gegangen sei, um „sich der Vormundschaft des Schweriner Hofes zu entziehen.“
- 2) Die erste Freimaurerloge zu Schwerin ward am 14. März 1754 von dem Herzoge Christian Ludwig „concessionirt“, wahrscheinlich auf Betrieb des bekannten Geheimraths v. Ditmar, da das Concept der Concession von dessen Hand geschrieben ist.
- 3) Die folgenden Darstellungen sind aus den gleichzeitigen Acten des Schweriner Staats-Archivs geschöpft.

belles Licht auf den Mopsorden in Mecklenburg und auf manche Verhältnisse der damaligen Zeit.

Die Directorin v. Essen, geb. Bugenhagen, und ihre Schwester waren geborne Mecklenburgerinnen und Töchter des Obersten von Bugenhagen.

Balthasar Dethlof v. Bugenhagen stammte aus einem bekannten alten vorpommerschen Adelsgeschlechte; nach seinem Tode wird er Erbherr auf Bugenhagen (bei Lassahn) und Nehringen (bei Demmin — Tribsees) genannt. Er trat jung in Militärdienste und kam früh in den Mecklenburgischen Militärdienst. Am 20. Jan. 1703 war er hier Capitain und ward als Commandant der Festung Dömitz vom Herzoge Friedrich Wilhelm zum Oberstlieutenant ernannt. Am 25. März 1709 ward er zum Obersten befördert. Unter dem Herzoge Carl Leopold gerieth er, gleich manchen Andern, in Ungnade und Untersuchung und mußte seine Stelle aufgeben, worauf er sich nach Barth in Schwedisch-Pommern, seinem Vaterlande, zurückzog. Am 21. April 1738 schreibt er aus Barth an den Herzog Carl Leopold, daß er, ein „37jähriger Mecklenburgischer getreuer Oberster und „Commandant in hohem Alter bereits schon 17 Jahre mit „seinen 3 Kindern zu Barth in Schwedisch-Pommern in einem „offenbaren exilio gelebt habe.“

Er hatte 3 Töchter: Sophie Charlotte, Hedwig Juliane und Anna Johanna, welche nach ihrer Mutter frühem Tode (vor 1732) unter der Vormundschaft ihres „Vaterbruders“ Hans Ernst v. Bugenhagen standen, welcher königlich schwedischer Oberstlieutenant (wahrscheinlich in Schwedisch-Pommern) war und ohne Zweifel der von Balthasar genannte Oberst(lieutenant) Bugenhagen ist.

Der Oberst Balthasar Dethlof v. Bugenhagen starb nach Anzeige seiner Kinder aus Barth am 11. März 1746.

Von seinen Kindern war eine Tochter an den königlich schwedischen Hofgerichts-Director von Essen verheirathet. Am 12. Jan. 1752 schreibt die „von Essen, geborne von Bugenhagen“, an den Mecklenburgischen Obersten und Commandanten v. Krackewitz, damals zu Dömitz, „daß sie „sich mit ihren Schwestern wegen Absterbens ihrer Tante, „der Oberforstmeisterin von Ermitz, gegenwärtig in Klein- „Brütz (Brüßewitz bei Schwerin) aufhalte und nennt ihren „Mann den königlichen Hofgerichts-Director.“ Im

Jahre 1751 lebte ein „Fräulein von Buggenhagen“ im Kloster Rühn bei Bützow<sup>1)</sup>.

Nach v. Gamm's genealogischen Nachrichten war Euno Henning von Crivitz auf Brütz (Brüßewitz) herzoglich Mecklenburgischer Oberforstmeister und starb etwa 1750 als der letzte seines Geschlechts. Seine Gemahlin war Margaretha Friederica v. Paulsen, Tochter des dänischen Admirals Mathias v. Paulsen.

Nach mehreren Äußerungen in den Acten war die Frau des Obersten Balthasar Dethlof v. Buggenhagen eine Schwester der Oberforstmeisterin v. Crivitz, geb. v. Paulsen. Im Jahre 1732 nennt der Oberforstmeister v. Crivitz die Töchter des Obersten v. Buggenhagen „seiner Frauen leibliche Schwesterkinder.“

Dies sind also die Personen, welche an dem Mopsorden in Schwedisch-Pommern und Mecklenburg mehr oder weniger betheiligt waren.

1) Am 18. Aug. 1751 wird für eine Kammerjungfer über eine Wohnung im Kloster Rühn verhandelt „bis zu besserer Placirung der Fräulein „von Buggenhagen.“



## X.

### Dr. Heinrich Gherwe, Dompropst von Schwerin.

In den Jahrb. XV, 1850, S. 179, theilt der verstorbene Professor Wiggert zu Magdeburg mit, daß im Dome zu Halberstadt Heinrich Gherwe, Dompropst zu Halberstadt und Schwerin, („prepositus eccl. Halberstad. et Zwerinensis“) († 1474) unter einer Messingplatte begraben liege. In Jahrb. XXI, S. 181 fgd., theilt Deede aus einem Lübecker Memorialbuche mit, daß in Lübek die Gedächtnißfeier auf Dr. Heinrich Gherwe, Dompropst zu Halberstadt, Dechant zu Dorpat, Domherrn zu Lübek, Schwerin und S. Gangolf zu Magdeburg am Tage der S. Praxedis (21. Julii) angesetzt war, und bezweifelt, daß Heinrich Gherwe Propst war, indem er glaubt, daß er nur Domherr zu Schwerin gewesen und von Wiggert bei Schwerin wohl das Wort Domherr ausgelassen sei. Bei Gelegenheit der Vereins-Versammlung zu Halberstadt im Septbr. 1865 hat nun Wiggert die Messingplatte, welche nicht mehr, wie früher, im Schiffe des Doms zu Halberstadt liegt, sondern auf den Chor über dem südlichen Seitenschiffe verlegt ist, selbst untersucht und gefunden, daß die Inschrift, wie ich selbst mich überzeugt habe, wörtlich folgendermaßen lautet:

Anno . dñi . m . cccc . lxx . quarto .  
 ipso . die . marie . magdalene . obiit .  
 venerabilis . vir . dominus . h̄ric⁹ .  
 gherwe . halberst . et . s̄werinensis .  
 ecclesiarum . prepositus . cuius . a . r .  
 i . p . amen .

Der Ausdruck, daß er Propst der Kirchen (ecclesiarum) zu Halberstadt und Schwerin gewesen sei, läßt keinen Zweifel an der Richtigkeit der Mittheilungen Wiggerts aufkommen. Gherwe hielt sich aber wohl meistentheils in Halberstadt auf, und es sind auf dem Leichensteine nur seine Propsteien, aber nicht seine Canonicate aufgeführt.

Uebrigens starb er nach der Inschrift am 22. Julii; in Lübek aber ward sein Memoriale am 21. Julii, also an der Vigilie seines Sterbetages gefeiert, was oft vorkommt.

Dr. G. E. F. Risch.

## XI.

# Die Rostocker Bauerntracht

und

## das Land Drenow.

Von

Dr. G. C. F. Lisch.

Allgemein bekannt im Lande ist oder war die eigenthümliche, reiche Bauerntracht in der Gegend von Rostock 1). Wer hat sich nicht oft gefreut, diese kräftigen Bauerngestalten in der kleidsamen Tracht durch die Straßen der Stadt Rostock gehen oder mit stattlichen Biergespannen fahren zu sehen! Herrschend war die Tracht im ehemaligen Lande Rostock und daher außer hier auf dem Lande am häufigsten in der bedeutenden Handelsstadt Rostock zu sehen. Gewöhnlich ward diese Tracht die Biesflower genannt, von dem südwestlich nahe bei Rostock gelegenen Bauerndorfe Bieslow. Die Tracht ist aber auch auf dem Lande im Westen von Rostock und der Unter-Warnow bis nach Doberan hin herrschend, also in der Gegend, wo die „Hagendörfer“ dicht liegen. Im Allgemeinen wird die Tracht die schwarze genannt 2), weil alle Kleidungsstücke der Männer und Frauen von schwarzer Farbe sind; die Frauen tragen oft auch scharlachrothe Strümpfe. Gegenwärtig ist diese Tracht stark im Verschwinden begriffen und

1) Abgebildet ist diese Tracht in Lisch Mecklenburg in Bildern, Heft I, 1842, zu S. 14 fgg.

2) Nach den Mittheilungen des Herrn Pastors a. D. Ritter auf Friedrichshöhe in der Nähe von Bieslow.

es macht einen nicht befriedigenden Eindruck, wenn man neben der alten Mutter in der schwarzen Tracht die junge Tochter in der bunten, d. h. modernen, Tracht gehen oder fahren sieht. Man unterscheidet die Diebstowische Tracht<sup>1)</sup>, die fast ausgestorben ist, von der „Hägerörtschen“, welche noch ziemlich viel getragen wird; im Ganzen ist es dieselbe Tracht mit einigen Abweichungen, besonders an den Hüten der Männer und Frauen. Die Hüte der Männer und Frauen in den „Hägerörtern“ sind größer. Die Hüte der Diebstowischen Männer sind von einer aus weißen Fäden bestehenden Schnur mit Quast umschlungen, während die „Hägerörtschen“ ein schwarzes Band tragen. Außerdem sind die Kleidungsstücke der Diebstower Frauen mehr mit farbigem Seidenzeug eingefast.

Da die schwarze Tracht am meisten in der Gegend westlich von Rostock, zwischen der Unter-Warnow und der Abtei Doberan herrschend ist, so lag es nahe, diese Tracht vorzüglich dem in den Jahrbüchern XXXVIII, S. 25 figd., entdeckten „Land Drenow“ zuzuweisen. Dieses „Land Drenow“, deutsch Wald- oder Hagenland, ist die Gegend zwischen der Unter-Warnow und der Abtei Doberan, vom Meere bis gegen die Vogtei Schwaan. Hier liegen die „Hagendörfer“ oder Dörfer mit der deutschen Bezeichnung — hagen, vorzüglich in den Pfarren Lichtenhagen und Lambrechtshagen. Daher wird die Gegend auch der „Hägerort“ genannt und die Bewohner die „Hägerörtschen“. Das Land Drenow war, wie der wendische Name andeutet, zur heidnischen Zeit Waldland und ward nach der Einführung des Christenthums ohne Zweifel deutschen Anbauern hingegeben, welche den Wald oder Hagen ausrodeten und hier die Hagendörfer gründeten. Daher hatten die Bauern hier zum Ersatz für die Urbarmachung des Bodens auch die „Hägerhufen“ (von 60 Morgen) nach „Hägerischem Recht<sup>2)</sup>, welche noch ein Mal so groß, als die deutschen Hufen, und vier Mal so groß, als die wendischen Hufen waren.

Man hat früher die schwarze Tracht wohl für eine alte wendische Tracht gehalten. Dies wird aber nicht richtig sein, da sie vorherrschend in dem Hagenlande Drenow verbreitet ist und

1) Nach den Mittheilungen des Herrn Pastors a. D. Ritter auf Friedrichshöhe in der Nähe von Diebstow.

2) Schröter Spec. Dipl. Rostoch., 1826, p. III, „wünscht noch Aufklärung über dies für die vaterländ. Rechtsgeschichte merkwürdige „Institut.“

auch noch in der Gegend der Abtei Doberan, welche wohl dieselben Ansiedler in ihr Gebiet zog.

Ich bin daher geneigt, die schwarze Bauerntracht für eine uralte deutsche Bauerntracht zu halten und sie wesentlich den Hagenbauern des Landes Drenow zuzuschreiben <sup>1)</sup>).

Und hiemit stimmen auch die folgenden Ortsforschungen des Herrn Pastors a. D. Ritter auf Friedrichshöhe bei Rostock überein, unsers alten bewährten Mitarbeiters, welcher bei oder in der Drenow wohnt und bei seinem Sinn für volksthümliche Forschungen die Gegend genau kennen gelernt hat.

Die „Hägerbütsche“ schwarze Tracht ist herrschend in den ganzen Gemeinden von Lichtenhagen, Lambrechtshagen und Kethwisch, also auf der Drenow, sodann in den zum Kirchspiel Parkentin gehörenden (Doberaner) Dörfern Parkentin, Bartenshagen und Allershagen.

Die Biesfower Tracht herrschte in den Gemeinden Biesfow, Buchholz und Hansdorf, sodann in den zum Kirchspiel Parkentin gehörenden (Doberaner) Ortschaften: Hohenfelde, Wendorf, Wilsen und Stäbelow. In Hansdorf herrschte eine kleine Abweichung vor.

Eben so hatte in den Dörfern Diedrichshagen, Großen- und Lütten-Klein die Nachbarschaft von Warnemünde <sup>2)</sup> auf die Kleidertracht eingewirkt, so daß sie fast der Warnemünder gleich war.

Ritter schließt nach der Tracht: das Land Drenow wird die Gemeinden Lichtenhagen, Lambrechtshagen und Kethwisch, ferner einen Theil von Parkentin im Norden und die Gemeinden Biesfow, Buchholz und Hansdorf, sowie einen Theil von Parkentin im Süden umfaßt haben.

Ritter berichtet endlich, daß die Hagenbürger nach deutscher Weise der Länge nach bebauet sind, während in dem nach dem Namen ehemals wendischen Parkentin bei Doberan die Häuser nach wendischer Art in der Runde (oder in Hufeisenform) liegen.

Woher bei der Einführung des Christenthums die deutschen Anbauer nach Mecklenburg gekommen sind, ist noch nicht vollständig und sicher urkundlich nachgewiesen. Nach der noch heute lebendigen Volkssprache waren es Nieder-

1) Ich habe diese Tracht in Deutschland sonst nirgends gesehen. Nur ein Mal ist mir im Schwarzwalde eine Bauerfrau begegnet, welche fast dieselbe Tracht, auch mit rothen Strümpfen, trug.

2) Warnemünde ist vielleicht eine dänische Colonie. Vgl. Lisch Mecklenburg in Bildern, Heft II, S. 61.

sachien, theils aus dem jetzigen Hannoverischen, theils aus Westphalen. Der älteste und bedeutendste Hauptstod wird aus Westphalen gekommen sein. Ich habe viel, auch in Westphalen, darnach geiricht und endlich das Stammland im Bisthum Münster und in der Grafschaft Mark, also in den Gegenden nördlich von der Lippe und der Minden-Kölner Eisenbahn zu finden geglaubt. Hier ist auf dem Lande noch Alles so <sup>1</sup>, wie in den alten Mecklenburgischen Bauerndörfern: der Körperbau und Gesichtsausdruck, die niederdeutsche Sprache (auch in alten Schriftdenkmälern), das Bauerhaus, die Nahrung (Schwarzbrot und Schinken), dann alle häuslichen und Ackergeräthe, wie die Pferdesohlen, das Ochsenjoch, die Hakenwinde, die „Wassertracht“, die Schiebkarre, die Kerbhölzer und vieles andere mehr. Nur die Hagerörtliche schwarze Bauerntracht habe ich noch nicht finden können, wohl aber den grauen Leinwandfittel, welcher auch in vielen Gegenden Mecklenburgs herrscht. Alles ist hier ganz so, wie in Mecklenburg. Südlich von der Lippe <sup>2</sup>) und im Rheinlande wird plötzlich Alles anders. Dies Alles bedarf noch einer gründlichen ausführlichen Forschung und Darstellung.

1) Im Jahre 1854 untersuchte ich in kundiger Begleitung im Münsterlande mehrere alt eingerichtete Bauerhöfe.

2) Schon in Soest ist Alles Anders. Ich habe mich 1854 einen Tag lang in Soest auf einem Jahrmarkt unter den Landleuten der dortigen Gegend bewegt, aber von ihrer Sprache nicht ein Wort verstehen können, während man mich im Bisthum Münster auf meinen plattdeutschen Gruß als Landsmann begrüßte.

## XII.

Ueber

### Weise Regeln für die Stadtobrigkeiten

in

dem Stadtbuche von Ribniß.

Von

Dr. G. C. F. Eich.

---

In den Jahrbüchern XXVII, S. 278, sind zwölf „Weise Regeln“ für die Stadtobrigkeiten in niederdeutschen Reimen mitgetheilt, welche in das bald nach dem großen Brande der Stadt Ribniß im Jahre 1455 angelegte Stadtbuch sicher gleichzeitig im Jahre 1456 eingetragen sind.

Es ist nun von großem Interesse, daß sich diese Regeln in lateinischen Hexametern auch auf einer Steintafel vom Jahre 1491 im Eingang der oberen Rathhausehalle des Rathhauses zu Bremen über einer der Thüren angebracht finden; diese sind vom Dr. Ehmck in den „Denkmälen der „Geschichte und Kunst der freien Hansestadt Bremen“, Heft I, 1862, S. 28 figd. und Taf. III, veröffentlicht.

Ich theile beide Inschriften zur Vergleichung hier mit:

### I. Plattdeutsche Regeln in Ribnitz von 1456.

Bistu Stad Rêghementes man,  
Twelff artikel sêe merklik an:

1. Eyndracht mâek den bo'rgern dyn,
2. Meyne best schalt êrste syn,
3. Vorhôtege de wîsen in gûder vârt,
4. Der stad ingeld sy wol bewârt,
5. Ke'rt tôm besten an gûder grund,
6. Dyn nâber sy dyn vnd du syn vrund,
7. Bescherme dat recht an gûder acht,
8. De arme sy lyk dem rîken betracht,
9. Ghût ghesette hold wol by macht,
10. Legh aff, is ichtswat quâ'ds bedacht,
11. Lâ'd landesheren heren blyuen,
12. Hold, wat wise meister beschrîuen:  
Welk stad nicht desse stücke hât,  
De zelden zunder zorge stât.

### II. Lateinische Regeln in Bremen von 1491.

Urbis si fueris rector, duodena notabis:

1. Unum fac populum, 2. communem respice fructum,
3. Vim des expertis, 4. servantur redditus urbis,
5. Crescat et in melius, 6. tibi sit vicinus amicus,
7. Aequum protege ius, 8. et stet par diis et egenis,
9. Et statuta bona tene, 10. pravaque repelle,
11. Et dominum cole, 12. dicta tene sapientum:

Urbisque si caret his, raro fulget sine curis.

Alteram partem audite.

1491.

Es läßt sich nicht bezweifeln, daß beide Texte dem Sinn nach vollkommen übereinstimmen, und daß der eine aus dem andern geflossen sein muß. Nur in der 11. Regel weichen beide wesentlich von einander ab. Der lateinische Text hat: 11. Dominum cole = Verehere den Herrn. Dies soll sich nach den mittelalterlichen Geltungen der Worte ohne Zweifel auf die Verehrung Gottes beziehen, um so sicherer, als die Weisen Regeln ohne die Empfehlung dieser Tugend nicht vollständig sein würden. Die ribnitzer Bearbeitung bezieht diese Worte mit schönem Ausdruck auf die Herrschaft der Landesherren: Lâ'd landesheren heren blyuen, wohl sicher mit Rücksicht auf die demokratischen Bewegungen in den wendischen Hansestädten in der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts.

Es ist die Frage, welcher Text die Quelle ist. Der Herr Dr. Schmidt in Bremen hat gegen mich in freundlicher brieflicher Mittheilung die Ansicht ausgesprochen, daß er den ribniger plattdeutschen Text für die Quelle und den bremer Text für eine Uebersetzung von jenem halte, da die höchst charakteristische Umwandlung der Verehrung des Landesherrn in die Verehrung Gottes, für eine zur Reichsunmittelbarkeit aufstrebende Stadt, die den Landesherrn vergessen machen wolle, näher liege, als umgekehrt die Umwandlung des allgemein herrschenden und bekannten Ausdrucks für Gottesverehrung (*dominum cole*) in die Ehrfurcht vor dem Landesherrn. Derselben Ansicht ist auch E. S. Meyer, welcher die bremischen Sprüche in dem Bremischen Jahrbuch für Bremische Geschichte und Alterthümer, Band I, 1864, wiederholt und bespricht.

Ich glaube jedoch, daß der lateinische Text der Urtext ist, da die plattdeutsche Uebersetzung so breit und behaglich ist, daß ein lateinischer Uebersetzer ihn schwerlich so kurz gefaßt haben würde, auch manche Redensarten und Wendungen für einen plattdeutschen Text viel zu steif und gezwungen sind. Die letzte Zeile z. B.: *de zelden zunder zorge stāt*, ist rein und vollständig dem lateinischen Texte Wort für Wort nachgebildet, während ein plattdeutscher Text gewiß ganz anders gefaßt worden wäre; schon die Worte *zelden* und *zunder* scheinen nicht rein plattdeutsch, sondern aus dem Hochdeutschen verplattdeutsch zu sein, da noch heute mit hochdeutscher Aussprache selten gesprochen und für *zunder* (sonder) immer *âne* (ohne) gebraucht wird u. s. w. Auch die Redensart: *desse stücke hat* (statt *heft*) ist durchaus nicht plattdeutsch. Man würde z. B. eher gesagt haben: *Welk stad nicht desse stücke hōlt*. In not un sorgen dicke fōlt. Ich glaube daher, daß der lateinische Text ein viel verbreiteter, sehr alter war, welcher in Bremen 1491 nur neu aufgelegt ward. Ist dies richtig, so kann die Zeitfolge nicht entscheidend sein.

Nach einer spätern Mittheilung des Herrn Dr. Pyl zu Greifswald findet sich der lateinische Text auch in einer Aufzeichnung über die Belagerung von Greifswald, 1412 bis 1415, im Archive der Stadt Greifswald. Der Greifswalder Text hat nur geringe Abweichungen von dem Bremer Text, welche vielleicht Versehen sind. Jedoch hat der Greifswalder Text: 11. *Et dominum terre cole*, stimmt hierin also mit dem Ribniger Text überein.



## XIII.

# Meklenburgisches Wappen in Hafffurt.

Von

Dr. G. G. F. Risch.

---

**U**nter dem Titel:

„Deutsches Fürsten- und Ritter-Album der Marianischen  
„Ritterkapelle in Hafffurt, von Karl Alexander von  
„Heideloff, mit genealogischen Notizen und Vorrede, von  
„Dr. A. v. Eye. Stuttgart, 1868“ (6 Thaler),

ist, prachtvoll, vielleicht auch etwas anspruchsvoll ausgestattet, ein Werk erschienen, welches die 248 Wappenschilder abbildet und erläutert, welche an dem Chor der Marien- oder Ritterkapelle zu Hafffurt im Würzburgischen am Main bei Bamberg zur Verzierung angebracht sind. Die Wappen sind von dem bekannten verstorbenen Baumeister v. Heideloff zu Nürnberg gezeichnet und vom Dr. v. Eye erläutert. Die Wappen sollen mit der Kapelle aus der Mitte des 14. Jahrh. stammen und zum Andenken der Versöhnung der deutschen Gegenkönige Friedrich von Oesterreich und Ludwig von Baiern erbauet sein.

Zur Beurtheilung der Zeit und des Werthes der Wappen und der Annahme Heideloffs über die Zeit der Erbauung fehlt es aber in dem Werke an jeder kritischen und eingehenden, ja überall an einer Beschreibung; wenn auch Heideloff über seine Annahme in „mehreren, genugsam bekannten Schriften weitläufig“ gehandelt hat, so vermißt

man doch die Namhaftmachung dieser Schriften und die Wiedergabe des Inhalts derselben.

Dann haben wir zu rügen, daß der Titel wohl nicht ganz richtig ist. Das Buch ist „Deutsches Fürsten- und „Ritter-Album“ genannt. Es hätte aber richtiger „Süd-deutsches“ Ritter-Album genannt werden müssen, denn die Wappen gehören vorherrschend nur zu dem Adel von Franken, Schwaben, Baiern und Rheinland. Man wird fast vergebens suchen, wenn man nach norddeutschem Adel forscht. Von Fürsten und Rittern des nordöstlichen Deutschlands sind nur die Schilde von Pommern und Mecklenburg vorhanden; der ganze Adel dieser Länder 1) fehlt.

Endlich scheint es auch, namentlich beim Mangel einer kritischen Beschreibung und Untersuchung der Wappen, noch sehr zweifelhaft zu sein, ob die Wappen richtig und so alt sind, wie sie ausgegeben werden. Ein verbürgtes Mecklenburgisches Wappen aus der Mitte des 14. Jahrh. würde äußerst willkommen sein. Im Allgemeinen scheinen die Formen der Schildzeichen nicht strenge Copien nach den Originalien, sondern bedeutend modernisirt zu sein, wie Heideloff überhaupt das Modernisiren liebte. Nun erschrickt man, wenn man Nr. 187 „Herzog von Mecklenburg“ aufschlägt. Abgesehen davon, daß die Fürsten von Mecklenburg erst 1348 „Herzoge“ wurden, muß man staunen, hier ein modernes veraltetes Mecklenburgisches Wappen zu finden, grade so, wie der selige Gatterer es in seiner „Practischen Heraldik“ 1791 und früher darstellt. Der Stierkopf ist möglichst unheraldisch und von moderner Form, die Krone um die winzigen Hörner ist roth, das Maul ist geschlossen und darin hängt ein gewaltig großer silberner Ring. Diese Darstellung ist nun rein eine Erfindung des bekannten Rirner aus der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts und jetzt längst abgeschafft. Dagegen kennen wir das Mecklenburgische Wappen aus dem 14. Jahrhundert bis in das 16. Jahrhundert auch in den Farben sicher und genau: es ist im goldenen Schilde ein schwarzer, kräftiger, kurzer Stierkopf mit starken, weitgeschwungenen silbernen Hörnern, mit goldener Krone, mit aufgerissnem Maule, so daß die weißen Zähne zu sehen sind, ohne Nasenring, mit herabhängendem abgerissnem Halsfell.

Das von Heideloff dargestellte Mecklenburgische Wappen in Haffurt ist also ent-

1) Das Wappen der v. Schlieben Nr. 1, welches dem Pommerschen Geschlechte zugeschrieben ist, gehört nicht diesem an; vgl. Bagmihl *Pommersches Wappenbuch* Bd. III, S. 189, Taf. LXV, Nr. 7.

weder willkürlich modernisirt, oder die  
Hassfurter Wappen sind jung.

Anderer Annahmen bleiben nicht übrig. — Darf man  
aber das Mecklenburgische Wappen als Maassstab annehmen,  
so sieht es mit der Richtigkeit der übrigen Hassfurter Wappen  
sehr mißlich aus.



## XIV.

### Zur Geschichte des Buchweizens.

Von

Dr. G. C. F. Sch.

Es gilt die Ansicht, daß der Buchweizen (*Polygonum fagopyrum*) vor Anfang des 16. Jahrh. in Europa gar nicht bekannt gewesen sei <sup>1)</sup>. E. Voll fand ihn aber als eine schon im Anfange jenes Jahrhunderts in Mecklenburg häufig angebaute Pflanze erwähnt und glaubte hieraus schließen zu müssen, daß diese Pflanze schon viel früher eingeführt sei. Voll meint, daß der Buchweizen durch die Slaven nach Europa gekommen sei, und schließt dies scharfsinnig aus dem Namen. Bei den Slaven (wenigstens in der Lausitz) hieß die Buchmast: bukwiza, eine Benennung und Wortform, welche leicht auf die ähnlich gestalteten Früchte des Buchweizens übertragen werden konnte und aus welchem die Deutschen, welche in dem slavischen Worte wiza das deutsche Wort Weizen zu erkennen glaubten, den Namen Buchweizen bildeten.

Auch ich hatte lange nach dem Alter des Buchweizens in Mecklenburg geforscht und theilte E. Voll auf dessen Wunsch einen urkundlichen Beweis mit, aus welchem hervorgeht, daß der Buchweizen schon im Jahre 1436 in Mecklenburg bekannt war, und Voll machte die Ergebnisse der beiderseitigen Forschungen öffentlich bekannt <sup>2)</sup>.

1) Bal. Neben Pflanzengeographie, 1836, S. 362.

2) Archiv des Vereins der Freunde der Naturgeschichte in Mecklenburg, Heft VII, 1854, S. 136.

Es heißt nämlich in einem Geldregister des Amtes  
Gadebusch vom Jahre 1436:

De anno tricesimo sexto  
Pactus cum precario.

— — — — —  
— — — — —  
Anno domini M°. x. XXX sexto des dunredages na  
Invocant beuolen myn gnedige vrouwe vnde heren my  
de molne vnde schune to Godebusse, also hebbe ik van  
der bede, pacht, kornepacht vnde schunen vtegeuen, alse  
nascreuen steit:

— — — — —  
— — — — —  
Dominica qua cantatur Misericordia domini:  
Vor stenkruse VI s.  
Item uor bukwen grutte to makende.

— — — — —  
— — — — —  
Ebenso forschte Dr. Schiller nach diesem Worte in  
gedruckten Schriften und fand den Buchweizen in Berdmann's  
Straßfunder Chronik zu den Jahren 1456 und 1457, sowie  
in der Kölner Bibel 1480 und in der Lübecker Bibel 1494.  
Vgl. Schiller Zum Thier- und Kräuterbuche des Meßlen-  
burgischen Volkes, Heft 3, Schwerin, 1864, S. 27.

Ich habe mich seitdem fleißig nach mehr alten Zeugnissen  
umgesehen, jedoch in vielen Jahren keines finden können, bis  
es mir im Jahre 1866 gelang, im Archive des Klosters  
Malchow die im Nachstehenden im Auszuge mitgetheilte Ur-  
kunde zu entdecken, aus welcher hervorgeht, daß schon im  
Jahre 1450 von einem Felde eine Getraidepacht von  
einem Drömt Buchweizen verkauft oder verpfändet werden  
konnte, damals also der Bau dieses Getraides schon im  
Großen betrieben ward.

Henning Lübow verkauft dem Kloster Malchow eine  
Hebung von 5½ Drömt Korn aus dem Dorfe  
Lübow.

D. d. 1450. Januar 7.

Vor allen guden cristenen luden, dar disse bref vor-  
kumpt, de ene szen edder horen lesen, bekenne ik Henningh  
Lubouwe mit mynen rechten eruen, dat ik mit güdem

vrigen willen vnde wollbedachtem mode, na rade myner  
 eruen vnde frunde witliken hebbe vorkofft vnde vorlathen  
 in crafft desses breues deme erwerdighen manne her  
 Nicolao Reepst, vorstender, Margharethe Kolres, prioren,  
 vnde den meynen iuncfrouwen der vorsamelinghe des  
 closters to Malchouw vnde alle eren nakomelinghen soste-  
 half dramet korns, benomelken II dramet roggen, II½ dramet  
 hauerer vnde en dramet **bockweyten** vor sauentich  
 Lubische mark Stralen geldes tho Lubouw. — — —

— — — — —. Screuen na der bort Christi  
 verteyen hundert iar dar na in deme vesteghesten  
 iare, des anderen daghes na der hillighen dryer koninghe  
 daghe.

Nach einer beglaubigten Abschrift aus dem Anfange des 16. Jahrh.  
 im Archive des Klosters Malchow.

## XV.

Der

### Schweriner Domherr Volrad von Kremppe, Bischof von Brandenburg.

Von

Dr. G. G. F. Bish.

---

Der Archivrath v. Mülverstedt zu Magdeburg hat im Correspondenzblatt des Gesamtvereins der Deutschen Geschichtsvereine, 1872, Nr. 7, S. 50 flgd., einen Bischof von Brandenburg Volrad von Kremppe näher bestimmt, welcher vorher Domherr zu Schwerin war. Da der Gegenstand auch Bedeutung für Mecklenburg hat, so theile ich hier den wesentlichen Inhalt der neuesten Forschungen mit.

Volrad war 1296 — 1302 Bischof von Brandenburg. Lenz (Stiftshistorie von Brandenburg, 1750,) entdeckte diesen bis dahin unbekannt gewesenen Bischof, dessen Regierungszeit sich später immer klarer herausstellte. Jedoch blieb seine Herkunft und frühere Thätigkeit dunkel, bis Wiggert 1847 auf seinem Rückriegel die Umschrift Secretvm Volradi de Crempa fand und auf seinem Hauptriegel sein Familienwappen, einen Schild mit einem „Flug“. Schon im Jahre 1843 hatte ich in den Jahrbüchern (VIII, S. 252) eine Urkunde vom 26. Novbr. 1284 abdrucken lassen, in welcher ein Schweriner Domherr Volradus de Krempa genannt wird, und schon im Jahre 1841 in den von mir herausgegebenen „Mecklenburgischen Urkunden“, II, S. 72 (jetzt auch im Mecklenb. Urkunden-Buche III, S. 115) eine Urkunde der Schweriner

Domherren Richard und Volrad vom 25. Jan. 1284, an welcher auch Volrads Siegel hängt. Das freilich sehr beschädigte Siegel, dessen Umschrift ganz fehlt, zeigt unter einer Heiligenfigur einen knieenden Geistlichen zwischen zwei Wappenschilden. Der Wappenschild vor diesem Geistlichen hat ganz klar einen „Flug“; ebenso zeigt der hintere Schild bei schärferer Betrachtung noch ein Mal dasselbe Wappen, nicht ein Agnus Dei, wie ich früher vermuthet habe. Auf ein geistliches Stift kann dieser letztere Wappenschild um so weniger Beziehung haben, als es damals in Meßlenburg noch keine geistliche Stiftswappen gab.

Es ist also nicht daran zu zweifeln, daß dieser hier genannte und nach den Siegeln sicher gekennzeichnete Volrad immer dieselbe Person ist.

Volrad war zuerst (ungefähr seit 1273) Domherr zu Lübeck; im Jahre 1276 erscheint wiederholt ein Volrad als lübeker Domdechant (Meßl. Urk.-Buch II, S. 536 und 547). In Meßlenburg tritt er seit dem Jahre 1280 als Domherr zu Schwerin auf und war daneben Propst des dem Bisthum Schwerin untergebenen Collegiatstiftes zu Bükow. Er wird in Meßlenburg zuerst am 17. Aug. 1280 als „Domherr zu Schwerin und Propst zu Bükow“ aufgeführt („Volradus canonicus Zwerinensis et prepositus Butzowensis“: Meßl. Urk.-Buch, II, S. 638). Am 17. Febr. 1282 wird er nur Bükower Propst genannt („Wlradus „prepositus Butzoviensis““: Meßl. Urk.-Buch, III, S. 36), dagegen am 25. Jan. 1284 nur Schwerinscher Domherr (Meßl. Urk.-Buch, III, S. 115). Am 16. März 1285 hatte er in Schwerin eine Domherrncurie („curia domini Volradi „dicti de Krempe““: Meßl. Urk.-Buch III, S. 169). Nachdem der Dompropst von Schwerin und Lübeck Nicolaus, Fürst von Meßlenburg, im Jahre 1290 gestorben war, ward Volrad Dompropst zu Schwerin; am 6. Mai 1291 wird er in Schwerin als Propst bezeichnet (Meßl. Urk.-Buch III, S. 418), am 5. Septbr. 1292 nennt er sich „Volrad von „Gottes Gnaden, Propst der Schweriner Kirche“ („Volradus „dei gracia prepositus ecclesie Zwerinensis““: Meßl. Urk.-Buch III, S. 472). Zugleich war er auch Dompropst zu Lübeck gemorden (vgl. Meßl.-Buch III, S. 350, 629). Im Jahre 1296 ward Volrad von Krempe zum Bischofe von Brandenburg berufen. Schon Römer hat, im Register I zum Meßlenb. Urkunden-Buch, S. 374, erkannt, daß der Brandenburger Bischof Volrad der frühere Dompropst Volrad von Krempe ist.



Bolrad von Krempe wird nach seiner ganzen Lebensgeschichte ein bedeutender Mann gewesen sein (vgl. Niedel Cod. dipl. Brand. I, Bd. 8, S. 75). Es ist wiederholt danach geforscht, von welcher Herkunft Bolrad von Krempe gewesen sei, ohne zur Aufklärung kommen zu können. Der Name von Krempe ist jedenfalls der Name seiner Familie, nicht der Name seiner Heimath. Nachdem jetzt Familienname und Wappen festgestellt sind, gelangt v. Mülverstedt zu dem gewiß richtigen Schlusse, daß er aus der nach dem holsteinschen, zum Lübecker Stiftsgute gehörenden Orte Krempe benannten alten Holsteinschen Adelsfamilie stammt, von der er a. a. O. mehrere Mitglieder im 13. und 14. Jahrh. auführt, wenn er auch noch kein Wappen nachweisen kann. Hierdurch erklärt es sich auch leicht, daß er zuerst im Lübecker Dom-Capitel erscheint. Meine frühere Vermuthung zur Urkunde vom 25. Jan. 1284, daß er nach seinem Wappen den Familien v. Plote oder v. Trechow angehört haben könne, fällt jetzt als unhaltbar hinweg.

#### Berichtigungen.

Zu S. 93 fgb. bemerkt Herr Dr. Pfl zu Greifswald:

- 1) daß die Selbstbiographie des Präsidenten Aug. v. Balthasar sich nicht in dessen genealogischen Sammlungen in der Tribunals-Bibliothek zu Greifswald befindet, sondern im Besitze der Familie, von welcher Dr. Pfl sie geliehen gehabt hat;
- 2) daß die nähern Personalien über die Familie v. Buggenhagen in Gesterding's Pomm. Gen. I, S. 179, gedruckt sind.

B.

**Jahrbücher**  
für  
**Alterthumskunde.**

---



## I. Zur Alterthumskunde

im engern Sinne.

### 1. Vordhriftliche Zeit.

a. Steinzeit.

#### **Hünengrab von Krons Kamp.**

**A**uf dem Domanialgute Krons Kamp bei Lage stand in der Wiese im Reknitz-Thale ein Steingrab der Steinzeit von großen Granitblöcken aufgebauet und bedeckt. Das Grab mußte aus wirthschaftlichen Rücksichten abgetragen werden. Der Herr Pächter Witt beaufsichtigte selbst die Abtragung. Man fand in der Grabkammer außer Erde und Steinen nur unverbrennte Menschenknochen und einen Keil aus Feuerstein. Jedoch ist zu bemerken, daß man nicht bis auf den Boden grub, da das Grundwasser der Wiese zu sehr andrängte, als daß eine ruhige Untersuchung thunlich gewesen wäre. Dieses Grab ist ein seltenes Beispiel von dem Vorkommen eines Steingrabes (Dolmen) in einer tiefen, feuchten Wiese, da Gräber dieser Art gewöhnlich auf trockenem und oft auch auf etwas erhöhtem Boden stehen.

G. C. F. Lisch.

## Wohnstätten der ersten Steinzeit bei Neukloster.

Der frühere Seminarlehrer Herr Dr. Krüger zu Neukloster, jetzt Prediger zu Boddin bei Gnoien, machte im Jahre 1867, außer den unten bei den Bauwerken der heidnischen Vorzeit dargestellten Forschungen über die Lage von Ruffin bei Neukloster, noch eine andere Entdeckung, welche sehr merkwürdig ist. Auf der Oberfläche einer nordöstlich vom Neuklosterschen See gelegenen Anhöhe, nicht weit von der Kläs-Beß, fand er mehrere feuersteinerne Geräthe, welche bisher außerordentlich selten in Mecklenburg beobachtet sind, und sandte dieselben zum Geschenk an den Verein. Diese Geräthe sind:

1) Ein spanförmiges Messer von weißgrauem Feuerstein, außerordentlich roh und plump, 4 Zoll lang und ungefähr 1 Zoll dick. Es ist künstlich geschlagen und hat, wie gewöhnlich, auf der einen Seite eine und auf der andern Seite drei Spaltflächen. Es ist an allen Ranten stark abgenutzt und ausgebrochen und offenbar viel gebraucht. Dieses ungewöhnliche Stück gleicht ganz den Feuersteinmessern aus dem Diluvium von Abbeville und würde für gleichzeitig mit diesen gehalten werden können, wenn es nicht auf der Erdoberfläche gefunden wäre und nicht noch die unveränderte Feuersteinfarbe und speetartigen Glanz hätte.

2) Ein Messer aus dunkelgrauem Feuerstein. Dies ist ein abgeschlagener und an einem Ende durch Abschlagen zugespitzter, dreieckiger Span,  $5\frac{1}{2}$  Zoll lang und 1 Zoll dick, wie ein roher Dolch, auf zwei Seiten mit den natürlichen, gewölbten Oberflächen des Feuersteins, auf der dritten Seite mit einer glatten Spaltfläche. Es ist an den beiden scharfen Ranten an der Spaltfläche und an der künstlich zugehauenen Spitze stark abgenutzt und ist ein offenbar viel gebrauchtes Geräth (zum Stechen?) gewesen, dem oben aufgeführten Messer sehr ähnlich.

3) Ein hammerförmiger Block von grauem Feuerstein,  $4\frac{1}{2}$  Zoll lang und am dicken, viereckigen Ende überall 2 Zoll dick. Die hammerförmige Gestalt kommt aber wohl nicht von der Zubereitung zu einem Hammer, sondern die Hauptsache ist die hohl und spitz überall zugeschlagene Spitze, welche allerdings als Hammergriff erscheint, und der viereckige Hammer ist vielmehr der Griff des Werkzeuges. Die

Spitze ist durch vielfaches Abschlagen künstlich geformt und an den Ranten auch vielfach abgenutzt.

4) Vier natürliche Feuersteinspitzen oder Zapfen von 2 bis  $2\frac{1}{2}$  Zoll Länge und ungefähr 1 Zoll Dicke, natürliche Bildungen, auf der runden und zugespitzten Oberfläche ganz mit der natürlichen Oberfläche des Steins, ohne alle künstliche Bearbeitung. Nur das dicke Ende ist von größern Blöcken an allen vier Stücken in einer graden Fläche abgeschlagen. Die Stücke sehen fast aus, wie Ruheutspitzen oder kleine Regel. Die Stücke sind sicher mit Vorbedacht gesammelt und gebraucht, da sich so viele Stücke dieser Art wohl nur selten nahe beisammen finden. Vielleicht haben sie zu Geschößbolzen dienen oder auch Pfeilspitzen aus denselben verfertigt werden sollen.

Diese kleine Sammlung von Einer Stelle ist sicher sehr merkwürdig. Da keine Anzeichen vorhanden sind, daß diese Stücke dem Diluvium angehören, auch die Bearbeitung für die ausgebildete Steinzeit zu roh ist, so werden sie der „ersten Steinzeit“ angehören, welche in Dänemark häufig vertreten, in Mecklenburg aber bis jetzt fast noch gar nicht bemerkt ist.

Herr Dr. Krüger hat vor seinem Abgange von Neukloster nach Boddin die Fundstelle an der Kläs-Beck noch ein Mal forschend abgegangen und noch 17 Stücke feuersteinerne Geräthe gesammelt, welche den oben beschriebenen ganz gleich sind, und dieselben im Jahre 1869 dem Vereine übergeben. Diese Stücke sind:

5) Ein spanförmiges Messer, an einer Seite dreiseitig, an der andern Seite eben, 3" lang und  $1\frac{1}{2}$ " breit, an der ebenen Seite mit einem stark ausgeprägten muschelförmigen Schlagansatz und an den Rändern abgenutzt, also gebraucht.

6) Vier keilförmig roh zugehauene und stumpf zugespitzte Feuersteinknollen, 4 bis 5" lang, und an den Enden sichtbar abgenutzt.

7) Vier dreieckige, zugespitzte Feuersteine, ungefähr 2 Zoll lang, an den Rändern abgenutzt, ohne Zweifel Stechwerkzeuge.

8) Drei hammerförmige, lange Knollen, 2 bis 4" lang, zum Theil mit rauher, natürlicher Oberfläche, an den Enden abgenutzt, sicher Schlagwerkzeuge.

9) Fünf von den merkwürdigen, oben beschriebenen runden Feuersteinspitzen oder Bolzen, mit natürlicher Oberfläche, an einem Ende aber abgeschlagen,  $1\frac{1}{2}$  bis 3"

lang und 1" dick, vielleicht Bohrer zum letzten Ausbohren oder Ausschleifen von Löchern, an dem abgeschlagenen Ende mit starken Spuren der Abnutzung.

Alle diese Steine haben deutliche und häufige Spuren der Abnutzung und des Gebrauchs durch Menschen, sind also sicher menschliche Geräthe der ersten Steinzeit. Spuren von geschliffenem Feuerstein haben sich an dieser Stelle nicht gefunden.

G. E. F. Lisch.

### **Moorfund von Redentin.**

Der Herr Dr. med. Tschén zu Wismar schenkte ein altes menschliches Kreuzbein (os sacrum), welches in einem Torfmoor zu Redentin bei Wismar gefunden ist, nach der Untersuchung des Herrn Dr. med. Böhn zu Schwerin von einer männlichen Leiche stammend. Vielleicht gehört dieser Knochen zu dem in dem Müllermoore zu Redentin gefundenen zerbrochenen menschlichen Oberschenkelknochen (femur), welcher in den Jahrb. XXXVIII, S. 126 flgd., vom Professor Dr. Virchow ausführlich besprochen ist.

G. E. F. Lisch.

### **Höhlenwohnung von Roggow Nr. 5.**

Fortsetzung von Jahrb. XXXI, S. 53 flgd.

Im Frühling 1869 hat der Herr v. Dercken auf Roggow bei Neu-Bukow beim Drainiren wieder mehrere sogenannte „Höhlenwohnungen“ gefunden, welche mitten durchschnitten wurden, und die Ergebnisse aus einer derselben und die Nachrichten darüber an den Verein eingesandt. Es wurden wieder Scherben von großen, dickwandigen Vorraths- und Kochtöpfen ohne Verzierungen, zer Schlagene Thierknochen und Zähne, Kohlen, schwärzlicher (Rüchen-) Moder gefunden, und in diesem dies Mal auch Reste von feinen, dünnen Muschelschalen. Herr v. Dercken berichtet über diese Spuren alter menschlicher Ansiedelungen unterhalb der Erdoberfläche noch Folgendes. In Roggow sind im Laufe weniger Jahre wohl über hundert solcher Stellen zu-

fällig aufgedeckt, welche oft  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{2}$  Meile entfernt von der hohen Ostseeküste lagen, also nicht Strandföden sein konnten. Es fanden sich immer Topfscherben und Küchenmoder, seltener Knochen, nie bearbeitete Geräthe, außer einigen Reibsteinen ein Mal. Diese Stellen liegen auch nicht immer an Anhöhen und in der Nähe von Mooren, wo man auch Pfahlbauten vermuthen könnte, wie früher wohl beobachtet ist, sondern sie werden auch in bestimmt ausgeprägten Niederungen gefunden und entfernt von Stellen, wo Pfahlbauten hätten möglich sein können. Wahrscheinlich gab es bei starker Bevölkerung viele solcher halbunterirdischer Arbeits- und Wohnräume, auch ohne Pfahlbau-Burgen in der Nähe.

G. E. F. Risch.

### **Wohnplatz von Schwerin.**

(Höhlenwohnung.)

Es ist für die Geschichte der Stadt Schwerin gewiß von Interesse, auch die zur Heidenzeit bewohnt gewesenenen Stellen kennen zu lernen, und daher Alles zu sammeln, woraus man auf solche Stellen vermuthen kann. Es sind schon früher wiederholt Entdeckungen mitgetheilt, und zuletzt noch in Jahrb. XXXI, 1866, S. 63 und 60, über Wohnplätze aus der Bronzezeit bei der Leimsiederei und zu Zippendorf. Im Sommer 1867 haben sich wieder Spuren von Ansiedelungen aus der Steinzeit gezeigt, welche früher auch auf der Schloßinsel unter den Schloßfundamenten beim Bau beobachtet ward.

Der „Dstorfer Berg“, auf welchem die Artillerie-Kaserne steht, fällt gegen Norden hin ziemlich rasch, jedoch noch sanft in die Tiefe ab, wo der Dstorfer See in die sogenannte „Seke“ (Sieche) am ehemaligen „Sekenbom“ (Siechenhausbaum), jetzt Berliner Thor, oder den „Fließgraben“ gegen Schwerin hin abfließt. Hier, unmittelbar rechts vor dem Berliner Thor, dicht beim Großherzoglichen Jägerhofe, an der Seke und dem Dstorfer See, wo der Berg in einer sanften Abdachung endigt, hat sich der Herr Maler Suhrland im Jahre 1867 bis 1868 ein Haus mit großem Atelier bauen lassen, welches an einem sehr schön und günstig gelegenen Punkte steht. Der Boden ist noch fest, Lehm und Sand, und hat nur an der „Seke“ etwas schmales Gartenland von schwarzer Erde.



Beim Ausgraben der Erde zu den Fundamenten wurden hier im festen Boden einige steinerne Alterthümer gefunden, welche Herr Suhrland dem Vereine schenkte:

ein spanförmiges Feuersteinnmesser,  $4\frac{1}{2}$  Zoll lang, außerordentlich regelmäßig geschlagen, zweischneidig mit dem Schlagansatz, und

ein Feuersteinspan, eben so lang, auch mit einer Spur von Schlagansatz, zu einem einschneidigen Messer zu gebrauchen, beide von Menschenhand geformt. Leider ward der Fund zu spät bekannt, um genauere Forschungen anstellen zu können.

Die Stelle, welche bisher unbeachtet gewesen ist, ist für eine menschliche Ansiedelung außerordentlich günstig gelegen, und erst jetzt nach Jahrtausenden wieder zur Geltung gekommen. Es wird hier in der Steinzeit eine Höhlenwohnung gewesen sein. Pfahlbauten können hier nicht gestanden haben, da der Boden aus fester Erde besteht; jedoch können diese in den Niederungen an oder in dem nahen Ostorfer See oder dem ebenfalls nahen Burgsee oder dessen Moorufern Stelle gefunden haben.

Im April 1868.

G. E. F. Risch.

Hierdurch aufmerksam gemacht, hat Herr Suhrland im Frühling 1868 während der Vollendung des Baues und des Gartens schärfere Beobachtungen angestellt und in der Erde noch 4 größere und 12 kleinere Feuersteinspäne, dreiseitig und vierseitig, gefunden, welche theils zu Schneidewerkzeugen, theils zu Pfeilspitzen gebraucht werden können. Alle sind regelrecht von Menschenhand geschlagen und zeigen größtentheils den muschelförmigen Schlagansatz, einige auch Spuren von Gebrauch. Es ist daher wohl ohne Zweifel, daß an dieser Stelle in uralter Zeit Feuersteingeräte von Menschen gemacht wurden. Herr Suhrland hat auch diesen Fund dem Vereine geschenkt.

Im Juni 1868.

G. E. F. Risch.

Im Herbst 1868 entdeckte Herr Suhrland während des Grabens beim Einärnten von Gemüse im Garten wieder 40 Feuersteinspäne, welche er gleichfalls dem Vereine schenkte. Alle sind ebenfalls sichtlich durch Menschenhand geschlagen,

meistentheils Abfall, jedoch fast alle zu Messern oder Pfeilspitzen brauchbar, einige Stücke besonders gut gestaltet. Manche scheinen auch gebraucht zu sein, andere sind Bruchstücke von zerbrochenen regelmäßigen Messern.

Im November 1868.

G. E. F. Risch.

### Streitart von Blüssen.

Zu Blüssen bei Schönberg ward eine kleine, seltene Streitart auf dem Felde beim Pflügen gefunden und von dem Herrn Lehrer Splitter zu Lübbe bei Rehna erworben und dem Vereine geschenkt. Die sonst wohl geformte und erhaltene Streitart ist aus jungem, grauem Sandstein, ein sehr seltener Fall. Das Schaftloch ist noch nicht ganz fertig; es ist von beiden Seiten kegelförmig angebohrt und schon mit einer kleinen Oeffnung durchgebohrt, jedoch noch nicht ganz ausgebohrt und ausgeschliffen.

G. E. F. Risch.

### Steinhammer von Jarrentin.

Bei Jarrentin am Ufer des „Jarrentiner Sees“ ward im Gerölle ein merkwürdiger Stein gefunden. Der Stein ist von feinkörnigem festen Granit, auf der Oberfläche ganz glatt abgerieben, ganz regelmäßig eiförmig, ein wenig abgeplattet, 11 Centim. lang und  $5\frac{1}{2}$  Centim. dick und  $1\frac{1}{3}$  Pfund schwer. An beiden breiten Flächen ist der Stein trichterförmig oder kegelförmig angebohrt. Auf den beiden oberen Enden hat das Bohrloch 4 Centim. im Durchmesser und verzüngt sich nach der Mitte hin bis zu  $1\frac{1}{2}$  Centim. im Durchmesser, wo noch ein enger, durchbohrter Ring stehen geblieben ist. Die Bohrung ist also augenscheinlich noch nicht vollendet. Die zweiseitige Anbohrung ist wahrscheinlich die Vorbereitung zu einem regelmäßigen Schaftloch für eine durchbohrte Streitart. Es giebt allerdings Fälle, welche dafür zeugen, daß zur Steinzeit zur Vereitung der Streitärte die Schaftlöcher zuerst in die gewählten, rohen Steine eingetrieben und darauf erst dem Steine die herkömmlichen Formen der Äxte gegeben wurden. Es ist aber

auch möglich, daß man diesem Steine seine rohe Form hat lassen und denselben so zu einem Hammer oder einer Art hat gebrauchen wollen, da der Stein sehr regelmäßig gestaltet ist. Auch zeigen die beiden spitzigen Enden schon Spuren von harten Schlägen. Daß der Stein zu einem „Senkstein“ sollte bestimmt gewesen sein, ist nicht gut anzunehmen, da der Stein dazu zu gut und die Arbeit zu mühselig ist. Gefunden und geschenkt ist dieser Stein von dem Herrn Amts-Registrator Köhlke zu Jarrentin (durch Vermittelung des Herrn Baumeisters Daniel zu Reßna).

G. E. F. Risch.

### Feuersteindolch von Brügen.

Im Jahre 1846 ward zu Brügen bei Güstrow im Torfmoor ein schön gearbeiteter Dolch aus gelbem Feuerstein, mit viereckigem Griff,  $7\frac{1}{4}$  Zoll lang, gefunden und von dem wailand Herrn Friedrich Seidel, unserm vieljährigen, thätigen und aufopfernden Mitgliede, erworben. Nachdem er seine ganze Sammlung bis auf Kleinigkeiten nach und nach an die Vereinsammlung geschenkt hatte, blieb ihm zuletzt nur dieser Dolch übrig, den er zum Andenken an seine Sammlung mit Liebe aufbewahrte, nach seinem Ableben aber sein Bruder Christoph Seidel zu Bülow dem Vereine bereitwillig schenkte.

G. E. F. Risch.

### Streitart von Zippendorf.

Die in den Jahrbüchern XXXVI, S. 132, beschriebene sehr seltene Streitart von Zippendorf, welche mit einem Ringbohrer erst angebohrt ist und den Dorn noch im Bohrlöche stehen hat, wie die Streitart von Eldenburg (vgl. Jahrb. XXXVIII, S. 105,) ist durch Geschenk Eigenthum des Fräuleins Am. Buchheim zu Schwerin, Custodin der Schweriner Sammlungen, geworden und von derselben in der Generalversammlung am 11. Juli 1874 dem Vereine geschenkt.

G. E. F. Risch.

## b. Bronzezeit.

**Regelgrab von Neu-Zapel Nr. 1.**

Im Jahre 1866 trug der Herr Erbzinspächter Ripcke zu Neu-Zapel bei Erivitz auf seinem Felde (Erbzinsstelle Nr. 8) einen „Steinhügel“ ab, welcher sich hinterher als ein Regelgrab der Bronzezeit erwies. Er fand darin viele Hohlen und zerbrannte Menschengelbeine und dabei folgende, hellgrün gerostete, bronzene Alterthümer, welche derselbe dem Verein zum Geschenk übergab:

1 Dolch- oder Speer-Klinge, mit kurzer, rundlicher Griffzunge,  $6\frac{1}{2}$ “ lang;

1 kleines, dünnes Messer, sichelförmig gebogen, in der Klinge gegen 3“ lang, mit Bronzegriff;

1 dünnen Armring, Bruchstück.

Bei Zapel sollen noch mehr Regelgräber dieser Art sein, wie sich überhaupt in der Gegend südlich von Erivitz noch viele Gräber finden.

G. C. F. Lisch.

**Regelgrab von Neu-Zapel Nr. 2.**

Im Jahre 1873 wurden auf dem Felde des Herrn Erbzinspächters Ripcke zu Neu-Zapel bei Erivitz (Erbzinsstelle Nr. 8) beim Aßern unter einer niedrigen Erhöhung, welche ohne Zweifel ein Regelgrab gewesen war, folgende Bronzen gefunden und von dem Herrn Ripcke zum Geschenke überreicht:

ein Paar sogenannte Handbergen aus Bronze, zerbrochen, jedoch noch ziemlich vollständig vorhanden, tief gerostet,

ein Paar massiver, breiter Armringe, wie es scheint, zerbrochen, von Bronze.

G. C. F. Lisch.

### Regelgrab von Gädebehn.

In dem Forst-Revier von Gädebehn bei Crivitz stand ein ziemlich hoher kegelförmiger, runder Hügel, welcher von größern Feldsteinen eingefast war. Da man 1873/74 Steine suchte, so fand man, daß im Innern des Hügels viele kleinere Steine lagen, welche man auszubrechen anfang. Dabei wurden folgende Alterthümer von Bronze, zum Theil mit edlem Rost, auch einige Bruchstücke von größern Menschenknochen gefunden:

zwei Armringe, quer und schräge gestreift verziert, fein aber voll gegossen;

zwei Hütchen („tutuli“), von denen eines verloren gegangen ist, das erhaltene Spuren von blauem Rost hat;

ein „Stecken“ (große Nadel), in 4 Enden zerbrochen, 72 Centim. oder 30 Zoll lang, ungefähr  $\frac{1}{2}$  Centim. dick, spitz auslaufend, im Anfange mit einer kreisrunden Scheibe von 4 Centim. Durchmesser, unter der Scheibe mit einem 6 Centim. langen und  $1\frac{1}{4}$  Centim. dicken gewundenen Griff verziert; über diese oft besprochenen langen „Nadeln“ oder von mir sogenannten „Stecken“ von Bronze, vgl. Jahrb. XXXIII, S. 125 fgg. und XXXVIII, S. 138;

12 kleine hohle Regel von dünnem Bronzeblech, ungefähr  $1\frac{1}{2}$  Centim. hoch und eben so weit im Durchmesser an der Grundfläche, unten mit zwei umgebogenen Spitzen zum Einheften, offenbar Verzierungs-Besatz; drei derselben waren noch mit dünnem Leder oder Fell von dem verzierten Gewandstücke gefüttert.

Der Herr Förster Kolbow zu Gädebehn, unter dessen Aufsicht die Aufgrabung geschah, hat diese Gegenstände zur großherzoglichen Sammlung eingereicht und verheißt, bei der völligen Abtragung des Hügels auf fernere Funde aufmerksam zu sein.

Ohne Zweifel gehört dieses Grab zur der Gruppe der zahlreichen Regelgräber aus der alten Bronzezeit, welche bei dem Bau der Chaussees zwischen Parchim und Sternberg, also nicht weit entfernt, abgetragen sind (vgl. Jahrb. XXXVIII, S. 137 — 144), da alle in diesen Gräbern gefundenen Alterthümer gleich sind.

G. E. F. Lisch.

### Gräber von Barendorf.

Nach der Vererbpachtung der Bauerhufen zu Barendorf bei Grevesmühlen haben die Erbpächter mit dem Jahre 1874 angefangen, ihre früheren Buschkoppeln auszuroden, um sie zu Acker zu machen. Die Buschkoppel des Erbpächters Ruge, der sogenannte Boizbusch, bildete zum größten Theile einen lang gestreckten Steinhügel. Beim Ausbrechen der Steine wurden mehrere Aschenurnen gefunden, welche jedoch zerbrochen und verloren gingen. Bis jetzt ist ungefähr die Hälfte des Hügel aufgebrochen. Bei genauer Untersuchung ergab sich, daß der ganze Kamm des Hügelrückens ein großer Begräbnißplatz war. Der in der Nähe wohnende Herr Förster Regenstein zu Jamel hat die Freundlichkeit und Theilnahme gehabt, die Abtragung zu überwachen und darüber Folgendes zu berichten. Die Gräber liegen auf dem Kamm des Hügelrückens nahe neben einander. Im Anfange der Ausrodung sind schon 15 bis 20 Gräber zerstört, welche nach Aussage der Arbeiter in Reihen neben einander standen, jedoch in unregelmäßigen Entfernungen. Auf der Oberfläche sind die Gräber durch Erhöhungen nicht zu erkennen. Im Februar 1874 zeigten sich wieder mehrere Gräber. Die Gräber hatten eine rundliche, mit Steinen umsetzte Gestalt, von ungefähr 1 Meter Durchmesser. Innerhalb des Grabes stand eine kleine Steinkiste aus flachen rothen Granitplatten, in welcher die Aschenurnen auf einem flachen Steine standen; zugedeckt war die Kiste mit einem flachen Deckstein, welcher nur wenige Centimeter tief unter der Oberfläche lag. Ausgesetzt im Innern schienen die Kisten mit Lehm zu sein, welcher sich außerhalb der Begräbniße nicht befand.

Das erste, im Februar 1874, aufgebrochene Grab enthielt nach dem Berichte des Herrn Regenstein nur eine Urne, welche jedoch zerbrach. Nach den zusammen eingesandten Ueberresten enthielt das Grab aber zwei Urnen: eine große, rauhe, dunkelbraune mit sehr dicken Wänden, und eine ganz kleine, glatte hellbraune mit dünnen Wänden. Diese kleine Urne, von welcher fast eine senkrechte Hälfte vorhanden ist, hat eine eigenthümliche, noch nicht beobachtete Verzierung, indem um den obern Bauchrand zwei Reihen von Zickzacklinien mit nach unten gekehrten Spitzen laufen. Diese Verzierung scheint auf die Bronzezeit zu deuten. Wahrscheinlich ist diese kleine Urne eine Kinderurne gewesen,

welche in der größern gestanden hat; hiefür scheinen auch einige von den zerbrannten Knochen zu sprechen, welche sehr fein und dünne sind.

In einem zweiten Grabe standen 4 Urnen, von denen Herr Förster Regenstein 2 ganz retten konnte, welche er noch zum Trocknen aufbewahrt.

Nach den Urnenscherben scheinen diese Gräber der Bronzezeit anzugehören. Hierzu stimmen auch die Aussagen der Arbeiter. Bei frühern Ausgrabungen haben die Leute in einem besonders großen Grabe in einer Urne auch ein Stück Metall, das sie für eine „Helmspitze“ gehalten, gefunden, welches hübsch „gravirt“ und mit grünem Rost überzogen war; auch ein Stück „Kupferdrath“ ward dabei gefunden; beide Stücke sind durch Achtlosigkeit leider verloren gegangen.

Die größere, noch unberührte Hälfte des Hügelrückens wird wahrscheinlich noch eine ziemliche Anzahl von Gräbern enthalten. Auch befinden sich auf demselben noch mehrere Hügel in Gestalt von Regelgräbern, welche noch nicht berührt sind.

Der Fundort ist also ohne Zweifel eine größere Begräbnisstätte der Bronzezeit, wie sich solche in frühern Zeiten im Lande öfter fanden.

Schwerin, im Mai 1874.

G. C. F. Lisch.

### Bronzener Arbeitsmeißel von Zidderich.

Zu Zidderich bei Goldberg ward ein kleiner Arbeitsmeißel aus Bronze gefunden, welcher sehr merkwürdig ist. Der Meißel, von alter Bronze, ist nur 5 Cent. lang und 1 Cent. breit, und hat ein Schaftloch zum Einsteden eines Griffes. Das Werkzeug hat offenbar zu feinen Arbeiten gedient und ist sowohl überhaupt, als besonders wegen seiner Kleinheit äußerst selten. Leider ist in neuern Zeiten die Schneide etwas stumpf geschlagen. Der Herr Pensionair Reichwald zu Zidderich schenkte diesen Meißel den Schweriner Sammlungen.

G. C. F. Lisch.

## Gießstätte von Ruthen.

Von

Dr. G. C. F. Bish.

Im Frühling des Jahres 1874 wurden auf dem Domanialpachtgute Ruthen bei Lübz in einem sehr kleinen Torfmoor beim Torfgraben auf dem Grunde des Moors von den Arbeitern viele alterthümliche Gegenstände aus Bronze neben einander gefunden und von dem Herrn Domanialpächter Seeler zu Ruthen mit anerkennenswerther Sorgfalt gerettet und sofort an die großherzoglichen Alterthümersammlungen eingeliefert. Das Gewicht dieses merkwürdigen und seltenen Fundes beträgt 4 Pfund Zollgewicht (2 Kilogramm) und die Anzahl der Gegenstände beläuft sich auf ungefähr 100 Stücke. Die Gegenstände allerlei Art sind fast alle zerbrochene, verworfene und verunglückte Stücke. Das Vorhandensein von Gießzapfen und Gießknollen spricht lebhaft dafür, daß hier eine Gießstätte für Bronzen und der Fund der zum Einschmelzen bestimmte Erzvorrath eines Bronzegießers war, wenn auch keine Gußform dabei gefunden ist. Alle Stücke sind, wie alle in Torfmooren gefundenen Bronzen, ohne Rost und nur von dem Torf etwas bräunlich gefärbt.

Der Fund gleicht also ganz dem Funde von Holzendorf, welcher in den Jahrbüchern XXXIV, S. 220 figd., beschrieben und ausführlich besprochen ist.

Wie der Holzendorfer Fund gehört dieser Fund von Ruthen der jüngern Bronzezeit an und dürfte den Beweis liefern, daß die jüngern Bronzen an Ort und Stelle im Lande verfertigt wurden. Die Bronzen sind viel hohl gegossen und blechartig und überhaupt kleiner und kümmerlicher, als die kräftigern und in der Regel voll gegossenen und in Regelgräbern mit schönem, edlem Rost überzogenen Bronzen der ältern Bronzezeit, welche immerhin eingeführt sein mögen.

Die einzelnen Gegenstände dieses Fundes sind folgende:

1 Framea mit Schaftloch und Dohr (Celt), wie die in Jahrb. XXXIV, S. 224, abgebildete; der Rand des Schaftloches ist ausgebrochen und die Weilschneide abgebrochen.



2 Bruchstücke von einer voll gegossenen Framea (Paalfstab).

1 abgebrochene Beilschneide von einer Framea.



1 **Gußknollen** mit zwei **Gußzapfen**, welcher ohne Zweifel beim **Guß** einer **Framea** (**Celt**) abgebrochen ist. Dieser **Gußknollen** gleicht genau dem zu **Holzendorf** gefundenen und in **Jahrb. XXXIV**, **S. 224** und **225** und hier wieder abgebildeten. Diese **Gußknollen** und **Gußzapfen** sind bekanntlich die sichersten Zeugen für eine **Gießstätte**.

1 dünner, offener, wahrscheinlich aufgebrochener Ring von gegossenem **Drath**, ungefähr 3 Millim. dick, 5 Centim. weit. Dieser Ring ist noch so, wie er aus der **Gußform** gekommen ist. In der Mitte sitzt noch der noch nicht abgebrochene, 3 Centim. lange **Gußzapfen** aus der **Gießrinne** mit dem **Gußknollen** am Ende. An diesem Stück ist klar die Methode des **Gießens** zu sehen.

1 kurzes Bruchstück von einem gleichen Ring, an welchem noch der **Gußzapfen** mit der **Gußknolle**, ganz wie der vorige, sitzt; wahrscheinlich ist der Ring bei dem Versuche, den **Gußzapfen** abzubringen, zerbrochen.

2 geschlossene Ringe von gleicher Größe und Dicke; es sind noch die Stellen zu sehen, wo die **Gußzapfen** abgebrochen sind.

2 geschlossene Ringe von ungefähr 3 1/2 Centim. Weite, ebenfalls mit den **Gußmarken**.

2 offene ähnliche Ringe.

15 Bruchstücke von ähnlichen Ringen, einige mit **Gußmarke**.

1 Ende zusammen gebogenen **Draths** von gleicher Dicke.

3 Enden von etwas dickerem **Drath** mit **Gußmarken**.

1 kurze **Lanzenspitze** mit **Schaftloch**, verbogen und ohne Spitze, welche offensichtlich abgebrochen ist.

5 Bruchstücke von einem kurzen, sehr schmalen Schwerte mit abgebrochener Griffzunge, wahrscheinlich, wenn auch nicht sicher, zusammen gehörend, zusammen 40 Centim. lang, ähnlich einem Schwerte von **Neuhof**, **Quartalbericht XXXVIII**, 2, **S. 3**. Diese schmalen und graden **Bronzeschwerter** sind sehr selten und ohne Zweifel jüngern Alters.

4 kleine und schmale Sicheln, mit senkrecht stehendem Knopf am Griffende, 2 mit halbmondförmiger Klinge, wie Frid. Franc. Taf. XVII, Fig. 9, und 2 mit geschweiffter Klinge; von einem Stück ist die Spitze abgebrochen. Gußformen zu solchen Sicheln sind schon früher in Deutschland gefunden.

4 Bruchstücke von einer Hängeurne mit Drachenverzierungen, wie Jahrb. XXXVII, S. 205. Diese Hängeurnen gehören sicher einer jüngern Zeit an und sind nicht „betrurisch“.

1 Zange (Pincette), in zwei Hälften zerbrochen; auf einer Hälfte sitzt noch ein Schieber aus Bronzeblech.

1 zerbrochene Scheibe von einer Hefstel mit zwei großen flachen Scheiben, ungefähr wie Worsaae Nordiske Oldsager, 1859, Taf. 51, Nr. 231.

1 kleines Bruchstück von einer ähnlichen Scheibe.

1 kleiner abgebrochener Nadelknopf in Gestalt einer flachen Scheibe, mit concentrischen Ringen verziert.

1 nicht zu deutendes Schmuckstück.

11 Bruchstücke von gewundenen Hals- und Kopfringen von verschiedener Dicke.

2 dünne viereckige Bronzestangen von 6 Centim. Länge.

7 Bruchstücke von glatten blechartigen Armringen; 4 daran haben am Ende ein dreieckiges Loch wie häufig jüngere Armringe dieser Art. Vgl. eine Abbildung in Jahrb. XXXIV, S. 227. Auch zu Holzendorf ward ein solcher Armring gefunden. Ein Bruchstück von Ruthen hat dieselben Linienverzierungen, wie der abgebildete Holzendorfer Armring.

10 Bruchstücke von dünnen, schmalen Armringen mit offenen halbkugelligen Enden, ähnlich wie bei Worsaae a. a. D. Taf. 56, Fig. 260.

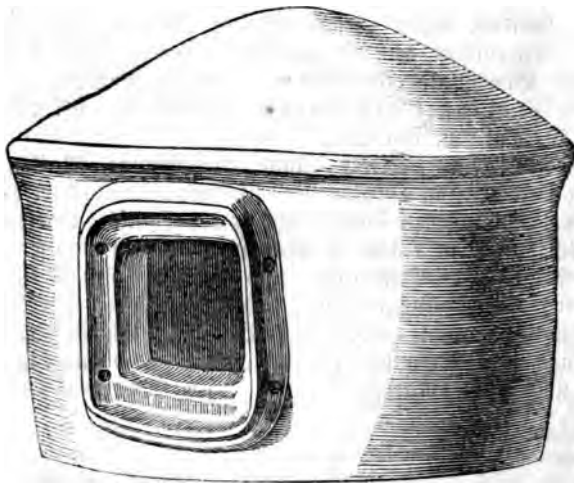
4 Gehänge. Drei dünne kreisförmige Platten von ungefähr 3 Centim. Durchmesser mit einem Drathbügel hangen in einem geschlossenen Drathringe von 3 Centim. Durchmesser, welcher wieder in einem geschlossenen kleinern Ringe hängt. Die Ringe zeigen Gußmarken und sind an einer Seite (vom Tragen) etwas ausgeschweert. Einige Stellen der Platten sind im Guß nicht gekommen. Wahrscheinlich dienten diese Gehänge zum Schmuck; ein bestimmter Gebrauch läßt sich aber noch nicht errathen.

## Ueber Hausurnen.

Von

Dr. G. C. F. Eich.

Seitdem schon im Jahre 1837 in Mecklenburg, zu Riekindemark bei Parchim, in einem Regelgrabe eine „Hausurne“ entdeckt und erkannt ist, haben die heidnischen Grabgefäße dieser Art eine weite und große Theilnahme gefunden. „Hausurnen“ sind die „bienenkorbförmigen“ Grabgefäße der Bronzezeit genannt, deren Oeffnung, am häufigsten in Kuppelform, zugedeckt ist und deren Seitenwand eine vieredrige Oeffnung hat mit einer einzusetzenden Platte als Thür. Man hat sie daher für eine Nachbildung eines Wohnhauses der Bronzezeit erklärt, in welchem die zerbrannten Gebeine des verstorbenen Bewohners beigesetzt sind. Diese Urnen sind in diesen Jahrbüchern, von Abbildungen begleitet, 1856, Jahrgang XXI, S. 243 flgd. (vgl. XXIV, S. 290 flgd.) besprochen. Die oben erwähnte Hausurne von Riekindemark, welche in den Jahrbüchern XXI, S. 247 und hier wieder



$\frac{1}{4}$  Größe.

gebildet ist, hat eine sehr ausgebildete und bestimmte Form der muthmaßlichen Gestalt eines Hauses.

Schon früher, im Jahre 1817, ward in Italien am Lanergergebirge bei Castel Gandolfo <sup>1)</sup> ein ganzes Lager von solchen Urnen entdeckt, welches zu seiner Zeit viel Aufsehen erregte (vgl. Jahrb. XXI, S. 251 flgd.).

Es giebt aber außer diesen Urnen in Gestalt eines runden Hauses oder einer Hütte auch Nachahmungen solcher Grabgefäße, welche ganz die Gestalt einer Urne oder eines cylindrischen Topfes haben, welche jedoch mit einem runden kuppelförmigen Dache oder mit einem losen Deckel bedeckt sind und ein viereckiges Thürloch in der Seitenwand oder dem Dache haben.

Bei Alba Longa sind 1817 auch mehrere Urnen gefunden, deren Gestalt der Mecklenburgischen von Riekindemarf gleich ist.

In den neuesten Zeiten ist aber in Norddeutschland wieder eine Hausurne gefunden, welche der oben abgebildeten Mecklenburgischen von Riekindemarf ganz gleich ist. Im Jahre 1872 ward sie auf dem Felde des Gutes Luggendorf in der Mark Brandenburg, 1½ Meilen von Prignitz, zwischen Prignitz und Perleberg, also ungefähr 5 Meilen südlich von Riekindemarf, beim Drainiren 1 bis 2 Fuß tief unter der ebenen Erdoberfläche zwischen Steinen ziemlich unverletzt gefunden; leider ist die viereckige Thonplatte zu der Thüröffnung verloren gegangen. Unter lebhafter Theilnahme des Herrn Pastors Ragocky zu Triglitz bei Prignitz, unsers langjährigen correspondirenden Mitgliedes, welcher den seltenen und gleich erkannte, kam die Urne mit ihrem Inhalte bald in die Hände des Besitzers des Gutes, Herrn von Wartenberg, welcher den Fund sorgfältig bewahrte, bis er ihn im Frühling 1873 dem Museum zu Berlin übergab. Der Herr Pastor Ragocky hat unserm Vereine eine ganz getreue, schöne farbige Abbildung dieser Urne in halber Größe mit einem vollständigen Fundbericht geschenkt. Die Urne von Luggendorf ist in der Form ganz der von Riekindemarf gleich.

1) Die in Jahrb. a. a. D. S. 254 erwähnte, höchst seltene Schrift von Alessandro Visconti über diese Albaner Hausurnen, welche früher nirgends zu finden war, habe ich vor wenig Jahren durch die Güte des Herrn Directors, Professors L. Pigorini zu Parma geschenkt erhalten. Die Schrift führt den Titel: Lettera del signor dottore Alessandro Visconti al signor Giuseppe Carnevale Di Albano sopra alcuni vasi sepolcrali rinvenuti nelle vicinanze della antica Alba-Longa. Roma 1817. Mit Abbildungen.

Beide unterscheiden sich von einander nur dadurch, daß die Urne von Kiekindemarck ein glattes Kuppeldach hat, die Urne von Ruggendorf ein scharf gestreiftes Kuppeldach, als Nachbildung einer Rohr- oder Schilfbedachung. Uebrigens ist das Material der Urne eine grobe, dunkelbraune Thonmasse, wie diejenige aller Grabgefäße der alten heidnischen Vorzeit.

In der Urne befanden sich Knochenreste, Asche und Erde. Dazwischen fanden sich mehrere Gegenstände von Bronze, welche von den Arbeitern bei Seite geschafft und leider nicht sämmtlich wieder zusammen gebracht sind. Jedoch gelang es dem Herrn Pastor Ragocky bei seinen Nachforschungen in Ruggendorf noch folgende Gegenstände wieder zu erlangen: eine stark oxydirte, etwa 5 Zoll lange Nadel und einige kleine zierliche Schnallen von etwa 2 Zoll Durchmesser, mit sehr schöner, glatter, dunkler Patina überzogen. Dieser Fund beweiset also wieder, daß die runden Hausurnen der Bronzezeit angehören, wie ich schon früher zu beweisen gesucht habe.

Ungefähr um dieselbe Zeit ward noch eine Urne dieser Classe entdeckt. Der Herr Dr. Hostmann zu Celle fand nämlich im Winter 1871—72 in der Sammlung des Herrn Dompropstes Thiele zu Braunschweig eine sogenannte „Hausurne“, welche in einem großen Urnenfriedhofe bei Nienhagen unweit Halberstadt gefunden ist. Diese Urne hat nun keine Aehnlichkeit mit einem Hause, sondern ist nur eine „Nachahmung“, wie oben bemerkt ist: sie ist ein Topf in Becherform und mit einem losen, flachen Deckel zugedeckt. Aber sie hat im obern Theile einer Seitenwand eine viereckige Oeffnung, zu welcher noch die viereckige Thür aus Thon vorhanden ist; die Urne war mit Knochen gefüllt, die Thür mit einem „metallenen“ Stift verschlossen. Daß diese Urne nicht ein Haus vorstellen soll, versteht sich von selbst; aber der Topf hat charakteristische Merkmale der Hausurnen. Eben so fanden sich auch am Albaner Gebirge neben vollständig ausgebildeten Hausurnen auch solche Töpfe von derselben Form wie die Urne von Nienhagen, welche auch eine Thüröffnung in der Seitenwand und einen losen Deckel, jedoch in der Form eines Hausdaches, mit Sparren, First und Hahnbalken, hatten. Herr Dr. Hostmann hat die Güte gehabt, an den Verein für Mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde und an den Herrn Professor Dr. Birchow zu Berlin eine Photographie der Urne von Nienhagen zu

übersenden, und Herr Professor Dr. Virchow hat dieselbe in der Zeitschrift der Berliner Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte, Sitzung vom 15. Juni 1872, S. 16, in Holzschnitt abbilden lassen. Herr Dr. Hostmann setzt das Urnenlager von Nienhagen in das 3—4 Jahrhundert nach Chr. G., „wie er,“ nach seinen Worten, aus den Beigaben erweisen kann“.

### Beitrag zur Geschichte der Kesselwagen.

In den Jahrbüchern XXV, S. 215 flgd., bei Besprechung des bronzenen Kesselwagens von Peccatel und anderer verwandter Funde macht Lisch auf die Ähnlichkeit desselben mit den sogenannten „Gestühlen“ aufmerksam, die Salomo, nach 1. Kön. 7, 27 flgd., durch den Tyrer Hiram für den Tempel zu Jerusalem anfertigen ließ und theilt daselbst einen darauf bezüglichen Aufsatz Ewald's mit, der eben daraus eine nähere Verwandtschaft zwischen alt-hebräischen und alt-europäischen Gebräuchen aufzuweisen sucht. Auf den Zusammenhang unserer nordischen und der orientalischen Bronce-cultur, genauer der Aegyptens, dessen Kunst in inniger Beziehung zu der Phönizischen stand, von der Nilsson so scharfsinnig und mit so viel Gelehrsamkeit die nordeuropäische herleitet, weist auch eine in dem ägyptischen Museum zu Bulaq aufbewahrte kleine goldene Barke auf vier bronzenen vierspeichigen Rädern ruhend, welche neben andern Kostbarkeiten, Schmucksachen und Waffen im Grabe der ägyptischen Königin Aah-hotep zu Dra-h-abou'l-neggah (Theben) gefunden ist. Nach der Vergleichung dieses Kunstwerkes, das in einer von Ralph in Cairo nach dem Originale genommenen Photographie mir vorliegt, und der Abbildung des Peccatelschen Kesselwagens in den Jahrbüchern a. a. O. sind die Räder an beiden einander durchaus gleich; doch während an diesem die Achsen und Langbäume glockenförmig nach oben ausgebogen, sind sie an jenem als Träger zweier vierkantigen Hölzer, worauf die Barke ruht, grade gestreckt. Die nähere Beschreibung des ägyptischen Alterthums lasse ich am besten mit den Worten Mariette's in seiner Notice des principaux monuments du Musée d'antiquités égyptiennes à Boulaq, Paris 1872, No. 839 folgen, nur bemerkend, daß, während hier die

Größenangabe fehlt, er die Länge einer ähnlichen goldenen Barke, aber ohne Bronzewagen, die auch bei der Mumie der Aah-hotep gefunden ward, unter Nr. 532 auf 0,39 m. bezeichnet.

„Une barque garnie de son équipage et montée sur un chariot à quatre roues. La barque est d'or massif, le train qui la supporte est de bois, les roues sont de bronze à quatre rayons. Par ses formes gracieuses et légères notre monument rappelle les barques célèbres du Nil faites, selon Pline, de papyrus, de joncs et de roseaux. L'avant et l'arrière sont relevés et terminés par des bouquets de papyrus recourbés. Les rameurs, au nombre de douze, sont d'argent massif. Au centre de la barque est assis un petit personnage tenant d'une main la hachette et le bâton recourbé. A l'avant un second personnage est debout dans une sorte de petite cabine décorée à l'extérieur de plusieurs des emblèmes nommés boucle de ceinture. Le timonier est à l'arrière. Il se sert du seul gouvernail connu alors, c'est à dire d'une rame à large palette. Une seconde petite cabine ou plutôt une sorte de large siège est derrière lui. Un lion passant, avec le cartouche — prénom de Kamés, — est gravé sur la paroi extérieure de cette seconde cabine. Ces trois personnages sont en or“.

Die Aah-hotep, in deren Grabe dieses Kunstwerk gefunden, sieht Mariette für eine Königin der 18. Dynastie an, weil an unserer Barke und an einigen Waffen der Name des Königs Kames und an andern Schmuckstücken dieses Fundes der des Ahmes zu lesen. Diesen letzteren erklärt er für identisch mit dem bekannten Besieger der Hyksos und Gründer des genannten Regentenhauses um 1700 v. Chr. Aber Mariette gesteht selbst, a. a. O. pag. 263, daß unlösliche Schwierigkeiten bei dieser Annahme entstehen, will man die Stellung beider Fürsten zu einander und der Aah-hotep zu ihnen näher bestimmen. Daher dürfte es sich empfehlen, Ahmes für einen noch unbekannten König der XI. Dynastie der Entefs zu nehmen, wie Mariette selbst bei Besprechung eines Amulets unter Nr. 579 genötigt ist, einen Fürsten dieses Namens als „un roi inconnu de la XI<sup>e</sup> dynastie“

zu statuiren und so auch die Königin Aah-hotep und die bei ihrer Mumie gefundenen Kostbarkeiten in diese Periode von 3060 vor Chr. hinabzurücken. Diese Annahme empfiehlt sich auch dadurch, daß der Name und Titel der Verstorbenen wie die ganze Begräbnißweise durchaus die der Zeit der Entefs sind. Darnach wären über 3000 Jahre vor unserer Zeitrechnung Bronzewagen mit vierspeichigen Rädern wenigstens in Aegypten gebräuchlich gewesen.

Rövershagen.

L. Dolberg.





---

c. Eisenzeit.

---

**Begräbnißplatz von Zarnekow.**

Der Herr Droßt v. Pressentin zu Dargun berichtet im Mai 1868 Folgendes:

Zu Zarnekow (bei Dargun) sind vor Kurzem Gräber aufgedeckt, die in einer flachen Bodenerhebung mitten im Acker lagen. Die Urnen standen 1 bis 2 Fuß tief und waren theils aus Thon mit Glimmerfünkchen, theils aus Thon mit Grand, und dem Anschein nach nicht auf der Töpferscheibe gefertigt. Sie hatten weiter keinen Inhalt, als Asche und zerbrannte Knochen. Nur in einer oder zwei Urnen wurden zwei eiserne Hefkeln gefunden.

---

**Wendischer Wohnplatz von Raben-Steinfeld.**

Auf dem reizend gelegenen großherzoglichen Hausgute Raben-Steinfeld am großen Schweriner See, werden südwestlich nahe vor dem großherzoglichen Palais, dort wo der Küchengarten beginnt, bei Thierknochen viele Topfscherben gefunden, von denen der Herr Secretair Fromm zu Schwerin mehrere überreicht hat. Diese Scherben sind nach heidnischer Weise mit Durchknetung von Sand bereitet und mit denselben Verzierungen geschmückt, welche die Topfscherben auf den fürstlichen Burgwällen der letzten Heidenzeit tragen, einige derselben sind so bezeichnend, daß man nicht daran zweifeln darf, daß sie der letzten Heidenzeit angehören.

G. E. F. Risch.

---

### **Begräbnisplatz von Cremmin.**

Vor einigen Jahren stieß der Herr Förster Feldten zu Cremmin bei Grabow beim Rajolen des Gartens des Forsthofes auf einen heidnischen Begräbnisplatz, auf welchem sich große Massen von Urnenscherben fanden. Er förderte auch eine wohl erhaltene Urne zu Tage, welche mit Asche und Knochenresten gefüllt war; leider ward dieselbe aber bald darauf zertrümmert. Andere Alterthümer wurden nicht gefunden. Nach den Scherben zu urtheilen gehört der Begräbnisplatz in die letzte Zeit des Heidenthums.

Beddentin, 1871.

H. Rönneberg, Cand.

### **Spindelstein von Schwerin.**

Der Herr Kammer-Secretair Meyer zu Schwerin fand 1873 in seinem Garten hinter seinem Hause an der Poststraße, dem Posthause gegenüber, einen Spindelstein, den er dem Verein schenkte. Dieser Spindelstein, aus grauem Thon, mit Parallellkreisen umher verziert, ist der kleinste, den die Schweriner Sammlungen besitzen: er hat 2 Centim. im Durchmesser und 1½ Centimeter Höhe.

G. C. F. Lisch.

### **Spindelstein von Nieder-Rövershagen.**

Auf dem Felde zu Nieder-Rövershagen bei Rostock fand der Gutspächter Herr Pätow einen seltenen Spindelstein und schenkte denselben durch Vermittelung des Herrn Pastors Dolberg zu Rövershagen dem Vereine.

Der Spindelstein ist von dunkelgrünem Glase. Die eine, etwas gewölbte Oberfläche ist mit eingelegten gelben Zickzacklinien oder Spizen verziert; der Rand ist hellgrün oder gelblich.

Die Masse ist keine Paste, da eine kleine beschädigte Stelle am Rande einen glänzenden Glasbruch zeigt. Die Arbeit ist ohne Zweifel römisch.

G. C. F. Lisch.

### Wendischer Wohnplatz von Hinter-Wendorf.

Auf dem Felde von Hinter-Wendorf bei Wismar wurden im Herbst 1864 auf einer kleinen Anhöhe zwischen dem Hofe Hinter-Wendorf, der Grenze des Gutes Hohen und der Ostsee, beim Abräumen eines Mergellagers mehrere Alterthümer gefunden, welche für eine ehemalige wendische Wohnstelle reden. Es wurden sehr viele Gefäßscherben gefunden, welche meistens roh und rauh gearbeitet und dickwandig sind; unter diesen ist auch die Scherbe eines Gefäßes, welches in den Seitenwänden von kleinen Löchern durchbohrt ist, also eines thönernen Trichters, wie dergleichen schon früher im Lande gefunden sind. Ferner wurden daneben unverbrannte Thierknochen und Kinderzähne gefunden, endlich auch eine vollkommen erhaltene eiserne Schere, in Form einer Schaffschere, und ein eisernes Messer. Alle diese Alterthümer sammelte der Herr Rentier Mann zu Wismar und schenkte sie dem Vereine. Aus der Gestalt der Topfscherben und aus den Thierknochen muß man annehmen, daß hier ein Wohnplatz war, aber kein Begräbnißplatz.

G. C. F. Lisch.

### Burgwall Gotebant bei Mölln (Stavenhagen).

Vgl. Jahrb. XXV, S. 275.

Der Herr Hauptmann a. D. Baron v. Nettelbladt zu Güstrow fand auf dem Burgwalle Gotebant bei Mölln (Bahnhof, bei Stavenhagen) außer vielen verzierten Topfscherben auch einen Pfriemen aus Knochen, aus einem ziemlich starken Röhrentknochen, den er dem Vereine schenkte. Knöcherne Pfriemen werden in Mecklenburg selten gefunden.

G. C. F. Lisch.

#### d. Alterthümer anderer europäischer Völker.

##### Römische Alterthümer im nördlichen Norwegen.

Herr Ingvald Undset, Studiosus der Philologie zu Christiania, hat im J. 1873 im nördlichen Norwegen einen (auch für Mecklenburg) höchst merkwürdigen Fund von römischen Alterthümern gemacht und denselben in den norwegischen Vereinschriften beschrieben, mit auch in freundlicher Theilnahme außer der Beschreibung, einer sehr verdienstlichen und einflussreichen Arbeit, eine Photographie der gefundenen Alterthümer gesandt.

Der Fund ward auf der Liness-Insel (Linaessøe) an der Küste von Norwegen nördlich von Drontheim, nördlich vom 64. Grad nördlicher Breite ( $64^{\circ} 1'$ ) gemacht, also nicht sehr weit vom nördlichen Polarkreise.

Die Liness-Insel wird so genannt nach den auf ihrem nördlichen Ende liegenden Höfen dieses Namens; im Volksmunde heißt sie allgemein Voks-Insel, und dies mag wohl der ursprüngliche Name sein. Auf der nördlichen Spitze der Insel findet sich eine Anzahl langer und runder Sandhügel. Höher hinauf liegen mehrere Steinhausen. Auf dem Hofe Sörgård finden sich mehrere Steinhausen. In einem derselben, welcher vor einigen Jahren beim Urbarmachen eines Ackerstückes ausgebrochen ward, fand der Besitzer des Gutes Nils Hansen auf dem Grunde eine Lage von Kohlen und Asche und ziemlich in der Mitte unter einigen großen Steinen folgende römische Alterthümer: einen „Krater“ (Kessel oder Eimer mit Fuß), eine Kelle und ein Sieb, alle von Bronze. Glücklicherweise waren diese Sachen in einem Bootschuppen verwahrt, wo sie Herr Undset fand und erwarb.

Auf die Erkenntniß und Bestimmung dieser Alterthümer hat die Entdeckung der Römergräber von Häven in Mecklenburg, dargestellt in unseren Jahrbüchern XXXV, S. 100 flgd., welche Herr Undset kannte, entscheidenden Einfluß gehabt.

Der „Krater“ ohne Henkel, war, wie häufig, zerbrochen; fast der ganze Rand und der Fuß sind jedoch erhalten, so daß die ursprüngliche Größe und Form zu erkennen sind. Die Mündung hat  $14\frac{1}{2}$  " im Durchmesser. Der Rand hat eine nach innen vorspringende Kante; intwendig unter der Kante sind einige Linien eingedreht. Auf dem Fuße sind mehrere Kreise abgedreht. Dieser Krater stimmt also an Größe, Form und Bearbeitung völlig überein mit dem zu Häven in Mecklenburg in einem Römergrabe gefundenen und in Mecklenb. Jahrb. XXXV, Tafel I, Fig. 2, abgebildeten Krater, und mit dem Krater in Worsaae Nordiske Oldsager, Tab. 74, Nr. 302.

Die Kelle hat unter dem Rande und auf dem Boden eingedrehte Kreise. Sie gleicht der bei Häven gefundenen, abgebildet in Mecklenb. Jahrb. XXXV, Tafel I, Fig. 4.

Das Sieb paßt genau in die Kelle, so daß die Ränder sich decken. Der Griff ist abgebrochen. Die Löcher im Boden bilden eine Rosette, an den Seiten zwei Paar Kreise, durch Schrägestriche verbunden.

Bei der Auffindung lag das Sieb in der Kelle, und beide zusammen lagen umgefüllt in dem Krater.

Die Fundgegenstände gleichen also ganz den bei Häven entdeckten.

Dieser Fund ist dadurch außerordentlich wichtig, daß er der **nördlichste** Fund römischer Alterthümer <sup>1)</sup> in den drei nordischen Reichen ist, und wieder einen Beweis liefert, wie stark der vom Römischen Reiche ausgehende „Kulturstrom“ gewesen ist.

Wenn Herr Undset in seinem Briefe meint, es sei nicht unwahrscheinlich, zu vermuthen, daß der Fund von der Limes-Insel auf eine römische Handelsfactorie in Mecklenburg hinweise, so möchte ich, obwohl voll Eifer für die Sache, so kühn nicht sein.

Schwerin.

G. C. F. Risch.

1) Ueber die nicht selten in Norwegen gefundenen Römischen Alterthümer vgl. A. Lorange: Om Spor af romersk Kultur i Norges aeldre Jernalder, in: Christiania Videnskabs-Selsk. Forhandlingar for 1873, auch im Separat-Abdruck.

### Höhlenwohnungen in Thüringen.

Der Herr Kaufmann Villiendahl zu Neu-Dietendorf bei Gotha hat dem Vereine aus Theilnahme zur Vergleichen einen Fund zum Geschenk gemacht, der allerdings geeignet ist, Aufmerksamkeit zu erregen, wenn der Fund auch grade keine glänzende Außenseite hat. Er ward beim Grundausgraben zu einem neuen Hause in Neu-Dietendorf gemacht. Der Boden bestand aus Lehm; doch bemerkte Herr Villiendahl, daß sich darin Gruben befanden, welche mit Humus gefüllt waren. In diesen Gruben fand derselbe in einer Tiefe von 3 — 6 Fuß nun folgende Sachen:

1) Zahlreiche Scherben von Töpfen und Schalen, alle nach heidnischer Weise bereitet, theils ganz roh, theils von feiner Arbeit, mitunter auch geglättet und schwarz von Farbe, alle von ziemlich großen Gefäßen. Alle Gefäße scheinen nach Gestalt und Größe zum häuslichen Gebrauche, nicht zur Leichenbestattung bestimmt gewesen zu sein. Unter diesen Scherben befindet sich

2) ein Randstück von einem sehr großen Gefäß, dessen Wandung 14 Millimeter dick ist; das Gefäß hat offenbar zu einem großen Vorrathstopfe oder Wasserkübel gedient.

3) Stücke von einem dicken, auf der Oberfläche geebneten, roth gebrannten Lehm Schlag, über 7 Centim. dick, welcher offenbar die Oberfläche eines Feuerheerdes gebildet hat.

4) Stücke von Lehm Schlag, welche auf der untern Seite Eindrücke von (hölzernen) Stangen haben, also wohl Wand- oder Dachbekleidungen gewesen sind.

5) Schlacken und mürbe gebrannte Steine.

6) Ein kleiner, 4 Centimeter langer, künstlich zugespitzter und geglätteter Pfriemen aus einem Vogelknochen.

7) Viele Thierknochen, namentlich Kinnladen und Zähne vom Rind, Schaf und Schwein.

Aus der Lage und Beschaffenheit der Fundstücke und durch Vergleichung mit ähnlichen Vorkommenheiten gelangt man bald zu der Ansicht, daß hier menschliche Ansiedelungen vorliegen, und zwar Höhlenwohnungen oder Grubenwohnungen, welche sich in Mecklenburg mit ähnlichen Ueberresten auch immer 4—5 Fuß tief unter der Erdoberfläche zu finden pflegen. Es dürften also hiernach heidnische Höhlenwohnungen auch in Thüringen gefunden sein. — Ähnliche Beobachtungen scheint auch Dr. Klopfsch zu Jena

nach seinen Berichten auf der General-Versammlung der Deutschen Anthropologischen Gesellschaft in Schwerin, Septbr. 1871, in Thüringen gemacht zu haben.

Das Alter dürfte schwer zu ermitteln sein. Die Gefäßscherben sind gut und sorgsam gearbeitet und deuten auf eine alte Zeit. Die Knochen sind aber noch ziemlich frisch und fest.

Ein Zeugniß könnten vielleicht

8) einige verzierte schwarze Gefäßscherben geben. Es sind Scherben von schwarzen Gefäßen vorhanden, welche mit eingeschnittenen Parallellinien verziert sind. Solche Gefäße gehören in Mecklenburg der ältern Eisenzeit an. Es ist aber auch eine feine schwarze Scherbe vorhanden, welche reiche Verzierungen von Punktlinien hat, welche offenbar mit einem Werkzeug eingedrückt sind. Solche Urnen kommen bekanntlich in Mecklenburg häufig vor und fallen in die Zeit der Römergräber oder römischen Alterthümer in Mecklenburg, also ungefähr in das 2. — 3. Jahrhundert n. Chr. Ich würde daher aus allen diesen Gründen kein Bedenken tragen, diesen Fund von Neu-Dietendorf eben dieser Zeit anzuweisen. Bemerkenswerth ist jedoch die Eigenthümlichkeit, daß die „Punkte“ in den „Punktlinien“ nicht, wie in Mecklenburg, aus kleinen Vierecken, sondern aus Dreiecken wie kleine Pfeilspitzen bestehen.

G. E. F. Lisch.

### Streitart von Gerolstein.

Der Herr Dr. L. Schulze zu Gotha, Mitglied des Vereins, schenkte demselben eine große steinerne Streitart, welche zu Gerolstein in der Eifel gefunden; er erhielt dieselbe mit einer Sendung von Petrefacten von Gerolstein. Diese Streitart, welche aus braunem vulkanischen Gestein besteht und 3 Pfund schwer ist, hat genau die Gestalt der ältesten Streitärte der baltischen Länder mit roh abgerundeter Bahn; das Stielloch ist etwas schräge, oben nach hinten zu, durchgebohrt. — Diese Streitart kann also als ein Zeichen gleicher Cultur des Westens mit dem Nordosten gelten.

G. E. F. Lisch.

### Rjöffenmöbding von Sölager.

Bekanntlich gehört die Entdeckung der „Rjöffenmöbding“ (Küchenabfälle) an den Küsten des Kattegat und deren Bearbeitung zu den großartigsten wissenschaftlichen Eroberungen der neuesten Zeit, deren Mittelpunkt die großen wissenschaftlichen Anstalten Kopenhagens bilden. Ohne hier tiefer auf das Wesen dieser merkwürdigen Erscheinungen eingehen zu können, sei nur bemerkt, daß die Rjöffenmöbding ungeheure Hügel oder Bänke von weggeworfenen Speiseresten bilden, welche zum größten Theil aus Muschelschalen (essbaren Meeremuscheln), Thierknochen, Fischgräten und Feuersteingeräthen bestehen: die Muschelschalen gehören größtentheils den Austern und Herzmuscheln an; die Thierknochen stammen von wilden Säugethieren und zahlreichen Vögeln (von Hausthieren ist nur der Hund vertreten); die Feuersteingeräthe sind roh geschlagen und nicht polirt. Diese Ueberreste menschlicher Ansiedelungen gehören einer sehr fernen Zeit an, der Zeit des nicht polirten Feuersteins.

Während des glänzenden internationalen Congresses für vorhistorische Archäologie zu Kopenhagen (27. August bis 3. Septbr. 1869), auf welchem Männer der Wissenschaft aus ganz Europa versammelt waren und an welchem auch der Geh. Archivrath Dr. Risch aus Schwerin Theil nahm und zu einem der Vicepräsidenten erwählt ward, war am 30. Aug. auch eine Fahrt nach dem zunächst liegenden Rjöffenmöbding-Haufen bei Sölager veranstaltet. Sölager liegt am Ausgange der Roeskilde- und Ise-Fjords in das Kattegat, bei Lynæs, 6 Meilen nördlich von Roeskilde. Die glänzend ausgerüstete Expedition ging zuerst auf der Eisenbahn durch Ettrazug bis Roeskilde, von Roeskilde auf einem großen Dampfschiffe 6 Meilen durch den Fjord nach Sölager und von hier auf vielen von den Landleuten der Umgegend gestellten Wagen zu den gegen  $1\frac{1}{2}$  Meile von Sölager an der Küste liegenden Rjöffenmöbding. Hier waren unter der Leitung der Herren Professor Steenstrup und Kammerrath Herbst einige Tage vorher geeignete Anstalten zur Untersuchung des innern, auf der Oberfläche schon bewachsenen, lang gestreckten und hohen Hügel getroffen, indem weite und tiefe Gräben auf und ab durch den Hügel gezogen waren, so daß das Innere des Hügel in den Seitenwänden der Gräben von der großen Gesellschaft genau durchwühlt und durchforscht werden konnte, was denn auch von Allen mit der größten Begier ausgeführt ward. Das ganze Innere



des Hügels oder Berges stellte sich als eine ungeheure Masse von Millionen von uralten Muschelschalen dar, welche reichlich mit Thierknochen, Fischgräten, Feuersteingeräthen gemischt war. Die zahlreichen Funde bei der Ziehung der Gräben waren bei der Ankunft der Congressmitglieder unter einem Zelte geordnet ausgestellt. Jeder der Anwesenden arbeitete, forschte und suchte selbst in wissenschaftlichem Verkehr. Bei der Rückkehr am Abend in Roeskilde ward die Gesellschaft durch Erleuchtung des eben restaurirten prachtvollen Domes und vollendetes Orgelspiel überrascht. Der ganze Tag war ein wahrer Festtag bei günstigem Wetter. Die Ausbeute, welche der Geh. Archivrath Dr. Visk gewonnen und dem Vereine als Geschenk mitgebracht hat, besteht aus folgenden Stücken:

- 35 Austerschalen (*Ostrea edulis*);
- 48 Herzmuscheln (*Cardium edule*);
- 7 Miesmuscheln (*Mytilus edulis*);
- 4 Strandschnecken (*Litorina (Turbo) littorea*);
- 5 Säugethierknochen;
- 12 Vogelknochen;
- 2 polirte knöcherne Pfeilspitzen, davon 1 von dem Herrn Jägermeister Bruun auf Humlebeek bei Helsingör gefunden und geschenkt;
- 12 von Menschenhand scharffantig geschlagene, unregelmäßige Feuersteinstücke;
- 1 Austernbrecher von Feuerstein;
- 1 „Schraper“ von Feuerstein;
- 10 Messer und Pfeilspitzen von Feuerstein;
- 3 geschlagene Steine von andern Arten;
- 1 kleiner cubischer Granitstein, mit darüber gebogener Muschelschale besetzt.

## e. Alterthümer anseereuropäischer Völker.

**Steinzeit in Aegypten.**

Seit mehreren Jahren ist oft von zer Schlagenen und gespaltenen Feuersteinen (silex) die Rede gewesen, welche in Aegypten häufig gefunden sind <sup>1)</sup>, namentlich durch französische Reisende und Gelehrte in Ober-Aegypten, und man ist durch diese Funde veranlaßt worden, auf eine „vorhistorische Steinzeit“ auch in Aegypten zu schließen. Gegen diese Ansicht erhob sich Lepsius <sup>2)</sup>, „indem er alle diese Funde für zufällige Ergebnisse der Zersplitterung des Gesteins durch solare und atmosphärische Einflüsse erklärte“. Diese Ansicht erregte überall großes Aufsehen.

Herr Dr. Reil zu Cairo, „der Begründer des frühern „Clinicums in der Abassié und jetzt des Schwefelbades „Séluwan (oder Sélouan) bei Cairo“, hat aber bei Sélouan nicht sehr weit von Cairo, eine Menge von feuersteinernen Werkzeugen gefunden, welche die Ueberzeugung aufdrängen, daß wir es „hier nicht mit angeblichen Naturspielen, sondern mit Werkzeugen von menschlicher Thätigkeit zu thun haben“. Herr Dr. Reil, welcher die Funde mit Aufmerksamkeit durchsucht hat, hat darauf im Sommer 1873 photographische Abbildungen mit Beschreibungen an die anthropologische Gesellschaft zu Berlin geschickt <sup>3)</sup>, ohne hier jedoch ein bestimmtes Ergebnis zu erzielen.

Jetzt (im Mai 1874) hat Herr Dr. Reil Sr. R. H. dem Großherzoge Friedrich Franz von Mecklenburg-Schwerin,

1) Vgl. die übersichtliche Darstellung von Dr. Lauth zu Alexandria im Correspondenz-Blatt der Deutschen Gesellschaft für Anthropologie zc. 1873, Mai, Nr. 5, S. 36 flgb.

2) Vgl. daselbst.

3) Vgl. Correspondenz-Blatt zc. 1873, Juni, Nr. 6, S. 41, und August, Nr. 8, S. 57.

welcher im Anfange des Jahres 1872 Aegypten bereiste und im Januar und Februar auch in Cairo war, für die Sammlungen zu Schwerin über 100 Stück Feuersteingeräthe geschenkt, welche er selbst bei Helouan gesammelt hat und dieselben mit einem Fundberichte begleitet.

Diese Fundgegenstände von Feuerstein sind folgende:

- 1) „6 sägeförmig bearbeitete Silexsplitter.“

Dies sind sehr regelmäßig und geschickt geschlagene Feuersteinspäne oder sogenannte Messer von 1 Centim. Breite und 3 bis 4 Centim. Länge, mit einer glatten Unterseite und drei bis vier Oberseiten, von trapezoidischem Durchschnitt, genau so gearbeitet wie die nordischen Spanmesser; die Zahnung der scharfen Seiten zu Sägen ist äußerst fein, regelmäßig und geschickt.

- 2) „25 gut charakterisirte Pfeilspitzen.“

Dies sind sehr geschickt, sicher und regelrecht geschlagene dreiseitige glatte Spitzen mit einer glatten Unterseite und zwei glatten Oberseiten, meistens 3 Centim. lang, auch etwas länger und kürzer. Diese Pfeilspitzen sind auf den Oberflächen und Schneiden nicht gekörzelt oder muschelig gedrückt, wie die bessern nordischen gewöhnlich zu sein pflegen, sondern einfach und sicher geschlagen. An vielen Exemplaren ist die Schlagmarke sehr deutlich ausgeprägt.

- 3) „28 untaugliche Pfeilspitzen.“

Dies sind unvollkommene Exemplare von verschiedener Länge, aber alle geschlagen, theils von dreiseitigem, theils von trapezoidischem Durchschnitt. Einige zeigen auch die Schlagmarke.

- 4) „20 Kraker, Schaber, größere unvollkommene Pfeilspitzen“

meistentheils Späne, ähnlich den Sägen, größtentheils von trapezoidischem Durchschnitt, zum Theil auch mit der Schlagmarke, vielleicht theils Messer, theils Pfeilspitzen.

- 5) „6 größere Schaber oder Messer“,

wie die Messer und Sägen, aber stärker, größer und unvollkommener, einige auch mit der Schlagmarke.

- 6) „18 bei Bearbeitung des „Silex abgefallene Splitter „ohne Deutung“,

offenbar unregelmäßiger Abfall bei der Arbeit, einige Exemplare auch mit einer Schlagmarke.

- 7) „6 Kerne (nuclei) von „Silex, an welchen die Arbeit „des Abschlagens der Splitter ersichtlich“,

derbe Knollen von ungefähr 3 Centim. Durchschnitt und Länge, mit vielseitiger Oberfläche durch das Abklagen der Späne gebildet.

- 8) „4 natürliche Kiesel splitter und abgewetzte Kiesel“ (Feuersteinbrocken) „aus einem zwischen zwei Thonschichten vorkommenden Kieselgeschiebe vom Plateau von Héliouan über dem tertiären Kalk.“

Alle diese hier aufgeführten Gegenstände haben ihre Form ohne Zweifel durch Menschenhand erhalten.

Herr Dr. Reil giebt zu dieser Sendung und Aufzählung folgende handschriftliche Erläuterung.

„Ueber die in Héliouan bei Cairo (Aegypten) gemachten Funde an Silicinstrumenten.“

#### „Locales und Geologisches.

„Vier Stunden (26 Kilometer) von Cairo südlich, zwischen den Bergzügen der arabischen Wüste und dem Nil, liegt in einer Ausdehnung von ungefähr 4 Kilometer ein sandiges und felsiges Plateau, das nicht nur 8 lauwarme Schwefelquellen (dem Bad-Etablissement Héliouan dienstbar) enthält, sondern auch sonst wie ein Schwamm mehrere Wasseradern in seinem Boden zwischen thonigen Sandschichten birgt, die dem tertiären Kalk aufgelagert sind. Dieser Umstand reichlicher Wassermenge, wenn auch salzigen Wassers, ist um so auffallender, als das Plateau von Héliouan 40 Meter über dem mittleren Wasserspiegel des Nil und 1—4 Kilometer vom Nil östlich liegt, auch kein nennenswerth hoher Gebirgszug vorhanden ist, der als Druckwerk wirken könnte. Es bleibt nur die Annahme, daß dieselben vulkanischen Kräfte, welche die Schwefelquellen aus einer, der Temperatur von 32° Cels. nach, nicht unbedeutenden Tiefe heraufbefördern und in Masse von über 1000 Cubikmeter täglich frei abfließen lassen, durch Durchsickerung in die umgebenden Bodenschichten letztere fortwährend durchtränken. — Die Oberfläche des Plateaus von Héliouan besteht theils aus von den Bergen herabgewaschenem Kalksteingeröll, theils aus Sand, thonigem Sande, halbverwittertem Gyps, dünnen Kalksalz- und Magnesia-Lagern und compact gewordenem Sande, einer Art Sandstein jüngster Formation, in welchem große

„Stücke versteinerten Holzes und Kieselknollen an einzelnen  
„Stellen gefunden werden. (Miocen-Bildung.)

„Geschichtliches.

„Wenngleich es bisher nicht gelungen ist, den geschichtlichen  
„Beweis dafür zu liefern, daß die Schwefelquellen von  
„Hélouan früher als zur ersten arabischen Zeit aus-  
„gedehnter Benützung übergeben wurden, so läßt sich doch  
„bei den bekannten und allen Völkern zu allen Zeiten  
„inwohnenden Vorliebe für Quellen, besonders warme  
„und sonst ausgezeichnete, annehmen, daß auch die  
„Schwefelquellen von Hélouan in frühester Zeit wenig-  
„stens bekannt waren und von den damaligen Ein-  
„wohnern Aegyptens besucht und benutzt wurden. Die  
„älteste historische Quelle findet sich bei dem arabischen  
„Compiler Macrisi, welcher erzählt, daß der ägyptische  
„Herrscher Abdul Affis ibn Maruan beim Ausbruche  
„der Pest 1) Fostad (erste Ansiedelung der Araber vor  
„Gründung Cairos) verließ, sich gegen Osten in die  
„Wüste an einen Ort zurückzog, wo er die Quellen fassen,  
„Bäder, Palläste und Moscheen bauen ließ, Datteln und  
„Weinreben pflanzte und lange mit seinem Hofstaat und  
„Soldaten residirte. Fassung und Badebassin der großen  
„Hauptquelle ist auch vom Unterzeichneten wieder auf-  
„gefunden worden, sowie auch zahlreiche Trümmfelder  
„auf dem ganzen Plateau alte arabische Bauten nach-  
„weisen lassen. Eine halbe Stunde östlich im Gebirge  
„befindet sich auch ein kegelförmiger Berg, der an seiner  
„Spitze durch einen 4 m. Durchmesser haltenden  
„behauenen Schacht 21 m. tief durchbohrt ist und —  
„aus den Trümmern eines Sarkophags aus schwarzem  
„Granit zu schließen — wahrscheinlich einem alten  
„ägyptischen Könige, vielleicht vor dem Pyramidenbau,  
„zur Grabstätte diente. Inschriften fehlen.

„Fundstelle der Silbergeräthe.

„Seit December 1871, wo Unterzeichneter die ersten  
„Silbersplitter von Menschenhand geschlagen  
„auffand, hat derselbe gegen 10 Fundstellen entdeckt,  
„die alle das gemeinschaftlich haben, daß sie sich in fast  
„unmittelbarer Nähe der neu aufgefundenen Schwefel-  
„quellen und anderer wasserreichen Orte finden. Die  
„Silbersplitter liegen hier lose auf dem Sande, manch-

1) Um 722 n. Chr.

„mal viele zusammen, manchmal über einen großen  
 „Raum durch Wind und Regengüsse zerstreut. Nie  
 „finden sich in unmittelbarer Nähe der Fundstellen Lager  
 „von Silexknollen der Wüste, entgegen den sogenannten  
 „Fundstellen von Champ, Lenormant und Arcelin, die  
 „ihre angeblichen Silexwaffen gerade inmitten unzähl-  
 „barer Knollen der Kieselgeschiebe auf den Bergen auf-  
 „lesen.

### „Material und Bearbeitung.

„Das Material, aus welchem die Silexsplitter heraus-  
 „geschlagen sind, ist so verschiedenartig an Farbe, daß  
 „Unterzeichneter der Ueberzeugung ist, nur zum geringen  
 „Theile seien die in den Wüsten um Héliouan herum  
 „und in der gegenüberliegenden libyischen Wüste vor-  
 „kommenden Silexknollen benutzt worden, sondern man  
 „habe das Material aus anderen Gegenden,  
 „zum Theil wenigstens, bezogen. Während nämlich  
 „schwarze und braune, auch graue Silexknollen in den  
 „beiden Wüsten nahe Héliouan genug vorkommen, fehlt  
 „die reine gelbe oder rosenrothe Feuersteinsorte daselbst  
 „gänzlich. Unterzeichneter hat letztere aber zahlreich in  
 „den Kalkfelsen, z. B. Minieh gegenüber, ge-  
 „funden.

„Was die Methode der Bearbeitung anbetrifft, so  
 „übergeht der Unterzeichnete etwaige hierauf bezügliche  
 „Versuche und Hypothesen. Die Merkmale mensch-  
 „licher Bearbeitung stehen bei den Kennern von  
 „Silexwaffen fest. Täuschungen sind bei den in Héliouan  
 „gefundenen Gegenständen nicht möglich, wohl aber bei  
 „den oberägyptischen Funden der oben angeführten Ge-  
 „lehrten. Einige der beige-schlossenen Sammlung ange-  
 „fügte Stücke (Nr. 8) von Kieselsplittern, die in einer  
 „zwischen Thonlagern eingeschlossenen miocenen Schicht  
 „Kieselgerölle gefunden wurden, wo ähnliche nach vielen  
 „Tausenden aufzulesen wären, mögen als Beispiel dienen,  
 „daß lachartiger Ueberzug und ausgebrochene Facetten  
 „nicht untrügliche Merkmale von durch Menschenhand  
 „hergestellten Silexgeräthen sind. Weit wichtiger ist die  
 „immer unwandelbar wiederkehrende Form der Silex-  
 „splitter — hervorgebracht theils durch die Spaltungs-  
 „gesetze der Silexknollen — muscheltig —, theils durch  
 „die Intention des Schlagenden, der einen Gegen-  
 „stand von bestimmter Form zu einem bestimmten Ge-

„brauch herstellen wollte: z. B. Pfeilspitzen, Messer, Schaber und Krager in Form von Meißel oder Säge. Bestere Form vor Allem, sowie die beigelegten nuclei, an deren Facetten man die menschliche Bearbeitung am deutlichsten sieht, möchte wohl den hartnäckigsten Zweifler überzeugen, daß dergleichen Formen nicht ein Spiel des Zufalls sein können.

„Die Frage, ob die in Héliouan gemachten Funde einer sogenannten prähistorischen Zeit von Aegypten anzupassen sind, wagt Unterzeichneter nicht zu bejahen, da er die Behauptung aufzustellen wagt, man könne in Aegypten vielleicht selbst noch im ersten Zeitraum arabischer Herrschaft Pfeilspitzen aus Silex statt eiserner gebraucht haben, so gut als die jetzigen Beduinen noch Flinten führen, trotzdem daß sie Percussionsgewehre à 2 Rth. in allen Läden Cairos kaufen können. Prähistorisch ist eben ein sehr relativer und elastischer Begriff.“

„Héliouan bei Cairo, 1873.

Dr. W. Reil.“

Aus dem Vorgetragenen wird hervorgehen, daß diese bei Héliouan gefundenen Gegenstände ohne Zweifel von Menschenhand absichtlich hergestellt sind, gleich denen im nördlichen Europa gearbeiteten, und nicht durch ein Spiel von Naturkräften gebildet sein können; die Bildung durch Menschenhand ist dem Kenner auf den ersten Blick klar. Ob aber diese Geräthe Zeugnisse für eine „prähistorische Cultur“, d. h. für eine Steinzeit, in Aegypten sind, das mag noch unentschieden bleiben, bis man dort Gräber aus der Steinzeit (Dolmen) mit gleichen oder ähnlichen Geräthen oder kunstreicher bearbeitete Geräthe aus Feuerstein findet. Lepsius<sup>1)</sup> glaubt, daß man aus diesen Geräthen nicht auf eine „prähistorische Zeit“ schließen könne. Ich möchte es aber doch glauben, da man in allen anderen Gegenden aus solchen Geräthen auf das Vorhandensein einer vorgeschichtlichen Steinzeit schließen kann und zu schließen das Recht hat, und nicht einzusehen ist, warum Aegypten nicht auch eine Steinzeit, welche sicher immer sehr alt ist, gehabt haben sollte. Freilich ist es wohl möglich, daß manche Geräthe aus

1) Bgl. Correspondenz-Blatt a. a. D., 1873, Nr. 8, S. 57.

dem wohlfeilen und nuzbaren Feuerstein, wie Pfeilspitzen und Messer, aus der prähistorischen in die historische Zeit übergegangen sind. Aber deshalb braucht man die Steinzeit nicht gerade ganz zu leugnen.

Schwerin, im Mai 1874.

Dr. G. E. F. Lisch.

### Mexikanische Alterthümer.

Frau Doctorin Lehmann zu Rostock schenkte, durch Vermittelung des Herrn Baumeisters Lüdow zu Schwerin, folgende in Mexico gesammelte altmexikanische Alterthümer:

1 flache menschliche Büste (Brustbild) aus rothem Thon, eine Frau mit einem kleinen Kinde auf dem Arme darstellend, 9 Centim. hoch;

1 kleinen menschlichen Kopf mit Kappe, aus gelbem Thon, 4 Centim. hoch;

Bruchstücke von 3 1/2 Centim. Länge, den Meßlenburgischen

4 Spanmesser aus Obsidian, mit den Schlagmarken, Feuersteinspänen oder Messern ähnlich;

1 Bruchstück von einem starken Dolch aus Obsidian, an Bearbeitung den Meßlenburgischen aus Feuerstein ähnlich, 4 1/2 Centim. breit und 4 Centim. lang.

Dr. G. E. F. Lisch.



## 2. Christliches Mittelalter.

### Alterthümer von Schwaan.

Im Jahre 1870 wurden bei der Stadt Schwaan bei dem Bau der neuen Brücke über den Warnow-Fluß durch Ausbaggerung des Flußbettes mehrere aus dem christlichen Mittelalter stammende Alterthümer gefunden und von dem Magistrat der Stadt, vorzüglich auf Betrieb des Herrn Burgemeisters Burmeister, dem Vereine geschenkt. Unter diesen Alterthümern sind vorzüglich die Waffen, welche alle wahrscheinlich aus einer und derselben Zeit stammen, von alterthümlichem Werth, da sie außerordentlich gut geformt und gearbeitet und verhältnismäßig gut erhalten sind, indem sie nicht vom Rost gelitten haben. Nach den Formen stammen sie wahrscheinlich aus dem Ende des 13. oder dem Anfange des 14. Jahrhunderts; in dieser Zeit ward auch die Burg und Stadt Schwaan von den kriegerischen Bewegungen in den Ländern Werle und Rostock, an deren Grenze die Stadt lag, oft berührt.

Die Alterthümer sind folgende:

1) Ein Schwert aus Eisen, gut erhalten, jedoch in der Mitte der Klinge quer gerade durchbrochen, und die Spitze fehlt etwa 2 Zoll lang. Das Schwert hat noch manche Eigenthümlichkeit der Schwerter des 12. Jahrhunderts, jedoch auch schon Kennzeichen des 14. Jahrhunderts. Das ganze Schwert ist ungefähr 52 Zoll oder 4 Fuß 4 Zoll lang und reicht mit dem Knopfe bis an die Schulter. Die zweischneidige Klinge ist ungefähr etwas über 40 Zoll lang, oben  $2\frac{1}{2}$  Zoll und unten vor der (abgebrochenen) Spitze 1 Zoll breit. Die Klinge ist noch sehr breit, dünne ausgearbeitet und hat in der Mitte eine breite, tiefe sogenannte Blutrinne. Der Griff ist 9 Zoll lang. Der schwere, runde, scheibenförmige Knopf hat  $2\frac{1}{2}$  Zoll im Durchmesser. Die grade Parierstange ist 9 Zoll lang und an beiden Enden beilsförmig

verbreitert. Auf beiden Seiten ist in der Klinge oben unter der Parierstange ein kleines Kreuz,  $\frac{1}{2}$  Zoll hoch, etwas weiter abwärts sind 3 in einander hangende Doppelkreise, 1 Zoll im Durchmesser, ungefähr gegen die Mitte ist ein kleiner Kreis mit abwärts stehender Stange, etwa wie ein Pfriemen, im Ganzen ungefähr  $1\frac{1}{4}$  Zoll lang, von Bronze eingelegt. Solche eingelegte Verzierungen, auch Sprüche kommen auf alten Schwertern öfter vor.

2) Eine Lanzenspize aus Eisen, sehr ausgezeichnet gearbeitet, 24 Zoll im Ganzen und 15 Zoll in der Klinge lang, mit achteckiger Schafttröhre.

3) Eine Lanzenspize aus Eisen, ebenfalls sehr gut gearbeitet, 15 Zoll im Ganzen und ungefähr gegen 10 Zoll in der Klinge lang, mit sechseckiger Schafttröhre.

4) Ein Dolchmesser („Rüting“) oder Fäschinenmesser aus Eisen, eine große, schön gearbeitete, breite Messer Klinge, 10 Zoll lang.

5) Ein Dolchmesser aus Eisen, etwas schmaler, 9 Zoll in der Klinge lang, mit 8 dünnen oblongen Scheiben auf dem Hefte, zur Haltung und Bildung einer Griffbekleidung.

6) Ein Sporn aus Eisen, mit einem kurzen Stachel statt des Rades.

7) Ein Sporn aus Eisen, eben so, auf den Bügeln verziert.

8) Ein Sporn aus Eisen, mit einem kleinen runden Knopf statt Stachel oder Rad.

9) Ein kleiner Becher oder Topf aus blaugrauem Thon, 3 Zoll hoch.

10) Ein Deckelkrug („Seidel“) aus Zinn, ohne Hausmarke und Fabrikzeichen. Jedoch sitzt im Innern auf dem Boden eine große, schöne, mittelalterliche, flache Rosette, welche für ein höheres Alter zu zeugen scheint.

Alle diese Sachen scheinen aus derselben alten Zeit zu stammen.

Jüngern Zeiten werden folgende Sachen angehören:

11) und 12) Zwei kugelförmige Vorlegeschlösser aus Eisen und

13) ein cylinderförmiges Vorlegeschloß aus Eisen, vielleicht vor Fischbehältern („Hüdefässern“).

14) Drei Eberhauer, ohne Werth.

G. C. F. Fisch.

## Alterthümer von dem abgebrochenen Universitäts- hause („Weissen Collegium“) zu Rostock.

(Vgl. Jahrb. XXXI, S. 96 figb.)

Beim letzten Ausgraben der Fundamente des Universitätsgebäudes zu Rostock im Herbst 1866 wurden noch folgende Alterthümer gefunden und von dem Herrn Hofbaurath Willebrand eingeliefert.

Ein kleines Säulenkapital aus Kalkstein in dem Charakter der frühen Zeit des 14. Jahrhunderts. Das Kapital ist von kleinen, schlanken Formen, 7" hoch, 7 1/2" im Quadrat in der Deckplatte und 4 1/2" im Durchmesser in der Fläche des Säulenschaftes. Es ist an der Deckplatte und sonst stark verstümmelt; alle Knäufe sind abgebrochen. Das Kapital stammt wenigstens von dem ehemaligen bischöflichen Bau (1370), wenn es nicht noch älter ist, und mag zu einem Fenstereiser oder dergl. gedient haben.

Eine viereckige Ofenkachel oder „Topfkachel“ in Form eines viereckig gebogenen Topfes oder Schmelztiegels, der ältesten Form der Ofenkacheln, ohne Zweifel aus dem bischöflichen Bau stammend, in welchem also auch Ofen neben der Luftheizung (vgl. Jahrb. a. a. O. S. 99) waren. Die Kachel ist innen, also an der ehemaligen Außenseite des Ofens, von Ruß geschwärzt, der Ofen also wohl in dem Brande von 1565 zerstört.

Ein Leuchter aus weißem Thon, ganz roh und architektonisch modellirt, wie sich solche von Ziegeln gemachte Leuchter öfter finden. Er ist zerbrochen und hat wahrscheinlich einen Doppelleuchter gebildet. Er stammt (schon nach dem Thon) höchst wahrscheinlich aus der Zeit des bischöflichen Gebäudes (1370).

Ein kugelter thönerner Topf, mit 2 Henkeln und 2 Gußbullen (thönerne „Bechel“), hochgrün glazirt, mit der bekannten, schönen, grünen Glasur aus der Mitte des 16. Jahrhunderts;

der Fuß eines grünlichen Glaspokals und  
ein messingener Zapfhahn mit einem Hahn als Griff:

alle drei Stücke wahrscheinlich aus der Zeit des neuen Baues nach 1565 stammend.

G. E. F. Risch.

### **Siegelringstein vom Weinberg bei Güstrow.**

Bei Ausgraben von Grand, welcher von dem Gehöfte „Weinberg“ bei Güstrow, der „Schöninsel“ gegenüber, zum Bau angefahren war, ward ein ganz kleiner Siegelringstein gefunden, welcher im Jahre 1870 von dem Herrn Hauptmann a. D. Baron v. Nettelbladt zu Güstrow dem Vereine geschenkt ist. Der Stein, aus Bergkrystall, hat eine linsenförmige Gestalt und hat nur  $\frac{3}{8}$  Zoll oder  $\frac{1}{2}$  Centim. im Durchmesser; die eine Seite ist eben, die andere flach gewölbt. Auf der ebenen Seite ist ein ganz kleiner Frauenkopf in bloßen Haaren eingravirt. Die Haarfrisur erinnert an Frauenbilder aus dem Ende des 17. Jahrhunderts und so mag der Stein einer Dame des güstrowischen Hofes des Herzogs Gustav Adolph gehört haben, welcher viel auf der „Schöninsel“ verkehrte. (Vgl. das Medaillon der Herzogin Margarethe Elisabeth, Jahrb. XXXI, S. 108.) Zu einer genauern Bestimmung ist der Stein und das Bild wohl zu klein; es ist überhaupt auffallend, daß der kleine Stein hat bemerkt werden können.

G. E. F. Lisch.

### **Würfel von Wessentin.**

Zu Wessentin bei Lübz ward im Frühling 1862 beim Graben eines Gartens ein seltener Würfel gefunden, welcher in den Besitz des Herrn Erbpächters Haupt zu Treßow gelangt und von demselben dem Vereine geschenkt ist. Der Würfel, von Serpentinsteine, ist ein Cubus von 1 Zoll hamburg. Maas, mit abgestumpften Kanten und Ecken, also mit 6 quadratischen Hauptflächen, 12 oblongen Kantenflächen und 8 triangulären Eckenflächen, also mit 26 Flächen. Die 6 quadratischen Hauptflächen sind jede mit zwei großen lateinischen Buchstaben, die 12 oblongen Kantenflächen mit kleinen „Augen“ (Pfeifen) auf etwas vertieftem Grunde bezeichnet, die 8 kleinen triangulären Eckenflächen sind leer. Legt man den Würfel so, daß von den Buchstabenpaaren 4 Paare in der Mitte umherlaufend aufrecht stehend und lesbar erscheinen, so bleiben oben und unten 2 Paare übrig, welche von 4 Feldern mit Augen umgeben sind, welche oben mit 1 Auge anfangen. In der Mitte umher wechseln Buchstaben- und Augenfelder. Es steht also, wenn man oben mit 1 Auge anfängt:

in der Mitte: TA 9,  $\widehat{\text{DN}}$  10, SZ 11, LS 12.

Genau dieselben Würfel aus Serpentin sind oft auch im Nassauischen gefunden und wiederholt beschrieben, auch abgebildet; vgl. *Inscriptiones ducatus Nassoviensis latinae*, 1855, und *Annalen des Nassauischen Geschichtsvereins*, 1850, S. 565 und 566. Diese Würfel sollen hier in „römischen Minen“ gefunden sein. Im Museum zu Wiesbaden werden dergleichen von „unbekanntem Fundorte“ und aus einem „tumulus bei Mainz“ aufbewahrt. Im Nassauischen hat man sie daher lange für römisch gehalten. Sie haben aber ein ganz neues Ansehen und die Buchstaben sind sicher nicht römisch, namentlich A und Z nicht. Die Buchstaben TA haben die Formen des 13. oder 14. Jahrhunderts, namentlich das A, dessen mittlerer Querbalken nach unten hin zugespitzt ist. Ich halte dies aber für Nachahmung älterer Schrift. Die Würfel werden ganz jungen Ursprunges sein, da sie alle wie neu erscheinen. Zu dem angeführten Bande der Nassauischen Annalen in der Stadtbibliothek zu Homburg v. d. H. sind dieselben Würfel, „gefunden im Burggarten „des Wylhus“, welche „nicht römisch, sondern Producte neuerer „Zeit sind“, handschriftlich abgebildet und die Buchstaben nach der „Conjectur des Herrn C. Bernbeck zu Gießen“ in den „Periodischen Blättern“, 1855, S. 230, folgendermaßen gedeutet:

Wenn diese Bedeutung der Buchstaben vielleicht auch nicht ganz zutreffend ist, so mag sie doch annähernd richtig sein. (Geschrieben zu Homburg v. d. H. im Mai 1869.)

ග. උ. ජ. ලිපි.

### **Ofenkachel von Wismar.**

Der Herr Koch auf Dreveskirchen schenkte dem Vereine eine alte Ofenkachel, welche förmlich eine Geschichte hat und in mancher Beziehung für Mecklenburg selten ist. Die Ofenkachel ist 12 Zoll hoch und 11 Zoll breit, also größer, als gewöhnlich die Kacheln in Mecklenburg, und schwarz glasurt. Unter einem reichen Renaissancebogen steht vor einem Gitter mit Doeken ein ritterlicher Mann in ganzer Figur, mit dem Federhute in der Hand, in der Tracht aus der Zeit des dreißigjährigen Krieges. Neben der linken Hand der Figur über dem Gitter steht die Inschrift: aVGVS<sup>T</sup>us. Der erste und die letzten Buchstaben sind nicht deutlich. Der Ofen, zu welchem die Kachel gehörte, soll vom Fürstenhofe in Wismar stammen, und von hier in das Pfarrhaus zu S. Nicolai daselbst gekommen sein. Im Jahre 1753 schenkte der Pastor Behrens einer frühern Dienerin den Ofen, welcher vor ungefähr 30 Jahren umgesezt ist. Bei Abbruch waren die meisten Kacheln des Ofens schadhaft und wurden verworfen. Nur diese eine Kachel war unversehrt, und der damalige Hausbesitzer, Schneider Gühlstorf, ließ sie in den Fuß des Ofens einmauern. Nach einem wiederholten Abbruch in neuern Zeiten erwarb der Herr Koch diese eine übrig gebliebene Kachel.

G. E. F. Risch.

## II. Zur Baukunde.

### 1. Zur Baukunde der vorchristlichen Zeit.

#### Die Burg und das Dorf Ruffin, jetzt Neufloster.

Nachdem meine Abhandlung über Neufloster in den Jahrb. XXXIII, für 1868, S. 3 fgd., im Herbst 1867 gedruckt war, sandte ich sogleich einige Aushängbogen an das Schullehrer-Seminar zu Neufloster zur Kenntnisknahme der Herren Seminarlehrer. In Folge dessen sandte der damalige Herr Seminarlehrer Dr. Krüger, seit 1868 Pastor zu Boddin, seine frühern und darauf fortgesetzten Forschungen über die Dertlichkeit an mich ein, und sind dieselben zur Mittheilung im Folgenden wichtig genug. (Vgl. auch oben S. 116.)

#### 1. Die Burg Ruffin.

In den Jahrb. a. a. D. S. 9 habe ich die Ansicht aufgestellt, daß die Burg Ruffin auf der in einiger Entfernung vom Hofe im See liegenden Insel „Werder“, welche durch ein Ellernbruch und einen durch dasselbe gezogenen Graben früher zur Insel gemacht gewesen ist, gestanden habe, obwohl der „Werder“ etwas groß ist und sich auf demselben bis jetzt nur sehr wenige Spuren von heidnischen Alterthümern gefunden haben. Herr Dr. Krüger berichtet nun hiezu Folgendes: „Ich möchte Ihrer Annahme, daß die Halbinsel unsers Sees, der Werder, einst die alte Feste Ruffin getragen habe, zweifellose Wahrheit beimeßen. Der tiefe und breite Graben, der sich durch das Erlenbruch zieht und die eine Bucht des hufeisenförmigen Sees mit der andern verbindet, kann keinen andern Zweck gehabt haben, als die Vervollständigung der Befestigung des Werders. Wiederholt suchte ich nun den Werder nach Alterthümern ab, aber umsonst. Da kam mir der Gedanke, daß, wenn hier, woran ich nicht zweifelte, eine Feste gelegen, diese auf der dem Erlenbruche zunächst gelegenen, nicht unbedeutenden Anhöhe gestanden habe. Mit besonderer Sorgfalt suchte ich darauf den Berg ab, und fand hier einige Alterthümer von Feuerstein.“

Diese Alterthümer zeugen zwar dafür, daß diese Stelle  
ft bewohnt gewesen ist, aber in der sehr fernen Zeit der  
teinperiode. Für die Feste Ruffin können sie kein  
ugniß ablegen, da dieselbe bis in die erste christliche Zeit  
reinreicht und ganz andere Alterthümer zeigen mußte.

## 2. Das Dorf Ruffin.

Von größerm Einfluß sind die Forschungen, welche Herr  
. Krüger an einer andern Stelle von Neukloster gemacht  
t. In den Jahrb. a. a. O. S. 10 habe ich die Ver-  
thung aufgestellt, daß das wendische Dorf Ruffin für  
größere Masse der Bewohner des Ortes auf der Stelle  
3 ehemaligen Klosters und jetzigen Hofes Neukloster zu-  
hst vor dem Werder gestanden habe, obgleich hier nie  
erthümer gefunden sind, welche dafür zeugen könnten. Der  
rr Dr. Krüger macht es aber mehr als wahrscheinlich,  
ß das Dorf an der Stelle gelegen habe, wo am See jetzt  
3 Schullehrer-Seminar steht, eine weite Strecke,  
gefähr 550 Schritte, vom Hofe entfernt. Herr Dr. Krüger  
richtet: „Im October und November 1867 ward die süd-  
liche Ecke des Seminargartens, die, ziemlich niedrig  
legen, auf der einen Seite vom See und auf der andern  
seite von der bis zu dem Erlenbruche sich hinziehenden  
Biese begrenzt wird, rajolt. Etwa einen Fuß tief unter  
r jetzigen Erdoberfläche fanden sich öfter eine große  
lenge von Kohlen. Inmitten der Stellen, wo diese mit  
rde gemischten Kohlen gefunden wurden, waren Steine  
it ebenen Flächen zu kleinen Feuerherden zusammen-  
stellt; die Steine waren schwarz gebrannt und meistens  
mürbe, daß sie sich leicht zerschlagen ließen. In der mit  
ohlen verfesten Erde fanden sich Topfscherben in  
roßer Menge, Thierknochen, auch Schalen von Hasel-  
üssen. Nirgends aber stieß man trotz der behutsamsten  
ufgrabung auf ein noch vollständig erhaltenes Gefäß. Es  
unte nicht zweifelhaft sein, daß hier wendische Feuer-  
ellen aufgedeckt waren. — Aehnliche Stellen, an denen  
enfalls Topfscherben, Knochen u. s. w. in reicher  
lenge zu Tage gefördert wurden, fanden sich bald dar-  
af auch in dem nordöstlichen Theile des Gartens,  
wa 600 Schritte von der ersteren Stelle entfernt. —  
uch schon früher hat man beim Graben im Garten  
ufig Scherben von heidnischen Töpfen angetroffen.  
- Es sind also bis jetzt in allen Theilen des aus-  
dehnten Seminar-Gartens solche wendische Nothstellen



„aufgedeckt, und es ist zu vermuthen, daß am Ufer des „Sees, da, wo sich der Ader an den Garten anschließt, „deren noch eine nicht geringe Anzahl verborgen liegt.“

Zur Belegung dieser Beschreibung hat Herr Dr. Krüger viele hier gefundene Alterthümer eingesandt, namentlich:

1) Eine Auswahl von bezeichnenden Topfscherben, welche nach heidnischer Weise zubereitet sind, meist hellbraun. Alle sind mit wellenförmigen und parallelen Horizontal-Linien, oft mit Mischung von beiden am Rande verziert, Kennzeichen der letzten Heidenzeit. Ein Bodenstück zeigt ein gleicharmiges Kreuz in schwachem Relief.

2) Ein fester dunkelgrauer Erdklumpen, der sich als Bodensatz eines Topfes vorfand.

3) Thierknochen, von Rind und Schwein.

4) Ein Stück von hellbraun gebranntem Lehm Schlag („Lehmstaken“) mit ausgebrannten Stroh eindrücken.

5) Ein Spindelstein aus leicht gebranntem Thon.

Alle diese Sachen gehören ohne Zweifel der letzten Wendenzzeit an und sind zusammengehörig.

Es dürfte also wohl keinem Zweifel unterliegen, daß da, wo jetzt das Seminar mit seinen Nebengebäuden und seinem Garten liegt, und zwar längs des Sees, das alte Wendendorf Ruffin gestanden habe. Unmöglich dürfte es aber auch nicht sein, daß diese Ansiedelung einen andern Namen geführt habe, da die Seminarstelle eine gute Straße von dem Hofe entfernt ist und die wendischen Dörfer oft sehr nahe bei einander lagen.

Im Jahre 1871 ist Herr Pastor Krüger noch ein Mal auf die Beschaffenheit des Seminargebietes zurückgekommen und hat einen von ihm noch in Neufloster aufgenommenen Situationsplan mit den Maassen eingesandt. Derselbe bestätigt seine frühern Berichte über die in dem Seminar-garten gemachten Funde und äußert dabei folgende Ansichten: „Aus den Funden scheint unwiderleglich hervorzugehen, daß dort, wo jetzt das Seminar mit seinem Garten „liegt, einst ein großes Wendendorf gelegen haben muß. Ob „dies nun Ruffin oder Marutin oder Zurislavsdorf „gewesen ist, mag dahin gestellt bleiben.“ Die Dörfer Marutin und Zurislavsdorf kommen allerdings nur bei der Stiftung des Klosters vor und scheinen zur Vergrößerung des Klostergebiets früh gelegt worden zu sein.

Schwerin.

G. E. F. Lisch.

## Burgwälle im Osten Mecklenburgs.

### Der Burgwall von Neu-Nieköhr.

Eine Meile westlich von Gnoien und etwa  $\frac{1}{10}$  Meile südwestlicher Richtung von dem Gute Neu-Nieköhr entfernt liegt ein nach Ausdehnung und Höhe bedeutender Burgwall, der bisher in den Jahrb. des Vereins noch eine Erwähnung gefunden hat, dessen Beschreibung wir aber im so weniger unterlassen wollen, als mit Recht bemerkt worden ist (Jahrb. XXVI, 181): „Besonders erwecken die Burgen im östlichen Theile des Landes lebhaftes Theilnahme, im so mehr, da bisher nur wenige bekannt geworden sind“. Der Burgwall von Neu-Nieköhr ist auf allen Seiten von großen Wiesenflächen eingeschlossen. Nach der im Volksmunde lebenden Tradition soll früher der ganze umliegende Wiesengrund ein großer See gewesen sein, dessen Fluthen den Burgwall umspült haben. Diese Ueberlieferung hat jedoch bei Berücksichtigung der Terrainverhältnisse wenig Anspruch auf Glaubhaftigkeit und wird muthmaßlich auf dem Umstande beruhen, daß der etwa 200 Schritt östlich von S.W. nach N.O. an dem Burgwalle vorüberfließende Bach noch jetzt mitunter einen Theil der umliegenden Wiesen überschwemmt und früher in Folge von Aufstauung bisweilen die ganze Niederung unter Wasser gesetzt hat.

Die Form des Burgwalles erscheint abgerundet; doch ist die ursprüngliche Gestalt jetzt nicht mehr mit voller Bestimmtheit erkennbar, da der Wall nicht unversehrt geblieben ist. An der nordöstlichen Seite ist seit einer Reihe von Jahren Erde abgegraben und zur Verbesserung der umliegenden Acker und Wiesenflächen verwandt worden. Indeß hat der Burgwall dadurch bis jetzt nur etwa ein Zehntel seines cubischen Inhaltes verloren, so daß derselbe sich noch immer so ziemlich in seiner früheren Mächtigkeit dem Auge darstellt. Die Höhe des Walles über dem Wiesengrunde beträgt durchschnittlich 24 Fuß. Mitten über den Burgwall

läuft von S. nach N. die Grenzscheide der Güter Walkendorf und Neu-Nieköhr, so daß die westliche Hälfte nach Walkendorf und die östliche nach Neu-Nieköhr gehört. Nach den betreffenden Gutskarten enthält der Walkendorfer Anteil 288 □ Ruthen und der Neu-Nieköhrsche 260 □ Ruthen, so daß der Burgwall bei der Vermessung mit einem Flächeninhalte von 548 □ Ruthen berechnet worden ist. Die innere Oberfläche des Walles liegt stellenweise etwas tiefer als der Rand derselben. An der südwestlichen Seite scheint ein Einschnitt erkennbar zu sein, und da hier der Seitenabhang weit weniger steil abfällt, als in seiner übrigen Ausdehnung, so ist es nicht unwahrscheinlich, daß auf dieser Seite der Ausgang zum Walle gewesen ist. Dafür spricht nicht nur, daß von dieser Seite aus in kürzester Entfernung der Wiesengrund durchschritten und fester Boden erreicht werden kann, sondern auch daß man auf dieser Seite des Walles, wie mir glaubwürdig berichtet worden ist, im Wiesengrunde Reste eines alten Pfahlwerkes gefunden hat, das allem Anscheine nach zu einer Verbindungsbrücke zwischen dem Burgwall und dem festen Boden gedient haben muß. Rings um den Burgwall läuft ein Wallgraben, der theilweise zwar verschüttet und überwachsen ist, aber doch noch an allen Stellen erkannt werden kann. Die Breite des Grabens beträgt durchschnittlich 20 — 30 Fuß. Die Seitenabhänge des Walles sind größtentheils mit Dornestrüpp bedeckt. Die Oberfläche trägt einige wenige aber hohe Buchen, ziemlich viele, theilweise sehr alte Ahornbäume und außerdem Hölunder in reicher Menge. Der wilde Hopfen wuchert überall in üppigster Fülle und verwandelt während der Sommermonate die Oberfläche des Burgwalles zum großen Theil in ein undurchdringliches Dickicht.

Beim Abgraben an der Nordostseite stieß man in der unteren Erdschicht auf ein Pfahlwerk von Eichenholz, das nach der Meinung von Augenzeugen zu einem verdeckten Gange gedient haben muß. Die Lage des etwa 25 Fuß langen Pfahlwerkes näherte sich der Bogenform. Die beiden Reihen der einst aufrecht stehenden, nun aber seitwärts gedrückten Seitenpfähle trugen noch die über je zwei derselben gelegten Querbölzer, deren Bestimmung es war, die Deckwandung des Ganges zu tragen. Außerdem fand man, so viel ich habe erfahren können, eine Urne, ein budelartig geformtes Stück Kupfer, und ein kleines, an den beiden Enden fast geschlossenes Hufeisen, letzteres etwa 10 Fuß tief unter der Oberfläche. Leider ist von diesen

Gegenständen nichts erhalten worden. Hier, und nicht in Gr.-Nieköhr, ist auch, wie wir berichtend bemerken wollen, das jetzt in der Sammlung des Vereins befindliche „fossile Hirschgeweih“ gefunden worden, wovon in Jahrb. XXXIII, p. 207, berichtet wird. — Nach Aussage der beim Abgraben beschäftigten Arbeiter fand man mehrfach Feuerstellen, bestehend aus zusammengefügten, abgeplatteten Feldsteinen, und in deren Nähe Kohlen, Knochen und Gefäßscherben. Die Auffindung dieser Feuerstellen, die nach näherer Beschreibung ganz denjenigen Feuerstellen gleichen, welche man bei der Aufdeckung von alten wendischen Dorfplätzen zu finden pflegt, spricht entschieden dafür, daß der Burgwall wendischen Ursprungs; die Lage desselben mitten im Wiesengrunde weist vor allem darauf hin, und die Ergebnisse genauerer Nachforschung erheben diese Annahme zur Gewißheit. Ich untersuchte vor allem die an der Nordseite durch Abgrabung entstandene Erdwand und stieß hier überall gleich unter der Oberfläche auf eine Erdschicht, in der sich Thierknochen, Kohlen, gebrannte Lehmstücke und vorzugsweise Gefäßscherben in großer Menge vorfanden. Die Gefäßscherben waren mit Granitgrus durchmengt und trugen jene, meist wellenförmigen Verzierungen, die als sichere Zeichen wendischen Ursprungs gelten. Der Herr Geh. Archivrath Dr. Lisch, dem ich einen Theil dieser Scherben zur Prüfung vorlegte, erklärte den wendischen Ursprung derselben für unzweifelhaft. Nimmt man hinzu, daß die Erdschicht mit den Gefäßscherben schon in einer Tiefe von 1 — 2 Fuß unter der Oberfläche des Walles beginnt, und daß die bei der Abgrabung gefundenen Feuerstellen ihre Lage in einer Tiefe von höchstens 5 — 6 Fuß unter der Oberfläche hatten, so berechtigt dies zu der Folgerung, daß der Burgwall seine jetzige Höhe von seinen wendischen Bewohnern erhalten hat.

Historische Anhaltspunkte über die Bedeutung, die Bewohner und die Schicksale dieser wendischen Burg haben sich bis jetzt nicht ergeben, und es muß der Forschung vorbehalten bleiben, weiteres Licht darüber zu verbreiten. Es gewinnt dieser Burgwall aber für die historische Forschung um so größeres Interesse, als sehr wahrscheinlich ist, daß derselbe seit der Wendenzeit nicht wüste gelegen hat, sondern noch im christlichen Mittelalter bewohnt gewesen ist. Auf dem östlichen Theile der Oberfläche des Walles, der Mitte ziemlich nahe, findet sich nämlich eine Höhlung von etwa 10 Fuß und einem Durchmesser von 25 Fuß. Allem Anscheine

nach ist hier ein längst eingestürztes kellerartiges Gewölbe gewesen. Nachgrabungen, die man früher hier anstellte, förderten Mauersteine von einer Dicke und Stärke zu Tage, wie man sie bei den mittelalterlichen Gebäuden zu finden pflegt. Muthmaßlich gehört auch das auf dem Walle gefundene Hufeisen der Zeit des christlichen Mittelalters an. Hierdurch würde die Volkstradition eine Bestätigung erhalten: daß auf diesem Burgwall in früherer Zeit eine Ritterburg gestanden habe. Es fehlt nicht an anderen Stützpunkten für diese Annahme. Dahin gehört folgender Umstand. Etwa eine halbe Stunde von diesem Burgwall in nordwestlicher Richtung entfernt liegt Strietfeld, wo sich ebenfalls die Ueberreste eines alten Burgwalles finden. Nun ist es gewiß, daß hier in Strietfeld im christlichen Mittelalter eine Ritterburg gestanden hat (vgl. Jahrb. XIII, 388. Der Burgwall von Strietfeld ist mit dem von Neu-Nieföhr früher durch einen Weg verbunden gewesen. Alte Leute versichern in zuverlässigster Weise, daß das Terrain zwischen den beiden Burgwällen vor etwas mehr als hundert Jahren ganz mit Wald bestanden gewesen sei, und daß durch diesen Wald in grader Richtung ein Weg von dem Burgwall bei Neu-Nieföhr nach Strietfeld geführt habe. Dieser Weg kann kaum einen anderen Zweck als die Verbindung beider Burgwälle gehabt haben, wie er denn auch mit Abräumung jenes Waldes verschwunden ist. Heutzutage kann man zu dem Burgwall von Neu-Nieföhr nur gelangen, wenn man sich über Felder und Wiesen einen Weg sucht.

Boddin.

Dr. Krüger, Pastor.

### 1. Nachtrag zum „Burgwall von Neu-Nieföhr“.

Die Verbindungsstraße zwischen dem Burgwall von Neu-Nieföhr und dem von Strietfeld gestattet vielleicht den Schluß, daß die Besitzer dieser Burgen in sehr naher Beziehung zu einander gestanden haben, und, wenn man einen Schritt weiter gehen will, daß es Glieder eines und desselben Geschlechtes gewesen sind. Sehr bedeutungsvoll ist es auch, daß die Gebietsgrenze von Neu-Nieföhr und Walfendorf mitten über den Burgwall läuft. Diese merkwürdige, aus ältester Zeit stammende Grenztheilung des Burgwalles läßt kaum eine andere Erklärung zu als die,

daß die beiden Besitzungen Walkendorf und Nieköhr einst das Eigenthum einer und derselben Familie gewesen sind, die ihren Sitz auf der jetzt in der Grenzscheide liegenden Burg gehabt hat.

In überraschender Weise führen nun auch die historischen Ueberlieferungen über die Besitzer dieser drei genannten Ortschaften zu eben dieser Anschauung hin. So weit unsere urkundlichen Nachweise reichen, sind die drei Güter Strietfeld, Nieköhr und Walkendorf früher Jahrhunderte hindurch in den Händen eines altadeligen Geschlechtes vereinigt gewesen, und zwar ist dieses Geschlecht das Moltke'sche. Aus Urkunden, die in den Jahrb. des Vereins abgedruckt sind, erhellt, daß Strietfeld schon 1359 im Besitz der Moltke war und bis zu Anfang des vorigen Jahrhunderts, also mindestens 350 Jahre, in ihrem Besitze geblieben ist. Walkendorf ist wenige Jahre später eine Moltke'sche Besitzung geworden und zwar kam es an die zu Strietfeld sesshafte Linie des schon damals ausgebreiteten Geschlechtes. Herzog Albrecht gab nämlich im Jahre 1374 die Dörfer Walkendorf und Was zum Lehn an Bide und Johann von Moltke (vgl. Frand, A. und N. Medl. VI, 291; Jahrb. XIII, 330; XI, 288). Walkendorf war noch 1734 ein Moltke'sches Gut (Frand, XVIII, 128), und ist erst 1827 in andere Hände übergegangen. Ueber Nieköhr geben die Urkunden der Jahrb. keine Auskunft. Das (Jahrb. VI, 93) als im Besitze des Ratke v. Kardorff erwähnte Niekör ist Klein-Nieköhr, das Jahrhunderte lang ein Besitzthum der v. Kardorff war und anscheinend nie der Moltke'schen Familie gehört hat. Neu-Nieköhr kommt nicht in Betracht, da es früher eine Meierei von Gr.-Nieköhr war und erst Ende vorigen Jahrhunderts ein selbstständiges Gut geworden zu sein scheint, da es von dieser Zeit an erst im Boddiner Kirchenbuche genannt wird und von da an auch einen Theil der Pfarrabgaben von Gr.-Nieköhr übernommen hat. Es kann sich einzig um Gr.-Nieköhr handeln. Nach Frand (XI, 142) war etwa um das Jahr 1590 Joachim Moltke Besitzer von Gr.-Nieköhr 1). In einer zu den Boddiner Pfarr-Acten aufbewahrten Urkunde d. d. 8. Jan. 1589 (betreffend die Abtretung von Wiesengrundstücken derer v. Moltke an die

1) Das Gut Gr.-Nieköhr war ein altes Lehn der Moltke. Nach den Archiv-Urkunden und Acten war Gr.-Nieköhr sicher seit 1404 bis in die Mitte des 18. Jahrhunderts im Besitze der Familie.

Boddiner Pfarre) wird Claus Moltke als zum Strietfelde erbgeessen und Detloff Moltke als zu Gr.=Nieföhr erbgeessen aufgeführt. Gr.=Nieföhr ist sicher bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts ein Moltke'sches Gut geblieben.

Boddin.

Dr. Krüger, Pastor.

## 2. Nachtrag zum „Burgwall von Neu-Nieföhr“.

Aus der vorausgehenden Schilderung und Untersuchung des Herrn Pastors Dr. Krüger geht wohl unzweifelhaft hervor, daß der Burgwall von Neu-Nieföhr eine große Burganlage der Eisenzeit und besonders der Wendenzeit ist. Wie es mir aber scheint, so haben wiederholte Erhöhungen und verschiedene Benutzungen stattgefunden.

Das „Pfahlwerk“, welches in der untern Erdschicht gefunden ward und aus Seitenpfählen und darüber gelegten Querhölzern zur Deckwandung bestand, weist auf eine ältere Zeit zurück. Es ist kein Beispiel bekannt, daß die letzten Wenden so tief sollten gegraben haben; von unterirdischen „Gängen“ ist auch nie eine Spur gefunden. Wahrscheinlich sind diese Holzbauten Wohn- und Lagerungsräume, oder „Casematten“ nach heutiger Bezeichnung gewesen, welche in die Brustwehren oder Ringwälle der ersten Burganlage hineingebauet waren. Dergleichen Casematten sind in den Ringwällen der Conowburg und in dem gewaltigen Schutzwall der berühmten Tempelfeste Arcona auf Rügen entdeckt. Auf dieser alten Unterlage wird in der letzten Wendischen Zeit der Burgwall bis zur jetzigen Höhe erhöht worden sein, wie die vielen verzierten Gefäßscherben, Klehmstafelnstücke, Thierknochen u. nicht tief unter der Oberfläche beweisen. Wahrscheinlich wird die Burg im 12. Jahrhundert, zur Zeit der Züge der Dänen nach Wenden, zerstört sein. Ein geschichtlicher Anhaltspunkt läßt sich aber noch nicht finden.

Es läßt sich auch annehmen, daß diese große Wallanlage im christlichen Mittelalter zu einer mittelalterlichen Ritterburg benutzt worden ist, vielleicht durch die adeligen Familien v. Moltke oder Behr, wie die gefundenen großen Ziegel und der Wallgraben zu beweisen scheinen, da Wendische Burgwälle keine „Wallgräben“ zu haben pflegen.

Bemerkenswerth ist, daß auf der im Schweriner Archive aufbewahrten Original-Zeichnung der großen Schmettau'schen Karte von Mecklenburg ungefähr an der Stelle des Burgwalles von Neu-Nieköhr, gegen Klein-Nieköhr hin, Erhebungen mit den Namen: „Behren-Bord“, „Dehn-Forst“ und „Dier-Forst“ verzeichnet stehen. Auf dieser in Kupfer gestochenen Karte steht nur noch die „Behren-Bord“ verzeichnet.

In den neuesten Zeiten ist für den Burgwall von Neu-Nieköhr der Name „Moltkenburg“ oder „Moltkenberg“ verbreitet worden. Um einen sichern Anhaltspunkt für die Zukunft zu geben, theile ich hier mit, was mir darüber brieflich bekannt geworden ist. Im Juni 1873 theilte mir der Herr Landrath v. Plüskow auf Rowalß zum Zweck weiterer Forschung mit, daß auf der Grenze von Balkendorf und Neu-Nieköhr in einer Niederung ein mit Gesträuch und Bäumen bewachsener Hügel liege, in Form eines Burgwalles, an 20 — 30 Fuß hoch, welcher der Moltkenberg genannt werde.

Ich wandte mich daher wegen dieses Namens in Verfolgung meines frühern Briefwechsels an den kundigen Herrn Pastor Dr. Krüger zu Boddin. Dieser gab mir am 11. August 1873 den Aufschluß, den ich hier wörtlich mittheile.

„Der „Burgwall von Neu-Nieköhr“ ist allerdings „identisch mit demjenigen, auf den der Herr Landrath v. Plüskow hingewiesen hat. Der Name „Moltkenburg“ ist aber erst einige Jahre alt. „Erst seitdem ich den Burgwall mehrfach untersucht „habe und gelegentlich von mir die Muthmaßung „geäußert worden ist, es habe hier im christlichen „Mittelalter eine Burg der Moltke gestanden, hat „sich der Name „Moltkenburg“ in überraschend „schneller Weise an den Burgwall geheftet. Bis „dahin ist er im Volksmunde nicht vorhanden gewesen und die Leute kennen ihn auch jetzt noch nicht, „wie ich in positiver Weise versichern kann. Es „würde von hohem Interesse sein, wenn dies nicht „täuschende Spuren wären, sondern der Moltkesche „Besitz jenes Burgwalles als der eines Wohnsitzes „sich historisch erwiese.“  
Schwerin.

Dr. G. E. F. Lisch.



## Der Tempelwall von Wustrow auf Fischland.

Nachtrag zu Jahrb. XXVII, S. 187.

In den Jahrb. XXVII, S. 187, ist berichtet, daß die Kirche zu Wustrow auf Fischland auf einem in einer Wiese künstlich aufgeschütteten heidnischen Burgwallе erbauet ist und vermuthet, daß hier zur heidnischen Zeit ein Tempel des wendischen Götzen Swantewit gestanden habe. Die alte Kirche, deren Beschreibung in Jahrb. a. a. O. S. 200 und 190 steht, ist im Jahre 1869 abgebrochen, und sogleich der Bau einer neuen Kirche begonnen, welche im Jahre 1873 fertig geworden ist. Es ließ sich vermuthen, daß beim Ausgraben der Fundamentgräben alterthümliche Reste aus der wendischen Zeit gefunden würden; aber trotz aller Aufmerksamkeit hat sich durchaus nichts finden lassen.

Die Meßlenburgischen Anzeigen berichten jedoch 1870, Nr. 106, ohne Zweifel durch kundige Feder, Folgendes, das der Aufbewahrung werth ist.

„Wie richtig und zutreffend Visch den Hügel, auf welchem die nunmehr abgebrochene Kirche stand, beurtheilt hat, ergiebt sich aus den Bodenarten, aus welchen derselbe zusammengesetzt ist. Wie in der Visch'schen Beschreibung gesagt ist, liegt der Kirchberg in einer sumpfigen Niederung. Der Boden umher, den Hügel scharf begrenzend, ist schwarze, morastige Erde, während der Wall selbst aus verschiedenen, von der Umgebung wesentlich abweichenden Erdarten besteht. Der östliche und nordöstliche Theil enthält schönes, fruchtbares Gartenland in einer Mächtigkeit von 7 Fuß, während der übrige Theil unterschiedliche Sandarten zeigt. Letztere lagen keineswegs horizontal, sondern sehr unregelmäßig in und durch einander geordnet. Es erhellt hieraus mit Gewißheit, daß der Berg nicht, wie vielfach, doch irrthümlich, behauptet wird, angemeßet sei, zumal er ganz außer der Richtung der von Varnstorf zum Römbaum sich hinziehenden Linie des alten Landesufers liegt. Eben so wenig wird derselbe nach der Meinung der alten Volksage aus der sogenannten Steinsbek angefahren sein, da die Bodenarten der Steinsbek von denen des Kirchberges deutlich abweichen. Jedenfalls aber ist derselbe, wie Visch ganz richtig behauptet, ein in Veranlassung der Rugianischen Swantewit-Priester (?) aufgetragener, zu gottesdienstlichen Zwecken bestimmter Burgwall, wenn gleich sich bis daher Alterthümer aus der Wendenzeit

„trotz sorgfältiger Nachforschungen nicht gefunden haben.“  
(Medlb. Anzeigen.)

Auch in der alten Kirche ist beim Abbruch nichts Bemerkenswerthes gefunden worden. Nur im Thurmknopfe fanden sich folgende junge Münzen: 1 preussischer Gulden 1763, 1 mecklenburgischer Courant-Groschen 1764, 1 Schilling 1763, 1 Sechßling 1763, 1 Dreiling 1810, welche auch keine nennenswerthe Bedeutung haben.

Dr. G. E. F. Risch.

### Wendenfeste bei Bügow.

Der Herr Realschullehrer Arndt zu Bügow entdeckte im Frühling 1873 bei Bügow eine Umwallung, welche er wegen der Aehnlichkeit mit der sogenannten Ravensburg bei Neu-Brandenburg (vgl. Jahrb. V, B, S. 110 figd. mit Grundplan) für eine Wendenfeste ansprach. Er durchsuchte daher diesen Platz weiter und sandte darauf für den Verein folgende Berichte mit antiquarischen Zeugnissen ein.

Unmittelbar an der Warnow oberhalb der Stadt Bügow in einer der städtischen Weiden lehnt sich eine halbkreisförmige Umwallung von etwa 70 Meter Weite an die Warnow, gegen die Warnow geöffnet. Landeinwärts lehnt sich an diesen Wall, als Vorplatz, ein kleinerer halbkreisförmiger Wall, mit der innern Seite gegen den größern Wall geöffnet, so daß zwischen beiden keine bedeutende Erhöhung besteht.

Im Monat Mai 1873 untersuchte Herr Arndt diese Umwallung und nahm auch Nachgrabungen vor. Dabei fand er ausreichend viele Topfscherben und Thierknochen. Die Topfscherben sind alle noch nach heidnischer Weise bereitet und zum Theil mit Wellenlinien und Parallellinien verziert und gehören daher nach ausreichenden Vergleichen ohne Zweifel der letzten Wendenzeit an. Die Knochen stammen von Hausthieren, namentlich von Schaf und Kind, auch von einem Fisch. Die Knochen sind alle zer Schlagene; ein Röhrenknochen ist der Länge nach gespalten.

Die Topfscherben gleichen den auf der alten, großen Gauburg (jetzt „Hopfenwall“) neben der Stadt Bügow gefundenen heidnischen Topfscherben (vgl. Jahrb. IX, S. 403). Dieser „Hopfenwall“ ist freilich auch in der ersten christlichen Zeit bebauet gewesen, wovon noch Ziegel und Kalkmörtel zeugen.

Möglich ist, daß die oben beschriebene „Wendenfeste“ eine ältere Ansiedelung ist.

Unterhalb der Stadt Bügow, in der Ecke, wo die Nebel in die Warnow mündet, liegt eine andere Umwallung (Rattenburg genannt), welche kreisrund und von einem breiten, jetzt versumpften Graben umgeben ist, und einen Durchmesser von etwa 250 Schritten hat. Hier sind noch keine Nachforschungen angestellt. Vielleicht ist diese Stelle eine mittelalterliche Umwallung, wie sich bei Wolken an der Nebel eine solche fand, da die zu Bügow residirenden Bischöfe von Schwerin viele Burgmänner hatten.

G. C. F. Risch.

### Wendischer Burgwall von Pinnow.

Der Herr Candidat Könning zu Bedentin hat im Jahre 1871 auf dem an Bedentin grenzenden preussischen Gute Pinnow, südlich von Grabow, einen wohl erhaltenen wendischen Burgwall entdeckt. Wenn dieser Burgwall jetzt auch auf preussischem Gebiete steht, so hat die Kenntniß doch für Mecklenburg Werth, da derselbe hart an der Mecklenburgischen Grenze liegt und die Mecklenburgische Herrschaft in alten Zeiten bekanntlich bis über Pinnow hinaus in die Prignitz hineinreichte, auch die Besitzer des Gutes, die Herren „von Pinnow“, früher Mecklenburgische Vasallen waren.

Der Herr Candidat Könning berichtet wörtlich Folgendes.

„Im Folgenden erlaube ich mir, Mittheilung über die „Entdeckung eines wendischen Burgwalles zu machen, „der, wenn er auch gerade nicht auf mecklenburgischem Boden „gelegen, doch, wie ich glaube, für die Geschichte Mecklenburgs von großer Wichtigkeit ist. Der genannte Burgwall „liegt nahe dem preussischen Gute Pinnow, in westlicher „Richtung von demselben, in dem weit ausgedehnten sumpfigen „Wiesenthale, durch welches sich das kleine Flüsschen Moin „als Grenze zwischen Mecklenburg und der Prignitz hindurchwindet. Der Burgwall ist also in den Pinnowen Wiesen „auf der linken Seite des Moin angelegt; auf der rechten „Seite des Moin erstrecken sich die Bedentiner Wiesen, „welche sehr beachtenswerthe Namen tragen. Die dem Burgwall gegenüber liegende Wiese z. B. heißt die Kriegswiese, „die daran stoßende die Laterwiese; daran schließt sich die

„Wiese „In Wahren Rolt“ u. s. w. Der Burgwall selbst ist „ausgezeichnet schön erhalten. Er bildet eine Ellipse. „Der innere, ebene Burgraum ist von S.W. gegen N.O. „75 Schritte lang und von N.W. nach S.O. 48 Schritte „breit. Der mächtige, breite Ringwall oder Schutzwall „erhebt sich wohl an 8 Fuß über den inneren Burgraum „und gegen 14 Fuß über den Wiesengrund. Im O., „nach Pinnow zu, ist in dem Schutzwall ein Einschnitt, wie „es scheint für den Eingang; doch ist auch möglich, daß „hier eine Nachgrabung nach dem angeblich im Burgwall „vergrabenen Schatz stattgefunden hat. Eine eigentliche „Nachgrabung ist von mir noch nicht angestellt worden.

„Pinnow war im Mittelalter Sitz der ritterlichen Familie „Pinnow. Nach einer Urkunde vom 11. Juli 1399 (gedruckt „bei Gof Geschichte von Ludwigslust) wurden die Knappen „Heino, Hermann und Arend Pinnow vom Herzoge Albrecht „mit Bedentin und Klenow belehnt. Man darf den be- „schriebenen Burgwall nicht etwa für einen mittelalterlichen „Christlichen halten; nach seiner ganzen Anlage kann er nur „ein heidnischer sein.“

Bedentin, den 4. September 1871.

H. Rönneberg, Candidat.

In den ersten Monaten des Jahres 1872 hat Herr Rönneberg die Oberfläche des Burgwalles nach Alterthümern abgesehen und auch Topfscherben gefunden, welche nach heidnischer Weise bereitet und zwar nach wendischer Weise mit Wellenlinien und andern charakteristischen Strichen verziert sind, welche ganz den Topfscherben der bekannten Mecklenburgischen und Rügenischen Burgwälle aus der letzten Wendenzeit gleichen. Es ist also keinem Zweifel unterworfen, daß der Burgwall von Pinnow ein wendischer Burgwall ist.

„Nach zuverlässigen Nachrichten soll bei dem preussischen „Dorfe Mankmus, südlich von Pinnow, bei Stavenow „und Lenzen, auch ein wendischer Burgwall stehen, welcher „aber nicht so groß ist, als der Pinnower.“

Zu bemerken ist, daß im Jahre 1849 der Herr Candidat Kossel, als Pastor zu Tarnow verstorben, zu Muchow, westlich bei Grabow, auch eine große Burgwallanlage, den „Rumfegen“, entdeckte (vgl. Jahrb. XX, S. 304 fgd.).

G. C. F. Risch.

## 2) Zur Baukunde des christlichen Mittelalters.

### a. Weltliche Bauwerke.

#### Ofenkacheln des 16. Jahrhunderts.

Von

Dr. G. G. F. Bish.

Bekannt und schon viel besprochen sind die farbigen Ofenkacheln des 16. Jahrhunderts, welche oft wahre Kunstwerke und von denen noch ganze Ofen vorhanden sind, z. B. die bekannten schönen Ofen auf der Burg zu Nürnberg.

Die ältesten Ofenkacheln <sup>1)</sup> waren Töpfe, nämlich unglasurte Töpfe, welche viereckig gedrückt und ganz den heutigen Schmelztiegeln gleich waren <sup>2)</sup>. Diese „Töpfe“ wurden liegend zum Ofen in Lehm aufgebauet, so daß die obere offene Seite nach dem Gemach, der Boden nach dem Heizraum gekehrt war. Daher hießen die Ofenkacheln: Rachel-töpfe, plattdeutsch: Rachelpötte. So werden im Jahre 1551: „Rachelpotte thom Rachelofen“ und „Potte thom Rachel-„ouen“ genannt <sup>3)</sup>.

Im 16. Jahrhundert, also im Anfange der neuern Geschichte und während des Renaissancestils gingen aber große Veränderungen mit den Ofenkacheln vor. Die Oeffnung der Racheltöpfe ward durch eine Platte, welche mehr oder minder reich und meist mit figürlichen Darstellungen verziert war, geschlossen und der Boden geöffnet, und so entstand nach und nach die heutige flache, tafelförmige Ofenkachel.

1) Vor und neben den Ofen aus Kacheln bauete man auch Ofen aus Ziegelfteinen („Mauersteinen“), wie noch in neuern Zeiten, ja wohl noch heute. Die „Rachelföfen“ sind jüngern Ursprungs.

2) Die Vereinsammlung besitzt mehrere von diesen ältesten Racheltöpfen.

3) Vgl. Jahrb. XIV, S. 349.

Im 16. Jahrhundert wandte man aber großen Fleiß auf die Herstellung der Ofenkacheln<sup>1)</sup>, namentlich durch Reliefbilder aller Art. Die Hauptkacheln enthielten gewöhnlich Portraits, meist in Profil, ganze Figuren, Gruppen und erst später, wie es scheint, flaches Ornament. Diese Kacheln waren immer glasiert, in der bessern Zeit um die Mitte des 16. Jahrhunderts am häufigsten grün, im südlichen Deutschland mitunter auch wohl mit Vergoldung einzelner Theile, dann aber auch gelb, und weiß und blau, auch wohl gelb, weiß und blau. Ofen von solchen Kacheln, namentlich grünen, sind außerordentlich schön<sup>2)</sup>. — Mit dem 17. Jahrhundert bürgert sich nach und nach die schwarze Farbe ein, welche stellenweise noch jetzt an alten Ofen zu sehen ist.

Auch in Mecklenburg waren solche glasierte, farbige Kachelöfen<sup>3)</sup>, namentlich die grünen, ziemlich verbreitet. Beim Bau des Schlosses zu Schwerin wurden in der Tiefe neben den Fundamenten sehr viele schöne grüne Kacheln gefunden, größtentheils zerbrochen, die ohne Zweifel zu Ofen gehörten, welche bei einem Brande in die Tiefe gestürzt waren. Sie enthalten meistentheils die Reliefbilder gleichzeitiger fürstlicher Personen. Am häufigsten sind aber solche Kacheln in Wismar<sup>4)</sup> bei dem Ausgraben von Fundamenten oder dem Ausräumen verschütteter Keller in der Tiefe gefunden<sup>5)</sup>, sind also auch früher bei Bränden versunken.

Nähere Kenntniß giebt die hier folgende Töpferrechnung vom Jahre 1565, welche im Geheimen und Haupt-Archive zu Schwerin bei den Rechnungen des Amtes Neu-Buckow gefunden ist.

- 1) Ueber die Kachelfabrication des 16. Jahrhunderts in Mecklenburg vgl. Jahrb. XV. S. 278 fgg.
- 2) Zu Lübeck in dem Hause der Kaufleute-Compagnie, in welchem das bekannte Fiedenhagen'sche Zimmer sich befindet, steht in dem vordern Versammlungszimmer noch ein reich verzierter, schöner grüner Kachelofen.
- 3) Die alten Mecklenburgischen Kacheln sind immer nur klein, die süddeutschen sind häufig viel größer, wie noch heute.
- 4) Auch an andern Orten in Mecklenburg waren grüne Kachelöfen, z. B. in dem ehemaligen Franziskaner-Kloster zu Güstrow, welches am Ende des 16. Jahrhunderts zur fürstlichen Wohnung eingerichtet war, stand nach einem Inventarium von 1592 in der „Hofstube“ ein großer „grüner Kachelofen“.
- 5) Alle diese alten Kacheln werden in den Alterthumsammlungen zu Schwerin aufbewahrt.

### Töpferrechnung vom Jahre 1565.

Geldt vor Kigelawen thor Wismar geuenn vor die  
potte 1) vnd arbeidt vp m. g. frouwen gemad.

4 fl. 8 ſ. vor 52 Wildepotte 2), dat flug 2 ſ.

Am 10. Decembriß.

1 fl. — vor 12 ordepotte 3), dat flug 2 ſ.

1 fl. 20 ſ. vor 22 Semſenpotte 4), dat flug 2 ſ.

1 fl. — vor 4 lowordepotte 5), dat flug 6 ſ.

3 fl. 13 ſ. 6 A vor 52 Wildepotte 2), dat flug 1 ſ. 6 A.

2 fl. — vor 26 auerftronenpotte 6), dat flug 2 ſ.

1 fl. 4 ſ. vor 29 graue potte 7) in die helle 8), dat  
flug 6 A.

2 fl. — Madelonn vor denn Kigelawen Valentin dem  
potter geuenn.

Summa lateris 16 fl. 21 ſ. 6 A.

Neu-Bukow'sche Amts-Rechnungen  
Trin. 1565 — 1566.

### Erläuterung.

1) Potte, d. h. Töpfe oder Kacheln.

2) Wildepotte, d. h. Kacheln mit Bildern oder  
Relief-Portraits zu den äußern Hauptwänden des Ofens,  
sonst auch Bildkacheln genannt.

3) Ordepotte, d. h. Eckkacheln, von dem plattdeutschen  
Ort = Ecke oder Spitze.

4) Semſepotte, d. h. Gefimskacheln, schmale und  
längliche Kacheln mit kleinen Ornamenten verziert.

5) Lowordepotte. Ich überseze diesen Ausdruck durch  
Löweneckkacheln. Die Vereinsammlung besitzt noch eine  
vollständige Kachel aus Wismar, welche diesen Ausdruck er-  
klärt. Es ist eine Eckgefimskachel, welche auf der langen  
Seite einen Schild mit einem Reichsadler zwischen zwei  
Greifen enthält, auf der kurzen Seite auch einen Greifen.  
Auf diesem Gefimse liegt ein Löwe in runder Figur mit  
aufgesperrtem Rachen, der Ecke zugewendet. Gleiche Gefims-  
kacheln ohne einen Löwen sind auch noch vorhanden. Die

Länge und Höhe der Rachel, mit dem Löwen, mißt 26 Centimeter (gegen 11 Zoll).

Diese Löwenacheln waren dazu bestimmt, die obern Eden des Ofens zu verzieren; daher wurden für einen Ofen 4 Stück verwandt. Die Rachel ist gelb glasurt mit weißen und blauen Einzelheiten. Die Vereinsammlung besitzt noch eine zweite, zerbrochene Löwenachel aus Wismar, welche grün glasurt ist, aber auf dem Gesimse andere, rein architektonische Verzierungen hat, also zu einer andern Ofenart gehört.

6) Auerkronenpotte werden kleine Racheln sein zur Verzierung der Krönung zwischen den Löwen.

7) Graue Potte, d. h. grobe, ordinaire, unglasurte Racheln oder Töpfe.

8) Helle (auch „Hölle“) ist der Raum zwischen dem Ofen und der Wand (vgl. Heyse Deutsches Wörterbuch). Zu der Hinterseite des Ofens wurden also unglasurte, nicht verzierte, daher wohlfeilere Racheln, vielleicht altmodische Racheltöpfe, verwandt. „Helle“<sup>1)</sup> heißt auch überhaupt; Abseite, z. B. auf dem Schiffe auf dem Verdeck zur Aufbewahrung von Geräthen. „Hill“ ist in den alten Mecklenburgischen Bauerhäusern der Raum über den Abseiten neben der Diele zur Aufbewahrung von allerlei Gegenständen.

Aus dieser Rechnung vom Jahre 1565 erfahren wir auch, daß die Racheln zu Wismar gemacht wurden und daß der Töpfer Valentin hieß, d. i. Valentin Möller<sup>2)</sup>, nach Jahrb. XVIII, S. 271.

Für Mecklenburg ist also Wismar<sup>3)</sup> als Fabrikort für die Racheln zur Renaissancezeit anzusehen, wo vielleicht auch die Racheln für Schwerin gemacht wurden, da die Herzoge

1) Daher auch wohl plattdeutsch: Hellbessen = Höllenbessen, ein Schimpfwort.

2) Der Töpfer Valentin Möller zu Wismar lieferte im Jahre 1576 auf Bestellung des herzoglichen Baumeisters auch Ofen mit „Bild Racheln“ für das fürstliche Haus zu Wismar. Vgl. Jahrb. XVIII, S. 271.

3) Andere Töpfer in Wismar aus dieser Zeit sind: Simon Rümelin 1552, Hinr. Ratfack 1559, Dreves Borchwart 1568, Hinr. Giffende 1569, Hans Postelin 1564. Daß diese Leute auf die künstlerische Ausstattung der Ofen Einfluß hatten, ist aber wohl zu bezweifeln. (Mittheilung des Herrn Dr. Crull zu Wismar.)



in damaliger Zeit bekanntlich auch in Wismar eine Residenz (den „Fürstenhof“) besaßen.

Große Theilnahme muß es erwecken, wenn man hört, daß gegenwärtig in Wismar die Rachelfabrication nach alter Weise wieder aufgelebt ist. Der Herr Töpfermeister Carl Schindler jun. zu Wismar hat für das neu erbaute Haus des Herrn Malermeisters Michaelsen zwei Defen dieser Art, einen grünen und einen gelben, ausgeführt, welche nach zuverlässigem Urtheil den alten an Farbe, Glasur und Tüchtigkeit auf das Beste nachkommen, jedoch noch kein Bildwerk tragen. Auch die Hornemannsche Rachelfabrik hat dergleichen ins Auge gefaßt.

## b. Kirchliche Bauwerke.

**Die Kirche zu Warnemünde.**

Von

Dr. G. G. F. Risch.

**D**a die alte Kirche zu Warnemünde für die in jüngern Zeiten bedeutend vergrößerte Einwohnerzahl zu klein und der ganze Bau zu unbedeutend und sehr baufällig und restaurationsbedürftig war, so ward der Abbruch derselben und der Bau einer neuen angemessenen Kirche beschloffen.

Die Kirche war nicht sehr alt. Warnemünde hat auch in alten Zeiten wohl nie eine steinerne Kirche gehabt. Noch am 15. Decbr. 1312 mußte in einem Friedensschluß der Rath der Stadt Rostock versprechen, in Warnemünde eine „schöne hölzerne Kirche“ neu zu bauen („in opido Werne-  
münden reedificare debemus pulcram ecclesiam ligneam“). Schröter Beiträge, Specimen Nr. XVI, p. XVIII. Meßlenb. Urf.-Buch, V, Nr. 3577), nachdem die Rostocker die frühere Kirche abgebrochen hatten (vgl. Schröter Rostocker Chronik, S. 23). Die alte Kirche war ein einschiffiges, sehr niedriges Ziegelgebäude im Spitzbogenstyle; die zwischen den stark hervortretenden Strebepfeilern liegenden Fenster waren sehr kurz und sehr weit. Das ist der ganze Styl der Kirche. Der Altarraum am Ostende scheint ein wenig früher gebauet zu sein, als das Schiff. Der Altarraum war mit einem Gewölbe, das Schiff mit einer sehr morschen Bretterbede bedeckt. Die Kirche stammte jedenfalls aus dem 15. Jahrhundert, wahrscheinlich aus der Mitte des Jahrhunderts, vielleicht aus dem Jahre 1433, in welchem die große Glöde gegossen ist.

Die Wände haben in alten Zeiten bunte Rankenmalereien gehabt, welche später mit Kalktünche bedeckt sind.

Wahrscheinlich ist auch das Gewölbe bemalt gewesen. Der Schlußstein des Gewölbes war mit einem runden hölzernen Schilde verziert, auf welchem das geschnitzte und bemalte Bild des Heil. Nicolaus, des Patrons der Schiffer, steht (jetzt im Antiquarium zu Schwerin).

Am 1. Octbr. 1871 ward die durch den Landbaumeister Wachenhusen zu Rostock seit 1866 neu erbaute Kirche eingeweiht und am 12. April 1872 in einer Conferenz zu Warnemünde der Beginn des Abbruches der alten Kirche und die Conservirung des werthvollern alten Mobiliars zum Andenken beschloffen.

Rechts neben dem Altar steht ein mit einem Baldachin bedeckter Chorstuhl mit 7 Sizen, aus dem Anfange des 16. Jahrhunderts. Die sehr schadhafte, durchbrochene Schnitzerei an dem Baldachin ist zwar etwas jung, aber doch gut.

An jeder Seite des Schiffes steht eine Reihe von Kirchenstühlen, welche sehr beachtenswerth, tüchtig und selten sind. Die Wangen dieser Stühle sind aus Eichenholz und in einfachem, gutem Renaissancestyl geschnitzt. Sie stammen zum größten Theil aus der Zeit von 1585 bis 1590, vorherrschend von 1588 bis 1590. Unter den halbrunden Köpfen der Seitenwangen stehen in sehr guter Reliefschnitzerei die Namen und Hausmarken der ehemaligen Besitzer, die Jahreszahlen und sonstige Nachrichten, welche für die Geschichte der alten Warnemünder Familien von Werth sind. Eine Auswahl dieser Hausmarken ist in „Hömeper's Haus- und Hofmarken“, Taf. XIX, vgl. S. 63 und S. 394, nach Mittheilungen des Landbaumeisters Wachenhusen, des Baumeisters der neuen Kirche, dargestellt. Diese älteren Stuhlwangen sind für die ganze Kirche beim Bau neuer Stühle immer zum Muster genommen; die Arbeit wird aber immer schlechter, je jünger sie wird.

Diese Kirchenstühle mit den Namen und Hausmarken der Besitzer haben für die Geschichte des Ortes und dessen Einwohner eine gewisse Wichtigkeit.

Das großherzogliche Geheime und Haupt-Archiv zu Schwerin bewahrt hier angeführten Proceß-Vollmachten der Warnemünder „Schiffer“<sup>1)</sup> (d. h. Schiffs-

1) „Schiffer“ werden noch jetzt oft die Schiffsführer genannt, welche seit längern Zeiten gewöhnlich „Schiffs-Capitaine“ genannt werden. Es ist zuverlässig, daß noch im 16. Jahrhundert die Warnemünder „Schiffer“ auch über See führen.

Capitaine) aus den Jahren 1586 und 1593, welche die vollen Namensunterschriften und daneben die Hausmarken tragen. Diese Hausmarken sind neben die Namen theils mit kleinen Ringfiegeln (Petschaften) gedruckt, theils mit Dinte gezeichnet. Es sind dieselben Hausmarken, welche von Homeyer a. a. O. mit den Anfangsbuchstaben der Namen abgebildet sind.

Diese Vollmachten stammen also aus der Zeit der Erbauung der Kirchenstühle in der alten Kirche mit den geschnitten Namen, Hausmarken und Jahreszahlen auf den Wangen.

Vollmacht vom Jahre 1586.

„Wir untergeschriebene Schiffer zu Wernemunde wan-  
haftigt“

bestellen in ihrem Rechtsstreite mit den Schiffen zu  
Rostock wegen der „Segelation mit den vorbauten  
„Boten“ zur Eidesleistung malitiae vor dem Hof-  
gerichte wegen Appellation an das kaiserliche Cammer-  
gericht ihre

„Nachbarn Hans Karstens und Michel Raffmeister“  
zu Bevollmächtigten.

„Actum Wernemunde denn 30. Decembris Anno dni. 1586“.

Folgen die Namensunterschriften von der Hand  
des Schreibers der Vollmacht auf 2 Seiten mit  
beigefügten Hausmarken, theils in Petschaften,  
theils mit Dinte gezeichnet, auf 2 daneben be-  
festigten Papierstreifen.

Jacob Rikentroch.  
Hans Symens.  
Wilken Schonewolt.  
Claves Raffmeister.  
Peter Radow.  
Hinrich Kale.  
Michel Hase.  
Jacob Muß.  
Hans Grothe.  
Symon Hagemeister.  
Jacob Schmidt.  
Hinrich Stolte.

Jacob Michels.  
Hinrich Raffmeister.  
Jochim Meyer.  
Hans Mechels.  
Jochim Eggebrecht.  
Joems Schmidt.  
Claves Holste.  
Peter Eggebrecht.  
Berendt Stegemann.  
Titte Kale.  
Thomas Hase.  
Hans Joempen.

Clawes Maef.  
Hans Kerstens.  
Michel Raffmeister.

Hinrich Lewes.  
Jochim Brindman.  
Hinrich Meyer.  
Hans Langehinrikes.  
Hans Radow.  
Hans Hagemeister.

Die beiden großen bei Homeyer abgebildeten Hausmarken gehören den hier genannten Schiffern Hans Joemßen und Peter Radow.

Vollmacht vom Jahre 1593.

Wir

Jacob Refentrock,  
Hans Simens,  
Michel Hase,  
Jacob Müß,  
• Hans Grote,  
Simen Hagemeister,  
Jacob Schmidt,  
Heinrich Stoltz,  
Clawes Maef,  
Hans Kerstens,  
Michael Raffmeister,  
Jacob Michelsen,  
Jochim Meyer,  
Jochim Eggebrecht,  
Clawes Holste,  
Tidke Kale,  
Hans Hagemeister,  
Heinrich Eggebrecht,  
Hans Degener,  
Frenz Schroder,  
Frenz Hase,  
Jochim Hase,  
Jacob Reimschneider,  
[D]ethman Reuze,  
Hans Schmidt,  
Jochim Rampe, und  
Peter Hagemeister,

„eintwohner vnd Schiffer zu Warnemunde

bestellen in ihrem Rechtsstreite gegen die Schiffer zu  
Rostock zur Eidesleistung malitiaae für sich und

„etliche unsere abwesende Consorten“, — — — zween unseres  
„mittels als die Ersamen Peter Radowen vnd Heinrich

„Blenbruchen, da vnserer geschefte vnnd ehehafft sachen  
„halbenn wir alle igt nicht erschienen konnen,

zu Bevollmächtigten.

„Actum Warnemunde den 6. octobris Ao. p. 1593.

Folgen die Hausmarken auf einem darunter be-  
festigten Viertelbogen Papier in 6 Zeilen, theils  
in Petschaften, theils mit Dinte gezeichnet.

Die ersten 17 Schiffer kommen auch 30. Dec.  
1586 vor; die darauf folgenden 10 kommen  
hier neu hinzu. — Von den am 30. Dec.  
1586 aufgeführten fehlen hier 16, welche  
entweder gestorben oder auf Seereisen waren.

Nach den Erkundigungen und Mittheilungen des Herrn  
Dr. med. C. Uterhart zu Warnemünde sind von Familien  
der vorstehenden Namen gegenwärtig in Warnemünde noch  
vorhanden: 9 Familien Hagemeister, 8 Familien Schmidt,  
7 Familien Holz, 7 Familien Michelsen. Alle übrigen Namen  
sind erloschen. Die Hausmarken sind in Warnemünde im  
Gebrauch auch gänzlich verschwunden.

Eine alte bei der Kirche aufbewahrte Nachricht von dem  
Pastor Joachimus Mancelius (Mangel) (1588 † 1628) sagt  
über diese Stühle Folgendes: „Dieser Kirchen Pastor vnd  
„Prediger ist zu diesem mal gewesen Herr Joachimus  
„Mancelius Rigensis, der nicht allein die reine Euangelische  
„lehre — — in dieser Kirchen nach den gaben, die ihm  
„Gott gegeben, rein vnd lauter gelehrt — — hat, sondern  
„auch mit fleisse besoddert, das diese Kirche mochte ordentlich  
„gezieret vnd reinlich gehalten worden, wie denn auch zu  
„seinen Zeiten der Predigstul sampt allen Mans= vnd  
„Frawenstuelen, desgleichen alle Fenstern in der Kirchen,  
„daneben auch die Wedem oder das Pfarrhaus nebenst der  
„Schulen ist gebawet und verfertiget worden. Der Schnitz-  
„her, der die Tauffe, wie denn auch den Predigstuel, sampt  
„allen Mans= vnd Frawenstulen für die gebuer ge-  
„machet, hat in diesem Flecken gewohnet vnd hat ge-  
„heissen Hans Wegener. Dis ist zur gedechtnis geschrieben  
„Ao. 1598 den 29. Martij.“

Vor der südlichen Stuhldreie vor der Kanzel stand der Rostocker Rathsstuhl aus dem 15. Jahrhundert im gothischen Styl, vielleicht aus der Zeit der Erbauung der Kirche, mit zwei geschnitten und bemalten Wangen, die eine mit dem Rostocker Greifen (Rathswappen), die andere mit dem dreifarbigigen Rostocker Stadtwappen.

Besonders beachtenswerth als seltenes Werk ist der Altar der alten Kirche. Der Altarschrein, ein einfacher Flügelaltar, ist ein ziemlich großes Werk, auf der Vorderseite mit vergoldeten, aus Eichenholz geschnittenen Figuren, auf der Rückseite der Flügel mit gemalten Figuren geschmückt. Die Figuren sind ungewöhnlich groß und schlank und gut gebildet. Die Arbeit an Schnitzwerk und Malerei ist ausgezeichnet gut und das Ganze recht gut erhalten. Die Arbeit hat einen eigenthümlichen Styl, welcher von dem noch häufig in Mecklenburg vorkommenden merklich abweicht. Dazu stimmt eine alte Nachricht (in Schröder's Papiistischem Mecklenburg, Bd. II, S. 2278), daß dieser „Altar im Jahre 1475 und zwar zu Danzig gemacht“ sei. Die Jahreszahl 1475 steht noch jetzt in der Krönung gemalt, jedoch ist dabei zu bemerken, daß die Ziffern nicht alt, wenigstens nicht gleichzeitig sind.

Die Anordnung ist eigenthümlich und von der sonst in Mecklenburg vorkommenden Weise abweichend. Die Mittel- tafel, also die Haupttafel, hat kein hervorragendes Mittel- bild, sondern alle Figuren stehen ohne Trennungspfeiler dicht gedrängt neben und hinter einander. Nur in der Mitte trennt ein schmaler Pfeiler die männlichen Figuren zur Rechten und die weiblichen Figuren zur Linken. Die Figuren der Mitteltafel stehen in zwei Reihen hinter einander, so daß an jeder Seite des Mittelpfeilers 4 Figuren im Vordergrunde stehen und 3 Figuren im Hintergrunde zwischen denen der Vorderreihe hervortragen.

Die Figuren sind folgende:

#### Mitteltafel:

zur Rechten:

Vorderreihe:

- 1) Christus, stehend, einfach, etwas größer als die übrigen Figuren, segnend.
- 2) S. Georg, Nothhelfer.

3) (S. Nicolaus), ein segnender Bischof mit Bischofsmütze, Patron des Wassers, der Schiffer und der Fischer, in Mecklenburg gewöhnlich ohne besonderes Attribut dargestellt.

4) Johannes der Täufer.

#### Hinterreihe:

5) S. Mauritius, mit einem Mohrengeſicht.

6) S. Gregor, mit der päpstlichen Krone.

7) (S. Erasmus, Nothhelfer, ein Bischof mit Bischofsmütze; der h. Erasmus kommt in Mecklenburg sehr viel vor. Die Attribute haben in der Hinterreihe nicht zur Darstellung kommen können.

#### zur Linken:

#### Vorderreihe:

1) Maria, die Mutter Jesu, eine gekrönte Jungfrau mit einem Kinde unter dem Arme, sonst ohne alle andern Kennzeichen; jedoch ist diese Figur größer, als die übrigen weiblichen Heiligenfiguren. Diese Figur kann keine andere Person darstellen, als die Jungfrau Maria, da sie neben Christus steht, erhabener als die übrigen Figuren ist und wohl nicht fehlen kann und darf.

2) S. Maria Magdalena, in einer Haube, mit der Salbenbüchse.

3) S. Katharina, gekrönte Jungfrau, die Braut Christi, mit Rad und Schwert.

4) (S. Dorothea), Jungfrau mit einem Rosenkranz auf dem Haupte und einem Becher oder Kelche in der Hand. Es scheint hier eine Verwechselung stattgefunden zu haben, da die h. Dorothea sonst nicht mit einem Becher erscheint; der Kelch erscheint sonst in der Hand der h. Barbara.

#### Hinterreihe:

5) (S. Barbara), Nothhelferin, gekrönte Jungfrau.

6) S. Agnes, gekrönte Jungfrau, mit einem Lamm im Arme.

7) S. Margaretha, Nothhelferin, gekrönte Jungfrau.

Die Flügel sind quer getheilt und enthalten in zwei Reihen zusammen 16 Figuren, nämlich die 12 Apostel und 4 Heilige. Von den Aposteln sind viele nicht sogleich zu erkennen, da die meisten die Attribute verloren haben.



Die Figuren sind folgende:

zur Rechten:

oben:

- 1) S. Petrus, Apostel.
- 2) S. Andreas, Apostel, mit Kreuz.
- 3) S. Johannes, Apostel, mit Kelch.
- 4) S. Bartholomäus, Apostel, mit Messer.

unten:

- 5) Apostel.
- 6) Apostel.
- 7) Apostel.
- 8) S. Stephan, als Diakon, mit drei Steinen im Arme.

zur Linken:

oben:

- 9) S. Paulus.
- 10) S. Jacobus d. ä., Apostel, mit Pilgerhut.
- 11) (S. Christina), weibliche Heilige, mit einem offenen Buche.
- 12) S. Elisabeth, weibliche Heilige, mit Heringteller und Krug.

unten:

- 13) Judas Thaddäus, Apostel, mit Keule.
- 14) Apostel.
- 15) Apostel.
- 16) (S. Cyriakus), Rothhelfer, als Diakon.

Die Gemälde der Rückseite der Flügel und der Predelle enthalten Heilige der Hauptseite, so daß beide Theile sich gegenseitig erklären.

Jeder Flügel ist auf der Rückseite mit 3 großen Figuren neben einander, ohne Theilungslinien, bemalt, welche ohne Zweifel die Localheiligen darstellen.

Auf dem Flügel zur Rechten steht:

in der Mitte:

- 1) S. Katharina, mit dem Schwerte;

ihr zur Rechten:

- 2) S. Paulus, mit dem Schwerte;

ihr zur Linken:

- 3) S. Nicolaus, segnender Bischof.

Auf dem Flügel zur Linken steht:

in der Mitte:

- 4) S. Dorothea, mit Korb und Rosenzweig;

ihr zur Rechten:

- 5) S. Georg;

ihr zur Linken:

- 6) S. Eduard der Bekenner, König von England, gekrönter König, einen Dedelbecher und eine Hellebarde in den Händen haltend.

Die Predelle ist mit halben Figuren bemalt. Auf derselben sind dargestellt:

in der Mitte:

- 1) Christus in der Dornenkrone (Ecce homo);

zur Rechten:

- 5) S. Maria Magdalena, in einer Haube, mit der Salbenbüchse;

- 3) S. Elisabeth, mit Krug und Speringteller.

zur Linken:

- 4) S. Agnes, Jungfrau mit Lamm;

- 5) S. Barbara, Jungfrau mit Reliq.

Der alte aus Ziegeln aufgemauerte Altartisch ward bei der Austräumung der alten Kirche am 21. März 1874 unter einsichtiger Aufsicht aufgenommen. In demselben ward aber durchaus nichts gefunden!). Dem Anschein nach war der steinerne Tisch in protestantischer Zeit reparirt oder erneuert.

An der nördlichen Chortwand, am Triumphbogen, stand, gegen den westlichen Eingang in die Kirche gewendet, die riesenmäßige Bildsäule des Heil. Christoph mit dem Christkinde auf der Schulter, ein fast als Wahrzeichen nah und fern bekanntes Bildwerk. Die gute Bildsäule aus Eichenholz war vergoldet und bemalt gewesen und ist während des Baues der neuen Kirche wieder restaurirt und vergoldet und in der neuen Kirche, am Eingange in das nördliche Kreuzschiff, aufgestellt.

1) Nach den Berichten des Herrn Pastors Gundlach zu Warnemünde und des Herrn Amtsverwalters Burchard zu Rostock.

Mehrere alte Leichensteine, welche wahrscheinlich bei dem Bau der Stühle in die Gänge gelegt waren, sind so sehr abgetreten, daß die Inschriften nicht mehr mit Sicherheit zu lesen waren. Auf einigen war gothische Minuskelschrift zu erkennen. Nur ein einziger Leichenstein hatte wegen seines Alters einige Bedeutung: grade dicht vor dem Altar lag ein sehr abgetretener Leichenstein aus hellem Gestein; mit großer Wahrscheinlichkeit, aber mit Schwierigkeit läßt sich noch der Anfang der Inschrift entziffern:

ANNO ◦ D ◦ M<sup>o</sup>CCCL<sup>o</sup> ◦ || I ◦ DIA ◦  
 a — — — || O ◦ h<sup>o</sup>NR — ||  
 — — as.. VI. a — — O. P. ao.

Der hier Begrabene ist also wahrscheinlich ein Pfarrer Heinrich, welcher im Jahre 1350 starb; es ist nämlich sicher 1350 zu lesen, da über dem I deutlich der Abbreviaturstrich — steht, also der Buchstabe durch: in, und nicht 1 aufzulösen ist. Dieser Stein war der einzige, der Majuskelschrift hatte, welche hiernach noch im Jahre 1350 gebraucht ward. Da die Kirche nach dem Bau sicher jünger ist, so läßt sich wohl schließen, daß dieselbe genau auf den Fundamenten einer ältern Kirche erbauet ist, deren Ausführung vielleicht unter dem Pfarrer Heinrich geschah, da derselbe dicht vor dem Altare begraben ward.

Prediger-Bilder aus jüngerer Zeit, welche in die neue Kirche versetzt sind, waren (nach Clemann) noch vorhanden: von Joachim Albinus († 1670), von Nicolaus Dims († 1724), von Johann Friedrich Tolle († 1751). Vgl. unten.

Die große Glocke zu Warnemünde hat die Inschrift:

o . rex . glorie . x<sup>p</sup>e . veni . cbm . pace .  
 amē . m<sup>o</sup> . cccc<sup>o</sup> . xxxiii<sup>o</sup> .

(= O rex gloriae Christe veni cum pace.  
 Amen. 1433.)

In der Jahreszahl steht ein Medaillon mit einem Greifen; die Glocke ist also in Rostock gegossen. Darüber steht das Gießerzeichen in der Gestalt zweier in einander gestellten Winkelhaken.

Nachdem der Bau einer neuen Kirche und der Abbruch der alten Kirche beschlossen war, ward nach Vollendung der neuen Kirche der Abbruch der alten Kirche vorgenommen. Im Winter 1873 — 1874 ward die alte Kirche ausgeräumt. Dabei sind zum Andenken die geschnittenen Wangen der Warnemünder Kirchenstühle in das Thurmgebäude und der alte Altar in die neue Kirche, dem Beichtstuhl gegenüber, verlegt, die beiden geschnittenen Wangen der Rostocker Rathsstühle und das Gemälbefchild in das großherzogliche Antiquarium zu Schwerin gekommen.

Der Abbruch des alten Kirchengebäudes, dessen Material von dem Flecken Warnemünde erworben ist, wird im Jahre 1874 zu gelegener Zeit beginnen.

#### Pfarrer zu Warnemünde.

Auf der Rückwand der Mitteltafel des Altars stand früher das Verzeichniß der evangelischen Pfarrer zu Warnemünde gemalt. In der Zeit von 1861 — 1870 ist aber aus Unachtsamkeit dieses Verzeichniß abgewaschen und dabei ganz zerstört. Glücklicher Weise konnte mir der Herr Pastor Frißsche im Jahre 1870 ein bei den Kirchen-Acten aufbewahrtes, zum größten Theile jedesmal gleichzeitiges Verzeichniß mittheilen, welches hier bearbeitet mitgetheilt ist (als Warnemünder Verzeichniß bezeichnet).

#### Verzeichniß der Pfarrer und Prädicanten zu Warnemünde seit der Reformation.

Pfarrherren.	Lutherische Prädicanten.
(1519) — 1542 Dr. Johann Ratte <sup>1)</sup> .	1529 — — Heinrich Schmidt <sup>2)</sup> .
1542 — (1550) Mag. Sim. Leupold <sup>3)</sup> .	1548 — — Michael Speier <sup>4)</sup> .

#### Evangelische Pfarrer.

- 1) (1522) † 1562 Paschen Grunel von Lenzen 5).
- 2) 1563 † 1565 Mag. Bernhard Caloander von Braunschweig 6).
- 3) 1566 † 1587 Jacob Böhmer von Magdeburg 7).
- 4) 1588 † 1628 Joachim Mancelius von Riga 8).
- 5) 1629 † 1670 Mag. Joachim Albinus von Parchim 9).
- 6) 1671 † 1724 Mag. Nicolaus Bims von Rostock 10).

- 7) 1724 — 1729 Johann Hermann Wolmar Gerde aus der Gegend von Grebesmühlen 11).
- 8) 1729 † 1751 Johann Friedrich Tolle aus dem Mecklenburgischen 12).
- 9) 1751 † 1770 Jacob Lorenz Muffehl aus dem Mecklenburgischen 13).
- 10) 1771 † 1819 Johann Heinrich Schmiedekamp aus Erwig 14).
- 11) 1819 † 1856 Georg August Friedrich Quittenbaum aus Goslar 15).
- 12) 1857 bis 1869 Georg Friedrich Ludwig Abé-Lallemant 16).
- 13) 1869 bis 1873 Hugo Conrad Frische aus Rostock 17).
- 14) 1873 — Carl Gustav August Gundlach aus Wismar 18).

### Anmerkungen und Erläuterungen.

1) In der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts war lange Zeit Pfarrer oder „Kerkhere“ von Warnemünde der Dr. Johann Ratte, ein bekannter, heftiger Papist. Er war Domherr und Scholaster des Domstiftes zu Rostock und Besitzer der damit verbundenen Pfarre zu St. Nicolai und der dieser incorporirten Pfarre zu Warnemünde (vgl. Jahrbücher des Vereins für Mecklenb. Geschichte, V, S. 146 fgg.). Der Dr. Ratte war im Jahre 1542 gestorben. Natürlich besaß er die Pfarre zu Warnemünde nur als Geldpfünde und hielt hier höchstens einen Vicar.

2) In dem Warnemünder Verzeichniß der evangelischen Prediger wird als der erste „Herr Hinrich Schmidt Anno 1529“ aufgeführt. Dieser kann aber nur ein dürftig bezahlter „Prädicant“ zu Ratte's Zeiten gewesen sein, wie es deren zu Anfang der Reformation im Lande sehr viele gab.

3) Nach des Dr. Ratte Tode erhielt 1542 dessen geistliche Lehne der bekannte herzogliche Secretair, auch Kirchenvisitations- und Landes-Secretair Mag. Simon Leupold (vgl. Jahrb. V, S. 117 und nach den Acten), dessen Leben in den Jahrbüchern V, S. 135 — 168, geschildert ist. Im Jahre 1543 ward er in die Pfarre Warnemünde eingewiesen. Wie lange dieses sonderbare, nicht protestantische Verhältniß gedauert hat, hat sich noch nicht erforschen lassen, vielleicht ungefähr bis zum Jahre 1550 oder 1552 unter des Herzogs Johann Albrecht I. Regierung, da Leupold selbst entschieden protestantisch war.

4) Als der zweite evangelische Prediger wird in dem Warnemünder Verzeichnisse „Herr Michael Speier“ auf-

geführt. Dieser kann aber auch nur ein „Prädicant“ zu Leopold's Zeiten gewesen sein.

5) Als der erste wirkliche evangelische Prediger ist Paschen Gruwel zu betrachten. Das Warnemünder Verzeichniß berichtet: „Anno 1562 nach den hilligen Ostern ist „der Ehrwerdige P. Paschen Gruwel van Lenzen bördig, „nach dem he ganger veertich iar an desseme orde gades „wort geleret, in dem Herrn salichlid entslapen.“ Man kann nicht zweifeln, daß dies richtig sei, da dies schon im Jahre 1566 von der Hand des Pfarrers Jacob Böhmer niedergeschrieben ist, welcher mit Sicherheit noch zuverlässige Nachrichten haben konnte. Dies wird denn auch durch die Archiv-Acten bestätigt. In einem undatirten eigenhändigen Briefe an den Herzog Johann Albrecht I., welcher von „Paschen Gruwel kerkhere to Warnemunde“ unterzeichnet ist, schreibt derselbe über sich: „De wile denne her Johan „Katte, der kyrchen leste besitter, in godt den hern ver- „storuen und id von I. f. g. heren vader neuen hern „herzog Hinrich, hochlofflicher gedechtnis, mit gemelter „parrekerden tho Warnemunde guetlich wedder bedent.“ Der Brief muß also nach dem Tode des Herzogs Heinrich 1552 und vor dem Tode des Pfarrers Paschen Gruwel 1562 geschrieben sein. Nach dem Warnemünder Verzeichniß muß also Paschen Gruwel seit 1522 in Warnemünde gepredigt haben, zuerst lange Zeit wohl nur als „Prädicant“. Im Jahre 1555 wird der Pfarrer zu Warnemünde aber nur mit Vornamen „Pasca“ genannt (vgl. Jahrbücher, V, S. 152). — Diesen klaren Nachrichten gegenüber tritt eine Nachricht, welche auf keine Weise mit Sicherheit zu lösen ist. Im Jahre 1551 nennt in den Archiv-Acten Simon Leopold eigenhändig und ein anderer Secretair 3 Male „den kerk- „hern zu Warnemünde Ern Paschen Schulten.“ In diesen Schriften wird gesagt, daß „Paschen Schulte, iziger kerc- „her zu Warnemünde sei, eyn alter selforger, der gots wort „lange iar darselfst gepredigt“ habe und umb seiner langen „getrewen dienste willen“ Berücksichtigung verdiene. Unter Paschen Schulte kann doch nach allen Umständen nur Paschen Gruwel, zumal der Vorname Paschen derselbe ist, verstanden werden. Und doch kann man kaum annehmen, daß grade Simon Leopold sich in dem Namen sollte geirrt haben können, wie auch kaum zu glauben ist, daß der „Kirchherr Paschen“ zwei Zunamen sollte gehabt haben.

6) Der zweite evangelische Pfarrer war Bernhard Caloander (deutsch = Schönnemann). Das Warnemünder

Verzeichniß berichtet von Böhmer's Hand: „An deffenſuligen „(Gruwel's) ſtede iſ wedderumb gefördert vnd angeneamen „worden M. Berhardus Caloander Brunsuicensis, welder „halde hernach Anno 1565 an dem gemeinen peſtilenziſchen „ſteruen od ſalichlich entſlapen iſ.“ Am Rande ſteht von „jüngerer Hand: „Iſt erwehlet Anno 1563. Iſt geſtorben „1565.“ (Vgl. auch Clemann Lexicon S. 127). Die Archiv-Acten enthalten nichts über dieſen Mann. — Im Jahre 1565 lebte noch eine Prediger-Wittwe in Warnemünde.

7) Ueber Jacob Böhmer enthält das Warnemünder Verzeichniß folgende Nachricht, welche derſelbe nach dem ganzen Tone ſicher ſelbſt geſchrieben hat. „Darup halde dat folgende „nie Jar 1566 H. Jacob Böhmer Magdeburgensis gefordert „vnde dat Göttilfe wort to predigen angeneamen iſ worden, „dem Gott de here langes leuendt, gude geſundheit vnde „ſines hilligen geiſtes gauen to ſinem ampt gnediglichen „vorlenen wölle. Amen.“ Nach den Archiv-Acten ward er 17. Novbr. 1566 introducirt. Von derſelben Hand ſind auch die beiden vorhergehenden Nachrichten über Gruwel und Caloander geſchrieben, welche dadurch als glaubwürdig erſcheinen, daß ſie nur kurze Zeiträume umfaſſen. Ueber Böhmer's Tod ſchreibt ſein Nachfolger in dem Warnemünder Verzeichniß: „Anno 1587 den 20. Auguſti, war der zehende „Sontag nach Trinitatis, iſt der Erwirddiger Herr Jacob „Böhmer, nach dem ehr des morgens in der kirchen gepredigt „vnd das Sacramente vorreicht, des Abends umb 9 Vhr „ſelich im Herrn entſchlafen, des Sele Gott gnedich ſey. „Amen.“ Auch nach den Archiv-Acten erſcheint er 1587 als geſtorben.

8) Das Warnemünder Verzeichniß berichtet von derſelben Hand: „An deſſelben Stelle iſt das folgende Jar No. 1588 „Herr Joachimus Mancelius (Manſel) Rigensis beruffen „vnd nach dem Seligen Herrn Jacobs nachgelassene witwe „das gnaden Jaer gehabt, iſt ehr vom Herrn Doctore Simone „Pauli, damals Superintendenten des Koſtnerſchen Kreiſſes „in vnſer lieben Frauen Kirche zu Koſtogn ordineret vnd „den 9. Sontag nach Trinitatis in dieſer Kirchen intro- „duciret vnd eingewieſen worden. Gott gebe Ihm gnade vnd „ſeinen werden heiligen Geiſt, ſein Ambt trewlich zu uor- „richten. Amen.“ Am Rande ſteht von jüngerer Hand bei- geſchrieben: „Anno 1588 iſt H. Joachimus Mancelius er- „wehlet, iſt geſtorben Anno 1628.“ Auch die Archiv-Acten ſagen am 14. Aug. 1629, daß er „kurz verrückter Zeit in der „Beſitzzeit geſtorben“ ſei.

9) Das Warnemünder Verzeichniß sagt: „Anno 1629 „ist an des Seel. H. Joachimi Manzelii stelle gekommen H. „M. Joachimus Albinus Parchimensis vnd ist in die 40 „Jahr treufließiger Pastor dieser Gemeine gewesen, welchem „Gott gnädig sey.“ Nach den Archiv-Acten ward er 2. Aug. 1629 von Wallenstein vocirt und starb 8. März 1670.

10) Ueber Nicolaus „Bims“, wie er sich selbst unterzeichnet, berichtet übereinstimmend mit den Archivnachrichten das Warnemünder Verzeichniß: „Anno 1670 d. 23. Novemb. „ist M. Nicolaus Bimsius Rostochiensis wieder an des „Seel. H. M. Joachimi Albini stelle ernehlet; den 4. Martii „aber des Ao. 1671 Jahrs vom H. Doct. Hermannno „Schuckmann eingesezt, I. F. D. zu Güstrow wolverordneten „Superint. Güstrowschen Kreyses, weil der H. Super. Samuel „Vossius I. F. D. zu Güstrow Rostodischen Kreyses Superint. „eben damahls mit leibes Schwachheit von Gott veterlich ist „heimgesucht gewesen, deme es sonst nach I. F. D. gnedigsts „befehl wehre zugekommen. In wehrendem gnaden Jahr „haben auffgewartet der H. Pastor zu Bystau Nicolaus „Remkow vnd der H. Pastor von Hansdorf H. Joachimus „Müller. Dieser ist gestorben Anno 1724 d. 1. Septbr., ist „also 53 Jahr Pastor zu Warnemünde gewesen. Nachdem „er aber Alters halber dieses mühsame Amt nicht mehr hat „verwalten können, hat er einen Substitutum genommen, der „aber wegen entstandener Zwißtigkeiten Anno 1729 nach „Lambrechtshagen translociret worden. Nach den Archiv-Acten hat „Bims“ im Jahre 1722 um einen Substituten, „da er bald 80 Jahre alt und über 52jähriger Prediger in „Warnemünde gewesen sei“, auch um die Tochter bei der „Pfarre zu „conserviren.“ Im Jahre 1723 ward ihm denn auch der von ihm erbetene „Studiosus“ Johann Hermann Wolmar Gercke, eines „alten Predigers Sohn bei Greves- „mühlen, von herrlichen Gaben, ein sittsamer Mensch“, substituiert, mit dem Versprechen, ihn gleich nach dem Eintritt des alten Pastors zum Pastor der Gemeinde zu vociren.

11) Dieser Johann Hermann Wolmar Gercke folgte unmittelbar seinem Vorgänger als Pfarrer im Jahre 1724. Aber schon im Jahre 1726 war er wegen anstößigen, unzüchtigen Lebenswandels in Consistorial-Untersuchung und ward 1727 vom Amte suspendirt. In den Untersuchungs-Acten kommt oft eine Pastorin vor. Er wird immer „Pastor“ genannt und ist daher als Pfarrinhaber auch als Pfarrer aufzuführen. Am 21. Septbr. 1729 ward er als Pastor nach Lambrechtshagen versetzt, wo er aber sogleich wieder



wegen kirchenordnungswidrigen Copulirens eines Fremden in Untersuchung kam und zur Strafe ein Jahr vom Amte suspendirt ward. Der Pastor Tollius von Lambrechtshagen kam wieder nach Warnemünde. Gerde starb im Jan. 1748 als Pastor zu Lambrechtshagen und hinterließ aus erster Ehe zwei Kinder und aus zweiter Ehe eine junge Wittve von 24 Jahren; seine zweite Frau, welche nur 1½ Jahre mit ihm verheirathet gewesen war, hatte „wegen seiner unordentlichen Lebensart sich aus dem Pfarrhause wegbegeben.“

12) Nach dem Warnemünder Verzeichniß „Selbiges Jahr, nemlich Anno 1729 ist von Lambrechtshagen hieher berufen worden Johann Friedrich Tollius von Großen-Pell im Amte Stavenhagen bürtig, welcher den 23. Octbr., Dom. „XIX p. Trinit. von dem Hochehrwürdigen Herrn Superintendenten zu Güstrow H. Doct. Schaper, nachdem die „vocation von Sr. Hochfürstl. Durchl. Herzog Carolo Leopoldo „aus Danzig anhero gesandt, introducirt worden.“ Nach des Herrn Pastors Fritzsche Mittheilung starb Tolle im Jahre 1751.

13) Herr Pastor Fritzsche zu Warnemünde theilt mit: „Jacob Lorenz Muffehl Megapol. ist von Sr. Herzogl. „Durchlaucht solitarie präsentirt und sogleich auch ordinirt „und introducirt worden Anno 1751. Ist gestorben 1770 „d. 23. März. Ist Pastor gewesen 19 Jahr.“

Von hier an hören das Warnemünder Verzeichniß und die Archiv-Acten auf. Das hier gegebene Verzeichniß ist nach den Mittheilungen des Herrn Pastors Fritzsche im Jahre 1870 vervollständigt worden.

14) Dem Pastor Schmiedekampff, welcher im Jahre 1816 der älteste Prediger der Doberaner Präpositur war, war vom Mai 1816 bis April 1819 der Collaborator J. C. D. Schertling abjungirt, später vicarirten die Pastoren der Umgegend. Schmiedekampff starb 6. Jan. 1819.

15) Georg August Friedrich Quittenbaum, geb. zu Goslar 9. Mai 1777, ward 14. Novbr. 1819 solitair präsentirt und starb am 1. Mai 1856.

16) Avé-Lallemant ward (April?) 1857 vocirt und ging am 31. März 1869 ab.

17) Hugo Conrad Fritzsche aus Rostock ward am 11. April 1869 vocirt und im Septbr. 1873 nach Ludwigslust versetzt.

18) Carl Gustav August Gundlach, geb. zu Wismar 13. Octbr. 1843, ward Neujahr 1872 Pfarrvicar zu Groß-Giewitz und am 19. Octbr. 1873 in Warnemünde zum Pastor erwählt und eingeführt.

### Die Kirche zu Leussow.

Die Kirchen nordwestlich und nördlich von Ludwigslust haben eine gewisse Bedeutung für die Erkenntnis der Culturgeschichte Mecklenburgs. Der Landstrich zwischen der Walerow (oder Rögnitz) und der Eude nach der Elbe hin war das Land Zabel, die bekannte Zabelhaide, ein tief sandiger, unfruchtbarer Landstrich, mit weiten Kieferwäldern, in welchen in Mecklenburg bis zuletzt, noch im Anfange des 16. Jahrhunderts, Wenden wohnten. In diesem Lande ward wohl erst spät deutsche und christliche Bildung verbreitet. Es sind hier vornämlich die Kirchen und Pfarren zu Leussow und Picher, welche auch erst spät genannt werden. Es mag das Cistercienser-Nonnenkloster Eldena gewesen sein, welches in dieser Gegend einigen Einfluß auf die Bildung hatte. Das Kloster war um 1235 gegründet und der zuständige Bischof von Rügenburg verließ dem Propste des Klosters am 19. Mai 1291 das Archidiaconat über die Ortschaften des Landes und die schon gegründeten und noch zu gründenden Kirchen zwischen der Eude und Eldena. Unter den Orten werden zuerst auch Zabel, Poyssow und Pychere aufgeführt. Vgl. Mecklenb. Urkunden-Buch III, Nr. 2118, S. 421. Die Kirche zu Eldena ist mit dem Kloster wiederholt abgebrannt und bei den Restaurationen vielfach verändert, so daß sich schwerlich noch ein Vorbild oder eine Bauschule herauserkennen läßt. Vgl. Jahrbücher X, S. 307. — Von einer andern Seite in der Nähe läßt sich gar keine Culturströmung nachweisen. Im Jahre 1246 stiftete die Gräfin Audacia von Schwerin in der Grafschaft und im Bisthum Schwerin ein Nonnenkloster zu (Alt-) Lüblow nördlich von Picher. Aber das Kloster kam hier gar nicht zu Stande und ward nach einigen Jahren ganz nach Jarrentin verlegt, wo es geblieben ist und die Gebäude noch heute stehen. Vgl. Jahrb. XXXIV, S. 3 fgd. Die alte Kirche zu Lüblow ist längst verschwunden und an ihrer Stelle im Jahre 1738 ein ärmliches Holzfachwerkgebäude aufgeführt; jedoch giebt ein alter, aber sehr einfacher geschnitzter Flügelaltar Zeugnis von dem frühern Vorhandensein einer gothischen Kirche.

Die Kirche zu Leussow ist wohl die älteste Dorfkirche in dieser Gegend. Die Kirche, ein alter Ziegel-

bau 1), bildet ein schmales, sehr niedriges Oblongum mit flacher dreiseitiger Altarwand, welche an den Seitenecken etwas abgeschrägt ist und daher sich der Kreisform zu nähern scheint, ohne eine eigne Apsis zu bilden. Die Wände haben keinen Granitsockel, sondern wachsen mit Ziegeln aus der Erde. Die Kirche, welche eine Balkendecke hat, hat an jeder Langseite 6 Fenster und in der dreiseitigen Altarwand 4 Fenster. Alle Fenster sind sehr niedrig, mit schräger, glatter Laibung und mit Wölbung in altem Rundbogen; die Wölbungen der Fensteröffnungen sind mit Kalk gepuht. Der Styl der Kirche ist also noch der romanische. Eigenthümlich ist, daß zwischen je zwei Fenstern eine kreisrunde Scheibe von etwa 1 Fuß Durchmesser vertieft gemauert und mit Kalk gepuht und getüncht ist. Unter jedem alten Fenster ist in jüngern Zeiten ein kleines viereckiges Fensterloch durchgehauen, um Licht unter die Chöre der äußerst niedrigen Kirche einzulassen. In jeder Seitenwand ist eine spitzbogige Thür aus jüngerer Zeit. An jeder Altarseite ist ein Strebepfeiler angefügt, während die Kirche sonst keine Strebepfeiler hat. Außerdem ist die ganze Kirche im Innern stark verdicke, ohne Zweifel in jüngern Zeiten. Auf diese jüngern Veränderungen mag sich eine Inschrift auf einem braunrothen Feldstein, vielleicht Jaspis, beziehen, welcher in der Außenwand neben der Südpforte eingemauert ist. Die Inschrift ist sehr flach eingehauen, jedoch ist davon

cccc[c?]

zu erkennen; sie stammt also wohl aus der letzten Zeit des Katholicismus.

Der ursprüngliche Hauptbau stammt also aus der Zeit des romanischen Baustyls und mag um die Mitte oder im dritten Viertel des 13. Jahrhunderts aufgeführt sein, ist also ohne Zweifel das älteste Kirchengebäude dieser Gegend.

Da die Kirche für die große Gemeinde viel zu klein und niedrig, auch etwas baufällig war, so ist die Abbrechung beschlossen und bereits eine sehr große, stattliche Kirche aufgeführt, welche im Herbst 1872 im Mauerwerk vollständig fertig geworden ist. Nach Vollendung der innern Ausrüstung wird die alte Kirche, welche ich noch am 16. October 1873 untersucht habe, abgebrochen werden.

1) Im Ganzen und Großen ist die niedrige Kirche von Ziegeln erbaut, jedoch sind hin und wieder in die Wände größere Feldsteine (Granitfindlinge) vermauert, welche sonst in der sandigen Haideebene selten sind, vielleicht weil hier auch die Ziegel selten waren.

An Mobiliar besitz die alte Kirche gar nichts, was irgend der Rede werth wäre, auch an Kunstwerken nichts; im Innern stammt Alles ohne Ausnahme aus den schlechtesten Zeiten des 17. und 18. Jahrhunderts. Nach dem Visitations-Protocoll vom Jahre 1706 hatte die Kirche damals noch einen mittelalterlichen Altar. „Der altar ist von altem „schmuckwerck, vermahlet und verguldet, doch schon alt.“

Der Thurm ist ein dem Verfall nahe, ganz hölzernes Gebäude.

Schwerin, im October 1873.

G. E. F. Risch.

### Die Kirche zu Picher.

Die Kirche zu Picher bei Ludwigslust ist ohne Zweifel in derselben Landschaft und unter denselben Verhältnissen entstanden, wie die Kirche zu Leussow. Die Kirche, ein schlichter Ziegelbau, bildet ein Oblongum, welches ebenfalls schmal und sehr niedrig ist und eine Balkendecke hat.

Die Kirche besteht offenbar aus zwei verschiedenen Theilen, deren Zusammenfügung sich klar erkennen läßt.

Die westliche Hälfte ist die ältere und hat ohne Zweifel allein die älteste Kirche gebildet. Die Ziegel sind sehr groß. In jeder Seitenwand dieser Hälfte sind 5 sehr kleine Fenster, welche mit rechteckig modellirten Laibungen eingehen und im spitzbogigen Uebergangsstyl leise gewölbt sind. Wie in Leussow steht zwischen je zwei Fenstern eine freisrunde Scheibe von etwa 1 Fuß Durchmesser vertieft eingemauert und mit Kalk gepuht und getüncht, offenbar aus derselben Bauschule, wie an der Kirche zu Leussow. Unter jedem Fenster ist ein kleines viereckiges Fensterloch, welches ursprünglich ist und allem Anscheine nach den kleinen durchgebrochenen Fenstern der Kirche zu Leussow zum Vorbilde gedient hat.

Dieser westliche Theil der Kirche ist offenbar der ältere, die alte Kirche, und stammt nach dem Uebergangsstyl wohl aus dem Ende des 13. Jahrhunderts.

An diese Kirche ist in jüngern Zeiten in gleicher Richtung gegen Osten hin ein Chor angebauet, dessen Ziegel kleiner und schlechter sind. Diese östliche Hälfte hat in jeder Seitenwand 3 und in der Chormwand 2 weite, große Fenster im junggothischen Baustyle, jedes mit einem starken Pfeiler in

der Mitte. Nach dem ganzen Baustyle ist dieser Theil der jüngere und stammt aus der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts.

Die Pforten sind aus jüngerer neugothischer Zeit.

Im Innern hat die Kirche gar keine Kunstarbeit und kein Mobiliar, das irgend der Rede werth wäre. Alles Mobiliar ist aus schlechter, junger Zeit.

Nur in den Fenstern sitzen noch einige Reste von Glasmalereien aus der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts, Wappen mit Namen, jedoch fehlen die Wappen schon zum größern Theile. Die Malereien sind folgende.

---

1) CHRISTOFF . KETENBORCH .

Wappen: Eine rothe Burg mit einer Kette davor. Christoph von der Kettenburg lebte um das Jahr 1640.

2) CH[ristine?] GROENING .

Wappen: Gespaltener Schild, rechts mit einem halben goldenen Stern, links mit 3 goldenen Eichel in schwarzer Hülse.

---

3) [Moritz von der] MARVITZ . MARSCHALK .

Wappen fehlt. Moritz von der Marwitz war 1622 — 1634 Mecklenburgischer Hofmarschall.

4) DOROTH — — —

Zuname und Wappen fehlen.

---

5) — V . RABENSTEIN . HOFIVNCKER .

Wappen: Drei gepanzerte und gespornte Ritterbeine, mit den Oberschenkeln zusammenstoßend.

---

6) HANS . [v. Graev]ENITZ  
HEVPTMA[n zu Sch]WERIN  
V . BVTZOW .

Wappen: Ein silberner geästeter Zweig mit drei grünen Blättern. Hans von Grävenitz kommt 1633 — 1637 vor.

---

## 7) IACOB . ERNST . V . PENTZE .

Wappen: Ein rother gekrönter Löwe mit goldenen Pfennigen belegt. Jacob Ernst v. Pentz saß um 1620 auf Raguth und Scharbow.

Da alle diese rittermäßigen Personen nicht in Picher eingepfarrt waren, so werden sie Wohlthäter zur neuen innern Ausrüstung der Kirche zur Zeit des dreißigjährigen Krieges gewesen sein.

Nach dem Kirchen=Visitations=Protocoll vom Januar 1706 hatte damals die Kirche noch einen alten geschnitzten und vergoldeten Altar mit Doppelflügeln:

„Der Altar ist mit einem geschnitzten Marien=Bilde  
„und andern verguldeten Schnitzwerck geziehet, doch  
„schon alt. Vor demselben sind 4 Flügel von  
„seinem Mählwerck, deren von jeder Seite zwey zu-  
„schlagen, daß also selbiger dreymahl verendert  
„werden kann.“

Vor dem Altare liegt ein großer Leichenstein mit folgender Inschrift 1):

HIER RUHEN  
DIE GEBEINE EINES TREUEN KNECHTS  
GOTTES,  
JOHANN HERMANN ZUR NEDDEN,  
GEBOHREN DEN 8. JUN. 1686,  
GESTORBEN DEN 9. MART. 1759,  
SEIT ANNO 1717 DEN 31. JANUAR:  
PREDIGERS ZU PICHER, UND  
SEIT ANNO 1746 DEN 20. SEPTEMB.:  
ZUGLEICH PRAEPOSITI  
DES HAGENOWSCHEN KIRCHEN CRAISES.  
SEIN AMT FUEHRETE ER IM SEEGEN,  
SEIN WANDEL WAR ERBAULICH  
SEINE LEHRE REIN, SEIN GLAUBE STARK,  
SEIN ENDE SEELIG.  
DER HERR, DEM ER DIENTE, GEWAHRTE IHM  
DIE ERFUELLUNG  
SEINES OEFTEREN FLEHENS AUS PS. LXXI, V. 17, 18.

1) Die Abschrift verdanke ich dem Herrn Präpositus Köhler zu Picher.

GOTT, DU HAST MICH VON JUGEND AUF GELEHRET,  
DARUM VERKUENDIGE ICH DEINE WUNDER.  
AUCH VERLASS MICH NICHT, GOTT, IM ÄLTER, WENN  
ICH GRAU WERDE, BIS ICH DEINEN  
ARM VERKUENDIGE KINDES-KINDERN  
UND DEINE KRAFT ALLEN, DIE NOCH  
KOMMEN SOLLEN.

Der Ostgiebel der Kirche ist von Fachwerk. In die Ostwand ist eine große rothbraune Rachel eingemauert, welche den Bethlehemitischen Kindermord darstellt, im Style des 16. Jahrhunderts.

Der schon baufällige Thurm ward im Jahre 1868 vom Blitze beschädigt und mußte deshalb abgetragen werden.

Da die alte Kirche für die große Gemeinde zu klein und zu niedrig, auch baufällig ist, so ist der Abbruch derselben und der Bau einer neuen Kirche beschloffen, welcher demnächst bald beginnen soll. Am 17. Octbr. 1873 habe ich die alte Kirche noch untersucht.

Schwerin, im October 1873.

G. E. F. Risch.

### Die Kirche zu Zabel.

Die Kirche des Dorfes Zabel, von welchem ohne Zweifel das Land Zabel den Namen hat, ist die westlichste der Kirchen in der „Zabelhaide“, gegen die Elbe hin. Wegen der großen Entfernung von Schwerin habe ich die Kirche nicht selbst untersuchen können, sondern mich auf die gefälligen Mittheilungen des Herrn Pastors Wüstney zu Zabel stützen müssen, welche in den folgenden Zeilen benutzt sind. Auch ist vor vielen Jahren die Kirche durch einen Blitzschlag in Feuer gerathen und in Folge dessen durch die Restauration wohl stark verändert. Dies wird im Jahre 1725 geschehen sein, da diese Jahreszahl über der einen Pforte steht. Spätere Restaurationen haben noch mehr verändert.

Die Kirche, welche ein schmales, niedriges Oblongum von ungefähr 130 Fuß Länge und 30 — 40 Fuß Breite bildet, ist von Feldsteinen erbauet und hat eine Balkendecke. Die Altarwand, mit zwei Fenstern, ist dreiseitig flach ausgebaut, mit abgeschägten Ecken, an denen 3 Pfeiler von Ziegeln stehen.

Die Kirche gleicht also im Styl ganz der Kirche zu Reussow. Auch Herr Pastor Wüstney ist der Ansicht, daß die Altarseite am meisten mit Reussow zu vergleichen sei. Sie wird also wohl am Ende des 13. Jahrhunderts erbauet sein. Zabel wird zuerst 1291 genannt; vgl. oben bei Reussow S. 193.

Die Kirche hat in der Nordwand 3 große und 2 ganz kleine und in der Südwand 4 große und 2 ganz kleine Fenster. In jüngern Zeiten sind schmale, rundbogige Fensterlaibungen eingesetzt und deshalb ist der ursprüngliche Styl nicht zu erkennen.

In der Nordwand sind 2 Pforten, welche flach gewölbt, aber mit einer spitzbogigen Nische überdeckt sind.

In der innern Ausrüstung besitzt die Kirche gar nichts, was der Beachtung werth wäre. Die ganze Ausrüstung stammt aus jüngerer, schlechter Zeit.

Erwähnenswerth sind nur zwei Chöre oder Emporen an der Nordseite, welche jetzt dem Herrn von Treuenfels auf Benz gehören. Früher gehörte das eine nach Wolzrade der Familie v. Benz. In der Mitte steht in Delmalerei das Wappen der v. Benz mit der Jahreszahl 1680 und zu beiden Seiten die 4 Evangelisten. An dem andern Chor stehen 2 Wappen der v. Treuenfels<sup>1)</sup> mit der Jahreszahl 1736.

Im Westen ist ein hölzerner Glockenthurm angebauet, der nur wenig über das Dach der Kirche hinausragt.

G. E. F. Lisch.

1) Johann Camolt ward 1694 unter dem Namen v. Treuenfels in den Schwedischen Adelsstand erhoben. Im Jahre 1694 kaufte er auf 16 Jahre das Gut Golßen und einige Pertinentien in Rutteln. Seine Wittve hatte diesen Besitz noch 1709 — 1727. Das Gut Benz besaß die Familie nach v. Lehsten seit dem Jahre 1730. Vgl. auch v. Lehsten Adel Mecklenburgs, S. 270 fgd.



### Die alte Kirche von Klenow (Ludwigslust).

Die schon vor hundert Jahren abgebrochene Kirche zu Klenow oder Kleinow (jetzt Ludwigslust) gehört mit zu der Gruppe der alten Kirchen des Landes Zabel und verdient wohl eine Besprechung, soweit sich diese nach Ueberlieferungen verschiedener Art jetzt noch möglich machen läßt.

Klenow, an der südöstlichen Grenze des Landes Zabel, war in alter Zeit ein Lehngut mit einem großen Bauerndorfe. Im 14. Jahrhundert erscheint das Gut im Besitze oder Mitbesitze der Herren von Pinnow, denen auch Bedentin bei Grabow gehörte. Seit dem 15. Jahrhundert kommen die Herren von Klenow im Besitze von Klenow vor. Ein Ritter Hermann von Klenow erscheint 1294 und 1295 bei den Fürsten von Werle zu Parchim und 1300 bei den Grafen von Schwerin zu Neustadt zugleich mit dem Ritter Ulrich von Pinnow (vgl. Mecklenburg. Urk.-Buch).

Die Herren von Klenow blieben lange im Besitze des Gutes, bis sie es aus Geldbedrängniß 1616 an den Herzog Johann Albrecht II. verkauften, welcher es 1621 an seinen Bruder Herzog Adolph Friedrich wieder verkaufte.

Die Herren von Klenow verschwinden am Ende des 17. Jahrhunderts aus Mecklenburg und sollen im 18. Jahrhundert ausgestorben sein.

Der adelige Hof stand an der Stelle des jetzigen Schlosses und Schloßplatzes von Ludwigslust. Das Bauerndorf erstreckte sich von dem Hofe ungefähr längs der jetzigen Schloßstraße bis vor das jetzige Schweriner Thor, vor welchem dem Stifte Bethlehem gegenüber noch jetzt die letzten Ueberreste des Dorfes stehen.

Nachdem das Gut in fürstlichen Besitz übergegangen war, ward der frühere adelige Hof ein Domanial-Pachthof mit einem Domanialdorfe.

Später baute hier an der Stelle des Pachthofes der Herzog Christian Ludwig ein Jagdschloß, welches den Namen Ludwigslust erhielt und 1735 fertig ward <sup>1)</sup>.

Nach dem Tode des Herzogs erhob der Herzog Friedrich durch viele und große Bauten nach und nach den Ort zu der bekannten anmuthigen Residenz. Von größern Gebäuden baute er zuerst die Kirche, welche 1765 angefangen und 20. Octbr. 1770 eingeweiht ward, und in der Zeit 1772 bis 1776 das große Schloß an der Stelle des Jagdschlosses,

1) Vgl. auch „Geschichte von Ludwigslust in den „Ludwigsluster Blättern“ 1845.

dessen niedrige Flügel von Fachwerk erst in dem gegenwärtigen Jahrhundert abgebrochen sind.

Die alte Kirche des Ortes, welche ein Filial der Kirche des nahen Dorfes Gr.-Raasch war, stand vor dem Hofe im Anfange des Dorfes hinter den ersten Häusern der jetzigen Schloßstraße rechts vom Schlosse her und neben dem jetzigen Prinzengarten, wo noch in den neuesten Zeiten viel Menschengebeine von dem Kirchhofe ausgegraben sind.

Bald nach dem Anfange des Baues der neuen Kirche (1765) ward die alte Kirche von Klenow abgebrochen. Rugent 1) schreibt am 21. Novbr. 1766: „Die alte Kirche war so äußerst baufällig, daß es kaum schädlich gewesen wäre, sie länger stehen zu lassen. Von der neuen Kirche, die erst kürzlich angefangen ist, sind bis jetzt erst die Mauern fertig.“

Von der alten Kirche zu Klenow ist noch ein gleichzeitiges gutes Oelgemälde von dem berühmten Maler Findorf 2) vorhanden, welches jetzt im großherzoglichen Antiquarium zu Schwerin aufbewahrt wird. Dieses Oelgemälde hat in Verbindung mit Archivnachrichten den Stoff zu der folgenden Beschreibung geliefert.

Die Kirche war ein kleines, niedriges Oblongum, im Außern von Ziegeln aufgemauert, und hatte in der von Findorf dargestellten Südwand eine Thür und zwei niedrige Fenster, alle im Rundbogen, in der Nordwand wahrscheinlich drei Fenster. Der Thurm war von Holz. Die Kirche war also im Style der alten Kirche zu Leussow (vgl. oben S. 193) gebauet, jedoch kürzer. Sie wird wahrscheinlich noch im 13. Jahrhundert gebauet sein.

Der Ziegelbau war jedoch nur Schein. Die Kirche war nach den folgenden Archivnachrichten nur auswendig von Ziegeln; inwendig war sie von Holzfachwerk und gefleht. Diese Bauart ist bis jetzt nur an der vor längerer Zeit abgebrochenen alten Kirche zu Wittenförden bei Schwerin beobachtet.

Eine mit dem Gemälde übereinstimmende Beschreibung der Kirche giebt das Kirchen-Visitations-Protocoll von Groß-Raasch vom Jahre 1706:

„Anno 1706 den 7. May ward in der Kirchen zu Klenow, weil die Kirche größer ist, mit der Visitation zu Großen Raasche der Anfang gemacht.“

1) Rugent Reisen durch Mecklenburg II, S. 237.

2) Von diesem Oelgemälde ist eine kleine lithographirte Copie in Tisch Mecklenburg in Bildern Heft I, zu S. 42 wiedergegeben.

„Die Kirche zu Kleinow. Ist intwendig von  
 „von Holz und zwar von 14 kleine Fach und die  
 „Wände gefleimet. Außwendig aber gemauret und  
 „mit eisern vielen andern an dem Holze gezogen.  
 „Das Mauerwerck ist etwas gefunden und insonderheit  
 „an der Süd-Seite geborsten.“

„Der giebel nach Osten ist in Holz gemauret,  
 „der andere stehet an dem tuhrm.“

„Das Dach ist von Zungensteinen, etwas alt,  
 „doch noch in zimbllichem stande.“

„Der tuhrm ist in gutem stande, außer daß  
 „ein par bände oberwerck verfaulet sein sollen.“

„Die Bekleidung ist von eichen brettern, die  
 „kleine spitze mit Spohn gedeckt.“

„In dem tuhrm sind 2 gute Klotzen mit gutem  
 „zubehör.“

„In der Kirchen ist nur eine kleine tühre  
 „von eichen holze.“

„Der boden ist von gestrichenen eichen brettern,  
 „doch zimlich alt.“

„Der Fluhr von gebrandten steinen, unter die  
 „stühle aber ist nichts als Sand und etliche lose  
 „Feldsteine. Die Mauersteine aber sind schon vor=  
 „handen, damit auch solche plätze können gepflastert  
 „werden.“

„In der Kirchen sind überall 38 taffel Fenster.“

„Die Cangel ist sehr eng und schlecht, von  
 „tischler arbeit, mit einer kleinen treppen.“

„Die tauffe ist aus einem eichenen Klotz ge=  
 „hauen, mit einem deckel von tischler arbeit, intwendig  
 „ein messingnen Becken. Hiebey ein Handrolle.“

„Der altar ist von alten schlechten Snitzwerck,  
 „der tisch gemauret und vor demselben ein gitter.“

„An der Nord-Seite des altars ist ein stuhl  
 „drey stufen von der erden mit einem gesims, dazu  
 „man sowohl von außen als intwendig kommen kan.  
 „Gehöret zum Hofe.“

„Darnegeß ist in der Mauer ein von Stein ge=  
 „machtes adel. Epitaphium derer v. Kleinowen 1).“

G. C. F. Lisch.

1) Dieses Epitaphium vom Jahre 1582 auf Gottschall v. Klenow  
 († 1549) und seine Gemahlin Alheid, geb. v. Bassenwik († 1553),  
 wird noch jetzt in der Kirche zu Lubwigslust aufbewahrt. Bgl. Gölz  
 a. a. D. Nr. 7, S. 26.

### Kirche und Pfarre zu Bedentin bei Grabow.

Der Sage nach soll bis in das 17. Jahrhundert auf dem noch jetzt zu Bedentin (jetzt zur Pfarre Grabow) bestehenden Begräbnißplaze eine Kirche gestanden haben und hier auch eine eigene Pfarre gewesen sein. Diese Sage wird in sofern bestätigt, als noch jetzt Fundamente auf dem Begräbnißplaze liegen und bei Anlegung von Grabstätten oft viel Schutt ausgegraben wird. Ich habe bei einer solchen Gelegenheit auch Scherben von bemaltem Fensterglas gefunden, auf denen sich aber eine bestimmte Malerei nicht mehr erkennen läßt.

An die Pfarre erinnert die Benennung eines Ackerstücks auf der Ostseite des herrschaftlichen Gartens, es heißt „Predigertoppel.“

Außerdem erinnern an das frühere Vorhandensein einer Kirche und Pfarre noch manche Benennungen von Ackerstücken. Südwestlich von dem erwähnten Begräbnißplaze giebt es noch eine Küsterei, Küsterei'sche Stücke und eine Kirchentoppel. Westlich vom herrschaftlichen Garten, d. i. nordöstlich vom Begräbnißplaze, liegt die Predigertoppel. Auch eine einsame Klause muß bei Bedentin gestanden haben; es erinnert daran die Benennung eines Ackerstücks „de Klüs“, ungefähr 8 — 10 Minuten nordwärts vom Hofe, in dem Winkel, der gebildet wird von dem Wege, der nach Grabow führt, und dem Kremminer Forstwege.

Bedentin, den 28. Novbr. 1872.

H. Rönningberg, Candidat.

Allerdings bestand früher nach den Archivnachrichten eine Kirche mit einer eigenen Pfarre zu Bedentin. Im Jahre 1580 ward Simon Wilken zum Pastor zu Bedentin „commendirt.“ Im Jahre 1628, unter der Wallensteinschen Herrschaft, ward Daniel Göde, auch Godenius, zum Pastor zu Bedentin berufen, weil der dortige Pastor alt und „auch im Kopfe unrichtig“ war. Göde war vorher 6 Jahre Pastor zu Müßelmow. Aber am „Neujahrsabend“ 1627 brannte die dortige Pfarre ganz ab. In Bedentin fand er eine „sehr baufällige Pfarre“, welche in der Kriegszeit auch Feuersbrunst und Plünderung erlitt, so daß er mit seinen wenigen noch lebenden Weichkindern nach Parchim floh. Am 22. Juni 1637 schrieb er noch einen langen Bericht von Bedentin. Gleich darauf im Jahre 1637 ward er als Diaconus an

die Marienkirche zu Parchim versetzt, wo er ein Jahr lang wirkte. Er starb am 4. Juni 1638 zu Parchim an der Pest und hinterließ eine Wittve, welche sich wieder verheirathete, und 5 kleine Kinder. Schon am 26. Juni 1637 erließ zwar der Herzog einen Befehl, den „nach Bedentin vocirten Pastor“ Erhard Rathmann, einen „vertriebenen“ Pastor aus Böhmen und darauf in Sachsen, welcher auch zum Diaconat zu Parchim vorgeschlagen war, zu introduciren. Die Sache stieß aber auf Weiterungen und zerstückte sich wahrscheinlich in den schrecklichen Kriegsjahren. Von Rathmann ist weiter nicht die Rede. Daniel Göde wird später der letzte Pastor zu Bedentin genannt.

Hiermit schließen die Kirchen- und Pfarr-Acten von Bedentin.

Das Visitations-Protocoll vom Jahre 1656 berichtet noch Folgendes.

„Bedentin. Diese Kirche hat fast in 20 Jahren keinen „eigenen Pastoren gehabt, diemeile in der gemeinen Kriegs-„ruin vndt Landtverwüstung die chrifliche Gemeine daselbst „ao. 1637 vndt 1638 sonderlich fast gahr dissipirt, also das „keine leute haben bey solchen elenden Zu[stenden] bleiben „können vndt ist der letzter Pastor Er Daniel Göde mit „weib vndt kindt auch vielen seiner Pfarrkinder nach Parchim „geflohen, daselbst er auch ao. 1639 durch I. F. g. ertheilte „Vocation Pastor Marianus auf der Neumstadt constituiret „worden vndt in dem elende mit den Seinigen todes ver-„blichen.“

„Wen auch endlich vor wenig Jahren eckliche, doch gahr „weinich Kirchspiehlleute sich wieder eingefunden haben, so „hat doch bey so geringer Gemeine in der Zeit kein eigener „Pastor können constituiret werden, sondern es seindt diese „leute im Rahmen vndt auf Befehl I. F. g. wegen ihres „Gottesdienstes an die Pastores der Stadt vndt Gemeine „in Grabow — — interimswaisen worden.“

„Das Kirchgebeude ist gemauvret vndt mit Zungen-„tache belegt, in ziemlichen stande.“

Die Pfarre ist aber nicht wieder aufgerichtet und die Kirche in Folge der Kriegsverwüstung wahrscheinlich verfallen und nach und nach ganz verschwunden. So wüthete der dreißigjährige Krieg, daß, namentlich in den schrecklichen Jahren 1637 — 39 nichts übrig blieb.

Schwerin.

G. C. F. Lisch.

## Leichenstein des Pfarrers Nicolaus Breide zu Malchin.

Bei der Restauration der Kirche zu Malchin ward im Jahre 1871 vor dem Altare unter dem jüngern Pflaster ein großer Leichenstein von Kalkstein gefunden und an der Nordwand des Chores neben dem Altare aufgerichtet. Derselbe enthält unter einem Baldachin das fast lebensgroße Bild eines Priesters, welcher dices, langes, lockiges Haar hat (wie eine große „Allonge-Perruque“) und über die Schultern mit einem Mäntelchen bekleidet ist, welches nach heraldischer Weise mit „Pelz“ besetzt ist. Mit der linken Hand hält er einen Kelch mit Hostie, welche er mit der rechten Hand segnet. Zu seinen Füßen steht ein Wappenschild mit einem aufsteigenden, rechts gekehrten Löwen. Die etwas schwer leserliche Umschrift am Rande, in welchem an den 4 Ecken die 4 Evangelisten-Symbole stehen, lautet:

**ANNO** ° **DN̄I** ° **M** ° || **CCCC** ° **LXXI**° (Lücke) ° & °  
**DNS** ° || **nicolaus** ° **bre** || **p̄de** ° **cōnonic**° °  
**gustr**°**wen**° ° **h̄[ui**° ° **ecc]****le** ° **pleua**°<sup>us</sup>

d. i. Anno domini MCCCCLXXI° (Lücke) obiit dominus Nicolaus Breyde, canonicus Gustrowensis, h[ujus ecc]lesiae plebanus.

Ueber dem Haupte der Figur unter dem Baldachin steht:

**orate** ° **deū** ° **pro** ° **eo**

d. i. orate deum pro eo.

Es steht wirklich da: **cōnonic**° statt **canonic**°, und **pleuanus** statt **plebanus**. Am Ende sind Stücke ausgesprungen; im Anfange und am Ende sind Stücke ausgesprungen, jedoch noch zu erkennen **h̄.....le**. Diese Lücke läßt sich mit Sicherheit ergänzen durch **h̄[ui**° ° **ecc]****le** °.

In der zweiten Zeile ist eine große Lücke, welche nicht bearbeitet ist und in der ursprünglichen glatten Oberfläche des Steins liegt. Diese Stelle ist zur Aufnahme des Sterbetages bestimmt gewesen. Auch das Sterbejahr ist noch nicht vollendet. Der ursprüngliche Besitzer hat also ohne Zweifel den Stein zur Zeit seines Lebens machen lassen; die vervollständigung der Inschrift ist aber nach seinem Tode vernachlässigt und vergessen, wie Fälle dieser Art öfter vorkommen

Statt dessen hat ein jüngeres Geschlecht, welches den Stein wohl von der Kirche angekauft gehabt hat, denselben zum Grabstein für sich benutzt und in diese Nische einhauen lassen:

HR. APOTHEKER. KRÜGER. 1758.

FR. KRÜGERN. NAT. LÜDERS. 1763.

Die Bedeutung des Steines ist also:

Im Jahre des Herrn MCCCCLXX — — — — —  
starb Herr Nicolaus Breyde, Domherr zu Güstrow,  
dieser Kirche Pfarrer.

Seit dem Jahre 1301 war die Pfarre zu Malchin einer Domherrenstelle des Collegiatstiftes zu Güstrow einverleibt, so daß der Pfarrer zu Malchin immer zugleich Güstrowscher Domherr war. Im Jahre 1489 ward dazu noch die Pfarre zu Teterow dieser Stelle einverleibt; vgl. Jahrb. XXXI, S. 84 fgd.

Der Pfarrer und Domherr, welchem der Leichenstein angehörte, war also Nicolaus Breyde, aus dem ausgestorbenen altadeligen Geschlechte der Breyde auf Rittensdorf, wie sein Name und sein Wappen zeigen, da die Familie Breyde einen Löwen im Schilde führte.

Es giebt aber auch noch urkundliche Nachrichten über den Pfarrer Breyde, aus denen zu entnehmen ist, daß er wohl ein reicher, kunstsinziger und um die Kirchen verdienster Mann war.

Zuerst kommt er um das Jahr 1464 vor, als der Ausbau der Klosterkirche zu Dargun begann. Ueber die milden Beiträge zu den Kosten legte der Ritter Lübecke Hahn auf Basedow im Jahre 1479 Rechnung ab. In dem Verzeichniß der Beiträge, welches in der Kirche noch heute auf einer Gedächtnistafel aufbewahrt wird (vgl. Jahrb. XXVI, S. 217 fgd.) sind auch aufgeführt:

Her Nicolaus Breide, kerckhere to Malchin,  
XXX marck.

Henninck Breide XV marck sundesche.

Alle die Wohlthäter der Kirche hatten ihre Wappen in Glasmalerei in der Kirche; diese Wappen, unter denen auch ein Wappen der Breide, sind bei der neuesten Restauration der Kirche restaurirt und erneuert worden. — Nicolaus Breide war also sicher zwischen 1464 und 1479 Pfarrer zu Malchin.

Genauere Nachricht giebt eine Urkunde vom Jahre 1474, welche im Original im gräflich Hahn'schen Archive zu Basedow aufbewahrt wird und in Eisch Geschichte und Ur-

den des Geschlechts Hahn, Bd. 2, B, S. 154, gedruckt ist. In dieser Urkunde war der Pfarrer Nicolaus Breyde ein Sohn des verstorbenen Claus Breyde und hatte sich mit des Bruders Tochter auseinander „getheilt“; diese war wahrscheinlich die Tochter des Henning Breyde, welcher auch den Kosten des Darguner Kirchenbaues beigetragen hatte. Die Familien Breyde im 15. Jahrhundert ausgestorben zu sollen und werden, so ist es sehr wahrscheinlich, daß der Pfarrer Nicolaus Breyde der letzte seines Geschlechts in Mecklenburg war, da in der Urkunde, mit Ausnahme der Nudertochter, kein anderer Breyde als Theilhaber mehr genannt wird. Der Inhalt der Urkunde ist folgender:

1474, am 16. Junii, zu Basedow, verpfändet Nicolaus Breyde, Domherr zu Güstrow und Kirchherr zu Malchin, dem Ritter Lüdese Hahn zu Basedow einen Hof und 5 Hufen zu Hungerstorf, welche den Breyden von der Familie v. Gotebende verpfändet waren.

Diese Hufen sind nicht wieder eingelöst, sondern bei der Familie Hahn geblieben; sie bildeten eine Hauptgrundbesitzung zu dem Hahn'schen Besitze von Hungerstorf.

Nicolaus Breyde muß mit dem kunstfertigen Ritter Lüdese Hahn auf Basedow sehr befreundet gewesen sein. Die gleichzeitigen Hahn'schen Leichensteine in der Kirche zu Dargun zeigen gleiche Arbeit, wie der Breyde'sche Leichenstein. Fernere Urkunden über Nicolaus Breyde sind folgende:

1485 überließ Jungher Dremes Flotow zum Stuhre wiederlöslich an Nicolaus Breyden, Canonicus zu Güstrow und Kirchherrn zu Malchin, seinen dritten Theil am Felde zu Krase.

In einer „v. Penz Notiz“ in G. v. Flotow Beiträge zur Geschichte der Familie von Flotow, 1844, S. 29.

1488 am 13. August. Ein Brieff des Capitells zu Güstrow, darin sie vormelden, daß Nicolaus Breyde, auch Canonicus daselbst und plebanus zu Malchin, der Thumbkirchen gegeben hat seinen Hoff oder den wehrdt desselben an gelde. Datum Güstrow 1488 ipso die Hypoliti et sociorum ejus.

In Dan. Clandrian's Registratur der Brieffe der Thumbkirchen zu Güstrow, 1580. Vgl. darnach Thiele Cäcilien'sche zu Güstrow, S. 48, und Schröder Pap. Meckl. II, 2423.



Nicolaus Breyde, Domherr zu Güstrow und Pfarrherr zu Malchin, war also 1464 — 1488 am Leben. Die Jahreszahl **m . cccc . lxxi** — auf seinem Leichensteine kann also auch nicht maßgebend sein. Er wird den Stein über 10 Jahre vor seinem Tode haben machen lassen und die Ausführung nach seinem Tode erwartet haben. Er wird aber zur Zeit der Verfertigung des Leichensteins schon alt oder schwächlich gewesen sein, da er seinen Tod noch vor Ablauf des 15. Jahrhunderts erwartete.

Vor Nicolaus Breyde war 1433, 1438 und 1443 „Hennyng Schomaker kerkhere tho Malchin und domhere „tho Gustrowe.“

Nach ihm war z. B. 1494 Dr. Eiborius Meyer († vor Febr. 1503), „canonicus, Pfarrer zu Malchin und Teterow.“

G. E. F. Risch.

### Leichenstein in der Kirche zu Büßow.

[Anno] dñi o m[cc] || celxxxi o & dñs o  
arnoldus o mese o zwerinen || ac o bu-  
tzowen || eccar o canonic<sup>9</sup> o i aduent<sup>9</sup> [orate  
o .p o eo] ||

Vor der Restauration der Kirche copirt.

Wismar.

Dr. Crull.

### Leichenstein.

Im Jahre 1867 war auf dem Hofe des Antiquars Gundlach zu Rostock ein Leichenstein vom Jahre 1420 oder 1423 aufgestellt, dessen Inschrift, abweichend von dem damaligen Gebrauch, noch in ausgesparten Unzialen dargestellt war.

ANNO o DñI o MCCCC || XXIII (?) o DIA o  
ANDR o APLI o OBIT o WOL. || AR ..... ||  
HOPPNER

d. i. Anno domini MCCCC || XX (III oder II ?)  
die Andreae apostoli obiit Wolterus (dictus)  
Hoppener.

G. E. F. Risch.

### Bronze-Gußwerke der Kirche zu Gadebusch.

Auf dem Altare der Kirche zu Gadebusch stehen zwei Altarleuchter in Bronze- oder Rothguß mit folgender Inschrift in Minuskelschrift:

**Grate o pro o dño o hinrico o hanneman o  
et o pro o benefactoribus o**

(Nach der Mittheilung des Herrn Dr. Crull zu Wismar.)

Heinrich Hannemann erscheint zuerst als Vicar an der Pfarrkirche zu Klütz. Darauf ward er Pfarrer zu Seelmerstorf (Selmstorf im Fürstenthum Rügenburg). Im Jahre 1442 trat er die Klützer Vicarei ab, welche der Bischof Johann von Rügenburg am 11. Novbr. 1442 dem Lübecker Geistlichen Johann von Northeim verließ; vgl. Schröder Pap. Medlb. II, S. 2002. In welchen Beziehungen Hannemann zu der Gadebuscher Kirche stand, ist nicht bekannt.

Die Kirche zu Gadebusch besitzt noch ein anderes seltenes Gußwerk aus derselben Zeit, nämlich ein bronzenes Tauffaß (Fünfe) vom Jahre 1450, deren Stifter (fundator) Heinrich Koppelman war; vgl. Jahrb. III, B, S. 129 figd. Bei dieser Gelegenheit mag bemerkt werden, daß dieser der Stifter (fundator) oder Besorger des Werkes, nicht der Gießer war. Denn am 6. Aug. 1458 war in einer Urkunde von demselben Tage im Schweriner Archive Zeuge: Heinrich Koppelman Vicar an der Kirche zu Gadebusch („Hinricus „Koppelman presbyter, in ecclesia Godebusse perpetuus „vicarius“).

G. C. F. Risch.

### Das bronzene Tauffaß der Kirche zu Kröpelin.

In den Jahrb. XXII, S. 319, ist die Kirche der Stadt Kröpelin beschrieben und dabei eines in der Sacristei stehenden bronzenen Tauffasses (Fünfe) gedacht. Da aber eine Beschreibung desselben noch nicht gegeben ist, so mag eine solche hier folgen. Das Tauffaß, in Glodenform gegossen, ist gegen 2½ Fuß hoch und ruht auf 3 bronzenen Bündelsäulen, welche eine Höhe von 1 Fuß haben.

Um den obern Rand des Fasses läuft folgende Inschrift in Minuskelschrift:

**✠ d nicola<sup>o</sup> qbast O rex glorie ihu xpe  
beni cu pace ame anno dni m b<sup>e</sup> viii in  
die passio dni fuit op<sup>o</sup> eximium per me  
fecit (!) andreas riwen.**

(✠ Dominus Nicolaus Quast. O rex glorie  
Jesu Christe veni cum pace. Amen. Anno  
domini MV<sup>e</sup>VIII in die passio domini fuit opus  
eximium per me fecit (!) Andreas Riwen.)

Das Tauffaß ist also am Stillen Freitag den 21. März des Jahres 1508 gegossen.

Unter dem Kreuze im Anfange ist ein stehender Schild mit dem landesherrlichen Wappen des Stierkopfes. Vielleicht war das Faß das Geschenk einer fürstlichen Person.

Der Name Nicolaus Quast, vielleicht der Rostocker Patricierfamilie Quast angehörend, ist wohl der Name des damaligen Pfarrers, wofür auch das d (dominus = Herr) zu sprechen scheint.

Die dann folgende Anrufung: O rex glorie etc. ist eine gewöhnliche Glockeninschrift.

Unter den Worten passio domini (Leiden des Herrn, Stillen Freitag) steht ein Crucifix.

Unter den Worten Andreas Riwen ist ein rechts gelehnter Schild mit einem rechtshin schreckenden Greifen, das Wappen der Stadt Rostock. Unmittelbar unter diesem Schilde steht das Gießerzeichen. Andreas Riwe war ein Rostocker Gießer, welcher im Jahre 1512 auch das Tauffaß der Petri-Kirche zu Rostock goß; vgl. Crull in Jahrb. XXIX, S. 63.

Etwas unterhalb dieser bildlichen Darstellungen laufen zunächst drei Hohlkehlen um das Faß, an welche sich eine fleebblattartige Verzierung schließt. Um den untern Rand wiederholt sich diese Verzierung noch ein Mal.

Bedentin, 1872.

H. Könnberg, Candidat.

### Die Glocken der Kirche zu Kröpelin.

Im Thurm der Kirche zu Kröpelin hangen 4 Glocken, von denen eine älteren Ursprunges ist. Sie hat um den

helm in doppelter Reihe folgende Inschrift in gothischer Minuskel.

Die erste Reihe lautet:

† Anno ☿ domini ☿ millesimo ☿ quadringentesimo ☿ decimonono ☿ in ☿ octava ☿ ascensionis ☿ dñi

Die zweite Reihe, unter anno beginnend:

☿ completum ☿ est ☿ pñs ☿ opus † ☿  
rex ☿ glorie ☿ christe ☿ veni ☿ cum ☿  
pace ☿ a † m ☿ e :: n +

(= Anno domini millesimo quadringentesimo decimonono (1419) in octava ascensionis domini (1. Junii) completum est praesens opus. O rex gloriae Christe veni cum pace. Amen.)

Unter den Wörtern completum und rex steht das Gießerzeichen.

Die kleinste Glocke hat keine Inschrift.

Die beiden andern Glocken sind: die eine vom Jahre 1758 von Johann Valentin Schulz zu Rostock, die andere ohne Jahr unter der Regierung des Herzogs Friedrich Franz von Schulz zu Rostock.

Beddentin, 1872.

H. Rönneberg, Cand.

### III. Zur Münzfunde.

#### Münzfund von Blowaz.

Zu Blowaz in der Pfarre Dreveskirchen bei Wismar, nicht weit von der Ostsee, ward, nahe bei Dreveskirchen und Friedrichsdorf, von Arbeitern ein Topf mit alten Münzen gefunden. Der Topf ward leider zerbrochen und ein Theil der Münzen zerstreute sich unter die FINDER. Der größere Theil der Münzen ward aber von denselben an einen Goldschmied in Wismar verkauft, welcher dem Herrn Dr. Crull zu Wismar und mir diesen Rest noch freundlichst zur Ansicht gestellt hat.

Dieser Rest besteht aus 275 Stück kleinen Silbermünzen, welche bis auf wenige Stücke alle gleich, stark gerostet, schlecht gezeichnet und noch schlechter geprägt sind. Die 271 gleichen Münzen sind Nachahmungen der Münzen von Köln für die Wendenländer aus dem 11. und 12. Jahrhundert. Sie haben auf der Vorderseite das entstellte Monogramm von Köln: S. COLONIA, auf der Rückseite das vielfach in jener Zeit und früher vorkommende sogenannte „Tempelgebäude.“ Diese Nachahmungen kommen oft vor. Sie sind besprochen in Grote's Blättern für Münzkunde Bd. III, 1837, S. 267 figd. und abgebildet dazu Taf. X, Nr. 189. Da der Fund kein Gepräge enthält, welches einen erkennbaren geschichtlichen Anhalt bieten könnte, so hat er nur geringen oder gar keinen andern wissenschaftlichen Werth, als durch die gegenwärtige Nachricht. Der Fund wird also wohl an Privat-Liebhaber, Münzhändler oder in den Schmelztiegel wandern.

Außer diesen 271 gleichen, schlechten Nachahmungen enthielt der Fund noch folgende Münzen:

1 kleinen sogenannten Wendenpfennig, Nachahmung von Magdeburg, ein Gepräge, welches sehr bekannt ist und häufig vorkommt;

1 Münze, an Größe und Gepräge ungefähr den Nachahmungen von Magdeburg gleich, auf der Vorderseite mit einem Bischofskopf, wie es scheint, auf der Rückseite mit den Buchstaben

BRVN

zwischen zwei Linien, sonst unkenntlich;

1 ganz unkenntliche Münze;

1 Nachahmung einer bekannten Münze: Otto und Adelheid.

Diese 4 Münzen und 4 Stück von den 271 Nachahmungen von den Münzen von Köln hat der Herr Dr. Crull zu Wismar dem Vereine geschenkt. Die übrigen kölnischen Nachahmungen sind in den Münzhandel gegangen.

Merkwürdig für diesen Fund ist es, daß schon früher ein Mal in derselben Gegend ein ähnlicher Fund gemacht ist. In den oben angeführten Grote'schen Blättern für Münzkunde a. a. O. S. 268 wird folgendes mitgetheilt. „In dem geöffneten Ritterplatze“ „Hamburg 1706“, „einer Art Encyclopädie von allerlei Wissenschaften, in dem Abschnitt Historia numismatum novorum wird S. 51 erzählt, im Jahre 1678 sei bei Dederkirchen“ (oder vielmehr „Dedeskirchen), „einem Dorfe in Medelnburg in einer Urne „eine ziemliche Quantität alter Münzen gefunden. Den beigedruckten Holzschnitten nach waren sie von unserer Art“ (mit Monogramm und Tempel).

Dedeskirchen ist bekanntlich der alte Name für Dreveskirchen, welches aus der Form „to der Oedes-„kirchen“ zusammengezogen und verdorben ist (vgl. Jahrb. XVII, S. 370).

G. C. F. Lisch.

### Verbot der Mecklenburgischen Dreilinge von 1537 in Hamburg.

Der verstorbene Oberlehrer Dr. Schiller zu Schwertin theilte folgende Stelle aus der Hamburger Chronik, S. 147, mit:

„Ao. (15)37 d. 16. Novembris do let ein erbar  
„radt duffer stadt scrifte vpslan vp alle karkdoren

„vnd warneden enen jderen, dat siť de genne, de  
 „der drelint welke hi siť hadden mit den vustken,  
 „de im lande to Mekelenborch geslagen weren, siť  
 „dersfuluigen scolde quit maken vnd vordan nicht mer  
 „boren, den ein erbar radt dachte se vp Thome  
 „astofstellende.“

Die Bezeichnung „Drelinge mit den Vustken“ habe ich  
 nur durch: „Fäustchen“ erklären können und als solche  
 Münzen nur die Dreilinge oder „Sechßlinge“ des Herzogs  
 Albrecht von Mecklenburg mit dem Stargardischen Arm auf  
 der Rückseite, von 1528 — 1537 (vgl. Evers Mecklenb. Münz-  
 Verfassung, II, S. 68 — 69), erkennen können.

Zur weitem Erklärung sagt die Hamburger Chronik  
 a. a. D. weiter:

„No. 37 vp Thome Apostoli do worden van der  
 „bursprake vorbaden de nigen Mekelenborger Drelint  
 „mit den Armen.“

Diese Dreilinge oder Sechßlinge wurden 1542 in  
 Mecklenburg selbst „reducirt“; vgl. Evers a. a. D. I, S. 55.

G. E. F. Vifch.

### **Gnaden-Pfennige des Herzogs Johann Albrecht I.**

Im 16. bis in das 17. Jahrhundert ließen viele Fürsten  
 ihr Bildniß in größerm Format modelliren und in Gold  
 abgießen, um sie verdienten und geliebten Personen zur Be-  
 lohnung und Ehre und aus Gnaden zu schenken, welche sie  
 dann häufig an goldenen Ketten an Stelle der heutigen  
 Orden um den Hals trugen. Solche sogenannte „Gnaden-  
 Pfennige“ oder „Contrafeis“ sind aus Portraits verdienter  
 Männer sehr bekannt. Originale sind schon seltener. Die  
 Originale waren ungefähr von Thaler- oder Doppelthaler-  
 Größe, gut modellirt, in Gold abgegossen und gewöhnlich  
 mit einer geschmackvollen Einfassung umgeben, mitunter auch  
 in Farben auf Gold emailirt. In Mecklenburg sind nur  
 die zwei schönen „Gnaden-Pfennige“ des Herzogs Ulrich  
 von Mecklenburg-Güstrow bekannt geworden, welche noch in  
 der großherzoglichen Münzen- und Medaillen-Sammlung zu

Schwerin aufbewahrt werden und von dem Geh. Archivrath Evers in den Gelehrten-Beiträgen zu den Mecklenburg-Schwerinschen Nachrichten, 1786, Stück 23 und 24, S. 96 flgd. (Darstellung einiger seltenen Mecklenburgischen Münzen) und in dessen Mecklenburgischen Münz-Versaffung, II, 1799, S. 219 flgd. beschrieben sind.

Auch von dem Herzoge Heinrich dem Friedfertigen ist in neuern Zeiten nicht nur ein Abguß, sondern auch sogar das Wachs-Modell zu einem solchen Medaillon aufgefunden und in den Jahrb. XXIX, S. 257 flgd. beschrieben und abgebildet.

Von dem Herzoge Johann Albrecht I. war bisher keine Gnaden-Medaille bekannt geworden, obgleich es sich fast mit Sicherheit voraussetzen lassen mußte, daß es solche gegeben habe. In neuern Zeiten ward zwar für die groß-herzoglichen Sammlungen eine kleine, dicke, gegossene goldene Medaille dieses Herzogs erworben; diese ist aber, da sie nur ungefähr die Größe eines Ducatens hat, zu klein, um für ein Gnadenzeichen zum Tragen gelten zu können, hat auch keine Einfassung und keinen Henkel. Es ist aber sicher, daß auch dieser Herzog goldene Gnaden-Medaillen gehabt und vertheilt hat, wie aus der nachfolgenden neu entdeckten Nachricht hervorgeht. Der (erste Mecklenburgische) Archivar, Secretair Samuel Fabricius, Sohn des Schweriner Reformators Egidius Faber, einer der Schügelinge des Herzogs, schreibt im Jahre 1574 an denselben:

„Als ich auch Ewer f. g. gewesenem hawmeister  
 „Johan Baptista Parr, als ehr anno 72 in Schweden  
 „vertraisen wolte, ewer f. g. güldin Contrafeti,  
 „damit E. f. g. mich zu Praga gnedig verehret,  
 „auf E. f. g. begeren zugestellet habe, da dan E. f. g.  
 „mir gnedig zusagten, das sie mihr in dreien tagen  
 „hernach ein anders wolte geben, welchs aber bis-  
 „her verblieben, so bitte ich auch vnterthenigst, E. f. g.  
 „wolte mich derselben ihrer gnedigen verehrung nicht  
 „verlustig machen.“

G. C. F. Lisch.



# Münzwerthe im Jahre 1600.

Von

Dr. G. C. F. Zisch.

Vorzeichnung der gelbe,  
so im Thurm zu Gadebusch befunden worden  
in einer grossen eisern Laden  
den 27. Augusti 1600.

Im ersten Einenbeutel:

1000 Reichsthaler, zu 33 s. . . . 1375 fl. — s. — s.

Im andern Einenbeutel:

1000½ Thaler, zu 33 s. . . . 1375 = 16 = 6 =

In vorgemelter Laden ist noch  
ein klein weiß Lade vnd dar in  
einbeutel mit dreien schweren  
befunden worden.

Im erstenbeutel gewesen:

340 Rosenobel, das stück zu 7 mk. 4 s.	1629 = 4 = — =
2 Doppelte Rosenobel, zu 7 mk. 4 s.	19 = 8 = — =
9 gebogte Portugaloser, zu 18 Thlr.	222 = 18 = — =
20 ungebogte Portugaloser, zu 18 Thlr. . . . .	643 = 12 = — =
5 Doppelte Ducaten . . . . .	20 = 20 = — =
1 Goldfl. . . . .	1 = 12 = — =

Im andernbeutel:

360 Engellotten, darunter eine gebogt  
und 2 halbe . . . . . 1110 = — = — =

Im drittenbeutel:

953 halbe Milresen, zu 2 fl. 2 s. .	1985 = 10 = — =
8 halbe gebogte Milresen . . .	16 = 16 = — =
82 Doppelte Milresen, so gebogt	341 = 16 = — =

4 Doppelte Milresen, so geboget . . . . .	33 fl. 8 ş. — λ.
82 Crusaten, zu 2 fl. . . . .	164 " — " — "
1 Bngertisch gulde . . . . .	2 " 2 " — "

In der Laden bloß:

1 Engellotte . . . . .	3 " 2 " — "
1 Witte . . . . .	— " — " 3 "

Summa 8944 fl. — ş. 3 λ.

Gleichzeitige Schrift im Geheimen und Haupt-Archive zu Schwerin.



#### IV. Zur Siegel- und Wappenkunde.

##### Ueber ein altes Mecklenburgisches Wappen in Stralsund.

In den Pommerschen Geschichtsdenkmälern Bd. IV, 1874, S. 81 fgd., giebt Herr Dr. Pyl zu Greifswald über mehrere in Stralsund aufgefundenen alte Wappen der Fürsten von Mecklenburg und Werle Nachricht.

„Die Wappen wurden in Stralsund im Hintergebäude „eines früher vom Burgemeister D. L. Kühl bewohnten Hauses „(Heiligengeiststraße Nr. 86) entdeckt<sup>1)</sup>, dessen Bestimmung „sich nicht mehr ermitteln läßt. Der Styl der heraldischen „Embleme, welche in Leimfarben auf einem dünnen Tempera- „grunde ausgeführt sind, ist wie ihn die berühmte Zürcher „Wappenrolle zeigt, welche in die Zeit des Kaisers Ludwig „des Baiern um das J. 1336 gesetzt wird.“ Die Wappen<sup>1)</sup>, „welche über der Darstellung eines Mahles stehen, sind fol- „gende: 1) Sachsen, 2) Brandenburg, 3) Mecklenburg, „4) wahrscheinlich Lindow, 5) Werle, 6) Güstrow, 7) wahr- „scheinlich Pommern oder Rügen.

Ueber die Wappen von Mecklenburg und Werle berichtet Herr Dr. Pyl folgendes:

„Wappen 3 und 5, welche im Schilde ein schwarzes „Stierhaupt mit goldener Krone und silbernen Hörnern „zeigen, weichen in der Weise von einander ab, daß das „schwarze Stierhaupt bei Nr. 3 kürzer, gedrungener und „mit offenem Maule, dagegen bei Nr. 5 mehr lang gestreckt „und ruhiger, mit geschlossenem Maule, erscheint, ein Unter- „schied, wie sich ihn für die Wappen von Mecklenburg „und Werle nachgewiesen hat. Daß diese Wappen den „genannten Mecklenburgischen Fürstenhäusern zuzuschreiben sind,

1) Leider sind die Wappen auf's neue durch Ueberflüthung dem Auge entzogen.

„wird durch die silbernen Helme mit goldenem Visir be-  
 „stätigt, welche bei Nr. 3 den gewöhnlichen Pfauentwefel der  
 „Herren von Meßlenburg, bei Nr. 5 dagegen die abweichende  
 „Form des Helmes der Herren von Werle mit den zwei  
 „gekreuzten Pfauenrosen zeigen, wie er auf den Siegeln der  
 „Städte Teterow und Waren vorkommt, welche im Gebiete  
 „der Herren von Werle lagen.“

Herr Dr. Pyl ist geneigt, diese Wappen in die Zeit  
 der Schlacht am Hainholze vor Stralsund im Jahre 1316  
 zu setzen, und meint, die Gemälde könnten auf die zweite  
 Heirath des Fürsten Wizlaw von Rügen mit Agnes von  
 Vindow, welche ungefähr um dieselbe Zeit, sei es vor oder  
 nach dem Kriege, fällt, Bezug haben.

Durch die Entdeckung dieser alten Wappen werden auf's  
 neue durch alte Darstellungen die Forschungen bestätigt, welche  
 ich über die allein richtige Darstellung der Meßlenburgischen  
 Wappen in den Jahrbüchern XXV, S. 101 figd., vorge-  
 tragen habe.

G. E. F. Lisch.

### Altes Siegel der Stadt Bützow.

Die Stadt Bützow führt, als bischöfliche Stadt, im  
 Siegel zwei gekreuzte Bischofsstäbe, über welchen im obern  
 Winkel eine Bischofsmütze steht. Dieses Siegelbild ist alt  
 und kommt schon seit dem Jahre 1376 im Stadtsiegel und  
 im Rathssiegel vor, wie diese in Milde Siegeln des Mittel-  
 alters, Heft 4, Taf. 20, Nr. 57 und 58, abgebildet sind (vgl.  
 das. S. 42).

Es gab aber ein Stadtsiegel, welches ohne Zweifel  
 viel älter ist. Im Jahre 1874 ward im Lübecker Archive an  
 einem Leumundszeugniß des Raths zu Bützow für Hermann  
 Trechow vom 11. Febr. 1468 ein klar ausgedrücktes Siegel  
 entdeckt und von dem Herrn Geschichtsmaler Milde im Gyps-  
 abguß mitgetheilt, welches von den beschriebenen Siegeln  
 ganz abweichend ist.

Dieses runde Siegel, von fast 5 Centimeter Durch-  
 messer, enthält eine dreibogige Nische mit drei drei-  
 eckigen Giebeln, unter denen drei Heiligenbilder stehen,  
 in der Mitte die Jungfrau Maria mit dem Christus-  
 kinde auf dem Arme und in jeder der beiden andern  
 Nischen ein männlicher Heiliger, etwas unklar, wahr-

scheinlich Apostel, vielleicht Petrus und Matthäus; an jeder Seite der Nischenreihe steht auf einer Consolle ein kleines Figürchen, vielleicht ein Engel. Die Umschrift lautet:

✠ SIGILLVM . CIVITATIS . BUTZOWE ☸

Von demselben Siegelstempel befindet sich auch im Schweriner Archive ein Abdruck an einer Urkunde vom 22. Octbr. (am Tage Severi) 1441, wie schon zu Milde a. a. O. 1860, S. 42, Note, mitgetheilt ist. Dieser Abdruck zeigt, obgleich derselbe vielfach zerdrückt ist, sicher auch die oben mitgetheilte Umschrift und nicht die Umschrift: *Sigillum consulatus opidi Butzow*, wie an Milde irrthümlich mitgetheilt ist.

Das Siegel mit den drei Heiligenbildern ist aber offenbar viel älter. Die beiden gekreuzten Bischofsstäbe als bischöflich Schwerinsches Wappen kommen auf bischöflichen Siegeln erst seit der Mitte des 14. Jahrhunderts in Gebrauch (vgl. Jahrb. VIII, S. 15 flgd.), also wird das Bügowsche Stadtsiegel mit den zwei gekreuzten Bischofsstäben auch nicht älter sein.

Das Stadtsiegel mit den drei Heiligenfiguren, welches neben dem jüngern Siegel noch lange fortgeführt ward, ist ohne Zweifel sehr alt und sicher das älteste Stadtsiegel. Nach dem Styl der Darstellungen und der Buchstaben der Umschrift möchte ich es mit Bestimmtheit in den Anfang des 14. oder das Ende des 13. Jahrhunderts setzen. Am meisten Aehnlichkeit im Styl hat es mit dem am 30. Jan. 1337 zuerst vorkommenden und im Meßlenb. Urk.-Buch IX, zu Nr. 5742, S. 11, abgebildeten Siegel des Klosters Dargun, welches ein Marienbild in einer Nische in einem ebenfalls rein dreieckigen Giebel zeigt.

Die drei Heiligen im alten Siegel lassen nur schwer auf den Ursprung des Siegels schließen. Ich glaube nicht fehl zu greifen, wenn ich annehme, daß diese Heiligen, namentlich die Jungfrau Maria, auf die Schutzheiligen der Stadt oder eine alte Stadtkirche hindeuten. Die noch heute stehende Hauptkirche in der Stadt war die Kirche des im Jahre 1248 zu Bügow gegründeten Collegiatstiftes (vgl. M. Urk.-B. I, Nr. 610) und der heiligen Elisabeth geweiht, welche 1235 canonisirt ward (vgl. Jahrb. VIII, S. 5). Diese Kirche wird schon im Jahre 1246 die Elisabeth-Kirche genannt (vgl. M. Urk.-Buch I, Nr. 583).

Es wird aber in Bügow noch eine ältere Kloster- oder Stadtkirche gestanden haben, welche wahrscheinlich der Jungfrau Maria gewidmet war. Im Jahre 1269 wird in einem Testamente neben der Elisabeth-Kirche auch noch eine Marien-Kirche zu Bügow genannt („sancta Elisabeth in „Butzow et beata Maria ibidem“ Meßlenb. Urk.-Buch II, Nr. 1153).

Es ist also nicht unwahrscheinlich, daß das alte Stadt-siegel seine Darstellungen dieser Kirche entnommen hat.

G. E. F. Risch.

### Siegel des Marquard Goldberg.

Zu Parchim ward im Jahre 1874 bei der Vertiefung des Brunnens auf einer unbenutzten Stelle, welche bis 1853 Acker gewesen war, über 13 Fuß tief ein seltener Siegelstempel gefunden, welcher wahrscheinlich bei der Grabung des Brunnens von der Oberfläche in die Tiefe gesunken ist, und von dem Herrn Advocaten Kahle dem Vereine geschenkt. Der Stempel ist rund, nach mittelalterlicher Weise gebildet, mit einem durchbohrten Hentel auf der Rückseite und von weichem, weißem Metall, wahrscheinlich Zinn oder auch Blei <sup>1)</sup>, oder einer Mischung von beiden.

Im runden Siegelfelde steht ein sehr großes mittelalterliches W mit einer offenen Krone darüber, eine Art von Hausmarke. Die Umschrift lautet:

S. MARQARDI + GHOLTBARCH ::

(Sigillum Marquardi Goldberg.)

Ohne Zweifel gehörte das Siegel einem Gliede einer Parchimischen Bürgerfamilie Goldberg. Nach den reinen Schriftzügen fällt das Siegel in die erste Hälfte des 14. Jahrhunderts; es kann aber vielleicht auch in die zweite Hälfte dieses Jahrhunderts fallen; jünger wird es nicht sein.

In der Zeit 1382 — 1402 lebte in Parchim ein Priester Thomas Goldberg, mit Schwestern, welcher sehr thätig war und unter Anderm auch 1399 in der Marien-Kirche

1) Ein aus Blei gefertigter Siegelstempel des Schöppenstuhls von Friedland (Meßlenburg-Strelitz) aus dem 14. Jahrhundert wird noch im Archive der Stadt Friedland aufbewahrt. Vgl. Milbe Siegel des Mittelalters, Heft 4, S. 46.

daselbst eine Vicarei stiftete und mit Hebungen aus Landgütern und mit einem ihm gehörenden Hause in Parchim begabte; im Jahre 1402 verbesserte er eine andere Vicarei in derselben Kirche.

G. E. F. Risch.

### **Siegel des Bernhard v. Falkenberg.**

Nachtrag zu Jahrb. XXXVIII, S. 221.

Ueber dieses bei Neu-Brandenburg gefundene Siegel giebt Herr Rector Römer zu Grabow folgenden willkommenen Aufschluß. „Der in Jahrb. XXXVIII, S. 221, beschriebene „Siegelstempel gehörte ohne Zweifel dem Bernhard von „Falkenberg, welcher 1355 (11. April) und 1356 als „Altarist, Priester der Pfarrkirche, in Neu-Brandenburg „vorkommt. Dieser Falkenberg dürfte vielleicht Stadt-Schreiber „oder Secretair (secretarius) der Stadt Neu-Brandenburg „gewesen sein, da die Stadt-Secretaire gewöhnlich Geistliche „waren und Vicareien (Commenden) inne hatten. Die in „Jahrb. a. a. O. angegebene Zeitbestimmung des Siegelstempels (Mitte des 14. Jahrhunderts) trifft also genau zu.“

G. E. F. Risch.

### **Siegel des Hermann Stihl.**

Nachtrag zu Jahrb. XXXVIII, S. 224.

Ueber das Siegel des Hermann Stihl (Stich) giebt der Herr Rector Römer zu Grabow urkundliche Nachweisung. Der bei Stargard in Mecklenburg-Strelitz gefundene Siegelstempel gehört dem Bürger Hermann Stich in Neu-Brandenburg, welcher in Urkunden vom 1. Juli 1320 und 17. Decbr. 1326 als Zeuge auftritt:

1320, d. d. Nova Brandenborch: Hermannus Stich etc., nostri cives, (Mecklenb. Urf.-Buch VI, Nr. 4204).

1326, d. d. Brandenborch: Herman Stich etc., unser borgere, (Mecklenb. Urf.-Buch VII, Nr. 4793).

Die Zeitbestimmung dieses Siegels ist also in den Jahrbüchern a. a. O. auch annähernd richtig getroffen.

G. C. F. Lisch.

### **Siegel des Schill'schen Freicorps.**

Die Schweriner Sammlungen bewahren aus dem Nachlasse des hochseligen Großherzogs Friedrich Franz I. ein kleines merkwürdiges Denkmal einer bewegten Zeit, das Siegel des Schill'schen Freicorps, welches in manchen Punkten geschichtliche Bedeutsamkeit hat. Das Siegel ist ein sonst gewöhnliches, aber gut gezeichnetes und geschnittenes ovales Siegel von Messing, 3½ Centim. hoch. Es zeigt im Felde den gekrönten königlich preussischen Adler (!), in der rechten Klaue ein Schwert, in der linken Klaue ein Scepter haltend, über Trophäen (Fahnen und Kanonen), wie der preussische Adler oft dargestellt ist.

Oben steht im Halbkreise umher:

**SIEGEL DES V. SCHILLSCHEN**

unten im Abschnitt:

**ARMEECORPS (!)**

Ohne Zweifel ist dieses Siegel während des Rückzuges des Majors v. Schill mit seinem Freicorps durch Mecklenburg von Dömitz nach Stralsund im Mai 1809 verloren gegangen oder nach Schill's Untergang in fremde Hände gekommen und von dem hochseligen Großherzoge Friedrich Franz I. erworben, welcher bekanntlich ein großer Freund und Kenner der Heraldik war.

G. C. F. Lisch.

### **Siegel des Nicolaus von Orffen.**

Herr Pastor Nagosky zu Triglitz schenkte dem Vereine ein abgefallenes altes Wachsiegel, welches er vor mehreren Jahren mit einer großen Wappensammlung gekauft hat. Das Siegel ist rund und hat eine weiße Wachsfläche mit eingelegter grüner Platte. Es zeigt einen Schild mit Einem Arme, welcher einen Ring mit den Fingern hält, und die Umschrift:

**s' . nicolai . . orffen**



Das Siegel ist dadurch merkwürdig, daß es nur einen einzigen ringhaltenden Arm im Schilde enthält, während die zahlreichen alten v. Derzen'schen Siegel und Wappen alle zwei Arme enthalten; es ist nur ein Siegel des Mathias v. Derzen auf Hölpte, 1514, mit Einem Arm bekannt geworden (vgl. Risch Gesch. des Geschl. von Derzen, Th. I, Taf. III, Nr. 5). Das vorliegende Siegel, welches ohne Zweifel in das 15. Jahrhundert fällt, gehört wahrscheinlich einem Nicolaus v. Derzen aus der Stargardischen Familie des Geschlechts, da sonst der Vorname Nicolaus nicht vorkommt. Wahrscheinlich gehört es dem Knappen Nicolaus IV. v. Derzen aus dem Stargardischen Hause, 1411—1434, von welchem noch kein Siegel bekannt ist (vgl. Risch a. a. O. Th. II, S. 126), da die Siegel der übrigen Nicolaus v. Derzen aus dem Stargardischen Hause alle bekannt sind und zwei Arme zeigen (vgl. Risch a. a. O. Th. I, Taf. V, Nr. 6, 9, 12).

G. E. F. Risch.

### Wappen der v. Wackerbart.

Die wailand Frau Oberschenk v. Lügow zu Schwerin schenkte einen auf dem Felde des Dorfes Lantow bei Schwerin gefundenen, merkwürdigen, wenn auch nicht alten Siegelring mit dem Wappen des (ausgestorbenen) Geschlechtes v. Wackerbart, welches in frühern Zeiten aus dem Rauenburgischen oft nach Mecklenburg hineinreichte. Der Ring, aus einem schönen und schön geschliffenen, dunklen Jaspis, bildet einen Würfel, durch den das Fingerloch durchgeschliffen ist; auf einer Fläche steht das Wappen der v. Wackerbart unter einer Krone, auf der entgegengesetzten Seite ein *W* unter derselben Krone; die beiden andern Flächen sind leer. Auf jeder der 8 abgefaßten Ecken ist ein kleines Dreiblatt kunstreich eingeschliffen. Dieses sonderbare Beschaft gehörte nach dem Styl ohne Zweifel dem August Joseph Ludwig v. Wackerbart auf Rogel, mit dem um das Jahr 1845 das uralte Geschlecht ausstarb, welches seit Beginn der urkundlichen Geschichte das Gut Rogel im Rauenburgischen besaß. Er war ein begabter Mann, aber ein Sonderling, und erhob sich selbst 1810 zum Raugrafen.

G. E. F. Risch.

# Quartalbericht

des

Vereins für meklenburgische Geschichte und  
Alterthumskunde.

Schwerin, im October 1873.

## I. Wissenschaftliche Thätigkeit.

In der Quartalversammlung vom 4. d. M. konnte zur Freude der Anwesenden die Vollenbung des Druckes des VIII. bis zum Ende des Jahres 1336 reichenden Bandes des Mecklenburgischen Urkunden-Buches mitgetheilt werden. Die Ausgabe desselben wird daher noch im Laufe dieses Monats erfolgen. So erfreulich dies rasche, ununterbrochene Fortschreiten des wichtigen Werkes ist, so hat es doch einen Uebelstand zur Folge, der in den Versammlungen des Vereinsausschusses schon öfter zur Sprache gekommen ist, und der Abhülfe dringend bedarf. Bei der ziemlich starken, 750 Exemplare betragenden, Auflage des Werkes und dem zur Zeit verhältnißmäßig nicht bedeutenden Absatz von circa 310 Exemplaren sind nämlich von jedem Bande gegen 450 auf dem Lager geblieben, so daß der Vorrath incl. des neuen Bandes bis auf ungefähr 3500 Exemplare angewachsen ist, ein Volumen, zu dessen Aufbewahrung es an Raum fehlt, und dessen Schwere überdies für das alte Gebäude

gefährlich wird. Eine Verminderung der Auflage, welche schon wiederholt in dem Ausschusse, wie in den Generalversammlungen, in Erwägung gezogen worden ist, hat man gleichwohl auch für die Zukunft für unthunlich gehalten, da Quellenwerke dieser Art dauernden Werth haben und nicht veraltern, der Absatz mithin erfahrungsmäßig, wenn auch langsam, doch allmählich im Laufe der Jahre ein bedeutender zu werden pflegt. Auch schreckt das Beispiel der Jahrbücher des Vereins von einer solchen Maaßregel zurück, da nach Abminderung der früheren Auflage von 700 Exemplaren auf 600, die ersten 6 Jahrgänge längst vergriffen sind, so daß wir genöthigt waren, zu der früheren Stärke der Auflage zurückzukehren.

Unter diesen Umständen hat der Ausschuß unter Vorbehalt der hohen Genehmigung der Landes-Regierungen so wie der vereinigten Ritter- und Landschaft beider Großherzogthümer beschloffen, gegen 200 Exemplare der jetzt vollendeten 8 Bände an alle oberen geistlichen und weltlichen Behörden unentgeltlich zu vertheilen. Der Ausschuß glaubt auf die allerhöchste und hohe Billigung seiner bei der unterthänigsten Anzeige dieses Beschlusses geäußerten Ueberzeugung hoffen zu dürfen, daß der Verein seinen tiefgefühlten Dank für die ihm zu Theil gewordene großartige Unterstützung des gemeinnützigen Werkes nicht besser bethätigen, und zugleich seinem Hauptziele, durch thunlichste Verbreitung desselben den Sinn für die vaterländische Geschichte zu wecken und zu fördern, nicht besser nachstreben zu können, als durch die vorgeschlagene Vertheilung des Vorrathes, da der Ankauf des Werkes auch bei dem verhältnißmäßig überaus billigen Preise immerhin nur wenigen Privatpersonen gestattet ist.

Inzwischen hat auch der Druck des 9. Bandes sofort nach Vollendung des 8. bereits begonnen, und es sind alle Anstalten getroffen, jede Stockung in Fortsetzung desselben zu verhüten, so weit das menschlicher Voricht möglich ist.

Das Material zu dem 39. Bande der Jahrbücher liegt größtentheils zum Drucke bereit, so daß derselbe, wie gewöhnlich, bald nach Neujahr beginnen kann. An kleinern Abhandlungen sind in dem abgelaufenen Quartale noch folgende 3 überreicht:

1) Ueber die Glocken der Kirche zu Bükow, von dem Herrn Dr. Crull in Wismar.

2) Ueber einen großen wendischen Burgwall von Neu-Nikör bei Gnoien, von dem Herrn Pastor Dr. Krüger zu Boddin.

3) Ueber Hausurnen, von dem Herrn Geh. Archiv-  
rath Dr. Lisch.

Die Abrechnung mit der Stillerschen Hoffbuchhandlung  
über den Verkauf der vorstehend besprochenen beiden lite-  
rarischen Unternehmungen des Vereins für den Jahrgang  
1872/73 ergab

1) für das Urkunden-Buch einen Ertrag von . . . . .	145 $\mathcal{R}$ — $\mathcal{B}$ .
2) für die Jahrbücher 32 $\mathcal{R}$ 16 $\mathcal{B}$ . wovon für Fracht . 11 " 6 "	
abgehen, bleibt Reinertrag . . . .	21 " 10 "
3) für den Separatabdruck der Ab- handlung über die Römergräber in Mecklenburg von Lisch . . . .	3 " 10 "
Summa	169 $\mathcal{R}$ 20 $\mathcal{B}$ .

Im Betreff des durch den, unten sub III. zu besprechenden,  
plötzlichen Tod des Oberlehrers Dr. Schiller für den  
Augenblick verwaisten „Mittelniederdeutschen Wörter-  
buches“ kann ich schon jetzt die beruhigende Nachricht geben,  
daß das junge Unternehmen durch diesen harten Schlag  
doch glücklicher Weise nicht ins Stocken gerathen wird. Viel-  
mehr ist der Mitarbeiter Schillers, Herr Gymnasiallehrer  
Dr. Lübben in Oldenburg, nach geschehener Verständigung  
mit den Erben seines Freundes und der erfolgten Auslieferung  
des reichen, durchaus wohlgeordneten Manuscriptes entschlossen,  
dasselbe allein fortzusetzen, und alsbald mit frischem Muthe  
an die Arbeit gegangen.

## II. Die Sammlungen des Vereins.

Im Monate September d. J. geruheten Ihre Königl.  
Hoheiten der Großherzog und dessen hohe Gemahlin, die  
Frau Großherzogin Marie, in Begleitung der Frau  
Gräfin Navikof (geb. Fürstin v. Kinéef) aus Petersburg  
das Antiquarium durch einen längeren Besuch zu beehren.  
Außerdem ward dasselbe in den Monaten Juli bis September  
von zahlreichen fremden Gelehrten, theilweise zum Zwecke ein-  
gehender Studien, besucht, namentlich von den Herren Dr.  
v. d. Kopp aus Hamburg, Herausgeber der Hanfschen  
Receßes, Dr. Koppmann, Privatdocenten aus Barmbeck bei  
Hamburg, Dr. Sophus Müller aus Kopenhagen auf  
einer archäologischen Reise durch Mitteleuropa, Dr. Aspelin  
aus Helsingfors, einem Finnischen Archäologen, Dr. Wendigen

aus Christiansund, in Norwegen, Dr. Ernst Salomon, Oberarzt der Irrenheilanstalt zu Malmö, und Pastor Eramer, evangelischen Prediger auf der Kaiserlich Deutschen Marine.

Dagegen waren die neuen Erwerbungen fast aller unserer Sammlungen in diesem Quartale sehr unbedeutend. Es erwarben

### A. Die Alterthümerammlung:

#### 1) Aus der Steinzeit.

1 kleine nicht ganz vollendete Streitart aus grauem Sandstein, gef. zu Blüssen bei Schönberg, geschenkt von dem Herrn Lehrer Splitter zu Lübbe bei Rohna.

#### 3) Aus der Eisenzeit.

1 kleiner Spindelstein aus grauem Thon, gef. in einem Garten an der Poststraße in Schwerin, gesch. von dem Herrn Kammersecretair Meyer daselbst.

#### 3) Ausländische heidnische Alterthümer.

1 flache Büste einer Frau mit einem Kinde auf dem Arme aus rothem Thon, 9 Cent. hoch; 1 kleiner menschlicher Kopf mit einer Kappe, aus gelbem Thon, 4 Cent. hoch; 2 Spanmesser aus Obsidian, Bruchstücke von  $3\frac{1}{2}$  Cent. Länge mit den Schlagmerkmalen, den meßlenb. Feuersteinspänen ähnlich; Bruchstücke von einem starken Dolche aus Obsidian,  $4\frac{1}{2}$  Cent. breit und 9 Cent. lang, an Bearbeitung den meßlenburgischen ähnlich, alles altmexikanische Alterthümer, geschenkt von der Frau Doctorin Lehmann in Rostock durch Vermittelung des Herrn Baumeisters Ludow in Schwerin.

Vgl. auch unten die Rubrik: Bildersammlung.

### B. Die Münzsammlung:

1 einseitiger Heller der Stadt Kyritz und 1 dito der Stadt Weesow, 1621, aus einem kleinen in der Gegend von Prigwall gemachten Münzfunde. Geschenk des Herrn Pastors Ragocky zu Triglitz bei Prigwall.

1 altes polnisches Groschenstück und ein danziger Dreigroschenstück 1537. Geschenk des Schülers Karl Wustrow in Schwerin.

### C. Die Bildersammlung:

Der Leichenzug des Herzogs Ernst des Frommen zu Sachsen, gestorben 26. März 1675. Kupferstich von 1678,

auf 3 Platten, zusammen 6 Fuß lang und  $1\frac{1}{2}$  Fuß hoch. Geschenk des Herrn Architekten G. Stern in Schwerin.

Colorirte Abbildung einer im Jahre 1872 zu Suggendorf bei Prigwall gefundenen Hausurne in dem königlichen Museum zu Berlin, der im Jahre 1837 zu Kiefindemarf bei Parchim gefundenen in der Schweriner Sammlung (Jahrb. XXI, 247 ff.) fast ganz gleich. Geschenk des Herrn Pastors Ragosky zu Triglitz.

Photographie von einem auf der Insel Hiddensee durch die Sturmfluth vom 13. November 1872 aus der Erde gespülten Goldschmuck. Geschenk des Herrn Stadtbibliothekars R. Baier in Stralsund.

## D. Die Büchersammlung:

### I. Dänemark.

1. Mémoires de la Société Royale des Antiquaires du Nord. 1872. Copenhague. 8°.
2. Aarbøger for nordisk Oldkyndighed og Historie. 1872. Hæft 2, 3, 4. 1873. Hæft 1. 8°. Kjøbenhavn.
3. Tillaeg til aarbøger for nordisk Oldkyndighed og Historie. Aargang 1871. Kiøbenh. 1871. 8°. Aargang 1872. Kiøbenh. 1872. 8°.  
(Nr. 1 — 3. Tauscheremplare von der Königl. Gesellschaft für Nordische Alterthumskunde zu Kopenhagen.)
4. Studier til Danmarks Historie i det 13<sup>de</sup> Aarhundrede, af Paludan-Müller. (Uds Vidensk. Selsk. Skr. 5 R., 4. Bd., VIII., Kjøbenhavn 1872. Auch über die Königin Margarethe von Dänemark.) (Geschenk des Herrn Geheimen Archivars und Conferenzzraths Wegener zu Kopenhagen.)

### II. Schweden und Norwegen.

5. Norske Rigsregistranter, Tildeels i Uddrag. Femte Binds første Hefte 1619 — 1623. Vdgivet ved Otto G. Lundh og J. E. Sars. Christiania 1872. 8°.
6. The ancient vessel found in the parish of Tune Norwag. Christiania 1872. 4°.
7. Almindelig Norsk Huus-Kalender med Primstav og Merkedage. Christiania 1859. 8°.
8. Fritzner, Joh. Forklaring over nogle Ord og Udtryk i det gamle norske Sprog. 8°.

9. Holmboe, C. A. Et lidet Fund af Mynter fra II<sup>de</sup> Aarhundrede. 8°.
10. — Om Vægten af nogle Smykker fra Oldtiden af ædelt Metal, samt om de paa saadanne anbragte Belegnelser af Vægten. 8°.  
(Nr. 4—9 Geschenkt der Universität zu Christiania.)

### III. Russische Osee-Provinzen.

11. Beiträge zur Kunst Esth-, Liv- und Kurland's. Bd. 1. Heft 4. Reval 1873. 8°. (Tauscheremplar von der ehrl. liter. Gesellschaft.)
12. Verhandlungen der gelehrten estnischen Gesellschaft zu Dorpat. Bd. VII, 3, 4. Dorpat 1873. 8°.
13. Sitzungsberichte der gelehrten estnischen Gesellschaft zu Dorpat. 1872. Dorpat 1873. 8°.  
(Nr. 11 u. 12 Tauscheremplare d. gen. Gesellschaft.)

### IV. Luxemburg.

14. Publications de la Section Historique de l'Institut. Année 1872. XXVII. (VII.) Luxemb. 1873. 4°.  
(Tauscheremplar von der genannten Gesellschaft.)

### V. Allgemeine deutsche Geschichte und Alterthumskunde.

15. Correspondenzblatt des Gesamtvereins der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine. Jahrg. XXI, 1—6.  
(Zwei Exemplare.)

### VI. Oesterreich.

16. Mittheilungen der anthropologischen Gesellschaft in Wien. Bd. III, 1—4. (Tauscheremplar der Gesellschaft.)
17. Abhandlungen der königl. böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften vom Jahre 1871—72. Sechste Folge. Bd. 5. Prag 1871. 4°.
18. Sitzungsberichte der königl. böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften in Prag. Jahrgang 1871. (2 Hefte, Januar—December.) 1872 (1 Heft, Januar—Juni). 1873, Nr. 4. (Nr. 17 u. 18 Tauscheremplare der genannten Gesellschaft.)

### VII. Württemberg.

19. Verhandlungen des Vereins für Kunst und Alterthümer in Ulm und Oberschwaben. Neue Reihe. Heft 5. Ulm 1873. 4°. (Tauscheremplar von dem genannten Vereine.)

20. **Württembergische Jahrbücher für Statistik und Landeskunde.** Herausgegeben von dem königlich statistisch-topographischen Bureau. Jahrgang 1871. Stuttgart 1873. 8°. (Tauscheremplar des betr. Bureau.)
21. **Hülscamp, Banz u. Rump, Literar. Handweiser zunächst für das katholische Deutschland.** Jahrg. 12 (1873). Heft 9 u. 10.

### VIII. Fürstenthümer Rhenf.

22. **Mittheilungen aus dem Archive des Voigtländischen Alterthumsforschenden Vereins zu Hohenleuben nebst dem 41., 42. und 43. Jahresbericht.** (Tauscheremplar von dem genannten Vereine.)

### IX. Sachsen (Königreich).

23. **Schriften des Vereins für die Geschichte Leipzigs.** Bd. 1. Leipzig 1872. 8°. (Tauscheremplar v. d. gen. Vereine.)

### X. Preußen. Sachsen.

24. **Altpreussische Monatschrift.** Bd. X, 4. Königsberg 1873. 4°. (Tauscheremplar von dem gen. Vereine.)
25. **Geschichtsblätter für Stadt und Land Magdeburg.** 8. Jahrg. Heft 1, 2. Magdeburg 1873. 8°. (Tauscheremplar von dem genannten Vereine.)
26. **Academia Wittebergensis ab anno foundationis MDII usque ad annum MDCLV, editore Gottfrido Suero, Wittebergae (1655).** (Geschenk des Herrn Dr. med. Wland in Schwerin.)
27. **Zeitschrift des Harz-Vereins für Geschichte und Alterthumskunde.** Jahrg. 6, Heft 1 u. 2. (Tauscheremplar von dem genannten Vereine.)

### XI. Schleswig, Holstein, Lauenburg.

28. **Handelmann, S. Antiquarische Miscellen** 1873. 8°. (Tauscheremplar des Kieler Vereins.)

### XII. Bremen.

29. **Bremisches Urkunden-Buch.** Bd. 1. Lieferung 7, Bd. 2. Lief. 1. Bremen 1873. 4°. (Tauscherpl. des betr. Vereins.)



### XIII. Lübeck.

30. Urkunden-Buch der Stadt Lübeck. Theil III. Lieferung 12. Lübeck 1871. Theil IV. Lieferung 11, 12. Lübeck 1873. 4°.
31. Pauli, C. W. Lübeckische Zustände im Mittelalter. Lübeck 1872. 8°. (Tauscheremplare des Lüb. Vereins.)

### XIV. Mecklenburg.

32. Archiv des Vereins der Freunde der Naturgeschichte in Mecklenburg. Jahrg. 26. 1873. 8°. (Tauscheremplar des Vereins.)

## III. Die Matrikel des Vereins.

Die in dem abgelaufenen Quartale eingetretenen Veränderungen in dem Personalbestande des Vereins beschränken sich lediglich auf die Classe der ordentlichen Mitglieder. Hier habe ich zunächst den am 29. Juli d. J. zu Berlin im 76. Lebensjahre erfolgten Tod des Geh. Rath's Friedr. Albrecht v. Derges a. d. H. Rittendorf zu melden. Der Verstorbene, früher großherzoglich Mecklenburg-Schwerinscher Regierungs-Director, gehörte zu den ersten Gründern des Vereins und ward bereits am 1. Novbr. 1834 in die Matrikel desselben eingetragen, in der constituirenden Versammlung vom 17. Juni 1835 aber zum Vicepräsidenten ernannt. In dieser Stellung hat er im Verein mit seinem gleichfalls bereits verstorbenen Collegen, dem ersten Präsidenten des Vereins, Geh. Rath's-Präsidenten v. Lützow, Exc., durch sein lebhaftes nie ermüdendes Interesse für die junge Stiftung wesentlich zu dem raschen Gedeihen derselben beigetragen, bis er im Jahre 1851 mit seinem hohen Staatsamte zugleich auch das Präsidium des Vereines in die Hand seines Nachfolgers, des Regierungsrathes Knaudt, niederlegte. Als aber dieser nach 5 Jahren durch Krankheit gleichfalls zum Rücktritt gezwungen war, ward er in der General-Versammlung vom 11. Juli 1856 zum 2. Male einstimmig zum Vicepräsidenten erwählt, und bekleidete dies Amt mit alter Liebe nochmals 5 Jahre hindurch, bis zum 24. April 1860, wo er in Folge seiner Uebersiedelung nach Berlin seinen Rücktritt anzeigte. Aber auch von dort aus bewies er die Fortdauer seines Interesses für die Zwecke des Vereins, indem er noch mehr Jahre hindurch nach alter Gewohnheit fortfuhr, unsere Bibliothek durch

sendung eines werthvollen historischen Werkes zu be-  
ginnen.

Diesem hochgeehrten Veteranen folgte noch vor Ablauf  
der Woche ein jüngerer, nicht minder treuer Freund des  
Vereins, der Oberlehrer Dr. Carl Friedrich Schiller in  
Hoyer. Derselbe wirkte seit 1834 mit großer Liebe als  
Lehrer an dem hiesigen Gymnasium und war seit dem 11.  
März 1856 ordentliches Mitglied des Vereins. Nach der  
Ernennung des Herrn Candidaten Dolberg, unsern bisherigen  
Bibliothekars, zum Pfarramte im Jahre 1861 übernahm  
Schiller bereitwillig die einstweilige Aufsicht über die Vereins-  
bibliothek und ward in der General-Versammlung vom 11.  
März jenes Jahres zum wirklichen Bibliothekar gewählt, in  
welcher Eigenschaft er namentlich die in diesen Blättern regel-  
mäßig mitgetheilten Verzeichnisse der neuen Erwerbungen an-  
zuordnen verfaßt hat. Als Beweise seiner philologisch-wissen-  
schaftlichen Thätigkeit sind in früheren Jahren nur die fol-  
genden, von der Kritik stets als tüchtig anerkannte, Schriften  
nach dem Druck veröffentlicht: *Sluiteri lectiones Andocidae*.  
ps. 1834; — *Andocidis orationes quatuor*. Lips. 1835;  
— *Commentar zu einigen Oden des Horatius*. Leipz. 1837;  
— *Horatiana*. Schulprogramm von 1844; — *Regeln aus  
der lateinischen Syntax*. Schulprogr. von 1855. Seit dieser  
Zeit aber widmete er seine Mußestunden mehr und mehr,  
namentlich ausschließlich und mit dem glücklichsten Erfolge,  
den germanistischen Studien, namentlich der lexicallischen  
Sammlung des niederdeutschen Wortschatzes, Arbeiten, welche  
schon unmittelbar einer der Hauptaufgaben des Vereins an-  
gehören, und welche daher auch in diesen Blättern stets mit  
Interesse verfolgt worden sind. Schon in dem Schul-  
programm von 1860 erschien als erste reife Frucht dieser  
Studien der erste Abschnitt seiner eben so gelehrten, als  
populären Abhandlung: „Zum Thier- und Kräuter-  
wörterbuch des mecklenburgischen Volkes“, welchem in den  
Jahren 1861 und 1864 in dem Värensprungschen Verlage  
zwei selbstständige Hefte als Fortsetzung folgten.  
Durch diese überall mit dem größten Beifall, in seiner engern  
Heimath aber, wie ohne Uebertreibung gesagt worden ist, mit  
Ereignis begrüßte Arbeit, legitimirte er sich zugleich als  
kundlichen Kenner der niederdeutschen Sprache und bahnte  
schon somit den Weg zur künftigen Veröffentlichung seines  
Hauptwerkes, dessen Vollendung er mehr und mehr als die  
wichtigste Aufgabe seines Lebens betrachtete. Als erste Probe  
seiner Arbeit konnte er bei dem darauf verwandten eisernen

Fleiße schon in dem Schulprogramm von 1867 seine „Beiträge zu einem mittelniederdeutschen Glossar“ der gelehrten Welt zur Prüfung vorlegen, und die hohe Anerkennung, welche auch diese Arbeit in ganz Deutschland fand, führte dem Verfasser nicht nur in dem Gymnasiallehrer Dr. August Kühben zu Oldenburg einen würdigen, gleich tüchtigen Mitarbeiter zu, sondern ließ beide gelehrte Freunde auch alsbald in der Kühlschen Buchhandlung zu Bremen einen entschlossenen Verleger für das durch die Verschmelzung der unabhängig von einander angelegten Sammlungen beider Freunde zu einem vollständigen „mittelniederdeutschen Wörterbuche“ angewachsene Manuscript finden. Die drei ersten 1872 und 73 erschienenen Hefte dieses großen Werkes sind in diesen Blättern bereits angezeigt und in dem Schlußberichte vom Juli d. J. ward zugleich die seit Ostern eingetretene glückliche Veränderung in der amtlichen Stellung unsers Schiller, der sich nunmehr an dem Ziele seiner Wünsche sah, freundlich begrüßt, da — fast unmittelbar darauf — traf seine zahlreichen Freunde und Verehrer, völlig unvorbereitet, die Trauerkunde von dem am 4. August nach kurzem, wie es schien, völlig gefahrlosem Krankenlager plötzlich erfolgten Tode des erst im 62. Lebensjahre stehenden, vor kurzem noch so rüstigen Mannes! — Zu den trauernden Freunden zählt sich auch der Unterzeichnete. Die Forschungen des Verstorbenen über die niederdeutsche Sprache hatten schon seit Jahren zu einem regen wissenschaftlichen Verkehre desselben mit den Beamten des hiesigen Archivs, einer reichen Fundgrube für seine Sammlungen, geführt, dem der lebenswürdige, gemüthvolle Charakter des Mannes bald den Stempel gegenseitiger herzlicher Zuneigung aufzudrücken wußte.

Wiederum nach Verlauf einer kurzen Woche trat ein neuer Todesfall ein, dessen amtliche Meldung meinem Herzen die schwerste Pflicht ist. Am 11. August ward mein lieber Sohn, der Senator Georg Friedrich Beyer in Parchim, mitten in der Ausübung seines Amtes als Commandeur der städtischen Wöschankalten, durch den herabstürzenden brennenden Giebel einer Scheune in den glücklichsten amtlichen und Familien-Verhältnissen, in den Jahren der vollsten Manneskraft, erst 40 Jahre alt, plötzlich erschlagen. Der Verstorbene zeigte schon als Knabe ein lebhaftes Interesse für den Verein und dessen Sammlungen, dem er sofort nach seiner Wahl zum Senator seiner Vaterstadt am 29. Novbr. 1861 als ordentliches Mitglied beitrug. Seitdem hatte ich fast alljährlich die Freude, in diesen Blättern unter den Freunden

des Vereins, welche dessen Sammlungen durch Geschenke bereichert hatten, auch meinen Sohn zu nennen 1).

Als neues ordentliches Mitglied ist in diesem Quartale beigetreten Herr Prof. Dr. Kundt, früher in Würzburg, jetzt an der neuen Reichs-Universität Straßburg, unser Landsmann und Sohn des Herrn Stallcommissairs a. D. Kundt zu Schwerin.

Schließlich habe ich noch zu bemerken, daß der Herr Oberlehrer Dr. Latendorf hieselbst auf sein freundliches Erbieten in der letzten Ausschußversammlung nach Dr. Schillers Tode mit der interimistischen Verwaltung der Vereinsbibliothek betrauet worden ist, da die definitive Wahl des Bibliothekars statutenmäßig erst in der Generalversammlung am 11. Juli 1874 stattfinden kann.

- 1) Allen dreien hier genannten Verstorbenen sind in allen größeren Mecklenburgischen Blättern mehr oder weniger ausführliche Nekrologe gewidmet worden. Ich verweise namentlich auf die Meckl. Anzeigen 1873, Nr. 176, Juli 31 (v. Derßen); Meckl. Zeitung 1873, Nr. 218, Aug. 12 (Schiller) und Meckl. Anzeigen 1873, Nr. 187, Aug. 13 (Beyer).

**W. G. Beyer, Dr.,** Archivrath,  
als zweiter Secretair des Vereins.



# Quartalbericht

des

## Vereins für meklenburgische Geschichte und Alterthumskunde.

Schwerin, im Januar 1874.

### I. Wissenschaftliche Thätigkeit.

Für den nächsten Band der Jahrbücher des Vereins, dessen Druck bereits begonnen hat, sind neuerdings 2 kleine Arbeiten eingeliefert, nämlich

1) Nachrichten und Beschreibung einer wendischen Umwallung an der Warnow oberhalb der Stadt Bülow, von dem Herrn Realschullehrer Arndt zu Bülow, und

2) Beschreibung der Kirchen zu Poissow, Picher und Sabel, und der ehemaligen Kirche zu Kleinow (Ludwigs-lust), von dem Herrn Geh. Archivrath Dr. Visch.

Der 8. Band des Urkunden-Buches ist bereits versandt. Die in dem Octoberberichte angekündigte Vertheilung von etwa 200 Exemplaren der bisher erschienenen Bände dieses großen Werkes an verschiedene Landesbehörden ist dagegen durch Beschluß der jüngsten Ausschuß-Versammlung bis zum kommenden Sommer verschoben worden.

### II. Die Sammlungen des Vereins.

Die sehr sparsam eingegangenen neuen Erwerbungen unserer Sammlungen während des letzten Quartals sind folgende:

## A. Die Alterthümerammlung:

### 1) Aus der Steinzeit.

2 Keile bzm. aus rauchbraunem und ockergelbem Feuerstein, gefunden im Möllernoor zu Redentin, geschenkt von dem Herrn Rentier Mann in Wismar.

1 keilartiges Geräth aus Gneis, gefunden im Wolfsburgmoor bei Wismar, geschenkt von demselben.

1 spanförmiges Messer aus Feuerstein, gefunden in der Stepnitz am Priemer Walde bei Güstrow, geschenkt von dem Herrn Senator Beyer in Güstrow.

### 2) Aus der Bronzezeit.

1 dünner Armring aus Bronze, längs geriefelt, zerbrochen, gefunden in einem heidnischen Grabe zu Giesensdorf bei Rageburg, aus dem Nachlasse des verstorbenen Senators Beyer in Parchim.

### 3) Aus dem christlichen Mittelalter.

Eine eiserne Pflugschaar, gefunden zu Dölitz bei Gnoien, mit der Wurzel einer alten Buche fest verwachsen, in Gnoien erworben und geschenkt von dem Herrn Pastor Dr. Krüger zu Boddin.

1 altes, meist aus Holz gearbeitetes, Kirchenthürschloß von sehr großen Verhältnissen, gefunden bei Restauration der Kirche zu Gnoien in einem Winkel der Sacristei und geschenkt von demselben Herrn.

## B. Die Münzammlung:

1 schwedisches Zwei-Markstück 1663. Geschenk des Herrn von Wiedede auf Belom.

## C. Die Büchersammlung:

### I. Russische Osee-Provinzen.

1. Mittheilungen aus der livländischen Geschichte. Bd. 10, Bd. 11, Heft 1. 2. 3. Riga 1865 — 1868. 8°. (Tauscheremplar des Vereins.)
2. Luther an die Christen in Livland. Gratulationschrift der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Osee-Provinzen an den Bischof Dr. Ullmann in St. Petersburg. Riga 1866. 4°. (Tauscheremplar der genannten Gesellschaft.)

## II. Oesterreich.

3. Mittheilungen der anthropologischen Gesellschaft in Wien. III. Bd., No. 7. 8. 9. 1873. 8°. (Tauscheremplar der Gesellschaft.)
4. Sitzungsberichte der königl. böhm. Gesellschaft der Wissenschaften in Prag. 1873, No. 5. (Tauscheremplar der Gesellschaft.)
5. Jahresbericht des Lesevereins der deutschen Studenten Wien's. Wien 1873. 8°. (Tauscheremplar d. Vereins.)

## III. Schweiz.

6. Archiv für schweizerische Geschichte, Bd. XIV—XVII. Zürich 1867—1871. 8°.
7. Die Chronik des Matthias von Neuenburg, herausgeg. von G. Studer. Zürich 1867. (No. 6 und 7 Tauscheremplar der allgem. schweizerischen Gesellschaft zu Bern.)

## IV. Allgemeine deutsche Geschichts- und Alterthumskunde.

8. Correspondenzblatt des Gesamt-Vereins. Jahrg. XXI, Heft 7. 8. 1873 (zwei Exemplare).
9. Literarischer Handweiser zunächst für das katholische Deutschland. No. 139 und 141. 142. 1873. 8°.

## V. Nassau.

10. Annalen des Vereins für nassauische Alterthumskunde und Geschichtsvorschung. Bd. 12. 1873. 8°. (Tauscheremplar des Vereins.)

## VI. Baden. Hohenzollern.

11. Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-, Alterthums- und Volkskunde von Freiburg, dem Breisgau und den angrenzenden Landschaften. Bd. III, Heft 1 und 2. Freiburg i. B. 1873. 8°. (Tauscheremplar des Vereins.)
12. Mittheilungen des Vereins für Geschichte und Alterthumskunde in Hohenzollern. 6. Jahrg. Sigmaringen 1873. 8°. (Tauscheremplar des Vereins.)
13. Schriften des Vereins für Geschichte und Naturgeschichte der Baar und der angrenzenden Landestheile in Donau-essingen. Heft II. Karlsruhe 1872. 8°. (Tauscheremplar des Vereins.)



### VII. Württemberg.

14. Schriften des Vereins für Geschichte des Bodensee's und seiner Umgebung. Heft 4. Lindau 1873. Gr. 8°.
15. Jahreshefte des württembergischen Alterthums-Vereins II, Heft 1. Stuttg. 1873. Gr. Fol. (Tauscheremplare d. genannten Vereine.)

### VIII. Bayern.

16. Sitzungsberichte der philosophisch-philologischen und historischen Classe der k. b. Akademie der Wissenschaften zu München 1872, Heft 4 und 5. 1873, Heft 1. 2. 3.
17. Verzeichniß der Mitglieder der k. b. Akademie der Wissenschaften. München 1873. 4°.
18. Prantl, R. von, Gedächtnisrede auf P. R. Trendelenburg. München 1873. 8°.
19. Döllinger, J. von, Rede zur Vorseier des R. Geburtstages am 25. Juli 1873. München 1873. 8°. (Tauscheremplare der genannten Akademie.)

### IX. Brandenburg, Pommern, Preußen.

20. Berlinische Chronik nebst Urkunden-Buch. Jahrg. 1873, Hef. 10, Fol. (Tauscheremplar des betr. Vereins.)
21. Verein für die Geschichte Berlins. No. 6. 1873.
22. Schriften des Vereins für die Geschichte der Stadt Berlin. Heft 7 und 8. Berlin 1873. 8°. (Tauscheremplar des Vereins.)
23. Altpreußische Monatschrift X. Bd., Heft 5. 6. 7. Königsb. 1873. 8°. (Tauscheremplar der Gesellschaft Preussia zu Königsberg.)
24. Baltische Studien, Jahrg. 24. Stettin, 1872. 8°. (Tauscheremplar des pommerischen Vereins.)

### X. Schlessen, Lausitz, Sachsen.

25. Jahrbücher der königl. Akademie gemeinnütziger Wissenschaften zu Erfurt, Heft VII. Erfurt 1873. 8°. (Tauscheremplar der gen. Akademie.)
26. Neues Lausitzisches Magazin, Bd. 50, Heft 1. (Tauscheremplar der Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissensch.) 1873. Görlitz.
27. Zeitschrift des Vereins für Geschichte und Alterthum Schlesiens. Bd. XI, Heft 2. Breslau 1872. 8°. (Tauscheremplar des Vereins.)

28. Bericht über die Thätigkeit des Schlesiſchen Vereins in den Jahren 1871 und 1872. (Tauscheremplar des Vereins.)
29. Scriptores rerum Silesiacarum. Bd. VIII. Breslau 1873. 4°. (Tauscheremplar des Vereins für Geschichte und Alterthum Schlesiens.)

#### XI. Schleswig-Holstein, Lauenburg.

30. Handelsmann, H., und Panſch, Moorleichenfunde in Schleswig-Holstein. Kiel 1873. 8°. (Tauscheremplar des betr. Vereins.)
31. Handelsmann, H. Geschichte von Schleswig-Holstein. Kiel und Hadersleben 1873. 8°. (Geschenk des Verf.)
32. Vorgeschiedliche Steindentmäler in Schleswig-Holstein, Heft 2. Kiel 1873. 4°. (Tauscheremplar des gen. Vereins.)

#### XII. Mecklenburg.

33. Pries, J. F., Am Weibetage der Bildsäule des Fürsten Blücher von Wahlstatt, den Ständen Mecklenburgs. Rostock, den 26. Aug. 1819. 4°.
34. Schadow, Ueber das Denkmäl des Fürsten Blücher von Wahlstatt, als es am 26. August 1819 zu Rostock feierlich aufgestellt wurde. 1819 v. D. 4°.
35. Die Dresdener Conferenzen mit Urkunden. Berlin 1851. 8°.
36. Zachariae, R. S., Rechtsgutachten über die Ansprüche der Gutsbesitzer in dem Großherzogthume Mecklenburg, welche bürgerlichen Standes sind, auf alle der mecklenb. Ritterschaft zustehenden Rechte. Heidelberg 1841. 8°.
37. Nevermann, eine biogr. Skizze Dupuytren's als Spiegel für deutsche Wundärzte. (Separatabdruck aus der Z. f. Wundärzte und Geburtshelfer II.) (Nr. 32—36 Geschenke des Herrn Premier-Lieutenant von Santen.)

#### III. Die Matritel des Vereins.

Am 29. October 1873 starb bekanntlich zu Pillnitz nach langen schweren Leiden der König Johann Nepomuk Maria von Sachsen, ein um die deutsche Wissenschaft hochverdienter Fürst, den unser Verein mit Stolz zu seinen hohen Beförderern zählte. Am 12. April 1801 geboren,

widmete sich der hochbegabte Prinz schon frühzeitig mit Ernst und ganzer Liebe gelehrten Studien nach verschiedenen Richtungen hin, nicht als Dilettant, sondern in streng wissenschaftlichem Geiste und mit so glücklichem Erfolge, daß der Professor Wächter ihn in späterer Zeit, nachdem er unerwartet nach dem plötzlichen Tode seines ältern Bruders den Thron bestiegen hatte, in einem Trinkspruche den gelehrten König und den König der Gelehrten nennen durfte.

Sein lebhaftestes Interesse wendete er in Folge seiner italienischen Reise im Jahre 1821 dem Studium der großen Dichter Italiens zu, als dessen erste Frucht er unter dem Namen Philalethes eine deutsche Uebersetzung der ersten 10 Gesänge von Dantes *divina comoedia* in elfsilbigen, reimlosen Versen mit einleitendem Vorwort und Anmerkungen dem Drucke übergab, welcher später 1839—49 die höchst gelungene metrische Uebersetzung der ganzen berühmten Dichtung mit ausführlichen kritischen und historischen Erläuterungen in 3 Bänden folgte, eine von der gelehrten Welt hochgeschätzte Arbeit, welche im Jahre 1872 bereits die 3. Auflage erlebt hat.

Daneben schenkte der patriotische Fürst dem wiedererwachten Studium der deutschen Geschichte und besonders dem historischen Vereinswesen seine lebhafteste Theilnahme und unausgesetzte Förderung. Schon im Jahre 1834 gründete er den königlich sächsischen Verein für Erforschung und Erhaltung vaterländischer Geschichts- und Kunstdenkmäler zu Dresden, dessen Vorsitz der Prinz längere Zeit hindurch führte, und der seit Michaelis 1847 in ununterbrochenem Briefwechsel und Schriftenaustausch mit unserm Vereine gestanden hat. Auch das Erscheinen des ersten Handbuchs der deutschen Alterthumskunde von dem Professor Klemm in Dresden war nur unter seiner Protection möglich. Im Jahre 1852 stellte sich der Prinz an die Spitze einer auf Anregung unsers ersten Secretairs, des derzeitigen Herrn Archivars Dr. Lisch und des königlich preussischen Herrn Conservators von Quast zusammengetretenen Commission von 12 Gelehrten aus verschiedenen deutschen Ländern zum Zwecke einer nähern Verbindung der einzelnen Provinzialvereine für deutsche Geschichte, und übernahm auf der zahlreich besuchten Versammlung deutscher Geschichts- und Alterthumsforscher zu Dresden am 16.—18. October d. J. den Vorsitz, wo hauptsächlich durch seinen Einfluß der noch jetzt bestehende Gesamtverein und die Gründung des Correspondenzblattes als Organ dieses neuen Vereins zu Stande

lam. Auf eben dieser Versammlung beehrte der Prinz den genannten Deputirten unseres Vereins durch sein besonderes Vertrauen und gestattete demnächst auf den in der folgenden Michaelis-Versammlung einstimmig ausgesprochenen Wunsch huldvollst, Höchstendenselben fortan zu den hohen Beförderern unseres Vereins zählen zu dürfen, ein Verhältniß, welches bis zu seinem Tode fort dauerte und ihm wiederholt Gelegenheit gegeben hat, uns die allerhöchste Theilnahme an unsern Bestrebungen auszusprechen.

An ordentlichen Mitgliedern verlor der Verein in diesem Quartale den Geh. Ministerial-Rath Dr. Meyer in Schwerin, welcher uns seit dem 27. Novbr. 1867 angehörte und am 23. Octbr. 1873 hieselbst verstarb. Außer dem aber sind noch 5 Mitglieder, die Herren Amtshauptmann Flörke zu Gadebusch, Cassier Wiechel zu Schwerin, Apotheker Timm zu Malchin, der Hauptmann von Klein auf Gerlachheim und von Arnim auf Eriewen bei Schwedt nach vorausgegangener Kündigung ausgetreten, wogegen wir uns des Beitritts der folgenden 7 Herren: des Kammerherrn von Hirschfeld zu Schwerin, Hauptmanns von Belgien zu Rostock, Präpositus Monich zu Thelkow, Rentiers Dehns zu Schwerin, Hauptmanns Wilhelm von Belgien daselbst, Premier-Neutenants Barons von Stenglin daselbst und von Behr auf Grese bei Wismar zu erfreuen haben.

Correspondenz und Schriftenaustausch ist angeknüpft mit der naturforschenden Gesellschaft zu Danzig.

**W. G. Meyer, Dr., Archivrath,**  
als zweiter Secretair des Vereins.



# Quartalbericht

des

Vereins für mecklenburgische Geschichte und  
Alterthumskunde.

Schwerin, im April 1874.

## I. Wissenschaftliche Thätigkeit.

Nachdem Se. Königl. Hoheit der allerdurchlauchtigste Groß-  
zog Friedrich Franz schon unterm 25. April 1873 ge-  
eet hatten, die bisherige Unterstützung des Vereins zur  
Ausgabe des Mecklenburgischen Urkundenbuches  
jährlich 700 Thaler auch für die nächstfolgenden  
Jahre von 1874 — 1878 allergnädigst zu bewilligen, hat  
die hochlöbliche Ritter- und Landschaft beider Groß-  
zogthümer auf dem letzten ordentlichen Landtage zu Stern-  
burg eine gleiche Unterstützung bewilligt, was dem Vereins-  
schlusse unterm 20. Januar 1874 communicirt worden ist.

März d. J. ward sodann die revidirte Jahresrechnung  
1873 nebst dem vorschriftsmäßigen Berichte über die  
Verwendung dieser Hilfsgeelder und den Fortgang des Unter-  
nehmens sowohl an das hohe Ministerium des Innern, als  
den hochlöblichen Engern Ausschuss eingereicht. Der sofort  
gegebene Ausgabebescheid des VIII. Bandes des Werkes begonnene  
Ausgabe des IX. Bandes ist bereits bis zum 22. Bogen vor-  
geschritten.

Auch der Druck des XXXIX. Bandes der Jahrbücher hat bereits mit dem Beginne dieses Quartals begonnen und wird mit Gottes Hülfe ununterbrochen fortjchreiten können.

Von dem Mittelniederdeutschen Wörterbuche unsers verstorbenen Dr. Schiller und dem Dr. A. Lübben ist soeben das vierte Heft ausgegeben worden, was ich vorläufig zur allgemeinen Kenntniß der Freunde dieses Werkes zu bringen nicht versäumen darf.

## II. Die Sammlungen des Vereins.

Der Besuch des Antiquariums war in diesem Quartale während des außerordentlichen Landtages in Schwerin besonders lebhaft.

Neue Erwerbungen machten

### A. Die Alterthümersammlung:

#### 1) Aus der Steinzeit.

1 Handart aus Diorit ohne Schaftloch, gegen 3 Pfund schwer. (Vgl. Frid. Franc. T. XXIX, Fig. 3, und Jahrb. XXIX, 134.) 1 Reil aus Feuerstein, 1 Lanzenspitze aus Feuerstein, 14 Centimeter lang, 2 große Pfeilspitzen aus Feuerstein, 8 und 10 Centimeter lang, 1 breite Säge oder Sichel aus Feuerstein, 12 Centimeter lang und 4 Centimeter breit, eine schmale Säge oder Sichel, 15 Centimeter lang und 2 Centimeter breit, einzeln auf dem Felde zu Peccatel bei Schwerin gefunden und geschenkt von dem Herrn Lehrer Ramboow daselbst.

1 Streitart aus Diorit mit Schaftloch, 1 Reil aus Feuerstein, 1 abgebrochene Dolchspitze aus Feuerstein und 1 spanförmiges Messer aus Feuerstein, gefunden in der Gegend von Jarrentin, geschenkt von dem Herrn Amtsregistrator Köhlde daselbst.

1 Reil aus Diorit, 12 Centimeter lang, mit abgestumpfter Schneide, überall glatt abgeschliffen oder vielmehr gleich den übrigen Dammssteinen von den Wellen abgerieben, gefunden auf dem Heiligen Damm bei Doberan und geschenkt von der Frau Pastorin Willebrand zu Zapel.

1 altes menschliches Kreuzbein (os sacrum), nach dem Urtheile des Herrn Dr. med. Döhn in Schwerin von einem männlichen Skelett, gefunden in einem Torfmoor zu Redentin

bei Wismar und geschenkt von dem Herrn Dr. med. Tschen in Wismar. (Vielleicht zu dem in dem Müllermoor zu Redentin gefundenen menschlichen Oberschenkel-Knochen (femur) gehörig, welcher Jahrh. XXXVIII, 126 ff. von dem Herrn Professor Dr. Virchow ausführlich besprochen ist.)

#### 2) Aus der Bronzezeit.

2 ganze und Bruchstücke von mehreren anderen thönernen Urnen, mit Asche und Resten zerbrannter Knochen aus mehreren im Frühling d. J. aufgedeckten Grabhügeln der Bronzezeit bei Varendorf, Amts Grevesmühlen, geschenkt von dem Herrn Förster Regenstein zu Jamel.

1 Sichel aus Bronze, gefunden in der Umgegend von Wismar, geschenkt von dem Herrn Dr. Crull daselbst.

#### 3) Aus der Eisenzeit.

1 Spindelstein aus Thon, gefunden mit Urnenscherben zu Weitendorf bei Brül in schwarzer Erde, einige Fuß tief unter der Oberfläche, geschenkt von dem Herrn Burgwedel auf Weitendorf.

1 Spindelstein aus dunkelgrünem Glase, ohne Zweifel römische Arbeit, gefunden bei Nieder-Rövershagen von dem Pächter Herrn Pätow daselbst und durch Vermittelung des Herrn Pastors Dolberg zu Rövershagen dem Vereine geschenkt.

#### 4) Aus dem christlichen Mittelalter.

1 altes Hals Eisen mit Kette und Schloß, gefunden zu Gremmelin bei Güstrow, geschenkt von dem Herrn Archivar Dr. Wigger in Schwerin.

### B. Die Münzsammlung:

1 lübsches Dütchen von 1644, gefunden zu Gresse bei Boizenburg, geschenkt von dem Herrn Pächter Schröder zu Damerow bei Rostock.

6 silberne und 19 kupferne mecklenburgische Scheidemünzen des 17. Jahrhunderts, theils von herzoglichem, theils von Rostocker und Wismarschem Gepräge, zur Auswechslung bei der Kammereicasse zu Güstrow eingereicht und geschenkt von dem Herrn Senator Beyer daselbst.

2 in Mecklenburg gefundene silberne süddeutsche Stadtmünzen aus dem 17. und 18. Jahrhundert, geschenkt von dem Herrn Kammeringenieur Metelmann in Schwerin.



### C. Die Bilderammlung:

Zwei große Blätter, Ansichten von Dobberan: „Der Kamp vor dem Logierhause in Doberan“ und „Heiligendamm bei Dobberan“, gemalt von Janus Genelli, geätzt von F. Fried, herausgegeben von J. J. Eusemihl in Rostock und G. und J. Weiß in Berlin 1801. Geschenke des Herrn Dr. Crull zu Wismar.

### D. Urkundenammlung.

1) Die Herzoge Balthasar und Heinrich von Mecklenburg belehnen den Jürgen v. der Jahn mit dem Hofe und Dorfe Reese. 1504 mitweken na O. S. (Novbr. 5). Original auf Pergament mit 2 anhängenden Siegeln. — Geschenk des Herrn Rectors Römer zu Grabow.

2) Die Rathmänner Claus Brese und Vincencius Walkendorf zu Rostock geben dem Kloster zum Heiligen Kreuz in Rostock 50 Gulden jährliche Rente aus Rassebohm. 1520 mandages vor Lichtmessen (Januar 30). Original auf Papier mit aufgedrücktem Signet. — Geschenk des Herrn Bürgermeisters Mau zu Neu-Kalen.

### E. Die Büchersammlung:

#### I. Die Niederlande.

1. Overijsselsche Stad-, Dijk- en Markeregten II. 2. 3. III. 1. Zwolle 1873. 8°.
2. Verslag van de Handelingen der 31 Vergadering-gehouden te Campen den 3 Junii 1773. Zwolle 1873. 8°.
3. Supplement- Catalogus. Zwolle (1873.)
4. Register van Overijsselsche Oorkonden. Zwolle 1873. 8°.  
(Nr. 1—4 Tauscheremplare des Ober-Iffelschen Vereins zu Zwolle.)

#### II. Schweiz.

5. Der Geschichtsfreund. Mittheilungen des historischen Vereins der fünf Orte Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Zug. Bd. XXVIII. Einsiedeln, New-York, Cincinnati 1873. 8°. (Tauscheremplar des genannten Vereins.)
6. Archiv für schweizerische Geschichte, Bd. 18. Zürich 1873. (Tauscheremplar der allgem. geschichtsforschenden Gesellschaft der Schweiz.)

### III. Frankreich.

1. Catalogue de la collection de médailles Grecques, Romaines et Byzantines de Philippe Margaritio d'Athènes. Paris 1874. 8°. (Geschenk des Verfassers.)

#### Allgemeine deutsche Geschichte und Alterthumskunde.

3. Correspondenzblatt des Gesamtvereins der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine. Jahrb. XXI Nr. 9—12 und XXII Nr. 1. (Zwei Exemplare.)
1. Zeitschrift für deutsche Culturgeschichte. Jahrg. 1874, Heft I. (Geschenk des Herausgebers, Herrn Studienrath Dr. Müller-Hannover.)
1. Literarischer Handweiser zunächst für das katholische Deutschland. Jahrg. 12 (1873), Nr. 15—18, und Jahrg. 13 (1874), Nr. 1—2. (Geschenk der Theissing'schen Verlagsbuchhandlung in Münster.)
- .. Petri Baptistae Burgi Genuensis de bello Suecico commentarii. Leodii 1643. Angebunden: Florus Germanicus, sive Ev. Wassenbergii commentariorum de bello inter invictissimos Imperatores Ferdinandos II et III et eorum hostes gesto liber singularis. Hamburgi 1641. 12°.
1. Bodt, M. Mich. Krudtgarten vör de franden unde bedröveden Seelen. Lübeck. R. Albrecht 1602. 8°.
1. Heylandt, Valent. Christlyche vnderrichtinge, Wo man sich tho einem seligen Affschede bereiden schal. Lübeck. R. Albrecht 1603. 8°.
1. Ders. Gewisse unde vngewisselde Arstede, Wedder dat Hergeternt — — vth der Apoteken des hilligen Geistes. Lübeck. R. Albrecht 1603. 8°.
1. Leonh. Jacobi. Ein Christlych unde leefflych Trost Breef — — an de löfflyken Fürsten tho Anhalt geschreuen. Lübeck. R. Albrecht 1603. 8°.  
(Nr. 11—15 Geschenk des Herrn Kaufmann Wärensprung hieselbst aus dem Nachlaß seines Bruders, des weil. Advokaten Zul. Wärensprung.)
1. Mittelniederdeutsches Wörterbuch von R. Schiller und A. Lübben. Bremen 1873. Heft 1—4. (Angekauft.)

### V. Oesterreich.

1. Fontes rerum Austriacarum. Abth. II, Bd. XXXVII. Wien 1872. 8°.

18. Archiv für Oesterreichische Geschichte. Bd. 48, 2. Bd. 49, 1. 2. Bd. 50, 1. Wien 1872—73, 8°.
19. Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-Historische Classe. Bd. 72, 1—3. 73, 1—3. Wien 1872—73. 8°.  
(Nr. 17—19. Tauscheremplare der genannten Akademie.)
20. Mittheilungen der k. k. Central-Commission zur Erforschung und Erhaltung der Baudenkmale. Jahrg. 18. Wien 1873. Klein Folio. (Tauscheremplar der genannten Commission.)
21. Mittheilungen des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen. Jahrg. IX., Nr. 7 und 8; X., Nr. 1—5; XI., Nr. 1—6; XII., Nr. 1—2. Prag 1871—73. 8°.
22. Festschrift zur Erinnerung an die Feier des 10. Gründungstages im Jahre 1871. Prag 1871. 8°.
23. Jahresbericht des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen. Nr. 9—11. Prag 1871—73. 8°; Mitgliederverzeichnis. Ebd. 1873. 8°.
24. Leeder, Carl, Beiträge zur Geschichte von Arnau. Prag 1872. 8°.
25. Laube, Gustav C. Aus der Vergangenheit Joachimthals. Prag 1873. 8°.
26. Beiträge zur Geschichte Böhmens. Abth. III. Lippert, Jul., Geschichte der Stadt Leitmeritz. Prag 1871. 8°.  
(Nr. 21—26 Tauscheremplare des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen; Nr. 24 und 25 Separatabdrücke aus den Mittheilungen.)
27. Sitzungsberichte der Gesellschaft der Wissenschaften in Prag. 1873. Nr. 6—8 8°. (Tauscheremplar der genannten Gesellschaft.)

## VI. Bayern.

28. Sitzungsberichte der philosophisch-philologischen und historischen Classe der Akademie der Wissenschaften zu München 1873. Heft 4 und 5. 8°.
29. Friedrich, Joh. Ueber die Geschichtschreibung unter dem Kurfürsten Maximilian I. München 1872. 4°.
30. Verhandlungen der historischen Classe der k. b. Akademie der Wissenschaften. München 1873. 4°.  
(Nr. 28 und 30 Tauscheremplare der gen. Akademie.)
31. Oberbayerisches Archiv für vaterländische Geschichte, herausgegeben von dem historischen Vereine von und für Oberbayern. Bd. 32, Heft I.

32. Jahresbericht, 32. und 33. des historischen Vereins von und für Oberbayern. München 1871, 8°. (Nr. 31 und 32 Tauscheremplare des gen. Vereins.)
33. Die Wartburg. Organ des Münchener Alterthums-Vereins. 1874. Nr. 7. 8. 9. (Geschenk des Vereins.)
34. Archiv für Geschichte und Alterthumskunde von Oberfranken. Bd. 12, Heft 2. Bayreuth 1873. 8°. (Tauscheremplar des historischen Vereins von Oberfranken zu Bayreuth.)

## VII. Großherzogthum Hessen.

35. Wagner, G. W. 3. Die vormaligen geistlichen Stifte im Großherzogthum Hessen. Bd. I. Darmstadt 1873. 8°.
36. Ritters, Fr. Register zu den 12 ersten Bänden des Archivs für hessische Geschichte und Alterthumskunde. Darmstadt 1873. 8°.
37. Archiv für hessische Geschichte und Alterthumskunde. B. 13, Heft 2. Darmstadt 1873. 8°. (Nr. 35—37 Tauscheremplare des historischen Vereins für Großherzogthum Hessen.)

## VIII. Sachsen.

38. Mittheilungen des Geschichts- und Alterthums-Vereins zu Leisnig. Heft III. Leisnig 1874. 8°. (Tauscheremplar des Vereins.)
39. Mittheilungen von dem Freiburger Alterthumsverein. Heft 10. Freiberg 1873. (Tauscheremplar des Vereins.)
40. Mittheilungen des Königl. Sächsischen Alterthumsvereins. Heft 23. Dresden 1873. 8°. (Tauscheremplar des Vereins.)
41. Erster Bericht des Museum für Völkertunde in Leipzig. 1874. 8°. (Tauscheremplar des genannten Museums.)

## IX. Preußen.

42. Altpreussische Monatschrift. Bd. X, Heft 8; Bd. XI, Heft 1. Königsberg 1873. 4°. (Tauscheremplar v. d. Alterthums-gesellschaft Prussia.)
43. Geschichts-Blätter für Stadt und Land Magdeburg. Jahrg. 8, Heft 3 und 4. (Tauscheremplar des betreffd. Vereins.)
44. Neueste Schriften der naturforschenden Gesellschaft in Danzig. Bd. 4—6. Danzig 1851—1862. 4°.

45. Schriften der naturforschenden Gesellschaft in Danzig. Neue Folge. Bd. I—III, Heft 1863—1873. 8°. (Mit der vorigen Nummer in Folge geschlossener Austauschverbindung v. d. gen. Gesellschaft erhalten.)
46. Mittheilungen des Vereins für die Geschichte und Alterthumskunde von Erfurt. Heft 6. Erfurt 1873. 8°. (Tauscheremplar d. gen. Vereins.)
47. Mittheilungen des historisch-statistischen Vereins in Frankfurt a. D. Heft 9—12. Frankfurt a. D. 1873. 8°. (Tauscheremplar d. gen. Vereins.)
48. Fünfzigster Jahresbericht der schlesischen Gesellschaft für vaterländische Cultur. Breslau 1873. 8°.
49. Abhandlungen der schlesischen Gesellschaft für vaterländische Cultur. Philosophisch-historische Abtheilung 1872/73. 1. Heft. Breslau 1873. Abtheilung für Naturwissenschaften und Medicin. 1872/73. 1. Heft. Breslau 1873. 8°. (Mit der vorigen Nummer Tauscheremplare d. gen. Gesellschaft.)
50. Jahrbuch für bildende Kunst und vaterländische Alterthümer zu Emden. Heft II. Emden 1873. 8°. (Tauscheremplar des genannten Vereins.)
51. Katalog der Bibliothek des Vereins für Geschichte und Alterthümer der Herzogthümer Bremen und Verden und des Landes Hadeln. Stade 1873. 8°.
52. Allmers, Herm. Altarschrein der Kirche zu Altenbruch im Lande Hadeln im Auftrage des Vereins, photographisch dargestellt und begleitet mit einem kunsthistorischen Text. Stade 1873. Quer fol. (Mit der vorausgehenden Nr. Tauscheremplar des Stader Vereins.)
53. Zeitschrift des historischen Vereins für Niederhessen, Jahrg. 1872. Hannover 1873. 8°. (Tauscheremplar des genannten Vereins.)
54. Zeitschrift der Gesellschaft für die Geschichte der Herzogthümer Schleswig, Holstein und Lauenburg. Bd. 4, Heft 1. Kiel 1873. 8°. (Tauscheremplar des betreffenden Vereins.)

#### X. Bremen und Lübel.

55. Johann Smidt. Ein Gedenkbuch zur Säcularfeier seines Geburtstages, herausgegeben von der historischen Gesellschaft des Künstlervereins zu Bremen. Bremen 1873. 8°. (Geschenk der betr. Gesellschaft.)

56. Zeitschrift des Vereins für Lübedische Geschichte und Alterthumskunde. Bd. 3, Heft 2. (Tauscheremplar des genannten Vereins.)

#### XI. Mecklenburg.

57. Großh. Mecklenburg-Schwerinscher Staats-Kalender 1874. (Geschenk des Herrn Dr. Bärensprung.)  
 58. Archiv des Vereins der Freunde der Naturgeschichte in Mecklenburg. Jahrg. 27. Neubrandenburg 1873. 8°. (Tauscheremplar d. gen. Vereins.)  
 59. Programm der großen Stadtschule zu Rostock 1874. (Geschenk des Herrn Director Krause.)  
 60. Programm der Domschule zu Güstrow 1874. (Geschenk des Herrn Director Dr. Raspe.)  
 61. Programm des Gymnasium Fridericianum zu Schwerin 1874. (Geschenk des Herrn Director Dr. Büchner.)  
 62. Programm der Realschule zu Schwerin 1874. (Geschenk des Herrn Director Gieseke.)  
 63. Schröder, Dieter. Wismarische Erfindungen. Stück 1 bis 7. 1732. 4°.   
 64. Der theologischen Facultät zu Rostock Beantwortung der Frage: ob die Püttisterei eine Fabel sey? Rostock und Leipzig 1715. 4°.   
 65. Ein Convolut Rostocker theologischer und juristischer Gelegenheitschriften aus dem 17. und 18. Jahrhundert. (No. 63 — 65 von Herrn Kaufmann Bärensprung hieselbst aus dem Nachlaß seines Bruders des weiland Advokaten Jul. Bärensprung.)

#### III. Die Matritel des Vereins.

Wie gewöhnlich hat auch in diesem Quartale die Anforderung des Jahresbeitrages wieder einige ordentliche Mitglieder zum Rücktritte veranlaßt, nämlich die Herren Hauptmann v. Klein auf Gerlachheim, Regierungsrath Rudloff in Frankfurt a. O. und Realschullehrer Stard, bisher in Schwerin, welcher ins Ausland versetzt ist. Dazu haben wir noch drei Todesfälle zu beklagen. Am 28. Januar 1874 starb im 72. Jahre seines Alters der Gymnasiallehrer Dr. Caesar Emanuel Frege in Wismar, welcher seit dem 30. März 1847 unser Mitglied war, und sein Interesse für die nationale Alterthumswissenschaft unter anderm dadurch bekundete, daß er das Correspondenzblatt, das Central-Organ des Gesamtvereines, von dessen Bestehen an durch Vermittelung unsers Specialvereines bezog. Ein geborener

Hamburger, empfing er seine wissenschaftliche Bildung auf der großen Stadtschule zu Wismar und dem Carolinum zu Braunschweig, und studirte demnächst in Halle Theologie und Philologie, worauf er im Jahre 1828 an der Großen Schule zu Wismar als ordentlicher Lehrer angestellt ward, und sich nicht nur durch seine gewissenhafte Lehrthätigkeit, sondern auch als Vorfteher eines bedeutenden Pensionats allgemeine Liebe und Achtung erwarb. Als Schriftsteller hat er sich durch eine Abhandlung über die Bedeutung der Zeitformen des Indicativs in der französischen Sprache (Wismarsches Schulprogramm von 1857) und eine Grammatik der französischen Sprache, Güstrow 1867, auf deren Grund er zum Dr. phil. promovirt ward, bekannt gemacht.

Ihm folgte am 7. Febr. d. J. gleichfalls in dem hohen Alter von 76 Jahren der Geh. Hofrath Adolf Bartning in Schwertn, welcher dem Vereine am 11. Juli 1843 beigetreten war. Der Verstorbene, ein Sohn des Ober-Postdirectors Bartning hieselbst, studirte nach seinem Abgange von der hiesigen Domschule Michaelis 1815 in Göttingen und Heidelberg, und ließ sich 1820 als Advocat hieselbst nieder, wo er bald eine bedeutende Praxis erwarb und daneben jede Gelegenheit zur gemeinnützigen Thätigkeit benutzte, namentlich als Mitglied des Armencollegiums, Mitstifter und vieljähriger Vorfteher der Sparcasse, Schatzmeister des Vereins für die Pflege verwundeter und erkrankter Krieger u. s. w. Auch war er lange Jahre hindurch Redacteur des Intelligenz-Blattes oder Meßenburg-Schweriner Anzeigen und Administrator der Dr. Heiderschen Stipendiumstiftung für Studirende. Seine Verdienste wurden denn auch nicht bloß durch die ihm nachfolgende Liebe und Achtung seiner Mitbürger, sondern auch von Seiten des Landesherrn durch Verleihung des Charakters als Hofrath (1844) und Geh. Hofrath (1859), sowie der goldenen Medaille mit der Inschrift: Dem redlichen Manne, dem guten Bürger, und der deutschen Kriegsdenkmünze für 1870 und 1871 anerkannt.

Endlich am 13. Februar d. J. verstarb der Präpositus Wilh. Heinr. Brückner, welcher von 1822—1867 das Pfarramt zu Groß-Giewitz verwaltete und im Jahre 1843 durch das Vertrauen seiner Amtsbrüder zum Präpositus des Malchiner Circels ernannt ward, seit seiner Emeritirung im Jahre 1867 aber in der Stadt Waren lebte. Unserm Vereine gehörte der Verstorbene seit dem 29. Januar 1836, also fast seit der Gründung desselben, als ordentliches Mitglied an.

Als neue Mitglieder sind dem Vereine beigetreten die Herren Schröder auf Schrödershof bei Gnoien, Pogge auf Roggow bei Lalsdorf, v. Gadow auf Potrems bei Laage und Freiherr Zu L. v. Bohnen auf Bohnendorf bei Wiet auf Rügen.

**W. G. Dener, Dr., Archivath,**  
als zweiter Secretair des Vereins.

---





# Quartal- und Schlussbericht

des

Vereins für mecklenburgische Geschichte und  
Alterthumskunde.

Schwerin, im Juli 1874.

**W**an hört in neuerer Zeit häufig die Klage, daß Mecklenburg zwar nicht in der Erforschung, wohl aber in der wissenschaftlichen Bearbeitung der heimatlichen Geschichte gegen andre deutsche Staaten und Provinzen zurückgeblieben sei, und namentlich wird unserm Vereine der Vorwurf gemacht, daß er seine Kräfte zu sehr zersplittere, indem er in seinen Jahrbüchern fast ausschließlich nur Material zu einer künftigen Geschichte Mecklenburgs mühsam zusammen scharre und neuerdings durch die Herausgabe des Urfunden-Buches denselben Zweck verfolge, wenn man auch zugesteht, daß dies in gründlicher und tüchtiger, ja durch das letzte Werk selbst in großartiger Weise geschehe. So komme es, daß man in Mecklenburg über diesen mühsamen Sammlerfleiß nicht zu einer selbstständigen Thätigkeit gelange, um die Resultate der vieljährigen Forschung endlich zusammenfassend, dem Volke eine den Ansprüchen unsrer Zeit entsprechende allgemeine mecklenburgische Geschichte zu liefern, während dies Bedürfniß im übrigen Deutschland nicht nur für die größern Staaten, sondern fast für jede einzelne Provinz, namentlich auch ringsum in unsrer nächsten Nachbarschaft, längst befriedigt sei.

Diese Vorwürfe glaube ich durchweg mit Entschiedenheit zurückweisen zu müssen. Richtig ist allerdings, daß die Geschichte unsrer Nachbarstaaten während des letzten halben Jahrhunderts der Reihe nach neu bearbeitet worden ist, wogegen wir eigentlich immer noch auf Rudloff's allgemeine Geschichte Mecklenburgs angewiesen sind, ein Werk, welches in den Jahren 1780 — 1822 in 5 Bänden erschien, und damals auf der Höhe der Zeit stand, jetzt aber den gesteigerten Ansprüchen und dem Standpunkte der inzwischen unermüßlich erweiterten Forschung nicht mehr entspricht. Das seitdem, 1827 — 35, also unmittelbar vor dem Beginne der Thätigkeit unsers Vereines, erschienene, mehr raisonnirende, aber nicht objectiv genug gehaltene Werk v. Vitzow's führt die Geschichte der Zeit nach nur wenige Jahre weiter und leistet auch für diesen Zeitraum rücksichtlich des Umfanges und der Bearbeitung des Stoffes nicht mehr, sondern in vieler Beziehung weniger, als Rudloff, und die neuesten, mehr populären, für ihre besondern Zwecke übrigens sehr tüchtigen, ja zum Theil ausgezeichneten Arbeiten von Boll, dem ungenannten Verfasser des 3. Bandes der Rabe'schen Vaterlandskunde (Wedemeier), und Adolf Penz machen keinen Anspruch auf umfassende, selbstständige Quellenforschung. Aber weit entfernt, aus diesem in Mecklenburg beobachteten Verfahren einen Vorwurf abzuleiten, glaube ich vielmehr, darin nur den ruhigen, besonnenen Charakter unsers Volkes wieder zu erkennen, da wir inzwischen die Hände nicht in den Schooß gelegt, sondern rüstig fortgearbeitet haben.

Die 38 Bände der Jahrbücher unsers Vereines enthalten nicht nur in der zweiten, der Alterthumskunde gewidmeten, sondern auch in der ersten Abtheilung für die Geschichte im engern Sinne, eine solche Fülle kritisch gesichteten historischen Materials und Specialforschungen neben zahlreichen Monographien einzelner Zeitabschnitte, sowie besonders hervorragender Ereignisse und Persönlichkeiten, daß durch die Gesamtheit derselben die Geschichte unsers Volkes fast in allen Perioden wesentliche Erläuterungen und Berichtigungen erfahren hat, ja in einzelnen Partien fast völlig umgestaltet erscheint, und die oben genannten neuern historischen Werke geben trotz der, ihrem Zwecke entsprechenden, gedrängten Kürze Zeugniß davon, daß jene Forschungen nicht unbenutzt geblieben, und ihre Resultate dem Volke nicht vorenthalten worden sind. Unser Urkunden-Buch aber, dessen Bearbeitung allgemein als musterergütig anerkannt wird, ist gleichfalls überreich an bisher unbekannten oder wenigstens berücksichtigten

Thatsachen, so daß man es gradezu als ein Glück betrachten darf, daß inzwischen niemand den Versuch gemacht hat, auf seine eignen Kräfte beschränkt, eine neue umfassende quellen-gemäße Bearbeitung der allgemeinen Geschichte Meßlenburgs zu liefern. Bei dem Umfange und der Beschaffenheit unsrer Quellen würde es einem Einzelnen bisher durchaus unmöglich gewesen sein, dieselben vollständig zu öffnen und genügend auszuheuten. Gerade diese Vorarbeiten sind die Aufgabe der historischen Vereine, und wir dürfen hoffen, daß man dem unsrigen das Zeugniß nicht versagen werde, mit Fleiß und Umsicht und nicht ohne Erfolg nach deren Lösung gestrebt zu haben. In wenigen Jahren wird übrigens unser Urkunden-Buch mit der Erreichung der Mitte des 14. Jahrhunderts zu einem gewissen Abschluß gebracht sein, und dann wird sich hoffentlich bald auch ein tüchtiger Baumeister finden, welcher auf diesem sichern Grunde den Neubau der Geschichte unsers Volkes in würdiger Gestalt aufzuführen beginnt.

In diesem Sinne darf ich daher mit einer gewissen Genugthuung berichten, daß der Verein auch in dem eben abgelaufenen Jahre seine Thätigkeit ganz in der gewohnten ruhigen Weise fortgesetzt hat. Der 39. Band unsrer Jahrbücher bringt in dem ersten, bereits in der General-Versammlung vom 11. Juli vorgelegten, Theile auf 7 Bogen nicht weniger als 15 kleine Abhandlungen vom Geh. Archiv-Rath Dr. Lisch, Archivar Dr. Wigger, und Dr. Crull in Wismar, Abhandlungen des verschiedensten Inhalts, aber sämmtlich unmittelbar aus den Quellen, und zwar meistens aus bisher unbekannten, oder doch berichtigten Urkunden geschöpft, während der zweite Theil fortfährt, die in unsern Sammlungen niedergelegten Schätze zur allgemeinen Kenntniß zu bringen und die aus dem Studium derselben gewonnenen, grade in der letzten Zeit hochwichtigen Resultate wissenschaftlich zu verwerthen.

Von dem Urkunden-Buche konnte der Band VIII, welcher den Zeitraum von 1329 bis 1336 umfaßt und 719 Urkunden veröffentlicht, bereits in dem zweiten Quartale des letzten Vereinsjahres an seine Abonnenten versandt werden. Inzwischen hat denn auch die wissenschaftliche Kritik ihr Urtheil über denselben gefällt, und zwar auch dies Mal von allen Seiten in höchst anerkennender Weise. Am eingehendsten wird das Werk in den Hanfschen Geschichts-Blättern, Heft III, S. 207 flgd., von dem Herausgeber der Hanfschen Recense Dr. Carl Koppmann besprochen, wo namentlich in ähnlicher, jedoch umfassenderer Weise, als der Unterzeichnete bei dem

Erscheinen der frühern Bände an dieser Stelle zu thun versucht hat, die zahlreichen Urkunden hervorgehoben werden, welche eine wirkliche Bereicherung der Geschichte dieses, für die Entwicklung der politischen Verhältnisse Mecklenburgs und der nordischen Staaten überhaupt grade sehr wichtigen Abschnitts, enthalten. — Ich glaube meinen Lesern einen Dienst zu erweisen, wenn ich diese treffliche Anzeige des gelehrten Herrn Verfassers in der

### Anlage Nr. 1

wieder abdrucken lasse. Leider steht der Preis dieses umfangreichen Werkes, obgleich derselbe ungewöhnlich niedrig gestellt ist, der Verbreitung und allgemeinen Benützung desselben, namentlich in Mecklenburg selbst, augenscheinlich im Wege, da es nur wenigen Privatpersonen möglich ist, sich aus eignen Mitteln ein Buch, dessen Gesamtpreis für die bis jetzt erschienenen 8 Bände bereits 40 Thlr. beträgt, anzuschaffen. Der Ausschuß des Vereines hat daher nach vorgängiger Mittheilung des Planes bei dem hohen Ministerium zu Schwerin und dem ständischen E. A., wie durch den vorletzten Quartalbericht bereits mitgetheilt worden ist, den Beschluß gefaßt, das Werk durch unentgeltliche Versendung eines Theils der vorrätigen Exemplare an eine Reihe von Landesbehörden und öffentlichen Anstalten dem Publikum leichter zugänglich und gemeinnütziger zu machen. Dieser Beschluß ist denn auch am Schlusse des letzten Quartals zur Ausführung gebracht, indem an die beiden Landesregierungen, die Landesbibliothek, die oberste Verwaltungsbehörde des großherzoglichen Haushalts zu Schwerin, die großherzoglichen Kammercollegien zu Schwerin und Neustrelitz, das Oberappellationsgericht, die 4 Justizkanzleien, den Oberkirchenrath, das Consistorium, die Universitätsbibliothek und die 4 Facultäten, die Oberpostdirection, die Oberzolldirection, die 7 Superintendenturen, die 36 schweriner Präposituren, die 7 strelitzer Synoden, das geistliche Ministerium zu Rostock, die 49 Magistrate der Städte und das Gericht zu Ludwigslust, die 30 Domanalämter und die Landvogtei zu Schönberg, die 21 ritterschaftlichen Ämter und den ritterschaftlichen Syndicus zu Neustrelitz, die 3 Klosterämter, die 6 bisher noch übergangenen Gymnasien, 6 Realschulen und 3 Seminarien, — je 1 zusammen also 192 Exemplare versandt worden sind, wodurch der Cassé eine Ausgabe von circa 80 Thlrn. verursacht ward.

Die historische Literatur Mecklenburgs ist in dem betreffenden Vereinsjahre hauptsächlich nur durch einige kleinere

Abhandlungen und einzelne Abschnitte größerer Werke bereichert worden. Dahin gehören namentlich:

1) Einige in russischer Sprache abgefaßte und auf der Bibliothek der Akademie der Wissenschaften zu Petersburg aufbewahrte Manuscripte, die Herzogin Anna Leopoldowna von Braunschweig-Lüneburg, Tochter des Herzogs Carl Leopold von Mecklenburg, spätere Regentin von Rußland, und deren Kinder betreffend (1740 — 1807), mitgetheilt in der russischen Zeitschrift „Russkaja Starina“ (Russische Alterthümer) Bd. VII, 1873, und in deutscher Uebersetzung in den Mecklenb. Anzeigen, 1874, Nr. 2, Beilage.

2) Fischer, die 14. Division in dem Kriege gegen Frankreich 1870/71. Derselbe Gegenstand, die Leistungen unsrer Truppen in dem gedachten Kriege, wird natürlich auch in zahlreichen andern Werken kürzer oder ausführlicher behandelt, von denen ich hier nur auf die Schriften von Burgwardt und Koch aufmerksam machen will.

3) Bericht über die freiwillige Krankenpflege in Mecklenburg, besonders in den Kriegen von 1813 — 15, von Dr. med. Bland in Schwerin, in Gurlt Geschichte der freiwilligen Krankenpflege.

4) Ebert, Geschichte des Theaters in Rostock. 1. Heft. 1874.

5) Elvers, Lebensgeschichte des Prof. Huber in 2 Bänden, deren 2. namentlich über den Aufenthalt des Verstorbenen in Rostock und die dortige Universität in den Jahren 1833 — 36 handelt.

Unter den allgemeinen historischen Werken, worin auch die Geschichte Mecklenburgs berührt wird, erlaube ich mir besonders auf Vaupel's Dänische Heeres-Geschichte seit dem 16. Jahrhundert (in dänischer Sprache) aufmerksam zu machen, da darin natürlich auch die Heereszüge der Dänen nach und durch Mecklenburg ausführlich besprochen werden.

Von dem mittel-niederdeutschen Wörterbuche, früher bekanntlich von unserm Schiller in Gemeinschaft mit dem Gymnasiallehrer Dr. Lübken zu Oldenburg herausgegeben, und jetzt von dem letztern allein mit Benutzung der reichen handschriftlichen Sammlungen Schillers fortgesetzt, ist im Laufe dieses Jahres das 4. und 5. Heft erschienen, wodurch das Werk auf 40 Bogen bis zu dem Worte „e(n)drechtlich“ fortgeführt ist. Mit jedem neuen Bogen wächst die Freude aller Freunde der niederdeutschen Sprache über das Gedeihen dieses großartigen Unternehmens, aber zugleich die Trauer darüber, daß der eigentliche Schöpfer desselben die Vollendung nicht erleben sollte.

Auf der letzten Pfingstversammlung des Vereins für Hansische Geschichte ward auch die Gründung eines besondern Vereins für Erforschung der niederdeutschen Sprache angeregt.

Die Thätigkeit der historischen Provinzial-Vereine Deutschlands überhaupt ist noch immer im Wachsen begriffen. Der deutsche Reichsanzeiger und Königl. Preussische Staatsanzeiger brachte schon in der Beilage Nr. 38 und 39 vom September 1873 einen Artikel über diese interessante Erscheinung, worin in den verschiedenen Provinzen Preußens allein nicht weniger als 69 selbstständige Vereine dieser Richtung aufgezählt werden. Außerhalb Preußens nennt der Verfasser nur noch 54, zusammen also 123. Das Verzeichniß ist aber lange nicht vollständig, wie denn z. B. grade Mecklenburg fehlt, und die deutschen Provinzen Oesterreichs, Rußlands u. s. w., welche historisch doch gleichfalls zu Deutschland zählen, und deren Geschichte ein Stück deutscher Geschichte ist, principiell unberücksichtigt bleiben. Der Anzeiger veröffentlicht zugleich Berichte über die Thätigkeit dieser Vereine, und die Redaction bittet eindringlich um derartige Mittheilungen. Auch das Correspondenzblatt der deutschen Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte bringt häufig ähnliche Berichte, so weit sie seinen Zwecken dienen. Trotz dieser doppelten Concurrrenz scheint aber der Gesamtverein der deutschen historischen Vereine und sein literarisches Organ unter der gegenwärtigen Verwaltungsbehörde zu Darmstadt an Festigkeit zu gewinnen. In Nr. 5 seines Correspondenzblattes vom Mai d. J. veröffentlicht dieselbe das Programm der diesjährigen Generalversammlung zu Speyer vom 21. bis 25. September, die aber wohl kaum von hieraus besucht werden dürfte. Dagegen hat Herr Justizrath v. Prollius, Repräsentant unsers Vereins, sich an der höchst interessanten Versammlung für internationale Alterthumskunde zu Stockholm vom August d. J. betheiligt. Ein officieller Bericht darüber liegt noch nicht vor, wird aber für das anthropologische Correspondenzblatt verheißen.

Am 9. Mai d. J. geruhten Se. R. H. der Großherzog in Begleitung Sr. Kaiserl. Hoheit des Großfürsten Wladimir von Rußland und Ihrer Hoheit der Prinzessin Marie unsre vereinten Sammlungen in Augenschein zu nehmen, nachdem der Herr Graf v. Bentendorf dieselben schon früher mit großem Interesse besichtigt hatte. In Folge dessen hatte Se. Kaiserliche Hoheit späterhin die Gnade, der Custodin Fräulein Buchheim, in Anerkennung ihrer Verdienste um dieselben, einen werthvollen Schmuck überreichen zu lassen.

— Demnächst ward die Alterthumsammlung, insbesondere die Abtheilung für die Moorfunde Mecklenburgs, durch den Herrn Studer aus Bern, welcher sich im Frühling d. J. längere Zeit in Schwerin aufhielt, hauptsächlich zum Zwecke der Vergleichung mit den Pfahlbauten der Schweiz, eingehend studirt. — Die neuen Erwerbungen der Vereinsammlungen während der ersten 3 Quartale d. J. sind in den betreffenden Berichten vollständig verzeichnet. In dem letzten Quartale haben dieselben, namentlich auch die Alterthumsammlung, nur einen sehr geringen Zuwachs erhalten, wogegen an die großherzogliche Sammlung zwei größere, sehr interessante Funde abgeliefert worden sind, welche der Herr Geh. Archivrath Risch demnächst in den Jahrbüchern besprechen wird. Nur die Bibliothek hat sich auch dies Mal wieder um 41 Bände vermehrt, darunter 6 Mecklenburgica. Die

#### Anlage Nr. 2

giebt das von dem jetzigen Bibliothekar Herrn Oberlehrer Dr. Latendorf in der Generalversammlung berichtlich vorgelegte Verzeichniß.

Ebenfalls überreichte der Herr Berechner, Ministerial-Secretair Dr. Wedemeier, den Auszug aus der Berechnung der Vereinskasse in der

#### Anlage Nr. 3.

Darnach betrug die diesjährige ordentliche Einnahme 687 Thlr. 41 fl. 3 pf. gegen 665 Thlr. 24 fl. des Vorjahres 1), also 22 Thlr. 17 fl. 3 pf. mehr; die ordentliche Ausgabe dagegen nur 586 Thlr. 22 fl. 9 pf. gegen 686 Thlr. 39 fl. 9 pf., also 100 Thlr. 17 fl. weniger, was eine Differenz zu Gunsten des letzten Jahres von 122 Thlrn. 34 fl. ergibt. Das zinstragende Vermögen des Vereins und der beim Abschluß der Rechnung vorhandene baare Cassenvorrath ist von 2253 Thlrn. 46 fl. 9 pf. auf 2294 Thlr. 45 fl. 3 pf., also um 40 Thlr. 46 fl. 6 pf. gestiegen.

In die Matrikel des Vereins hat der Tod in dem abgelaufenen Jahre seit dem 11. Juli 1873 wiederum empfindliche Lücken gerissen, welche naturgemäß von Jahr zu Jahr immer weiter werden, da mit dem Alter des Vereines selbst auch die Zahl seiner bejahrten Mitglieder wächst.

- 1) In der Beil. 4 zu dem vorigjährigen Schlußberichte ist in Folge eines Rechnungsfehlers in dem vor der Mundirung verbesserten Concepte der Rechnung die Gesamteinnahme um 6 Thlr. zu niedrig, und demgemäß auch der Cassenvorrath nur zu 186 Thlr. 17 fl. statt 192 Thlr. 17 fl. angegeben.



Unter den hohen Beförderern des Vereins hatten wir zunächst den schon am 29. October 1873 erfolgten Tod Sr. Majestät des Königs Johann von Sachsen zu beklagen. Dazu kam in dem letzten Quartale der Tod zweier unsrer hervorragendsten correspondirenden Mitglieder, des Staatsarchivars Dr. Klemppin zu Stettin und des Professors Dr. Usinger zu Kiel, welche beide fortwährend in lebhafter Correspondenz mit dem Vereine standen und namentlich zu den eifrigsten auswärtigen Mitarbeitern unsers Urkunden-Buches zu zählen sind. Dr. Robert Klemppin, ein Mann von gründlicher Gelehrsamkeit und eminentem Scharfsinn, begann seine öffentliche Laufbahn als Privatdocent in Greifswald und ward demnächst in Folge seiner ausgezeichneten Arbeiten zur Aufhellung der Geschichte Pommerns in das königliche Provinzialarchiv zu Stettin berufen. Von seinen Schriften sind hier besonders hervorzuheben: die diplomatischen Beiträge zur Geschichte Pommerns, namentlich zur Geschichte des Bisthums Camin, woran sich 1862 (Balt. Stud., IX, 1) seine überaus scharfsinnige Untersuchung über die Biographien des Bischofs Otto von Bamberg und deren Verfasser angeschlossen, wodurch zuerst ein sicherer Grund zur Herstellung eines gereinigten Textes dieser für die älteste Geschichte der slavischen Ostseeländer so wichtigen Schriften gelegt ward. Im Jahre 1863 veröffentlichte er sodann in Gemeinschaft mit seinem gleichfalls bereits verstorbenen Kollegen Dr. G. Kraß die ältesten Matrikeln und Verzeichnisse der Pommerschen Ritterschaft, und schrieb später eine sehr werthvolle Einleitung zu des letztern Geschichte der Pommerschen Städte. Dann folgte 1866 (Balt. Stud., XIII, 1 — 108) die lichtvolle Untersuchung über die Lage der Zomsburg, worin die Identität dieser berühmten Feste der nordischen Völsinger mit der großen und reichen Handelsstadt Zulin Sazs, der Biographen Otto's und Adam's von Bremen, sowie der fabelhaften Vineta Helmold's auf der Stelle des heutigen Wolin evident nachgewiesen und damit allen gelehrten Streitigkeiten, zugleich aber auch der vielbesungenen Sage von der im Meere versunkenen Stadt mit einem Schlage ein Ende gemacht ward. Sein Hauptwerk, worauf er seit seiner Anstellung in dem Stettiner Archive alle Kraft verwendete, die Fortsetzung des von dem Director Hasselbach zu Stettin, dem Professor Rosengarten zu Greifswald und dem Archivar Baron v. Medem zu Stettin begonnenen Pommerschen Urkunden-Buches, sollte auch er nicht vollenden. Nachdem der erste Band, welcher nur Nachträge und werthvolle Erläuterungen

von der ältesten Zeit bis 1252 enthält, 1868. erschienen war, setzte eine sich rasch entwickelnde Herzkrankheit seiner erfolgreichen Thätigkeit bald darauf ein Ziel. Er starb am 30. April 1874, nachdem er seit dem 4. Januar 1864 unserm Verein angehört hatte.

Der zweite unsrer obengenannten Freunde, Dr. Rudolf Ulfinger, welcher am 4. April 1870 zum correspondirenden Mitgliede erwählt war, ward am 2. Juni d. J. zu Bremen, wohin er sich zur Theilnahme an der 2. Generalversammlung des Hansischen historischen Vereines begeben hatte, durch den Tod überrascht. Er starb, erst 39 Jahre alt, an einer Lungenentzündung. Zu Mienburg in Hannover geboren, studirte er in Göttingen, wo er demnächst als Privatdocent der Geschichte auftrat, später aber als ordentlicher Professor nach Greifswald und 1868 nach Kiel berufen ward, wo er sich nicht nur als Docent, sondern auch durch seine vielseitige patriotische Thätigkeit allgemeine Achtung erwarb. Sein erstes, noch in Göttingen begonnenes und 1863 vollendetes Werk, die deutsch-dänischen Geschichten 1189 — 1227, ist zugleich das bedeutendste geblieben. Seine im hiesigen Archive gemachten Studien zu dieser, auch für Mecklenburg, namentlich für die Geschichte des kühnen Grafen Heinrich von Schwerin und dessen siegreiche Kämpfe für die Unabhängigkeit der deutschen Ostseeküsten von dänischer Herrschaft, hochwichtigen Arbeit, brachte ihn zuerst mit unserm Vereine in Berührung, seit welcher Zeit er namentlich der Herausgabe unsers Urkunden-Buches sein ununterbrochenes Interesse und thätige Unterstützung zuwandte. Die gleichfalls noch in Göttingen begonnene Herausgabe von Hirsch's Jahrbücher Kaiser Heinrich II. ist dagegen nicht vollendet. In Kiel erschienen sodann zwei Abhandlungen über die dänischen Geschichtsquellen des Mittelalters und über die lex Saxonum. Auch übernahm er daselbst die Redaction der Jahrbücher für Landeskunde der Herzogthümer Schleswig-Holstein, die er nach Ausgabe des 10. Bandes als Zeitschrift des Vereins für Schleswig-Holsteinische Geschichte fortsetzte, dessen Secretariat ihm übertragen war.

Neue correspondirende Mitglieder sind in diesem Jahre nicht ernannt. Dagegen breiten sich die angeknüpften Verbindungen mit verwandten Vereinen unaufhaltsam weiter aus. In dem letzten Jahre sind namentlich die Naturforschende Gesellschaft in Danzig, die Redaction des deutschen Reichs- und Preussischen Staatsanzeigers zu Berlin, sowie die Universitätsbibliothek zu Straßburg und der Leseverein der Studenten in Wien mit uns in Corre-

spondenz und Schriftenaustausch getreten, wogegen freilich die Westfälische Gesellschaft zur Beförderung vaterländischer Kultur zu Minden eingegangen ist.

Von den ordentlichen Mitgliedern starben in den ersten 3 Quartalen, wie bereits mitgetheilt worden ist, die Herren Geh.-Rath von Derken in Berlin, Oberlehrer Dr. Schiller in Schwerin, Senator Beyer in Parchim, Geh. Minister.-Rath Dr. Meyer in Schwerin, Gymnasiallehrer Dr. Frege in Wismar, Geh. Hofrath Vartning in Schwerin und Präpositus Brückner zu Waren, wozu noch der bereits im März d. J. verstorbene Dr. ph. E. Kühl zu Rostock, früher Apotheker in Plau und seit dem 3. September 1851 Mitglied des Vereins, hinzukommt. Auch in dem letzten Quartale hatten wir wiederum den Tod zweier Mitglieder zu beklagen: des Herrn v. Hartwig auf Daschow, welcher dem Vereine erst am 11. October 1863 beigetreten ist, und des Königl. Niederländischen General-Consuls, Geh. Commerzienraths W. Crull zu Wismar, Inhaber des niederländischen Löwenordens und Mitgliedes des Vereins seit dem 2. Mai 1839, welcher am 5. Juni 1874 im 74. Lebensjahre verstarb. Wir haben daher nicht weniger als 10 Mitglieder durch den Tod verloren und außerdem sind die folgenden 7 Herren nach vorausgegangener Kündigung ausgetreten: Amtshauptmann Flörke in Gadebusch, Cassier Wiechel in Schwerin, Apotheker Timm in Malchin, Hauptmann v. Klein auf Gerlacheim in Schlesien, v. Arnim auf Eriemen bei Schwedt, Reg.-Rath Rudloff in Frankfurt a. O. und Realschullehrer Starck in Schwerin, jetzt in Hamburg. Diesem Verluste von 17 altern Mitgliedern gegenüber sind nur 13 neue wiedergewonnen, nämlich die Herren Prof. Dr. Kundt in Strassburg, Kammerherr v. Hirschfeld in Schwerin, Hauptmann v. Welkien in Rostock, Präpositus Monich in Thellow, Rentier Dehns in Schwerin, Hauptmann v. Welkien in Schwerin, jetzt in Münster, Pr.-Lieutenant Baron v. Stenglin in Schwerin, v. Behr auf Grese, Schröder auf Schrödershof, Pogge auf Roggow, v. Gadow auf Potrems, Freiherr v. Dohlen auf Dohlandorf auf Rügen und Rath Brückner in Neubrandenburg. Somit ist der Zuwachs von 6 Mitgliedern im vorigen Jahre bis auf 2 wieder verloren gegangen, so daß der Verein nach Ausweis des Abdruckes der Matrifel vom 11. Juli d. J. in der

#### Anlage Nr. 4

im Ganzen 2 allerhöchste Protectoren, 6 hohe Beförderer, 3 Ehrenmitglieder, 57 correspondirende

Mitglieder, 118 correspondirende Gesellschaften und 270 ordentliche Mitglieder zählte.

In der letzten Generalversammlung ward der Herr Oberlehrer Dr. Latendorf unter dankender Anerkennung der auf den Wunsch des Vorstandes nach dem Tode des Dr. Schiller bereitwillig übernommenen interimistischen Verwaltung der Bibliothek wiederum zum Bibliothekar erwählt. Die Herren Präsidenten und die übrigen Beamten erklärten sich zur Fortsetzung ihrer Geschäftsführung bereit und ebenso wurden auch die bisherigen Repräsentanten des Vereines wiedergewählt. Der Vereinsausschuß ist daher gegenwärtig folgender:

Präsident: Herr Minister-Präsident Graf v. Basse-  
wik, Excellenz.

Vice-Präsident: Herr Staatsrath Dr. Wegell.

Erster Secretair: Herr Geh. Archivrath Dr. Lisch.

Zweiter Secretair: der Unterzeichnete.

Berechner: Herr Ministerial-Secretair Dr. Wede-  
meier.

Bibliothekar: Herr Oberlehrer Dr. Latendorf.

Repräsentanten: die Herren

Prorector a. D. Reiz.

Archivar Dr. Wigger.

Justizrath v. Prollius.

Revisionsrath Bald.

Die Herrn Archivrath Pastor Dr. Masch zu Demern und Architect Stern werden die Aufsicht über die Münz- und Bildersammlung auch in dem nächsten Jahre fortführen.

Herr Archivar Dr. Wigger erfreute die ungewöhnlich zahlreich besuchte Versammlung durch einen auf gründlichem Quellenstudium beruhenden, und das Interesse der Anwesenden sichtlich fesselnden Vortrag über die Gefangenschaft Heinrichs des Pilgers, dessen nähere Analyse ich mir versagen muß, da derselbe im nächsten Bande der Jahrbücher nochmals überarbeitet und bedeutend erweitert gedruckt erscheinen wird.

Die Statuten des Vereines, welche wiederum völlig vergriffen waren, haben kürzlich in der 3. unveränderten Auflage von 500 Exemplaren die Presse verlassen.

W. G. Dener, Dr., Archivrath,

als zweiter Secretair des Vereines.

---

# Meklenburgisches Urkunden = Buch.

Herausgegeben

von dem Verein für Meklenburgische Geschichte  
und Alterthumskunde.

Band 8, 1329 — 36. Schwerin 1873.

Von

Karl Roppmann.

(Aus den Hanfischen Geschichtsblättern III., S. 207 ff.)

Wieder liegt ein neuer Band des meklenburgischen Urkundenbuches vor uns, ein neuer Beweis von der unermüdlischen Thätigkeit der Herausgeber, eine neue Probe ihrer anerkannt vortrefflichen Arbeitsweise!

In die Jahre, denen dieser Band gewidmet ist, fallen die Anfänge Albrechts II., der dem 1329 Jan. 21 gestorbenen Vater (Nr. 5023) gefolgt ist und für den zunächst eine Vormundschaft die Regierung führt.

In Dänemark war König Christoph 1326 geflohen, sein Sohn Erich in der Gefangenschaft der dänischen Großen zurückgeblieben, und für den unmündigen Waldemar, den die Dänen zum Herrscher erwählt hatten, regierte Graf Gerhard der Große „als Vormund des Reiches Dänemark“. Heinrich von Meklenburg hatte zwar, damals mit Christoph verbündet, 1326 seinen Frieden mit Gerhard gemacht und war 1328 (vor Febr. 21) zu Lübek mit Gerhard, Graf Johann von Holstein und mehreren anderen Fürsten zu einem Landfriedensbündnisse zusammengetreten, der zunächst gegen diejenigen verfesteten Holsteiner gerichtet war (7, Nr. 4902), welche Johanns Vogt, Ritter Johann Broddorf<sup>1)</sup>, erschlagen hatten (Detmar, S. 225). Aber unmittelbar nach Abschluß des

1) Er begegnet uns noch 1327 Apr. 5 Lüb. Urk.-Buch 2, Nr. 480.

Brudersdorfer Friedens (1328 Juni 7: Jahrgang 1872, S. 217) steht — wir wissen nicht weßhalb — Heinrich von Mecklenburg dem Grafen Johann feindlich gegenüber, nimmt die von diesem verfesteten Adlichen bei sich auf und zieht sie in seinen Dienst (7, Nr. 4945, 57, S. 589, Nr. 4975). 1328 Nov. 16 verbündet sich gegen ihn Johann und gleichzeitig auch Gerhard zu Rakeburg mit Graf Heinrich von Schwerin (7, Nr. 4993, 94); schon Dec. 21 aber übertragen Johann und Heinrich von Mecklenburg zu Lübek die Entscheidung ihrer Streitigkeiten zwei Schiedsrichtern unter Obmannschaft Heinrichs von Schwerin (7, Nr. 5006).

In der Zwischenzeit war, was diese schnelle Sühne vielleicht erklärt, Graf Johann, der noch im Herbst Schloß Gottorp für den abwesenden Gerhard gegen die Dänen vertheidigt hatte und den wir eben auch noch Nov. 16 zu Rakeburg mit Gerhard in gutem Einvernehmen fanden, Nov. 30 zu Lübek mit dem vertriebenen König Christoph, seinem Halbbruder von der Mutter her, ein Bündniß eingegangen, hatte Fehmern von ihm als erbliches Lehen und die Inseln Saaland und Falster zu Pfandbesitz erhalten und ihm dafür mit 100 Helmen zu dienen versprochen<sup>1)</sup>. Christoph, der Nov. 12 der Stadt Rostock eine Schuld seines verstorbenen Bruders Erich zu bezahlen versprochen hatte, „sobald er nach der Gnade Gottes in sein Reich zurückgekehrt sein werde“ (7, Nr. 4991), hatte zu der Erreichung dieses Ziels einen wesentlichen Schritt vorwärts gethan.

Bei der Annahme, daß die Aussöhnung Johanns mit Heinrich unter der Vermittelung Christophs zu Stande kam, begreift es sich, daß das unerwartete Ableben des Mecklenburgers störend auf die beabsichtigte Unternehmung des Königs einwirken mußte. 1329 um Juni 24 aber trafen allem Anschein nach die beiden Stiefbrüder abermals in Lübek zusammen. Juni 25 belehnt Christoph zu Schlutup die Kinder Heinrichs von Mecklenburg (8, Nr. 5066), und Juni 28, auch wohl noch Juni 31, finden wir Graf Johann in Lübek (Lüb. Urk.-Buch 2, Nr. 508; Schl. Holst. Lauenb. Urk. 2, 172). Nun, Juli 15 zu Hanzühn, erfolgt ein Ausgleich zwischen Gerhard und Johann, und Gerhard wird für die Wiederherstellung Christophs, für das Aufgeben des Königthums Waldemars, gewonnen. Daran schließt sich der von Detmar und genauer in einem dänischen Geschichtswerk geschilderte

1) Continuatio Chronici Danorum et praecipue Sialandiae bei Langenbeck Script. rer. Danic. 6, S. 523. — Schlesw.-Holst.-Lauenb. Urk., II., S. 174. — Detmar, S. 227.

glückliche Zug über Saaland und Falster, wo Nykjöbing belagert wird, nach Bordingborg auf Seeland; hier kommt es zu einer für Christoph glücklichen Schlacht: Sept. 21 urkundet der König wieder in Kopenhagen.

Die chronologische Reihenfolge dieser für die Geschichte der deutsch-dänischen Verhältnisse äußerst wichtigen Begebenheiten habe ich mich festzustellen bemüht, um für die Urkunde, in welcher Graf Johann 1329 Juli 28 uppe Stafsclenorfunde für die Rostocker urkundet (s. oben S. 156—58) das richtige Verständniß zu gewinnen.

Als Johann den Kampf für die Wiederherstellung Christophs mit einer Unternehmung gegen Nykjöbing zu eröffnen sich ansieht, lassen die Rostocker sich von ihm das schriftliche Versprechen geben, daß der König und seine Erbnehmer scolen en holden alle de brieve unde alle de dint, die ihnen von den früheren dänischen Königen, und alle de brieve unde alle de dint, die ihnen von Christoph selbst und seinen Erbnehmern gegeben sind: wie nach Detmars Bericht (S. 227) Graf Gerhard (im Vertrage zu Hanjühn) die Bürgschaft Johanns gefordert hat, umme dat deme koninghe neman wol lovede, so suchen die Rostocker, als sich eine Aussicht auf die Zahlungsfähigkeit ihres Schuldners eröffnet, einen Gewährsmann dafür zu erlangen, daß derselbe auch zahlungswillig sein werde.

Von hoher allgemeiner Bedeutung sind ferner die Urkunden, welche sich auf die Landfriedensbündnisse des nordöstlichen Deutschlands beziehen, durch die gerade jene Jahre der Vormundschaft charakterisirt werden 1). — In anderer Beziehung interessant sind auch das Verzeichniß der Rasteburger Vasallen und die Tare der Kirchen und geistlichen Lehen dieses Bisthums (Nr. 5612, 13).

Rostock, das in dieser Zeit das Dorf Rassebohm und Weede und Gericht des Dorfes Barnstorf erwirbt 2), bietet uns auch in Bezug auf die Handelsgeschichte einige beachtenswerthe Urkunden: ein Bürger zu Wisby quittirt den Rath über 1400 Mark Silber, die dieser ihm schuldig gewesen; Thorn ersucht, ihm zu den Gütern des Romthurs zu Slochow zu verhelfen, die Dibbold Horn im Kloster Doberan ver-

1) 7, Nr. 4902; 8, Nr. 5060 (vgl. 5075), 82, 5145, 88, 5232, 48, 54, 56, 5351, 5436, 37, 43, 63, 94, 5500, 24, 32, 52—56, 5616, 5704. Vgl. Eisch, Albrecht der Zweite u. d. norddeutschen Landfrieden, Schwerin u. Berlin, 1835, u. über die Vormundschaft des Fürsten Albrecht II., Jahrb. d. Vereins 7. S. 1 — 51.

2) Nr. 5014, 15; 5229. Vergl. auch Nr. 5458, 5546 über Marienehe.

borgen habe, und der Hochmeister Dietrich von Altenburg begehrt Rostocks Fürsprache für einige seiner Unterthanen beim König von Schweden und die Abstellung eines früher nicht gebräuchlichen Zolles für seine Unterthanen 1). — Wismar gelangt in den Besitz des vor dem Mecklenburger Thore belegenen herzoglichen Hofes; 1333 Aug. 9 hat es Veranlassung, durch Dominikaner und Franziskaner sein 1324 Jan. 13 von Christoph von Dänemark erhaltenes Privilegium vidimiren zu lassen 2).

Ragt überhaupt Rostock, seiner höheren Bedeutung entsprechend, durch die Zahl seiner eigentlichen Urkunden hervor, so zeichnet sich ihm gegenüber Wismar durch die liebevolle Behandlung aus, die den hier erhaltenen Archivalien zu Theil geworden ist. Aus Rostock, führe ich an die Willfür über den Fleischverkauf der Schlachter und Wendeschlachter 3), sowie auch einen Gesellschaftsvertrag (Nr. 5237); aus Wismar sind hervorzuheben die Bitte an Lübek um einen Rechtspruch (Nr. 5223), sechs Willfüren 4), darunter eine Bauordnung (Nr. 5303) und ein Vorsprachenschragen (Nr. 5562), Kämmereirechnungen der Jahre 1329 — 36 5), eine Ziegeleirechnung (Nr. 5144), ein Leumundzeugniß (Nr. 5394), ein Testament (Nr. 5714) 6) und die Stiftungsurkunde einer Schuh-Spende (Nr. 5647). Für die Stadt Malchin wird uns das leider nur geringe Bruchstück eines Stadtbuches (Nr. 5273) geboten.

Die Kulturgeschichte erhält auch in diesem Bande manchen schätzbaren Beitrag. Peter Aven wird als Schulmeister und Küster zu Barth bestätigt und erhält die Erlaubniß sich zu verheirathen (Nr. 5421); neben dem Schulmeister Hinrich Rüneburg erscheint in Wismar der Rathsnotar Hinrich van Gimbeck in der Stellung eines Scholastikus (Nr. 5709); das Patronatsrecht über die Schulen wird den Rathmannen zu Wismar vom Bischof von Rügenburg (Nr. 5265) und der Stadt Demmin von Herzog Bugislav von Pommern zuerkannt (Nr. 5380). Der Pächter der dem H. Geist-Hospital zu Wismar gehörigen Walfmühle verpflichtet sich, abgesehen vom Pachtgeld, die Mühle, sicut jus molendini querit, im Stande zu halten (Nr. 5051); die

1) Nr. 5547, 5197, 5668

2) Nr. 5038, 39, 5442 (vgl. Jahrgang 1872, S. 218).

3) Nr. 5162; (vgl. Nr. 5132, 5195).

4) Nr. 5166, 85, 99, 5303, 5534, 62.

5) Nr. 5059, 5143, 5244, 5336, 5422, 5521, 5593, 2665.

6) S. auch Nr. 5291.



Vorsteher schließen über die Benutzung derselben einen Vergleich mit den Wollenwebern ab (Nr. 5101); dem Müller zu Dammhusen wird gegen eine jährliche Geldleistung das Erbrecht an der dortigen Mühle zugestanden (Nr. 5246, vgl. 5262) <sup>1)</sup>. Theilnahme an den guten Werken erhalten Graf Heinrich von Schwerin und seine Gemahlin Elisabeth vom Kloster Scharnebeck (Nr. 5104) und auf den Bericht der Schweriner Franziskaner hin von den Minoriten der Provinz Sachsen (Nr. 5338), ferner eine Frau Stolte vom Nonnenkloster Jarrentin (Nr. 5473) und das Kloster Wanzla vom Kloster Himmelpfort (Nr. 5625); Konversen nehmen auf die Klöster Jarrentin (Nr. 5032) und -Doberan (Nr. 5570); eine Siegesmesse wird in Greifswald gestiftet (Nr. 5270). Juden finden sich in friedlichen Verhältnissen zu Rostock (Nr. 5132), Wismar (Nr. 5521, S. 447) und Malchin (Nr. 5273, S. 238; mit einer Verfolgung zu Krafow und zu Güstrow stehen in Zusammenhang Nr. 5250 und 5378. Für den Erforscher der Kunst- und Gewerbeverhältnisse seien noch notirt das Stättgeld (sortilegium) der Gerber und Pelzer Nr. 5635), das Heringshaus (S. 129, 288) und die Schachtelschneider zu Wismar (S. 596), die Heringsbrücke und der Loher- (Gerber-) Broof zu Rostock (Nr. 5139), der Apotheker Johann von Parkentin in Rübek (Nr. 5045) und die apotheca antiqua in der platea institutorum zu Wismar (Nr. 5637) u. s. w.

Großen Dank verdient es, wie sich immer mehr herausstellt, daß die Herausgeber die Mühe nicht gescheut haben, aus weitläufigen, inhaltsarmen Proceßakten das Wissenswerthe auszugiehen: für Stralsund ist auf diesem Wege bereits eine hübsche Ausbeute gewonnen <sup>2)</sup>.

1) Ueber die Mühlen zu Ribnitz (Jahrgang 1872, S. 219, Anm. I) s. jetzt auch Nr. 5021 u. Anm. dazu, 5139.

2) 7, Nr. 4800,09; 8, Nr. 5469; 7, Nr. 4795, 4947, 5005; 8, Nr. 5027, 5116, 5296, 5427, 93.

## Verzeichniß

der neu erworbenen Bücher.

### I. Niederlande.

1. Handelingen en Mededeelingen van de Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde te Leiden. Leiden 1872. 1873. 8°.
2. Levensberichten der afgestorvene medeleden van de Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde. Leiden 1873. 8°. (Nr. 1 und 2 Tauscheremplar d. gen. Gesellschaft.)
3. De Vrije Fries. Mengelingen, uitgegeuen door het Friesch Genootschap van Geschied-, Oudheid- en Taalkunde. D. XII. Leeuwarden 1873. 8°.
4. Verslag 45te der Handelingen van het Friesch Genootschap. Leeuwarden 1873. 8°. (Nr. 3 und 4 Tauscheremplar d. gen. Gesellschaft.)
5. Tijdsrekenkundige Lijst van stukken welke thans nog het oudarchief der gemeente Oldenzaal mitmaken. Zwolle 1874. 8°. (Tauscheremplar des Vereins für Erforschung Ober-Äffelschen Rechts und Geschichte.)

### II. Belgien.

6. Bulletin de l'archéologique Liégeois. Tom. XI. livr. 3. Liège 1873. 8°. (Tauscheremplar d. gen. Instituts.)

### III. Schweiz.

7. Mittheilungen der antiquarischen Gesellschaft in Zürich. 1. Bd. 8, Heft 3 und 4. Zürich 1873. 4. 4°. (Tauscheremplar d. gen. Gesellschaft.)
8. Beiträge zur vaterländischen Geschichte. Herausgegeben vom histor.-antiquarischen Verein des Kantons Schaffhausen. Heft 3. Schaffhausen 1874. 8°. (Tauscheremplar d. gen. Vereins.)

## IV. Oesterreich.

9. Sitzungsberichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Philoſ.-hiſtoriſch. Claſſe. Bd. LXXIV, Heft 1—3. Wien 1873. 8.
10. Archiv für öſterreichiſche Geſchichte. Bd. 50. Wien 1873. 8. (Nr. 9 und 10 Tauſcheremulare der kaiserlichen Akademie.)
11. Mittheilungen der anthropologiſchen Geſellſchaft in Wien. Bd. III, Nr. 10, Bd. IV, Nr. 1 und 2. Wien 1874. 8°. (Tauſcheremplar der Geſellſchaft.)
12. Beiträge zur Kunde ſteiermärkiſcher Geſchichtsquellen. Graz 1873. 8°. 10. Jahrgang.
13. Mittheilungen des hiſtoriſchen Vereines für Steiermark. Heft 21. Graz 1873.
14. Zuſchn. Ueberſicht aller in den Schriften des hiſtoriſchen Vereines für Steiermark biſher veröffentlichten Aufſätze. (Graz 1873.) Nr. 12 — 14 Tauſcheremulare des betr. Vereines.)
15. Sitzungsberichte der königl. Geſellſchaft der Wiſſenſchaften zu Prag. 1874. 1. (Tauſcheremplar d. gen. Geſellſch.)
16. Magyar Tudományok Akadémia Ertesítője. 9 — 17, Peſth 1872, 73 1 — 7. Peſth 1873. 8°.
17. Archaeologiai Közlemeyek. IX. I. Peſth 1873. Fol.
18. Monumenta Hungariae Archaeologica. II. 1. Peſth 1873. Fol.
19. M. Tudom. Akadém. Almanach. Peſth 1873, 8. (Nr. 16 — 19 Tauſcheremulare d. Akad. d. Wiſſenſchaften in Peſth.)

## V. Allgemeine deutſche Geſchichts- und Alterthumskunde.

20. Anzeiger für Kunde der deutſchen Vorzeit. Jahrg. 1873. (Tauſcheremplar d. german. Museums.)
21. Correſpondenzblatt des Geſammtvereines der deutſchen Geſchichts- und Alterthumsvereine. Jahrg. 22, Nr. 2 u. 3.
22. Literariſcher Handweiſer zunächſt für das katholiſche Deutſchland. 13. Jahrg. 1874. Nr. 3 — 6. (Geſchenk der Theiſſing'ſchen Buchhandlung in Münſter.)
23. Mittelniederdeutſches Wörterbuch von R. Schiller und A. Lübben. Heft 5. Bremen 1874. Gr. 8°. (Angekauft.)

## VI. Württemberg.

24. Württembergiſche Jahrbücher für Statiſtik und Landeskunde. Jahrg. 1872. Stuttgart 1874. (Tauſcheremplar des königl. ſtatist.-topogr. Bureau.)

## VII. Baiern.

25. Bericht 35. über den Stand und das Wirken des histor. Vereins für Oberfranken in Bamberg im Jahre 1872. Bamberg 1873. 8°.
26. Jahresbericht 1834. 2. Aufl. Bamberg 1873. 8°. (Tauscheremplar des gen. Vereins.)
27. Archiv des historischen Vereins von Unterfranken und Aschaffenburg. Bd. 22, Heft 2 und 3. Würzburg 1873. 8°. (Tauscheremplar des gen. Vereins.)
28. Verhandlungen des historischen Vereins von Oberpfalz und Regensburg. Bd. 29. Stadthof 1874. 8°. (Tauscheremplar d. gen. Vereins.)
29. Die Wartburg. Organ des Münchener Alterthumsvereins. 1874. Nr. 10—12. (Geschenk d. betr. Vereins.)

## VIII. Sachsen.

30. Mittheilungen der deutschen Gesellschaft zur Erforschung vaterländischer Sprache und Alterthümer in Leipzig. Bd. 1—5. Leipzig 1856—1872. 8°. (Tauscheremplar der betr. Gesellschaft.)

## IX. Thüringen.

31. Hennebergisches Urkundenbuch. Thl. VI. Meiningen 1873. 4°. (Tauscheremplar d. betr. Vereins.)

## X. Preußen.

32. Mittheilungen an die Mitglieder des Vereins für Geschichte und Alterthumskunde in Frankfurt a. M. Bd. 4. 1873. 8°.
33. Neujaars-Blatt des Vereins für Geschichts- und Alterthumskunde zu Frankfurt a. Main 1873, 1874. 4°. (Nr. 32 u. 33 Tauscheremplare des gen. Vereins.)
34. Neues Lausitzisches Magazin. Bd. 50, Heft 2. Görlitz 1873. (Tauscheremplar der oberlausitz. Gesellschaft der Wissenschaften.)
35. Zeitschrift des Harz-Vereins für Geschichts- und Alterthumskunde. Jahrg. VI, Heft 3 und 4. Wernigerode 1873. 8°. (Tauscheremplar d. betr. Vereins.)
36. Geschichts-Blätter für Stadt und Land Magdeburg. Jahrg. 9. Heft 1. Magdeburg 1874. 8°. (Tauscheremplar d. betr. Vereins.)
37. Pommerische Geschichtsdenkmäler. Bd. 4, von Dr. Th. Ppl. Greifswald 1874. 8°. (Geschenk des Herrn Herausgebers.)

38. Altpreußische Monatschrift. Bd XI, Heft 2 und 3. Königsberg 1874. 8°. (Tauscheremplar von der Alterthumsgeellschaft Preussia.)

### XI. Hansestädte.

39. Zeitschrift des Vereins für hamburgische Geschichte. Neue Folge. Bd. 3, Heft 3. Hamburg 1874. 8°. (Tauscheremplar d. betr. Vereins.)

### XII. Mecklenburg.

40. Jahresbericht über das städtische Gymnasium zu Waren. 1874. 4°. (Geschenk des Herrn Director Dr. Briegleb.)
41. Programm des Großh. Friedrich-Franz-Gymnasium zu Parchim. 1874. 4°. (Geschenk des Herrn Director Dr. Hense.)
42. Programm der Realschule zu Bülow. 1874. 4°. (Geschenk des Herrn Director Dr. Windler.)
43. Ueber die Echtheit der Urkunde über die Stiftung des Klosters zum Heil. Kreuz in Rostock von C. Paludan-Müller. Aus Studier til Danmarks Historie, Stykke IV. (Geschenk des Herrn Conferenz-Raths Wegener zu Kopenhagen. Mit deutscher Uebersetzung vom Herrn Archiv-Registrator E. Jahr.)
44. Niedersachsen. (In seinem neuesten politischen, civilen und literarischen Zustande), von D. A. Publicola. B. 3. (Auf Holstein und Mecklenburg bezüglich.) Rom, bei Dre-Claro. (Geschenk des Herrn Dr. med. Grull zu Wismar.)
45. Das Familiensideikommiß. Eine Denkschrift zum mecklenburgischen Landtage 1845. Rostock. (Geschenk d. Herrn Premierl. v. Santen.)

Fr. Latendorf, Dr., Oberlehrer,  
als Bibliothekar des Vereins.

**Auszug,**

aus der Berechnung der Vereins-Casse vom 1. Juli 1873  
bis zum 30. Juni 1874.

**I. Einnahme.**

	Courant.		
1. An ordentlichen Beiträgen aus früheren Jahren . . . . .	4 <i>R<sub>g</sub></i>	— <i>ß.</i>	— <i>P<sub>g</sub></i>
2. An ordentlichen Beiträgen für das Jahr 1874 . . . . .	510	= 24	= —
3. Erlös aus dem Verkaufe der Druckschriften des Vereins . . . . .	35	= 26	= —
4. Erlös aus den Sammlungen des Vereins . . . . .	—	= —	= —
5. Zinsen auf ausstehende Capitalien . . . . .	77	= 9	= 3
6. Zurückgezahlte Capitalien . . . . .	350	= —	= —
7. Ex monitis . . . . .	—	= 10	= —
8. Cassenvorrath . . . . .	192	= 17	= —
Summe der Einnahme	1169 <i>R<sub>g</sub></i>	38 <i>ß.</i>	3 <i>P<sub>g</sub></i>

**II. Ausgabe.**

1. Belegte Capitalien . . . . .	407 <i>R<sub>g</sub></i>	33 <i>ß.</i>	3 <i>P<sub>g</sub></i>
2. Brief- und Packet-Porto . . . . .	21	= 10	= —
3. Copialien . . . . .	4	= 35	= —
4. Schreibmaterialien, Siegellack . . . . .	21	= 30	= —
5. Zeichnungen, Holzschnitte . . . . .	13	= 24	= —
6. Druckkosten, Insertionen . . . . .	323	= 5	= 9
7. Buchbinder-Arbeiten . . . . .	41	= 8	= —
8. Für die Bibliothek und die Bildersammlung . . . . .	16	= 32	= —
9. Für die Münzsammlung . . . . .	—	= —	= —
10. Für die Alterthümersammlung . . . . .	2	= —	= —
11. Für Reisen im Interesse des Vereins . . . . .	—	= —	= —
12. Gehalte, Honorare, Gratificationen . . . . .	99	= 16	= —
13. Ex monitis . . . . .	—	= —	= —
14. Diversa . . . . .	43	= 6	= —

Summe der Ausgabe 994 *R<sub>g</sub>* 8 *ß.* — *P<sub>g</sub>*

## Abſchluß.

In dem Rechnungsjahre vom 1. Juli 1873 bis zum 30. Juni 1874 betrug	
die Einnahme . . . . .	1169 <i>R.</i> 38 <i>S.</i> 3 <i>Pf.</i>
die Ausgabe . . . . .	994 " 8 " — "
Es bleibt also Caſſen-Vorrath	175 <i>R.</i> 30 <i>S.</i> 3 <i>Pf.</i>
oder	526 <i>M.</i> 89 <i>Pf.</i>

## Ueberſicht des Vereins-Vermögens.

Das Vermögen des Vereins beſteht am 30. Juni 1874 aus:

1. belegten Capitalien	
a. bei der Großh. Relutions-Caſſe . . . . .	1500 <i>R.</i> — <i>S.</i> — <i>Pf.</i>
b. bei der Koſtoder Bank	
1200 Mark . . . . .	400 " — " — "
c. bei der hieſigen Sparcaſſe	
657 Mark 94 <i>Pf.</i> . . . . .	219 " 15 " — "
2. einem Caſſen-Vorrathe von . . . . .	175 " 30 " 3 "
Summe	2294 <i>R.</i> 45 <i>S.</i> 3 <i>Pf.</i>
oder	6884 <i>M.</i> 83 <i>Pf.</i>

Schwerin, den 30. Juni 1874.

J. Bedemeier, Dr., Miniſterial-Secretair,  
 1. 3. Caſſen-Berechner.



## Verzeichniß

der allerhöchsten Protectoren, hohen Beförderer, Ehrenmitglieder, correspondirenden Vereine, correspondirenden Mitglieder und ordentlichen Mitglieder, am 11. Juli 1872.

### I. Allerhöchste Protectoren.

1. Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Mecklenburg-Schwerin.
2. Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Mecklenburg-Strelitz.

### II. Hohe Beförderer.

1. Seine Majestät der deutsche Kaiser Wilhelm, König von Preußen.
2. Seine Durchlaucht der regierende Fürst Adolf von Schaumburg-Lippe.
3. Ihre Königl. Hoheit die Frau Großherzogin-Mutter Alexandrine von Mecklenburg-Schwerin.
4. Seine Königliche Hoheit der Erbgroßherzog von Mecklenburg-Schwerin.
5. Seine Hoheit der Herzog Wilhelm von Mecklenburg-Schwerin.
6. Seine Hoheit der Herzog Georg von Mecklenburg-Strelitz.

### III. Ehrenmitglieder.

1. Ex. Durchlaucht der Fürst Friedrich Karl von Hohenlohe-Waldenburg zu Ruperszell bei Heilbronn.
2. Herr Archivrath Dr. Masch, Pastor zu Demern bei Rhna.
3. Ex. Excellenz Herr General-Feldmarschall Graf von Moltke zu Berlin.



#### IV. Correspondirende Vereine und Institute.

##### A. Im deutschen Reiche.

###### Königreich Preußen.

###### Brandenburg:

1. Das königliche Hausarchiv zu Berlin.
2. Verein für die Geschichte der Mark Brandenburg zu Berlin.
3. Verein für die Geschichte der Stadt Berlin.
4. Redaction des deutschen Reichs- und Königl. Preussischen Staats-Anzeigers zu Berlin.
5. Altmärkischer Verein für vaterländische Geschichte zu Salzwedel.
6. Verein für die Geschichte der Grafschaft Ruppin zu Neu-Ruppin.
7. Historisch-statistischer Verein zu Frankfurt a. d. O.

###### Preußen:

8. Alterthums-Gesellschaft Prussia zu Königsberg.
9. Historischer Verein für Ermland zu Braunsberg in Ost-Preußen.
10. Naturforschende Gesellschaft zu Danzig.

###### Pommern:

11. Gesellschaft für pommersche Geschichte und Alterthums-kunde zu Stettin und Greifswald.

###### Schlesien:

12. Verein für Geschichte und Alterthümer Schlesiens zu Breslau.
13. Schlesische Gesellschaft für vaterländische Kultur zu Breslau.
14. Philomatische Gesellschaft zu Neiße.
15. Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften zu Görlitz.

###### Sachsen:

16. Thüringisch-sächsischer Verein zur Erforschung vaterländischen Alterthums zu Halle.
17. Königliche Akademie der Wissenschaften zu Erfurt.
18. Verein für Alterthums-kunde zu Erfurt.

19. Verein für Geschichte und Alterthumskunde des Herzogthums und Erzstifts Magdeburg zu Magdeburg.
20. Harzverein für Geschichte und Alterthumskunde zu Wernigerode.

Holstein:

21. Schleswig-Holstein-Lauenburgische Gesellschaft für vaterländische Geschichte zu Kiel.

Lauenburg f. Holstein.

Hannover:

22. Historischer Verein für Niedersachsen zu Hannover.
23. Museum zu Hildesheim.
24. Bibliothek der Lüneburger Landschaft zu Celle.
25. Alterthumsverein zu Lüneburg.
26. Verein für Geschichte und Alterthümer der Herzogthümer Bremen und Verden zu Stade.
27. Verein für Geschichte und Alterthumskunde zu Osnabrück.
28. Gesellschaft für bildende Kunst und vaterländische Alterthümer zu Emden.

Hessen-Nassau:

29. Verein für hessische Geschichte und Landeskunde zu Cassel.
30. Nassauischer Verein für Alterthumskunde und Geschichtsforschung zu Wiesbaden.
31. Verein für Geschichte und Alterthumskunde zu Frankfurt a. M.

Westfalen:

32. Verein für die Geschichte und Alterthumskunde Westfalens zu Münster.
33. Redaction des Literarischen Handweisers zu Münster.

Rheinland:

34. Verein von Alterthumsfreunden im Rheinlande zu Bonn.
35. Verein für die Geschichte des Niederrheins zu Cöln.
36. Historisch-antiquarischer Verein für die Städte Saarbrücken, St. Johann und deren Umgegend zu Saarbrücken.

Hohenzollern:

37. Verein für Geschichte und Alterthumskunde in Hohenzollern zu Sigmaringen.

Königreich Baiern.

38. Königliche Akademie der Wissenschaften zu München.
39. Historischer Verein für Oberbaiern zu München.
40. Historischer Verein der Oberpfalz und Regensburg zu Regensburg.
41. Historischer Verein für Oberfranken zu Baireuth.
42. Historischer Verein für Oberfranken zu Bamberg.
43. Historischer Verein für Unterfranken und Aschaffenburg zu Würzburg.
44. Germanisches Museum zu Nürnberg.
45. Historischer Verein für Schwaben und Neuburg zu Augsburg.

Königreich Württemberg.

46. Württembergischer Alterthumsverein zu Stuttgart.
47. Königlich-statistisch-topographisches Bureau und Verein für Vaterlandskunde zu Stuttgart.
48. Verein für Kunst und Alterthum in Ulm und Oberschwaben zu Ulm.
49. Historischer Verein für das württembergische Franken zu Weinsberg.
50. Verein für Geschichte des Bodensees und seiner Umgebungen zu Friedrichshafen.

Königreich Sachsen.

51. Deutsche Gesellschaft zur Erforschung vaterländischer Sprache und Alterthümer zu Leipzig.
52. Deutsches Central-Museum für Völkertunde zu Leipzig.
53. Königlich-er Verein für Erforschung und Erhaltung vaterländischer Geschichte und Kunstdenkmäler zu Dresden.
54. Freiburger Alterthumsverein zu Freiberg.
55. Geschichtsverein für Leisnig und Umgegend zu Leisnig.
56. Königliche öffentliche Bibliothek zu Dresden.

Großherzogthum Sachsen-Weimar.

57. Verein für thüringische Geschichte und Alterthumskunde zu Jena.

Großherzogthum Baden.

58. Conservator für das Großherzogthum Baden zu Carlsruhe.
59. Gesellschaft für Beförderung der Geschichtskunde zu Freiburg.

Großherzogthum Hessen.

60. Verein zur Erforschung der rheinischen Geschichte und Alterthümer zu Mainz.
61. Historischer Verein für das Großherzogthum Hessen zu Darmstadt.
62. Verwaltungsausschuß des Gesamtvereins der deutschen geschichts- und alterthumsforschenden Vereine zu Darmstadt.

Großherzogthum Mecklenburg.

63. Verein der Freunde der Naturgeschichte in Mecklenburg.
64. Universitäts-Bibliothek zu Rostock.

Herzogthum Braunschweig.

65. Archiv-Verein der Stadt Braunschweig.
66. Herzogliche Bibliothek zu Wolfenbüttel.

Herzogthum Sachsen-Meiningen.

67. Hennebergischer Verein für vaterländische Geschichte zu Meiningen.

Herzogthum Sachsen-Altenburg.

68. Geschichts- und alterthumsforschende Gesellschaft des Osterlandes zu Altenburg.

Fürstenthümer Reuß.

69. Voigtländischer alterthumsforschender Verein zu Hohenleuben.

Freie Städte.

70. Verein für Lübeckische Geschichte und Alterthumskunde zu Lübeck.
71. Verein für Hamburgische Geschichte und Alterthumskunde zu Hamburg.
72. Verein für Bremische Geschichte und Alterthumskunde zu Bremen.

**Reichsland Elsaß.**

73 Universitäts-Bibliothek zu Straßburg.

**B. Im Auslande.**

**Kaiserthum Oesterreich-Ungarn.**

**Nieder-Oesterreich:**

- 74. Kaiserliche Akademie der Wissenschaften zu Wien.
- 75. Kaiserliche geographische Gesellschaft zu Wien.
- 76. Kaiserliche Central-Commission zur Erforschung und Erhaltung der Baudenkmäler Oesterreichs zu Wien.
- 77. Kaiserliches Antiken- und Münz-Cabinet zu Wien.
- 78. Verein für Landeskunde in Nieder-Oesterreich zu Wien.
- 79. Anthropologische Gesellschaft zu Wien.
- 80. Lesé-Verein der deutschen Studenten zu Wien.

**Oesterreich ob der Enns:**

- 81. Museum Francisco-Carolinum zu Linz.

**Tirol:**

- 82. Ferdinandeum zu Innsbruck.

**Kärnthén:**

- 83. Historischer Provinzial-Verein für Kärnthén zu Klagenfurt.

**Steiermark:**

- 84. Historischer Provinzial-Verein für Steiermark zu Graz.

**Krain:**

- 85. Historischer Provinzial-Verein für Krain zu Laibach.

**Böhmen:**

- 86. Königlich böhmische Gesellschaft der Wissenschaften zu Prag.
- 87. Archäologischer Verein des Museums des Königreichs Böhmen zu Prag.
- 88. Verein für Geschichte der Deutschen in Böhmen zu Prag.

Ungarn mit den Nebenländern:

89. Ungarische Akademie der Wissenschaften zu Pesth.
90. Verein für siebenbürgische Landeskunde zu Hermannstadt.
91. Gesellschaft für südslavische Geschichte und Alterthumsfunde zu Agram.

Schweizer Republiken.

92. Schweizerische geschichtsforschende Gesellschaft zu Bern.
93. Historischer und alterthumsforschender Verein der fünf Orte Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Zug zu Luzern.
94. Gesellschaft für vaterländische Alterthümer zu Zürich.
95. Historische und antiquarische Gesellschaft zu Basel.
96. Historisch-antiquarischer Verein zu Schaffhausen.
97. Historische Gesellschaft des Kantons Aargau zu Aarau.

Königreich der Niederlande.

98. Königlich Niederländisches Museum für Alterthümer zu Leyden.
99. Gesellschaft für die niederländische Literatur zu Leyden.
100. Gesellschaft für friesische Geschichte, Alterthums- und Sprachfunde zu Leuwarden.
101. Verein für Erforschung Over-Isselschen Rechts und Geschichte zu Zwolle.

Großherzogthum Luxemburg und Limburg.

102. Archäologische Gesellschaft für Erhaltung und Auffindung geschichtlicher Denkmäler im Großherzogthum Luxemburg zu Luxemburg.
103. Archäologische Gesellschaft für das Herzogthum Limburg zu Limburg.

Königreich Belgien.

104. Belgische numismatische Gesellschaft zu Brüssel.
105. Archäologisches Institut zu Lüttich.
106. Archäologische Gesellschaft zu Namur.
107. Central-Comité zur Publication der Denkmäler-Inschriften in Ostflandern zu Gent.

Königreich Dänemark.

108. Königliche Gesellschaft für nordische Alterthumsfunde zu Kopenhagen.
109. Dänischer historischer Verein zu Kopenhagen.

**Königreich Schweden.**

110. Königl. Akademie der schönen Wissenschaften, Geschichte und Alterthumskunde zu Stockholm.

**Kaiserthum Rußland.**

111. Kaiserlich bestätigte archäologisch-numismatische Gesellschaft zu Petersburg.  
 112. Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der russischen Ostsee-Provinzen zu Riga.  
 113. Esthländische Gesellschaft zu Reval.  
 114. Gelehrte esthnische Gesellschaft zu Dorpat.

**Königreich Großbritannien.**

115. Archäologisches Institut für Großbritannien und Irland zu London.  
 116. South-Kensington-Museum zu London.

**Französische Republik.**

117. Gallo-Römisches Museum zu St. Germain bei Paris.

**Nordamericanische Freistaaten.**

118. Smithsonianisches Institut zu Washington.

**V. Correspondirende Mitglieder.**

**A. Im deutschen Reich.**

**Königreich Preußen.**

**Brandenburg:**

1. Adler, Professor, Königl. Baurath, zu Berlin.
2. Dunker, Geh. Regierungsrath, General-Director der Königl. preussischen Staats-Archive, zu Berlin.
3. Friedländer, Dr., Geh. Archivrath, zu Berlin.
4. Homeyer, Dr., Professor, zu Berlin.
5. Freiherr v. Ledebur, Dr., Geh. Regierungsrath, zu Berlin.
6. Perz, Dr., Ober-Bibliothekar, Geh. Ober-Regierungsrath, zu Berlin.
7. v. Quast, Geh. Regierungsrath, Conservator der Kunstdenkmäler, auf Radensleben bei Ruppin.
8. Ragotsky, Pastor, zu Trieglitz.
9. Freiherr v. Stillfried-Rattonitz, Graf von Mauter, Dr., Wirtl. Geh. Rath und Ober-Ceremonien-

meister, Director des Königl. Haus-Archivs, Etc., zu Berlin.

10. Virchow, Dr., Professor, zu Berlin.

Pommern:

11. Hausmann, Bergamts-Assessor und Conservator, zu Greifswald.
12. Hering, Dr., Professor, zu Stettin.
13. Pyl, Dr., Privat-Docent, zu Greifswald.
14. Baron Karl v. Rosen, zu Stralsund.

Schlesien:

15. v. Minutoli, Regierungsrath, zu Liegnitz.

Sachsen:

16. Leo, Dr., Professor, zu Halle.
17. v. Mülverstedt, Archivrath, zu Magdeburg.

Hannover:

18. Fabricius, Dr., Ober-Gerichts-Assessor, zu Osnabrück.
19. Grotefend, Dr., Geh. Archivrath, zu Hannover.
20. Volger, Dr., Schuldirector, zu Lüneburg.
21. Waig, Dr., Professor, zu Göttingen.

Schleswig-Holstein:

22. Handelsmann, Dr., Professor zu Kiel.
23. Michelsen, Dr., Geh. Justizrath, zu Schleswig.

Hessen und Nassau:

24. Baron v. Medem, Archivrath a. D., zu Homburg v. d. Höhe.

Rheinland:

25. Schaaffhausen, Dr., Professor, zu Bonn.

Königreich Baiern.

26. v. Hefner-Alteneck, Dr., Professor, Director des bairischen National-Museums, zu München.
27. Semper, Dr., Professor, zu Würzburg.

Königreich Württemberg.

28. Paulus, Finanzrath, zu Stuttgart.



### Großherzogthum Baden.

29. Eder, Dr., Professor, zu Freiburg i. Br.

### Großherzogthum Hessen.

30. Lindenschmit, Dr., Professor, zu Mainz.

### Großherzogthum Oldenburg.

31. v. Alten, Ober-Kammerherr und Museums-Director, zu Oldenburg.

### Herzogthum Braunschweig.

32. Schmidt, Dr., Geh. Archivrath, zu Wolfenbüttel.

### Freie Städte.

33. Bencke, Dr., Archivar, zu Hamburg.  
 34. Roppmann, Dr., Privatdocent, zu Barmbeck. (Hamburg.)  
 35. Behn, Dr., Eisenbahn-Director, zu Lübek.  
 36. Ditmer, Dr., Canzlei-Secretair, zu Lübek.  
 37. Mantels, Professor, zu Lübek.  
 38. Milde, Geschichtsmaler, zu Lübek.  
 39. Wehrmann, Dr., Archivar, zu Lübek.

## B. Im Auslande.

### Kaiserreich Oesterreich-Ungarn.

40. v. Arneth, Regierungsrath und Archiv-Director, zu Wien.  
 41. Freiherr v. Sacken, Dr., Director des Antiken-Cabinet's, zu Wien.  
 42. Gindely, Dr., Landes-Archivar und Professor, zu Prag.  
 43. Petranovich, Dr., Landesgerichtsrath, zu Zara.

### Schweizer Republiken.

44. Désor, Dr., Professor, zu Neuenburg.  
 45. Keller, Dr., Professor, zu Zürich.  
 46. Rüttimeyer, Dr., Professor, zu Basel.

### Königreich Belgien.

47. Vicomte de Kerckhove, zu Antwerpen.

### Königreich Dänemark.

48. Engelhardt, Professor, zu Kopenhagen.  
 49. Herbst, Justizrath, zu Kopenhagen.

- . Strunk, Justizrath, zu Kopenhagen.
- . Wegener, Geh. Archivar, Conferenzzrath, zu Kopenhagen.
- . Worfaae, Etatsrath, Museums-Director, zu Kopenhagen.

#### Königreich Schweden.

- . Brör Hildebrand, Reichs-Antiquar und Director des Münz-Cabinets, zu Stockholm.
- . Hans Hildebrand, Dr., zu Stockholm.
- . Nilsson, Dr., Professor, und Mitglied der Akademie, zu Stockholm.

#### Kaiserreich Rußland.

- . Freiherr v. Röhne, Kaiserl. wirklicher Staatsrath, Exc., zu St. Petersburg.

#### Königreich Griechenland.

- . Riza-Kangabé, Minister, Exc., zu Athen.

### VI. Ordentliche Mitglieder.

#### A. In Mecklenburg.

- |               |   |
|---------------|---|
| i Bobitz:     | 1. Ehlers auf Grapenstieten.                    |
| i Brahlstorf: | 2. v. Bülow, Kammerherr, auf Rodenwalde.        |
| i Brül:       | 3. v. Kolhans auf Goldsch.                      |
| Bülow:        | 4. Krüger, Criminalrath.                        |
| i Bülow:      | 5. Baron v. Meerheimb auf Groß-Gischow, Droß.   |
|               | 6. v. Restorff auf Radegast.                    |
| i Crivitz:    | 7. v. Barner auf Bülow.                         |
|               | 8. Rindler, Kirchenrath, zu Kladrup.            |
|               | 9. Willebrand, Pastor, zu Zapel.                |
| Dargun:       | 10. v. Pressentin, Landdroß.                    |
| Doberan:      | 11. v. Bülow, Amtmann.                          |
| i Friedland:  | 12. v. Rieben auf Galenbeck, Landrath, Excell.  |
| Gadebusch:    | 13. v. Roppelow, Amtmann.                       |
| i Gadebusch:  | 14. v. Döring auf Badow.                        |
| Gnoien:       | 15. Cramer, Bürgermeister.                      |
| i Gnoien:     | 16. Grapengießer, Guts-Administrator zu Woddin. |

- |                  |   |
|------------------|---|
| bei Gnien:       | 17. Günther, Pastor, zu Gr.-Nethling.             |
|                  | 18. Krüger, Dr., Pastor, zu Dobbin.               |
|                  | 19. Schröder auf Schrödershof.                    |
| zu Goldberg:     | 20. Meyer, Bürgermeister.                         |
| bei Goldberg:    | 21. Bassewitz, Pastor, zu Bräp.                   |
| zu Grabow:       | 22. Römer, Rector.                                |
|                  | 23. Küß, Dr., Sanitätsrath.                       |
| bei Greismühlen: | 24. Zwifien, Pastor, zu Börzow.                   |
|                  | 25. Kettich auf Rosenhagen.                       |
| zu Güstrow:      | 26. Altvater, Senator.                            |
|                  | 27. v. Bassewitz, Geh. Justizrath, Vice-director. |
|                  | 28. Beyer, Senator.                               |
|                  | 29. Burmeister, Advocat.                          |
|                  | 30. Compert, Cand. phil., Realschullehrer.        |
|                  | 31. Crull, Advocat.                               |
|                  | 32. Dabbe, Bürgermeister.                         |
|                  | 33. Raspe, Dr., Director der Domschule.           |
|                  | 34. Seeger, Director der Realschule.              |
|                  | 35. Trosche, Stadtsecretair.                      |
|                  | 36. Bieder, Senator.                              |
|                  | 37. Walter, Pastor emer.                          |
| bei Güstrow:     | 38. v. Buch auf Zapfendorf.                       |
| zu Hagenow:      | 39. Brätorius, Bürgermeister, Hofrath.            |
| zu Kröpelin:     | 40. Leisenberg, Apotheker.                        |
| bei Kröpelin:    | 41. Maue auf Gr.-Siemen.                          |
| zu Lage:         | 42. Rues, Dr., Sanitätsrath.                      |
|                  | 43. Süßerott, Bürgermeister.                      |
| bei Lage:        | 44. Graf v. Bassewitz auf Přebberede.             |
|                  | 45. Graf v. Bassewitz auf Wesselforf.             |
|                  | 46. v. Gadow auf Gr.-Potremß.                     |
|                  | 47. v. Lowkow auf Rensow.                         |
|                  | 48. Pogge auf Bölig.                              |
| bei Palendorf:   | 49. Baron v. Möller-Lilienstern auf Rothspalk.    |
|                  | 50. Pogge auf Roggow.                             |
| zu Pütz:         | 51. Fabricius, Amtmann.                           |
| zu Ludwigslust:  | 52. Bolle, Oberlehrer an der höheren Schule.      |
|                  | 53. Danneel, Präpositus.                          |
|                  | 54. zur Nedden, Cand. theol.                      |
|                  | 55. v. Derßen auf Jürgenstorf, Landrath.          |
|                  | 56. Freiherr v. Röder, Domainenrath.              |

- .dwigslust: 57. L. Wachenhusen, Landbaumeister.  
 'alchin: 58. Greve, Hof-Decorationsmaler.  
 'alchow: 59. Kettberg, Bürgermeister, Hofrath.  
 Narlow: 60. v. Vogel, Lang, Hauptmann, auf Neu-  
     Guthendorf.  
 tirow: 61. Giesebrecht, Consistorialrath.  
 ubrandenburg: 62. Ahlers, Land Syndicus, Rath.  
     63. Brückner, Dr., Geh. Hofrath, Bür-  
     germeister.  
     64. Brückner, Dr., Rath.  
     65. Conradi, Pastor.  
     66. Röper, Advocat, Rath.  
     67. Nicolai, Hofrath.  
     68. Piper, Dr., Canzleirath, Stadtrichter.  
 ibrandenburg: 69. v. Demitz auf Kölpin, Vice-Land-  
     marschall.  
     70. v. Klinggräff auf Chemnitz.  
     71. v. Klinggräff auf Pinnow.  
     72. Pogge auf Blankenhof.  
     73. Pogge auf Gevezin.  
 eubudow: 74. Müller, Präpositus.  
 eubudow: 75. v. Derzen auf Roggow.  
     76. v. Restorf auf Rosenhagen, Landrath.  
 eufalen: 77. Mau, Bürgermeister, Hofrath.  
 eufloster: 78. Kliefoth, Seminar-Director.  
 eustrelitz: 79. v. Bülow, Hofmarschall.  
     80. v. Voß, Kammer-Präsident, ~~Ex.~~  
 eustrelitz: 81. v. Borch, Kammerherr, auf Möllen-  
     beck.  
 archim: 82. Kahle, Advocat.  
     83. Flörke, Geh. Hofrath, Bürgermeister.  
 archim: 84. Engmann, Pastor, zu Gr.-Pankow.  
     85. Malchow, Präpositus, zu Granzin.  
 enzlin: 86. Freiherr v. Malzan, Erblandmar-  
     schall.  
 enzlin: 87. Müller, Bürgermeister, Hofrath.  
     88. v. Gundlach, Schloßhauptmann, auf  
     Kumpshagen.  
     89. Jahn auf Kl.-Vielen.  
     90. Könnberg, Candidat, zu Kumpshagen.  
 lau: 91. Behm, Pastor, zu Vietlühbe.  
 ehna: 92. Demmler, Senator.  
     93. Lange, Bürgermeister.

- bei Rehna: 94. Schmidt, Pastor, zu Lübbsee.  
bei Röbel: 95. v. Ferber auf Melz.  
96. Frau v. Schulze, geb. v. Knuth,  
auf Ludorf.  
zu Rostock: 97. v. Amsberg, Ober-Appellat.-Rath.  
98. Bachmann, Dr., Professor, Director  
des Gymnasiums a. D.  
99. Bechstein, Dr., Professor.  
100. Graf v. Blücher, früher auf Blücher.  
101. Burchard, Amtsverwalter.  
102. Crumbiegel, Dr., Bürgermeister.  
103. Dugge, Dr., Professor.  
104. Dumrath, Kaufmann.  
105. Flügge, Ober-Postamts-Director.  
106. Krause, Gymnasial-Director.  
107. Baron v. Malzan, Justizrath.  
108. Mann, Dr., Ober-Appellat.-Rath.  
109. Meyer, Staatsrath a. D., Syn-  
dicus.  
110. zur Nedden, Amtmann.  
111. Reimers, Cand. phil.  
112. Rogge, Ober-Appellationsgerichts-  
Canzlist.  
113. Schmidt, Hofbuchhändler.  
114. Schnelle, Dr., Gutsbesitzer.  
115. v. Stein, Dr., Professor.  
116. Türl, Pastor emer.  
117. W. Wachenhusen, Landbaumeister.  
118. Weber, Dr. jur.  
119. v. Welzien, Hauptmann.  
120. Wiedemann, Dr.  
bei Rostock: 121. Wiggers, Dr. theol., Prof. a. D.  
122. Dolberg, Pastor, zu Rövershagen.  
123. M. v. Heise-Rotenburg auf  
Poppendorf.  
124. v. Plessen auf Gr.-Biegeln.  
125. Ritter, Pastor a. D., Erbpächter  
zu Friedrichshöhe.  
zu Schönberg: 126. Rindler, Advocat.  
bei Schönberg: 127. Pumplün, Pastor, zu Carlrow.  
bei Schwaan: 128. Priester, Präpositus, zu Buchholz.  
zu Schwerin. 129. Adermann, Ministerial-Registrator.  
130. Alban, Kammer-Ingenieur.  
131. Bald, Revisionsrath.

Schwerin:

132. Bärensprung, Dr., Hofbuchdrucker.
133. Graf v. Bassewitz, Minister-Präsident, Erc.
134. Beyer, Dr., Archivrath.
135. v. Bilguer, Generalmajor.
136. Bland, Dr., Oberstabsarzt a. D.
137. Boccius, Oberzollrath.
138. v. Brock, Geheimrath, Ober-Kammerherr, Erc.
139. Buchka, Dr., Staatsrath.
140. v. Bülow, Canzlei-Director a. D.
141. Busch, Dr., Stabsarzt.
142. Dehns, Rentier.
143. Fromm, Secretair.
144. Gillmeister, Glasmaler.
145. Hildebrand, Buchhändler.
146. v. Hirschfeld, Kammerherr.
147. Hobein, Advocat.
148. v. Holstein, Oberlieutenant a. D.
149. Jahr, Archiv-Registrator.
150. Jenken, Landschaftsmaler.
151. E. v. Kampß.
152. Kapsel, Oberkirchenraths-Director.
153. Kliefoth, Dr. th., Oberkirchenrath.
154. Knebusch, Domainenrath, auf Greven und Lindenbeck.
155. Köhler, Generalmajor.
156. Krüger, Baurath.
157. Kues, General-Auditeur, Canzlei-Rath.
158. v. Kühlewein, Hauptmann.
159. Kundt, Ministerial-Secretair.
160. Kundt, Ober-Auditeur.
161. Latendorf, Dr., Oberlehrer.
162. Lisch, Dr., Geh. Archivrath und Conservator.
163. Lorenz, Schulrath.
164. Lohsehand, Ministerialrath.
165. Ludow, Baumeister.
166. Mendte, Geh. Justizrath, Vicedirect.
167. Ulrich v. d. Lühe, Hauptmann.
168. Mantius, Dr., Advocat.
169. Meyer, Dr., Oberlehrer.
170. Meyer, Kammer-Secretair.

- zu Schwerin: 171. v. Müller, Staatsrath, auf Randorf.  
 172. zur Nedden, Geheimer-Hofrath.  
 173. v. Derzen, Legationsrath.  
 174. Oldenburg, Ober-Zolldirector.  
 175. Paeglow, Ober-Post-Inspector.  
 176. Peters, Volksschuldirector, Pastor.  
 177. Peters, Hof-Secretair.  
 178. Pfeiffer, Dr., Medicinalrath.  
 179. Pohle, Bürgermeister, Hofrath.  
 180. v. Prollius, Justizrath.  
 181. Prosch, Dr., Regierungsrath a. D.  
 182. Prosch, Dr., Geh. Cabinetrath a. D.  
 183. Reih, Prorector a. D.  
 184. Rettich, Premierlieutenant.  
 185. Ruge, Baumeister.  
 186. Sandmeyer, Dr., Hofbuchdrucker.  
 187. v. Santen Premierlieutenant.  
 188. Schildt, Dr., Realschullehrer.  
 189. Schliemann, Oberkirchenrath.  
 190. Schmidt, Ministerialrath.  
 191. Schulz, Archiv-Registrator.  
 192. Schweden, Kanzlei-Registrator.  
 193. Freiherr v. Sell, Hauptmann.  
 194. Sellin, Dr., Gymnasiallehrer.  
 195. Sohm, Auditeur.  
 196. Soltan, Commerzienrath.  
 197. Steiner, Hofrath, Theaterdirector.  
 198. v. Stenglin II., Premierlieutenant.  
 199. Stern, Architect.  
 200. Wedemeier, Dr., Ministerial-Secretair.  
 201. v. Welzien, Rittmeister.  
 202. Wehll, Dr., Staatsrath.  
 203. Wigger, Dr., Archivar.  
 204. Wittstodt, Hypotheken-Depart.-Kanzlist.
- bei Schwerin: 205. v. Böhl auf Gramonsbagen.  
 206. R. Krefft, Pensionair, zu Kirch-Stück.
- zu Stargard: 207. Genzken, Bürgermeister.
- bei Stargard: 208. v. Derzen, Staatsminister a. D.,  
 Exc., auf Leppin.
- bei Stavenhagen: 209. Nerger, Pastor, zu Röckwitz.

- Stavenhagen: 210. v. Derzen, Kammerherr, auf Rit-  
tendorf.  
211. Graf v. Boß auf Gr.-Gienitz, Landr.  
212. Walter, Pastor, zu Rastorf.
- Sternberg: 213. v. Bülow auf Wamekow.  
ülze: 214. Rötger, Amtmann.  
ülze: 215. v. Blücher, zu Tangrim.  
216. v. Kardorf auf Böhrendorf.
- Tessin: 217. v. d. Lüche auf Gnewitz.  
218. Monich, Präpositus, zu Thellow.  
219. v. Derzen auf Wolow, Landrath.  
220. v. Plüskow auf Kowals, Landrath.  
221. v. Schack auf Ruström.
- eterow: 222. Schultetus, Dr., Advocat.  
eterow: 223. Baron v. Malkhan, auf Gr.-  
Ludow, Landrath.
- aren: 224. Baron v. Malkhan, auf Al.-Ludow.  
aren: 225. Schlaaff, Bürgermeister, Hofrath.  
226. F. v. Bülow auf Neu-Gaatz,  
Hauptmann a. D.
227. v. Frisch auf Klocksin.  
228. v. Oldenburg auf Maryhagen.
- arin: 229. Piper, Bürgermeister.  
ismar: 230. Crull, Dr. med.  
231. Haupt, Bürgermeister.  
232. Jordan, Domainenrath.  
233. Koch auf Dreveskirchen.  
234. Lembcke, Advocat.  
235. Mann, Rentier.  
236. Martens, Raths-Registrator.  
237. Maßmann, Musikdirector.  
238. zur Nedden, Amtmann.  
239. v. Schuckmann auf Biecheln.  
240. Teschen, Dr., med.  
241. Thormann, Baumeister.
- Bismar: 242. von Behr auf Greesse.  
243. Baron v. Biel auf Zierow.  
244. v. Stralendorf auf Gamehl, Kam-  
merherr und Landrath.
- Bittenburg: 245. v. Lühow auf Tessin.  
Bittstod: 246. Quentin, Dr., Pastor, zu Rossow.

### B. Im übrigen Deutschland.

- Braunschweig: 247. Hänselmann, Stadtarchivar, zu  
Braunschweig.



- in Elfaß: 248. Rndt, Dr., Professor, zu Straßburg.
- in Hamburg: 249. L. Schulz, Dr.
- in Preußen: 250. v. Alten auf Juliusburg bei Dassel in Hanover.
251. v. Arnstorff auf Gut Dyle bei Nienburg a. d. Weser.
252. Graf Behr-Regendank auf Dölitz und Semlow, Präsident der Regierung von Neuborpommern in Stralsund.
253. v. Behr-Regendank, Kammerherr auf Lübbin, zu Görlitz.
254. Graf Gottfr. v. Bernstorff, zu Hannover.
255. Freiherr Jul. v. Böhlen auf Böhlenhof (Rügen).
256. v. Bülow, Staatsminister, Erc., zu Berlin.
257. G. v. Bülow, Dr., Archivar, zu Stettin.
258. v. Cramon auf Schloß Schurgast bei Bries in Schlesien.
259. Postmann, Dr., zu Celle.
260. v. Kröcher, Geheimer Ober-Regierungsrath, zu Berlin.
261. Mummenthey, Dr., Director, zu Altena in Westfalen.
262. Baron v. Nettelbladt, Obristlieutenant, zu Frankfurt a. D.
263. v. Derßen, Landrath, auf Pamitz bei Anklam.
264. Piepenberger, Cand. theol., zu Berlin.
265. v. Tiele-Winkler, Oberstlieutenant, auf Schloß Niechowitz bei Beuthen in Ober-Schlesien.
266. W. v. Welzien, Hauptmann, zu Münster.
- in Sachsen: 267. Wachenhusen, Baurath a. D., zu Chemnitz.
- in Schwarzburg: 268. v. Lehsten, Forstmeister a. D., Kammerjunter, zu Arnstadt.
269. Schröder, Dr., Ober-Schulrath a. D., zu Rudolstadt.

**C. Im Auslande.**

In Rußland:      270. G. Brüning, Reichs-Consul, zu  
Tiflis.

---

**Zusammenstellung.**

I. Protectoren . . . . .	2.
II. Hohe Beförderer . . . . .	6.
III. Ehrenmitglieder . . . . .	3.
IV. Correspondirende Gesellschaften . . . . .	118.
V. Correspondirende Mitglieder . . . . .	57.
VI. Ordentliche Mitglieder . . . . .	270.



# Jahrbücher

des

## Vereins für mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde,

aus

### den Arbeiten des Vereins

herausgegeben

von

**Dr. G. C. Friedrich Lisch,**

großherzoglich mecklenburgischem Geheimen Archiv-Rath,  
Conservator der geschichtlichen Kunstdenkmäler des Landes,  
Director der großherzoglichen Alterthümer- und Münzen-Sammlungen zu Schwerin,  
Commandeur des Königl. dänischen Dannebrog- und des Königl. preussischen Kronen-Ordens, Ritter des  
Ordens der Wendischen Krone, des Rotten Adler-, des Nordstern-, des Oldenburg. Verdienst-Ordens  
und des Sachsen-Ernestinischen Hausordens 3. Cl., Inhaber der großherzogl. mecklenb. goldenen  
Verdienst-Medaille und der Königl. hannoverschen goldenen Ehren-Medaille für Wissenschaft und Kunst  
am Bande, der kaiserlich österreichischen und der großen kaiserlich russischen goldenen Verdienst-Medaille  
für Wissenschaft,

wirklichem Mitgliede der königlichen Gesellschaft für nordische Alterthumskunde zu Kopenhagen und der  
königlichen Akademie der Wissenschaften zu Stockholm, correspondirendem Mitgliede der königlichen  
Academie der Wissenschaften zu Göttingen, der kaiserl. archäologischen Gesellschaft zu St. Petersburg,  
der antiquar. Gesellschaft zu Abbeville und der Oberlausitz. Gesellschaft der Wissenschaft. zu Görlitz,  
wirklichem Mitgliede der archäologischen Gesellschaft zu Moskau,

Ehrenmitgliede der anthropologischen Gesellschaft zu Berlin,  
der geschichtl. und alterthumsforschenden Gesellschaften zu Dresden, Mainz, Hohenleuben, Meiningen,  
Würzburg, Königsberg, Lüneburg, Emden, Luremburg, Christiania, Zürich, Stettin und Greifswald,  
correspondirendem Mitgliede

der geschichtl. und alterthumsforschenden Gesellschaften zu Lübeck, Hamburg, Kiel, Hannover, Leipzig,  
Halle, Jena, Berlin, Salzweil, Breslau, Cassel, Regensburg, Kopenhagen, Graz, Reval, Riga,  
Leiden, Antwerpen, Stockholm und des hannischen Geschichtsvereins,

als

erstem Secretair des Vereins für mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde.

### Vierzigster Jahrgang.

Mit 3 Holzschnitten.

Mit angehängten Quartalberichten.

Auf Kosten des Vereins.

In Commission in der Stillerschen Hofbuchhandlung.

Schwerin, 1875.



## Inhaltsanzeige.

A. Jahrbücher für Geschichte.	Seite
I. Pilgerfahrten Mecklenburgischer Regenten nach dem Orient im Zeitalter der Kreuzzüge, von dem Archivar Dr. Wigger zu Schwerin . . . . .	3
II. Wallenstein's Verordnung über Einführung gleichen Maasses und Gewichtes in Mecklenburg, mitgetheilt von dem Geheimen Archiv-Rath Dr. Lisch zu Schwerin . . . . .	87
III. Briefe Wallenstein's, meistens über Mecklenburg, 1627 – 1630, mitgetheilt von dem Professor Dr. Lorenz zu Wien . . . . .	89
IV. Ueber die Familie Grelle und von Grelle, von dem Geh. Archiv-Rath Dr. Lisch . . . . .	131
V. Zur Topographie der Pfarre Rütz, von demselben .	136
VI. Bischof Nicolaus I. Boddiker von Schwerin, von Dr. Crull zu Bismar . . . . .	138
VII. Oberst Otto Hoppe von Schwerin . . . . .	142
<b>B. Jahrbücher für Alterthumskunde.</b>	
I. Zur Alterthumskunde im engeren Sinne	
1) Vorchristliche Zeit.	
a. Steinzeit . . . . .	145
b. Bronzezeit . . . . .	147
Regelgrab von Gadebehn, von Dr. Lisch . .	147
Mit 2 Holzschnitten.	
Bronzefund von Hinzenhagen, von demselben	149
c. Eisenzeit . . . . .	154
Römische Alterthümer von Håven. Siehe Nr. IV.	
Nachtrag . . . . .	220
d. Alterthümer außereuropäischer Völker . . . . .	157
Steinalterthümer von Lybien, von demselben	157
2) Christliches Mittelalter.	
Bronzene Leuchterfiguren, von demselben .	159
II. Zur Baukunde.	
Christliches Mittelalter.	
Kirchliche Bauwerke . . . . .	161
Kirche zu Lohmen, von Dr. Lisch . . . . .	161

	Seite
Dom zu Schmerin. Wandmalereien im Kapitelsaale, von Dr. Eich . . . .	169
Kirche zu Darnemünde. Nachtrag, von demselben . . . . .	179
Gleichen . . . . .	195
III. Zur Siegel- und Wappenkunde . . . . .	214
Siegel des Albrecht Joenast, von demselben . .	214
<u>zu 1 folgendem</u>	
IV. Nachtrag	
Römische Gräber in Hellenburg. Römische Alterthümer von Haren, von Dr. Eich . . . . .	220

---

A.

**Jahrbücher**  
für  
**G e s c h i c h t e.**



1.

2.

3.

4.

5.

# I.

## Pilgerfahrten mecklenburgischer Regenten nach dem Orient im Zeitalter der Kreuzzüge.

Von

Archivar Dr. F. Wigger.

---

### I.

#### Die Wallfahrt des Obotritenfürsten Pribislav und des Grafen Gunzel I. von Schwerin mit Herzog Heinrich dem Löwen.

Der Herzog Heinrich der Löwe von Baiern und Sachsen stand im Jahre 1171 auf dem Gipfel seiner Macht und seines schon von den Zeitgenossen angestaunten Glückes. Nächst dem Kaiser Friedrich I. war er bei weitem der mächtigste Fürst des Reiches; er hatte Baiern gewonnen, das Herzogthum Sachsen bis an die Peene erweitert, seine Gegner zum Schweigen gebracht, mit dem König Waldemar von Dänemark nicht nur Frieden geschlossen, sondern auch eine Familienverbindung verabredet. Sein schwierigstes Werk war die Bezwingung der Wenden und die Einleitung ihrer Befehrung gewesen; es hatte so recht seinem Charakter zugesagt, in dem sich ein nicht geringer Grad von Herrschsucht und Eigensucht mit kirchlichem Sinn in merkwürdiger Mischung vertrat.

Man konnte die Macht des Wendenthums für gebrochen halten, seitdem Zwantewitz' Bild auf Artona gefallen war.

Heinrichs ehemals hartnäckigster Feind, der Wendenfürst Pribislav, war nicht nur besiegt, sondern auch aufrichtig versöhnt; er war des Herzogs Freund und Bewunderer geworden 1), und dabei nicht nur ein äußerlicher Bekenner des Christenthums, sondern auch innerlich von dessen Kraft und Wahrheit überzeugt. Wenn dieser Wendenfürst sich seines Volkes kräftig annahm und dessen Ueberreste unter dem Schutze fester Burgen neu sammelte und ansiedelte 2), so gründete er doch auch, um demselben die Segnungen der Kirche und christlicher Cultur leichter zu vermitteln, im Frühling 1171 das Kloster zu Althof bei Doberan 3); und am 9. Sept. 1171 erschien Pribislav sogar, wie schwer es ihm gewesen sein mag, auf einer der vornehmsten Burgen seiner Väter einen fremden Grafen walten zu sehen, zu Schwerin, als der Bischof Berno den Dom weihte und Herzog Heinrich, begleitet von manchen seiner Getreuen, gleichsam zum Abschlusse seines Wirkens im Wendenlande, die feierliche Stiftung und Ausstattung des jüngsten seiner drei wendischen Bisthümer, zu der vornehmlich Pribislav das Kirchengut beisteuerte, vollzog 4).

Eben damals traf der Herzog schon Vorbereitungen zu einer Wallfahrt ins Heilige Land. Es waren nicht politische Beweggründe, die ihn in den fernen Orient trieben, wo sich für seine stets praktische Politik kein Feld fand; auch konnte er dort bei dem blühenden Zustande des Königreiches Jerusalem keine Gelegenheit zu Beweisen seiner Tapferkeit und Aufopferungsfähigkeit für kirchliche Zwecke erwarten. Treffend bemerkt vielmehr sein jüngerer Zeitgenosse Abt Arnold von Rübel 5), dem wir unsere Kunde von jener Wallfahrt zumeist verdanken: „Nachdem . . der Friede im Wendenlande befestigt . . der Herzog nun solcher Ruhe theilhaftig geworden und so großen und gefährvollen Stürmen glücklich entronnen war, glaubte er, fromme es, das Heilige Grab als den Hafen des Heils aufzusuchen, den Herrn dort anzubeten, wo einst seine Füße gestanden.“ Damit handelte Heinrich ganz im Sinne seiner Zeit, die jede Wallfahrt, und namentlich

1) Arnoldus Lubicensis I, 1: Pribizlavus vero, frater Wertizlavi, ex inimico factus est duci amicissimus, sciens, quod nil prevalerent adversus eum suscepta molimina, considerans etiam viri magnificentiam et [quod], quocunque se vertebat, in omnibus fortuna prevalebat.

2) Helmolt II, 14

3) Meisenb. Urkunden-Buch I. Nr. 98.

4) Das. Nr. 100.

5) Arnold I, 1.

die nach dem Heiligen Lande, als eine Buße oder als ein gottgefälliges Dankopfer ansah. Nebenbei reizte ihn aber wohl auch das Verlangen, den sagen- und wunderreichen Orient überhaupt, und namentlich jene Orte zu sehen, welche durch die Kämpfe und die Siege der Kreuzfahrer berühmt geworden waren, und das Reich zu schauen, welches die Streiter Christi in Palästina mit zahllosen Opfern und unvergleichlicher Hingabe von Gut und Leben geschaffen hatten.

Sein Herzogthum befahl Heinrich für die Dauer seiner Wallfahrt dem Erzbischof Wichmann von Magdeburg, seiner Gemahlin Mechthild zur Seite ließ er zwei tüchtige Ministerialen; eine große Anzahl von seinen geistlichen und weltlichen Herren in Sachsen aber nahm er zu seinen Gefährten. Unter den geistlichen ragten der Bischof Konrad von Lübeck und die Aebte Berthold von Lüneburg und Heinrich von Braunschweig (dessen Mittheilungen Arnold von Lübeck wiedergiebt<sup>1)</sup>, unter den weltlichen Herren der Obotritenfürst Pribislav, der Graf Gunzel I. von Schwerin, Graf Siegfried von Blankenburg<sup>2)</sup> u. a. hervor.

Wohl leisteten Pribislav, den der Kaiser Friedrich 1170 unter die Fürsten des Reichs aufgenommen hatte<sup>3)</sup>, und der Graf Gunzel als des Herzogs Lehnmannen mit solchem Gefolge dem Herzog Heinrich einen schuldigen Ehrendienst. Und wenn auch nicht deutlich genug bezeugt würde, daß Pribislav sein Lehnmann gewesen sei<sup>4)</sup> (wiewohl die Fürsten von Mecklenburg hernach ihre Lande nicht von den Herzogen von Sachsen zu Lehn nahmen): so lag es doch in den gegenseitigen Beziehungen, daß Pribislav, wenn der

1) Heinrich ward hernach Bischof von Lübeck. In Arnolds Berichte tritt er in den Vordergrund. — Ein Auszug aus Arnolds Erzählung ging — mit einigen Zusätzen — über in die (jetzt verlorenen) *Chronica Saxonum*, aus welchen Hinricus de Hervordia (p. 158, 159), Detmar (z. J. 1171, 1172) und der Verf. der *Historia de duce Hinrico* (nach 1283) geschöpft haben. Vgl. Rohmann in: *Quellensammlung der Gesellsch. für Schlesw.-Holst.-Lauenb. Gesch.* IV, S. 231 flgb. und den Text S. 241 flgb. Die Abweichungen und Zusätze führen wir weiterhin an.

2) Arnold, Lub. I, 1: *nobiliores terre itineris sui socios fecit, Conradum videlicet episcopum Lubicensem, Heinricum abbatem de Bruneswich, Bertoldum abbatem de Lunenburg et memoratum Pribizlavum regulum Obotritorum et Guncelinum comitem de Zverin et Syfridum comitem de Blanckeneburg et alios quam plures, tam de suis viris liberis quam de ministerialibus.*

3) *Mecklenb. Urkunden-Buch* I, Nr. 102.

4) *S. Jahrb.* XXVIII, S. 159, 267.

Herzog gegen ihn den Wunsch äußerte oder ihm das Anerbieten machte, ihn unter seine Reisebegleiter aufzunehmen, nicht wohl ablehnen konnte. Aber es spricht auch nichts gegen die Annahme, daß des Herzogs geistlicher Beweggrund in dem Herzen des neubefehrten Wendenfürsten einen kräftigen Widerhall fand, und daß sich dieser danach sehnte, dem Erlöser am heiligen Grabe und auf Golgatha seinen Dank darzubringen.

Wie der Herzog seine Gemahlin (die ihrer Entbindung entgegen sah) daheim ließ, so blieb auch Pribislavs Gemahlin, die Fürstin Boizlava, zu Mecklenburg, und ebenso die Gräfin Oda zu Schwerin von der langen und anstrengenden Fahrt zurück. Jener standen während der Abwesenheit ihres Gemahls vermutlich ihr Sohn Burwin, der wohl mindestens 20 Jahre zählte und wahrscheinlich schon mit Rechtshild, der Tochter Herzog Heinrichs, vermählt<sup>1)</sup> war, und ihr Nefse, des unglücklichen Fürsten Wartislaw hinterbliebener Sohn Riclot (der spätere Fürst von Rostock), schützend und helfend zur Seite; und eine ähnliche Stütze fand Gunzels Gemahlin, die Gräfin Oda, an ihrem ältesten Sohne Helmold. Wenigstens wird dieser so wenig wie die beiden jungen mecklenburgischen Herren unter dem Gefolge des Herzogs erwähnt. Ueberdies hatten die beiden Regentinnen in dem Bischof Berno von Schwerin einen einsichtsvollen Rathgeber.

Die Octave des Festes der Heil. drei Könige (13. Jan.) 1172<sup>2)</sup> ward noch zu Braunschweig verlegt; dann brach der Herzog mit dem Fürsten Pribislav und dem ganzen zahl-

1) Kirchberg erzählt freilich (Cap. 113), Heinrich Burwin I. sei erst während dieser Wallfahrt, also im Jahre 1172, geboren; aber dies ist unglaubwürdig. Denn dann wäre dieser Fürst, als dessen Todestag der 28. Januar 1227 feststeht (Mecklenb. Urk.-Buch Nr. 336), in seinem 55. Lebensjahre gestorben und hätte doch schon fast mündige Enkel (Sohnes-kinder!) hinterlassen. Daß er in seinen letzten Jahren seine Söhne und sogar seine Enkel (Mecklenb. Urk.-Buch I, Nr. 321) für sich eintreten läßt, macht es vielmehr sehr wahrscheinlich, daß er ein hohes Alter erreicht hat. Es könnte daher eher Heinrich Burwins I. Sohn, Heinrich (Burwin) II., im Jahre 1172 geboren sein, und Kirchbergs Angabe auf einer Verwechslung des Vaters mit dem in Chroniken (wenn auch nicht in den Urkunden) gleichnamigen Sohn beruhen. Wenigstens war Heinrich (Burwin II.) schon unter den Geiseln, welche sein Vater Burwin I. und sein Oheim Nicolaus von Rostock spätestens 1189 (vgl. Mecklenb. Urk.-Buch I, Nr. 147 und 148 nebst dem Siegel) nach Arnolt III, 4 dem Könige Ranut von Dänemark stellten.

2) Dies Jahr steht trotz Abweichungen bei den Annalisten (Detmar und Hist. de duce Henrico 1171) urkundlich fest. S. die Urk. in den Orig. Guelf. III, p. 515, 516: „D. anno dom. incarn. MCLXXII,

reichen Gefolge von dort auf, zunächst nach Baiern. Zu Regensburg, wo das Marienfest am 2. Februar begangen ward, schlossen sich dem Pilgerzuge noch mehrere bairische Edle an, namentlich die Pfalzgrafen Friedrich und Otto von Wittelsbach<sup>1)</sup>.

Man wollte den damals seit den beiden Kreuzzügen gewöhnlichen Weg nach dem Orient über Constantinopel einschlagen; Boten des Herzogs an den König Stephan von Ungarn, vielleicht auch an den Kaiser Manuel, eilten dem Zuge voran, um ein freies Geleite durch die Lande zu erbitten.

Zu Kloster-Neuburg begrüßte Herzog Heinrich von Oestreich mit einer großen Schaar von Priestern und Laien seinen Stiefsohn, den Herzog von Sachsen und Baiern, und führte ihn und sein ganzes Gefolge nach Wien.

Dort wurden Schiffe genommen, mit Speise und Wein und allem sonstigen Reisebedarf ausgerüstet, wobei der Herzog von Oestreich eine große Freigebigkeit bewies, und mit einem großen Theil des Reisegepäcks beladen. Denn hier begann Herzog Heinrich mit seinem Gefolge die Donaufahrt. Die Knechte dagegen führten die Kasse zu Lande längs des Stromes weiter, trafen aber am Abend immer wieder mit den dann landenden Schiffen zusammen. Der Abt Heinrich von Braunschweig, der die Pilgerfahrt in der strengsten Form, im härenen Gewande, in unablässigem Fasten und Beten zurücklegte, pflegte während des ganzen Zuges an jedem Abend eine Vigilie und an jedem Morgen vor dem Aufbruche eine Frühmesse zu Ehren des Heilands und der Heil Jungfrau zu halten<sup>2)</sup>.

Auch der Bischof Konrad von Worms und der Herzog Heinrich von Oestreich gaben von Wien aus der Pilgerschaar das Geleite, der Herzog jedoch nur, um sie seinem Schwager, dem Könige Stephan von Ungarn, zuzuführen. Der Wormser Bischof dagegen ging mit einem vertraulichen Auftrage Kaiser Friedrichs I. nach Constantinopel, um dort für seines Kaisers Sohn um eine Tochter Kaiser Manuels zu werben; daneben aber sollte er auch, so meinte man wenigstens, diesem Pilgerzuge bei dem oströmischen Kaiser eine günstige Aufnahme er-

---

gloriosissimi autem Henrici ducis Bauarie et Saxonie anno peregrinationis primo“, und daselbst p. 516 die zu Jerusalem 1172 gegebene Urkunde über Heinrichs Stiftung der drei Lampen in der Auferstehungskirche.

- 1) Cohn, Göt. gel. Anz. 1866, S. 609, und danach Rappenberg zu Arnold I, 2.
- 2) Arnold I, 7 a. C.

wirken, die bekanntlich Barbarossa selbst, freilich nicht ohne eigene Schuld, und König Konrad III. bei demselben Kaiser auf ihrem Kreuzzuge nicht gefunden hatten.

In Meseburg (jetzt Mosony oder Wieselburg) erwartete die Wallfahrer schon Florenz, König Stephans Abgesandter, um sie durch Ungarn zu geleiten. So ging die Fahrt die Donau hinunter ruhig von Statten, bis am 3. oder 4. März die starke Festung Gran erreicht ward.

Dort überraschte die Pilger aber eine schlimme Kunde; in derselben Nacht nämlich (4. März) starb der König Stephan, wie man meinte an Gift, das ihm sein Bruder Bela, der mit ihm in schweren Zerwürfnissen lebte, hatte reichen lassen. Mit des Königs Tode war aber das sichere Geleite durch Ungarn erloschen. Glücklicher Weise war jedoch der Erzbischof und Primas von Ungarn eben in der Stadt, um die Vorbereitungen zu des Königs Beisetzung zu treffen. An ihn wurden nach gepflogener Berathung der Bischof Konrad von Lübeck und die beiden vorhin erwähnten Aebte wegen eines weiteren Geleites abgesandt; und der Erzbischof ging gern auf solchen Wunsch ein, berief die anwesenden Magnaten zu einer Berathung und erwirkte leicht den Beschluß, daß Florenz den Pilgerzug durch ganz Ungarn sicher hindurch führen sollte.

So ward denn die Donaufahrt eine Weile glücklich fortgesetzt, wenigstens, so weit der Strom in südlicher Richtung durch die ungarische Ebene ruhig dahin fließt. Hernach aber ereignete sich ein Unfall, der leicht dem ganzen Unternehmen hätte ein jähes Ende bereiten können. Wo sich dieser zutrug, wird von unserm Gewährsmann nicht berichtet; vielleicht geschah das Unglück dort, wo unterhalb der Einmündung der Drau die firmische Bergkette (jetzt Werdnitz genannt) den Donaustrom zu einer fast östlichen Richtung bis zum Einflusse der Theiß zwingt und die Höhen, wenngleich an sich nicht bedeutend, zum Theil schroff in den Strom hinabfallen; oder es ereignete sich erst auf der Strecke nahe unterhalb Belgrad, wo „zur Rechten abschüssige Felsenhügel mit verfallenen Castellen“ erscheinen, wenn dort auch jetzt „kein so gefährlicher, mit Klippen besäeter Engpaß 1)“ hervortritt, wie

1) Die angeführten Worte sind der Erörterung eines Ungenannten („Pf. Sch.“) über Arnold I, 3 in den Wiener Jahrb. der Literatur Bd. 42 (1828, 2), S. 32, entnommen. Der ungenannte Verfasser zieht die Strecke längs des Werdnitz gar nicht in Betracht — ob mit Recht oder mit Unrecht, könnte nur eine Untersuchung an Ort und Stelle entscheiden —, sondern nimmt ohne Weiteres an, Arnold

Arnold ihn schildert. „Ungeheure Klippen“, schreibt er, „springen dort Bergen gleich vor, deren eine von einer Burg gekrönt wird; sie hemmten den Lauf des Wassers und erschwerten die Vorüberfahrt aufs Außerste; denn die verengten Gewässer bäumen sich und schäumen zuerst hoch empor und stürzen hernach mit großem Getöse in die Tiefe. Dennoch kamen nach Gottes Willen alle Schiffe daselbst unverletzt vorüber; nur allein der Herzog litt dort Schiffbruch. Indessen, die auf der Burg waren, warfen sich schnell in einen Nachen und zogen den Herzog ans Land; Gunzel aber und der Truchseß Jordan und die Uebrigen retteten sich durch Schwimmen. Das Schiff ward wieder hergestellt, und so erreichten sie Brandiz, wo bei dem Wassermangel die Schiffe auf dem Trocknen standen“, weil, wie ein ortskundiger Mann bemerkt, „der rechte Arm der getheilten Donau hier bei niedrigem Wasserstand schmal und seicht wird.“

„Brandiz“, das slovenische Branitschewo, das alte römische Viminium, heut zu Tage unter dem Schutt der weitläufigen Ruinen bei Kostolac begraben (östlich von Belgrad am südlichen Donauufer), war im Mittelalter oft ein Zankapfel der Griechen und der Ungarn 1); damals gehörte es dem Kaiser von Byzanz. Bei dieser Stadt pflegten

meine den Donaulauf unterhalb Belgrad. Da aber zwischen Belgrad und Branitschewo kein so mit Klippen besäeter Engpaß vorhanden, so ist es ihm „mehr als wahrscheinlich, daß der Herzog die Fahrt auf der Donau bis zu dem ersten Engpaß zwischen Dobra und Poretsch machte, hier Schiffbruch litt, und dann nach Branitschewo zurückkehrte“, und daß das von Prokop erwähnte Castell Rampeß „aller Wahrscheinlichkeit nach die von Marsigli auf dem Vorgebirge Greben, 2 Stunden oberhalb Poretsch, ganz in der Nähe des Engpasses bemerkte Ruine und dasjenige Castell ist, bei welchem der Herzog Schiffbruch gelitten.“ Uns dünkt diese Vermuthung, welcher Lappenberg zustimmt, unannehmbar; denn einmal spricht Arnold gar nicht von einer Umkehr, zum andern konnte der Herzog nicht an einem beliebigen Orte landen, da ihn ja nicht überall ein kaiserlicher „legatus“ zu freiem Geleite erwartete, und drittens führte, wie unser Anonymus S. 35 selbst zeigt, schon von früher her die Straße nach Constantinopel über Branitschewo ins Thal der Morava. Man wagte sich eben nicht durch das Eisene Thor bei Orsova. Das deutet auch Arnold an, wenn er schreibt: „Ibi (bei Branitschewo) enim Danubius subterraneo meatu absorptus (? s. die Worte des Anonymus in unserm Text) in amnem parvissimum derivatur et post longa terrarum spacia turgentibus fluctibus ebulliens in Sowam (Anon. liest Irsovam) protrahitur. Relictis igitur navibus“ etc.

- 1) Wiener Jahrb. der Lit. 42, S. 30 f. (Abhandlung über den Zug Kaiser Friedrichs I. von Wien bis Constantinopel zur Erläuterung des Ansbertus de expeditione Friderici imperatoris.)



die Reisenden die Donau zu verlassen und den Landweg nach Constantinopel einzuschlagen. Eben diese Absicht hatte auch der Herzog Heinrich. Ein Beamter (legatus)<sup>1)</sup> Kaiser Manuels empfing die Pilgerschaar und den Bischof von Worms, um sie sicher weiter zu führen.

Ohne Gefahr und Beschwerden ließ sich aber dieser Landweg allerdings auch nicht zurücklegen. Denn zunächst war der verrufene „Bulgerewald“ zu passiren, der sich zwischen Branitschewo und Nisch östlich von der Morava ausdehnte, ein Waldbrevier, welches sich von den Höhen der Mittelgebirge (Golidsch, Dmolje, Golubinja zc.) zu dem sumpfigen Thale der Morava hinabzieht und hie und da von sehr unzuverlässigen Bulgaren und Serben bewohnt ward. Der lange Wagenzug, welcher mit einem Ueberfluß von Lebensmitteln und Bequemlichkeiten aller Art beladen war, mußte auf dem engen, oft nur ein Geleise breiten und dabei, zumal jetzt im Frühling, tiefen Waldwege alle Augenblicke anhalten, so oft nämlich ein Wagen oder ein Karren zerbrach oder die im Schlamm stecken bleibenden Pferde den Dienst versagten.

Doch diesem Uebelstande war noch abzuhelpen. Der Herzog gebot nämlich bald, die Wagen preiszugeben, das Gepäck aber und vom Proviant so viel als möglich auf die Pferde zu laden, alles Andere dagegen zurückzulassen.

Schlimmer als der Verlust, den der Pilgerzug hiedurch erlitt, war es vielleicht noch, daß die Bulgaren und Serben, welche sich der zurückgebliebenen zahlreichen großen Weinfässer und Kisten mit Mehl, Fleisch, Fischen und sonstigen Lederbissen bemächtigen konnten, durch einen so mühelosen Gewinn zu bösen Absichten verlockt wurden.

Der Obotritenfürst Pribislav mag sich Anfangs gefreut haben, als er hier im Serbenlande eine Sprache vernahm, die seiner wendischen Muttersprache verwandt und

1) Ob man an einen eigens zu diesem Zwecke von Constantinopel abgeordneten Gesandten denken darf, ist zweifelhaft. Wahrscheinlich war allerdings ein Bote, wie an König Stephan vorher und an den Sultan hernach, so auch an Kaiser Manuel zur Anmeldung des Zuges vorausgeschickt, und ein Gesandter empfing den Herzog demgemäß zu Branitschewo, wie früher Florenz beim Eintritt in Ungarn. Ohne Befehl hätte ein Statthalter Kaiser Manuels kaum freies Geleite gewähren können; vielleicht aber empfing eben der Statthalter diesen ausdrücklichen Befehl, und der legatus bekleidete also dasselbe Amt zu Branitschewo wie der IV, 9 von Arnold erwähnte „dux de Brandiz.“

ihm wenigstens zum Theil wohl verständlich war. Aber er sollte bald erfahren, wie übel seine entfernten Stammesgenossen gegen den Pilgerzug gesinnt waren. Abt Arnold <sup>1)</sup> kann nicht Worte genug finden, um die Wildheit und die Gier dieser „Belialssöhne“ zu beschreiben. Man darf dabei jedoch auch nicht außer Acht lassen, daß die Serben nicht ohne Grund stetes Mißtrauen gegen ihren kaiserlichen Herrn zu Constantinopel hegten, daß sie in früheren Zeiten mit den Kreuzfahrern schon schlimme Erfahrungen gemacht hatten, und daß der Pilgerzug Herzog Heinrichs ein kleines Heer ausmachte, indem er nach Arnolds Angabe <sup>2)</sup> nicht weniger als 1200 streitbare Männer zählte.

Als nun der byzantinische Geleitsmann, im Moravathal dem Zuge vorausgehend, in der mitten in dieser Waldgegend (12 Meilen von Brantitschewo) belegenen kleinen Festung „Ravanella“ (wohl richtiger „Ravaneh“ oder „Ravana“ <sup>3)</sup>, jetzt Tjuprija, d. h. Brückenstadt, genannt) anlangte, welche den Uebergang über die Ravaniza, einen kleinen Zufluß der Morava, beherrschte, und dort eine ehrenvolle und gastliche Aufnahme für die Pilger begehrte, wie sie sich in des Kaisers Landen ziemte: da verweigerten die Serben mißtrauisch jeglichen Einlaß derselben und wiesen sogar den kaiserlichen Sendboten selbst schändlich ab.

Auf eine so unwillkommene Botschaft zog Herzog Heinrich bis nahe an die Festung heran, schlug dort sein Lager auf und machte nun wiederholt Versuche, die Serben durch freundliche Unterhandlungen umzustimmen; er verlangte von ihnen nur noch einen Geleitsmann und versicherte, mit diesem in Frieden weiterziehen zu wollen. Aber das Mißtrauen der Serben gegen abendländische Pilger und Kreuzfahrer war zu groß, sie ließen sich auf keine Verhandlungen ein.

Da richtete Herzog Heinrich an die Seinen eine kräftige Aureda, die wir, wie sie Arnold aufgezeichnet hat, hier wiedergeben. „Als Pilger“, sprach er, „hätten wir freilich ruhig und friedfertig unseres Weges ziehen und uns einer Feste des Kaisers, zu dem wir uns hinbegeben, nicht in Kriegsrüstung nahen sollen. Aber da jene Belialssöhne ja nicht

1) Arnold I, 3.

2) I, 3: Fuit autem numerus virorum educantium gladium mille ducenti. — Hist. ducis Henrici: erantque in comitatu ducis prefati ad duo milia hominum; und ebenso Detmar: „unde quam to paschen to Constantinopole mit twee du sent mannen.“ — Annal. Colon. max. [Pertz, Scr. XVII, p. 785]: cum 500 fere mili[tari]bus.

3) Uebrigens nennt sie Arnold IV, 9 gleichfalls castrum Ravanella.

friedlich verfahren, sondern, wie es scheint, Streit mit uns beginnen wollen: so erhebt die Banner! Vorwärts! Der Gott unserer Väter, für dessen Namen wir wallfahren und auf dessen Geheiß wir unsere Brüder, unsere Frauen und Kinder, Haus und Feld verlassen haben, sei mit uns! Hier gilt es unsere Kraft zu zeigen. Kämpfen wir tapfer! Sein Wille geschehe! Denn wir leben oder wir sterben, so sind wir des Herrn.“

Mit erhobenen Bannern zogen die Pilger nun an der Festung vorüber und schlugen dann unweit derselben ihr Lager wieder auf, in einem langgestreckten Thal, an einem klaren Bache, auf der einen (östlichen) Seite <sup>1)</sup> durch Anhöhen, auf der andern durch niedriges, dichtes Gebüsch gedeckt. Sie zündeten große Wachtfener an, stellten Posten aus, ließen dem Leibe die nöthige Pflege angedeihen und legten sich dann zur Ruhe.

Um Mitternacht aber wurden die Schläfer sehr unsanft geweckt. Die Serben hatten nun die Größe des Zuges überschlagen können; er mochte ihnen nicht allzu unbezwinglich erscheinen. Die Bevölkerung des ganzen Waldgebirges hatte sich zusammengescharrt und rückte in vier Abtheilungen von verschiedenen Seiten heran. Um die Deutschen zu schrecken und wo möglich zu einer vorschnellen Flucht zu bewegen, wobei eine reiche Beute zu erwarten stand, stimmten die feindlichen Haufen abwechselnd ein furchtbares Schlachtgeheul an.

Sofort erhoben sich die Pilger und rüsteten sich zum Streit. Zum herzoglichen Banner versammelte der Marschall schnell die Ritter, während die Knappen, unter deren Schutze seitwärts die Schlachtrosse und die Packpferde standen, angewiesen wurden, von einem etwaigen Angriffe der Feinde den Rittersn sofort Meldung zu thun.

Der Herzog nahm, mit seiner Rüstung angethan, Platz vor einem mächtigen Wachtfener, neben ihm saßen der Bischof von Lübeck und die beiden Aelte, sein Vertrauter, Graf Gunzel von Schwerin, stand mit andern Tapfern vor ihm; sie besprachen, was zu thun sei, und feuerten gegenseitig ihren Muth an. — Da flog plötzlich ein Pfeil nahe bei ihnen nieder. Und als sie nun alle schnell auffuhren und zu den Waffen griffen, ward auch schon gemeldet, daß das Lager des Wormser

1) „habentes a dextris montana, a sinistris vero rubum pinarum densissimum“, sagt Arnold, indem er sich die Front nach der Festung zurück wendend denkt. Denn östlich lagen die Vorberge des Gollubinja-Gebirges.

Bischofs angegriffen, ein Ritter dort durch einen Pfeilschuß getödtet und zwei Knechte durch vergiftete Pfeile auf den Tod verwundet seien.

Augenblicklich sandte der Herzog diesem Bischof 20 gepanzerte Ritter zur Hülfe; und diesen gelang es bald die Serben zurückzutreiben, zumal da der feindliche Führer durch einen Schuß aus einem Wurfgeschöß getödtet ward.

Nun wagten die Feinde keinen neuen nächtlichen Ueberfall mehr. Als am nächsten Morgen, nachdem ein dichter Nebel sich endlich zerstreut hatte, die Deutschen ihren Marsch fortsetzten, bemerkten sie freilich den ganzen Tag über noch Serben, welche den Zug in einiger Entfernung auf den Höhen begleiteten, um etwanige Nachzügler abzuschneiden; indessen gaben sie diesen dazu keine Gelegenheit.

Unversehrt gelangten die Pilger, an der bulgarischen Morava bis zum Einflusse der Nissava und dann längs dieser hinaufziehend, nach der Stadt Nisch <sup>1)</sup>, die als seinen Geburtsort Kaiser Constantin einst verschönert, Attila hernach zerstört, Kaiser Justinian aber wieder hergestellt und befestigt hatte. Hier durften sich die Deutschen nach langen Anstrengungen ausruhen; sie fanden hier eine sehr ehrenvolle Aufnahme und wurden auf Kosten Kaiser Manuels bewirthet.

Ohne alle Fährlichkeiten legten sie hierauf den Weg nach Constantinopel auf der bekannten Straße über Sophia, Philippopel und Adrianopel <sup>2)</sup> zurück. Am Charfreitage (14. April), also volle drei Monate nach der Abreise von Braunschweig, zogen die Pilger in die durch die Erzählungen der Normannen und der Kreuzfahrer auch im nördlichen Europa wegen ihrer Pracht und ihres Reichthums längst als Wunderstadt berühmte Hauptstadt des oströmischen Kaisers Emanuel ein.

Wie anziehend einem Ankömmling aber auch alle Herrlichkeiten Constantinopels erscheinen mochten, der hohe Festtag verbot den Deutschen alle Zerstreuungen. In aller Stille feierten die Pilger die Passion des Herrn, und ebenso begingen sie den heiligen Sonnabend vor Ostern.

Am ersten Overtage hörten sie schon in aller Frühe die Messe. Aber nach dem Frühstück stiegen sie endlich zur Kaiserburg hinan. Dorthin hatte Herzog Heinrich seine für

1) Arnolt nennt sie (I, 3) irrig Nicäa.

2) Arnolt (I, 3): Inde (von Nisch) „deductus est Andernopolim, deinde Vinopolim.“ Er verwechselt die Reihenfolge; denn Vinopolis ist auch ihm (IV, 9) Philippopel. — Vgl. „Vinipopolin, quae et Philippis“, Annal. Colon. max. (Pertz, Scr. XVII, p. 797).

den Kaiser mitgebrachten zahlreichen und kostbaren Geschenke bereits vorausgeschickt, die köstlichsten Pferde mit Decken und Sätteln, Panzer, Schwerter, Gewänder von Scharlach und die feinsten Leinwandstoffe.

Kaiser Manuel I. stand bei den Deutschen nicht eben im besten Andenken wegen des Haders, den er 25 Jahre früher mit seinem Schwager, dem deutschen Könige Konrad III., bei Gelegenheit des zweiten Kreuzzuges, vornehmlich um die unbesonnene Weise Barbarossas, gehabt hatte. Aber man kannte ohne Zweifel doch auch seine große Vorliebe für das abendländische Ritterthum, wie er denn selbst alle ritterlichen Künste gern und mit Auszeichnung geübt hatte und damals — im Alter von 52 Jahren — vielleicht mitunter noch übte. Wie sollte er also nicht den längst berühmten Herzog von Baiern und Sachsen freundlich bei sich aufnehmen, zumal, wenn er nicht mit einem Kreuzheere, sondern mit einer Schaar friedlicher Pilger erschien, und obenein gerade dessen mächtiger Gönner, Kaiser Friedrich, der den Herzog so warm empfahl, sich mit dem oströmischen Kaiserhause aufs Engste zu verbinden gedachte!

Unter solchen Umständen ließ sich erwarten, daß der prachtliebende Manuel den vollen Glanz des berühmten byzantinischen Ceremoniels entwickeln würde.

Und so geschah es auch. Nur drückt sich unser Berichtserstatter, Abt Arnold von Lübeck, leider so unbestimmt aus, daß die von ihm bezeichneten Dertlichkeiten sich kaum wiedererkennen lassen.

Auf der östlichen Spitze der Landzunge, welche das Häusermeer Constantinopels bedeckt, erhebt sich die alte Akropolis, auf welcher der Kaiser residirte. Dort lag im Norden der goldene Saal, und an diesen schlossen sich südwärts mehrere Prachtbauten. Dann folgte der freie Platz, auf dem sich die Sophienkirche erhebt, und weiter gelangte man durch „das Thor der Todten“ zum Hippodrom. Eine lange Treppe führte vom Hippodrom hinunter zu den Uferbefestigungen.

Eben diese hohe Treppe stiegen vermuthlich die Deutschen zu ihrer feierlichen Audienz beim Kaiser hinan, und gelangten also zunächst in den Hippodrom, wenn anders diese Rennbahn der bei Arnold genannte weite, ebene, ummauerte Jagdhof (curia venationis) ist <sup>1)</sup>. Dorthin hatte Manuel zum feierlichen Empfang der Gäste und zugleich zur Begehung des Osterfestes die sämtlichen weltlichen Großen seines Hofes und

1) Arnold I, c. 4.

die höchste Geislichkeit berufen. Er selbst erschien im kaiserlichen Ornate. Zahllose Zelte von feinen Leinen- oder Baumwollentoffen und Purpur, mit vergoldeten Spitzen und sonstigem, je nach dem Range und Stande der Inhaber mannigfach abgestuftem Schmuck waren daselbst aufgeschlagen.

Herzog Heinrich ward vom Kaiser zunächst aufs Feierlichste begrüßt; dann begann alsbald die große Procession. Der Weg war belegt mit Purpur, über welchen sich noch ein mit Gold durchwirkter Stoff hinzog, und mit goldenen Lampen und Kränzen geschmückt. Die erste Abtheilung des Zuges bildete die Geislichkeit; auf diese folgte der Kaiser selbst mit dem Herzoge Heinrich, und die fremden Ritter, darunter also auch der Fürst Pribislav und der Graf Gunzel, schlossen sich ihnen an. So zogen sie hin zu dem „goldenen Zelte“, welches von Gemmen und Edelsteinen blühte. Damit wird der „goldene Saal“ gemeint sein; denn es heißt, daß die Procession von hier zur (Sophien-) Kirche zurückkehrte.

In der Kirche nahm der Kaiser Platz auf seinem „hohen“ Throne; und wenn einst dem König Ludwig VII. von Frankreich 1147 auf seinem Kreuzzuge bei der bekannten langen Unterredung im kaiserlichen Pallast ein dem kaiserlichen Throne gegenüber stehender, wie die Byzantiner mit Genugthuung behaupten, viel niedrigerer Sessel geboten war, so ward hier für Herzog Heinrich ein, auch vermuthlich niedrigerer, Thron neben dem kaiserlichen aufgestellt. So hörten die deutschen Pilger das Hochamt am ersten Oftertage an; ihre Gedanken, welche durch die ihnen bisher unbekannte Pracht zerstreut und verwirrt waren, wurden nun wieder auf die rechte Pilgerstimmung zurückgeführt.

Der Kaiser Manuel hatte ein lebhaftes Interesse für theologische Fragen. Er war, wie sehr ihm dies die Griechen verdachten, der Union der morgenländischen und der abendländischen Kirche nicht abgeneigt; confessionellen Erörterungen pflegte er mit Spannung zu folgen und fällt gern selbst das Endurtheil. Es wird ihm also ganz willkommen gewesen sein, wenn es nicht gar auf seinen Wunsch geschah, daß 1) nach der Tafel, als sich eine freiere Unterhaltung entsponnen hatte, die Bischöfe von Worms und von Lübeck ein der Würde des hohen Festtages angemessenes geistliches Gespräch mit den Gelehrtesten unter den Griechen anregten, über einen Hauptunterschied der römischen von der griechischen Kirchenlehre, ob nämlich, wie die Griechen lehren, der Heilige Geist

nur von Gott dem Vater, oder aber, wie die abendländischen Kirchen bekennen, von Gott dem Vater und von dem Sohne ausgehe. Man stritt hin und her, bis der ebenso berebte und gelehrte als demüthige Abt Heinrich von Braunschweig, indem er nicht nur die einschlagenden Stellen der Heiligen Schrift, sondern auch die Aussprüche der Kirchenväter ihnen entgegen hielt, die griechischen Schriftgelehrten zum Schweigen brachte und damit vor dem Kaiser und dem ganzen Hofe großen Beifall errang. —

Beim Ausbruche schenkte die Kaiserin Maria (die Tochter des Fürsten Raimund von Antiochia) dem Herzoge Heinrich so viel Sammet, daß er sein ganzes ritterliches Gefolge darein kleiden konnte, und jedem Ritter buntes Pelzwerk und einen Zobel.

Die Pilger ließen in Constantinopel ihre Pferde und den ganzen Troß zurück; ein einziges Schiff, das der Kaiser Manuel seinen Gästen zur Verfügung stellte und mit allem Bedarf reich ausstattete <sup>1)</sup>, faßte die Theilnehmer an der Ueberfahrt nach dem Heil. Lande.

Dem Fürsten Pribislaw war eine Meerfahrt wohl nichts Unbekanntes; in den zahlreichen Fehden der Wenden mit den Dänen hatte er die Ostsee gewiß oft genug durchkreuzt, der Anblick des Meeres mochte mancherlei Erinnerungen in ihm wach rufen. Die meisten Pilger aber, die sich auf dem Schiffe befanden, waren mit den Gefahren und Schwierigkeiten einer Seefahrt nicht vertraut. Sie geriethen daher in große Todesfurcht, als in der Nacht — wohl noch im Marmorameere — der Wind in einen Sturm ausartete. Aber am andern Morgen gab sich auch die Schiffsmannschaft großer Besorgniß hin, als man das Fahrzeug auf zwei Klippen zutreiben sah; und die Pilger zweifelten schon kaum noch, daß sich das Unglück auf der Donau wiederholen werde. Aber, wie nach Arnolds Angabe eine hehre Jungfrau dem einen der Pilger in der vorigen Nacht im Traumgesicht verkündigt hatte, das Schiff blieb unverfehrt. Denn im gefährlichsten Augenblick entdeckte die Mannschaft zwischen den Felsen noch ein Thor und konnte, da eben der Sturm einhielt, das Fahrzeug unbeschädigt hindurch steuern.

Weitere Unfälle auf der See werden uns nicht verzeichnet. In Akkon <sup>2)</sup> (Ptolomais) betraten die Wallfahrer den heiligen Boden Palästinas. Die Schönheit und die Sehenswürdigkeiten

1) Arnold I, c. 6. — 2) Arnold I, c. 7.

dieser Stadt und der glänzende Empfang, den sie dort fand, konnte die Pilgerschaar nicht zu einem längeren Verbleiben bewegen, ihre Sehnsucht trieb sie zur Eile nach dem endlichen Ziele ihrer Pilgerfahrt an. Den Weg nach Jerusalem legten die Wallfahrer auf Pferden, Maulthiercn und Eseln zurück; sie wählten auch nicht den geringen Umweg über Nazareth, sondern die kürzeste Straße, um möglichst schnell die heilige Stadt zu erreichen. Arnold nennt uns auf dieser Strecke keinen einzigen Ort, den sie berührten.

In Jerusalem war die Ankunft des Pilgerzuges bereits gemeldet, und ein festlicher Empfang bereitet. Die Tempel und die Johanniter zogen mit großem Gefolge dem Herzog entgegen und geleiteten ihn und seine Gefährten in die heilige Stadt. Dort empfing ihn wiederum die Geistlichkeit, Hymnen und Loblieder auf den Herrn anstimmend.

Der erste Weg wird auch diese Pilger zur Auferstehungskirche hingeführt haben <sup>1)</sup>, die das Hauptziel der Wallfahrt bildete. Seitdem unlängst die Passionskapelle und die Kreuzauffindungskapelle nebst der Krypte der heil. Helena durch einen großen Bau mit der Grabeskirche verbunden waren, fand der Christ in diesem Gebäude die bedeutendsten Heiligtümer vereinigt, Alles, was ihn an des Heilands Leiden und Sterben und an seinen Sieg über den Tod erinnerte.

Wie erwünscht es uns nun sein würde, einen Blick in die Herzen der Pilger zu thun, die jetzt an den heiligen Stätten knieten, und namentlich in Přibislav's Herz, — unser Gewährsmann berichtet uns nur von den prachtvollen Geschenken, welche Herzog Heinrich hier darbrachte, wie er am heiligen Grabe eine große Summe Geldes <sup>2)</sup> opferte, wie er die Kapelle (basilica), in welcher das heilige Kreuz verwahrt ward, mit musivischer Arbeit schmückte und die Thüren derselben mit gediegenem Silber bekleidete, wie er drei ewige Lampen <sup>3)</sup>, eine vor dem heiligen Kreuze, eine vor der Passion des Herrn auf der Schädelstätte und eine vor dem heiligen

1) Nach d. Chron. Sax. wurden sie sofort von den Templern und Geistlichen dahin geleitet. Hinr. de Hervordia p. 159: „— processerunt Jerusalem. Dux ibi a clero et templariis sollempniter suscipitur cum ramis et laudibus. Ad sepulchrum Domini ducitur.“ — Hist. de duce Hinr. p. 242: „Et susceptus est dux solemniter a clero et templariis cum ymnis et laudibus et ductus est ad sepulchrum Domini sanctum.“

2) Arnold I, 7: pecuniam multam. Steigern Hinr. de Hervordia (p. 159) u. Hist. de d. Hinrico: maximam pecuniam.

3) Arnold begnügt sich mit den Worten: Deputavit etiam redditus annuos ad cereos comparandos, iugiter ad sanctum sepulcrum aruros.



Grabe, stiftete — Graf Gunzel von Schwerin diente ihm bei dieser Schenkung als Zeuge —, und wie er endlich den Templern und Johannitern außer andern Geschenken sehr viele Waffen und 1000 Mark Silbers <sup>1)</sup> zum Ankauf von Landgütern gab, damit sie daselbst junge Streiter unterhalten möchten, wenn wieder der Krieg begönne.

Diese Zeit war allerdings nicht mehr fern. Der König Amalrich III. von Jerusalem hatte sich durch seine Kriegszüge nach Aegypten wohl hohen Ruhm erworben, durch solche Einmischung in die dortigen Verhältnisse aber auch gewissermaßen den späteren Fall des christlichen Königreiches eingeleitet; und schon zu seiner Zeit begannen die Fehden wiederum. Jetzt aber herrschte Friede, der König war in Jerusalem; und er zeichnete die abendländischen Gäste gar sehr aus, drei Tage lang gab er ihnen Gastmähler in seinem eigenen Palast.

Ueber solchen Festlichkeiten ward aber der Hauptzweck der Wallfahrt nicht aus dem Auge gelassen. Alle heiligen Stätten wurden besucht, das Thal Josaphat, der Delberg, Bethlehem und Nazareth; und hernach ward unter einer Bedeckung der Temppler auch eine Fahrt nach dem Jordan und nach der Wüste, wo Jesus 40 Tage lang versucht war, unternommen. Der religiöse Charakter einer Wallfahrt ward überall gewahrt: Abt Heinrich von Braunschweig war, wiewohl vom Fasten und Wachen ganz erschöpft, stets im Zuge und hielt an jeder heiligen Stätte, die man besuchte, einen angemessenen Gottesdienst.

Zurückgekehrt nach Jerusalem <sup>2)</sup>, ward Herzog Heinrich dort vom Patriarchen Amalrich noch zwei Tage <sup>3)</sup> festgehalten; dann aber traten die Pilger ihre Heimfahrt an.

Auch die Hist. d. d. Hinrico hat nur die Worte: *deputans cereos iugiter arsuos*. Hinr. de Hervordia setzt dagegen nach der Stiftungsurkunde (f. Orig. Guelf. III, p. 516, 517 [und danach auch Meilenb. Urk.-Buch I, Nr. 103]) hinzu: *Tres etiam (!) lampades perpetuas ad honorem Dei ardent in ecclesia dominice resurrectionis instituit; quarum unam coram Domini sepulchro, alteram in loco Calvarie, tertiam coram vivifico ligno crucis ardere quingentis bysantiis comparavit.*

1) Arn.: *Templariis quoque et Hospitalariis dedit dona et arma plurima et mille marcas argenti ad comparanda predia, quibus tyrones teneantur tempore belli.* — Dagegen Hinr. de Herv. (u. ebenso fast die Hist. d. d. Hinr.) nur: *dona plurima dedit in armis et clenodiis aliis et mille marcas ad comparandos redditus.*

2) Arnold I, 8.

3) Arn.: *duobus diebus*; Hinr. de Herv.: *per triduum*; Hist. d. d. Hinr.: *tribus diebus.*

Sie zogen zunächst wieder nach Affon, wählten aber nicht wieder den Seeweg nach Constantinopel. Man hätte dies sonst um so eher vermuthen dürfen, da vornehmlich die Geislichen von den Anstrengungen der Reise und von dem Fasten bereits ermattet waren, und eine Landreise durch Syrien und Kleinasien gerade im Juli den an die Sommerhitze des Morgenlandes nicht gewöhnten Deutschen so leicht verderblich werden konnte. Warum dennoch der Herzog sich für den Landweg entschied, meldet Arnold uns nicht; es ist aber kaum zweifelhaft, daß Heinrich sich von dem Wunsche leiten ließ, auf dem Rückwege jene Gegenden kennen zu lernen, durch welche einst Gottfried von Bouillon und seine Mitankführer mit dem ersten Kreuzheer nach dem Heiligen Lande gezogen waren. Wenigstens schlug er, wie wir sehen werden, genau ihre Straße ein.

Er vergönnte seiner Begleitung zu Affon eine Rast, eilte selbst aber, begleitet von dem Abte Heinrich, unter der Bedeckung einer starken Schutzmannschaft der Templer, die auf dieser nahe an dem Gebiete der Ismailiten (Assassinen) vorüberführenden Straße gewiß nicht überflüssig war, voraus nach Antiochia. Er hatte dem erkrankten Bischof von Lübeck, dem Abte Berthold von Lüneburg und andern Herren wohl die Heimfahrt über das Meer freigestellt; aber Bischof Konrad bedauerte es bald, sich von seinem Herzog getrennt zu sehen, er wollte ihn auch um einiger Geschäfte willen sprechen. Er eilte demselben also mit den übrigen Reisegefährten auf einer Barke nach. Doch erreichte er ihn nicht mehr. Kaum gelangte er noch lebend nach Thrus; er starb, als sie dort eben landeten, am 17. Juli 1). Graf Gunzel von Schwerin und die andern Gefährten des Herzogs, welche daselbst zugegen waren, begruben ihn feierlich in jener Stadt. Abt Berthold fühlte sich zu krank, um die Landreise fortzusetzen; er kehrte also nach Affon zurück, und dort starb er acht Tage nach Konrads Tode, am 24. Juli 2).

- 1) *Nekrologium* des St. Michaelis-Klosters zu Lüneburg bei Webeding, *Noten* III, p. 52. — Auch *Hist. d. d. Hiar.*: anno Domini 1172, 16. kal. Augusti. (Bei Detmar und bei Heinrich v. Herford fehlt das Datum, wie auch bei Arnold.) Gleichwohl soll nach dieser Erzählung der Herzog 1171 auf die Wallfahrt gegangen sein.
- 2) So das *Nekrol.* des St. Mich.-Klosters p. 54. — Nach Arnold, *Heinr. v. Herford*, *Hist. d. d. Hiar.* und Detmar starb er 3 Tage nach seiner Rückkehr zu Affon. — Detmar z. J. 1172: „kal. Augusti de herzoghe was mit den anderen vore baren; do he vresche ere den dot, he ward des sere bedrovet.“ Die Beziehung des Datums ist nicht recht klar.

In Antiochia scheint das ganze übrige Gefolge sich mit dem Herzog wieder vereinigt zu haben. Fürst Boemund III. gewährte dort seinen deutschen Gästen, die ihm gewiß von seinem Schwager, dem Kaiser Manuel, ausß Beste empfohlen waren, eine glänzende Aufnahme. Den größten Dienst aber leistete er ihnen wahrscheinlich damit, daß er sie vor dem Herrscher von Armenien warnte.

Dieser armenische Prinz Milo (oder wohl richtiger Melih oder Malich genannt) hatte einst dem Templerorden angehört; hernach beherrschte er, während sein Bruder Toros als König das ganze Land Armenien regierte, ein Gebiet am cilicischen Taurus. Hier gewann er bald einen üblen Ruf. Im Jahre 1171 nämlich, als Stephan, der Sohn des Grafen Theobald von der Champagne, seinen Rückweg aus Palästina von Antiochia über Cilicien durch Kleinasien nahm, legte Milo ihm bei Mamistra einen Hinterhalt und ließ ihn vollständig ausplündern; der Graf erlangte nur mit Mühe von den Räubern einen elenden Gaul, um seinen Weg forttgehen zu können. Als dann bald hernach Toros starb und die Großen des Landes seinen Schwestersohn Thomas auf den Thron erhoben, schloß Milo ein Hülfsbündniß mit dem Sultan Nureddin, und mit dessen Truppen machte er sich zum Herrn von Armenien; er trat nun aber sofort feindlich gegen die Christen auf, trieb die Templer aus Cilicien, verkaufte christliche Gefangene an die Ungläubigen u. s. w. Der Fürst von Antiochia und andere christliche Herren ergriffen sogleich gegen ihn die Waffen. Der König Amalrich versuchte darauf noch erst eine gütliche Vermittelung; als aber solche erfolglos war, fiel er mit den andern christlichen Fürsten in Cilicien ein, mußte sich jedoch mit Vermüthungen des offenen Landes begnügen, da ihn die Nachricht von einer Unternehmung Nureddins gegen die Burg Petra oder Raf in Arabien abrief. —

Nicht hinlänglich mit diesen Ereignissen und mit dem Charakter des Armeniers bekannt, fürzte Herzog Heinrich der Jüne sich und seine Gefährten in die größte Gefahr, indem er Milo um freies Geleite durch sein Land bat. Der Armenier schickte dem Herzog eine Gesandtschaft von 20 vornehmen Männern entgegen, die ihm versichern sollten, daß der König bereit sei, ihn ehrenvoll und in durchaus ungehindertem Frieden durch sein Land zu geleiten.

Da erzwang Heinrich aber in Antiochia noch rechtzeitig die Warnung, sich dem Armenier nicht anzuvertrauen. In

der That möchte sonst auch der Obotritenfürst Pribislav hier ein ähnliches Loos gehabt haben, wie ein Jahrhundert später, wie wir sehen werden, seinen Enkel Heinrich den Pilger in Aegypten traf.

Heinrich gab also die Absicht, seinen Weg durch das Land des Armentiers zu nehmen, auf. Er zog vielmehr mit seiner Begleitung von Antiochia hinab zu dem unweit der Mündung des Orontes belegenen „Simeonshafen“ (jetzt Soldu oder Suwadia genannt); dort bestiegen sie die Schiffe, welche der Fürst Boemund ihnen besorgt hatte, und fuhren auf denselben an dem größten Theile der Küste von Cilicien vorüber bis nach der Stadt Tarsus (zu jener Zeit „Torsult“, von den Saracenen „Tortun“ genannt), die damals entweder noch dem Kaiser von Griechenland gehörte oder schon von diesem an den Fürsten von Antiochia abgetreten war <sup>1)</sup>.

Noch war indessen die Gefahr nicht ganz beseitigt, wenn anders der Weg durch Kleinasien fortgesetzt werden sollte. Denn das Land zwischen Tarsus und dem cilicischen Taurus (dem Vulgar-Dagh) war seit dem erwähnten Streifzuge des christlichen Heeres wieder in der Gewalt des durch Zurückweisung seines früher erbetenen Geleites sehr erzürnten Milo; erst hinter dem Gebirge lag das Gebiet des Sultans Kilidsch Arslan II. Dieser Letztere aber stand zu Milo in keinem besseren Verhältnisse als die christlichen Fürsten in Syrien. Er sandte also dem Herzoge Heinrich auf dessen Anmeldung nach Tarsus eine Bedeckung von 500 schwerbewaffneten Reitern (milites) entgegen, welche den Pilgerzug durch Milos Gebiet geleiten sollten.

Waren somit unsern Wallfahrern also auch die syrischen Pässe, durch welche einst das erste große Kreuzheer nach Antiochia gezogen war, nicht zu Gesichte gekommen, so konnten sie nun doch auf demselben Wege, auf dem einst Tancred den ersten Zug von Heraclaea durch die hohen Pässe des

1) „Tarsum primas Ciliciae metropolin, quam (Boemund) a Graecis receperat“, sagt Wilhelm von Tyrus XXII, 24. Die Zeit, wann? ist unbekannt; Willen III, 2, S. 227, Ann. 140, vermutet, es sei schon bei Manuels Vermählung mit Maria von Antiochia geschehen. Arnold v. Lübel erzählt I, 9, Milo habe hernach Tarsus zur Rache dafür, daß ihm unsere Pilger entkommen waren, sich unterworfen (expugnans sibi subjugavit); dies spricht dafür, daß jene Pilger Tarsus für eine antiochenische Stadt hielten. Uebrigens verkaufte Boemund Tarsus 1183 an den Fürsten Rupin, den Bruder des Fürsten Leo von Cilicien; er muß also wieder in den Besitz derselben gekommen sein, vorausgesetzt, daß Arnolds Angabe Grund hat.

Taurus nach Taurus hinabgeführt hatte, zum Hochlande von Kleinasien hinaufsteigen.

Sie entgingen glücklich der Rache des Armeniers; aber doch mochte mancher unter ihnen bald über die Wahl des Weges durch Kleinasien murren. Denn, hätten nicht ihre iacacenischen Reiter, wohlbekannt mit der „Rumenischen Wüste“, schon im Gebirge die Packferde mit Wasser-schläuchen beladen, so wären auf dem dreitägigen Marsche durch die wasserlose Einöde bei glühender Sommerhitze Menichen und Pferde verarmet. In „Kafelei“ (dem alten Heraklea, jetzt Treffi) erquickten aber die Türken mit großer Freundlichkeit die Pilger, welche sie als ihres Sultans Gäste ansahen.

Den Landesherren selbst, den Sultan Kilidich Arslan II., sahen die Deutschen erst auf ihrem weiteren Zuge zu Ararat (jetzt Aftichas-Schehr), wo derselbe zu einem feierlichen Empfange Vorbereitungen getroffen hatte. Da er an den Füßen ganz gelähmt und darum beständig in einem Wagen zu fahren genöthigt war, würde es ihm schwer geworden sein, den Gästen selbst entgegen zu kommen.

Zu Ararat also begrüßte er den Herzog Heinrich mit Kuß und Umarmung — als einen Blutsfreund. Heinrich wußte von dieser Verwandtschaft nichts: der Sultan erzählte ihm aber, daß eine seiner Ahnfrauen, die Gemahlin eines römischen Königs, eine deutsche Edle gewesen sei<sup>1)</sup>. Dann bezeugte er seine große Freude über die glückliche Ankunft seiner Gäste: er dankte Gott, daß sie Mißgeschicks Händen entkommen seien, da dieser treulose Verräther ihnen sonst nicht nur ihr Gut, sondern auch ihr Leben genommen haben würde. Er selbst erwieß den Deutschen eine großartige Gastfreundschaft in orientalischem Stil. Nachdem er dem Herzog Mantel und Untergewand von schönster Seide gereicht hatte, aus denen dieser hernach Priestergewänder anfertigen ließ, wurden 1800 Rosse vorgeführt, von denen sich jeder der „Ritter“ des Herzogs eins nach Gefallen auswählen durfte. Der Herzog selbst emrühg noch 30 starke Rosse mit silberbeschlagenen Zäumen und mit Sätteln von Elfenbein und Tuch, 6 Füllzeu neben den 6 Kamelen, die sie tragen sollten, und deren Führern, endlich auch noch 2 Leerraden, die vermuthlich zur Jagd abgerichtet waren, da sie auf Pferden saßen und von Sklaven geleitet wurden.

So schwach der Körper, so regsam war der Geist des Sultans: er ging gern auf ernste Unterhaltungen ein. Der

1) Vgl. Schmitt in Orig. Geogr. III. p. 75.

Herzog berührte bei einem solchen Gespräche auch den Islam und unterließ nicht, seinen Gastfreund zur Annahme des Christenthums zu ermuntern; er erörterte weitläufiger die Lehre der Heiligen Schrift, und namentlich auch, daß Gott Mensch geworden. Da antwortete Kilidsch Arslan, dem dies alles, da seine Mutter eine heimliche Christin war, gewiß keineswegs neu erschien: „Es sei nicht schwer zu glauben, daß Gott, der den ersten Menschen aus einem Erdenkloß gebildet, auch selbst, wenn es sein Wille gewesen sei, von der unbefleckten Jungfrau das Fleisch angenommen habe.“ In der That scheint jene Unterredung großen Eindruck auf ihn gemacht zu haben. Man schrieb es wenigstens der Vermittelung Herzog Heinrichs zu, daß der Sultan allen Christensklaven in seinem Lande die Freiheit schenkte 1). Dieser ward wegen seiner Milde gegen die Christen gerühmt; und als ihm später auf ihrem Todtbette die Mutter ihren Glauben bekannte und ihn ermahnte, an Christum zu glauben und die Christen zu lieben, soll er es gelobt, aber hinzugefügt haben, er wage es der Saracenen wegen nicht, seinen Glauben offen zu bekennen 2). —

Nachdem sich die Pilger in Alttscha-Schehr bei dem gastfreien Sultan verabschiedet hatten, setzten sie ihre Reise über Ismil und „Cunin“ (Iconium, Konieh), des Sultans Hauptstadt, in nordwestlicher Richtung auf Isnik (Nicäa) fort, also auf der Straße des ersten großen Kreuzzuges. Auf diesem Wege gelangten sie demnach über das alte Antiochia (bei Salobatsch) oder Philomelium (jetzt Aktschehr) in die Gegend von Doryläum (jetzt Esfikschehr), wo einst durch die heiße Schlacht am 1. Juli 1097 die Kreuzfahrer die Macht des Sultans Kilidsch Arslan I. gebrochen hatten, und wo hernach König Konrad III. auf seinem Kreuzzuge im October 1147 nach dem mühevollen Zuge durch Gebirge und Wüsten bei den Angriffen der leichten türkischen Reiter und der schändlichen Verrätherei der Griechen den größten Theil seines Heeres verloren hatte und mit den Trümmern desselben auf einem Seitenwege durch die Gebirge von Lykaonien nach Nicäa zurückzukehren

- 1) Annal. Colon. max. (Perz., Scr. XVII, p. 786): „In reditu vero (Heinrichs) quidam rex paganus eum honorifice suscipiens plura et magnifica dona optulit omnesque captivos christianos, qui sub regno eius exulabant, interventu ducis absolvit.“
- 2) „Quod ipse spopondit se facturum; sed dixit, quod non auderet aperte credere in salvatorem propter paganos.“ Roberti de Monte Chron. 1180. (Perz., Scr. VI, pag. 531.)

genöthigt war. Nachdem die Pilger einen „Wald“ von drei beschwerlichen Tagereisen — den Dumanji-Dagh? —, der das Sultanat von Konieh vom Gebiete des griechischen Kaisers schied, überwunden hatten, sahen sie — schon auf griechischem Gebiete — die „Alemannenburg“, von welcher aus einst Gottfried von Bouillon das ganze Saracenenreich erobert haben sollte, und dann erreichten sie die damals noch schön befestigte und ansehnliche Stadt „Aniké“ (Nicäa, Isnik), an welche sich so viele Erinnerungen aus den ersten Kreuzzügen knüpften, der Untergang der Schaaren Peters von Amiens und Walters in der Nähe derselben, und die gewaltige Belagerung der Stadt, um deren Früchte schließlich der griechische Kaiser die Pilgerfürsten zu bringen gewußt hatte.

Der kürzeste Weg hätte nun die deutschen Wallfahrer von Nicäa über Nikomedien, Chalcedon und Stutari nach Constantinopel zurückgeführt: das war der Weg der alten Kreuzfahrer. Aber sie wandten sich westlich, dem „St. Georgenarm“ (dem Hellespont) zu. Sie setzten über denselben bei der Stadt „Willekume“ (Gallipoli) und richteten dann ihren Zug wieder auf Constantinopel, um dort ihren Troß an sich zu nehmen und auf der ihnen schon wohlbekannten Straße durch Ungarn der lange entbehrten Heimath wieder zuzueilen.

Den Kaiser fanden sie in seiner Hauptstadt nicht; er verweilte damals in „Manopolis“, dessen Lage nicht sicher ist 1). Sie suchten ihn daselbst auf, um von ihm Abschied zu nehmen, und erfuhren von ihm gleiche Gastfreundschaft wie früher. Trotz ihrer Sehnsucht nach der Heimath mußten sie noch einige Tage bei ihm verweilen. Vermuthlich wollte er auch nicht die gute Gelegenheit versäumen, von dem staatsflughen Herzoge über die Zustände in Palästina und Kleinasien, die ihn so lebhaft interessirten, Nachrichten einzuziehen und Urtheile zu vernehmen. Aber seine Zuneigung zu Heinrich scheint doch nicht allein durch politische Rücksichten bestimmt worden zu sein. Bei dem Abschiede überhäufte der Kaiser ihn wieder mit köstlichen Geschenken. Der Herzog lehnte diese indessen in höflichster Form ab und erbat sich dafür — Reliquien, an denen der Kaiser sehr reich war und mit

1) „Manopolis“: Arnob (I, 12), der die Namen oft in sehr entstellter Form wiedergiebt. Scheidt (Orig. Guelf. III, p. 79) vermuthet in diesem Namen: „Maximianopolis“ (ehemals Bosfulae), das heutige Gümülbschina, welches südlich von Tajarbi nahe dem Archipel (zwischen den Flüssen Karassu und Maritza) liegt.

nen er gern vor seinen Gästen zu prunken pflegte. Manuel ließ auch auf diesen Wunsch willig ein; er schenkte seinem Gast nicht nur eine große Zahl von Reliquien, sondern auch kostliche Edelsteine zum Schmuck derselben <sup>1)</sup>.

Die Heimkehr über Risch, durch den Bulgerewald, durch Ungarn, wo der König Bela freies Geleite und gute Verpflegung gewährte, und durch Oestreich verließ ohne irgend welchen Unfall.

Nach der Ankunft in Baiern begrüßte Herzog Heinrich zunächst den Kaiser Friedrich zu Augsburg, wo derselbe 172 das Weihnachtsfest beging; dann aber eilte er nach Straußburg, welches er gerade nach Jahresfrist wieder betrat. Seinem Hause war während der Wallfahrt große Freude widerfahren; es war ihm eine Tochter (die Richenza) geschenkt.

- 1) Nach d. Chron. Saxonum empfing Herzog Heinrich nicht erst auf der Rückkehr, sondern schon auf dem Hinwege, in Constantinopel, die Reliquien. Es heißt bei Hinricus de Hervordia p. 159: Dux ab imperatore Constantinopolitano cum gloria maxima recipitur, sanguine domini nostri Ihesu Christi et reliquiis aliis donatur. Post navigio veniunt Accaron. Etwas weitläufiger wird in der Hist. de d. Hinrico berichtet: Sepedictus domnus dux cum sacro sanguine domini nostri Jesu Christi, quide sacro latere eius efluxerat, cum maximis donariis reliquiarum sanctarum tam regis quam regine onustus dimissus est. Der Grund dieser Abweichung beruht lediglich darin, daß der Auszug aus Arnolds Chronik, welcher hier benutzt ward, von einer zweiten Begegnung des Herzogs mit dem Kaiser nichts mehr enthielt, sondern schon mit der Beschenkung der Pilger durch den Sultan schloß. Unmittelbar nach der Erzählung von dieser Beschenkung berichtet Hinr. de Hervordia kurz weiter: Post perveniunt in patriam. Detmar dagegen hilft sich mit der naiven Bemerkung: „Unde wat eme“ (H. Heinrich) „mer uppe der reyse weerbvor, daraf is in ander wech vele mer beschreven.“ In der Hist. de d. Hinrico heißt es gar: Post hoc ascendens in navim (!), reversus est cum suo comitatu ad terram propriam, unde venerat. — Arnold macht von den Reliquien keine einzige namhaft, dagegen, wie schon erwähnt, Heinrich von Herford und die Historia die Reliquie des H. Bluts, weil sie diese besonders interessirte. Jener berichtet nämlich p. 159: Post perveniunt in patriam. Et tunc Henricus abbatem sancti Egidii Brunswicensis loco Conradi fecit episcopum Lubicensem, donans ei et Guncelino comiti Swerinensi munera multa, et sanguinem Domini nostri cum tremore et amore dividens, partem uni et partem alteri tribuit. Und ähnlich heißt es in der Historia d. d. Hinr. p. 244: Nec immemor beneficiorum in locum Conradi episcopi — domnum Henricum — promovit, donans ei et Guncelino comiti Swerinensi munera plurima et sanguinem domini nostri Ihesu Christi, quem in duas particulas cum tremore et amore diuidens, partem uni et partem alteri tribuit et ad terras proprias tantis muneribus honoratos et onustos remisit. Weiter wird dann erzählt, daß der Bischof Heinrich seinen Theil der



Auch der Graf Gunzel von Schwerin sah, so viel wir wissen, seine zahlreiche Familie ohne Verlust wieder.

Zu solchem Empfange bildete aber die Heimkehr des Fürsten Pribislav einen traurigen Contrast. Der Obotritenfürst fand seine Gemahlin, die Fürstin Woizlava, nicht mehr; sie hatte während seiner Wallfahrt nach den heiligen Stätten ihre irdische Wallfahrt vollendet und in der Klosterkirche zu Althof (bei Doberan) ihre Ruhestätte gefunden <sup>1)</sup>).

Reliquie an das neue Johannisloster zu Lübet, das 1245 (nicht, wie die Historia meldet, 1173) nach Cismar versetzt ward, verschente, das Kloster Cismar aber 1283 wiederum von diesem Theil einen Theil an das (abgebrannte) Mutterloster St. Aegidien zu Braunschweig zu dessen Aufhülfe gab. Die ganze Historia ist augenscheinlich nur geschrieben, um die H. Bluts-Reliquie des Aegidienlosters zu beglaubigen. Die Quelle für jenen Bericht ist aber ein Beglaubigungszeugniß des Klosters Cismar an das St. Aegidienloster vom 20. August 1283, wo es von jener Reliquie heißt: *Quem thesaurum olim illustris princeps Hinricus, dux Bavarie et Saxonie, de Grecia transtulit et suo familiari fel. record. Hinrico episcopo Lubicensi pro parte contradidit pro suorum exigentia meritorum.* (Bgl. oben: *immemor beneficiorum!*) — Aus diesem „pro parte“ ist meines Erachtens die Sage dahin fortgebildet, daß der andere Theil an Gunzel geschenkt sei, da man in Braunschweig eine ungenaue Kunde davon hatte, daß in Schwerin eine aus dem Orient stammende H. Bluts-Reliquie sei. Denn es ist überall nicht wahrscheinlich, daß die Reliquie des Klosters Cismar vom Kaiser Manuel gekommen war (wie sie denn auch der Lübsche Bischof Albert von Krummendyk schon für unecht erklärt hat, *Quellensammlung IV. S. 233*). Sollte Arnold, der der erste Abt des Lübschen Johannislosters war, zu dessen Händen also dies Kloster jenen Schatz (der überdies durch die Gaben der Verehrer unendlich einträglich zu werden versprach) von Bischof Heinrich empfangen haben mußte, hiervon zu reden unterlassen haben, da er doch von des Herzogs Reliquien und Gaben an die Kirchen nach seiner Rückkehr von jener Wallfahrt ausdrücklich spricht? Daß aber Gunzel sollte eine Reliquie des H. Bluts empfangen und an den Dom gegeben haben, ist darum vollends unglaublich, weil von der Verehrung oder von der Existenz derselben gar kein Nachweis zu finden ist. Welche ausgebreitete Verehrung die 1222 vom Grafen Heinrich mitgebrachte Reliquie des H. Bluts zu Schwerin genoß, ist bekannt genug. Heinrich wird deshalb von der Schweriner Geistlichkeit gerühmt, die Reliquie in Inventarien aufgeführt und genau beschrieben; von Gunzel wird aber Gleiches nicht gesagt, seine angebliche Reliquie in Inventarien gar nicht nicht erwähnt! — Nur eine scheinbare Stütze gewinnt jene Erzählung von der Reliquie Gunzels in dem Ablassbriefe des Papstes Honorius III. vom 29. Juni 1220, wo es schon von der Schweriner Domkirche heißt: *in qua a Christi fidelibus sacramentum sanguinis domini nostri Jesu Christi pie creditur esse reconditum.* Dieser Ablassbrief ist aber schon aus andern Gründen der Fälschung verdächtig. S. unten!

<sup>1)</sup> Kirchberg Cap. 113. [Westph., Mon. ined. IV, p. 757, Cap 111. Westphalen giebt die Capitelszahl von Cap. 100 an um 2 Einheiten zu niedrig.]

## II.

### Die Kreuzfahrt des Grafen Heinrich I. von Schwerin.

Erst funfzehn Jahre waren seit der gemeinsamen Wallfahrt des Fürsten Pribislaw und des Grafen Gunzel I. mit Herzog Heinrich verflossen, als die heilige Stadt Jerusalem, jene ein christliches Königreich in allem Glanze gesehen hatten, an den großen Sultan Saladin verloren ging. Das Abendland rüstete sich alsbald zur Wiedereroberung der verlorenen Stätten, und kein geringerer Mann als der alte Kaiser Friedrich I. stellte sich an die Spitze der zahllosen christlichen Kämpfer.

Pribislaw erlebte diese Ereignisse nicht mehr († 1178), doch eben so wenig Graf Gunzel I. († um 1185). Aber seine Söhne und der Neffe des Fürsten Pribislaw, Fürst Nicolaus von Rostock, standen im kräftigsten Mannesalter; und man möchte vermuthen, daß das Beispiel ihrer Väter und deren Erzählungen in ihnen wohl eine Vorliebe für das heilige Land und Begeisterung für dessen Wiedereroberung weckt hätten. Die Lage Niedersachsens und Mecklenburgs war aber allerdings der Art, daß die mecklenburgischen Landesherren dem Gedanken an eine Betheiligung bei dem Kreuzzuge nicht wohl Raum geben konnten. Herzog Heinrich, längst seiner Herzogthümer verlustig und voll tiefen Grolls, konnte lieber, als daß er sich dem Kreuzzuge angeschlossen hätte, auf des Kaisers Begehr einstweilen seine Erblande; aber sein Nachfolger im Herzogthum Sachsen die mecklenburgischen Herren und andere innerhalb seines Gebietes hätte zu gewinnen verstanden und des nöthigen Ansehens bedurfte, ließ sich kaum vermuthen, daß Herzog Heinrich die Gelegenheit versäumen würde, in des Kaisers Abwesenheit zurückzukehren und seine Macht auszubreiten. Ueberdies war erst vor wenig Jahren ein heidnischer Aufstand in den mecklenburgischen Landen unterdrückt; dann waren die mecklenburgischen Fürsten Burwin I. und Nicolaus mit einander

in Fehde gerathen und endlich darüber gar Mannen des Königs von Dänemark geworden!

Mehr Anklang fand in Niedersachsen allerdings der Kreuzzug, den Kaiser Heinrich VI. ins Werk setzte. Unter den Herren, welche 1197 fortzogen, finden wir u. a. den Erzbischof von Bremen, den Bischof von Verden, den Grafen Adolf von Holstein, der schon früher für das Heilige Land gekämpft hatte, genannt, und auch etwa 400 Sübeker nahmen das Kreuz <sup>1)</sup>. Aber daß Mecklenburger sich angeschlossen hätten, finden wir nicht überliefert.

Einen neuen Impuls empfangen die Deutschen, als der große Papst Innocenz III., und nach dessen Tode sein Nachfolger Honorius III., und der junge König Friedrich II. mit großem Eifer zu einem Kreuzzuge aufriefen. Die ersten Erfolge waren freilich wenig aufmunternd; der König Andreas von Ungarn, süddeutsche Herren u. s. w. richteten 1217 in Palästina wenig aus. Im Mai 1218 aber setzten die Kreuzfahrer von Akkon nach Aegypten über, um hier die Macht der Saracenen an der Wurzel zu vernichten. Unter der Führung des Königs Johann von Jerusalem, des Herzogs Leopold von Oestreich und vieler anderer weltlicher Herren, sowie des Patriarchen von Jerusalem und zahlreicher Bischöfe, hernach (seit dem Herbst 1218 <sup>2)</sup>) vornehmlich unter der Oberleitung des päpstlichen Legaten, Cardinal-Bischof Pelagius von Albano, belagerten sie die sehr feste Stadt Damiette; und wiewohl der Herrscher von Aegypten, Al-Kämil, derselben mit großer muhammedanischer Macht zu Hülfe kam, bezwangen sie diesen festen Platz nach unsäglichem Mühen und Kämpfen endlich am 5. Novbr. <sup>3)</sup> 1219. Die Feste Tanis fiel ihnen ohne Kampf zu.

Wir wissen, daß an der Belagerung von Damiette neben zahlreichen Friesen auch manche Niederdeutsche aus der Bremischen Kirchenprovinz mitgewirkt haben <sup>4)</sup>, aber

1) Arnolt V, c. 25.

2) Oliveri scholastici Historia Daminatina (Eccardi, Corp. histor. medi aevi II), p. 1405. — Wir folgen dieser Schrift vornehmlich, da Oliver ein Augenzeuge war und sich durch Treue und Ausführlichkeit auszeichnet.

3) Auch bei Oliver ist p. 1415 statt „Nono Novembris“ natürlich „Nonis Nov.“ zu lesen, da, wie er bemerkt, Damiette „feria tertia“ fiel und 1219 der 5., nicht der 9. November, ein Dienstag war. Dies ist Recueil des hist. (occid.) des croisades II, p. 346, n. übersehen.

4) Oliver p. 1401: „VII coggonos de provincia Coloniensi cum paucis navibus de provinciis Bremensi et Treverensi.“

ht, ob Pilger von der Ostseeküste unter diesen gewesen d. Jedenfalls war bis dahin keiner der Regenten aus Meklenburg <sup>1)</sup> nach Aegypten gezogen.

So wichtig nun ein solcher Erfolg der Kreuzfahrer war, benutzten nicht den Schrecken, welcher sich der Aegypter nächtigt hatte, um sofort tiefer ins Land einzudringen. Mehr erwarteten sie in Damiette erst weitere Verstärkungen, d namentlich den König Friedrich II., der immer zögerte, st sein Gelübde zu lösen, wohl aber viele Herren zum legen des Gelübdes und zu baldigem Aufbruche antrieb.

Da trat denn im Jahre 1220 <sup>2)</sup> auch Graf Heinrich I. n Schwerin, ein Sohn Gunzels I., seine Kreuzfahrt nach ypten an. Ob ihn jedoch des Königs Friedrich II. erhnte allgemeine Aufmunterung dazu bewogen hat, darf n bezweifeln. Denn die Grafen von Schwerin waren den eisen, denen sie ihre Grafschaft verdankten, zugethan; inrich hatte den Kaiser Otto IV. auf seinem Zuge nach lien begleitet <sup>3)</sup>, und von ihm ein Privilegium <sup>4)</sup> erlangt, z nicht nur dem Domcapitel zu Schwerin neue Rechte einunte, sondern auch der Stadt Schwerin zu Gute kam. edrich II. dagegen hatte dem Könige Waldemar II. von inemark, der die Grafen Gunzel I. und Heinrich I. von hwerin gezwungen, ihn als ihren Lehnsherrn anzuerkennen <sup>5)</sup>, e Lande nördlich von der Elbe und Elde förmlich abreten <sup>6)</sup>, und die Päpste Innocenz III. und Honorius hatten m Dänenkönige diesen Besitz bestätigt <sup>7)</sup>. Wie früher aldemars Hand schwer auf den Grafen gelastet hatte <sup>8)</sup>, zeigte er hernach, indem er seinen natürlichen Sohn nicolaus von Halland mit Ida, der Erbtöchter des Grafen unzelin II. (und Nichte des Grafen Heinrich), vermählte, utlich genug, daß er wenigstens die eine Hälfte der Graf-

) Wegen Burwins s. w. unten III. (in der Einleitung).

) Nicht früher; denn in diesem Jahre finden wir ihn noch beim Pfalzgrafen Heinrich zu Braunschweig (Meklenb. Urk.-Buch I, Nr. 262). In den Jahren 1217 -- 1219 war er daheim. S. Meklenb. Urk.-Buch Nr. 230, 231, 235, 241, 242, 245, 246, 252. Am 25. Mai 1220, zu Schwerin, nennt sein Bruder Gunzel ihn in einer Urkunde nicht mehr als Zeugen.

) Meklenb. Urk.-Buch I, Nr. 196, 198, 207, (208, n?), 211.

) Das. Nr. 189, 202. Es beruht auf der von den Schweriner Domherren gefälschten Urkunde Nr. 100 B.

Das. Nr. 217.

Das. Nr. 218.

Das. Nr. 224 und 232.

Vgl. auch Arnolt VII, 11.

schaft Heinrich I. und seinen Nachkommen zu entziehen suchte <sup>1)</sup>. Immerhin war also die Lage des Grafen Heinrich daheim eine unerquickliche; aber nicht solche Verstimmung kann den klugen und erfahrungsreichen Mann bewogen haben, bei schon herannahendem Alter — er mochte etwa 60 Jahre zählen <sup>2)</sup> — auf längere Zeit sein Land zu verlassen, wo, wenn sein älterer Bruder Gunzel II. sterben sollte, sofort jene Besitzergreifung von dänischer Seite zu befürchten stand, da Nicolaus von Halland mit Hinterlassung eines kleinen Sohnes bereits verstorben war. Vielmehr wird es der ritterliche Sinn und die damit damals noch verbundene Liebe zur Kirche gewesen sein, die trotz aller politischen Bedenken den kühnen, unternehmenden Grafen anspornte, mit einem großen Theile der geistlichen und weltlichen Herren der Christenheit und mit andern zahllosen Gläubigen für das Kreuz Christi in den Kampf zu ziehen. In Gemeinschaft mit seinem Bruder Gunzel II. hatte er nicht nur deutsche Klöster gesördert, sondern vornehmlich den Hospitalbrüdern zu St. Johann in Jerusalem hatten sie ihre Vorliebe zugewandt, der Orden verdankte ihnen erhebliche Schenkungen <sup>3)</sup>. Hatte Heinrich damit sein hohes Interesse für das heilige Land und für die Kreuzfahrer genugsam bewiesen, so lag es ihm nicht fern, jetzt, wo das Haupt der Kirche den Ausruf zum Streit für das Heilige Land so laut ergehen ließ, und die erwartete Führung des Kreuzheeres durch das weltliche Haupt der Christenheit entscheidende Erfolge verheißte, auch sein Leben einzusetzen und die den Pilgern verheißene Krone zu erstreben.

Diese hätte ihm aber leicht schon zu Theil werden können, bevor er noch Aegypten erreichte; denn schon unterwegs ward er mit den Saracenen handgemein. Während nämlich die Christen zu Damiette in Unthätigkeit verharrten, unterließ der ägyptische Sultan Kamil nichts, um ihnen Abbruch zu thun. Oberhalb der Stadt Damiette, dort, wo von dem Nilarm, der an dieser Stadt vorüberfließt, sich ein Nebenarm, der Canal von Aschnun, ostwärts abzweigt, erbauete er ein festes Lager (Mansurah), um die muhammedanischen Streitkräfte daselbst zu sammeln; gleichzeitig aber

1) Reflenb. Urk.-Buch Nr. 229, vgl. Nr. 230 und 275.

2) Er kommt schon im J. 1174 als Zeuge in einer Urkunde vor, Refl. Urk.-Buch I, Nr. 117.

3) Gobbin mit dem Pfarrgute zu Egen und das Dorf Sülstorf, Reflenb. Urk.-Buch I, Nr. 165, 230. — Im J. 1227 fügte Heinrich noch das Dorf Moraas hinzu. Das. Nr. 340.

richtete er auch seine Aufmerksamkeit auf die See, um die Verbindung Damiettes mit Europa, die Zufuhr und die Zuzüge der Pilger zu hemmen. Wohl hatte der Doge von Venedig im Sommer 1220 14 schnellsegelnde Kriegsschiffe 1) den Christen in Aegypten zu Hülfe gesandt; sie erreichten den Hafen von Damiette im August, also eben zu der Zeit, wo die zweite Hauptüberfahrt der Kreuzfahrer zu geschehen pflegte (während die erste und bedeutendste Ueberfahrt im Frühling [passagium vernale] stattfand). Aber während diese dort ruhig im Hafen lagen, erschienen auf dem Mittelmeere nicht weniger als 33 von Kamil ausgerüstete Galeeren, welche den Christen unfäglichen Schaden zufügten, indem sie Handelsschiffe, die Proviant nach Damiette schaffen sollten, sammt der Mannschaft nahmen, die Fahrzeuge plünderten und verbrannten, die Pilger aber gefangen abführten. Solche Raper griffen denn auch ein großes, von Lastschiffen begleitetes Schiff an, welches den Grafen Heinrich von Schwerin mit andern Edlen aus Deutschland an Bord hatte. Es entspann sich ein heftiger Kampf; die Kreuzfahrer aber vertheidigten sich mannhaft, tödteten und verwundeten viele von jenen Aegyptern und entkamen so glücklich der Gefahr. Sie verloren von ihren Begleitschiffen nur ein dem Deutschen Hause gehöriges Lastschiff, das mit Gerste beladen war, durch griechisches Feuer. Die venetianischen und andere Galeeren ließen zu spät von Damiette aus, als daß sie jenen hätten Hülfe bringen können 2).

Als Graf Heinrich nun also im Spätsommer 1220 in Aegypten eintraf, fand er das Kreuzheer noch zu Damiette,

1) galeae, Galeeren; „naves longae, rostratae, geminis remorum instructae ordinibus, bellicis usibus habiliores, quae vulgo galeae dicuntur“, erklärt Wilhelm von Tyrus, Hist. XX, 14.

2) Oliver c. 26, p. 1421: „Anno verbi incarnati MCCXX — —.“ Dann c. 30, p. 1425: Mense Augusto applicuerunt Damiatam XIV galeae a duce Venetorum transmissae pariter et armatae, quae modicam utilitatem attulerunt Christianis. Nam rex Babilonis XXXIII armavit galeas eodem tempore, quae nobis inaeestimabile dampnum intulerunt. Ceperunt enim naves mercatorum cum ipsis hominibus, quae victualia versus Damiatam afferebant, peregrinos etiam captivos duxerunt, naves spoliantes et comburentes. Invaserunt insuper navem magnam, quae comitem Henricum de Zwerin et alios nobiles Teutonicos deferebat ad nos tendentes; sed ipsi viriliter se defenderunt et multis piratis interfectis et sauciatis evaserunt feliciter, perditio scandalo uno de domo Teutonica cum ordeo, quem consumpsit ignis Graecus. — Galeae Venetorum et aliorum invitatae ad accelerandum tardius egressae sunt de portu Damiatiae, tendentes versus Ressitum et Alexandriam, postquam descripto modo damnicati sumus a Sarrazenis.

welches nun schon seit etwa 10 Monaten in den Händen der Christen war; und noch immer eröffnete sich keine Aussicht, daß man zu einer größeren Unternehmung ausbrechen würde. Viele Streiter waren bereits unmuthig geworden und nach und nach heimgekehrt. Selbst der König Johann von Jerusalem, dem der päpstliche Legat doch Damiette zugestanden hatte, war, mißvergnügt über des Legaten Herrschsucht, abgesegelt; auch viele andere weltliche Herren waren von Pelagius verlegt; und die lange Unthätigkeit entsittlichte, zumal in jenem Klima, einen nicht geringen Theil der Mannschaft. Vergebens hatte der Cardinal die Führer wiederholt zum Ausbruche nach Kairo ermuntert; seine Gegner waren zu stark, er hatte nichts durchgesetzt. Während Kämil in seinem festen Lager zu Mansurah die muhammedanischen Streitkräfte nach und nach vereinigte, verharrten die Christen auch den ganzen nächsten Winter in ihrer Ruhe. Wiederum hoffte man Friedrich II., nach seinem neuen im November 1220 bei seiner Kaiserkrönung geleisteten Gelöbnisse, im nächsten März zu Damiette zu sehen; und darauf setzte man nun alle Hoffnung. Aber er selbst erschien nicht. Als sein Vorbote und Stellvertreter, der Herzog Ludwig von Baiern, im Mai in Aegypten eintraf, regte sich wohl neues Leben in dem Kreuzheere; da aber immer der Kaiser sein Versprechen nicht erfüllte, gelang es dem Legaten endlich durch seine Beredsamkeit, in dem Rathe der Fürsten die großen Bedenken, welche gegen einen Zug nach Kairo erhoben wurden, niederzuschlagen und sie zum Marsche nach dieser Hauptstadt von Aegypten auch ohne den Kaiser zu bestimmen. Ende Juni begann man den Ausbruch aus dem Lager zu Damiette; auch der König Johann von Jerusalem kehrte nun wieder zum Heere zurück. In der That war es jetzt aber zu früh oder zu spät, oder wenigstens die äußerste Zeit, wenn man noch vor der Ueberschwemmung des seit Johannis steigenden Nils das Ziel erreichen wollte. Denn wie schnell man die wenigen Tagemärsche nach Kairo gleich nach der Eroberung von Damiette hätte zurücklegen mögen, jetzt war es nicht mehr abzusehen, wie lange der Sultan die Christen mit seinem Heere in seinem festen Lager aufhalten konnte. Man beeilte sich aber trotzdem keinesweges; erst am 17. Juli verließen die Kreuzfahrer das Lager von Fareskur, das 3 Stunden von Damiette entfernt war.

Wohl mochten sie, unbekannt mit der Stärke, der Umsicht und dem Muth des Sultans und mit den schwierigen Terrainverhältnissen, sich den frohesten Hoffnungen hingeben. Denn die Zahl ihres Fußvolks betrug, wenn auch nicht

100,000 Mann, wie ein ägyptischer Schriftsteller 1) meint, so noch eine „unzählige“ Menge, darunter wohl 4000 Bogenschützen; dazu kamen 1200 Ritter 2) mit ihren Knappen und andere Ritter, im Ganzen wohl 4 — 5000 zu Fuß. Eine Flotte von 600 Schiffen, unter denen etwa 300 Roggen und 18 Galeeren, die andern Transportschiffe waren, deckte den rechten Flügel des am östlichen Nilufer hinaufziehenden Meeres, während Infanterie den linken schützte, Cavallerie sich zwischen ihnen ausbreitete, und Pfeilschützen und Lanzenklinger den Vortrab bildeten. Wie sollte König Johann von Jerusalem also Gehör finden mit seinem Vorschlag, die Stadt Scharmehah, die der Sultan zerstört hatte, wieder zu besetzen und dort in dem fruchtbaren Lande die Ankunft Kaiser Friedrichs II. abzuwarten! Schon nach einer Woche landeten die Kreuzfahrer, da sie unterwegs verhältnißmäßig wenig belästigt waren, den Aegyptern gegenüber auf der Landspitze zwischen dem Nil und dem Kanal von Aschmun, nur durch diesen Kanal vom Feinde getrennt.

Wie wenig aber der Sultan geneigt war, den Christen ein Land ohne den härtesten Kampf zu überlassen, hätten sie schon unterwegs aus den von ihm befohlenen Verwüstungen abnehmen können. Jetzt sahen sie vor sich ein stark besetztes Lager und zu dessen Seite auf dem Nil eine Flotte von 100 Galeeren 3); alle Mannschaft Aegyptens war aufgeboten, in die Muhammedaner in Syrien der Ruf um schnelle Verstärkung ergangen. Den Christen blieb nichts weiter übrig, als ihr Lager zu besetzen und zur Vertheidigung einzurichten. Vier Gefechte fielen zu Gunsten der Muselmänner aus 4).

Und doch zeigte Kamil die besonnenste Mäßigung. Bei den jetzt eingeleiteten Friedensverhandlungen beehrten die Christen für die Herausgabe von Damiette „die Uebergabe von Jerusalem, Ascalon, Tiberias, Gabala, Laodicea und der übrigen Städte des Meeresufers, die Saladin Yusuf erobert hatte“, sowie „300,000 Dinare als Ersatz für den Schaden, welchen ihnen Al-Muazzam, der Fürst von Da-

1) Makrizi bei R. Nöhrich, Beitrag zur Geschichte der Kreuzzüge I. (Berlin, 1874), S. 96 und 106. — Peter von Albencio schätzte das Fußvolk nur auf 40000, die Chronik von Tours giebt 70000 Bewaffnete (praeter vulgus) an. Willen, Gesch. der Kreuzzüge VI, S. 321, Anm. 15.

2) Oliver, p. 1428, c. 34.

3) Makrizi a. a. O., S. 106.

4) Makrizi S. 107.



maßfus [Hämits Bruder], durch Zerstörung der Mauern von Jerusalem [nach dem Falle von Damiette] zugefügt habe“; und alle jene Lande und Plätze gestand ihnen der Sultan für sich und seine Brüder zu, mit Ausnahme der festen Plätze Karak und Saubak (Mont royal) 1). Vergebens befuhrwortete König Johann von Jerusalem — und mit ihm die morgenländischen Herren — die Annahme dieser Bedingungen, womit das Ziel des Kreuzzuges, die Herstellung seines Königreiches, erreicht wäre. Der Cardinal Belagius, der geprahlt hatte, er hoffe in wenig Tagen in Kairo zu sein, berief sich auf entgegenstehende Verbote des Papstes und des Kaisers, mit den Ungläubigen keinen Frieden zu schließen 2) — und er drang durch; die Verhandlungen wurden abgebrochen.

Aber man verharrete in der Unthätigkeit. Während nun im August mehr als 10000 Pilger unmutig aus dem Lager nach Damiette zurückkehrten, um nach Hause zu fahren, entwickelte der Sultan die größte Thätigkeit. Seine Brüder, der furchtbare Christenfeind Al-Muazzam und Aschraf, sowie andere syrische Fürsten waren herbeigeeilt, so daß seine Reiterei wohl auf 40000 Köpfe stieg 3); und im Rücken der Christen erschienen seine Kriegsschiffe, die er von Rosette her durch einen vom steigenden Nilwasser schiffbar gewordenen Canal im Delta (Mahalle) gehen ließ, um seinen Gegnern die Zufuhr abzuschneiden. Bald spürten auch die Kreuzfahrer die Schwierigkeiten der Verpflegung, und am 18. August wurde eine Anzahl ihrer Schiffe von den ägyptischen theils genommen, theils versenkt. Ägyptische Reiter gingen über den Canal von Aschnun und übertraten auch den schmalen Landweg nach Damiette, den der steigende Nil noch gelassen hatte.

Die Kreuzfahrer, welche „wie die Vögel ins Garn und die Fische ins Netz“ gegangen waren, entschlossen sich jetzt zu dem unvermeidlich gewordenen Rückzug; am Abend des 26. August ward in aller Stille das Lager abgebrochen und verlassen. Aber da die Menge, zum Theil berauscht von dem preisgegebenen Wein, einen Theil der Zelte anzündete oder in Brand gerathen ließ, merkten die Feinde die Flucht und traten die Verfolgung an. In der Dunkelheit der Nacht irrten die Christen in Verwirrung umher, zum Theil

1) Raktzi a. a. S. 107 u. 108.

2) Oliver p. 1434, und die Fortsetzungen des Wilhelm von Tyrus, Recueil II, p. 351.

3) Raktzi a. a. S. 96.

in dem Schlamm des ausgetretenen Nils; viele ertranken. Wohl warfen König Johann und die Ordensritter am nächsten Tage die andringenden Reiter tapfer zurück. Aber die Aegypter durchstachen in der nächsten Nacht Nildämme, viele Schläfer ertranken. Die Unmöglichkeit zu entkommen, heftige Angriffe der Aegypter, und auch der treulose Uebergang mancher Christen zum Feinde, veranlaßten die Führer des Kreuzzuges, mit dem Sultan Unterhandlungen anzuknüpfen: „sie baten um Schonung gegen Abtretung von Damiette an die Muslimen“. Vergeblich zogen sich indessen zwei Tage die Verhandlungen hin, eine Partei unter den Muhammedanern wollte von Schonung nichts hören. Da jedoch die Christen der bedingungslosen Kriegsgefangenschaft einen ehrenvollen Uebergang vorzuziehen erklärten, auch schon ihre Vorbereitungen zu einem verzweifelten Kampfe machten, mit ihrer Vernichtung aber das wohlbesetzte Damiette nicht gewonnen wäre, und da die Aegypter „die Franken auf den Inseln und anderswo fürchteten, welche denen bei Damiette zu Hülfe kommen konnten“<sup>1)</sup>: so kam am 30. August ein Vertrag zu Stande, worin die Christen sich verpflichteten, dem Sultan Damiette und die Burg Tanis herauszugeben, sie dagegen mit allen beweglichen Gütern freien Abzug aus Aegypten haben, alle beiderseitigen Gefangenen frei sein und die Muhammedaner das bei Tiberias erbeutete heilige Kreuz herausgeben sollten. Geißel bürgten von beiden Seiten für die Ausführung dieser Bedingungen.

Sofort ward nun den eingeschlossenen Christen von Seiten des Sultans Zufuhr und ein freundlicher Verkehr gewährt. Er gab seine christlichen Gefangenen noch vor der Ausführung des Vertrages los, ließ eine Brücke über den Nil schlagen, damit die Kreuzfahrer auf trockneren Wegen heimkehren könnten, verbot, sie irgendwie zu beschimpfen u. s. w.

Aber die nach Damiette abgesandten Ordensmeister stießen dort mit dem Begehr, die Stadt zu übergeben, auf heftigen Widerspruch. Die Führer der eben angelangten Flotte Kaiser Friedrichs und die deutschen und italienischen Kreuzfahrer daselbst sträubten sich ebenso heftig gegen die Annahme jenes Friedens, als die Franzosen und Orientalen sie befürworteten. Da man indessen keine Möglichkeit sah, die Stadt lange zu vertheidigen, ward Damiette am 7. September (1221) von den Christen geräumt, die Muhammedaner zogen am nächsten Tage ein, und die Kreuzfahrer verließen schnell Aegypten<sup>2)</sup>.

1) Matrizi a. a. D. S. 108.

2) S. Witten VI, S. 351 f.

Ueber die persönlichen Erlebnisse des Grafen Heinrich von Schwerin während seines Aufenthaltes in Aegypten finden wir nichts ausdrücklich erwähnt. Aber das darf uns nicht Wunder nehmen; denn selbst in der ausführlichen Erzählung dieses unglücklichen Kreuzzuges, welche wir dem Kölner Scholasticus (und späteren Paderbornischen Bischof) Oliver verdanken, werden uns auch nur die obersten Führer des Zuges genannt, zu denen ja Heinrich nicht gehörte. Wir finden den Grafen jedoch erst am 31. März 1222 wieder in seiner Heimath; und daß er, ohne sich an dem Kampfe zu betheiligen und ohne das übliche volle Jahr dem Kreuze gedient zu haben, aus Aegypten heimgekehrt wäre, widerspricht seinem ganzen Charakter. Endlich erblicken wir eine Hindeutung auf seine Theilnahme an dem unglücklichen Zuge nach Manjurah in den Worten eines Zeitgenossen.

Am 31. März, — am Grünen Donnerstage — des Jahres 1222 beurkundet nämlich zu Schwerin der dortige Bischof Brunward in Anwesenheit nicht nur seiner Domherren und einer Reihe von Schwerinschen Vasallen, sondern auch des Propstes Hermann von Hamburg und des Domherrn Friedrich von Hildesheim, welche beide Brüder des Grafen Heinrich I. von Schwerin waren, sowie des Abtes von Doberan und der Propste von Lübel und Neufloster — also in einer großen, feierlichen Versammlung —: „Graf Heinrich von Schwerin habe, als er, um dem Heiligen Lande zu Hülfe zu kommen, gegen die Heiden jenseit des Meeres eine Kreuzfahrt unternommen, mit großen Mühen und Kosten und mit gar vielen gefälligen Dienstleistungen es erlangt (magnis laboribus et expensis et quam pluribus obsequiis obtinuit), daß der Cardinal der heiligen Römischen Kirche, Bischof Pelagius von Albano, da dieser daselbst das Amt eines apostolischen Legaten verwaltete, ihm Blut des Herrn schenkte, das in einem Saspis verschlossen war“, mit der geistreichen Weiung, diesen unvergleichlichen Schatz einer Conventualkirche zu übergeben!), und der Graf habe

1) Mellenb. Urk.-Buch I, Nr. 250. — Unvereinbar sowohl mit dieser Urkunde, wonach der Graf also erst am 31. März 1222 der Domkirche zu Schwerin die auf dem Kreuzzuge in Aegypten erwarbene Reliquie des Heil. Blutes darbrachte (representavit), als auch mit der bestimmten Angabe Olivers, wonach Heinrich von Benebig aus, frühestens im August (wahrscheinlich erst im September) 1220 Aegypten erreichte und nun erst mit dem bereits seit dem Herbst 1215 (s. oben S. 25, 2) dort verweilenden Legaten zusammentraf, ist der Ablassbrief des Papstes Honorius III. zu Gunsten des Schweriner Loms, datirt: „*in nomine sanctae Mariae maiorem, III. kal.*

ies H. Blut an diesem Tage, dem Grünen Donnerstage, in dem Schweriner Dom, wo die Gebeine der Seinigen — wohl seines Vaters als seiner Brüder!) — ruheten, dargebracht, Clerus und Laien hätten dasselbe mit Procession und Gesang empfangen.

Aus der Schenkung dieser kostbaren Reliquie und aus der ausdrücklichen Erwähnung gar vieler gefälliger Dienst-

Julii, pontificatus nostri anno quarto“, also vom 29. Juni 1220 (Mellensb. Urk.-Buch I, Nr. 267). Hier heißt es nämlich schon von der Schweriner Kirche: „in qua a Christi fidelibus sacramentum sanguinis domini nostri Jesu Christi pie creditur esse reconditum“, und der Papst giebt den Ablassbrief „ad deuotam ac humilem petitionem nobilis et incliti viri Hinrici comitis Swerinensis, dilecti filii nostri ac sacrosancte Romane ecclesie strenui defensoris.“ Will man den ersten Passus nicht wörtlich vom Sacrament des heil. Abendmahls verstehen, das ja dieser Kirche nicht allein oder vor andern eigenthümlich war, sondern trotz des dann sehr auffälligen Ausdrucks auf eine Reliquie des heil. Blutes deuten, so haben wir schon oben (S. 26, Anm.) hervorgehoben, daß sich in den Schwerinschen Geschichtsquellen keine Spur von einer andern derartigen Reliquie findet, als von der, welche Graf Heinrich mitbrachte, auch dort nicht, wo man solche erwarten müßte. Will man jene Worte aber auf die Reliquie Heinrichs beziehen mit der Aushilfe, daß „vielleicht der Papst dem Grafen den Ablassbrief schon im Voraus zugleich mit der Anweisung auf das im gelobten Lande zu erwartende Geschenk des Heiligen Blutes gab“ (Eisch, Jahrb. XIII, S. 151, 152), so steht dem der Ausdruck „esse reconditum“ entgegen, von allen andern Bedenken wider solche Euentualverleihung abgesehen. Da nun bei unbefangener Betrachtung sowohl in jenen Worten als auch in dem Epitheton des Grafen „sacrosancte Romane ecclesie strenui defensoris“ eine Hindeutung auf des Grafen Kreuzfahrt nach Aegypten zu liegen scheint, so glaubte ich früher, es möchte in den Copien des Ablassbriefes (ein Original ist nicht bekannt) vielleicht die Jahreszahl — etwa „pontif. nostri a. IV.“ statt „a. VI.“ oder „VII.“ — verschrieben sein. Jetzt aber ersehe ich aus Potthast, Reg. pontif. Rom. I, p. 548 seq. 1) daß Papst Honorius III. vom 3. Juni 1220 bis zum 1. October (und namentlich auch am 27. Juni und am 1. Juli) nicht zu Rom, sondern zu Orvieto verweilte, und 2) daß er von seinen zahlreichen späteren Urkunden, die er zu Rom gegeben hat, keine einzige „apud sanctam Mariam maiorem“ (sondern nur vom Lateran) datirt hat. Ich halte daher jenen Ablassbrief vom J. 1220, obwohl Papst Sixtus IV. in einem andern Ablassbriefe vom 16. Juni 1479 (gedruckt im Ordin. eccl. Suerin. fol. 74) unter andern eines Ablasses des Papstes Honorius gedenkt, für unecht, stimme also Potthast bei, der, vermuthlich durch die falsche Datirung allein bestimmt, zu dem Ablassbriefe des Honorius anmerkt: „bulla spuria, nec in Honorio III., nec in Honorio IV. quadrat.“

- 1) Ueber die H. Blutz-Capelle zu Schwerin und die Verehrung des H. Blutes daselbst vgl. die ausführliche Abhandlung von Eisch, Jahrb. XIII, S. 143 — 187.

leistungen dürfen wir sicher den Schluß ziehen, daß der Graf sich nicht den Wünschen des Cardinals entgegengestellt und sich nicht von dem Zuge ferngehalten, sondern sich ihm durch Folgsamkeit werth gemacht hat, wie denn auch der Kühnheit des Grafen die thatkräftige und unternehmende, aber leider auch unbesonnene Weise des Cardinals mehr zugesagt haben wird als die bedächtige, aber den rechten Zeitpunkt verpassende Art seiner Gegner unter den Kreuzfahrern.

Uebrigens fand der Graf Heinrich sein Land bei seiner Heimkehr in einer recht traurigen Lage wieder. Sein Bruder Gunzel II. war schon zu Ende des Jahres 1220 gestorben, dessen Landestheil vom Grafen Albrecht von Orlamünde, dem Gwalthaber des Königs Waldemar II. von Dänemark in dessen deutschen Gebieten, für dieses Königs und Gunzels oben erwähnten Enkel, den jungen Grafen Nicolaus von Halland, in Besitz genommen. Es liegt nicht mehr in unserer Aufgabe, zu erzählen, durch welches verzweifelte Mittel Graf Heinrich sich hernach des Königs bemächtigte, und wie die dänische Herrschaft in Norddeutschland gebrochen ward.

## III.

**Die Pilgerfahrt  
des Fürsten Heinrich I. von Mecklenburg.**

*„Infelix peregrinatio et omni  
pro Christo morte grauior.“*

*Alb. Krantz.*

Man würde irre gehen, wenn man daraus, daß, so viel wir wissen, allein Graf Heinrich I. von Schwerin an dem von den Päpsten Innocenz III. und Honorius III. ausgeschriebenem Kreuzzuge Theil nahm, den Schluß ziehen wollte, daß der Eifer für die Bekämpfung der Feinde des Kreuzes Christi, ein Gedanke, welcher Jahrhunderte lang die abendländische Welt begeisterte, nicht auch in Mecklenburg Streiter für die Kirche erweckt hätte. Nur gab der Papst Innocenz III. diesen ein anderes Ziel, indem er durch seine Bulle vom 5. October 1199 die Christen in Westfalen, Sachsen, Nordalbingen und im Wendenlande aufforderte, die jüngst von dem Segeberger Canonicus Meinhard durch seine Predigt und die Stiftung des Bisthums Uckermark (von dessen Nachfolger schon durch den Tod besiegelte) Kirche in Livland gegen die dortigen Heiden zu schützen, und denen, die das Gelübde einer Wallfahrt nach den heiligen Stätten gethan hatten, gestattete, dafür nach Livland zur Vertheidigung der dortigen Kirche zu ziehen, auch diese Streiter in seinen apostolischen Schutz nahm<sup>1)</sup>. Es ist sicher eine beachtenswerthe Erscheinung, daß in Mecklenburg schon, als hier die christliche Kirche kaum eine feste Gestalt und den nöthigen Ausbau gewonnen hatte, auch sofort der Eifer für die Ausbreitung des Christenthums und den Schutz der in Livland und Preußen entstehenden Bisthümer erwachte. Vornehmlich der Bischof Philipp von Rügenburg (†1215)

<sup>1)</sup> Mecklenb. Urk.-Buch I, Nr. 164.

erwarb sich in dieser Beziehung um Livland die größten Verdienste, Jahre lang war er dem Rügischen Bischof Albrecht ein treuer Helfer und Stellvertreter <sup>1)</sup>. Aber auch Bischof Brunward von Schwerin nahm selbst 1219 <sup>2)</sup> an einem Kreuzzuge nach Preußen Theil. Wie Graf Albert (von Orlamünde) von Holstein und Rügenburg <sup>3)</sup> 1217, so machte auch Fürst Burwin I. von Mecklenburg, wiewohl schon ein Sechziger, 1218 — 1219 eine Kreuzfahrt nach Livland <sup>4)</sup>. Schon früh unterstützte man die Ritterschaften des Schwerordens und des preussischen Ordens von Dobrin durch Schenkungen mecklenburgischer Güter, Söhne des mecklenburgischen Adels traten unter die Ordensbrüder; und andere Ritter, welche wir bald zahlreich in Mecklenburg antreffen, werden sich eben im Streite gegen die Heiden an der Ostsee ihre Sporen verdient haben. Denn jene Kämpfe wurden auch von der folgenden Generation aufgenommen. Ein Graf von Danneberg ist in Livland gefallen; Graf Gunzel III. von Schwerin hat nicht nur Güter an das Kloster Dänamünde verliehen, sondern erschien selbst in Riga und ward 1267 sogar zum Schirmherrn und Verweser des Erzbisthums ernannt <sup>5)</sup>; und sein Schwager, der Fürst Johann I. von Mecklenburg, beschenkte nicht nur die Ordensritter und gab den Rügischen zu Wismar und sonst in seinen Landen gleiche Freiheiten mit den Lübeckern <sup>6)</sup>, sondern, wenn man einer späteren Sage bei Kirchberg <sup>7)</sup> Glauben schenken darf, hat er auch selbst eine Kreuzfahrt nach Livland unternommen.

Keiner unserer Fürsten ging aber lebhafter auf diese Richtung ein, als Johanns I. Sohn und Nachfolger, Fürst Heinrich I. von Mecklenburg. Schon mit seinem Vater — und vielleicht mit seinem jung verstorbenen Bruder „Poppo dem Kreuzfahrer“ — war er, wie Kirchberg meldet, nach Livland gezogen; und als er hernach zur Regierung gekommen war, unternahm er (vielleicht gleichzeitig mit seinem Oheim, dem Grafen Gunzel III. von Schwerin), begleitet von seiner Gemahlin Anastasia, jene Kreuzfahrt nach

1) Heinrici chron. Lyvoniae XV, 2, 12, XVI, 3 cet.

2) Mecl. Urk.-Buch I, Nr. 256.

3) Heinr. chron. Lyv. XXI: comes Albertus de Lowenborch.

4) Heinr. chron. Lyvoniae XXII. — Vgl. hierüber und über die Besitzungen der Ordensritter und der Rügischen Kirche in Mecklenburg: Bish, Jahrb. XIV, S. 1 f.

5) Meclenb. Urk.-Buch II, Nr. 1136.

6) Meclenb. Urk.-Buch I, Nr. 580.

7) Cap. 132 [p. 775].

ivland, während welcher ihm zu Riga sein ältester Sohn, Heinrich II., geboren ward, und von welcher er ein kleines Mädchen von heidnischen Eltern, das er im Kampfesgemüthlicherem Verderben entriffen hatte, heimbrachte, um es als eine Adoptivtochter dem Kloster Rēhna zu übergeben<sup>1)</sup>).

Gipfelte der ritterliche Sinn jener Zeit in der Liebe zum Herrn und in dem Schutze und der Pflege seiner Kirche, so sehen wir diesen Fürsten Heinrich I. von solcher Gesinnung angezogen durchdrungen. Er bewies sie durch reiche Schenkungen an die Kirchen und durch Förderung kirchlicher Wohlthätigkeitsanstalten<sup>2)</sup>, wobei er sich des Rathes und der Unterstützung

1) Diese Uebergabe erfolgte vor dem 8. Juli 1270, da an diesem Tage der Fürst dem Kloster Rēhna dafür, zum Unterhalte für diese Adoptivtochter, 4 Hufen in Harber verließ (Melln. Urk.-Buch II, Nr. 1193). Mithin ist der Fürst spätestens 1270 aus Livland heimgekehrt. Steht nun andererseits der Angabe, daß Heinrichs I. ältester Sohn Heinrich II. zu Riga geboren ward (Kirchberg, Cap. 131), kein anderes Zeugniß entgegen, so gewinnen wir hiermit eine genauere Zeitbestimmung für den Zug nach Livland. Denn am 14. April 1266 hatte Heinrich I. nach seiner eigenen Angabe (Mell. Urk.-Buch II, Nr. 1078: heredum nostrorum, scilicet puerorum, siquos de[us] sua benignitate nobis elargiri dignabitur) noch keine Söhne. Ferner muß Heinrichs I. zweiter Sohn, Johann III., der nach Kirchberg (Cap. 131, p. 782) drei Jahre jünger war als der erste, spätestens 1271 geboren sein, da der Vater in diesem Jahre die Heimath auf lange Zeit verließ; mithin fällt Heinrichs II. Geburt spätestens ins Jahr 1268. Wahrscheinlich ist Johann III. aber, da er sich bereits 1288 vermählte, schon 1270 geboren, mithin Heinrich II. 1267 oder zu Anfang des Jahres 1268. Heinrich I. finden wir am 1. Januar und am 14. Juni 1267 (Melln. Urk.-Buch II, Nr. 1107, 1123) noch in Mellnburg thätig, dann aber erst wieder am 1. Mai 1269 (Melln. Urk.-Buch II, Nr. 1164). Graf Gunzel verweilte in seiner Grafschaft noch im August 1267 (daselbst Nr. 1128, 1129), zu Riga ohne Zweifel am 21. December 1267 (das. Nr. 1136) und noch am 5. April 1268 (das. Nr. 1145, Anm.). — Nachdem diese Note geschrieben war, kam mir die Anmerkung des Herrn Consistorialraths Böhlau zu seinem Excurs über „die Abwesenheit des Fürsten Heinrich I., des Pilgers, 1271—1298“ im Melln. Landrecht II, S. 330 zu Gesicht. Daraus, daß „mit d. J. 1280 der geborne Vormund aus den von der Anastasia und deren Söhnen ausgestellten Urkunden verschwinde“, und „seit d. J. 1286 Heinrich der Löwe als dominus Magnopolensis allein Urkunden ausstelle“, zieht der Herr Verfasser den Schluß, „daß Heinrich II. 1280 zwölf und 1286 achtzehn Jahre alt“ gewesen, mithin 1268 geboren sei. So erfreulich mir natürlich dies nahe Zusammentreffen mit meiner Ansicht ist, scheinen mir wenigstens jene beiden Prämissen doch noch nicht über alle Bedenken erhaben zu sein. Davon weiter unten.

2) Melln. Urk.-Buch II, Nr. 998, 1040, 1056, 1059, 1107, 1123, 1158, 1163, 1181, 1192, 1193, 1231.



der beiden Bischöfe zu Schwerin und Raseburg, des Grafen Hermann von Schlade und Ulrich von Blücher, erfreuete 1).

Nach allem diesem versteht man es wohl, wenn der Fürst Heinrich I., nicht zufrieden, gegen die Heiden an der Ostsee für die Ausbreitung der Kirche Christi gestritten zu haben, sich entschloß, sobald sich nur irgend eine Aussicht zur Befreiung des Heiligen Grabes aus den Händen der Ungläubigen eröffnete, zu Christi Ehre eine Kreuzfahrt nach dem Heiligen Lande zu unternehmen. Aus den Händen des Bischofs Ulrich von Raseburg empfing er das Kreuz 2).

Oder lag dem Fürsten der Gedanke für das Heilige Grab zu streiten fern? Wollte er nur als friedlicher Pilger dahin ziehen, um dort wie seine Vorfahren Herzog Heinrich der Löwe und Pribislav zu beten und durch die Anschauung der heiligen Orte, wo Jesus gelebt und gelitten, sich dessen Gedächtniß um so mehr zu vergegenwärtigen und seinen Glauben zu stärken, ein gottgefälliges, verdienstliches Werk zu thun?

Die letztere Ansicht ist schon von Kirchberg angedeutet 3) und neuerdings wieder geltend gemacht 4), man hat den Fürsten daher vor andern durch den Beinamen des „Pilgers“ ausgezeichnet; früher dagegen, schon seit dem 15. Jahrhundert, sagte

- 1) *Œ. z. B. Nr. 1059* (venerabilium patrum ac dominorum nostrorum Vlrici Raseburgensis et Hermanni Zwerinensis ecclesiarum episcoporum, quorum patrocinio hec eadem institutum), *Nr. 1158 z.*
- 2) *Korner z. J. 1273* (Eccard II, p. 922): Henricus dominus de Mykelenburg terrae Obotritorum secundum chronicam Obotritorum crucem accipiens ab episcopo Raseburgensi mare transivit in subsidium Terrae Sanctae, sed in manus soldani Damascenorum incidens captus est ab eo et tentus XXVI annis. (Vers. p. 923, z. J. 1274: Dominus de Mykelenburg captus erat a soldano Saracenorum.)
- 3) *Œ. 134* [Westph. 132]: „her Hinrich, der nam an sich zu synne hard zu Jherusalem eyne vard; her wolde suchin daz heilige grab um synne sunden urhab.“
- 4) *Doll in Jahrb. XIV, Œ. 97, A. 1*: „Völlig grundlos ist es, wenn frühere meissenburgische Geschichtschreiber Heinrich eine Art Kreuzzug gegen die Ungläubigen thun lassen; der gleichzeitige Albrecht von Barbewitz bezeichnet seine Reise durchaus richtig als eine Pelegrimaze zu Heil. Grabe.“ A. a. D. steht allerdings, der Fürst sei gefangen „over mere an pelegrimaze uppe deme weghe tho deme heylyghen grave“; aber aus dem Worte pelegrimaze = peregrinatio ist keine Entscheidung zu gewinnen. Denn die Kreuzfahrten heißen sehr gewöhnlich peregrini (Pilger), z. B. bei Oliver *oben Œ. 31, Anm. 2*; und Fürst Heinrich selbst nennt seine Kreuzfahrt nach Livland eine peregrinatio, *Meissenb. Urk.-Buch II, Nr. 1193*.

man Heinrichs Fahrt vornehmlich als einen Auszug „zur Unterföhung des Heiligen Landes“, als eine Kreuzfahrt, auf.

Verfuchen wir nun, uns aus den Quellen ein richtiges Bild von Heinrichs Unternehmen zu entwerfen, so müssen wir vorweg gestehen, daß dieselben leider sehr lüdenhaft und sehr mangelhaft sind, und wir, um sicher zu gehen, nicht umhin können, auch die Lage des Heiligen Landes und die Zeitverhältnisse, unter denen der Fürst seinen Entschluß faßte, uns zu vergegenwärtigen.

Wir besitzen freilich in der „Chronik des (Lübischen) Canzlers Albrecht von Bardewik vom Jahre 1298 bis 1301“<sup>1)</sup> einen zeitgenössischen Bericht über die Rückkehr Heinrichs des Pilgers, geschrieben von einem Lübecker und beruhend auf den Mittheilungen, welche der wenig Jahre früher heimgekehrte Fürst und vielleicht sein Diener Martin Bleyer, wahrscheinlich bei dem Besuche in Lübek selbst, gegeben hatten. Aber so wichtig uns diese Nachrichten sind, so sehr haben wir zu bedauern, daß sie sich vornehmlich nur auf die Heimkehr beschränken, über die früheren Ereignisse aber nur wenige, wenngleich sehr werthvolle, Andeutungen enthalten.

An diesen Bericht reihen sich zunächst die Lübecker Jahrbücher, welche mit 1324 schließen, und die Chronik, welche der Franciscaner-Besemeister Detmar zu Lübek in den Jahren 1385—1395 schrieb. Denn die Berichte, welche beide<sup>2)</sup>, in verschiedener Ausführlichkeit, von der Heimfahrt im J. 1298 enthalten, sind ersichtlich aus einer Quelle geflossen. Sie gehen ohne Zweifel zurück auf die leider ver-

1) Wir behalten der Kürze wegen diesen von Grautoff, Chronik Detmars I, S. 411, eingeföhrten Titel bei, obwohl Albrecht selbst das Urkundencopeibuch, in welches Zeitereignisse eingetragen sind, nur hat schreiben lassen (leyt scryven), nicht selbst geschrieben hat. Roppmann hat (Hansl. Geschichtsblätter I, S. 74) die ansprechende Vermuthung aufgestellt, jene chronistischen Aufzeichnungen verbannten wir dem Lübschen Rathscaplan Lüber, der 1300 mit Lübschen Rathsherrn nach Livland ging (Grautoff I, S. 149), und weist aus mancherlei Reimspuren in der Erzählung von der Belagerung der Burg Glaitin überzeugend nach, daß dem Verfasser eine gereimte Erzählung (oder ein Volkslied) vorlag. Aus dieser mag immerhin auch die kurze darin eingeschaltete Angabe auf S. 416: „Hyrunder quam van Rome tho lande de edele man her Hinric“ etc. entnommen sein (wenn der einzige Reim in derselben nicht ein zufälliger ist); für den Hauptbericht auf S. 414 dünkt dies mich aber nicht wahrscheinlich.

2) Annal. Lubic. bei Berz, Scriptores XVI, p. 417; Detmar bei Grautoff I, 172, 173.

loren gegangene Lübische Stadtchronik; und namentlich Detmars genaue Angaben über die Begegnung des Fürsten zu Rom mit einem Lübiſchen Agenten und über den Empfang des Fürsten zu Lübeck beweisen, daß die Quelle Detmars alsbald nach diesen Ereignissen, etwa zu Anfang des 14. Jahrhunderts, geschrieben ward.

Aber Detmar beschränkte sich bekanntlich nicht auf Lübishe Quellen <sup>1)</sup>. Unter den andern, die er benutzt hat, war auch eine (wenn nicht mehrere) wendische Chronik. Aus dieser entnahm er vermuthlich die Nachricht, welche er zum Schlusse seiner Angaben über das Jahr 1271 bringt:

In deme sulven iare Cristi do untſing dat cruce de erlike her Hinric van Mekelenborch to thende over mer. He toch over unde wart ghevanghen; he wart gheantwordet deme soldan, de helt eme in der vengnisse XXVI iar.

Auf solche „Chronica Obotritorum“ beruft sich geradezu Hermann Korner, der bis etwa 1438 geschrieben hat, und zwar zweimal, einmal, wo er des Fürsten Auszug <sup>2)</sup>, und hernach, wo er desselben Heimkehr berührt <sup>3)</sup>. Und wirklich hat er nicht Alles, was er giebt, aus Detmar's Chronik entnommen, namentlich nicht die Nachricht, daß der Fürst das Kreuz vom Bischof von Ratzburg empfangen habe. Im

1) Vgl. Roppmann in den *Hans. Geschichtsbl.* I, S. 79 f.

2) Eben S. 42, A. 2.

3) Gerard II, 956: „Secundo anno Alberti, qui est Dn. MCCC, dominus Henricus de Mykelenburg, quem soldanus Babylonie XXVIII annis, a tempore videlicet, quo Lodowicus rex Francorum secundario pro liberatione Terrae Sanctae cum exercitu multo mare transfretaverat, (!) et qui diu in terra sua mortuus dictus fuerat, secundum chronicam Obotritorum, cum unico famulo suo Hermannno captivitatem evasit. Servus autem ille Hermannus in captivitate texendi modum et faciendi pannos sericos et deauratos didicerat et cum tali labore et mercede dominum suum nutrierat. De loco ergo captivitatis proficiscentes pervenerunt Romam, ubi dominus Henricus a papa Bonifacio honorifice susceptus est et peccatorum suorum plenariam remissionem consecutus. Ibi quoque dominus Henricus invenit Alexandrum Huren, protonotarium civitatis Lubicensis, qui in causa dictae civitatis, qua[m] cum episcopo suo et ejus capitulo habebat, curiam visitaverat. Hic in expensis suis dictum dominum Henricum usque Lubice deduxit, ubi processionaliter clerus et populus ei obviam venientes, cum honore magno ipsum receperunt. At, [i]bi ut refocillatus esset per aliquot dies et recreatus, solenni conductu armorum ipsum in terram suam perduxerunt, mirantibus cunctis et dicentibus: Qui perierat, inventus est; qui mortuus putabatur, revixit.“ Das *Korner Eigenthümliche* ist gesperrt gedruckt.

Uebrigen aber ist bekannt genug, wie wenig zuverlässig Korner in der Angabe seiner Quelle für jeden einzelnen Fall ist. Das Meiste, was er hier nach der wendischen Chronik giebt, ist ersichtlich aus Detmar's Chronik oder aus dessen Lübischer Quelle entnommen. Dazu kommen Flüchtigkeiten, wenn solche nicht zum Theil auf Rechnung des Abschreibers zu setzen sind; z. B. setzt er die Ausfahrt auf das Jahr 1273, die Heimkehr ins Jahr 1301, dort berechnet er die Dauer der Gefangenschaft auf 26, hier auf 28 Jahre, den Diener des Fürsten nennt er unrichtig Hermann statt Martin, die Verpflegung des Fürsten von Rom bis Lübeck soll der Lübische Rathsschreiber getragen haben u. s. w.

Was man übrigens von Korner's „wendischer Chronik“ und von seiner Benützung derselben halten mag, gewiß ist, daß man früh, anscheinend zu Wismar, und zwar in dem Franciscaner-Kloster, welches zum Fürstenhause in nahen Beziehungen stand, Aufzeichnungen über die Pilgerfahrt Heinrichs gemacht hat. Namentlich schreiben wir denselben die drei Hauptdata zu, die, in abgeleiteten Quellen erhalten, durchaus unverdächtig sind. Doch davon hernach mehr.

Eine eigenthümliche Stelle nimmt endlich Ernst von Kirchberg ein, der einzige Schriftsteller des Mittelalters, der es versucht hat, eine einigermaßen zusammenhängende Erzählung von des Fürsten Fahrt nach dem Orient zu geben. Er hat anscheinend keine chronistische Aufzeichnungen benützt; eben darum entbehrt aber sein Bericht auch der Nüchternheit, welche noch den seines Zeitgenossen Detmar auszeichnet. Gelegentlich beruft sich Kirchberg geradezu auf die umlaufende Sage<sup>1)</sup>; seine meisten Nachrichten aber kann man unbedenklich zurückführen auf jenen Berthold von Weimar, der, bis dahin Chorherr zu Magdeburg, sich ebendasselbst 1298 dem auf der Heimkehr begriffenen Fürsten anschloß und hernach, wie Kirchberg<sup>2)</sup> meldet, noch 40 Jahre im Kloster Doberan gelebt hat, also gegen das Jahr 1340 verstorben sein muß. Daß er an Kirchberg noch persönlich Mittheilungen gemacht hätte, deutet letzterer nirgends an; dieser Schriftsteller, der erst 1378 seine Reimchronik zu schreiben anfang, war auch schwerlich schon 40 Jahre früher zu Doberan. Er hat also seine Nachrichten im besten Falle erst aus zweiter Hand, jedenfalls durch mündliche Ueberlieferung, erfahren. Ueberdies darf man auch zweifeln, ob Berthold von Weimar, der

1) Cap. 134 (Westph. p. 775): ich han horin sprechin.

2) Cap. 135 (Westph. p. 778).

nicht Augenzeuge der Erlebnisse im Orient gewesen war, die Erzählungen, welche er aus dem Munde des Fürsten selbst oder von dem fürstlichen Diener Martin Bleyer vernahm, bei dem Mangel an eigener Anschauung (und vielleicht auch an den erforderlichen geographischen Vorkenntnissen) allemal richtig verstanden, und ob er sie bis ins Alter treu behalten hat. Einer Prüfung des Kirchberg'schen Berichtes aber werden wir uns um so weniger ent schlagen dürfen, da derselbe nicht nur die Kreuzfahrt Heinrichs, sondern zugleich die Genealogie des mecklenburgischen Fürstenhauses betrifft.

Uebrigens, miewohl Kirchberg verhältnißmäßig ausführlich erzählt, bleibt doch auch dabei noch mancher Punkt dunkel. Lieft man die erwähnten Berichte aus dem Mittelalter allein, so begreift man kaum des Fürsten Thun und Schicksale, ja seine ganze Fahrt erscheint fast abenteuerlich. Und bezeichnend genug hebt in der Chronik Albrechts der Abschnitt über jene an mit den Worten: „By desen tyden scude och vele wonders in der werlde.“

Versuchen wir also unsere einheimischen Aufzeichnungen durch einen Blick auf die Lage des Heiligen Landes zu der Zeit, da der mecklenburgische Fürst den Orient aufsuchte, zu ergänzen und zu erläutern.

Im Allgemeinen war man in unsern Gegenden unterrichtet von den Bedrängnissen, in welchen die Christen Palästinas schwebten, seitdem Jerusalem, auf kurze Zeit durch Kaiser Friedrich II. noch einmal der Christenheit wiedergewonnen, durch die grausamen Chwarezmier für den Sultan Ejub von Aegypten wieder besetzt war, der erste Kreuzzug König Ludwigs IX. von Frankreich nach Aegypten einen unglücklichen Verlauf genommen hatte, und die Christen mehr und mehr auf die Seeküste und einzelne feste Plätze im Innern beschränkt waren. Denn, wie wir aus Testamenten <sup>1)</sup> ersehen, wanderten einzelne Pilger auch aus unsern Gegenden immer noch nach dem Heiligen Lande, und dieser oder jener wird doch auch zurückgekehrt sein. Ueberdies sandten ja die Päpste ihre Boten in alle Lande aus, um unter Darlegung des obwaltenden Nothstandes zu Gaben für das Heilige Land und zu Kreuzfahrten dahin auffordern zu lassen. Endlich standen die Johanniter-Comthureien in

1) „Heinricus domine Windelen ad Terram Sanctam proficiscens“ machte sein Testament zu Rostock 1261, „Bolwinus de Cropelin ad Sanctam Terram proficiscens“ ebendasselbst 1267. (Mecklenb. Urk.-Buch IV, Nr. 2680, II, Nr. 1103.)

beständigem Verkehr mit den Leitern des Ordens und dadurch mit dem Haupthause desselben zu Akkon.

Nach einigen Jahren äußerer Ruhe, welche die morgenländischen Christen durch innere Streitigkeiten ausfüllten, begann für sie mit dem Jahre 1260 eine gar schwere Zeit. Die Ritterschaft des Königreichs Jerusalem erlitt eine furchtbare Niederlage von den von Norden her eindringenden Turkmanen <sup>1)</sup>, welche sehr schwer empfunden ward. Aber noch verhängnißvoller sollte es für sie werden, daß die Mongolen, aufgemuntert vom Könige von Armenien, über Bagdad, wo sie das Chalifat zerstörten, 1260 nach Syrien vordrangen, Haleb, Damaskus und viele andere Plätze einnahmen. Die Christen begrüßten dieses Ereigniß freilich Anfangs als ein höchst erfreuliches; denn gegen sie bezeugten sich diese grausamen Feinde der Muhammedaner, Dank der christlichen Gemahlin des Khans Hulaku, milde und freundlich. Schon verhöhnten jene leichtfertig sie und da die Saracenen. Aber bald entfremdeten sie sich auch die Mongolen und begünstigten den Zug des ägyptischen Sultans Kotuz, als dieser nach Syrien kam, um die Mongolenmacht zu vernichten. Dies gelang Kotuz noch in demselben Jahre durch zwei Siege; aber indem er nun das Sultanat Damaskus mit Aegypten vereinigte, umschloß eine muhammedanische Herrschaft fast ganz die christlichen Gebiete in Palästina; und was das bedeutete, sollten die Christen nur zu bald erfahren. Eben weil Kotuz diesen freundlich gesinnt war, aber auch, weil er den Ehrgeiz seines Mamlukenführers Bibars nicht befriedigte, ward er (wie bereits ein anderer Sultan vor ihm) von Bibars schon auf dem Rückmarsch nach Aegypten ermordet. Der Mörder ward jetzt Sultan; die Muhammedaner priesen ihn, den bewährten Krieger, als den „Vater der Eroberungen“, sie rühmten seine Gerechtigkeit und seine unermüdlige Thätigkeit, sie sahen in ihm wegen seiner strengen Beobachtung ihrer Lehren und Gebräuche eine Säule des Islams; die Christen aber sollten bald seine Rohheit, seine Grausamkeit und seinen Fanatismus kennen lernen.

Bibars haßte und verachtete die syrischen Christen; er hat von ihnen gesagt, es hinge nicht von ihm ab, den Untergang der Franken zu hindern, weil sie selbst an ihrem Verderben arbeiteten, und der Kleinste unter ihnen zu zer-

---

1) Wir folgen hier der quellenmäßigen, ausführlichen Darstellung bei Witten VII, S. 401 f.

flören pflege, was der Größte zu Stande gebracht habe<sup>1)</sup>. In der That fehlte es ihnen an aller Eintracht und an Verständniß ihrer Lage. Genueser und Venetianer führten auch dort ihre Fehden<sup>2)</sup>, Johanniter und Templer lebten nicht selten in Spannung, König Hugo von Cypern, der den auch noch bestrittenen Titel eines Königs von Jerusalem annahm, und der Titularpatriarch von Jerusalem fanden gar wenig Gehorsam. Ward ein Orden oder ein christlicher Fürst von dem Sultan angegriffen, so sahen die andern Christen wohl müßig zu, und Jeder schloß oder brach die Verträge auf eigene Hand. Es fehlte dem Feinde daher nie an einem Vorwande, sich auch seinerseits über die Verträge hinwegzusetzen, wenn es ihm so vortheilhaft erschien; und einzelne Christen reizten ihn obenein noch dadurch, daß sie Einverständnisse mit den Mongolen unterhielten.

Sie erlitten unter solchen Verhältnissen die schwersten Verluste. Wegen Verbindungen des Fürsten Boemund mit den Mongolen ließ Vibars 1262 das Gebiet von Antiochia verwißten. Er verbrannte wegen Verletzung des Waffenstillstandes durch die Ritterschaft zu Ptolomais 1263 die Marienkirche zu Nazareth und die Verklärungskirche auf dem Tabor, er verheerte das Land bis Tripolis und Akkon, ja er bedrohte Akkon selbst<sup>3)</sup>. Dann kam es zu einem Waffenstillstand; aber wieder verletzten Christen diesen, und wieder suchten andere Hülfe bei den Mongolen. Da kehrte der Sultan mit Heeresmacht nach Syrien zurück, zerstörte 1265 Cäsarea und ließ Arsuf von den eigenen Einwohnern der Stadt vernichten. 1266 gewann er die Templerfeste Safed (unweit Bethsaida) und ließ die tapfere Besatzung ermorden. 1268 nahm er auch Joppe ein und zerstörte unter unerhörten Grausamkeiten die Stadt Antiochia, so daß auch Boemund, damals in Tripolis, einen Waffenstillstand

1) Ebn Ferath bei Willen VII, 525.

2) Willen VII, 395 f., 464, 471. Joh. Iperii chron. S. Bertini, p. 733 seq. Menconis abb. in Werum chron. [bei Matthaeus, Vet. aevi anal., Berol., Scr. XXIII, p. 555]: „Vel forte transmarini non fuerint digni talem recipere coadjutorem et defensorem (Ludwig IX.) propter suas civiles discordias, quia non solum Januenses, qui de Janua civitate venientes Akon civitatem inhabitabant, et Pisani de Pisa civitate invicem discordaverunt, sed etiam illi, qui dicuntur milites dei, videlicet de hospitali sancti Johannis et de domo Teutonice religionis et Templarii, debitam caritatem secundum exigentiam religionis et nomen, quod dicuntur milites dei, non observant, sed invicem sibi inimicantur.“

3) Willen VII, 456 — 465.

eingehen mußte 1). Akkon und Tyrus 2) standen nunmehr als die letzten namhaften Seeplätze der christlichen Bevölkerung in Syrien da, und namentlich auf Akkon setzte sie alle ihre Hoffnung.

Auch dieses einzunehmen und die Christen vollends aus Palästina zu vertreiben, war der sehnlichste Wunsch des Sultans Bibars. In Jerusalem flehete er um Muhammeds Segen für seine Waffen; und er erregte nicht nur den Fanatismus seiner Emirs durch die reichlichste Befriedigung ihrer Beutegier, sondern auch den Fanatismus aller Moslim. Willig zahlten sie die „Gottessteuer“, die der Sultan ihnen auferlegte, als er 1267 einen neuen Einbruch der Mongolen befürchtete, und schon 1265 hatte sich in Damaskus eine Gesellschaft zum Loskauf muhammedanischer Gefangenen von den Christen gebildet 3).

Papst Urban IV., der früher selbst Patriarch von Jerusalem gewesen war, und sein Nachfolger Clemens IV. ließen es nun freilich an Sorge für das Heilige Land nicht fehlen; sie trieben nicht nur Steuern zu dessen Hilfe ein, sondern sie suchten demselben auch Streiter zu erwecken. Aber Europa war gegen solche Mahnungen gleichgültiger geworden; zumal die Deutschen, die von je her im Eifer für die Kreuzzüge es den Romanen nicht gleich gethan hatten, schenkten ihnen wenig Gehör. Des Papstes Clemens Parteinahme für Karl von Anjou, den er nach Neapel gegen die Hohenstaufen gerufen hatte, mußte ihm die Herzen der Deutschen entfremden. Ueberdies war das Reich seit dem Tode König Konrads IV. in Auflösung begriffen; jeder Fürst handelte nach seinem persönlichen Interesse. Der Markgraf Otto von Brandenburg, der im Kampfe gegen die Preußen seinen religiösen Eifer bewiesen hatte, erregte im Papste Clemens die schönsten Hoffnungen; da aber dieser jenem eine zur Kreuzfahrt nach Palästina erbetene Unterstützung abschlug, kam es in Deutschland auch nicht einmal zu einer Rüstung. Wenn also kleinere deutsche Fürsten und Herren wegen eines Gelübdes oder aus dem Drange ihres Herzens den geängstigten syrischen Christen ihren Arm leihen wollten, so blieb es ihnen überlassen, auf eigene Hand, allein oder etwa mit einigen willigen Mannen und Genossen, über das Meer zu ziehen, wie es von Zeit zu Zeit französische Herren und deutsche Pilger thaten, oder

1) Willen VII, 472 — 525.

2) Wilhelm von Mangis das. S. 557.

3) Willen VII, 514 — 515.



aber, wie englische Prinzen, Italiener und Niederländer zu thun gedachten, sich dem großen Kreuzheere anzuschließen, mit dessen Bildung die Könige von Frankreich, Navarra, Aragonien und Neapel schon, als Clemens 1268 starb, eifrig beschäftigt waren. Und wenn auch der päpstliche Stuhl in den nächsten Jahren unbezetzt blieb, so war doch Ludwig der Heilige nicht der Mann, den einmal Gott gelobten Kreuzzug darum aufzugeben; seine Begeisterung und seine und seiner Verbündeten Macht verhiessen in der That den Christen einen endlichen großen Erfolg und stößten den Muhammedanern die größten Besorgnisse ein.

Ob nun aber wirklich der Fürst Heinrich von Mecklenburg die Absicht gehegt hat, sich dem großen Kreuzzuge der verbündeten Könige von Frankreich, Navarra und Neapel anzuschließen, vermögen wir mit urkundlicher Sicherheit nicht zu bestimmen. Schon Korner hat, wie oben S. 44 erwähnt ist, des Fürsten Pilgerfahrt mit jenem großen Kreuzzuge in Verbindung gebracht; und wenn Heinrich einigermaßen von der Lage des Orients, von dem Kriegszustande, der noch zwischen den Ueberbleibseln des Königreichs Jerusalem und dessen Vasallen und dem Sultan von Aegypten obwaltete, unterrichtet war: so durfte er in der That gar nicht hoffen, Jerusalem als friedlicher Pilger zu erreichen. Wir wissen auch, daß er wenigstens seine Rittergürtel nicht daheim gelassen hat; im härenen Pilgergewande ist er also wohl nicht ausgezogen.

Es spricht auch nicht gegen Korners Auffassung, daß Heinrich erst im Sommer 1271 aufbrach, während die Könige schon im Jahre 1270 ausgezogen waren. Denn nach früheren Erfahrungen waren die Kreuzzüge in einem Jahre nicht zu vollenden; am wenigsten aber durfte man solches von diesem neuen erwarten. Denn, abgesehen von der Macht und der Thatkraft des Aegypters, ließ sich der König Ludwig von Frankreich durch seinen Bruder Karl von Neapel bereden, vorerst 1270 nach Tunis zu ziehen; erst wenn dieses bezwungen sei, wollte man den Orient erobern. Wie bekannt genug ist, starb aber Ludwig IX. vor Tunis am 25. August; zu Ende Octobers schlossen dann die Könige von Navarra und Neapel mit dem Herrscher von Tunis ihren Frieden, im November zog das Kreuzheer aus Afrika ab, zum größten Theil nach Sicilien. Während nun aber die Christenheit von hier den Ausbruch nach dem Morgenlande erwartete, fasten zu Trapani am 25. November die Könige Karl von Neapel und Philipp von Frankreich mit ihren Baronen den

Beschluß, den Kreuzzug nach Palästina auf volle 3 Jahre zu verschieben. Das große Heer zerstreute sich hierauf. Nur 500 Friesen fuhren schon von Tunis aus im Herbst 1270 nach Affon, und im nächsten Frühling ging von Sicilien aus der englische Kronprinz Eduard mit seinem tapferen Häuflein eben dorthin. Wie dieser, konnte immerhin auch der Fürst von Mecklenburg, — sei es, daß er jenen beschlossenen Aufschub während der Winterzeit, wo Schnee und Kälte den Verkehr zwischen Italien und Deutschland über die Alpen hemmte, gar nicht mehr rechtzeitig und genau und vollständig erfuhr, um danach seinen Entschluß zu ändern, oder daß er in demselben eine Vereitelung des ganzen Unternehmens erkannte, aber die Ausführung seines einmal geleisteten Gelübdes darum nicht verschieben wollte, — mit einem kleinen Gefolge eine Fahrt nach dem Heiligen Lande auf sich nehmen, um an seinem Theile den bedrängten Christen daselbst die gelobte Hülfe zu bringen.

Denn wenn auch der Sultan Bibars sich, so lange ihn das große Kreuzheer bedrohte, ruhig verhalten hatte: so stand doch jetzt, nachdem jene Gefahr mindestens auf einige Jahre hinaus beseitigt war, zu vermuthen, daß er wieder irgend einen Vorwand benutzen würde, um sein Vorhaben gegen Affon auszuführen. Und war auch dieses gefallen und die christliche Ansiedelung in Syrien erst einmal ganz vernichtet, so durfte er eine abermalige Gründung eines christlichen Reiches in Palästina bei der ersichtlichen Abnahme der Begeisterung für die Kreuzzüge kaum noch fürchten. Es galt also, Affon mit allen Kräften und in kürzester Frist beizuspringen, wollte man nicht das Heilige Land ganz in die Hände des Sultans gerathen lassen.

Recht kurz berichtet, wie wir oben gesehen haben, Detmar zum Jahre 1271, daß Herr Heinrich von Mecklenburg das Kreuz empfing, um über das Meer zu ziehen. Viel ausführlichere Kunde giebt uns der gelehrte und fleißige M. Dietrich Schröder<sup>1)</sup> zum Jahre 1271 aus einer seitdem verloren gegangenen handschriftlichen Chronik von Wismar. Nach dieser ist Heinrich am „13. Julii“ 1271 „mit vielen „seiner Ritter und Edelleute, das Heilige Land „und die darinnen bedrängte Christen wider die „Saracenen verfechten zu helfen, ausgezogen,

1) Papist. Medl. S. 729. Er nennt als seine Quelle: „Anton. Chron. Wism. Mscr. ad a. c.“, obgleich er dabei auch den Ratomus (Westphalen, Mon. IV, p. 258) citirt.

„nachdem er am gemeldetem Tage von Martino, des Wismarischen Franciscaner=Closters damaligem Guardiano, auf de[m] Franciscaner=Kirchhof mit dem S. Kreuz bezeichnet und eingeseegnet, und darauf zu einem Feld=Obersten verordnet und bestätigt worden.“

Fast mit denselben Worten hatte früher schon Steinmeyer (Ratomus) dieselbe Nachricht aus einer „Histor. Johannit.“ gebracht <sup>1)</sup>, nur daß er <sup>1)</sup>, durch Albert Kranz verleitet, irrig hinzufügt, Fürst Heinrich sei ausgezogen „auf Papst Gregorii 10., der damals die ganze Welt beherrscht, auszusprechen“ — während Gregors Wahl doch erst am 1. Sept. 1271 geschah, als Heinrich Alton schon ganz oder fast ganz erreicht hatte, und der Fürst dort den neu erwählten Papst vor dessen Abfahrt nach Italien noch antraf — und daß er <sup>2)</sup> als den Tag des Auszuges nicht den 13. Juli, sondern den 13. Juni angiebt.

Der Schluß der Erzählung Schröders verräth nun freilich sogleich die fagenhafte Erweiterung einer späteren Zeit; aber wir dürfen darum doch kaum bezweifeln, daß der Kern derselben echt ist und der Hauptinhalt auf eine sehr alte, den Ereignissen beinahe gleichzeitige Aufzeichnung zurückgeht. Dafür bürgt die Nennung eines bestimmten Namens und eines bestimmten Datums. Leider wird uns von dem Jahre 1255 an, wo Bruder Dietrich Guardian der Franciscaner zu Wismar war <sup>2)</sup>, bis zum Ende des 13. Jahrhunderts nie ein Nachfolger desselben namhaft gemacht, um auch anderweitig urkundlich die Existenz des Guardians Martin im Jahre 1271 erweisen zu können. Eine derartige kirchliche Abschieds=Feier, wie sie Schröder erwähnt, ist aber in der That an und für sich höchst wahrscheinlich.

Auch den angegebenen Daten, mag man nun den 13. Juli oder den 13. Juni für einen Schreib= oder Druckfehler halten, steht keine urkundliche Nachricht entgegen; vielmehr sind die letzten uns erhaltenen Urkunden des Fürsten Heinrich vor seiner Wallfahrt im Jahre 1271, am 9. und am 12. Juni, und zwar zu Wismar, ausgestellt <sup>3)</sup>. Wir

1) Westphalen IV, p. 238

2) Mellensb. Urk.=Buch II, Nr. 744.

3) Das. Nr. 1230 und 1231. — Irrig schloß ich früher (Gesch. der Familie v. Blücher I, S. 93) daraus, daß der Erzbischof Konrad von Magdeburg in seiner Bündniskurkunde vom 1. Mai 1272 (Mell. Urk.=Buch II, Nr. 1250) auch Heinrich von Mellensburg als seinen Verbündeten gegen Brandenburg nennt, der Fürst müsse seine Fahrt nach Jerusalem erst nach diesem Tage angetreten haben. Ohne

ehen aber nicht an, den 13. Juni (nicht den 13. Juli) für als richtig überlieferte Datum zu erklären. Denn einmal mußte der Fürst, welchen Weg nach dem mittelländischen Meere er auch wählte, kaum noch hoffen, wenn er erst am 3. Juli aus Wismar zog, noch rechtzeitig einen Hafen am Mittelmeer zu erreichen, um mit dem großen Sommerzuge, der spätestens im August nach Affon abging, dorthin überzufahren; zum andern gewinnt die Urkunde vom 12. Juni, in welcher Heinrich dem Kloster Sonnenkamp (Neukloster) als Eigenthum von 4 Hufen zum Besten des Stiechenhausees schenkte, erst ihre rechte Deutung, wenn wir annehmen, daß der Fürst diese Schenkung Angesichts seiner großen und gefährvollen Fahrt machte.

Zweifelhafter ist aber jene Stelle des Berichts, wonach der Fürst von vielen seiner Ritter und Knappen begleitet gewesen sein soll. Allerdings ist die landläufige Vorstellung, daß ob Heinrich allein mit einem Diener (denstknecht, nappe), dem Martin Bleyer, der früher <sup>1)</sup> als Grundbesitzer in Wismar im Stadtbuche erscheint, und ohne alles ritterliche Gefolge auf die Pilgerfahrt gegangen sei, nicht nur wegen der Sitte jener Zeit, sondern Detmar berichtet auch ausdrücklich, daß dem Fürsten „de sine dar (zu Kairo) alle dot blewen ane en knecht, Mertine“; und ebenso hat auch nach den Lübschen Jahrbüchern Heinrich dort bis auf Martin seine ganze Gefolgschaft oder Dienerschaft verloren (*perdita tota sua familia*). Immerhin beünstigt aber dieser Ausdruck *familia* die Ansicht, daß die Zahl der Getreuen, welche dem Fürsten sich angeschlossen, eine erhebliche gewesen ist <sup>2)</sup>. Leider können wir von diesen

---

Zweifel findet aber dieser anscheinende Widerspruch gegen alle Uebersetzungen der verschiedenen chronistischen Quellen eine genügende Lösung in der Annahme, daß Anastasia dem Bunde beigetreten ist im Namen und als Stellvertreterin ihres Gemahls, dessen Heimkehr man nach Ablauf eines Jahres (weil man so lange in der Regel auf der Kreuzfahrt diente) erwarten konnte, und daß dieser deshalb auch selbst genannt ist.

1) Meßlenb. Urk.-Buch II, Nr. 889.

2) Der Ausdruck „familia“ nöthigt zu dieser Ansicht nicht eben. Vgl. z. B. Meßlenb. Urk.-Buch IX, Nr. 6226: „Hainricum de Reyschach, capitaneum nostrum“ (des Markgrafen von Brandenburg), „cum nostra familia sibi commissa“, die Lübeke zu Hülfe kommen sollen. In des Kaisers gleichzeitigem Briefe an die Lübecker (Lüb. Urk.-Buch II, p. 686) ist dafür der Ausdruck gebraucht: „Wizzet ouch, daz wir Heinrichen von Rischach — mit gewappenden luten zu iw geschicket haben.“

keinen einzigen außer Bleyer namhaft machen: nicht einmal die Sage hat uns einen Namen aufbewahrt.

Ueber die Vorbereitungen, welche der Fürst Heinrich traf, um die Angelegenheiten seines Hauses und seines Landes für die Dauer seiner Pilgerfahrt zu regeln, sind wir hinlänglich unterrichtet <sup>1)</sup>. Die Regierung übertrug er seiner weissen und ererbten Gemahlin: tüchtige Rätbe und Bögte, wie Heino von Stralendorf, Detwig von Tergen, Ulrich von Blücher u. s. w., ständen ihr zur Seite. Für alle schlimmen Fälle aber bestimmte er, nicht seine Brüder, denen er nach früheren Erfahrungen <sup>2)</sup> wenig Vertrauen schenken mochte, auch nicht den bereits hochbetagten Oheim Nicolaus von Werle, sondern dessen beide Söhne, die Fürsten Heinrich und Johann, zu Vormündern seiner Gemahlin und seiner 3 Kinder <sup>3)</sup>, der Prinzessin Luitgard, die etwa 14 Jahre zählen mochte <sup>4)</sup>, und der beiden Söhne Heinrich, der kaum 4 Jahre alt war, und Johann, der höchstens erst im zweiten Lebensjahre stand <sup>5)</sup>.

Sowie nun aber der fürstliche Pilger von seinem Hause und von seinen Unterthanen Abschied nimmt, ist er auch unsern Blicken auf lange Zeit entchwunden. Seine Zeitgenossen wenigstens geben uns über den Weg, welchen er nach Palästina einschlug, auch nicht den leisesten Wink.

Anders freilich Kirchberg. Nach dieſem <sup>6)</sup> zog Heinrich aus

mit synen mannen rechte,  
 rittir vnd knechte.  
 — vnd quam gar schon  
 in dy stad zu Ackaron,  
 dy man Akers nennet  
 vnd hude noch wol irkennet,  
 mit geleyde vnd mit synnen  
 von Marsilien der konigynnen,  
 dy syns vater swestir waz.

1) Ref. Bigger, Gesch. der Familie v. Blücher I, S. 93 fgg.

2) Ref. B. Urk.-Buch III. Nr. 1055.

3) Ref. B. Urk.-Buch III. Nr. 1352, S. 529.

4) Sie ward schon 1274 auf den Rath ihres Großvaters, Herzog Barnims von Stettin, von der Mutter mit dem Herzog Bryemislav von Gnesen vermählt. S. Demmer I. S. 152.

5) S. eben S. 41. Anm.

6) Cap. 134. Schöpfhaleu f. 774.

Die Beurtheilung dieser Angabe ist nicht eben leicht. Freilich die (auch an einer andern Stelle!) von Kirchberg erzählte Verwandtschaft des Fürsten Heinrich I. von Mecklenburg mit der angeblichen Königin von Marsilien (Marseille) und deren Schwester, einer Königin von Cypern, gehört in das Gebiet genealogischer Fabeln; und es gab damals, als Heinrich nach Palästina zog, schon längst keine Herrscherfamilie mehr zu Marseille. Wie man sich aber auch die Entwicklung einer solchen Sage denken mag, wahrscheinlich ist sie daraus entsprungen oder dadurch begünstigt, daß der Fürst auf seiner Fahrt nach Affon Marseille und Cypern berührt hat.

- 1) Kirchberg Cap. 126. Johann von Mecklenburg (der, als er 1228 zur Regierung kam, noch nicht ganz volljährig war und in den Jahren vorher in mecklenburgischen Urkunden oft erscheint) soll in Paris 20 Jahre Theologie studirt haben „mit syns oheymes helfe glich, des koniges von Frangrich“. (Vielleicht ist diese Sage auf eine dunkle Kunde von Walbemar, Priscians Sohn, der als Mönch zu St. Genesius in Paris lebte und starb [Mecklenb. Urk.=Buch I. 139, 140], zurückzuführen.) Weiter erzählt Kirchberg vom Fürsten Johann, „daz her syne swestir czwo beried zu Paris, e her“ [angeblich 1226 oder 1227], „dannen schied: syn eynen swestir gab her schon des koniges von Marsilien son, syne andirn swestir gab her do des koniges son von Czipern so“. — In Wirklichkeit vermählte sich Raimund Berengar IV. von der Provence (Alfons' II. und der Gersende Sohn) im Decbr. 1220 mit Beatriz, der Tochter des Grafen Thomas von Savoyen, die 1266 starb. Diese Ehe war mit 4 Töchtern gesegnet, von denen Margarete 1234 mit dem Könige Ludwig IX. von Frankreich, Leonore 1236 mit König Heinrich III. von England, Sancier 1244 mit Richard von Cornwallis vermählt wurden. Seine Herrschaft vermachte Raimund Berengar († 19. August 1245) seiner vierten Tochter, der Beatriz, und diese brachte die Provence (1245) an ihren Gemahl Karl von Anjou, der Marseille 1257 und namentlich 1262 durch Waffengewalt zum Gehorsam zwang. Seit 1265 war Karl von Anjou auch König von Neapel und Sicilien; dorthin folgte ihm seine Gemahlin Beatriz, die 1267 starb. 1271 war der König (für seine Söhne) noch Herr der Provence; seit 1269 war er wieder vermählt mit Margarete, der Tochter Eudo's von Burgund. — Die Königin von Cypern, welche 1271 lebte, Isabella, die Gemahlin König Hugo's III. von Cypern und Jerusalem, war aber weder eine Tochter des Grafenhauses von der Provence, noch eine Verwandte des Fürsten Heinrich von Mecklenburg, sondern eine Tochter des Guy von Ibelin; ihr Gemahl starb 1284, sie überlebte ihn bis 1327. — Zu seiner angeblichen Tante, der Königin von Cypern, läßt Kirchberg den Fürsten Heinrich auch auf der Rückfahrt 1298 kommen. Hier liegt aber eine ersichtliche Verwechslung der Königin Isabella von Cypern mit der Fürstin Isabella von Achaja (Morea) vor, wie wir hernach sehen werden. Diese Letztere, Isabella von Villehardouin, die von ihrem Vater, dem Fürsten Wilhelm († 1278) das Fürstenthum Achaja (als neapolitanisches Lehn) erbt, stand zum neapolitanischen Königsstamme aller-

Landes und in der Schifffahrt und im Handel nach Affon, Cypern und Aegypten 1).

Cypern aber liefen die Schiffe auf dem Wege nach Affon ohne Zweifel sehr häufig an. Gegen den Herbst des Jahres 1271 hatten sie dazu indessen um so mehr Grund, weil der Sultan Bibars, nachdem er schon im Juni dorthin eine Flotte von 11 oder 14 Galeeren ausgesandt hatte, und diese an den Klippen vor dem Hafen Limiso gescheitert, 3000 Saracenen 2) dabei theils vom Meere verschlungen, theils gefangen genommen waren, sofort daran ging, eine neue, viel stärkere Flotte gegen Cypern auszurüsten. Immerhin rieth die Vorsicht, in einem cyprischen Hafen Erkundigungen über etwa kreuzende ägyptische Galeeren einzuziehen.

Vor dem Herbst 1271 wird Heinrich von Mecklenburg, welchen Weg er auch bis an das Mittelmeer eingeschlagen haben mag, Affon nicht erreicht haben.

Die prachtvoll gebauete Stadt, deren Ausdehnung am Meere die Deutschen an die Lage von Köln erinnerte, ihre gewaltigen Mauern und Burgen machten auf jeden Ankömmling einen tiefen Eindruck; und die bunte und mannigfaltige Bevölkerung, welche in den Straßen wogte, die Zahl der fremden Fürsten und Herren, der Ordensritter und der Milizen, welche alle begierig schienen, sich mit den Moslim zu messen, konnten wohl einen Fremdling zuerst über die Lage der Christen in Syrien täuschen. Bald aber mußte Jedem klar werden, daß diese keineswegs erfreulich war.

Denn so lange der Sultan die Ankunft der abendländischen Könige in Syrien und einen gleichzeitigen Einfall der Mongolen 3) zu fürchten hatte, war er nur darauf bedacht gewesen, alle Vorbereitungen zu seiner Vertheidigung zu treffen. Die Mauern Jerusalems hatten die Saracenen freilich längst zerstört; der Sultan brach aber auch ein in der Nähe belegenes Kloster, damit sich auch dort die Christen nicht festsetzen möchten. Aber sowie jene Gefahr für ihn

1) Wissen VII, 365, Anm., u. 608.

2) Fortsetzung zum Wilh. v. Thruß 1248—75 (Recueil des historiens des Croisades, Hist. occid. II [Paris, 1859, fol.], p. 460; Rafriqi [Hist. des Sultans Mamlouks de l'Egypte, trad. par Quatremère, Paris 1837—45] I, 2, p. 87 meldet, daß die erste Flotte noch im Monat Schewal 669 (= 1270, Mai 12 — bis Juni 9) ausgelaufen war.

3) Bgl. Wissen VII, 531.

verschwunden war, ging er sofort wieder zum Angriff über<sup>1)</sup>. Die Johanniter in ihrer „Kurdenburg“ hatten ihm früher sehr zur Unzeit gedroht; im Frühling 1271 bezwang er dies Schloß. Dann gewährte er den Johannitern und den Templern einen Waffenstillstand, um Boemund von Tripolis für eine angebliche Verbindung mit den Mongolen zu züchtigen. Als er 2 Burgen eingenommen hatte, der Graf aber den Kampf auf Leben und Tod fortzusetzen drohete, ging Bibars auf einen verhältnismäßig milden Waffenstillstand ein, um so mehr, da er von der Ankunft zahlreicher abendländischer Pilger hörte.

Wir meinen nicht die Friesen, von denen oben die Rede war; diese haben vielmehr das Heilige Land verlassen, ohne zum Kampfe mit den Ungläubigen zu kommen<sup>2)</sup>. Aber am 9. Mai 1271 traf der englische Kronprinz Eduard (I.)<sup>3)</sup> mit seiner tapfern Schaar in Akkon ein; er führte 1000 auserlesene Männer, darunter 300 Ritter, nach dem Heiligen Lande. Indessen, wie willkommen den Rittern zu Akkon solche Hilfsmannschaft unter der Führung eines Prinzen von wildem Muth und von unerschütterlicher Standhaftigkeit sein mußte, zumal in einem Augenblick, wo man den Sultan täglich vor den Thoren erwarten durfte: zu einem Vorgehen gegen den Feind fühlten sich die Christen darum doch nicht stark genug. Ja, sie konnten es nicht einmal verhindern, daß Bibars im Juni von Damaskus heranrückte und eine Burg des Deutschordens, Korain (Montfort), angriff und am 11. einnahm, hierauf selbst bis nach Akkon streifte und dann Korain zerstörte<sup>4)</sup>. Als darauf aber der Sultan, wegen des oben erwähnten gescheiterten Angriffs auf Cypern

1) Die Reihenfolge der Ereignisse des Jahres 1271 ist in der Fortsetzung zum Wils. v. Tbrus 1248—75 leider ganz verwirrt und auch bei Sanudo nicht hinlänglich durch Daten gestützt. Wir folgen den genauen Daten Rafrijis und weichen in Einzelheiten von Wilsen VII, 559 flgb. ab.

2) Wilsen VII, S. 554, nach Rento, Pertz, Script. XXIII, p. 557.

3) Sanudo (Liber secretorum fidelium crucis III, c. 11): „IX. die Madii; Hemingferd: 15 Tage nach Eiern = 19. April: Rafrij: „dans les derniers jours du mois de Ramadan“ (der mit dem 11. Mai schloß). „ayant avec lui 300 cavaliers, huit navires (bottsah), des galères et autres bâtiments, formant un total de 30 embarcations, sans compter ce qui était arrivé précédemment sous la conduite de l'estadar (majordome) du prince: que le roi“ (Eduard) „avait l'intention de faire le pèlerinage de Jérusalem“.

4) Rafrij I. 2, p. 57. — „Ser“ Korain) „rendit maître le second jour du mois de Dhoulkadah. [So auch Wulfseba, T. V, p. 29.] Il se mit en marche et arriva vers le point du jour aux portes



nach Aegypten ging, um eine neue Flotte auszurüsten, brach Eduard mit seinen englischen und französischen Pilgern und mit andern Streitern, angeblich mit 7000 Mann, am 12. Juli aus Akkon nach St. Georg (Sydda) auf und zerstörte diese Feste; indessen verlor er auf dem Rückwege viele Leute, die in der glühenden Hitze ihren Durst durch übermäßigen Genuß von Honig und Früchten zu stillen suchten <sup>1)</sup>. Zu größeren Unternehmungen mußte man die Ankunft neuer Pilger mit dem alljährlich spätestens im August aus Europa abgehenden zweiten großen Zuge abwarten. Auch wurden bereits Verbindungen mit den Mongolen angeknüpft, um sie zu einem Einfall in Syrien zu bewegen.

Leider war die Zahl der im September anlangenden Pilger, unter denen wir uns also auch den Fürsten von Meklenburg denken, nicht so groß, als man gehofft hatte; es wird ausdrücklich erwähnt, es sei der englische Prinz Edmund „mit geringer Gesellschaft“ in Akkon eingetroffen <sup>2)</sup>. Dennoch hatten, wenn wir der Angabe in einem Briefe des Sultans <sup>3)</sup> Glauben schenken dürfen, die Christen „schon eiserne Leitern angefertigt und schickten sich an, sich auf Safad und eine andere Feste zu stürzen“; aber sein Erscheinen in der Nähe — er kam unerwartet am 19. Sept. in Damaskus an —, meint er, habe den Franken den Muth genommen.

d'Akka, accompagné d'un corps de troupes. Voyant que les Francs ne faisaient aucun mouvement, il regagna son campement de Korain. Le 24<sup>me</sup> jour de Dhoulkadah (3. Juli) il ordonna la démolition de cette forteresse. Il se rendit ensuite dans le voisinage d'Akka, et vint camper à Ladjoun“. Kürzer die Fortf. zum Wilh. v. Tyrus (p. 460): — „et prist Monfort des Alemans et l'abati; et d'iqui s'en vint devant Acre, et prist li soudans I chastel du Viel de la Montaigne. — Den gleichzeitigen Zug Eduards nach Nazareth und die Zerstörung dieser Stadt, welche Hemingsford (und nach ihm Matthäus von Westminster) behauptet, bestreitet mit Recht Willen S. 595.

- 1) Fortf. zu Wilh. von Tyrus: „à XII jours de jugnet sire Odouars et sa gent et cil d'Acre alerent brisier Saint Jorge“ etc. — Ratrizi p. 89: „On reçut (in Kairo) la nouvelle que les Francs avaient fait une incursion sur le territoire de Schagour, s'étaient emparé de cette place, avaient porté partout la dévastation, et livré les grains aux flammes“.
- 2) Fortf. zu Wilh. v. Tyrus p. 461: Et vint en Acre mi sire Heymnes, frere mon seignor Odouart, a poi de compaignie“. Ähnlich Sanudo III, 11.
- 3) Ratrizi II, 1, p. 100. — Nach Damaskus kam er am 13. Safar 670 (p. 93).

Vibars entwickelte eine große Thätigkeit; er eilte nach Hamah, nach Hems, inspicirte das Kurdenchloß und die Feste Affar im Gebiete von Tripolis, die er im Frühling gewonnen hatte, Truppen waren zu einem Zuge gegen Affon schon bestimmt; er erwartete ohne Zweifel einen gleichzeitigen Einmarsch der Christen und der Mongolen. Wirklich fielen die Letzteren auch etwa den 20. October 1) in Syrien ein, in den Landchaften von Antiochia, Aleppo, Hamah u. s. w. richteten sie fürchterliche Verwüstungen an; aus Damaskus flüchteten sich schon viele Einwohner. Erst als Vibars zu Anfang Novembers Hülfe aus Aegypten erlangte, trieben er und seine Feldherren die Mongolen zurück, welche heute beladen abzogen.

Unbegreiflich ist es, daß erst jetzt die Christen in Affon sich rührten. Sie hatten sich lange gerüstet. König Hugo von Cypern und Jerusalem war, sobald die Gefahr wegen einer Landung der Feinde auf Cypern aufgehoört hatte, Affon zu Hülfe geeilt, und Eduard von England wußte hernach auch die cypriische Ritterschaft, die sich lange geweigert hatte ihre Insel zu verlassen, dahin zu bestimmen, daß sie sich zahlreich in Affon einfand 2). Die Templer, die Johanniter und die Deutschordensritter, sämtliche anwesende Pilger — also vermutlich auch der Fürst von Meßlenburg und seine Begleiter — und die ganze Miliz zu Affon schlossen sich dem Könige Hugo und den englischen Prinzen an; am 23. Novbr. verließen sie endlich die Stadt.

Indessen nahmen sie auch jetzt nicht die Richtung auf Damaskus oder dem Sultan entgegen, suchten sich auch nicht der muhammedanischen Festungen in der Nähe von Affon zu bemächtigen, um gleichsam Außenwerke zu gewinnen, sondern sie zogen aus einem uns unbekannten Grunde gegen Süden, über Cäsarea hinaus, um die muhammedanische Feste Rakun 2), welche auf dem Wege nach Joppe lag und früher

1) Nach Makrizi I, 2, p. 100 „au milieu du mois de Rebi premier“. Der Rebi I. 670 lief vom 6. Oct. — 4. Nov. 1271. — Fortf. zu Wilh. v. Thyrus, p. 461: „Et revindrent en Acre li message que mi sire Odouart et la Chrestienté avoient envoies as Tartars por querre secours; et firent si bien la besoigne qu'il amenerent les Tartars et corurent toute la terre d'Antioche et de Halape, de Haman et de la Chamelo jusques a Cesaire la Grant. Et tuerent ce qu'il trouverent du Sarrazins, et de la s'en retournerent es mares qui sont a l'entrée de Turquie a tot grant gaaign d'esclaves et grant bestail“ etc.

2) Fortf. des Wilh. v. Thyrus 3. 3. 1167 (Rec. des hist. [occid.] des Croisades II, p. 39): „covent dou Temple qui estoit a quatre

inmal im Besitz der Templer gewesen war, zu erobern und zu brechen.

Aber leider nahm dieser Zug durch die Schuld der Oberanführer einen recht untrümlichen Ausgang. Die Kreuzfahrer stießen nämlich bei Rafun auf ein großes Zeltlager von Turkmannen, die hier ruhig, die Ankunft des Heeres nicht ahnend, ihre Heerden weideten; sie überfielen diese Hirten, erschlugen ihrer etwa 1000 und erbeuteten von den Heerden 5000 Thiere. Diese große Beute machte die Christen eher lässig in ihrer Absicht auf die Festung. Nach einem Berichte von ihrer Seite hätten sie dieselbe nur schwach angegriffen und wären dann mit ihrer reichen Beute umgedreht und mit geringem Verluste nach Affon zurückgelangt <sup>1)</sup>. Nach Makrizi (p. 101) aber griffen sie die Saracenen in der Burg an, ein Emir ward getödtet, ein zweiter verwundet, und der Commandant Bedjka-Mai sah sich genöthigt, den Klug zu räumen. Sobald der Sultan davon Kenntniß erhielt, eilte er von Aleppo nach Damascus, um dort Vorereitungen zu einer Expedition nach Rafun zu treffen; er überschätzte diesen Angriff. Denn sowie der Emir Affsch-Schemsi sich den Christen mit Heeresmacht näherte, „ergriffen“ nach Makrizi's Erzählung) „die Franken, welche Rafun besetzt hatten (occupaient), sofort die Flucht. Sie wurden von der Armee verfolgt, welche ihrer eine große Menge tödtete, eine Anzahl Turkmannen aus ihren Händen befreiete und eine große Zahl von Feinden niedermachte

---

milles d'ilec, a une vile qui a nom Caco.“ Die Herausgeber merken dazu an: „On trouve au sud-est de Césarée, à cinq lieues, le village de Kakoun. (Voy. Jacobs, Notice sur la carte des Croisades, T. I, p. XXXVIII).“ — Willh. v. Tyrus XII, 21: „locus in campestribus Caesareae, cui nomen Caco.“ — Unbestimmter Abulfeda T. V, 129: „in litore Palaestinae apud Cacun.“

- 1) Wir setzen den ganzen Bericht der Fortf. 1248 — 75 (p. 461) über den für uns so wichtigen Zug hierher: „Et a XXIII. jors de novembre (1271) sir Odouart et ses freres et li rois de Chipre et li Templier et li Hospitalier, et li Alemant et tuit li Chiprois et tuit li pelerin et toute la serjanterie a pié chevauchierent la terre de Cesaire por brisier la tor de Quaquo. Et quant il furent la venus, il trouverent plusors herberges de Turquemans, qui la estoient herbergies, et ne savoiert riens de lor venue. Por quoi il pristrent lor herberges et tuerent bien M. persones“ [Sanudo: usque ad mille quingentos] „et gaaignierent bien V. M.“ [auch Sanudo, der den Bericht ausschreibt: quinque millia] „bestes, et s'en retournerent sain et sauf en Acre a poi de perte. Mes toutes voies por le grant gaaign qu'il trouverent, demora la tor de Quaquo qu'il ne la saillirent mie.“

„(égorgea). Die Franken verloren, wie man sicher ermittelte „(verifia), bei dieser Gelegenheit 500 Pferde und Maulthiere.“

Mögen diese Angaben Matrizis auch übertrieben sein, dieses ganze Unternehmen brachte den Christen großen Schaden. Daß der Sultan jetzt an der Spitze der Truppen aus Aegypten und Syrien zornig vor Akkon erschien <sup>1)</sup>, war noch der geringste Nachtheil; denn die Umgegend war längst eine Einöde, und Regengüsse nöthigten Bibars noch im December zum Abzuge nach Kairo. Schlimmer war es, daß des Sultans Mißachtung gegen die Christen hiedurch noch erheblich wuchs; er hielt sie fortan für feige. Als Gesandte König Karls von Sicilien und Neapel bei ihm in Kairo erschienen, um ihn zu einem Frieden mit König Hugo zu bewegen, bemerkte Bibars schnöde: „Da so viel Leute sich zu schwach gefühlt hätten ein einziges Haus (Kafun) zu nehmen, so sei es nicht wahrscheinlich, daß sie ein Land erobern möchten wie das Königreich Jerusalem <sup>2)</sup>.“

Das Uebelste war jedoch, wenigstens für den Fürsten Heinrich von Mecklenburg und für andere Pilger, welche das Heilige Grab zu besuchen gedachten, daß die mohammedanische Bevölkerung Syriens, die ohnehin durch den Einfall der Mongolen schon erbittert genug war, durch den ungeahnten Angriff auf friedliche Hirten aufs Aeußerste erzürnt ward. Man durfte fürchten, daß sie gegen friedlich dahin ziehende Pilger Vergeltung üben würden. Eine Wallfahrt von Akkon nach Jerusalem und den andern heiligen Stätten ward unter diesen Umständen ein höchst gefährliches Unternehmen.

1) Matrizi I, 2, p. 101 über diesen Zug: Le sultan sortit de Damas le 3 jour du mois de Djoumada-premier (= 6. Decbr.), à la tête des troupes de l'Egypte et de la Syrie, pour faire des courses sur le territoire d'Akkâ. Lorsque il fut arrivé dans la prairie de Bargout, il éprouva des pluies abondantes, qui allaient toujours en croissant, et arrivèrent à un point qui dépassait toute expression. Les soldats étaient presque morts, faute d'avoir de quoi se mettre à l'abri. Le prince se hâta de congédier les troupes de Syrie, et se dirigea vers l'Egypte. Il rentra au Château de la Montagne le 23 jour du mois (= 27. Decbr.).

2) Fortf. 3. Bist. v. Thrus p. 461: Il (die Christen) en (Zug nach Kafun) furent mains proies des Sarrazins, et le soudan meismes le dist as messages du roi Charles, qui a lui estoient venus por traitier les trives entre lui et la Crestienté, que, puis que tant de gent avoient failli a prendre une maison, il n'estoit pas semblant qu'il deussent conquerre telle terre, com est le royaume de Jerusalem. — Ueber diese Gesandtschaft König „Rogers“ (!) spricht auch Matrizi p. 102.

Andererseits aber mußte es dem Fürsten Heinrich bald klar genug geworden sein, daß zu einem ruhmvollen Kampfe gegen die Ungläubigen zur Zeit gar keine Aussicht vorhanden, geschweige denn an einen Siegeseinzug in Jerusalem zu denken war. Wollte er sich also seines Gelübdes in Jerusalem entledigen, und nicht heimkehren, ohne das Heilige Grab besucht zu haben, so mochte es ihm am zweckmäßigsten erscheinen, dorthin noch im Winter zu wallfahren, bevor man den Sultan, dessen Geneigtheit zum Frieden noch recht zweifelhaft erschien, wieder mit Heeresmacht vor Akkon erwarten durfte.

So trat er denn, von den Seinen begleitet, im Januar 1272 von Akkon aus die Fahrt nach der Heiligen Stadt an. Vielleicht, um nicht als Kämpfer, sondern als friedlicher Wallbruder zu erscheinen, ließ Heinrich seine Rittergürtel nebst einigen andern Werthsachen zu Akkon im Hause des Deutschen Ordens zurück.

Aber das schlimmste Loos sollte ihm zu Theil werden: er ward am Tage Pauli Befehrung (am 25. Januar) von Muhammedanern gefangen genommen und dem Sultan zugeführt.

Ueber die Umstände, unter denen sich dies unglückliche Ereigniß vollzog, sind wir nicht näher unterrichtet; ja nicht einmal über den Ort, wo die Gefangenennahme geschah, sind unsere Quellen in Uebereinstimmung. Detmar und die Vöbeker Jahrbücher nennen leider den Ort gar nicht; Kirckberg dagegen meldet, daß der Fürst mit seinem Diener Martin Bleyer die Grabeskirche zu Jerusalem besucht habe und dort nach der üblichen Darbringung eines Geschenkes beide von den Heiden gefangen genommen und an den Sultan überliefert seien. Er setzt hinzu:

dy andirn quamen von im alle  
zu lande heym von sulchir walle;  
wy sy von dannen quamen doch,  
des kunde ich ny irfarin noch.

Und nur etwas bestimmter berichten die Franciscaner zu Wismar<sup>1)</sup>, der Fürst und seine Edelleute seien „alle gefangen worden van den Saracenen im tempel des hilligen graues am dage conversionis Pauly“.

1) Im Kirchenbuch erhaltene Abschrift einer Tafel im Chor der Franciscaner-Kirche: Jahr VI, S. 100, die auch Latomus meint, wenn er sich für dieselbe Erzählung auf eine „Wis. Ur.“ beruft. Die Inschrift der Tafel fußt natürlich auf ältere Aufzeichnungen.

„De adel auerst des hern Hinrici“, heißt es hier weiter, „wurden wedderumb gefort in dat ehre vaderlandt, da se versamleten eynen schatt“ (Schatz) „tho ehres hern verlosinge“ (Auslösung). „Wen de here Hinricus wort myt eynem knechte, Martinus Bleyer genommet, in Babylonien gefort“.

Aber wenngleich diese Uebereinstimmung zweier von einander unabhängiger Quellen auf den ersten Blick etwas Befriedigendes hat, so erkennen wir in ihrer Angabe rücksichtlich des Ortes doch den Einfluß der Volksfage, welche es liebt die Erzählung dramatischer zu gestalten. Denn in der Chronik Albrechts, deren Bericht wir auf des Fürsten eigene Mittheilungen zurückführen zu müssen glauben, heißt es, Heinrich sei auf dem Wege zum Heiligen Grabe gefangen genommen („over mere an pelegimaze uppe deme weghe tho deme heylyghen grave“).

In völliger Uebereinstimmung melden dann aber alle unsere Quellen weiter, daß der Fürst nach „Babylonien“ (oder Kairo) abgeführt und dort in Gefangenschaft gehalten sei. Am genauesten ist auch hier wieder die Chronik Albrechts, wo es heißt, Heinrich sei gefangen gewesen „by Babelonie up eneme torne, de heet Kere.“

Denn der alten römischen Militäirstation Babylon entsprach etwa die muhammedanische Stadt Fostat am rechten Nilufer. Die Christen pflegten letztere im 13. Jahrhundert noch Babylon zu nennen; für sie war dies der wichtigste Theil der ganzen „dreifach getheilten und dreieckigen Stadt“, wie sie uns der oben mehrfach erwähnte Oliver in seiner Erzählung vom Kreuzzuge nach Damiette in den Jahren 1218—21 beschreibt. „Die Stadt Babylon selbst, am Nil erbauet, dehnt sich“ (nach Oliver 1) „der Länge und der Breite nach aus, hat gerade Straßen und dichtgedrängte Wohnungen wegen der zahlreichen Bevölkerung. Die Christen haben dort mehrere Kirchen; sie sind sehr zahlreich (numerosa multitudo) und sind dem Landesfürsten dienstbar und tributpflichtig (sub tributo servientium). In dieser Stadt sind die Niederlagen der Kaufleute, welche aus Alemanien“ (Armenien?), „Aethiopien, Libyen, Persien und andern Gegenden kommen. Betnahe eine Meile davon, in der Richtung auf Damiette, breitet sich Kairo mit weitläufigen Gebäuden und Straßen aus; es hat prachtvolle Wohnsitze, welche dem Adel des Landes und vor-

1) Eccard, Corp. hist. medii aevi II, p. 1430.

vieler Bürgern zum Aufenthalt dienen. Diese Stadt erreicht den Nil nicht, wie Babylon, sondern ein mit Schilfburzeln besäeter Raum“ (*spatium juncis radicibus contum*) „liegt dazwischen. Ferner erblickt man auf einer höheren Warte die aus großen Thürmen bestehende Feste des Sultans (*castrum regale*). Von der Burg aber zieht sich zu beiden Seiten eine Mauer herab, welche Kairo und Babylonien umschließt. Zwischen diesen drei Stadttheilen über liegt ein großer sandiger Platz, auf welchem ein zahlreiches Heer lagern kann.“

Diese Beschreibung wird auch noch für die Zeit gelten, da ein halbes Jahrhundert später, der mecklenburgische Fürst als Gefangener nach Kairo gebracht ward. Er ward also die bei den arabischen Schriftstellern schlechthin als „die ergaste“ bezeichnete Citadelle geführt, welche der Sultan Saladin auf einem Abhange des Mokattam aufgeführt hatte, wo auch seine Nachfolger (wie in neuester Zeit die Viceroyen) residirten, und wo jetzt zahllose Reisende von der Terrasse neben der Moschee den entzückten Blick über die zu ihren Füßen ausgebreitete Stadt, die „Perle des Orients“, und bis zu den „im Süden sich scharf am Horizont abhebenden Pyramiden“ hinschweifen lassen. —

Der traurige Ausgang der Wallfahrt ließ es nun eilich um so mehr bedauern, daß Heinrich der Pilger Affon so früh verlassen hatte; denn 3 Monate später hätte er seine Abreise höchst wahrscheinlich ohne alle Gefahr vollenden können. Der Sultan brach wohl auf die Nachricht, daß sich die Mongolen wieder regten, schon am 4. März wieder aus Kairo nach Syrien auf; aber noch unterwegs erschienen bei ihm Gesandte aus Affon und baten um einen Waffenstillstand<sup>1)</sup>. Wie entschieden auch der Prinz (jetzt König) Eduard

1) Makrizi I, 2, p. 102. Dieser meldet hernach ganz kurz: „Il vint camper dans les plaines de Kaisarieh, et conclut avec les Francs une trêve, qui devait durer dix ans, dix mois, [dix jours], dix heures. La population d'Akkâ sortit en foule, pour voir défilér les troupes (auf dem Marsch nach Damaskus, wo der Sultan 2. Scheawal = 1. Mai ankam). — Die genaueren Beschränkungen giebt die Fortsetzung zu Wilh. v. Tyrus 1248 — 75 (und danach Samud III, 11): „A. MCC. LXXXII., a XXII jors d'avril (Samud: XXI. Aprilis), fu faite la trêve du roi de Jherusalem et de Chipre, Hugue de Liseignen, et du soudan Bandocdar (Bibars), et n'avoit en la trêve que le plain d'Acre sans plus et le chemin de Nazareth.“ — Anders Mento, Chron. p. 557: „Anno domini 1271 (vielmehr 1272) circa dominicam passionis Domini (10. April 1272) versus Acon soldanus cum exercitu maximo applicuit. Et sic cives cum magistris trium domorum et consiliariis eorum, qui dicuntur milites, non

von England widersprach, knüpften die Einwohner und die Ritterorden zu Akkon, in der Ueberzeugung keinen genügenden Widerstand leisten zu können und in der Absicht den Unter- gang Akkons zu verhüten, solche Unterhandlungen an. Bibars sandte drei Beamte zu Friedensverhandlungen nach Akkon voraus; er selbst war bis in die Ebene von Cäsarea und in die Nähe von Akkon mit seinem Heere vorgerückt, als am Charfreitage (22. April) der Friede abgeschlossen ward, auf 10 Jahre 10 Monate 10 Tage und 10 Stunden. Der König Eduard blieb ausgeschlossen; der Vertrag beschränkte sich auf christlicher Seite auf den König Hugo von Jerusalem und Cyprien und auf die Ebene von Akkon und den Weg nach Nazareth (mehr gestand der Sultan also dem „König von Jerusalem“ von diesem ehemaligen Reiche nicht zu, und von Tripolis war nicht die Rede); hier blieben die Christen von Tribut frei. Uebrigens gestattete Bibars den Christen den unge störten Besuch seiner Lande und insonderheit auch der heiligen Stätten; wir hören auch in den nächsten Jahren nichts von Gefangennehmung der Pilger. Im Gegentheil berichtet ein christlicher Schriftsteller: „Viele Christen, syrische und fremde, besuchten nun Bethlehem und Nazareth und andere Orte der Heiligen; aber zum Grabe des Herrn wall- fahrten nur wenige, weil es bei Strafe des Bannes ver- boten war, damit nicht durch die Opfer, welche die Christen dort darzubringen pflegten, und durch verschiedene Zölle die Feinde des Kreuzes Christi bereichert würden und die Christen Einbuße erlitten 1)“.

Leider war bei dem Waffenstillstande von einer unent- geltlichen Freilassung gefangener Christen nicht die Rede; und

valentes nec audentes impetum eius sustinere, et timentes, ne, si bello caperet civitatem, penitus eos omnes deleret, ac sic in par- tibus illis christianitas deperiret. . . pacem cum ipso inierunt, firmantes treugas usque ad XI annos, hoc interposito: si aliquis rex potens de ecclesia terram illam intraret et per eum bellum fieret, ipsi essent excusati. Et sic soldanus legatos eorum honorifice fecit ad se ad- duci, et sic ipsa die parasceves (= 22. April) predictas treugas ordina- verunt, ita quod Aconenses cum omnibus civibus ac religiosis ibidem commorantibus absque tributo et omnibus exactionibus omnia sua possiderent, absque civitatibus et castris et suis attinentiis, quas soldanus jure belli acquisierat. Hiis treugis ordinandis assensit et interfuit rex Cipri. Sed dominus Eduardus, rex Angliae, — graviter tulit — ac ideo statim (?) ordinatis treugis . . non sine indignatione — recessit. Soldanus vero firmatis treugis legatos Akonensium cum honore fecit reduci. Et liberam dedit omnibus christianis licentiam adeundi omnes terminos regnorum suorum et loca sancta visitandi.

1) *Memo a. a. D.*



wahrscheinlich kannte man in Alton noch nicht das unglückliche Loos des mecklenburgischen Fürsten, und konnte man sich also schon aus diesem Grunde seiner bei den Friedensverhandlungen nicht annehmen.

Denn die spätere Nachricht, daß Heinrichs Begleiter — bis auf den einen Diener Bleher — sofort frei gegeben seien, um für ihren Herrn ein Lösegeld zu beschaffen, verdient keinen Glauben. Ohne Zweifel ist richtiger, was die Lübecker Jahrbücher<sup>1)</sup> andeuten und Detmar ausdrücklich berichtet, daß nämlich Heinrichs Begleiter mit ihm nach Kairo abgeführt wurden und dort nach und nach — mit Ausnahme jenes einen Dieners — verstorben sind. Daraus erklärt es sich auch, daß drei Jahre verfließen konnten, bevor man in Mecklenburg sicher erfuhr<sup>2)</sup>, daß der Landesherr noch lebe, sich aber in der Haft der Muhammedaner befinde.

Zu Anfang des Jahres 1275 hatte seine Gemahlin endlich gewisse Kunde von dem Unglück ihres Gemahls. Am 20. Januar 1275 vereignete die Fürstin nämlich den Nonnen zu Neufloster das Dorf Arendsee; und sie bemerkt darüber in ihrem Schenkungsbriebe<sup>3)</sup>: „Dies haben wir deshalb gethan, damit Gott, der Herr von unaussprechlicher Barmherzigkeit, der wohl regiert und nichts überleilt, um der

1) Perz, Scr. XVI, p. 417: „Hincricus — perdita tota familia sua liber dimissus est a soldano cum uno solo famulo suo Martino.“ — Detmar zum Jahre 1298: „De sine (Heinrichs Leute) dar (in Babilonien) alle dot bleven ane en knecht Mertine.“

2) Wir besitzen freilich (Mecklenb. Urk.-Buch II, Nr. 1294) eine Inhaltsangabe Glandrians von einer Urkunde, welche „Anastasia, Frau zu „Meckelnburgt, mit consens ihres vber See gefangenen Gemahls, h. Heinrichs bruder vnd derer, denen das landt befohlen ist“, zu Wismar am 29. August 1273 ausgestellt haben soll, und diese ist mir in Schirmachers Beiträgen (Schilt, Gesch. Wismars S. 96, A. 1) entgegengehalten. Dort ist aber das Wort „bruder“ irrig für den Genitiv des Singulars (für: „bruders“) genommen und auf den Propst Nicolaus gedeutet, dabei jedoch bemerkt: wer die Uebrigen, denen das Land befohlen gewesen, waren, sei „nicht zu sagen.“ Vielmehr ist „bruder“ für den Plural „brüder“ zu nehmen (denn Glandrian schreibt gewöhnlich u für ü, d. h. er bezeichnet den Umlaut noch nicht), es sind die beiden Brüder Johann und Nicolaus gemeint, denen, wie weiter unten gezeigt wird, seit der Fehde vom Jahre 1275 die Vormundschaft zugestanden ward, und die, „denen das Land befohlen“ war, sind die ihnen zugeordneten Regentschaftsräte. Es ist also die Jahreszahl falsch überliefert; Glandrian wird 1273 statt 1275 geschrieben oder vielleicht LXXIII statt LXXVI gelesen haben. Damit erledigt sich auch die a. a. O. in Anm. 2 gegen meine Ansicht aufgeworfene Frage.

3) Mecklenb. Urk.-Buch II, Nr. 1353.

„kräftigen Fürbitte willen dieser Dienerinnen Christi und  
 „wegen anderer guter Werke, welche bei ihnen so zahlreich  
 „im Schwange sind, unsern geliebten Gemahl Herrn Heinrich  
 „von Meßlenburg aus den Fesseln der Heiden, in  
 „denen er gefangen liegt, unverfehrt errette und ihn  
 „uns und unsern Kindern und seinen andern Anverwandten,  
 „die in tiefer Trauer seiner Heimkehr harren, zu rechtem  
 „Trost und zurücksende.“

Warum aber wurden, so fragt man, von Meßlenburg  
 aus jetzt, wo man die Gewißheit hatte, daß der Landesherr  
 nicht todt, sondern Gefangener war, keine Versuche gemacht  
 ihn loszukaufen? Der Friedenszustand zwischen den syrischen  
 Christen und dem Sultan von Aegypten währte bis 1280;  
 es dürfte also doch unsicher der Ort, wo er gefangen lag,  
 aufzufinden, und der Preis für die Freilassung durch die  
 Vermittelung der Lübecker und der Orden nach Aegypten zu  
 befördern gewesen sein.

Die Schuld trägt, so viel man sieht, zum großen Theil  
 des Fürsten Heinrich Bruder, Fürst Johann (II.), der es  
 übel empfand, daß sein Bruder ihn, den nächsten „Schwermägen“  
 und gebornen Vormund, bei seiner Bestimmung über die  
 Vormundschaft, wie auf S. 54 erwähnt ist, übergegangen hatte.  
 Darf man Kirchbergs Erzählung glauben, so versuchte der Fürst  
 Johann sogar, als seine Schwägerin Anastasia eines Tages mit ihren beiden kleinen  
 Prinzen eine Fahrt nach Raseburg zu einem Besuche bei  
 dem herzoglich sächsischen Hofe unternahm, bei Mehna  
 gewaltsam seiner beiden Nissen zu bemächtigen, woran er  
 jedoch durch die List der Frauen verhindert ward 1).

Die vom Fürsten Heinrich vor seinem Auszuge zu  
 mündern eingesetzten beiden werleschen Vettern beriefen  
 ihrerseits im Jahre 1275 2) die Gesamtheit der Mann-  
 und Rathmänner aus dem Lande des Fürsten Heinrich  
 zum ersten uns bekannten Landtage nach Wismar und traten

1) Kirchberg, Cap. 136 [Westph. IV, p. 779]. Die Erzählung zeigt, wie wir uns die Prinzen noch als kleine Knaben zu denken haben.

2) Meßlenb. Urk.-Buch II, Nr. 1382. Der Tag ist nicht festgesetzt.  
 Am 20. Jan. sagt Anastasia noch von sich: vicem — mariti nostri  
 — gubernantes (Nr. 1353); ihre Söhne sollen mitwachsen, „cum  
 statum maturiorem peruenerint. Vom 2. Febr. 1275 haben wir die  
 Urkunde (Nr. 1354), die „Hinricus dei gracia dominus Magnus  
 polensis junior“ gegeben hat; diese fällt vor die Vormundschaft  
 Johanns, vermuthlich ist sie zur Zeit der werleschen Vormundschaft  
 gegeben.

or diesen ihr vormundschaftliches Amt an; die Wismarschen Burgmannen erklärten sich für sie. Sofort legten aber Fürst Johann und sein Bruder, der Propst Nicolaus, hiergegen Verwahrung ein, unter Berufung auf Fürsten und Herren. Johann wollte sich eher die Fortführung der Regierung in der bisherigen Weise (durch die Fürstin Anastasia) gefallen, als sein näheres Recht auf die Vormundschaft beeinträchtigen lassen. Da die Wismarschen Burgmannen ihn und seinen Bruder Nicolaus in die fürstliche Burg nicht einließen, beklagten sich die beiden Fürsten nicht nur bei ihrem Schwager, dem Grafen Gerhard von Holstein, und bei ihrem Neffen, dem Grafen Helmold von Schwerin, sondern Johann fiel auch mit einer bewaffneten Schaar ins Land ein und verbrannte die Höfe jener Burgmannen. kaum gelang es dann dem greisen Fürsten Nicolaus von Berle, auf einem neuen Landtage zu Wismar (1275), einen Uerfettts (auch von den verwandten Fürsten) gebilligten Vergleich zu Stande zu bringen, wonach der Fürst Johann irklich zum Vormunde der Fürstin Anastasia und ihrer söhne und des Landes gewählt ward und mit seinem Bruder Nicolaus und der Fürstin unter dem Beistande von chs erwählten Mannen (Regentschafts- oder Landrätthen) e Regierung führen sollte<sup>1)</sup>.

Aber auch jetzt gelangte das Land nicht zu dauerndem rieden. Der Fürst Johann leistete seinen werleschen Bettern, n vom Fürsten Heinrich hinterlassenen Weisungen folgend, eistand in einer Fehde mit Brandenburg. Dafür fiel aber r Markgraf Otto im Bunde mit den Grafen von Schwerin id Holstein verheerend in die Herrschaft Meissenburg ein; id diese mußte, als es nach einem halben Jahre zum rieden kam, noch Kriegskosten im Betrage von 500 Mark silbers zahlen, die besser zur Befreiung des Landesherrn itten verwandt werden können. Da die Unzufriedenheit mit r Vormundschaft, die allerdings die zugeordneten Landrätthe icht immer heranzog<sup>2)</sup>, steigerte sich so, daß der Vogt zu

1) Die erste uns erhaltene Urkunde, welche Anastasia, Johann und Nicolaus (ohne der Rätthe zu gedenken) gegeben haben, ist vom 18. Jan. 1276 (Nr. 1385), wenn nicht Nr. 1294 ins Jahr 1275 gehört. — Vgl. auch Nr. 1394. — Die Landrätthe finden wir zuerst in Nr. 1431, vom 19. März 1277: „adhibito . . consilio et obtento . . consensu eorum militum, qui tunc nobiscum statui et negociis terre disponere consueverunt.“

2) Wir finden sie nur in Nr. 1294, 1431 und 1505 (vom 2. Aug. 1279), wo aber nicht consueverunt, sondern consueverant steht! — Dagegen in Nr. 1394, 1488 und 1506 ist von ihrem Consens nicht

Gadebusch, Ulrich von Blücher, einer jener Regentschaftsräthe, ungeachtet die Fürsten Johann und Nicolaus ihre Verwaltung und Fortführung der Vormundschaft einem Spruche von Fürsten und Herren unterwerfen wollten, im Bunde mit dem Grafen (Helmold) von Schwerin und einem Theil der Ritterschaft die Herren von Werle wieder an die Spitze der Regierung zu bringen suchte. Diese besetzten (1277) Sternberg und Gadebusch, vertrieben den Fürsten Nicolaus aus Grevesmühlen, führten von der Burg Mecklenburg aus offene Fehde mit der Regierung zu Wismar und zogen im nächsten Jahre auch noch den Markgrafen Otto von Brandenburg auf ihre Seite. Erst, nachdem es im Herbst 1278 dem Fürsten Johann gelungen war, von den Feinden 80 Mann, Ritter und Knappen, gefangen zu nehmen, vermittelten benachbarte Fürsten einen Frieden, wonach die Fürsten Johann und Nicolaus die Vormünder ihrer Neffen bleiben sollten, bis diese zu ihren Jahren gekommen sein würden <sup>1)</sup>).

Während das Land in jenen Fehden verwüstet ward, gelangte nun nach Wismar das Gerücht, der Landesherr sei in der Gefangenschaft gestorben; und wenn auch keine Bestätigung erfolgte, so mußte jenes doch auf den Eifer für das Werk seiner Befreiung lähmend einwirken. Auch scheint trotz des neuen Vertrages die Einigkeit im Regiment nicht groß gewesen zu sein; wir finden nämlich Urkunden aus den Jahren 1279 und 1280 <sup>2)</sup>, in denen der Fürst Johann nicht einmal der Zustimmung seiner Schwägerin gedenkt, auch nicht der ihres ältesten Prinzen, der doch damals bereits zwölfjährig, also vermuthlich schon „zu seinen Jahren“ gekommen war <sup>3)</sup>. Wie Anastasia und ihre Söhne sich schließlich dieses

---

die Rede, auch nicht in Nr. 1524, welche unsers Erachtens auf Grund des Originals gefälscht und vermuthlich eine Abschrift desselben ist.

- 1) „tutores esse debent puerorum, quousque uenerint ad annos discretionis.“ (Nr. 1382, Schluß.)
- 2) Mecklenb. Urk.-Buch II, Nr. 1497 und 1546, und namentlich Nr. 1542. Diese eigenmächtige Bestimmung seines Oheims Johann über die Hebung des Lübbischen Domcapitels aus Jährdorf erkannte hernach Fürst Heinrich II. auch nicht an; die Sache ward erst durch einen Vergleich beigelegt. S. Bd. III, Nr. 2082. Böhlau, Landr. II, S. 330 (Anm.) scheint Nr. 1542 und 1546 nicht beachtet zu haben.
- 3) Nicolaus II. von Werle sagt in seiner Erbverbrüderung mit Heinrich II. von Mecklenburg vom 27. Jan. 1302 (Mecklenb. Urk.-Buch V, Nr. 2780): „Quamdiu dominus Henricus Magn. — uixerit, nobis nullum in ipsa ciuitate Wismarie dominium vendicabimus nec iuridicionem; sed si prefatus patruus noster legitimos heredes genuerit —, heredum suorum tutor erimus, quousque ad annos discretionis peruenerint,

Vormundes entledigt haben, verbirgt sich uns insofern, als aus den Jahren 1281 und 1282 und aus der ersten Hälfte des Jahres 1283 keine einzige Urkunde vorliegt, welche uns einen Einblick in die Regierung verstattete. Nach Kirchberg versuchte Fürst Johann (wohl 1282), freilich vergeblich, Grevesmühlen durch Ueberrumpelung in seine Hand zu bringen; und erst als die mit ihm verbündeten Thüringer, Meißener, Brandenburger, Lüneburger, Rauenburger und Holsteiner bei Grambow am 7. Mai 1283 von dem jungen Fürsten Heinrich unter dem Beistande der Städter aus Wismar und Rostock in die Flucht getrieben waren, sah sich Johann gezwungen, sich zur Ruhe zu begeben 1). Er saß fortan zu Gadebusch; schon in dem großen Landfrieden, welchen der Herzog von Sachsen-Rauenburg und die Fürsten, Vasallen und Städte der wendischen Ostseeländer am 13. Juni 1283 zu Rostock abschlossen 2), wird der Fürst Johann für sich, und seine beiden Nissen werden gleichfalls für sich ge-

et a natiuitate ipsorum in (!) anno duodecimo ipsos ad dominium suum restitueamus.“ Wenn man auch zugeben will, daß „in anno duodecimo“ nicht „im Laufe des 12. Jahres“, sondern „nach Zurücklegung des 12. Jahres“ bedeuten soll, so lasse ich doch den Schluß Böhlau (Landr. II, S. 76, Anm. 24) aus dieser einmaligen Bestimmung: „Im 13. und 14. Jahrhundert galt als hausgesetzlicher Mündigkeits-Termin das zurückgelegte 12. Lebensjahr“ — dahingestellt. Der Ausdruck „ad dominium suum restitueamus“ (hernach heißt es: „si dominus Nicolaus de Rozstok“, der dänischer Lehnmann geworden war, „dominio suo restitutus fuerit“, d. h. wenn er wieder zu voller Regierungsgewalt kommen sollte) läßt es ungewiß, was nach zurückgelegtem 12. Jahre geschehen sollte. Wenigstens Albrecht II. zählte schon etwa 18 Jahre, als er 1336 von der Vormundschaft der Manner und Seestädte frei ward und selbstständig die Regierung übernahm (was auch Böhlau nach Lisch hervorhebt); und uns ist kein Fall bekannt, wo ein mecklenburgischer Fürst nach vollendetem 12. Jahre ohne Vormundschaft regiert hätte. Uebrigens ist jener Vertrag nicht befolgt; als Heinrich II. am 21. Jan. 1329 (lange nach Nicolaus) verstarb, kamen seine Söhne, deren älterer, Albrecht, anscheinend erst im 12. Jahre stand, nicht unter die Vormundschaft werlescher Vettern, sondern der Vater hatte eine Vormundschaft aus der Ritterschaft und den Seestädten eingesetzt.

- 1) So nach Kirchberg, Cap. 137 (Westph. p. 780). Kirchberg setzt den Angriff Johanns auf Grevesmühlen ins Jahr 1292, läßt aber im Zusammenhang mit diesem die Schlacht bei Grambow (oder Gadebusch) folgen. Wir vermuthen, daß seine Quelle 1282 gab. Denn sicher fällt die Schlacht bei Grambow vor den 22. Febr. 1284 (Mecklenb. Urk.-Buch III, 1719), und, da Korner (p. 934) und Detmar als den Tag der Schlacht den 7. Mai angeben, höchst wahrscheinlich auf den 7. Mai 1283. Wenigstens nennt keine Quelle das Jahr 1282, Korner aber 1283. Eben nach diesem Kampfe wird der Rostocker Landfriede (13. Juni 1283) geschlossen sein.
- 2) Mecklenb. Urk.-Buch III, Nr. 1682.

nannt, und fortan<sup>1)</sup> sehen wir die Fürstin Anastasia mit ihren beiden Söhnen als „domini Magnopolenses“ gemeinsam regieren, wobei selbstverständlich Heinrich mehr und mehr an die Spitze trat. Seit dem Tode seines Bruders (1289) führte der Fürst Heinrich II. ganz allein das Regiment, und zwar, da keine gewisse Nachricht von dem Tode des Vaters eingetroffen war, unter dessen Siegel fort.

Uebrigens glaubte Heinrich allerdings im Jahre 1286 schon nicht mehr, daß der Vater noch am Leben sei; er bezeichnet ihn in einer Urkunde vom 26. Juli d. J. geradezu als einen Verstorbenen<sup>2)</sup>. Man hatte also lange keine Kunde mehr von ihm erhalten.

Eben so wenig wird auch dem Gefangenen eine Kunde aus der Heimath zugegangen sein. Denn wenngleich Kairo der Mittelpunkt der muhammedanischen Welt war, so ward doch der Verkehr mit dem Abendlande durch die ägyptischen Seestädte vermittelt; in die Citabelle von Kairo aber gelangte vollends kaum eine Nachricht aus dem Norden Europas.

Die Begleitung des Fürsten starb, wie erwähnt, nach und nach dahin, bis auf den einen treuen Diener Bleyer. Diesem ward, wie es scheint<sup>3)</sup>, eine freiere Bewegung ver-

1) Zuerst 24 Juni 1283 (Mellenb. Urk.-Buch III, Nr. 1686), dann weiter Nr. 1734, 1744, 1769, 1848, 1849. Auch am 26. Juli 1286 (Nr. 1858) sagt Heinrich: „vna cum matre nostra Anastasia et fratre nostro Johanne prefate donacioni gratam voluntatem apponimus et consensum“, was Böhlau, Landr. II, S. 331, übersehen hat, wenn er aus dieser Urkunde den Schluß zieht: „Der nunmehr (1286) 18jährige Heinrich II. regiert allein.“ Auch in Nr. 1870 vom 18. Oct. 1286 und Nr. 2023, welche nach dem 27. Mai 1289 fällt, wo es sich in beiden Fällen weder um ihr Leibgebirge (Pöl) noch um ihre Privatverbindlichkeiten handelt, wird die Zustimmung der Fürstin Anastasia erwähnt. Abgesehen von Nr. 2042 (und 2043) und 2057 (wozu Anastasiens Urkunde Nr. 2059 ergänzend tritt) ist die erste uns erhaltene Urkunde, in welcher Heinrich nicht mehr des Consenses seiner Mutter gedenkt, Nr. 2082, vom 11. Sept. 1290 datirt. Die Regierung für einen Fürsten, der durch Gefangenschaft im Auslande dauernd an der Landesverwaltung behindert ward, war ein außerordentlicher Fall, auf den sich die sonst bei einer Vormundschaft üblichen Normen nicht stricte anwenden ließen. Daraus erklären sich auch die Besorgnisse wegen der Gültigkeit der Regierungshandlungen, welche das Kloster Rehna 1286 (Nr. 1870) und das Domcapitel zu Lübeck 1289 (Nr. 2023) bestimmten, Consense der ganzen fürstlichen Familie einzuholen.

2) Mellenb. Urk.-Buch II, Nr. 1858: „Hinrici, patris nostri felicitis recordacionia.“ — In der Urkunde vom 6. Aug. 1279 (Nr. 1506) wird Heinrich unter den verstorbenen Mitgliedern des Fürstenhauses nicht mit aufgeführt.

3) Die Chronik Albrechts meldet: „Des soldan de gaf eme“ (Heinrich 1298) och weder sinen knapen — Martin Bleyer“.

gönnt. Er lernte in Kairo die dort blühende Kunst der Seidenweberei, und mit dem Ertrage seiner Thätigkeit unterstützte er seinen fürstlichen Herrn. Uebrigens war wohl auch Heinrichs Gast keine so strenge, daß er auf den Kerker beschränkt war; denn er ward allmählich unter den Muhammedanern eine sehr bekannte Persönlichkeit; „man sagte überall im Lande, daß er heilig wäre“, berichtet uns die Chronik Albrechts. Entlassen ward er freilich ohne Lösegeld doch nicht.

Seiner Befreiung durch Loskauf wären aber, wie schon bemerkt ist, die politischen Verhältnisse im Orient lange Zeit hindurch günstig gewesen. Denn vorübergehende Reibungen abgerechnet, hielten die christlichen Gewalthaber, da ihnen nur schwache Unterstützungen und wenig streitbare Pilger aus dem Abendlande zuzogen, und der Sultan, weil ihm die Mongolen zu schaffen machten (und vielleicht auch, weil er den angestregten Bemühungen des Papstes Gregor X. um einen neuen Kreuzzug keinen Vorschub leisten wollte), den Frieden; über Aikon hätte man wohl des mecklenburgischen Fürsten Freilassung erwirken können.

Als Bibars 1277 starb, folgte ihm zunächst sein Sohn Malek as Said Berkeh, ein unbesonnener Jüngling; aber nach zwei Jahren ward er von seinen Emirs in der Citadelle von Kairo belagert und abgesetzt, und wenige Monate später verdrängte den jüngeren Sohn des Bibars, einen Knaben, dessen Atabek, der kühne Emir Saifeddin Kalavun. Noch einmal schien den syrischen Christen die Gelegenheit sich zu erheben günstig. Sie verbanden sich mit den Mongolen. Diese fielen in Syrien ein, und in Damascus hatte sich ein Gegner Kalavuns zum Sultan aufgeworfen. Aber Kalavun besiegte die Mongolen in einer bedeutenden Schlacht 1281. Da mußten die Christen froh sein, daß er mit ihnen die Verträge erneuerte.

Und doch konnten sie nicht Frieden halten! Die Johanniter reizten den Sultan und verloren dadurch 1285 die starke Feste Marlab. Zornig nöthigte er den Fürsten Voemund, der weniger schuldig war, ihm die Seefeste Marafia zerstören zu helfen, und er fand 1287 einen Vorwand diesem sogar die stark befestigte Seestadt Laodicea zu nehmen. Immer deutlicher trat seine Absicht hervor, alle christlichen Plätze in Syrien, wie die Muhammedaner es wünschten, nach und nach in seine Gewalt zu bringen.

Unter solchen Umständen mußte allerdings dem Fürsten von Mecklenburg auch die letzte Hoffnung auf Heimkehr

schwinden. Und doch war um diese Zeit seine Befreiung wahrscheinlicher als je vorher während der 15 Jahre seiner Gefangenschaft.

Nämlich 1257 erhielt seine Gemahlin, wir wissen nicht, auf welchem Wege, sichere Kunde davon, daß Heinrich am Leben und in Kairo sei. Sie und ihre beiden Söhne unterließen nun nichts um ihn zu befreien, und die Nachbarstadt Lübeck und der Deutsche Orden waren zu Diensten gern bereit. Am 10. Decbr. 1257 erschien die Fürstin Anastasia mit ihren beiden Söhnen Heinrich und Johann selbst zu Lübeck; sie verpflichteten sich dort urkundlich, den Brüdern vom Deutschen Hause zu Akkon für allen Schaden zu stehen, den diese an 2000 Mark Silbers bis nach der Befreiung ihres Herrn und Vaters und bis zum Eingange dieser Summe in Mecheln erleiden könnten. Und drei Tage später bescheinigte die Stadt Lübeck jene Summe empfangen zu haben, unter der Verpflichtung, solche auf Pfenn 1288 an den Deutschordensmeister auszuführen <sup>1)</sup>.

Also bis Pfenn 1255 hoffte man das Befreiungswort vollführt zu sehen. Aber dies Jahr verstrich vergebens; auch 1259 erschien der Fürst nicht. Und im Spätherbste, während Anastasia noch den Tod ihres am 27. Mai 1289 auf einer Fahrt von Wismar nach Pöl ertrunkenen jüngeren Sohnes betrauerte, lief ein Brief aus Akkon zu Lübeck ein, worin unter dem 14. August der Präceptor des Deutschordens, Ulrich von Homberg, und das ganze Capitel des Hospitals zu Akkon den Rath der Stadt Lübeck anwiesen, der Fürstin Anastasia und ihren Söhnen jene 2000 Mark Silbers zurückzahlen, „weil einstweilen leider keine Hoffnung vorhanden sei, daß der edle Herr Heinrich von Meßlenburg aus den Fesseln der Saracenen freigekauft werde, bis es Gott in seiner Barmherzigkeit gefalle, andere Mittel und Wege zu seiner Befreiung zu eröffnen <sup>2)</sup>“.

Bald hernach, als Mitte Decembers 1289 der junge Fürst Heinrich II. zu Erfurt den König Rudolf von Habsburg begrüßte, traf er hier, wohl auf Verabredung, den Hochmeister des Deutschordens, Durdard von Schwanden, und empfing von diesem (außer einer neuen Anweisung für die Stadt Lübeck, jene 2000 Mark Silbers zurückzahlen) als theure Reliquien die Kostbarkeiten, welche der Vater bei dem Antritte der verhängnisvollen Pilgerfahrt zu Akkon im Ordens-

1) Meßlenb. Urk.-Buch III, Nr. 1934 u. 1935.

2) Meßlenb. Urk.-Buch III, Nr. 2030.



haufe zurückgelassen hatte: eine goldene Spange, 2 Gürtel, 2 silberne Kannen und einen in 4 Theile zerlegten (silbernen) Becher 1). Damals gab der junge Fürst noch der Hoffnung Ausdruck, daß, wenn Gott Gnade gäbe, sein Vater noch einmal wieder aus den Fesseln der Saracenen befreit werden möchte. Späterhin aber begegnen wir ähnlichen Spuren von Hoffnung nicht mehr. In der That nahmen auch die Angelegenheiten der syrischen Christen bald einen Verlauf, der dem Fürsten jede Aussicht auf die Rückkehr seines Vaters raubte.

Wirich von Homberg hatte den oben erwähnten Brief zu Affon unter dem schmerzlichen Eindruck geschrieben, den Kalavuns letzter Zug nach Syrien hinterlassen mußte. Längst war nämlich dessen Auge auf die schöne und feste Stadt Tripolis gerichtet gewesen, im Frühling 1289 aber lockte ihn ein ungetreuer Diener der Fürstin Lucia selbst herbei. Wie wohl die Christen dieses Mal in richtiger Würdigung der Gefahr einig waren und alle treuen Beistand leisteten, fiel doch nach tapferster Vertheidigung Tripolis am 27. April 1289; es ward von dem Sultan geplündert und dem Erdboden gleich gemacht 2). — In diesem Ereigniß ahnten nun Viele nur ein Vorspiel dessen, was Affon zu erwarten hatte. Schon wanderten fortan manche Christen von hier nach Europa aus; aber nur sehr wenig neue Vertheidiger fanden sich in der bedroheten Stadt ein. Dazu kam, daß die Nachthaber dort bald wieder uneins wurden und auch nicht die durch die Verhältnisse gebotene Klugheit bewiesen. Als der Sultan für vielleicht von Saracenen provocirte Friedens-

- 1) Meisenb. Urk.-Buch III, 2042 u. 2043. — Eine sonderbare Entstellung des Sachverhalts finden wir bei Kirchberg Cap. 134 (p. 774). Er schreibt von Heinrich dem Pilger:

Da (zu Affon) liez her alle syne ubirmaz,  
dy her hatte von gelde,  
czwey tusint guldene ich melde,  
by eyme creditor zumal,  
dem in dy konigynne beual.  
Daz gelt liez holen sidder  
syn son, her Hinrich, widder  
vnd virzerte ys uf der vart  
Erforte, da her rittir wart,  
by czid des Romischen koniges da,  
den man Rudolf nante ja.

— Die Quittungen, welche Heinrich II. am 20. Jan. und Anastasia am 1. Febr. 1290 der Stadt Lübeck über die Rückzahlung jener 2000 Mark Silbers ausstellten, s. M. N.-B. Nr. 2057 und 2059.

- 2) Müllers VII, S. 699 f.

verletzungen Einzelner Genugthuung forderte, schlug man ihm dieselbe ab. Da brach er im October 1290 zur Zerstörung der unglücklichen Stadt aus Kairo auf. Ihn selbst ereilte nun freilich der Tod, noch bevor er die Grenze Aegyptens überschritt; aber sein bereits zu seinem Nachfolger bestimmter Sohn Aschraf, ein Mann von wilder Gemüthsart, brannte vor Begier, des Vaters Plan auszuführen, er wies alle Friedensunterhandlungen zurück. Wohl vertheidigten die Christen in der letzten, höchsten Gefahr Affon aufs Mannhafteste; aber den gewaltigen Anstrengungen der Muhammedaner konnten sie auf die Dauer nicht widerstehen: nach etwa 6 Wochen ward am 18. Mai 1291 die Stadt des Sultans Beute, und nach 3 Tagen mußten auch die letzten Helden, die sich in eine Burg geworfen hatten, capituliren. Sie wurden, wie die meisten Männer, welche gefangen waren, niedergehauen (70000, nach Andern sogar 105000 Christen fanden in Affon ihren Tod), die Weiber, die nicht entkommen waren, wurden zu Sklavinnen gemacht, die herrliche Stadt in einen Aschenhaufen verwandelt. Die Christen verließen gleichzeitig Tyrus, bald auch Sidon; ein Emir zerstörte Beirut; aus der Burg Atslits, dem Pilgerschloß und Tortosa entflohen die Christen. Ihre Ansiedelungen in Syrien hatten damit ein Ende.

Nun hörte man, seitdem der Verkehr des Abendlandes mit Syrien abgebrochen war, in Meßlenburg nichts mehr von dem gefangenen Landesherrn. Zweimal erfuhr man schreckliche Täuschungen <sup>1)</sup>. Es erschienen nämlich nach einander zwei Betrüger, die sich für den Fürsten Heinrich den Pilger ausgaben. Des Fürsten alte Räte Detwig von Derßen und Heinrich von Stralendorf prüften und entlarvten sie jedoch; der eine ward in der Stepenitz bei der Börzower Mühle ersäuft, der andere zu Sternberg verbrannt. Auf die Heimkehr des echten Pilgers rechnete man, seitdem bereits mehr als 20 Jahre verflossen waren, nicht mehr; Heinrich II. führte noch immer des Vaters Siegel und bewies sich dadurch immer noch als dessen Stellvertreter in der Regierung, aber er bezeichnet ihn in einer Urkunde vom 20. Januar 1298 als verstorben <sup>2)</sup>.

1) Kirchberg, Cap. 135 (p. 777).

2) Meßlenb. Urk.=Buch IV, Nr. 2480: felicis memorie dominos Hinricum proauum, Johannem auum et Hinricum patrem nostrum Magnopolenses,

Und doch hatte Gott den unglücklichen Pilger nicht nur erhalten; sondern am 20. Januar 1298 war Heinrich auch bereits in Freiheit gesetzt und auf der Heimkehr ins Vaterland begriffen.

Sedoch nicht Aschraf, dem Zerstörer von Akkon, der die Zahl der Gefangenen noch erheblich mehrte, hatte der meßenburgische Fürst seine Freilassung zu verdanken. Wie Heinrich schon bis dahin in der „Bergfeste“ bei Kairo manchen Wechsel im Regimente des Saracenenreiches gesehen hatte, so erfuhr er solche dort auch noch mehrere; er hat in Aegypten noch schreckliche Ereignisse erlebt. Verachtung muhammedanischer Sagen, unnatürliche Wollust und grausame Behandlung einiger Emirs, welche sich Aschraf zu Schulden kommen ließ, machten es seinem ehrgeizigen höchsten Beamten, dem Emir Baïdara, leicht, eine Verschwörung gegen des Sultans Leben mit mehreren Emirs anzuzetteln; sie ermordeten ihn auf der Jagd im Decbr. 1293. Baïdara und die meisten Mörder traf alsbald die Strafe, sie wurden niedergemacht; Aschrafs Bruder Nâser-Mohamed, noch ein Knabe, ward von den Emirs auf den Thron gesetzt, der Emir Ketboga führte die Regierung. Letzterer aber ließ seine Nebenbuhler ermorden, setzte sich im December 1294 selbst auf den Thron in der „Bergfeste“ und sperrte den abgesetzten jungen Sultan daselbst in ein Gefängniß. Die Regierungszeit Ketbogas (Melik-Adel nannte er sich) war aber eine höchst traurige; Aegypten und Syrien wurden zwei Jahre lang von einer furchtbaren Theuerung und Hungersnoth heimgesucht; in Kairo überstieg das Elend und die Sterblichkeit alle Vorstellung. (Damals mögen die Ersparnisse Martin Bleyers seinem fürstlichen Herrn sehr zu Statte gekommen sein.) Uebrigens entzweite sich auch Ketboga mit den Emirs; diese bildeten, während er mit seiner Armee auf dem Wege von Damaskus nach Kairo begriffen war, eine Verschwörung gegen ihn. Nur mit Mühe entkam der Sultan aus seinem Zelte nach Damaskus; sein erster Reichsbeamter, Labjin, ward, nachdem er den Emirs hatte schwören müssen nicht zu ihrem Nachtheil seine Mamluken zu begünstigen, vom Heer als Sultan (Melik-Mansur) anerkannt (Novbr. 1296). An der Seite des Kalifen zog der neue Herrscher in Kairo ein, und an demselben Tage fielen zur Freude der Bevölkerung die Preise der Nahrungsmittel um die Hälfte; die rückständigen Steuern des ganzen Reiches hatte er schon erlassen. Auch Damaskus erkannte Melik-Mansur an; Ketboga mußte sich ergeben. Da er Treue gelobte, verschonte

ihn Ragdin und schenkte ihm ein Bergschloß; auch manche gefangene Emirs und Mamluken wurden in Freiheit gesetzt 1).

Radjin war von Kalabun zum Emir erhoben; unter Aschraf war er Anfangs Statthalter zu Damaskus gewesen, aber während der Belagerung von Affon in Folge von Angeberei unschuldiger Weise vom Sultan verhaftet, hernach freigelassen, späterhin aber, weil sein Schwiegervater in Ungnade fiel, abermals verhaftet und, nachdem dieser getödtet war, strangulirt. Da aber die Bogensehne, mit der die Erdrofflung vollzogen ward, gerissen war, hatte ihn Aschraf auf Fürbitte anderer Emirs begnadigt, weil er hoffte, Radjin würde an den Folgen der Erdrofflung sterben 2). Hernach hatte Radjin an der Ermordung Aschrafs persönlich Antheil genommen, und dieser Mord peinigte fortan sein Gewissen; er erwartete, daß Mord durch Mord gesühnt werde 3). Und obwohl er eine durch Milde und Gerechtigkeit ausgezeichnete Regierung führte, auch den abgesetzten Sultan Nâser-Muhammed aus der Gefangenschaft auf das Schloß Kraf sandte und demselben schwur, ihm, wenn er zu seinen Jahren gekommen sein würde, die Regierung zu übergeben und sich bis dahin nur als dessen Reichsverweser zu betrachten 4): ist jene Befürchtung doch eingetroffen. Der Hochmuth seines übrigens thätigen und uneigennütigen ersten Reichsbeamten Mankoutimur, dem der Sultan nur allzu viel Gewalt einräumte, erzeugte eine Verschwörung, welcher beide im Jahre 1299 zum Opfer fielen 5).

Dieser Sultan Mansur-Radjin ist es also, unter dessen Regierung der Fürst Heinrich von Mecklenburg seine Freiheit wieder gewann; und alle ältesten Berichte stimmen darin überein, daß er sie dem Sultan selbst verdankte 6).

1) Makrizi II, 2, p. 41 flgb.

2) Makrizi II, 1, p. 129, 134, 142, 145.

3) Makrizi II, 1, p. 153; II, 2, p. 97, 106.

4) Makrizi II, 2, p. 55.

5) Abulfeda, X. V. Makrizi p. 97: „On ne pouvait lui reprocher d'autre défaut que son excessive soumission à son mamlouk et son naïf l'émir Mankoutimour, dont il suivait tous les avis et adoptait toutes les volontés —. Cette conduite causa la mort tragique de l'un et de l'autre; elle amena aussi la dévastation des provinces de l'empire, en suscitant l'invasion de Gazan.

6) Nur Al. Krantz deutet (Wandal. VII, 45) auch die Vermuthung einer heimlichen Flucht an: „Jam enim veteres captivi minus coeperant custodiri. Vnde factum est, ut varia fortuna saepe et multum per itinera delitescens Romam perveniret.“ Und Kirchbergs Erzählung erachtet er „non tam verisimilem.“

Ueber die Veranlassung aber giebt nur Kirchberg einen Bericht, und zwar (Cap. 134) ausdrücklich unter Berufung auf die umlaufende Sage.

Nach dieser mecklenburgischen Sage war Radjin ein Renegat und offenbarte sich als solcher dem Fürsten Heinrich, als er am Abend vor Weihnachten (1297) zu demselben in den Kerker trat und ihn fragte, ob er ihn zu Ehren seines Schöpfers an dessen Geburtstag in Freiheit setzen solle. Heinrich lehnte Anfangs solches Geschenk ab, weil er daheim die Seinen doch wohl nicht mehr am Leben und sein Land in fremden Händen finden würde. Der Sultan aber flöste seinem Gefangenen Muth ein, indem er ihm mittheilte, er habe gehört, daß seine Gemahlin noch lebe und sein Sohn regiere. Unter dem Siegel der Verschwiegenheit gab sich darauf Radjin zu erkennen als ein vormaliger Diener des Fürsten Johann von Mecklenburg; noch jung sei er zu Riga dessen Geschützmeister <sup>1)</sup> gewesen und habe dort auch seinen jetzigen Gefangenen selbst gesehen. Später — so erzählte er weiter — sei er „zu dem keisyr von Tartarye“ gezogen, habe sich in dessen Dienst „lange czid“ aufgehalten und allmählich emporgeschwungen, und sei nun zuletzt Sultan von Aegypten geworden. Jetzt bat ihn der Gefangene, ihn mit seinem Diener nach Affon zu entlassen, wo er Kaufleute zu finden hoffe, die sie in ihre Heimath mitnehmen möchten. Am Weihnachtstage ward Heinrich mit reichen Gaben in Gesellschaft Martin Bleyers nach Affon entsandt.

So die Sage. Der Schluß ist aber ersichtlich unhistorisch; denn Affon lag ja in Trümmern. Wohl hielten dort 60 bis 80 Söldner Wache, welche gegen deutsche Pilger, die dahin kamen und an ihrem Gange erkannt wurden, sich freundlich betrugten, ihnen sicheres Geleite gaben und mit denselben trotz des Verbotes im Koran Wein tranken <sup>2)</sup>; aber Heinrich konnte dort doch keinen Schuldner mehr finden, bei dem er vor 27 Jahren Geld niedergelegt hatte, und der, wie Kirchberg weiter meldet, sich dessen nicht mehr entsann, aber den Fürsten nun doch gastlich aufnahm und ihm ein Schiff ausrüstete. Wir können auch sofort in das Gebiet der Erfindung verweisen, was die Sage weiter meldet, daß nämlich Heinrich auf dem Meere abermals von Saracenen gefangen genommen und dem Sultan wieder zugeführt, von diesem

1) „Ich waz dyn wergmeystir, da du da weris zu Riga; armburst hantwerk wol ich kunde recht berichten“ —.

2) Chron. ord. eq. Teuton., p. 763, bei Willen VII, 771.

aber zum zweiten Male reichlich beschenkt entlassen sei und dann unterwegs seine Tanten, die Königinnen von Cypern und Marfilien, besucht habe.

Indessen, so unglaublich die ganze Sage klingt, dürfen wir uns, da Sagen meistens einen historischen Kern bergen, einer Prüfung ihres Inhaltes und der Frage nach ihrer Entstehung nicht entziehen.

Glücklicher Weise hat uns Kirchbergs jüngerer Zeitgenosse, der von uns oft angezogene ägyptische Geschichtschreiber Makrizi (geb. 1364 zu Kairo)<sup>1)</sup> aus dem Schatze seiner sehr umfangreichen biographischen Forschungen auch genügende Personalien über den Sultan Radjin mitgetheilt, welche uns in den Stand setzen, jene ganze Sage zu widerlegen.

Radjin zählte bei seiner Ermordung im J. 1299 erst etwa 50 Jahre<sup>2)</sup>, er ist also um 1249 geboren; und er war schon Mamluk in Aegypten in einem Alter von etwa 10 Jahren. Denn als 1259 der Sultan Melik-Mansur (Sohn des Melik-Moazz-Albel) abgesetzt und mit seinem Bruder und seiner Mutter von dem neuen Sultan Kotuz in das griechische Kaiserthum verbannt war, ward unter andern seiner zurückgebliebenen Mamluken der „kleine Radjin“ an den Emir Kalavun verkauft. Der neue Herr gewann „den Kleinen“ (assaghir) oder den „Kothkopf“ (schukair, er hatte röthliches Haar und blaue Augen) lieb, machte ihn Anfangs zu seinem Pagen und ließ ihn in seinem Dienste aufsteigen; und als Kalavun hernach (1277) Sultan geworden war, erhob er Radjin, wie bereits erzählt ist, zum Emir und zum Gouverneur (naib) von Damaskus<sup>3)</sup>. Die weiteren Schicksale Radjins sind schon oben kurz erwähnt. Daß er ein heimlicher Christ gewesen sei oder den Islam vernachlässigt habe, wirkt ihm nicht einmal sein entschiedener Gegner Abulfeda vor. In seiner Jugend war er dem Weine ergeben gewesen; später verabscheute er Wein und Spiel, lebte äußerst mäßig, fastete und betete, wie es der Koran vorschreibt, und fand in reichen Spenden von Almosen seine Freude; Gerechtigkeit und Billigkeit erwanden ihm allgemeine Liebe<sup>4)</sup>. Als er nach der oben erwähnten Strangulirung in einer verfallenen Mosee (von

1) E. Quatremère, *Borrebé* zu seiner Uebersetzung I, 1, p. II flgb.

2) Makrizi II, 2, p. 97: Au moment de sa morte tragique, le prince était âgé d'environ cinquante ans. Il était roux, avait des yeux bleus, le visage marqué de veines. Il était d'une grande taille, avait un aspect imposant.

3) Makrizi II, 2, p. 40.

4) Makrizi II, 2, p. 53, 97, 102, 103, 114.

Tulun) eine Zuflucht gefunden hatte, gelobte er, sie, wenn er am Leben bliebe, dereinst wieder aufzubauen, und er hat als Sultan das Gelübde erfüllt. Er gründete daneben eine große Akademie, welche fast ausschließlich der Auslegung des Korans und der Traditionen des Propheten, sowie des muhammedanischen Rechts für alle vier orthodoxen Secten dienen sollte, und eine Freischule, wo Waisen den Koran lesen lernten <sup>1)</sup>. Von einer geheimen Hinnegung Radjins zum Christenthum wissen aber die arabischen Schriftsteller leider nichts.

Entsprang denn jene Sage, welche uns Kirchberg ausgezeichnet hat, aus einer dunklen Kunde von der Milde des Sultans Radjin? Vielleicht dürften wir aus seinem Charakter, aus seiner Milde und seiner Zuneigung zu tugendhaften Menschen, welche ihm besonders nachgerühmt wird <sup>2)</sup>, ohne Weiteres uns den Gnadenact gegen einen gefangenen Fürsten, den man in Aegypten für einen Heiligen ansah, und von dem auch längst kein Lösegeld mehr zu erwarten war, hinlänglich erklären. Eine Veranlassung dazu war leicht gefunden; wahrscheinlich aber war es folgende.

Der Sultan Mansur-Radjin verlegte sich im Herbst 1297 schwer die Hand, und mußte daher zwei Monate lang in seinem Palaste verweilen. Als er dann am 21. Tage des Monats Safar (= 7. Decbr.) zum ersten Male aus der Burg auf den Meidan hinabritt, fand er Kairo und Misr (Fostat) prächtig geschmückt, Häuser und Läden wurden an Schaulustige theuer vermietet: so groß war die Freude über die Genesung des überaus beliebten Herrschers. „Bei seiner Rückkehr vom Meidan,“ erzählt Makrizi, „bekleidete dieser Fürst die Emirs mit Ehrengewändern, theilte Almosen an die Armen aus und setzte mehrere Gefangene in Freiheit <sup>3)</sup>.“

Dieser Erzählung des ägyptischen Geschichtschreibers glauben wir eine große Wichtigkeit für unser Thema beilegen zu müssen. Denn wenngleich Makrizi leider die Gefangenen, welche der Sultan mit der Freiheit beschenkte, nicht namhaft macht, so wagen wir doch die Vermuthung, daß sich unter ihnen der, wie wir wissen, in Kairo und weiter wohl bekannte und für heilig gehaltene Fürst von Meßlenburg

1) Marai bei Reiske zum Abulfeda V, p. 407; Makrizi II, 2, 46 — 49.

2) Makrizi II, 2, p. 97: il aimait la justice, montrait de l'inclination pour tout ce qui était bien, chérissait les hommes vertueux, et était d'un commerce aimable.

3) II, 2, p. 54: et mit en liberté plusieurs prisonniers.

befand. Immerhin stimmt die Zeit sehr gut. Die Vorbereitungen zur Reise konnten einige Wochen in Anspruch nehmen, die Abreise von Kairo Weihnachten erfolgen; damit möchte auch die Einmischung dieses Festes in die Sage ihre Erklärung finden.

Allem Ansehen nach hatte der Sultan zu solchem Gnadenacte aber auch noch einen besonderen Beweggrund, den uns eine gelegentliche Aeußerung in der Chronik Albrechts von Bardewik enthüllt.

In dieser wird nämlich zunächst nur die Freilassung mit kurzen Worten berichtet: „Der Sultan gab ihn ledig und los der Gefangenschaft von wegen seiner Trefflichkeit (ghode); denn man sagte im ganzen Lande, daß er (Fürst Heinrich) heilig wäre. Und der Sultan gab ihm auch seinen Knappen wieder, der mit ihm über See gefangen genommen ward, der heißt Martin Bleyer. Der Sultan über See ließ dem Herrn von Meklenburg Guts genug geben.“ — Hernach aber erfahren wir, daß der Sultan dem Fürsten eine — leider nicht näher bestimmte — Botschaft an den Papst auftrag; und eben hierin ist vielleicht das vornehmste Motiv Ladjins bei der Freilassung seines Gefangenen zu suchen.

Möglicher Weise entsprang aber auch aus der dunklen Runde von der Botschaft des Sultans an den Papst und an die Ueberlieferung, daß die Reliquie vom Heil. Kreuz, welche der Fürst mit heimgebracht haben soll, ein Geschenk des Sultans gewesen sei, die ganze Sage von Ladjins heimlichem Christenthum, die dann bis auf Kirchbergs Zeit eine sehr ausgebildete Gestalt gewonnen hatte, hernach aber noch dahin erweitert ist, daß der Sultan „eines Müllers Sohn aus Gadebusch“ gewesen sei, was selbst David Frand „so gar unglaublich nicht“ fand, obwohl er sich im Gegensatz zu Latomus mehr zu Kranzens Meinung von heimlicher Flucht hinneigte <sup>1)</sup>. —

Begleiten wir jetzt den Fürsten Heinrich auf seiner Heimfahrt nach etwa 26 und einem halben Jahre, von denen er fast volle 26 Jahre in der Gefangenschaft verlebt hatte!

„De soldan van over mere,“ so berichtet uns die Chronik des Ranzlers Albrecht, „de leyt gheven deme heren „van Mekelenborch rede ghut. Darmede quam he by „dessyt des meres an de prinsinnen van der Moreyen.

1) Latomus, Genealoehron. bei Westph. IV, p. 263. — Frand, A. u. N. M. V, p. 135.



„De leyt eme gheuen somere“ (Saumthiere) „unde andere  
 „perde, dartho twe bunter cleidere und rede ghut an  
 „groten Tornoysen tho pantquerttinghe“ (zum Reisebedarf);  
 „aldus untfeuch de prinsinne den edelen man an groter  
 „werdicheyt unde myt innygher leve. Darna karde he  
 „van dennen und nam orlof van der prinsinnen, unde he  
 „quam tho Rome.“

Also nicht gerades Weges fuhr der Fürst aus einem  
 ägyptischen Hafen nach Italien, sondern zunächst nach Morea,  
 wo die an der Südküste belegenen venetianischen Seestädte  
 Modon und Korone den Handel nach Aegypten vermittelten.  
 Die Herrschaft über einen großen Theil von Morea aber  
 führte damals, wie wir schon oben S. 55 f. erwähnten, die  
 Erbtochter des Fürsten Wilhelm von Villehardouin, Fürstin  
 Isabella von Achaja, damals eben Wittve des Florenz  
 d'Avesnes von Hennegau, die mit ihrer einzigen Tochter,  
 Mathilde von Hennegau, zu Andravida Hof hielt; diese  
 also war die „Prinsinne van der Moreyen“, die dem Pilger  
 eine so freundliche Aufnahme und Unterstützung gewährte.  
 Andravida lag Zafynthos gegenüber an der Westküste von  
 Morea, die Ueberfahrt nach einem neapolitanischen Hafen  
 am Ionischen Meere war von dort aus leicht auszuführen.  
 Ob man nun aber aus Kirchbergs verwirrtem Berichte  
 (S. 79 f.) dann weiter entnehmen darf, daß Heinrich der  
 Pilger auf dem Wege nach Rom die damals längst ver-  
 wittwete Königin Margarete von Neapel noch aufsuchte, das  
 lassen wir dahin gestellt sein.

In Rom gelangte er, wie wir von Detmar und Albrecht  
 vernehmen, mit seinem Diener am Freitage vor Pfingsten  
 (am 23. Mai 1298) an. Dort traf er den Lübecker Stadt-  
 schreiber Alexander Hüne, der sich eben in Geschäften seiner  
 Vaterstadt daselbst aufhielt; und von diesem konnte er nun  
 endlich gewisse und ausführliche Kunde über die Schicksale  
 seines fürstlichen Hauses und den Zustand seines Landes  
 erfahren. Wie gespannt mag er auf dessen Mittheilungen  
 gelauscht haben!

Da gab es dann freilich manch betäubendes Ereigniß  
 zu erzählen. Des Fürsten einzige Tochter Riutgard war  
 wenige Jahre nach seiner Abfahrt aus der Heimath mit dem  
 Herzog Przemislav von Gnesen vermählt, aber neun Jahre  
 hernach von ihrem Gemahl einer Duhlerin halber ums  
 Leben gebracht; Heinrichs jüngerer Sohn, Johann III., war  
 1289 auf einer Fahrt von Wismar nach Pöl ertrunken;  
 Heinrichs Brüder, die beiden Geislichen Nicolaus und

Hermann, sowie seine Schwester, die Gräfin Elisabeth von Holslein, waren gestorben: auch seine Onkel Nicolaus von Werle und Burwin von Rosdorf, sowie des letzteren Söhne waren gleich manchen andern Verwandten längst heimgegangen: sein Vetter Heinrich von Werle, dem er einst die Vormundschaft mit zugeeignet hatte, war sogar von seinen Söhnen ermordet! Mancher Krieg hatte das Land durchtobt. Aber des Fürsten Gemahlin Anastasia war noch am Leben: ihr Sohn Heinrich II. führte das Regiment mit kräftiger Hand und lebte seit 6 Jahren in einer glücklichen (wenngleich mit keinem Sohne gezeigten) Ehe mit Beatrix von Brandenburg.

Durch Hünes Beihilfe gelang es auch dem Pilger, schon am ersten Pfingsttage (25. Mai) eine Audienz beim Papste Bonifacius VIII. zu erlangen. Der Papst empfing ihn sehr herzlich, hörte seine Botschaft vom Sultan Ladim mit Aufmerksamkeit an, verkündete dem frommen Pilger die Vergebung seiner Sünden und entließ ihn mit seinem apostolischen Segen.

Von Rom aus schlug der Fürst von Meissenburg den Landweg über die Alpen nach Deutschland ein; ohne Zweifel ging er über den Brenner durch Baiern, Franken und Thüringen. Denn er besuchte hier (nach Kirchberg) seine mütterlichen Verwandten, die Grafen von Henneberg. Sein weiterer Weg führte ihn nach Magdeburg, wo der Rath ihn gastlich aufnahm. Wollte er von hier aus auf der kürzesten Straße in seine Heimath, nach Bismar, zurückkehren, so hatte er sich nach Dömitz oder Grabow zu wenden, welche Städte damals beide zur Grafschaft Danneberg gehörten <sup>1)</sup>.

---

1. Nach Detmars Bericht kam Heinrich der Pilger am Bartholomäustage (24. August) 1295 wieder ins Land, und zwar, mit Unterstützung eines Fürsten, zunächst nach Lübel; er ward hier feierlich empfangen, zog nun in sein Land und weiter in das Lager vor Glasfin. Dieser Bericht ist aber unglaubwürdig in sich: Detmar verwechselt die Reihenfolge der Begebenheiten. Den Besuch zu Lübel machte der Fürst nach Albrechts sehr zuverlässiger Chronik erst später von Bismar aus; davon aber, daß er 1295 zweimal in Lübel gewesen sei, weiß keine Quelle etwas. Kirchbergs Angaben sind mit denen Detmars unvereinbar: denn von Magdeburg aus wird der Fürst doch nicht an Glasfin und an Meissenburg vorüber nach Lübel gezogen sein? Daß er aber Magdeburg berührt hat, kann nicht bezweifelt werden, da Kirchberg von hier an den Angaben eines Augenzeugen folgt, jenes Magdeburgischen Chorschülers Berthold von Weimar, der sich dort eben dem Fürsten angeschlossen. S. oben S. 45.

Dort aber, zu Dömitz oder zu Grabow, konnte ihm die Nachricht nicht entgehen, daß die den beiden Städten nahe gelegene Burg Glaisin durch seinen Sohn Heinrich II. und seinen Bruder Johann von Gadebusch, die Herzoge von Sachsen-Lauenburg, brandenburgische und lübische Mannschaften belagert ward; es galt, an den Vertheidigern der Burg, Hermann und Eßhard Rieben und deren Genossen, die Strafe für schweren Landfriedensbruch zu vollstrecken.

In das Lager vor Glaisin sandte also der heimkehrende Fürst die Botschaft von seiner bevorstehenden Ankunft voraus.

Aber durfte man solcher Meldung Glauben schenken, da man schon zweimal so schrecklich getäuscht war? Natürlich erregte die Botschaft am meisten den Sohn des Pilgers, Heinrich II. Dieser hatte, als vor 27 Jahren der Vater von ihm zog, erst drei Jahre gezählt; ihm schwebte, wenn überall noch eine einigermaßen klare Erinnerung von dem Vater, nur das Bild eines Mannes in voller Kraft (von kaum 40 Jahren!) vor; er konnte also nicht selbst die Aufgabe übernehmen, die Echtheit des neuen Ankömmlings zu prüfen. Darum eilte er sofort nach Wismar, setzte die Mutter von dem Vorfall in Kenntniß und brachte die alten Räthe, welche früher die beiden Betrüger entlarvt hatten, Detwig von Derzen und Heino von Stralendorf, mit sich ins Lager vor Glaisin 1). Auch die erkannten an seiner Gestalt ihren alten Herrn nicht wieder, so „verzehrt“ war sein Körper; aber aus den Antworten, welcher der Pilger auf ihre Fragen gab, überzeugten sie sich, daß es der alte Fürst Heinrich war. Jetzt erst konnte man sich der vollen Freude hingeben. Die Fürstin Anastasia, hievon benachrichtigt, kam ihrem Gemahl, der den kürzesten Weg nach Wismar durch die Grafschaft Schwerin einschlug, bis an die Grenze der Herrschaft Mecklenburg, bis Hohen Vicheln, entgegen. So unkenntlich Andern seine Erscheinung gewesen war, das Auge der Gemahlin erkannte an gewissen Wahrzeichen den Eheherrn sogleich wieder 2).

Staunen und Jubel ging durch das Land; Wismar bereitete dem alten Landesherren einen feierlichen Empfang. Am Tage Pantaleons 3), am 28. Juli, traf er dort ein; das

1) Kirchberg, Cap. 135.

2) Kirchberg, Cap. 135; Detmar z. J. 1298.

3) Latomus bei Westphalen, Monum. ined. IV, p. 262: „Desselbigen „Jahrs ist auch der 26 Jahr gefangen gehaltene Herr von Medelnburg Henricus am Tag des Martyrers Pantaleonis, welcher

Holz des heiligen Kreuzes, welches er mitgebracht hatte, in den Händen tragend, soll er in großer Procession von den Bürgern und der Geistlichkeit in die Marienkirche zu einem Te Deum geleitet sein und die eine Hälfte der Reliquie an das Franciscaner-Kloster zu Wismar, die andere an das Kloster Doberan geschenkt haben.

Nachdem der Fürst von Allen begrüßt, Alles, was ihm in den 27 Jahren seiner Abwesenheit aus Mecklenburg widerfahren war, und Alles, was sich unterdessen daheim ereignet hatte, ausgetauscht, auch die Anstrengungen der Reise einigermaßen überwunden waren: da machte er — am 24. August vermutlich (dem Datum Detmars) — der Nachbarstadt Lübeck, welche sich einst so eifrig, wenngleich erfolglos, um seine Befreiung bemühet hatte, einen Besuch. Sobald sie seine Annäherung vernahmen, ritten ihm Rathsherren und Bürger „mit Schalle“ entgegen; sie empfingen ihn mit dem Gesange: „Iustum deduxit Dominus“ und mit andern Ehren und sandten ihm zum Willkommen reiche Geschenke.

„Während der Herr von Mecklenburg zu Lübeck verweilte“, so schließt die Chronik Albrechts ihren Bericht, „da starb sein treuer Dienstknecht, der mit ihm über Meer gefangen war, Martin Bleyer; und er ist zu Wismar begraben. Also nimmt die Märe ein Ende.“

„ist der 28. tag Julii, wiederumb zur Wismar antommen, und „hat mit großer stattlicher Procession der Statt und Cleriche, das „holz des heiligen Kreuzes, so ihm der Soldan verehret hatte, „in den händen getragen. Da haben die Clerici in St. Marien- „Kirche, dahin Er geführet, mit großen Freuden gesungen Te Deum „laudamus etc. Die helffte des heiligen Creutzholzes hat Er den „Brüdern des Franciscaner-Closters daselbst, die ihn mit den heiligen „Creutz für seinem Wegzug gezeichnet, und gesegnet hatten, die andere „helffte aber denen zu Dobbran verehret. Wism. Urk.“ — Latomus bezeichnet mit dem Ausdruck „Wism. Urk.“ überhaupt eine alte Aufzeichnung in weiterem Sinne (vgl. p. 244 mit Mecklenb. Urk.-Buch II, Nr. 1382), und hier ohne Zweifel, wie schon vorher (s. oben S. 63), die abschriftlich im Kirchenbuche des grauen Klosters erhaltene Inschrift auf einer Tafel im Chor; was man schon daraus ersieht, daß er wie diese (Mecklenb. Jahrb. VI, S. 100) das unrichtige Jahr 1299 giebt. Man könnte aus Latomus die Abschrift ergänzen. Aus der Tradition, daß der Fürst die Reliquie „vom Sultan“, d. h. aus Aegypten „mitgebracht habe“, entwickelte sich leicht die Sage, daß er sie vom Sultan selbst zum Geschenk erhalten habe.

## II.

# Wallensteins Verordnung

über

Einführung gleichen Maaßes und Gewichtes  
in Mecklenburg,

mitgetheilt

von

Dr. G. C. F. Risch.

---

**D**a in unserer Zeit über die Einführung gleichen Maaßes und Gewichtes, auch gleicher Münze, in Deutschland so viel geredet, geschrieben und verordnet ist, so wird es gewiß Theilnahme finden, lesen zu können, wie ein so entschlossener Mann wie Wallenstein in gleicher Angelegenheit im Jahre 1629 in seinem neuen Lande Mecklenburg verfuhr, indem er folgende Patent-Verordnung erließ.

Von Gottes Gnaden Albrecht, Herzog zu  
Friedland vnd Sagan, 2c.

„**E**rsame liebe Getreuen, Nachdem Wir aus erheblichen vnd wichtigen Uns darzu bewegenden Ursachen, vnd bevorab zu befürderung des gemeinen Besten, entschlossen, in vnsern sämblichen Mecklenburgischen Fürstenthumben vnnnd Landen, auch denselben incorporirtem Stifft eine einzige durchgehende

„gleichheit an Scheffeln, Maaß, Ellen vnd Gewicht  
 „hinfüro zu gedulden vnd gebrauchen zu lassen, vnd  
 „dargegen alle andere hinweg zu thun vnd abzu-  
 „schaffen, Vnd nun für rhatjam vnd gut befunden,  
 „daß der Rostoder Scheffel, Maaß, Elle vnd Gewicht  
 „beybehalten, vund alle andere hiernach reguliret  
 „vnd gleichförmig gemacht werden sollen.

„Demnach überschiden wir euch hierbey einen  
 „rechten Rostoder Scheffel, nebenst Maaß, Elle vnd  
 „Gewicht, mit gnädigem begehren vnd ernstem be-  
 „sehrlich, daß ihr alle in vnser Stadt

„bey den Bürgern vnd Einwohnern vor-  
 „handene Scheffel, Maaß, Ellen vnd Gewicht auff  
 „das Rhathaus fürdern vnd bringen, vnd alles nach  
 „dem jeso überschideten Rostoder vorgleichen vnd  
 „wrogen, welche aber etwan nicht gleich gemacht  
 „werden könten, entzwey schlagen vnd zerbrechen, vnd  
 „hinfüro durchauß keine andere dann Rostoder Maaß  
 „gedulden, vnd von jemandß, er sey auch wer er  
 „wolle, nit gebrauchen lassen, euch auch im Einkauf  
 „vnd wieder verkauffung der Waaren, proportiona-  
 „biliter darnach richten sollet.

„Vnd damit diß vmb so viel beständiger in  
 „schwung gebracht werden müge, Sehen Wir pro-  
 „certo termino hier zu nechstkommenden Tag Jo-  
 „hannis Baptistæ, alßdann diß alles seinen anfang  
 „gewinnen, vnd folgendß steiff, fest vnd vnvorbrüch-  
 „lich gehalten werden solle, Vnd ihr vollnbringet  
 „daran Vnsern gnädigen auch ernstn zuvorleßigen  
 „Willen vnd meynung. Datum Güstrow den  
 „6. Maji, Anno 1 6 2 9.“

Ad mandatum suæ Celsitudinis  
 proprium.

Den Erfamen Vnsern lieben Getreuen,  
 Bürgermeistern vund Rhatmännern  
 in Vnser Stadt

Nach dem gedruckten Patent auf einem halben Bogen Papier im groß-  
 herzoglichen Geheimen und Haupt-Archive zu Schwerin.

**Briefe Wallensteins,  
meistentheils über Mecklenburg,**

**aus der Zeit von 1627 bis 1630,**

**mitgetheilt**

**vom**

**Professor Dr. Ottokar Lorenz**

**zu Wien.**





### III.

## Briefe Wallensteins, meistentheils über Mecklenburg, aus der Zeit von 1627 bis 1630,

mitgetheilt

vom

Professor Dr. Ottokar Lorenz  
zu Wien.

---

#### Vorbericht.

**W**ohl selten ist für die Mecklenburgische Geschichte ein so wichtiger und anziehender Fund gemacht, als die Entdeckung der hier mitgetheilten Briefe Wallensteins, welche zum größten Theil Mecklenburg betreffen oder berühren. Die Briefe, aus der Zeit von 1627 bis 1630, sind fast alle an den bekannten Obersten Sant Julian gerichtet, welcher im Jahre 1628 auch Wallensteins Bevollmächtigter in Mecklenburg war, bis dieser in demselben Jahre selbst in seinem neuen Lande erschien.

Die Briefe wurden von dem Herrn Ministerialrath Samtner in Nieder-Oesterreich zu Wallsee gefunden, einer ehemaligen Sant Julianischen Herrschaft, welche jetzt Gr. Hoheit dem regierenden Herzoge Ernst von Sachsen-Coburg gehört. Der Markt Wallsee liegt im Lande unter der Ens, am rechten Ufer der Donau, nicht weit von Amstetten und dem Ufer der Ens.

Der Herzog Ernst, Höchstwelcher bei Seiner bekannten und bewährten Theilnahme an der Beförderung der Wissenschaft und Kunst die Wichtigkeit des Fundes erkannte, ließ die Originale dem Geschichtsforscher Professor Dr. Ottokar Lorenz in Wien zur wissenschaftlichen Benutzung übergeben. Herr Professor Lorenz schrieb im Sommer 1874 sämtliche

Briefe ab und stellte die Abschriften aus eigener Bewegung vertrauensvoll dem Vereine für Mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde zur Aufnahme in dessen Jahrbücher zur Verfügung. Die Mecklenburgische Geschichte verdankt also dem Herrn Professor Lorenz die Abschrift der Briefe, Sr. Hoheit dem Herzoge Ernst aber die Ermöglichung der werthvollen Mittheilung, welche zum verehrungsvollen Danke auffordert.

Die Originale sind darauf von Sr. Hoheit dem Herzoge Ernst der herzoglichen Autographen-Sammlung in Gotha zur Aufbewahrung übergeben.

Der Inhalt der Briefe ist sehr merkwürdig und geschichtlich überaus bedeutend. Wir finden in ihnen nicht allein den geschichtlichen Faden während der Herrschaft Wallensteins in Mecklenburg, sondern auch die Ansichten und Willensmeinungen des Mannes klar ausgesprochen. Was aber noch wichtiger ist, das ist das Ergebnis, daß alle die großen staatlichen Veränderungen und Anordnungen während der Regierung des strengen Herrschers aus dessen eigenen Ansichten und Vorsätzen hervorgingen. Die Forschungen über Wallensteins Regierungsformen, Leben, Handlungsweise und Charakter, welche aus weitläufigen Mecklenburgischen Archiv-Acten in den Jahrbüchern XXXV, S. 45 flgd., XXXVI, S. 3 flgd. und XXXVII, S. 3 flgd. vorgetragen sind, finden in den Briefen durchweg überraschende Bestätigung.

Was die Form der Briefe betrifft, so sind bei weitem die meisten von Wallensteins eigener Hand geschrieben<sup>1)</sup>. Die Briefe sind auf einen ganzen Bogen Papier geschrieben; sie sind in Briefform zusammengefaltet, auf der Rückseite des zweiten Blattes, wo dasselbe noch vorhanden ist, mit der Adresse versehen und mit dem kleinen Wallensteinischen Secret-Siegel, wo es noch erhalten ist, versiegelt gewesen; das große Mecklenburgische Staatsiegel Wallensteins<sup>2)</sup> kommt nicht vor.

Es folgen hier die Briefe nach der Zeitfolge in wortgetreuem Abdruck. Mögen sie theilnehmenden Forschern reichen Stoff zu tieferen Betrachtungen geben, welche jetzt nicht angestellt werden konnten.

G. E. F. Lisch.

1) Die eigenhändigen Briefe Wallensteins sind (vor der Nummer der Ueberschrift) mit einem Stern \* bezeichnet. Die Adresse wiederholt sich, wo erhalten, wie in den ersten Briefen.

2) Von dem großen Mecklenburgischen Staatsiegel Wallensteins wird noch ein Stempel im Staats-Archive zu Wien aufbewahrt.

## \* Nr. 1.

1627. August 28.

Die von Breslau werden Zweiffels ohn das gelt aufs Regiment erlegt haben, nun hab ich dem herrn geschrieben, daß er das, was auf mein Person vor Junium und Julium kompt, mir auch vor die  $\text{J}$  fände ebenmässig auf die 2 monat dem Morando abführen, dieweil ich nun die 80<sup>m</sup> R. schuldig bin, so wolle der herr das was auf mich kompt, zurück bey sich halten, undt da es anders möglich das ubrig noch so viel, das man die 80<sup>m</sup> R. bezahlen soll, von des Regiments gelt nehmen und wenn ich dem herrn avisiren werde solche schuldt der 80<sup>m</sup> R. bezahlen. ich versprich ihm was er von des Regiments gelt leihen wirdt, das ich dem Regiment solches in puncto will erstatten, undt dahin erlegen, denn ich bekomme von den Magdeburgern izzt gelt; bitt der herr sehe das er so viel geltß bey sich helt, auf das die 30<sup>m</sup> R. bezahlt werden, ich willß gewis alsbalden mit dank restituiren undt dem herrn obligirt verbleiben

des herrn guttwilliger

A. h. z. Fr.

Domits den 28. Augst 1627.

Herrn Obristleitnampt

Sant Julian zuzustellen.

## \* Nr. 2.

1627. Octbr. 29.

Aus des herrn schreiben vernimb ich, das er das gelt von der Contribution auf Prag will nehmen undt wenn ich befehlen werde consigniren; ich sag ihm dank. Er behalt es nur bis zu meiner ankunfft, alsdann will ich mich mitt ihm in allem vergleichen, undt dahin gewis undt unselbar widerumb erstatten. Wegen Sagan hab ich mein opinion albereit geendert und begehrt nichts mehr in Ihr. Matt. ländern, denn ich sehe, große stück seindt schwer zu bekommen undt unsicher zu halten; proponir nochmals Medelburg, denn sie haben auch gutte wort geben, aber sich nicht laut ihren Worten verhalten; will mir der Kayser das Landt

ganz undt gar verkaufen, desto lieber wirdts mir sein; wo aber nicht ganz undt gar, so vermeine ich des eltern theil undt ein stück von des jüngeren, denn er ist auch umb ein stück besser als der elter gewesen; in summa ich will machen, das der jünger ihm vor ein gnadt solches wirdt halten, den eltern werden wir mitt etlichen ämptern contentiren, das er wirdt zu leben haben, in summa ich will bey meiner ankunfft zu allem mittel bringen. Zu deme es ist ein fürstl. (?) von 6000 Reichsthalern einkommens im landt, das will ich den Kayser bitten, er wolle wie auch der Papst sein Bewilligung geben, das ich köndte den Jeuitern geben undt darmit 2 Collegia, eins zu Rostock, das ander zu Wismar fundiren, undt dadurch die Chatholische Religion einführen. Der herr muß aber sehen das diese tractation wegen Mechelburg nicht weiter geht, als zwischen dem fürsten von Egenberg, herren Zerda undt dem herrn allein, das der fürst derweil preparatoria macht auf das bey meiner ankunfft die rätthe selbst dies proponiren; als dann will ich mich im anfang ein wenig ipreizen undt auf die legt acceptiren. mit Sagan halte der herr der Zeitt zuriß, denn eins ist besser als das ander, ich aber verbleibe des herrn guttwilliger

A. h. 3. Fr.

Rosßa den 29. Octob. 1627.

P. S. Der herr communicire dies alles mit herrn Zerda.

Herrn Obristleitenampt

Sant Julian zuzustellen. Prag.

\* Nr. 3.

1628. Febr. 9.

Was ich dem Ob. von Ziemann schreiben thue, wirdt der herr aus beylag vernehmen können: bitt undt verlasse mich auf den herren, das diesem wirklich nachgelebt wirdt undt das landt in continenti aller molestien enthebt, das völd so im landt bleiben wirdt, muß von andernwerths ihre underhaltung haben. den Port zu Rostock muß man mitt

forti alsbalden schließen undt stark befesten, darauf starcke mercuria (presidia) in beyde stett einführen undt in continenti anfangen die Citadellen zu bauen undt was die stett undt stendt contribuiren werden, solches zur Erbauung der Citadellen undt sonsten was im landt wird vonnöthen sein zu fortificiren anwenden. bitt den herrn ganz fleißig, er secundire fleißig diesen mein willen, auf das das landt conservirt, die Citadellen erbaut, wo etwas von nöthen ist zu fortificiren, ohne verlihrung einiger Zeitt fortificiret undt alles unnötigs vold aus dem landt ausgeschafft, daselbige aber, so im landt wirdt bleiben müssen, von anderwerths underhalten, der herr wirdt mich gewis darmit außs höchste obligiren, im übrigen remitir ich mich auß des von Walmerode mündlichß anbringen undt verbleibe hirmitt

des herrn guttwilliger

A. h. z. Fr.

Prag den 9. Febr. 1628.

P. S. Zu Boizenburg ist von des herrn Generall Tilli Bold gewest, solches muß in continenti zurück undt hergegen mein presidium hinein gethan werden. Was das politisch guberno im landt, wie auch die Cameralia, bitt ich der herr wolle außs böste und nützlichste anordnen, wie ichs mitt ihm verlassen hab. Die Fürsten muß man fortschicken, denn zween Panen auf einem müßt taugen nicht zusammen.

---

\* Nr. 4.

1628. Febr. 27.

Ich vernimb vom Ob. von Ziemann, das die von Stralsund sich anfangen zu rebelliren, ich befehle ihm sie mitt gewalt anzugreifen undt zum gehorsam zu bringen, denn principiis obsta; der herr muß auß die von Rostock undt Wismar auch wachtsames Aug geben, denn seindt auch böse buben under ihnen. ich vermeine der herr solle in ein jede von bemeldten steten 3000 man zu fuß undt 2 comp. reiter legen undt die bürger disarmieren; doch sehen, das von den soldaten daselbst keine Meckereien, oder geltspretensionen geschehen, auch scharfe disciplin gehalten. Zu dem muß der herr den porto bey Warnemünde mitt forti alsbalden

schliffen undt wol vorsehen. Und diemweil dem Obristen Aldringer undt dem von Walmerode der Obriste von Zieman nicht wirdt bey der huldigung assistiren können, als wirdt der herr alles über sich nehmen müssen, so wol die politica als militaria undt in allem dahien bedacht sein, wie wir uns am besten des landts versichern, insonderheit auff erbawung der Citadellen in beyden steten; solches muß aber ohne verzug ins Werck gericht werden, darumb bitt ich der herr thue dazu, zum ersten presidire stark die Stett und als bald schliße er die porti undt alsdann gleich darauf lasse er die Citadellen machen, aber es müssen realwerck sein, denn die stett seindt mächtig, ich aber verbleibe des herrn guttwilliger

A. h. z. Fr.

Gitschin den 27. Febr. 1628.

P. S. So baldt die huldigung fährüber oder wol zuvor in mehrender oder fährangegangener huldigung nach dem der herr der notdurfft wirdt vor sehen, so sehe er das beyde fürsten aus dem landt sich begeben per amor o per forza, denn da muß man alle curtoisie auf die Seit setzen, quia salus suadet. der herr diserire darmit durchaus nicht.

Herrn hern Obristenn  
Sant Julian zuzustellen

cito.  
cito.  
citissime

wo er anzutreffen ist.

\* Nr. 5.

1628. April 2.

Aus des herrn Schreiben von Warnemündt den 15 Marci datirt hab ich vernommen, was der poeuel in der statt Rostock vor die handt zu nehmen sich unterstehen will, wie der König nicht unterleß, ne durch seine gesandten zum ungehorsam zu solicitiren, auch was der adel sich vor im-

pertinenzen anzufangen verlauten lest, diesem allem vorzukommen ist dies mitl: der herr halte bey dem Ob. von Zieman an umb mehr Voldt, im fall das diese zwey Regiment des Torquato undt Jarensbach nicht genung sein. der herr sehe, das in continenti die bürger zu Rostock disarmirt werden undt ein Citadellen angefangen; dies soll auch zu Wismar geschehen, daher ich denn den herrn aufs fleißigste bitten thue, er wolle keine Zeit verlihren, sondern ohne einzige mora dies ins Werck richten; ihre Abgesandten seindt noch dahie, aber ich weise sie in allem an den Ob. von Zieman, under dessen aber sehen sie, das das, was ich wegen der beyden stett befehlen thue, ins werck ohne einige dilacion gesetzt wirdt. Die herzog sehe der herr ohne einige replica alsbalden aus dem lande schaffen per forza, denn ich will sie durchaus nicht drinnen leiden, bitt der herr komme diesem wirklich undt baldt nach, er wirdt mich obligiren, ich aber verbleibe

des herrn guttwilliger

A. h. z. Fr.

Gittschin den 2. April 1628.

P. S. Der herr wolle alle die Expeditionen von Schwerin, Sternberg undt Büzen auf Rüstrau bringen wegen Büzau oder des stiefts Schwerin darf keine andere Expedition; der herr schlage sie zu des landts von Mechelburg expedition, denn ich hab mein grosse bedenden darin, et erit unum ovile et dux et non episcopus pastor.

Anm. Büzau ist die Stiftsstadt Büzow.

### \* Nr. 6.

1628. April 3.

Ich zweifle nicht, das der herr wirdt meine unterschiedliche schreiben bekommen haben, in welchen ich dem herrn befohlen, er solle auf alle weis sich der beyden stett wol bemächtigen und in continenti Citadellen daselbst erbauen lassen, denn die noth erfordert undt ich mein propositum auf keinerley weis nicht mutiren werde, daher denn die efectuirung dessen muß unverzüglich vor die handt genomen werden; verseehe mich also gegen dem herrn, das es gewis geschehen wirdt. Wegen der herzog von Mechelburg

bitt ich der herr inquirire fleißig, quia salus suadet. Die herzog aber versehe ich mich, das sie auf meine vielfeltige Zuschreiben vom herrn allbereit, auf was vor weis es ist, seindt aus dem landt geschafft worden. Das gubernoziehe der herr alles auf Küstrau, bitt auch der herr sehe auf alle weis, das das landt widerumb angebaut wirdt undt das die unthertanen zum Vieh undt rossen kommen, undt also remittir ich dem herrn das landt ganz undt gar, wie ers anstellen wirdt, also contentire ich mich undt verbleibe hirmitt

des hern guttwilliger  
A. h. z. Fr.

Prag 3. Aprill 1628.

P. S. Den Plessen, so abgesandter dahie gewest ist, sehe der herr zu bekommen, gefenglich einziehen undt auf der festung zu Domitz wol verwahren lassen; der herr sehe vor meiner Ankunst alle Nothdurft an Unterhaltung machen zu lassen, vor mich undt alle die so mitt mir komen auch vor mich etwas von gelt.

Adresse wie oben.

Wnn. Küstrau ist die Stadt Küstrow in der Rütze von Mecklenburg, wo Wallenstein in dem großen und schönen, noch stehenden Schlosse der jüngern herzoglichen Linie seine Residenz nahm.

\* Nr. 7.

1628. April 10.

Nichts anders weis ich dem herrn igt zu schreiben, allein das was ich zuuer so oft befohlen hab wiederholen, als nemlich, das der herr in puncto beyder herzog aus dem landt schafft, zu Rostock undt Wismar Citadellen ohne verlihrung einiger minuten anfengt zu bauen, daselbstn auch die bürgerichait disarmirt, in politicis undt economicis befehlt wie ers am besten aniecht. ich will zu ende dies dahir aufbrechen. zu ende Maiji zu Küstrau sein. bitt der herr laße alle preparacion wegen der unterhaltung daselbst vor mich undt die so mitt mir kommen, machen, wie auch etwas von gelt denn von binnen bringe ich keins mitt. Den Plessen, so dahier ihr abgesandter gewest ist, laße der herr



gefenglich einziehen undt zu Domits wol verwahren, ich aber verbleibe des herrn gutwilliger

A. h. z. Fr.

Prag 10. April 1628.

Adresse wie oben.

---

**\* Nr. 8.**

(Ohne Datum. 1628, April.)

Der herr thuet auch meldung in seinem schreiben das die ständt aus Mechelburg mich auf der franiz empfangen wollen; nun ist es zwar wahr, das mir mitt ceremonien wenig gedient ist, nichts destoweniger auf das fies nicht vor ein ofesa anziehen theten, so will ichs geschehen lassen, doch in allemweg sehe der herr, das zuvor die herzog undt ihr gemahlin aus dem landt wedt sein undt nach empfangung dies sehe der herr in 3 oder 4 tagen, das sie alle fort ziehen wie auch die alte herzogin.

---

**\* Nr. 9.**

1628. April 17.

Ich hab dem herrn albereitt oft geschriben das ich die Citadellen zu Rostock undt Wisma r will haben, dahero denn ich endlich befehlen thue, er lasse den Ob. von Ziemann wissen, das er solle so viel volks ins landt führen als es zu dem Werck von nöten ist; undt alsdann habe man in continenti die Citadellen zu erbauen, denn das ist mein letzte resolucion undt darvon will ich nicht weichen undt verbleibe hirmitt

des hern gutwilliger

A. h. z. Fr.

Prag den 17. April 1628.

Adresse wie oben.

## \* Nr. 10.

1628. April 20.

Aus des herrn Schreiben hab ich vernommen wie es mitt der huldigung abgangen ist, undt das die fürsten auf ihrer gemahlin leibgedüng auf 15 tag zu wohnen begehrt; nun bin ichs nicht zuwider, wanns nicht lenger ist als auf 15 tag, aber nacher will ich nicht, das sie weder ihre gemahlin lenger im landt sich aufhalten sollen, doch die leibgedünd können ihre gemahlin durch dero beamten guberniren lassen, aber sie selbst will ich nicht das sie im landt wohnen auf keinerley weis. Der herr von Walmerode schreibt mir, das er sich wegen alles einkommens im landt erkundigt, nun kan ers nicht anders sich erkundigen, als aus den alten Registern, dahero denn große confusiones erspringen müssen, die weil in langer Zeit die güter nicht das tragen werden, was sie zuvor getragen haben, derowegen sage ihm der herr er solle bis zu meiner Ankunst diseriren, sonst wolle ich dem herrn jemanden, der in cameralibus das manego hette, gern hier abordnen, aber ich hab ja keinen. bitt der herr nehme subjecta von dorten undt sehe, wie das landt wiederum angebaut wirdt. die Citadellen zu Rostock und Wismar, daß sie erbaut und bald angefangen werden, bitt der herr verleihe keine Zeit darmitt. Anstatt des Hebrons Regiment führe der herr ein anderes Volk in Wismar undt diese, das sie in Pomern marchiren, ich aber verbleibe zc.

Prag den 20. April 1628.

P. S. Das stieft Schwerin ziehe der herr ein und incorporire alles zum herzogthumb, id est die justiciachen vor des herzogthumbs tribunal, die cameralia zu des herzogthumbs cameralibus. Alle die bischöflichen ministros undt expeditiones fertige der herr ab ut sit unum ovile et unus pastor

Bitt der herr sehe, das die gestü ter nicht weß kommen, auch auf den Wildbahn gebe der herr wol achtung, so wol das die . . . . fürher nicht weß fomen.

**\* Nr. 11.**

1628. April 28.

Ich bitt der herr sehe, das dem hanns de Wite die 5000 R der von Ziemman bezahlen leßt. ich vernimb auch, das der von Ziemman 45 <sup>m</sup> Reichsthaler von Lübeck auf Hamburg dem hans de Wite hatt richtif machen wollen; solches gelt aber durch den Rector Wenzel undt Gabriel de Roa arrestirt zu Lübeck ist worden. ich schreibe zwar dem Rector Wenzel, ein greulichen filz dessen wegen undt befehle ihm solches zu relaxieren, der herr erkundige sich dessen undt berichte mich, warumb sie solches gethan haben. der herr bemühe sich auch auf alle Weis etlich Schief zu armieren, auf das wir uns zu Mehr auch algemach groß machen, sonsten werden aus Dünkirchen in kurzem 10 Orloch Schief zu Wismar einlaufen, welche der herr daselbst annehmen lasse. das Brabantisch Regiment hatt ordinanz von mir nach der Lausitz zu marchiren; bitt der herr Informire die Sachen dahien, auf das alle contribucionen aus dem landt zu Mechelburg vor mich bleiben, denn ich hab sonsten kein ander Gelt, undt verbleibe hirmitt

des herrn guttvilliger

A. h. z. Fr.

Prag 28. April 1628.

**\* Nr. 12.**

1628. Mai 20.

Ich hab dem herrn albereit bericht, wie ich will in landt zu Mechelburg gehalten haben dahero denn ich bitt der herr sehe diesem allem fleißig nach u. s. w.

Aufträge wegen Erbauung der Citadellen, Schließung der Häfen. u. s. w. wie in den frühern Briefen.

Forzits 20. Mai 1628.

**\* Nr. 13.**

1628. Mai 21.

Aus beplag wirdt der Herr sehen können, was mir der herr von Walmerode schreibt, darumb rede der herr mitt

dem Ubristen von Zieman, auf das dieselbige fürsten in puncto aus dem landt geschafft werden undt der herr brauche darmit keine curtesi gegen ihnen. der herr sehe auch diemeil sie sich auf den Schweden verlassen, das das landt mitt vold so wol versehen wirdt, das ich keiner sache mich nicht zu besorgen hab. und verbleibe hirmitt

des hern gutwilliger

A. h. z. Fr.

Gitschin 21. Mai 1628.

P. S. Die Citadellen lasse der Herr bauen in continenti, disarmire die bürger, undt sehe starke presidia in die See-  
stett einzuführen.

\* Nr. 14.

1628. Mai 21.

Aus beylag wirdt der herr sehen, was der Graf von Schwarzenburg an Ihr. Matt. begehrt; nun vermeine ich das alle seine Rathschleg gar zu rident seindt, nichts desto weniger was Aufwerfung der forti bey Travemündt anbelangt, lasse ich mir solches nicht gar übel gefallen; bitt der herr communicir es mitt dem Ob. von Zieman wie auch Ob. Aldringer undt sehe das Werck zu befördern, das die forti daselbst aufgeworfen undt starck presidirt werden ich aber verbleibe

des herrn gutwilliger

A. h. z. Fr.

Gitschin den 21. Mai 1628.

Ohne Adresse.

\* Nr. 15.

1628. Mai 24.

Aus des herrn schreiben hab ich vernommen, das der graf von Mansfeldt eilich sachen zu der schief armazon begehrt, nun vermeine ich das man auf alle weis ihm alles das, was er begehren thuet, soll geben, undt die schief rüstung

befördern; was er aber empfangen wirdt, das er dem herren ordentliche Quittungen gibt, denn nacher muß mir solches alles erstattet werden. Der herr correspondire mitt dem Ob. Aldringer fleißig wegen des Volcks so aus undt in das Landt zu Holstein zieht, auf das sie zu Botzenburg übersehen; dazu denn der Herr ein große Anzahl von Schiefen daselbst halten laß. Was die beyden Herzogen anbelangt, da ist es kein ander möglichkeit, sie müssen aus dem landt auf alle weis. Was aber die alte Herzogin betrifft solches remittire ich alles in des herrn discretion, viel lieber wolte ich schon das sie auch wech ziehen thete, vermeint aber der herr das nicht sein kan, so seys, doch auf alle weis die andere zwo, das sie fort und alsbalben ziehen, denn ich vermeine innerhalb eines monats friest im landt anzulangen. Das die stendt 100 <sup>m</sup> Reichsthaler bewilligen wollen, sehe ichs gern, bitt aber der herr unverhalten unterdessen das völd mitt Profant bis zu meiner ankunft, denn ich werde selbst viel gelts bedürfen, will aber aus Pomern undt der Mark Brandenburg gelt contribucion vor das Völd in Mechelburg anordnen. Die 90 <sup>m</sup> Reichsthaler, so die Rostocker noch erlegen sollen, wolte ich das dieselbige auch zu meiner ankunft ins landt vorhandten wehren; denn ich dem hans de Wite über 400 <sup>m</sup> R. schuldig bin worden wegen etlicher herschaften, so er vor mich bezahlt hatt undt igt wirdt baldt der termin kommen ihm satisfaccion zu geben. Bitt der herr befehle im ganzen landt fleißig inquisicion zu halten, was das landt an gelt und Profant vor die Kaiserliche Soldatesca gegeben hatt undt wenn sies gegeben haben, denn ich solches muß haben, im übrigen verbleibe ich allzeit

des herrn guttwilliger

A. h. z. Fr.

Wittschin den 24. Maiji 1628.

P. S. der herr lasse viel Prouisionen von unterhaltung vor mich machen denn es kompt gar viel Cavalirie mitt mir.

Am Rande: Seltisch und Kroatisch (?) Regimenten werden teglich durch das landt von Mechelburg marchiren müssen.

Ohne Adresse.

## \* Nr. 16.

1628. Mai 24.

Ich vermeine innerhalb 3 wochen zu Frankfurt an der Oder ankommen; bitt der herr halte sich in bereitſchaft, auf das wenn ich ihm ſchreiben werde er alsbalden per posta zu mir kommen kan, denn ich wolte in den politicis undt militaribus alles mitt dem herren apunctiren undt nacher wolte ich gern das der Kanzler oder vice Kanzler aus Mechelburg mitt zwen andern Rätthen bey mir ſiets aſſistiren thete, deren parer ich bey allen Reſolutionen anhören köndte; ich bin ſonſten in willens, in den Rätthen ſo wol auch andern Dienſten im landt undt bey mir deſſelbigen Adels mich mehr zu gebrauchen, als die vorige Herzog gethan haben. Bitt auch den herrn ganz fleißig, er ſehe vor meiner Anfunft die ſach in ein richtigkeit zu bringen, auf das Ihr. Matt. können ein legitimirten Proceß beyden Herzogen machen, warumb ſie ſie des landts privirt haben. Der herr wirdt mich obligiren, denn als denn wirdt die publication der investitur folgen. Bitt auch der herr ſehe, das die Soldatesca biß zu meiner anfunft ſich mitt der Proſant pacimitirt (?) ich wills ihnen gewis einbringen, denn ich bedarf des gelts wegen ſatisfaccion meiner Creditoren gar nöthig, undt verbleibe hirmitt des herrn guttwilliger

A. h. z. Fr.

Gittſchin den 24. Maji 1628.

## \* Nr. 17.

1628. Mai 28.

Die von Roſtrod undt Wiſmar ſeindt bey mir angelangt undt ihr beſchwerungen angebracht, mir auch des herrn ſchreiben preſentirt; ich ſehe das nicht anders ſein kan, als in beyden ſteten alsbalden Citadellen anfangen zu bauen, denn die ſtett thun kein gutt, wenn ſie nicht ein Zaum im Maul haben. bitt der herr thue dazu ohne Verliehrung einiger Zeitt, denn ich werde gewis mein meinung nicht endern. Des Hebrons Vold muß heraus, welchen ich das abgezwungene gelt wie auch die Impertinenzen, welche es mitt ihnen vorgenommen nicht werden paſirt werden. der

herr rede mitt dem Ob. von Rieman das des Hebrons  
Vold in continenti heraus aus Wismar zieht undt anstatt  
desselbigen von des herren Regiment so viel Vold, als von  
nöden ist hinein gethan wirdt. Ich aber verbleibe hirmitt

des herrn guttwilliger

A. h. z. Fr.

Gitschin den 28. Mai 1628.

---

**\* Nr. 18.**

(Ohne Datum. 1628. Mai.)

Was anbelangt das guberno im Landt zu Mechel-  
burg zu bestellen, so vermeine ich, das auf diese weis  
angestellt werden. Das hofgericht nehme der herr in continenti  
von Sternberg undt transfiriré solches nach Küstrau. in  
bemeldtem hofgericht vernehme ich, das sitzen landtrichter  
undt landt unterrichter undt 6 Doctores, zu denen adjungirte  
der herr noch andere 6 von Adl. Bey der Ranzelung zu  
Küstrau wolte ich gern neben den Ranzler undt den Doctoren  
auch etliche von Adl halten. In den Cameralibus nehme der  
herr leut so darzu taugen und formire von ihnen ein con-  
silium, doch werden 4 oder 5 Personen in allem genung  
sein, über das wolte ich gern wegen der Mechelburgischen  
expeditionen bey mir den Ranzler oder vice Ranzler haben  
neben par doctoren undt par von adl auf das, wenn etwas  
aus dem landt kompt, ich mitt ihnen die sachen conferiren  
undt resoluciones nehmen köndte, wie auch iemandthen  
wegen der Cameral sachen. über das werden etlich von  
Adl nicht vor rath. sondern also bey mir in diensten sein  
wollen, so will ich mich lieber von ihnen, als von andern  
bedienen lassen. Diesem, bitt ich, der herr dencke fleissig  
nach undt disponir auf solche weis. Der herr ziehe alsbalben  
das Stieft Schwerin ein, undt ziehe die justici sachen zu  
meiner justici, die Cameralia zu meinen Cameralibus undt  
lasse kein schein des vorigen guberno daselbst aus hochbe-  
dencklichen ursach undt solches das auch in continenti geschicht.

---

## \* Nr. 19.

1629. Jan. 15.

Ich schicke dem herrn ein lehnsbrief von Kayser Rudolf wegen Medelburg in originali, auf das wenn man den meinigen wirdt ausfertigen sollen, kein error geschieht. Der Kayser hatt mich sonst in dem meinigen belehnt auf mein ganzes geschlecht, (auf welche ich festigen (?) werde). der herr schreibe dem Maren, das er ihm ein Abschrift des lehnsbriefs, den man mir vorm jahr hatt geben, schickt. — Der herr schicke dem Maren dies beyliegendes schreiben zu, undt sehe, das er den lehnsbrief baldt bekompt. Dem herrn von Stralendorf und herrn von Rostiz kann der Herr ein Honorarium veripreden, wie viel es dem herrn gefallen wirdt. Den Acord wegen Medelburg mitt der hofCamer hab ich auf dieise weis geschlossen, das ich die intraden der Camergüter soll 4 per cento bezahlen. ich schicke igt nach Wien die intraden undt schulden soviel sich bis dato Creditoren angemelbt haben, undt verbleibe hirmitt

des herr gutwilliger

A. h. z. Fr.

Rüstrau 15. Jan. 1629.

P. S. Der herr schreibe dem Maren auch wegen Abschrifts des acords wegen Medelburg mitt der hofCamer.

Auf der Rückseite: Informazione d'ell accordo con la Camera.

Anm. Mar ist des Herzogs Better Mar von Balbstein.

## \* Nr. 20.

1629. Mai 25.

Der herr hatt sehr recht daran gethan, das er dem herrn von Quesenberg an meiner statt ist zu gebatern gestanden. der herr kaufe ein galanteri vor 5 oder 6 hundert Reichsthaler undt verehere sie der kindlbetterin an meiner statt. Der hans de Wite klagt erschrecklich, das man ihm in Schlesien nicht die termin helt; bitt den herrn gar fleißig, er nehme sich darumb mitt eifer an undt sehe das ihm das gelt unverzüglich erlegt wirdt: undt das lichtensteinisch Regiment, das nicht von den mieln, so zu der arme feindt asignirt worden, unterhalten wirdt, denn auf solches



gelt hatt alles der hant de Wite anticipirt. Undt dieweil das jahr schon herumb ist, muß der herr sehen, das in continenti uns ander mitt eingeräumt werden. Dieselbige aber werden sich müssen zum wenigsten auf ein Milion Reichsthaler erstrecken. bitt der herr sehe, das er solches vor des fürsten verreisen richtet, in betrachtung das auch der graf von Colalto sich noch dorten fünden thuet. ich aber verbleibe hirmitt

des herrn guttwilliger

A. h. z. Fr.

Kußfrau den 25. Maiji 1629.

P. S. So baldt mein investitur wirdt erfolgt sein, so sehe der herr noch vor des fürsten verreisen die privilegia heraus wegen dieses landts zu bekommen, denn so lang ich dieselbige nicht hab, so kan ich weder in politicis noch spiritualibus kein Nutz schafen.

Adresse wie oben.

Sign. Ordine di presentare 600 Rth. al Sign. di Questenberg.

**\* Nr. 21.**

1629. Juni 12.

Dieweil nun mein sach expedirt ist undt dem herrn wol bewußt ist, was ich versprochen hab undt auf welche termin zu zahlen, als bitt ich den herrn ganz fleißig er rede mitt meinem Vetern, dem Maxen, auf das er sieht auf alle weis die termin zu halten, denn ich will nicht undandbar sein undt mein credit verlihren undt verbleibe hirmitt

des herrn guttwilliger

A. h. z. Fr.

Kußfrau den 12. Juni 1629.

P. S. Die Dankbrief werde ich dem herrn mitt diesem Curir schicken, dem herrn Zerda danke aber der herr am allermeisten dieweil der fürst dorthen nicht ist, che ha fato servizio.

Adresse: Herrn Herrn Obristen

Sant Julian zuzustellen. Wien.

## \* Nr. 22.

1629. Juni 17.

Aus des herrn schreiben vernehme ich, das die Meßelburgische sache schon zu endt gebracht ist, darfür ich denn dem herrn ganz fleißig dank sagen thue, das er solche mühe angewandt, will mich befehlen, solches mitt band gegen ihm wiederumb zu erkönnen. Was anbelangt des Adls privilegia, weiß der herr selbst wol, das ich des adls freunt bin und wolte sie auf keinerley weis gern destruiren aber wenn ich nur das privilegium erhalten werde, das sie nicht apeliren, so will ich gewis sie lassen wie edlleit undt nicht wie pauren leben; daher denn ich bitt, der herr sehe solches vor seinem verreisen auszubringen. Wenn der herr die sachen zu Wien wirdt expedirt haben, so kan er sein Weg nach Spaha nehmen, denn Ihr Matt. dienst erfordert, das der herr sein gesundheit söllig recuperirt undt nachher deroßelben noch lange Zeit dienen kan. In Schlessien zur execution kan ich niemandthen schicken, denn man mirs bey hof übel auslegen thete, aber dieweil mir der herr von Dona schreibt, das in Ober Schlessien man die Contribucion nicht einfodern kan, so schide man das lichtensteinitz Regiment dahin, das sie an Teschnischen, Tropischen undt Jegernborfischen undt auch in den herschaften Ples, Weiten undt eillichen andern lagern undt die andern zwingen man zur contribucion. bitt der herr sehe, wie ers richten wirdt undt hie mitt verbleibe ich des herrn guttwilliger

A. h. z. Fr.

Küßtrau den 17. Juni 1629.

P. S. Der herr hett sollen wegen des adls Privilegien mitt dem Fürsten reden undt wenns der fürst aprohirt hette, erst vorbringen, denn ich hab wol gewußt, das der von Stralendorf solches hindern würde; igt sehe er, das dies alles copirt wirdt undt das man vom hof aus auch keine Privilegien ihnen confirmirt, bis die Commission, wegen derer so sich theilhaftig an der Rebellion gemacht haben, vorüber sein wirdt. bitt den herrn er stelle die sachen fleißig auf dem; igt ist der fürst nicht an der handt. Der herr sehe das dem von Walmerode und Oberkamp befohlen wirdt mit baldt das landt einzureimen. Der Aldringer kan nicht abkommen.

Adresse wie sonst. Wien.

## \* Nr. 23.

1629. Septbr. 28.

Ich bekomme gleich izt ein schreiben von dem Comissari Riebhelt, das der Wizeleben mitt seinem Regiment nach der Weterau (?) marchirt ist; solches soll nicht halb complet sein. Der Graf von Colalto hat deswegen die ordinanz geben, auf das er das ander volck alles nach Italien nehmen köndte. Kompt der Franzos, Elsaß ist verlohren, denn ich kan keinen Menschen dahien schicken undt bedarf selbst eines starken succurs. Bitt das man ihm am hof beföhlt, er solle auf Elsaß achtung geben und ein gutten theil des volcks so er in Italien genommen zuruck schicken. Die Schweizer wollen auch die in Bünden angreifen. Der graf Colalto, wirdt er sich in Italia imponiren, so ist er verlohren undt des Kayfers reputation auf ewig dahin, denn sehe man wol auf; denn wir stehen auf den fall, wo nicht die sachen baldt accomodirt werden. In summa man muß mehr das publicum undt Ihr. Matt. dienst als etwan künftigs privatum commodum in acht nehmen. bitt der herr nehme sich dessen mitt eifer an, auf das sie mitt dem frieden nicht diseriren undt dem Colalto befehlen sich nicht zu imponiren, aber weis nicht weffen er sich resolviren wirdt. Der Spinola wirdt auch lieber den krieg dorten sehen, diemeil in Niederlandt so übel zugeht, das er nicht solle dürfen hineinziehen. bitt der herr führe diese Sach wol, denn es dependirt Ihr. Matt. ganze wolfarth daraus. Ich aber verbleibe hirmitt

des herrn guttwilliger

A. h. z. M.

Halberstadt den 28. September 1629.

Adresse: Herrn zc.

Sant Julian zuzustellen. Wien.

Am Rande: Welschen krieg betreffend.

## \* Nr. 24.

1629. Octbr. 12.

Aus beylag wirdt der herr sehen, was mir vor ein Dand gegeben wirdt wegen meines treuherzigen Discurs den Italianischen krieg anlangend. Darauf ich nicht hab unterlassen wollen dem herrn auf diese puncta mein meining zu eröffnen. Was anbelangt, das ich im Reich verhaft bin, das geschieht aus der Ursach, das ich dem Kayser gar zu wol gedient hab wieder ihr vieller willen; das ich mitt groffer macht friedt machen thue, das ist racjon denn si vis pacem, para bellum. — das ich weich, wenn ich was angreif, wie es mitt Stralsundt undt Magdeburg geschehen ist, da denn gar also wehr, so wehr es nicht böß, denn non est inconstantis sed prudentis mutare consilium in melius; solches auch die fornembste Generäle gethan haben, als Prinz Moritz vor Geldern (?) undt Brill Spinola vor Bergen op Soon, graf Tilly vor Nieburg. Von Stralsundt bin ich nicht gewichen, neben allen dem schönen provision so die Kayserliche Arme hett, sondern hab ein solchen reputirlichen acord mitt ihnen gemacht, als vielleicht je ein General mitt einer statt gethan hatt. Mitt Magdeburg hab ich nicht angefangen gehabt zu tractiren wie der von Questenberg das schreiben datirt hatt, dahero sie von diesen Sachen bey hof discurrirt undt nicht Churfürstliche ministri geschriben haben, denn sie solches aus meinem schreiben genomen, in welchen ich ihnen geschriben hab, das ich zu precaviren, auf das die hanseket nicht in die äußerste Desperacion gerathen, sich mitt Schweden undt holländern völlige conjungiren, dann andern malcontenten im Reich auiso geben, sich zu ihnen zu schlagen undt zu rebelliren ich mitt ihnen werde friedt machen müssen, was denn vor 5 Tagen geschehen ist, undt ich nicht allein die sache componirt, sondern auch die stett dermassen derivirt, das sie gewiß thunder mehr als je zuvor in Ihr Matt. devocion seindt. Diemeil ich nun in dieser opinion bin beym Wolstandt, wenn unser herr was verheüßen thete, weissen hette ich mich zu getrösten. Damit man aber nicht vermeinen solte, das ich die Resolucion im Zorn nehmen thue, als will ich damitt bis auf künftigs ordinari diferiren.

dies hab ich allein dem herrn communiciren wollen, wie man mich tractiren thuet, undt verbleibe hirmitt

des herrn guttwilliger

A. h. z. M.

Halberstadt den 12. Octob. 1629.

Der herr darf sich zu Wien keiner sache mehr so stark annehmen, wie mein meinung zuvor gewesen ist, über 3 tag werde ich ihm mein resolucion zuschreiben.

\* Nr. 25.

1629. Octbr. 14.

Der herr hatt aus meinem jüngsten schreiben vernommen, das ich wegen des von Questenberg schreiben mitt meiner resolucion bis zu diesem ordinari innhalten werde. Nun weis der herr in was vor labirint izunder alle unser sachen gerathen, denn wem wir ansehen, der ist unser feindt, vom Hof aus hab ich in nichts kein assistenz, sondern viel mehr impedimenta beim Wolstandt, wie man meine acciones explicirt. Was geschehe nicht, wenn etwas unglückseligs, wies in krieg zu geschehen pflegt, sollte erfolgen, undt was mehr ist, wenn der fürst mitt todt abgehen sollte; alle Chur undt fürsten ja meniglich muß ich mir wegen des Kayfers zu feinden machen undt was der consideracionen mehr feindt. Als hab ich vermeint, doch con bell modo mein carico als Capiten General de terra ferma zu resigniren, undt den Generalat auf der See zu behalten auch das Vold so in Pomern und des Churfürsten von Brandenburg landen, Anhalt undt Stiefter losirt wegen der See undt Seecordon zu defendiren, unter mir zu behalten; doch nicht alle zeit dürfen persönlich darbey sein. Undt diemeil ich den herrn hoch estimiren thue undt ein groß vertrauen zu ihm hab, bitt er schreibe mir deswegen sein meinung zu undt ich verbleibe hirmitt des hern guttwilliger

A. h. z. M.

Halberstadt 14. October 1629.

P. S. Ich bitt da noch der fürst ein Verdruss wegen des schreibens hatt, der herr sehe ihm solches zu benehmen, denn mich betrübts bis in todt, denn dieweil ich dem fürsten so viel obligirt bin, bezeugs mitt Gott, das ich lieber will sterben, als das er soll disgustirt werden wegen meiner.

\* Nr. 26.

1629. Octbr. 20.

Ein solches schreiben hab ich dem herrn von Questenberg gethan, wie der herr melden thuet. Der herr weis, das das Volk so in Polen ist dieser Erthher nicht losieren kan, daher denn oder in Schlesien oder oben im Reich. destwegen mir denn der herr expresse order zu schreiben, auf das die Churfürsten nicht sagen, das ich solches wieder Ihr Matt. willen thue undt der herr sehe, das er mir die order mitt der ersten ordinari schickt, denn non datur medium, wollen sie krieg führen, menagiren, dem Reich gusto und nicht disgusto durch die einquartierungen geben, so suchen sie ihnen unjern Herr Gott zum General undt nicht mich im wiedrigen dieweil ich die sache nicht anders werde anstellen können eher denn Ihr Matt. ein so mercklicher Undienst unter meinem Generalat geschehen solte, so muß ich sehen wie ich mich dessen distrigiren werde. Der herr weis selbst alle die Ursachen. Darumb seh es der her zu richten; ist doch nur bis auf den Maijum angesehen, dies muß man darbey gedenken. Der Kayser muß das Volk wiederumb cumplieren oder wir werden von den feinden überrascht undt sprevisiti gefunden werden. bitt der herr schicke mir mitt der ersten ordinari die gathegorische antwort oder in Schlesien oder oben ins Reich undt das man die schuldte nicht nacher mir giebt, das ichs wieder Ihr Matt. willen thue, undt verbleibe hirmitt

des herrn gutwilliger

A. h. j. M.

Halberstadt den 20. Oktob. a. d. 1629.

Herrn Herrn Obristen

Sant Julian zuzustellen. Wien.

## \* Nr. 27.

1629. Octbr. 25.

Der Herr wirdt Zweifels ohne zuvor informirt sein worden, wie der duca Savelli, wie ich dem Ob. Hassfeldt in VorPommern das Comando gegeben, seines welschen Buchs nicht vergessen, sondern, unter dem pretext eines flus, der ihm in die Achsel gefallen, sich von seinem Regiment absentirt undt bis dato nicht erscheint. Nun ist dem Kayser wenig mitt seinen Romanischen competenzen gebient, daher denn ich resolvirt bin das Regiment einem andern zu geben. bitt aber der herr rede mitt ihm, das ers selbst lieber renuncirt denn solches wirdt ihm rühmlicher sein; thuet ers nicht so will ichs in continenti einem andern geben; undt da dem also wehre wegen des flusses in die Achsel, so ist er albereit 8 oder 9 monat absent, welches ihm ein schlechte reputation giebt. bitt der herr sehe wie er mitt zuthun des herren Jerda ihn dahin disponirt, das ers vor sich selbst thuet. Thuet ers nicht, der schadt ist sein, ich wills . . . als dem andern vergeben, bitt aber der herr thue das seinige darbey auf das lieber, da er anders ihm selbst nicht im weg will sein, mitt guttem geschicht undt er solches durch ein schreiben alsbalden von mir sucht undt ich verbleibe hirmitt

des herrn guttmilliger

A. h. z. M.

Halberstadt den 25. Octob. 1629.

Adresse wie oben.

## \* Nr. 28.

1629. Octbr. 25.

Ich vernehme das der graf Johan gegen den Gällischen Banden sein Zug genommen hat undt daselbst invernieren würdt, nun würdt Neuburg grosse exclamaciones machen, der herr muß dem fürsten sagen er solle preoccupiren denn es kan nicht anders sein. Hier schide ich dem herren auch ein post script von dem graffen von Papenhaim welcher

beym herren Tilli geweest ist undt mich dies avisirt, der herr communicirs dem herren Berda undt ich verbleibe hirmitt

des h. g.

N. h. z. M.

Halberstadt den 25. Octob. 1629.

---

\* Nr. 29.

1629. Octbr. 26.

Gleich izt kompt die ordinari, ich verhoffe der herr von Questenburg wirdt albereitt auf dem weg sein, will mitt ihm wegen aller sachen schliessen, ich vernehme das der Savelli hofkriegsrath ist worden undt das er zuvor sein Regiment hatt wollen resigniren, aber graf Colalto hatt gesagt er solle gemach thun bis ich solches an ihn werde anbringen lassen, bitt der herr treib es izt fort undt sehe das ers mitt diesem ersten ordinari resignirt, auf das ichs strecke denn es ist sehr abkommen, niemandt nimbt sich nicht darumb an; was anbelangt die Schlesische Quartir, der herr Questenberg schreibt mir, das sie auf des landtags schlus warten; das taugt nichts, den rechten landtag will ich erst Ihr Matt. machen. Das Gold ist in desperacion, darumb bitt ich man diferir darmitt nicht. man nimbt das von Dona. das ist auch nichts werth, denn er begehrt nur sein Regiment undt kein anders hinein. bitt der herr mache dem baldt ein endt, das man dem grafen von Colalto plenipotenz schickt zu tractiren; weis nicht ob er den frieden gern sieht in Italien; wegen der provisionen in Elsaß will ich die Anordnung thun. Der Graf von Dampir darf keine Ritter nicht bringen bis in sein Winterquartir ich aber verbleibe hirmitt

d. h. g.

N. h. z. M.

Halberstadt 26. Octob. 1629.

Adresse wie oben!

---



## \* Nr. 30.

1629. Octbr. 28.

Mitt dem vorigen ordinari hab ich dem herrn geschriben wegen des duca Savelli das er sein Regiment resigniren soll, diemeil nun der herr igt in Schlesien ziehen thuet, als bitt ich, der herr sehe, das er solches vor des herren verreissen thuet. er muß nicht exemplificiren mitt etlichen so ihre Regimenter haben undt nicht assistiren; er ist nicht aus denen, welchen mans wegen ihrer langwähriger Dienst bewilligt, er gedende auch nicht, das etwan ein intercession ihm helfen köndte. bitt also der herr sehe, das es gewis undt in continenti geschieht. Venebens hab ich den herrn noch erinnern wollen, er solle drauf bedacht sein, doch keinen menschen solches communicieren, wenn das völd wirdt losirt sein, wie wir etwan 60000 Strich korn auf der Oder vor die armee aus den quartiren werden bekommen in gleichen etwan 3000 Cent: lunden, wie auch etwan 100 wägen mit Zwillich, bedeck vor die Arteleri undt etwan 600 Pferddecken mitt ihren geschirren, denn so baldt das völd würdt losirt sein, so will ich Ihr Matt. bitten sie wollen in Schlesien anbefehlen, auf das solches dem herrn geliefert wirdt. wenn der herr von Questenberg wirdt zu mir kommen, so will ich ihm die commission geben, aber igt will ich noch nicht aussprengen undt verbleibe hirmitt

des herrn guttwilliger

H. J. M.

Halberstadt 28. Octob. a d. 1629.

Adresse wie oben. Wien.

## \* Nr. 31.

1629. Octbr. 29.

Der herr hatt mir dieser tagen geschriben, das Ihr Matt. dem grafen von Colalto die plenipotenz den frieden zu tractiren geschickt haben; nun hab ich dies darbey zu erinnern vor nöthig erachtet, welches ich bitt der herr dem

Fürsten vorbringe, das der Graf den Frieden daselbst gar nicht gerne sehen thuet, denn hette er dem fürsten das vorgebracht, was ich ihm von Dobran wegen des welschen Kriegs wie der accord mitt dem Consales geschehen war, zugeschrieben undt nacher von Küstrau auch das ich mich mitt den Spaniern conformirt, das mans erst auf den zukünftigen friling solte anfangen, so wehre die sach nie so weit gerathen, denn wie er zu Wien ist gewest, so hatt er Ihre Matt. undt dem Fürsten was ihm gefallen hatt vorgebracht. Nacher hatt man mir auch solche ordinanzen auf sein vorbringen zukommen lassen, das ich durch etliche bin afrontirt worden in deme man dem Merode befohlen hatt, wenn ihm von anderwerths ein befehl köme, auf mich meinendt, er solle aus Binden ziehen, so solle er demselbigen nicht nachkommen, es ist aber nie mein ernst gewest Binden zu verlassen, allein die Spanier zu schrecken, das sie besser mitt der underhaltung sollen zuhalten. Ist ist von nöthen das der fürst dextramente darmitt umbgeht, denn der tractiren soll die arma undt verstandt hat kan leicht so viel clausulen finden, das zu keinem schlus nicht kompt, dies bin ich im gewissen schuldig zu avertiren, denn es ist pro bono publico, das in Welschlandt friedt würdt, sonstn versichere der herr den fürsten, das mein will allezeit dahien wirdt gericht sein wo der feinige, undt wegen seiner nicht allein alle molestien der welt willig will ausstehen, sondern auch das leben lassen undt verbleibe hirmitt.

d. h. g.

A. h. z. M.

Halberstadt 29. October 1629.

\* Nr. 32.

1629. Novbr. 2.

Siebey schide ich dem herrn das schreiben an den Camer Presidenten, gefelts dem herren das also gutt ist, so verpetschier es der herr undt übergebe ihms undt sehe das er die sach vor seinem verreisen richtet und unterschriebener hatt, er sage das er nicht darf verreisen bis er dies in henden wirdt haben, denn er wehre destwegen geschickt worden, undt diemeil sie werden wollen, das der herr forth soll, so werden sie dies auch alsbalden expediren. ich bitt der herr

bring es durch, denn wenn der President abzieht undt ein anderer kompt, so werden viel mehr difficulteten, denn der ander wirdt nicht von allem wüssen wie die tractaten zwischen uns gangen findt. Der herr schencke liberatissimamente an alle orth wo es von nöthen thuet, denn dies consolidirt mir alles was ich bekommen hab, darumb spare er kein gelt, sehe nur das baldt geschieht undt ich verbleibe hirmitt

des herrn guttwilliger

A. h. z. M.

Salberstadt den 2. November 1629.

\* Nr. 33.

1629. Novbr. 18.

Aus beylag wirdt der herr sehen, wie der Calvinische herzog von Lüneburg bey hof practicirt, das man der herzogin zu Braunschweig das anricht undt mir, dieweil ich sie aus Kayfers befehllich inmitirt, den afronto thun will. Bitt derowegen den herrn, hatt er mir je ein Dienst gethan, so welle er sich dieses mitt eiser annehmen, undt nicht aufhören, bis der auspracticirte befehllich revocirt wirdt undt mir solche revocation zugeschiedt, wie auch befohlen, ich solle die herzogin darbey manuteniren. Der herr sei versichert, das ich solches mitt so danckbarem gemüth werde annehmen, als wenn er mir noch ein landt von Mechelburg zu weg gebracht hette, undt verlasse mich genzlich auf den herrn das er solches wirdt zu gewünschtem endt bringen, daführ ich ihm denn gewis zum allerhöchsten werde verobligirt bleiben undt verbleibe hirmitt des herr guttwilliger

A. h. z. M.

Salberstadt den 18. Novemb. 1629.

\* Nr. 34.

1629. Novbr. 19.

Ich vernehme, das der her Zerda auf seine güter verreisst ist, nun hab ich ihm diese tag geschrieben, dieweil Sre

Matt. io ungern an die Schlesiſche quartir kommen, io will ich das veld ins Reich löneren, aber wenn die Churfürſten werden ſchreien, io excuſire mans bey bei. Ich habe ihm auch geſchrieben, er ſolle Ihr Matt. bitten auf das ſie in Schleen befehlen, das ſie heuer 100<sup>m</sup> Strich Korn auf der Oder nach Wolgaſt ſchicken ſollen, denn dahie werden wir gewis den winter über nicht brot wegen des Mühlwachs, haben. bitt derowegen der herr nehme ſich darumb mitt eifer an, ich will auch nicht das der von Dona ſoll die Diſpoſicion darüber haben, denn ich weiß wie er mir zuvor geſtan hatt, deſſen ich mich zu ihm nie verſehen hette, aber der herr muß ſich darumb annehmen, denn es iſt ſeines thuns, wie auch der Ob. Albringer ſich zuvor deſſen allezeit angenohmen. Das getreidt wirdt müſſen dieſen winter zu der Oder geſührt werden, undt auf den friling auf Wolgaſt gelaffen. es müſſen auch die fürſten undt ſtendt das ſchief undt fuhrlohn bezahlen. bitt der herr feiere nicht darmitt, ſondern greiſe baldt zum werck, denn die Zeit laufft uns hien, ehe dann wir uns verſehen. Die Schleſier werdens auch gar gern thun, damitt ſie von der einquartirung befreit werden und ich verbleibe hirmitt

d. h. g.

A. h. j. M.

Halberſtadt den 19. Novemb. 1629.

P. S. Des graf Dampirs reiter ziehen ins Reich er wirdt mügen zu mir kommen undt erſt über ein par monat recruten machen.

\* Nr. 35.

1629. Novbr. 25.

Der Doctor Oberkamp würdt ihm wegen etlicher meiner ſachen, wie ſie ſolten gericht werden ſchreiben, bitt er ſeh es auf ſolche weiſe zu richten undt je eher je lieber mir es ſein wirdt. der herr ſolicitire ſtard, das allen Chur undt fürſten mein investitur communicirt wirdt, wie nicht weniger das das bando Imperiale wieder die Herzog von Meſſelburg ergeht. Das der Savelli ſein Regiment resignirt, bitt der herr mahne ihn, denn ich werde gewis nicht auf

ihn warten sondern will ein andern Ob. dem Regiment führ-  
stellen undt verbleibe hirmitt

d. h. g.

A. h. z. M.

Halberstadt den 25. Novemb. 1629.

Adresse wie oben. Wien.

\* Nr. 36.

1629. Novbr. 26.

Ich bitt der herr überantworthe dies beyliegendts schreiben  
dem fürsten undt schide mir widerumb die antworth undt  
wenn meine sachen werden expedirt sein undt wegen der  
100<sup>m</sup> Strich korn aus Schlesien vor die armada die An-  
ordnung gethan, als wirdt der herr sich wiederum hieher  
verfügen können. Der herr sehe das der duca Savelli baldt  
macht wegen der resignacion seines Regiments, der herr  
wirdt mich darmitt obligiren. Dem Maxen sage der herr  
warumb er mit so selten schreibt. ich aber verbleibe

d. h. g.

A. h. z. M.

Halberstadt. den 26. Novemb. 1629.

Adresse wie oben. Wien.

\* Nr. 37.

1629. Novbr. 30.

Ich zweiff nicht, das der herr wirdt mein undt des  
Doctors Oberkamps schreiben empfangen haben, in welchem  
ich dem herrn zu wüssen gethan, das der Doctor Oberkamp  
ihm wirdt zuschreiben, auf was vor weis mein privilegium  
de non apellando soll außgefertigt werden. bitt dero-  
wegen den herrn ganz fleissig er woll es auf solche weis auß-  
fertigen lassen. Dem Maxen sage der herr, er wirdt mit

wol können auf meine schreiben antworten undt ich verbleibe  
hirmitt

d. h. g.

A. h. z. M.

Halberstadt. den 30. Novemb. 1629.

P. S. Der herr sehe das alle meine sachen baldt ausgefertigt undt untergeschrieben werden.

Wegen des getreids aus Schleen sollicitire der herr fleissig.

### \* Nr. 38.

1629. Decbr. 2.

Aus beylagen wirdt der herr sehen, was mir der graf von Rasau schreibt, nun überschide ich ihm das schreiben allein deswegen, das er sehen soll, das man im Niederlandt nicht auffhören will die 7000 man von Kayser zu begehren; ich aber keineswegs sie nicht entrathen kan, denn auf den friling wirdt man wol sehen, was vor feindt alles gegen dem Kayser sich erzeigen werden undt wir nicht vold genug haben ihnen allen zu resistiren; daher denn ich den herrn bitten thue, er wolle beim fürsten preoccupiren, auf das er der Spanischen bottschaft zur antwort giebt das Ihr Matt. des volds nicht werden auf keinerley weis entrathen können, sondern solle die Infantin ermahnen, sie sollen daselbst ihre arme strecken, auf das auf den friling sie sich vom vold nicht entblöst befinden ich aber verbleibe hirmitt

d. h. g.

A. h. z. M.

Halberstadt. den 2. December 1629.

### Nr. 39.

1629. Decbr. 8.

Copia des kaiserlichen Decrets Mechelburgischen Kauffschilling betreffend.

Von der Röm. kay. auch zu Hungarn undt Böhheim konigl. Majtt. unserm allergnädigsten herrn, der Krieges Rath Cammerern undt bestellten Obristen herrn heinrichen Freyherrn

von Sant Julian hirmitt in gnaden zur vermelden, daß allerhöchst ernante Ihr Kay. Maytt. gnädigst vernommen, waß er herr Obrister in nahmen Ihr. fürsil Gnaden herrn Albrechten, herzogen zue Mechelnburg, Friedland und Sagan u. s. w. wegen des S. f. Gnaden überlassenen herzogthumbes Mechelnburg undt der darzugehörigen Fürstenthumb, Graffschaft, herschafften undt ländr mitt überreichung des über selbiges herzogthumb undt ländr, durch höchstgedachter Ihr Kay. Maytt. respectiver Kriegs undt Hoff-Cammer-räthen bestellten Obristen undt obristen Beltwachtmeistern zu Ros undt Fueß, herrn Johann von Aldringern Freyherrn undt herrn Reinharten von Walmerode, der ihärlichen ertragung halber gemacht, undt aufgesetzten, Sich auf Sechs und achtzig Tausent ein undt siebenzig ein halben Reichsthaler undt neunzehn schilling drey ein halben pfennig erstreckenden anschlags gehorsambst angebracht, undt zugleich wegen allergnädigster ratification dieses anschlags in unterthänigkeit gebetten hatt undt Ihr Kay: Maytt. darauf sich gnädigst erkläret, soviel das hauptwerth anlangt es bey der einmal vorgegangenen investitur, undt darüber Sr. fürsil. Gnaden allbereitt wiederfahrener würcklicher belohnung als Römischer Kayser gnädigst undt allerdings bewenden zu lassen.

Betreffent aber den Rauffschilling, dessen man sich nach vorgangener ordentlicher Aestimation undt schätzung mehrberührten Fürstenthumb undt ländr einkommen vermüge der beiderseits aufgerichteten nothurfften zu vergleichen, ob wollen Ihr Kay. Maytt. befinden, daß in bemeltem anschlag weder der Contribution oder des fueß gelds (wie man es nennt) noch der Zöll, Mauth, ungelt, der Bergwerth Aperturen undt ander extraordinari anlangen, welche gemeinlich ein mehreres als die ordinari gefell ertragen, gar nicht getacht undt also der Anschlag für Ihr Kay: Maytt. (der ansehnlichen Regalien, so seine Fürsil Gnaden darbey überkommen, gänzlich zu geschweigen) gar zu genau einzogen worden: So wollen Sie jedoch in gnädigster ansehung undt erwegung Sr. fürsil. Gnaden bißhero in allen occasionen zu dero unsterblichem ruhm erwiesenen und noch immerdar zu Ihr. Kay. Maytt. allergnädigstem belieben, mitt daransehung leibs undt lebens continuirenden welckündigen gehorsambsten ansehligen undt hochersprießlichen Dienst, dero selbst alles, so etwan der weitere Vergleich mit sich bringen undt begreifen möchte, ohne fernere tractation der aufrichtung einer Neuen oder weiteren Kaufs aus Kay. Milden gnaden freywillig nachgesehen undt mehrbenambtes herzogthumb

Meßelburg sambt denen darzu gehörigen undt einmahl eingereumten Fürstenthumb, Graff: herrschaften undt landen ohne anspruch der ertragung allein mit nachfolgenden Contributionibus gnädigst überlassen haben.

Rehmlich das Erßlich aller undt ieder sich darunter befandenden geßlichen güter eine ordentliche Separation gemacht.

Fürs ander von Er. f. Gnaden die auf den herzogthumb Meßelburg undt zurgehörigen Fürstenthumb undt landen hassende rechtmessige undt liquitirte schulden gegen Refalcirung der zu Prag verwilligten gnade per sieben mahlhundert dauient Gulden reinlich, den der aufgewendeten Kriegess Kosten ohne Ihrer Kay. Maytt. entgelt, entrichtet undt abgestattet werden.

Fürs dritte, daß Er f. Gnd. dahjenige, so die Contributiones von ihrem Fürstenthumb, herrschaften undt Güttter in Königreich Böhmen undt herzogthumb Schlesen über die ihr von dero datselbst in Böhmen angelegten Summen gelbes gebührende, Sechs per Cento interesse jezt oder ins Künstliche mehrers antreffen werden, allemahl gutwillig zu tragen undt an gehöriges orth abführen.\*

Undt zum Vierdten undt letzten dem beyderseits verglichenen revers, so von Ihr. Kay. Maytt. undt Er f. Gnd. gefertigt worden undt sie bey handen haben, zum Cassiren zurückgeben undt einstellen laßen. Deßen auf allerhöchstegetachter Ihr Kay. Maytt. Allergnädigsten undt Special befehlich man ihm herren Christen auf anfangs erwehntes Sein gehorsambistes anbringen undt bitten, hierdurch zu Seiner nachrichtung es Er. fürstl. Gnaden also gebührendermaßen anzudeutten hirmitt erinnern sollen.

Undt verbleiben Ihr. Kay. Maytt.

Per Imperatorem 8. Decembris

1629.

\* Hierzu findet sich von Wallensteins Hand die Randbemerkung:

„Dieser Punkt muß ausgelassen werden, denn was mehr als die Interesse austragen von den contributionen eintompt, darvon wirdt mir das capital der 900 = R. bezahlt undt ich diesterwegen ein diploma von Ihr. Matt. so mir a. 1625 ist gegeben worden, hab.“



## \* Nr. 40.

1629. Decbr. 10.

Aus des herrn schreiben vernehme ich, was er mir wegen  
 s fürsten von Egenberg indisposicion schreiben thuet, welches  
 ich in der sehlen betrübt, denn ich gewis mein besten freunt  
 rdburch verlihren müste; verhöfe aber zu Gott, das er ihn  
 ch weiter zu der Christenheit wolfarth erhalten wirdt.  
 as anbelangt das getreidt, hette ichs zwar lieber auf  
 r Ober aus Schlesen, aber wirdts nicht sein können, so  
 he der herr, das ein theil auf der Elb undt ein theil auf  
 r Ober hinunder geschickt wirdt, denn wir haben ja das  
 ld nicht zu unterhalten. Die Mechelburgischen Bauern  
 rdenß müssen nacher zu landt in vorPommern führen, aber  
 r herr sehe, das man gewis auf die Zahl der 100<sup>m</sup> Strich  
 mpt. Ich wolte gern den Nuncio glück wünschen, das er  
 rdinal ist worden, aber hab zum ersten kein welschen  
 ihie, der mir das Schreiben vor ihn macht, nacher möchte  
 mir Ezelenza perlatesta geben, welches mir nicht lieb  
 hr, der Cardinal Barbarino undt ander geben mir alle  
 teza. Bitt der herr sehe, das ich baldt mein erlaubnis  
 n nach Gitschin zu ziehen bekommen, denn von heitt über  
 wochen will ich auf sein, mich aber dorten nicht lenger  
 s 6 wochen aufhalten undt gleich wiederumb nach dem  
 eich begeben, dahien denn der herr mitt allen meinen  
 chen, so expedirt worden, auch komme undt dieselbigen mitt  
 inge. Der Savelli macht mir mitt der renunciacion gar  
 lang, underdessen geht das Regiment in mallhora, ich  
 rd es müssen vergeben undt verbleibe hirmitt

des herrn guttwilliger

A. h. z. M.

Halberstadt den 10. Decemb. 1629.

P. S. Was der Pater Manio wegen des princen aus  
 olen angebracht hatt, sehe ich nicht das Ihr Matt. ein  
 ienst daraus erfolgen solle, aber darvon mündlich zu  
 itschin. Die Kosaken bedarf ich nicht, das teutsche Polnisch  
 ld werde ich ohne das bekommen.

Adresse wie oben. Wien.

## \* Nr. 41.

1630. Jan. 4.

Aus des herrn schreiben vernehme ich, das der fürst gern sehen thete, das ich das Regiment dem Savelli lassen solte, nun ob zwar der Savelli besser taugt mitt Cardinalen zu Rom cumplimenta zu machen, als im krieg sich zu gebrauchen, dazu das Regiment so schwach undt schlecht ist gewest, das sie nicht 1000 man frand undt gesundt in der lista eingeben, so wolte ich doch ungeacht dies alles auf des fürsten befehlich gethan haben, dieweil ich S. L. groß obligo tragen thue, berichte aber dem herrn, das ich das Regiment albereitt vor 10 tagen zu reformiren anbefohlen undt solches albereitt ohne allen Zweifel wirdt erfolgt sein, daher denn, wenn ich schon wolte, so kann ichs nicht mehr remediren. Da aber S. L. bisohlen, undt in welschlandt von denen Regimentern eins vacanter wehre, so könnde man ihn, nicht wegen seiner, aber auf des fürsten befehlich acomodiren. Sonsten hatt der Mar ein befehlich mitt dem herrn ein sach zu communiciren darauf ich mich denn referiren thue. Der herr kann wegen des Savelli dem fürsten durch herrn Zerda, wenn der herr nicht selbst mitt S. L. reden kan, die sach vorbringen lassen, denn gewis wegen der grossen obli, so ich dem fürsten hab, will ich das eufferste thun undt meiner natur gewalt thun auf das dero befehlich vollgezogen wirdt undt verbleibe

d. h. g.

A. h. j. M.

Halberstadt. den 4. Jan. 1630.

Adresse wie oben. Wien.

## \* Nr. 42.

1630. Jan. 7.

Aus des herrn schreiben vernehme ich, das er alle sachen gericht hatt nur des Topii nicht, sag dem herrn fleissig Dand diewegen. was des Topii sach anbelangt, wenn der herr von Questenberg wirdt auf Wien kommen, undt man daselbst mein meinung wol vernehmen, so wirdt man gar kein bedenken darin haben; daher lasse der herr dieselbige

r unexpedit. Was die 100<sup>m</sup> Str. Korn anbelangt, da te ich der herr sehe das solches oder das gelt dafür verast wirdt, auf das mans gewis zu anfang Aprillis kan ben. Der herr rede mit dem Brunco (?) ja auch der panischen bottschaft gar, das ichs sehr gern sehen thete, wenn r Brunco etwan umb die Lichtmes sich bey mir zu Gitschin jünden thete, denn ich wolte unterschiedliche sachen des nigs dienst betreffendt mitt ihm conferiren, wenn der herr ne sachen wirdt gericht haben, so komme er auch auf tschin undt bringe sie mitt, insonderheit aber wegen des treidts ein richtigkeit. undt ich verbleibe

d. h. g.

A. h. z. M.

Halberstadt. den 7. Jan. 1630.

#### \* Nr. 43.

Notizblatt. 1. in Chiffren.

Wegen des Topij sach.

Solches er Ihr Matt. schreibt, dieneil die Abschrift fen beygelegt ist, dem Ob. Sant Julian zu communiten undt ihn bitten, er solle sehen die sach dahien zu richten f das mir Ihr Matt. commission geben über die sach mich erkundigen undt dem beleidigten zu billigkeit verhelpen. Dieser ist sonst Chatholisch kan viel dem haus von sterreich dienen in sonderheit in den Niederlandten undt s ich den Sant Julian laß bitten, er solle dies werd als nns mein eigen weher ihm anbefohlen sein lassen wirdt ch gewis obligiren.

Die welchen man bitten soll Ihr Matt. wollen zum herrn annehmen.

Er ist verheirat mitt des Barnefeldts tochter gielt viel, dem Prinzen von Oranien ist ein wol intencionirter man n Frieden, wirdt gutte dienst leisten können auf alle weis en, das man ihms zu wege bringt. sehe deswegen bey m fürsten preocupiren undt das ja heraus bringen.

## Nr. 44.

1630. April 28.

Albrecht von Gottes Gnaden. ꝛ.

Wolgeborner besonders lieber Herr Obrister; Was uns Ihr Kayf. Maytt. wegen des herrn Churfürsten zur Brandenburg Liebden zuschreiben undt benebenst deroelben entschuldigung, warumber Sie auf den außgeschriebenen Churfürstl. Collegialtag nicht erscheinen können, übersenden thuen, Solches hat der Herr auß beyliegenden Abschriften mit mehreren zu ersehen. Wie wier nun gerne sehen daß des herrn Churfürsten zur Brandenburg Vdn. in diesen Satisfaction bekommen möchten, gleichwoll daß Volk auß erheblichen Ursachen nicht abgeföhret werden kann,

Als wird der herr doch in Bedacht sein, solchs Anstellung zu machen, daß Ihr Vdn. in allen, was mensch undt möglich gratificirt werde, damit dieselb nicht Ursach haben, sich zu beschweren, daß dero Lande undt Leith vorseghlicher Weiß ruinirt werden. Welche er dann rechts zu thuen wissen wirdt.

Geben Carlsbadt den 28. Aprilis 1630.

A. h. z. M.

Adresse. Dem Wolgebornen unserm besonders lieben Herrn Heinrichen Freyherrn von St Julian Röm Kay. May. KriegsRath Cammerern bestellten Obristen undt GeneralCommissario.

Beilage.

1) Mittheilung ad Mandatum Imperatoris von der Entschuldigung Kurbandenburgs wegen Nichterscheinung auf dem Regensburger Convento.

Als Beilage hierzu:

Churbrandenburg entschuldigt sich auf den Churf. Convent nit erscheinen zu können umb willen er seine Länder bey seiner Zurückkunft auß Preußen ganz desolirt befunden, daß er auch seinen Unterhalt für sich undt die seinigen

schwerlich werde zu gewartten haben, siehe auch in Zweifel ob ihr May: darbey suchende höchst rümblichen scopus werde können erhalten werden, wenn diejenigen mit denen der fried zu tractieren nit an der stell und sich etwan hernach an den churfürstl Schluß nit verbunden zu sein erachten würden.

Bittet deswegen für entschuldigt zu halten, „sondern gnedigst zu verhehlen“

1) daß das Volkh auß seinen landen abgeführt oder zum wenigsten die seiner Residenz negst gelegene Ambter, so dem St Julianischen Regiment in 16 Monaten nahend 300000 Rth. contribuiet ohne den starcken Rest, so noch darüber von selbigen Regiment praetendirt werden,

2) daß die Stad Frankfurt an der Oder der monatlichen 9000 thaler contribution erledigt,

3) In den Quartirn mit dem unterhalt solche billichkeit zu verordnen, damit gleichwohl zwischen den gehorsamben Stenden undt feinden ein Unterschied gehalten werde.

4) Weiln das Pappenheimische Regiment auß der alten Markt abgeführt wirdt, kein ander volkh mehr daselbst einzulegen. Wenn Ihr May. ihne hierin erhören und ihm sonsten möglich sein würdt bey derselben sich gehorsambst einzustellen, wolle er sich darauf weiters erklären daß dieselbe seine treugehorsambste Affection zu dero größte contento vermerckhen werden.

#### Nr. 45.

Colberg 6. Mai 1630.

Torquato Conti schreibt à Son Altesse den Kurfürsten von Brandenburg, daß der König von Schweden noch diesen Sommer seine Unternehmung auf deutschland mache, daß er die Absicht habe das Ufer der Oder zu gewinnen und zu beherrschen und daß deshalb die Festungen in Stand zu setzen und mit guten Garnisonen zu besetzen wären.

#### Nr. 46.

11. Mai 1630. Oberst Wengersky ist mit dem Oberst Torquato Conti in Streit sowol über Truppendislocirungen in Medelnburg wie auch über Proviantlieferung

Torquato Conti antwortet von Colberg 11. May 1630.

Herr Obrist Sant Julian, Hagfeldt undt Wir habens die Austheilung des Volcks so wol wie die besatzung des Landts Mechelburg, als dessen was zu Veldt ziehen muß umb Mechelburg und Pommern zu succuriren wie nicht weniger die Austheilung der Proviandt . . . mit einander gemacht — aber kein effect dabei . . . gehet darüber übel bezeugen wir vor Gott, den Kayser und dem General ic.

### Nr. 47.

4. Juni 1630.

Meldung über das Vorrücken der Schweden in Preußen von dem Landvogt zu Schke (?).

Kaiserliches Mandat an die schlesischen Truppen nach Pomern zu ziehn vom 27. Mai 1630.

Schreiben des Königs Sigismund von Polen an den Weltmarschall Torquato Conti (in Abschrift).

Hochwolgeborner besonders lieber Herr. Derselbe hat sich gutermaßen zu erinnern, was wir vor dießem uf sein begehren wegen haltung guter Correspondentz mit den unserigen bey dießen gefehrlichen leusten an ihn schriftlich abgehn lassen.

Undt weilen wir da von den unserigen glaubwürdig bericht worden wasgestalt der Gustavus mit deme die Zeithero im Fürstenthumb Preußen habenden Schwedischen Volck nunmehr von dannen aufzubrechen, daselbe über die Weichsel zu setzen undt gegen den Pommerischen Grenzen, wieder das kheyserliche Volck einzuführen vorhabens sein solle.

Alß haben wir hierauf nit underlaßen durch die unserige weilen es wieder die neulicher Zeit aufgerichtete Compactata laufft bey dero Conglarn Axelio Ochsenstern umb gewießerer nachricht willen dießfalls erinnerung thun zu lassen. Worauf da von ihme dieße Antwort erfolget, daß er von den Jenigen, so umb der Kayserlichen Consilien gute Wießenschaft haben sollen, gewisse Nachricht eingezogen, daß die Rhay. Soldatesca dahier intentionirt sey in obgemelt Fürstenthumb Preußen einzufallen undt sich etlicher Pässe undt örtter daselbst zu be-

thigen. Dannenhero dieß unserß Rñnigreichs Proceres, ichsamb wider das Rñayß. Volkß aufzuwächeln vermeinet, dt derentwegen hierauf gute zuhalten anermahnen thuet, welchem ende er den auch zur Verhütung solchen einfallß n volckß dahin zu commendiren verursacht worden wehre.

Derowegen wir den ohnumbgenglichen notturst zu sein ichtet den herrn solches zu seiner nachrichtung in vertrauen rch Zaigern dießes eigenen Rosaggs eilfertig zu avisiren, mit er sich hiernach zurichten undt in einem undt andern, vol wegen eröffnung der Consilien, alß auch der antworten jahr halben deß feindes den sachen preveniret werdten iße. Inmaßen er seiner habenden dexteritet nach den hen, wie recht zu begegnen, wißen wirdt. Wolten zc.

Geben in unserer Statt Warßchau den 31. Mai 630 —

Sigismundus Rex.

Ahn herrn Belt Marßchall  
Torquato Conti.

#### Nr. 48.

Vom 4. Juni 1630 wird aus Preußen gemeldet, daß ußtav Adolf aus Schweden bereits abgereist sei und daß gegenwärtig 36 Regimenter habe.

(Bericht Wolffs von Kreuzern Landtvoigt zu Schefe (?))

4 Briefe des Banquier Hanns de Witte an St. Julian.

Quittungen über eingezahlte Summen a Conto Wallenstein.

#### \* Nr. 49.

1630. Septbr. 2.

Ich berichte ihn, daß der hans de Wite an mir nicht bar handelt, denn er mir das gelt nicht, wie sich gebührt legen thuet, daher denn der herr sehe ihn von dem

*Saprbücher des Vereins f. mittelh. Gesch. XL.*

asignirten gelt keines mehr zu erlegen, sondern sehe, daß er mir etwan einen andern kaufman ernennt, dem man das gelt würdt abführen können, denn ich mitt dem ehrvergeffenen schelmen nichts mehr will zu thun haben, das gelt aber bitte ich, er sehe so viel es immer möglich ist das er zusammen bringt, auf das ich wegen meiner von Ihr Matt. expensen kan contentirt werden undt verbleibe.

2c.

Meiningen den 2. Sep. 1630.

Adresse wie oben, ohne Ort.

Nr. 50.

1627. Juli 10.

Mando a S. S. la letera de credenza per la cita de Wratislavia V. S. gli potera prometer, che saranno liberi passato il mese de Julio; a le compagna de Nasau no sono obligato dar niente, perche il lor quartiro e. a. Franckenstein. Jo mandare le due comp. che stano a Namschel nel imperio al colonello de Arcim (?) V. S. potera meter dentro quelle Comp. nove armandole che so cerano adesso e con sul fine vostro

afecionatissimo de sua S.

A. duca de Fridland.

Cosla 10 de Julio 1627.

Anm. Ein Blatt, wahrscheinlich von Wallensteins Hand, ohne Adresse, jedenfalls an einen der italiänischen Officiere gerichtet, vielleicht an Torquato Conti.



## IV.

### Ueber

### die Familie Grelle und von Grelle.

Von

Dr. G. C. F. Lisch.

In den Untersuchungen über den mecklenburgischen Adel ist oft von der Familie Grelle die Rede gewesen, welche eine gewisse Berühmtheit dadurch erlangt hat, daß es erwiesen ist, daß sie in der neuen Geschichte die erste bürgerliche Familie war, welche ohne Beschränkung mit adeligen Lehngütern belehnt ward; vgl. Extra Sendschreiben, 1843, S. 167.

Woher die Familie stammt, ist ungewiß; aber im 16. Jahrhundert war sie in Wismar ansässig und in Ansehen. Jürgen Grelle war 1530 + 1553 Burgemeister zu Wismar, eben so Hieronymus Grelle 1588 + 1591; vgl. (Crull) Verzeichniß der Bürgermeister zu Wismar.

Hermann Grelle kaufte in der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts das Gut Damekow, und dies ist die erste, bisher bekannt gewordene Erwerbung eines adeligen Lehngutes durch einen Bürger in der neuen Geschichte. Damekow war ein altes Lehn der adeligen Familie vom See oder See. Diese wohnte im 16. Jahrh. in mehrern Gliedern auch in der Stadt Wismar, so z. B. 1546 Hans vom See und 1534 — 1550 Joachim vom See Rathmann zu Wismar. Hermann Grelle kaufte Damekow in zwei Theilen. Im J. 1570 kaufte „Hermann Grelle, Bürger in Wismar“, von dem „Lehnmann Hans vom See zu Damekow“, damals zu Tatow wohnhaft“, dessen väterliches Erb- und Lehngut im Dorfe Damekow, nämlich dessen „beide Höfe

und Erb- und Lehngut“, und ward am 15. März 1570 von dem Herzoge Johann Albrecht damit „zu einem rechten Mannlehn“ ohne Weichröntung und in derselben Form, wie jeder andere Lehnmann, „belehnt“. Am 15. Mai 1584 kaufte der Lehnmann Hermann Grelle „zu Damekow“ von Burchard vom Sehe zu Giffhof, damals zu Wismar wohnhaft, den übrigen Theil von Damekow, nämlich „einen Bauhof und 6 Hufen Landes“, welche Burchard vom Sehe von seinem Vetter Joachim vom Sehe, Rathmann zu Wismar, ererbt hatte, und am 29. Nov. 1584 gab der Herzog Ulrich zu diesem Verkaufe seinen „Consens“. Seitdem wurden die Grelle immer als Lehnträger betrachtet. Hermann Grelle starb 27. Febr. 1615 und seine Söhne 1) Hermann, Joachim und Jacob mutheten am 4. Jan. 1616 das Lehn.

Am 29. März 1611 kaufte „Hermann Grelle zu Wismar wohnhaft und zu Damekow erbgeessen“ von der v. Bülow'schen Vormundschaft das Lehngut Madfow, welches seit dem 15. Jahrh. im Besitze der Familie von Bülow gewesen war, und am 4. Jan. 1612 ward er von dem Herzoge Adolf Friederich damit als zu „rechtem Mannlehn“ belehnt.

Es ist zwar mitunter behauptet, daß die Wismarsche Familie Grelle adeligen Ursprunges sei; dies läßt sich aber durchaus nicht nachweisen und wahrscheinlich machen, und die Familie selbst hat es nie behauptet. Es gab im Mittelalter in Westpreußen und Hinterpommern eine alte adelige Familie von Grell, welche im J. 1809 ausgestorben ist. Bagmihl im Pommerischen Wappenbuche, III, S. 176, welcher diese Familie behandelt, sagt, daß „diese Familie auch in Mecklenburg begütert gewesen sei und dort 1628 die Güter Damekow und Madfow besessen habe, welches letztere nach 1775 „im Besitze eines Herrn von Grell“ gewesen sei, und v. Penz sagt in seinem Verzeichniß des Mecklenburgischen Adels (Jahrbuch XI, S. 467): „Grelle, ein alt Pomerisches Geschlecht, „wovon 1628 hier zwey zu Damekow und Madfow wohnten. „Da sie aber hiernächst ihren Adel verloren haben, so hat „der jetzt zu Madfow wohnende die Renovation vor einigen „Jahren vom Kayser wieder erhalten.“

1) Beiläufig gesagt, hatte Hermann Grelle auch eine Tochter, Jungfrau Gertrud, welche augentrant war. Am 17. Oct. 1586 schloß er mit dem Oculisten M. Valentin Kauschwurm zu Hamburg einen Contract über die Heilung seiner Tochter, den Herr Dr. Crull zu Wismar in Febrers's Zeitschrift für Ophthalmologie, 1867, hat abdrucken lassen. Gertrud Grelle, „eine reiche Erbin“, ward aber blind und blieb blind und starb am Ende des dreißigjährigen Krieges.

Diese Darstellungen beruhen aber auf rein willkürlichen Annahmen. Es läßt sich weder die Abstammung der Wismarschen Grelle von den pommerschen von Grell nachweisen, noch sind die Wappen beider Familien gleich, indem die Pommerschen Grell im rothen Schilde zwei ins Andreaskreuz gelegte silberne Lanzen und oben und unten einen goldenen Stern und auf dem Helme eine roth gekleidete gekrönte Jungfrau mit einem silbernen Ringe in jeder Hand führten. Auch haben die Wismarschen Grelle nie den Adel behauptet; sicher ist es, daß sie nie als Adelige angesehen und anerkannt sind.

Es ist jetzt das Adelsdiplom der Wismarschen Grelle aufgefunden, dessen Mittheilung Hauptzweck dieser Zeilen ist. Dieses beweiset unwiderleglich, daß sie erst im J. 1777 geadelt sind. Am 15. März 1777 wurden Otto Dieterich und Carl Ludwig Grell auf Madow von dem Kaiser Joseph „in den Adelsstand erhoben.“ Sie hatten nur vorgebracht: ihre Voraltern hätten seit Jahrhunderten in dem Herzogthume Mecklenburg Güter besessen und solche seien unter die Adelligen mitgerechnet worden. Von einer Renovation eines alten oder verloren gegangenen Adels ist nicht die Rede. Auch ward ihnen nicht das Wappen der Pommerschen von Grell bestätigt, sondern ihr bisher gehabtes Wappen als adeliges verliehen.

Hier folgt das Diplom im vollständigen Auszuge.

Wir Joseph der Andere, von Gottes Gnaden Erwehelter Römischer Kayser — — — —

— — — — — — — — — —

**W**ann Uns von denen beyden Gebrüderren, Unseren und „des Reichs lieben Getreuen Otto Dieterich und Carl Ludwig „Grell allerunterthänigst vorgetragen worden, welcher gestalten „ihre Voreltern, vermög deren Uns beygebrachten glaub- „würdigen Zeugnißen, seit Jahrhunderten in dem Herzogthum „Mecklenburg Güther besessen und solche unter die Adelige „mitgerechnet worden seyen, der größte Theil ihrer Lehen- „Güther aber wäre durch Brand und Unglücksfälle, besonders „durch die dreißigjährige Kriegsdrangsale aus ihrem Eigen-

„thum gekommen, daß nun nach der Zeit das einige Leben-  
 „Guth Madiow. annoch bey ihrer Familie geblieben, und  
 „von ihme Otto Dieterich Grell eigenthümlich besessen und  
 „bewohnet werde; Wie dann einer aus ihrem Geschlecht, derer  
 „Grell, die ansehnliche Bürgermeister-Stelle in der Stadt  
 „Wismar bekleidet, welcher im Jahr Fünfzehn hundert drey  
 „und Fünzig gestorben und in Wismar begraben seye, auch  
 „ihre Voreltern und sie selbst uns und dem heiligen  
 „Römischen Reich ihre allerunterthänigsten Dienste ohnauß-  
 „gesetzt geleistet, und sich jederzeit adelicher guter Sitten und  
 „Wandels beflissen hätten; Und uns dahero sie beyde Ge-  
 „brüdere allerunterthänigst gebetten, daß Wir sie, in Be-  
 „trachtung ersterzehlter vorzüglich gegen uns und das heilige  
 „Reich sich erworbenen Verdiensten, in des heiligen Römischen  
 „Reichs Adelstand auß Allerhöchster Kayserlichen Milde zu  
 „erheben geruheten, welche unschätzbare Gnade sie gegen uns  
 „und das heilige Reich lebenslang mit allerunterthänigstem  
 „Dank zu verehren erbietig seyen, solches auch wohl thum  
 „können, mögen und sollen.

„So haben Wir dem nach auß erstangeführten Unser  
 „Kayserliches Gemüth bewegenden Ursachen mit wohlbedachtem  
 „Muth, gutem Rath, und rechtem Wissen, ihnen, Otto Die-  
 „terich und Carl Ludwig, Gebrüderen Grell, die Kayserliche  
 „Gnade gethan, und sie samt ihren ehelichen Leibes-Erben,  
 „und derenelben Erbens-Erben, beyderley Geschlechts, ab-  
 „steigenden Stammens, für und für, in des heiligen Römischen  
 „Reichs Adelstand gnädigst erhoben, eingesetzt, und gewürdiget,  
 „auch der Schaar, Gezell- und Gemeinshaft anderer adelichen  
 „Personen dergestalt zugeielllet, zugefügert und verglichen,  
 „als ob sie von ihren Vier Ahnen, Vätter- und Mütterlicher  
 „Seits, in solchem Stand herkommen und geböhren wären.“

„Ferner, und zu mehrerer Gedächtnus dieser Unserer  
 „Kayserlichen Gnade haben Wir ihnen, Otto Dieterich und  
 „Carl Ludwig Gebrüderen Grell, ihren ehelichen Leibes-Erben,  
 „und derenelben Erbens-Erben, beyderley Geschlechts, ihr  
 „bisherig gehabt es nachfolgendes adeliches Wappen verliehen,  
 „und in alle Zeit zu führen gnädigst gegönnet und erlaubt;  
 „Als einen ganzen rothen mit zwey silbernen Luerbalden  
 „belegten Schild, in dessen oberen Abtheilung rechts ein  
 „goldener Stern und zwey goldene Lilien, in der mittleren  
 „drey, und in der unteren Abtheilung abermahls zwey goldene  
 „Lilien neben einander zu ersehen; Auf dem Schild ruhet ein

„offener, adelicher, blau angeloffener, roth gefütterter, rechts-  
 „gekehrter, goldgecrönter, zur Rechten mit roth und silbernen,  
 „und zur Linken mit roth und goldenen herabhängenden  
 „Decken, auch umhabenden Kleinoden, gezielter Turniershelm;  
 „Vorüber zwischen zweyen mit roth und silber abwechselnden  
 „Adlers-Flügel mit einwärts gekehrten Sachsen, ein goldener  
 „Stern erscheint; Wie solch=adeliches Wappen in Mitte  
 „dieses Unsers Kaiserlichen Gnaden-Briefs mit Farben eigent-  
 „lichen entworffen und gemahlet ist.

— — — — —  
 „Wir haben über dieses noch zu mehrerer Bezeigung  
 „Unsers Kayserlichen Gnade ihnen, Otto Dieterich und Carl  
 „Ludwig Gebrüderern Grell, und ihrer ehelichen Nachkommen=  
 „schafft, beyderley Geschlechts, gnädiglich gegönnet und er=  
 „laubet, daß sie nun hinführo in ewige Zeiten gegen Uns,  
 „Unsere Nachkommen, Römische Kayser, deren Canzleyen,  
 „und sonsten männiglich, in allen ihren Reden, Schrifften,  
 „Handlungen und Geschäften sich von Grell, wie nicht weniger  
 „von allen ihren mit rechtmäßigem Titul besizenden oder  
 „künfftig noch überkommenden Güttheren, nennen und schreiben,  
 „von männiglich auch also genennet und geschrieben werden  
 „sollen und mögen.“

— — — — —  
 „Mit Urkund dieses Briefs, besiegelt mit Unserem  
 „Kayserlichen anhangenden Insiegel, der geben ist zu Wien,  
 „den Fünffzehenden Tag Monats Martii, nach Christi Unsers  
 „lieben Herrn und Seeligmachers gnadenreichen Geburt, im  
 „Siebenzehnen hundert Sieben und Siebenzigsten, Unsers  
 „Reichs im Dreyzehenden Jahre.

Joseph.

V. R. Fürst Colloredo.

„Ad Mandatum Sac. Caes.

„Majestatis proprium.

„Franz Georg von Leykamp.

„Collat. und registr.

„M. H. Molitor mppr.“



## V.

Zur

### Topographie der Pfarre Klüg.

Von

Dr. G. G. F. Eisch.

In den Jahrbüchern XII, S. 392 flgd. ist die Topographie der Pfarre Klüg gründlich untersucht. Das Land um Klüg war in den ältesten Zeiten Wald und hieß der Wald Klüg („silva Clutze“), später der Klüger Ort, d. i. Ecke oder Winkel, weil das Land wie eine Ecke in das Meer weit vorspringt. In dem Walde entstanden durch Ausrodung zahlreiche niedersächsische Dorfanlagen, von denen viele den Namen — Hagen führen. Daher ist der „Klüger Ort“ eben ein solches Hagenland, wie das Hagenland Trenow zwischen Rostock und Doberan, wenn jetzt auch ohne bemerkbare Reste von alten Volkseigenthümlichkeiten(1).

Der Hauptort des Klüger Ortes war das alte Dorf, jetzt Heden Klüg, in welchem sich schon früh eine Kirche mit einer großen Pfarre bildete. Die bedeutendsten Orte dieser Pfarre waren seit alter Zeit die Ortschaften Klüg und Tarnewiz, welche schon früh an ritterliche Familien zu Lehn gegeben wurden. Klüg an die von Fleßen, Tarnewiz an die von Tarnewiz, welche ohne Zweifel von diesem Orte den Namen führten: die von Fleßen sind noch jetzt in dieser Gegend anwesend, die von Tarnewiz sind im 17. Jahrhundert ausgezogen.

1) Dießelbe bezieht auf alle Erbschaften der Bauernfamilie Eisch, welcher hier Eisch, namentlich z. B. viel in Doberhagen, vorkommt.

Eine Eigenthümlichkeit ist es, daß bei den beiden Hauptorten Klütz eine große Menge kleinerer Ortschaften entstand. Bei Tarnewitz lagen z. B. Hof Tarnewitz, Hof Ober-Tarnewitz (jetzt Oberhof), Tarnewitz, Groß-Tarnewitz, Nieder-Tarnewitz, Tarnewitzerhagen, Güldenhorn, Vindenbasse, Wittenborgerhagen. In den neuesten Zeiten ist bei Tarnewitz noch eine bisher unbekannte Ortschaft entdeckt. In dem Wismarschen Zeugebuche (f. 45) entdeckte Herr Dr. Crull folgende Stelle:

„1520. Eyn bosegelt broff vppe hundert m.  
„houetstols imme Vinckenhagen, so Hinrick  
„Tarnewissen imme Klutzer orde tokamet, vor-  
„segelt.“

Hier wird offenbar ein Tarnewitzisches Gut Vinkenhagen im Klützer Ort aufgeführt. Lange ist nach der Lage dieses Gutes vergeblich geforscht. Endlich fand sich in den alten Lehnacten folgende Nachricht vom 26. April 1582, welche auf die rechte Spur zu leiten scheint.

„Die beiden Höfe als Vindenburg und Gül-  
„horn, beide im Tarnewitzerhagen bei der Mühlen  
„belegen, sind jeverle Hofehäue gewesen und von  
„den Tarnewitzen gebauet im Nieder-Clug“

Es scheint nicht zweifelhaft zu sein, daß Vindenburg der Hof zu Vinkenhagen war. Vindenburg lag also bei Güldenhorn; Güldenhorn, in früherer Zeit auch ein Ritteritz, ist aber in den jetzigen Oberhof, einiger Acker auch zu Christinenfeld und Tarnewitzerhagen übergegangen.

Vindenburg und Güldenhorn werden „Hofehäue“ genannt, ein Ausdruck, welcher selten vorkommt. Ich erkläre ihn durch Hofhöfe, d. i. Wirthschaftshöfe oder kleinere Ritterhöfe, welche zum Hauptrittersitz gehören. Der Plural von: hof lautet im Plattdeutschen noch jetzt: „häve“.



## VI.

### Bischof Nicolaus I. Böddefer von Schwerin,

von

G. D. W.

Nachtrag zu Jahrb. XXIV, S. 24 fgb.

In der früher gegebenen Skizze von dem Leben des Bischofs Nicolaus I. von Schwerin ist gesagt, daß derselbe 1425 zuerst als Pleban an S. Marien zu Wismar vorkomme und sein Nachfolger in diesem Amte zunächst 1446 genannt werde. Nach späteren Entdeckungen war M. Böddefer aber schon 1423, Julii 8., Pfarrherr zu S. Marien und bekleidete dies Amt noch 1440, Januar 3.

Zu den Beweisen seines Wohlwollens gegen Verwandte und seines Eifers in guten Werken, welche ihm a. a. O. vindicirt sind, kommt eine Urkunde, welche neuerdings in das Wismarsche Raths-Archiv zurückgelangt ist. Der Bischof hatte nach derselben eine Mühle — Möddere —, welche sich im Kloster zum H. Kreuz in Rostock aufhielt, aber dort nicht förmlich eintreten konnte, da es dem Kloster an Mitteln zum Unterhalte für dieselbe fehlte. Deshalb schenkte der Bischof dem Kloster 500 Mark Sundsich und legte dann dem Convente die Bitte vor, nach dieser Besserung des Vermögens seiner Verwandten nunmehr die Aufnahme zu gewähren, welchem Ansuchen der Convent denn auch sofort laut der 1457, März 30. ausgestellten Urkunde, Anlage, entsprach. Der Bevollmächtigte des Bischofs bei diesem Vorgange war Timotheus, Prior der Kartause zu Marienehe.



## Anlage.

Das Kloster zum H. Kreuz in Rostock bezeugt den Empfang einer Schenkung von 500 M. Sund. Seitens des Bischofs Nicolaus I. von Schwerin und dafür die Aufnahme dessen Witwe Geje Köllen in das Kloster.

D. d. Rostock. 1457. März 30.

Wii Laurencius Kuleman, commissarius, Dorothea gemester, priorissa, vnde gantze sammelinge des sters tome hilgen Crutze to Rostke vor vns vnde e nakomelingen bekennen vnde betugen witliken apempe vor alsweme an desseme vnser apembreue, dat de edige ghestlike vader here Tymotheus, prior to rthu'sz to Marienee, van weghen des erwerdigen god vaders vnde vnser gnedigen heren heren Nicoves, bisschoppes to Zwerin, an vnser allen ieghenricheit ghelesen hefft ene cedulen, dar he vns ene sien van gaff, van worden to worden aldus ludende.

Erwerdigen, jnnigen iuncfrouwen vnde leuen sistere in Cristo Jhesu vnseme heren. De erwerdige in god vader, vnse gnedige here van Zwerin begheret wol, dat syne moddere, de gii hiir myt juw hebben, mochte hiir entfangen werden an juwen orden vnde myt juw hir deme almechtigen gode denen, beyde dach vnde nacht, vnde leuen na der regulen sancti Benedicti in willigem armode, kuscheit vnde horsame vnde anderen doghetsamen ovingen to der ere des almechtigen godes dorch erer sele salicheit hir to vorweruende myt der hulpe godes. Doch so is deme suluen vnseme gnedigen heren wol witlik, dat gii noch gheringhe hebben van tiidliken guderen vnde iarliken tynsen, also dat gii nicht wol mere personen konen voden van den guderen des closters, wan gii nu to tiid hebben, vnde dar vmme ok nene personen mere moghen entfangen, wan der nu ieghenwardich sint in desseme clostere, dorch der vorbedinge willen des paweses Bonifacii octavi, capitulo periculoso de regularibus, libro sexto, jd en were denne, dat juwes closteres gudere also vele me'r worden vorme'ret, dat gii mere personen konden voden sunder brok nodtroftiger

dinge. Hiir vmme so denket de sulue vnse gnedige here van syneme vrigeme wilkore de gudere desses closters to vormerende to der ere des almechtigen godes dorch siiner sele salicheit also vele, also eme dunket, dat me ene persone kone mede voden vnde entholden sunder brok notroftiger ding, de dar leue na der regulen sancte (!) Benedicti vnde den gesetten des ordens Cisterciensis, vnde dar to so antwerde ik van vnser gnedigen heren wegen juw viiffhundert Sundesche mark, dar gii scholen iarlike renthe mede kopen, de to ewigen tiiden scholen blyuen by dessem clostere, jssset, dat de personen des closters, de nu sint, vnde ere nakomelinge blyuen an der bewaringe der regulen sancti Benedicti. Weret ouers, dat god vorbede, dat gii edder juwe nakomelinge wedder afftreden van der bewarenge der regulen sancti Benedicti vnde den anderen ghesetten der hilgen Romeschen kerken edder des ordinis Cisterciensis, so scholen alsodane renthe, gekofft myt dessen viifhundert marken, gantzliken wesen an der schikkinge des suluen vnser gnedigen heren vnde komen, dar syne gnade se wert hennegheuede mundliken effte an syneme testamente edder myt loffwerdigen breuen. Vppe alsodane vorword vnde myt alsodanen beschede so antwerde ik juw desse viiffhundert Sundesche mark.

Vurder mer bekennen wii Laurencius, commissarius, Dorothea, priorissa, vnde gantze sammelinge bauenscreuen, dat wii van deme vorgescreuen ghestliken vadere priore tor Carthu'sz in sulker vorscreuen wiise myt sodanen vorworden vnde vorbeschede desse bauenscreuen viiffhundert mark rede ouer entfangen hebben in gudeme golde vnde grauen Stralen vnde Rosthker schillingeren (!), dar wii den vorbenomeden vnser gnedigen heren van Zwerin van qwiteren ieghenwardigen an desseme breue. Vnde als wii denne sodane viifhundert mark entfangen hadden, so hefft de sulue erbenomede werdige ghestlike vadere here Tymotheus, prior tor Carthu'sz, an vnser allen bauenscreuen ieghenwardicheit gelesen noch ene cedulen aldus ludende:

Erwerdigen leuen juncfrouwen. Also nu aldus vormeret sind de gudere desses closters also vele,

dat me dar mogheliken ener personen mach van vorwesen an notroftigen dingen, also biddet de erwerdige in god vader vnse gnedige here van Zwerin vnde ik van syner wegen, dat gii dorch god willen entfangen syne modderen an juwen orden, vppe dat se myt juw moghe denen deme almechtigen gode de tiid eres leuendes an willigeme armode, kuscheit vnde horsame vnde anderen doghetsamen ovingen na der regulen sancti Benedicti vnde willen er mede deylen van den guderen desses closters de ding, de er nod sint to eres lyues berghinge ghelik den anderen personen juwes closters dorch de beloninghe des almechtigen godes.

Also bekennen wii vurder, dat wii de innigen juncuwen Gheszken Kollen, vnser leuen gnedigen heren i Zwerin moddere, slichtes vmme godes willen in en orden sancti Benedicti vor ene sustere an vnse stere myt gantzer werdicheit leffliken vnde dangkyghen entfangen hebben an ovinge vnser orden e vele guder doghet to denste deme almechtigen gode e vnser closters gudere mede to brukende lik vnser leuen leuen susteren. In orkunde vnde tuchnisse desser bauenscreuen ding so hebben wii des conuenter des closters ingesegele myt willen, witschop vnde gudeme lewetende henget vnde hengen heten vor vnde an dessen ff, de gheuen vnde screuen is na der bord Cristi vnser en heren dusent verhundert amme souen vnde vestigesten : des mydwekens na deme sondage Letare Jherusalem ler vasten.

nach dem Originale im Raths-Archive zu Wismar auf Pergament in Querfolio. An einem Pergamentbande ist das Siegel mit grüner Wachsplatte angehängt, welches aber ein Bild nicht mehr klar erkennen läßt. Auf der Rückseite steht von einer Hand des fünfzehnten Jahrhunderts:

„Littera provisoris et priorisse ac totius conuentus monasterii  
 „sancti (!) crucis in Rostock super quingentis marcis Sundensibus  
 „donatis per reuerendum in Cristo patrem et dominum do-  
 „minum Nicolaum episcopum Zwerinensem.“



## VII.

### Oberst Otto Hoppe von Schwerin.

Ein gemaltes Stammbuchblatt, im Besitze des Herrn Pastors Ragosky zu Triglitz, correspondirenden Mitgliedes des Vereins, mit einem Wappen mit Schild und Helm, jedes mit 3 grünen Hopfenranken an Hopfenstangen auf silbernem Grunde, hat folgende Inschriften:

Alles durch Lieb.


(Wappen.)

Zu stets wehrender gedechtniß vndt Bruderlicher affection schreibe Ich Endesbenanter dem wohlEdlen, Besten vndt Manhafften H. Hallensteiner von Mantauß, anhero geschehen zu Troppau den 9. Juny Anno 1627.

Otto Hoppen von Schwerin  
itziger Zeit b. Driften  
Baudiffin Regimente.

Anm. Ein Wolf Heinrich v. Baudiffin commandirte im 30jährigen Kriege ein kaiserliches Regiment; später war derselbe kurfürstlicher Generalfeldmarschall. — Der Oberst Otto Hoppe von Schwerin ist eine sonst unbekannte Person, und war sehr wahrscheinlich ein durch den Krieg begünstigtes Schweriner Stadtkind. In unbedeutenden Stadt-Acten wird im 17. Jahrhundert der Bürgername Hoppe einige Male beiläufig genannt.

G. C. F. Lisch.



**B.**

**Jahrbücher**

für

**Alterthumskunde.**

---



## I. Zur Alterthumskunde

im engern Sinne.

### 1. Vorhistorische Zeit.

a. Steinzeit.

#### **Sünnengrab von Krons Kamp.**

Nachtrag zu Jahrb. XXXIX, S. 115.

Das Steingrab (Dolmen) zu Krons Kamp bei Lage ist in h. a. a. D. nach einem mündlichen Berichte des Herrn Peters Witt beschrieben. Herr Witt hat später folgende weitere schriftliche Mittheilungen über das Grab gemacht.

Das Grab stand in der großen Wiese des Ketzenthales, 10 Fuß vom Acker entfernt, am Fuße eines ziemlich hohen Felsens, den man dort den Tempelberg nennt. Das Grab war ungefähr 8 Fuß lang und 6 Fuß breit und von mächtigen, ebenen Granitblöcken aufgebauet; der Deckstein, welcher leider zertrümmert ward, war „von ungeheurer Größe“. Die Seitenwände waren mit kleinern Steinen verzwieft. Der Vorderstein, ein „Streitkeil“ welcher in dem Grabe gefunden ward und jetzt vom Herrn Witt eingesandt ist, ist 61 1/4 Centimeter (61 1/4 Zoll) lang und sehr schön polirt und abgeschliffen, ein Zeichen, daß auch in großen, alten Gräbern polirte Feuerstein-Geräthe vorkommen.

G. C. F. Risch.

### **Hirschhorn-Streitart von Lüsewitz.**

Der Herr Landyndicus a. D. Groth zu Rostock schenkte, durch Vermittelung des Herrn Amtmanns Burchard, eine Streitart aus Hirschhorn, welche im Herbst 1874 im Torfmoor zu Lüsewitz bei Rostock gefunden ist. Die Art, aus dem Rosen- oder Wurzelende eines starken Hirschhorns, ist 12 Centimeter lang. Das Schaftloch ist unten viereckig und oben oval, vielleicht um zur bessern Befestigung des Schaftes hölzerne Keile von unten einzutreiben.

G. E. F. Visch.

### **Feuerstein-Zapfen von Neufloster.**

Nachtrag zu Jahrb. XXXIX, S. 117.

Ueber die zu Neufloster auf dem Felde gefundenen Feuerstein-Zapfen oder Spitzen, erachtet der Herr Geheime Regierungsrath und Conservator von Quast auf Radensleben bei Neu-Ruppin, unser verehrtes correspondirendes Mitglied, zur Erklärung im Januar 1875 Folgendes. „Bis in sehr neue Zeit hinein war es hier üblich, daß der „hier noch jetzt wie in Mecklenburg herrschende Haken (nur „im Lande Ruppin und Löwenberg<sup>1)</sup> an dem Unterholze, „das auf der Erde streift“ (in Mecklenburg Hakenhöft und „Kesterbrett) an der Unterseite mit Löchern eingebohrt ward, „in welche möglichst passende Feuersteinzapfen eingelassen „wurden, die das Holz gegen das Verreiben durch die Erde „schützten; erst neuerlich hat man statt dessen Eisenschienen „untergelegt. Sollten die zu Neufloster gefundenen Feuersteinzapfen nicht zu diesem Zweck gedient haben, da der „Mecklenburgische Haken mit dem hiesigen völlig identisch ist“? — (In südöstlichen Ländern Europas sollen ähnliche Splitter und Zapfen aus Feuerstein auch zu Vorrichtungen zum Korn-dreschen verwandt werden).

1) Im Havellande herrscht nur der Pflug.



## b. Bronzezeit.

**Regelgrab von Gädebehn Nr. 2.**

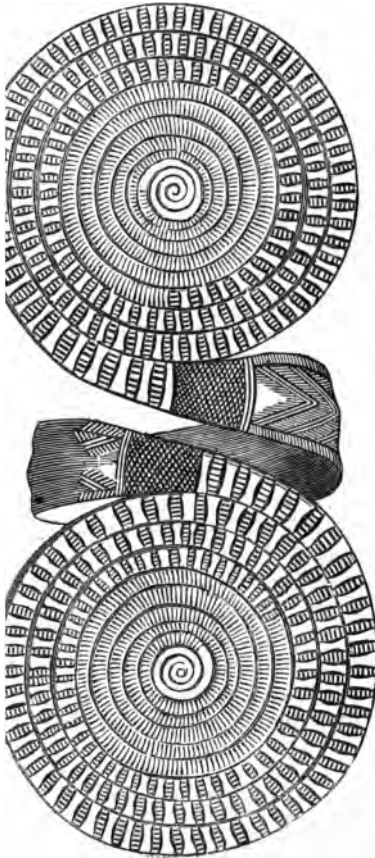
In dem Forstrevier von Gädebehn bei Crivitz stand t weit von dem 1873/74 aufgedeckten, in den Jahrb. XIX, S. 125 beschriebenen Regelgrave ein ähnlicher, größerer zel, auch ein Regelgrab. Der runde Hügel war sehr t und 4—5 Fuß hoch, am Rande umher auch mit ßeren „Feldsteinen“ eingefast und fast ganz mit „Feld-

steinen“ (erratischen Geschieben) angefüllt. Der Hügel ward von vielen Arbeitern unter sorgfamer und theilnehmender Leitung und Aufsicht des Herrn Försters Kolbow zu Gädebehn im Winter 1874/75 abgetragen und erwies sich ebenfalls als ein Regelgrab der Bronzezeit. Auf dem Boden lagen:

neben größern, also nicht verbrannten Menschenknochen, welche aber sehr morsch waren und zerbrachen,

zunächst folgende voll gegossene, schön verzierte Alterthümer aus Bronze, welche mit edlem Rost bedeckt sind, im Gesamtgewicht von 4 Pfund:

zwei gleiche sogenannte „Handbergen“, Armringe mit zwei auslaufenden Spiralplatten, wie sie in Mecklenburg häufig gefunden und hieneben und Frid. Franc., Taf. IV



abgebildet sind, freilich etwas zerbrochen, aber doch in den Bruchstücken vollständig vorhanden;

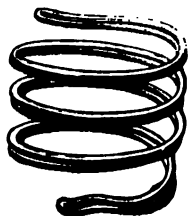
zwei gleiche breite, flache Armringe, mit Schrägestrichen ganz so verziert, wie die Ringe an den Handbergen, also diesen gleich, wie Frid. Franc., Taf. XXII, Fig. 8,

zwei gleiche schmalere und dickere Armringe, von ovalem Durchschnitte, mit Querstichen verziert, wie sie in Mecklenburg in Regelgräbern der älteren Bronzezeit häufig gefunden sind, wie Frid. Franc., Taf. XXII, Fig. 5.

Auf den Spiralplatten der Handbergen standen zwei kleine, hellbraune, thönerne Urnen:

eine ganz kleine Urne mit einem kleinen Henkel,  $3\frac{1}{2}$  Zoll hoch, welche jedoch zerbrochen war, aber in einer senkrechten Hälfte noch erhalten ist,

und eine größere Urne, welche jedoch ganz zerfallen war.



Bei diesen Alterthümern lag ein spiralförmig gewundener goldener Fingerring von doppeltem Goldrath von 5 bis 6 Windungen, von der Gestalt der hieneben stehenden Abbildung, 10 Gramm schwer. Die beiden Enden sind geschlossen. An einem Ende sind einige Gruppen von kleinen, dünnen Querstichen eingefeilt oder eingeritzt.

Goldene Fingerringe dieser Art sind in Mecklenburg nicht sehr selten vorgekommen. Der vorliegende Ring ist sehr enge und paßt nur auf einem dünnen Finger, kaum auf einem dünnen kleinen Finger einer kleinen Manneshand.

Der Herr Förster Kolbow hat alle diese Alterthümer zur großherzoglichen Sammlung eingereicht.

Nach Metall, Form, Arbeit, Verzierung und Kost der Alterthümer gehört dieses Grab ohne Zweifel der älteren Bronzezeit an, wie solche Gräber in Mecklenburg sehr häufig beobachtet sind, namentlich noch in den legt verfloßenen Jahren in der Gegend zwischen Parchim und Sternberg. Alterthümer wie die hier beschriebenen sind in den Schweriner Sammlungen, mit Nachweisungen, zahlreich vorhanden.

Nach der Mehrzahl der Alterthümer war dieses Grab ein Frauengrab. Sollte diese Vermuthung richtig sein, so würden die bisher noch nicht sicher bestimmten bronzenen sogenannten Handbergen auch zum Frauenschmuck gehören.

### Bronze-Messer von Crivitz.

Im Sommer 1874 ward im Torfmoor der Stadt Crivitz 6 bis 7 Fuß tief ein Messer von Bronze, ohne Koft, gefunden und von dem Herrn Burgemeister Rothé zu Crivitz dem Vereine geschenkt. Das Messer, ohne Zweifel zu Handarbeiten bestimmt, ist ein sogenanntes Rasirmesser, von der bekannten Gestalt, wie solche Messer im Frid. Franc. Taf. XVIII, und in Worsaae Nord. Olds. Taf. 36 abgebildet sind. Das Ende des dünnen, drathartigen Griffes scheint in einen kleinen Thierkopf, Hunde- oder Pferdekopf, mit langem Maul und Ohr auszulassen; diese Bildungen können aber auch die Fußzapfen sein. Beim Putzen haben die Finder den Griff leider abgebrochen.

G. E. F. Lisch.

### Bronze-Messer von Schwerin.

Der Herr Gürtler Günther zu Schwerin schenkte ein seltenes Bronze-Messer, welches er mit altem Messing zum Einschmelzen gekauft hatte. Leider ist die Spitze abgebrochen und verloren gegangen. Die Klinge ist ungefähr 4 Zoll oder 9 Centimeter lang gewesen und sichelförmig geschweift, hat also sicher als Messer gedient. Dieses Messer ist dadurch selten, daß der dünne stangenförmige Griff am Ende gespalten und spiralförmig einwärts gerollt ist, wie die Enden mancher Schwertgriffe, welche ebenfalls selten sind; vgl. Worsaae Nordisl. Oldsager, Taf. 31, Nr. 134 bis 136. Das Messer gleicht im Griffen den in Worsaae a. a. O. Taf. 33 Nr. 154 und 155 abgebildeten „vermeintlich symbolischen Nachbildungen von Schwertern“, welche auch wohl Messer sein werden. Unser vorliegendes Exemplar ist nach der Gestalt der einschneidigen und geschweiften Klinge sicher ein Messer.

G. E. F. Lisch.

### Bronzefund von Sinzenhagen.

Im Anfange des Frühlings 1875 ward auf der Feldmark des dem Herrn Grafen Hahn auf Ruchelmiss ge-

hörenden Gutes Pinzenhagen bei Krakow ein seltener Bronzefund gemacht und für den Verein gewonnen. Es ward im Gehölze aus einem vormaligen Wasserloche Modererde als Dünger ausgegraben. Nachdem ungefähr 400 Fuder Moder ausgegraben waren, sah der die Ausgrabung leitende Guts-Inspector Schwager in einer Tiefe von ungefähr 4 Fuß neben Thierknochen und „viel Holz“ auf einer Stelle beisammen viele Alterthümer liegen, welche derselbe sammelte und rettete. Unter dieser Moderschicht lag eine Schicht von „Moos“, ungefähr 11½ Fuß dick, und darunter weiße (wahrscheinlich mergelige) Erde, welche auch noch brauchbar war. Herr Schwager überbrachte die Alterthümer dem Guts-herrn Herrn Grafen Hahn, welcher sie jedoch dem Herrn Schwager schenkte. Im Anfange des Monats März sah der reitende Gensdarm Brindmann II. zu Krakow auf einem Rundritt diese Alterthümer in Pinzenhagen und berichtete über den Fund eingehend an das Gensdarmerie-Com-mando zu Schwerin, welches mir den Bericht zur Kenntniß-nahme mittheilte. In Folge dieser Vorgänge wandte ich mich an den Herrn Inspector Schwager, welcher auf meine Vor-stellung und Bitte den ihm jetzt gehörenden Fund dem Ver-eine zum Geschenke machte.

Die Alterthümer bestehen zum größten Theil aus Bronze und gehören ohne Zweifel der jüngeren Bronze-zeit an.

Die gefundenen Alterthümer sind folgende.

I. Bronzene Alterthümer, alle ohne Rost.

2 Diademe, mit schrägegestreiften Querreifen verziert, eines zerbrochen.

42 kleine Hütfchen, („tutuli“), 2½ Centim. hoch, davon 36 gleich groß und verziert, 6 etwas kleiner.

30 dünne geschlossene Ringe von 3 Cent. Durchmesser und 3 Millimeter Dicke; von diesen Ringen sind 3 mal 3 Stück in einen vierten und 2 mal 2 Stück in einen dritten Lose gehängt, ohne daß eine Spur von Deffnung oder Löthung zu finden wäre, müssen daher so ineinanderhangend gegossen sein; 12 Stück sind einzeln.

2 kleine, dünne gewölbte Knöpfe von 2¼ Cent. Durch-messer, unten mit einer Dese.

2 dünne und schmale, halboffene Armringe, auf der Oberfläche mit Strichen und Puncten verziert, in 6 Stücke zerbrochen.

18 dünne, zusammengerollte und platt gedrückte Bronze-Bleche von 2½ bis 3½ Cent. Länge und 4 bis 5 Cent.

Breite, vielleicht Bekleidung oder Beschlag von Riemen oder dgl.

II. Außerdem wurden noch einige andere Alterthümer gefunden, welche wohl einer frühern Zeit angehören:

1 Streitart von Hirschhorn mit einem runden Schaftloche; die Beilschneide ist abgebrochen.

1 kleiner Schmalmeißel aus Feuerstein, roh zugehauen und nur an der Schneide geschliffen,  $7\frac{1}{2}$  Centim. lang und  $2\frac{1}{2}$  Cent. breit.

3 Scherben von großen thönernen Töpfen, welche nach heidnischer Weise bereitet und nicht verziert sind, vielleicht der Bronzezeit angehörig.

III. Endlich wurden auch mehrere kleine zerbrochene Thierknochen, z. B. vom Schaf, gefunden, darunter auch 2 kleine Pferde Zähne.

Besondere Aufmerksamkeit erregen die 96 Bronzen. Der Fund gleicht an Styl, Arbeit und Zahl den beiden merkwürdigen Funden von Holzendorf (Jahrb. XXXIV, S. 220) und von Ruthen (Jahrb. XXXIX, S. 127), welche unter gleichen Umständen gemacht wurden. Diese beiden letzteren Funde sind nach unverkennbaren Zeichen ohne Zweifel Gießstätten der jüngeren Bronzezeit. In dem vorliegenden Funde von Hinzenhagen ist aber keine Spur von Gießarbeit zu entdecken. Jedoch gehört der Fund sicher derselben Zeit an. Wahrscheinlich bildet der Fund den Vorrath eines Händlers, der vielleicht auch ein Gießer war und an der Fundstelle in einem Pfahlbau wohnte, wie aus dem „vielen Holz“ in dem Moder, auch aus den Topfscherben und den Thierknochen zu schließen sein dürfte.

G. E. F. Risch.

### Bronzeschwert von Sukow.

Im Jahre 1865 ward zu Sukow, A. Grivitz, beim Torfstechen im Moor ein Bronzeschwert mit Griffzunge gefunden und an die großherzogliche Alterthümersammlung abgeliefert.

G. E. F. Risch.

### Bronzeschwert von Warbelow.

Der Herr Gutsbeüger Otto auf Warbelow bei Gnoien hat Sr. Königl. Hoheit dem Großherzoge für die Großherzoglichen Sammlungen ein zu Warbelow gefundenes Bronzeschwert zum Geschenk überreicht, welches vollständig wie neu erhalten und frei von Rost, also in einem Moor gefunden ist. Das Schwert ist wie gewöhnlich die Bronzeschwerter gestaltet, zweischneidig mit erhabenem Mittelrücken; jedoch hat die Klinge keine Längslinien zur Verzierung am Mittelrücken oder sonstige Verzierungen und Spuren von Griffbefestigung, sondern ist ganz glatt. Die Klinge ist ungefähr 26 Zoll lang; die Griffzunge, welche nur die Gestalt einer dünnen viereckigen Stange von ungefähr  $\frac{3}{4}$  Zoll Breite hat, ist ungefähr 6 Zoll lang.

G. C. F. Lisch.

### Bronzeschwerter von Dörgelin.

Zu Dörgelin bei Dargun wurden in der Waldung unter einem großen Steine zwei Bronzeschwerter gefunden und von dem Finder an das großherzogliche Amt Dargun und von diesem an das großherzogliche Antiquarium eingeliefert. Die Klingen sind von lebhaft grünem edlen Rost bedeckt und tief durchdrungen, so daß sie nur noch einen schmalen Erzkeren haben; daher sind die Schneiden ganz abgebrochen. Die längste Klinge, welche in der Mitte beim Herausgraben aus der Erde zerbrochen ist, ist ungefähr 22 Zoll lang und hat einen mit Linien gut verzierten Mittelrücken. Die zweite Klinge ist 17 Zoll lang und hat zwar einen erhobenen Mittelrücken, ist jedoch ganz glatt.

G. C. F. Lisch.

### Bronzeschwert von Groß-Methling.

Auf einer Erbpachthufe zu Gr.-Methling bei Dargun ward beim Aufräumen eines Grabens ein kurzes Schwert von Bronze mit Griffzunge gefunden, und von dem Erbpächter dem waltand Herrn Staatsminister a. D. v. Rukow

Erc. auf Boddin übergeben, welcher es an die Sammlungen zu Schwerin einschickte. Die zweischneidige Klinge, welche wohl erhalten ist, hat die gewöhnliche Form und eine Länge von nur 15 Zoll. Ein „kurzer Griff“, welcher daran gewesen sein soll, ist leider verloren gegangen.

G. E. F. Risch.

### **Bronzeschwert von Rosenow.**

Zu Rosenow, R. A. Stavenhagen, bei Bahnhof Mölln, ward in einer Wiese beim Ziehen eines Grabens ein Bronzeschwert mit Griffzunge gefunden, welches von dem Herrn v. Blücher auf Rosenow dem Vereine geschenkt ward. Die vollständig erhaltene, scharfe Klinge, welche 24 Zoll lang ist, ist zweischneidig und hat einen erhabenen Mittelrücken, jedoch keine Ausbauchung in den Schneiden und keine Verzierungen. Die kurze Griffzunge, welche am Ende zerbrochen ist, bildet eine viereckige Stange ohne Nietlöcher.

G. E. F. Risch.

### **Bronzeschwert von Neuhof.**

Zu Neuhof bei Zehna (bei Güstrow) ward im Jahre 1872 an einem Abhange, der früher mit Eichen bestanden war, in einer Tiefe von 4 bis 5 Fuß (also in einer ehemaligen Höhlenwohnung?) in horizontaler Lage ein wohl erhaltenes Schwert von Bronze gefunden und von dem Gutsbesitzer Herrn Bösch geschenkt. Die zweischneidige Klinge ist gearbeitet wie sonst die Klingen der Bronzezeit und hat auf beiden Seiten einen durch Linien abgegrenzten Mittelrücken. Die Klinge ist 49 Centim. ( $20\frac{1}{4}$  Zoll) lang. Sie unterscheidet sich aber dadurch von allen bisher bekannten bronzenen Schwertklingen, daß sie, ohne Verbreiterung in der Mitte, spitz ausläuft und ungewöhnlich schmal ist; sie ist im größern Theil der Mitte nur  $2\frac{1}{4}$  Centim. (ungefähr 1 Zoll) breit und ähnelt einer modernen, kurzen Degentlinge. Sie hat oben eine viereckige Griffzunge. Der Griff, welcher unzweifelhaft aus Holz und Leder gewesen ist, fehlt.

G. E. F. Risch.

## c. Eisenzeit.

**Begräbnisplatz von Naudin.**

Beim Bau der Eisenbahn von Kleinen nach Lübeck ward im Herbst 1868 zu Naudin bei Kleinen in einer Sandgrube ein sogenannter „Wendenkirchhof“ ausgegraben, in welchem außerordentlich viele mit zerbrannten Menschengelbeinen gefüllte Urnen standen, welche jedoch alle zerbrochen waren und beim Graben zertrümmert wurden. Nur ein Bruchstück von einer braunen dickwandigen Urne ohne Verzierungen mit einigen Knochen konnte der Gutsbesitzer Herr Strömer, welcher zu spät Nachricht von dem Funde erhalten hatte, einsenden. Nach der Urne zu schließen, gehörte der Begräbnisplatz der jüngeren Eisenzeit an. Sonstige Alterthümer sind nicht bemerkt worden. Herr Strömer berichtet über die Fundstelle Folgendes. Der Begräbnisplatz war ein Riesensandhügel (eine Horst) in einem trocken gelegten, kleinen, flachen See. Die Bestattungsweise war sehr ärmlich. Die zerbrannten Gebeine lagen zum Theil in Urnen, bald mit, bald ohne Schutzsteine, zum Theil aber auch nur in kleinen Gruben, welche mit Feldsteinen ausgesetzt waren. — Auch der Herr Kammer-Secretair Meyer zu Schwerin, der in seiner Jugendzeit zu Naudin gelebt hat, berichtet, daß schon früher an der bezeichneten Stelle oft Urnenscherben gefunden seien.

G. C. F. Lisch.

**Begräbnisplatz von Leussow.**

Zu Leussow ward in neuern Zeiten nicht tief unter der Erdoberfläche ein Begräbnisplatz entdeckt, aus welchem viele Urnenscherben ans Licht gefördert wurden. Es gelang auch,



eine ziemlich vollständige große Urne, hellbraun von Farbe und gegen 11 Zoll hoch, zu retten, welche durch die Fürsorge des Herrn Försters Dohse in das großherzogliche Antiquarium gekommen ist.

G. C. F. Lisch.

### Gläserner Spindelstein von Dämelow.

Herr von Storch auf Dämelow, bei Brühl, nördlich von Håven, fand auf seinem Gute nahe an der Bentzower Grenze auf dem Felde einen höchst seltenen Spindelstein oder Würtel und schenkte in richtiger Würdigung des Fundes denselben dem Verein.

Der Spindelstein ist von dunkelgrünem Glase, am Rande mit gelben Zickzacklinien oder Spitzen verziert. Die Arbeit ist ohne Zweifel **römisch**. Dieser Spindelstein gleicht also an Masse, Verzierung und Arbeit ganz dem zu Niedershagen bei Rostock gefundenen und in Jahrb. XXXIX, S. 137 beschriebenen Exemplar; nur ist das Exemplar von Dämelow <sup>1)</sup> kleiner und an Gestalt mehr ringförmig (2 Cent. im Durchmesser), während das Exemplar von Niedershagen dünner und scheibenförmig ist.

Beide Funde sind auch dadurch merkwürdig, daß die Fundorte 9 Meilen aus einander liegen; Dämelow liegt allerdings nur ungefähr eine Stunde von Håven, dem Fundorte vieler römischen Alterthümer.

Zu Dämelow sind schon früher blaue römische Glasperlen gefunden; vgl. Jahrb. XXXVIII, S. 152.

G. C. F. Lisch.

### Glasperlen von Totenwinkel.

Auf dem großen Burgwall zu Totenwinkel bei Rostock an der Warnow (vgl. Jahrb. XXI, S. 53) wurden

- 1) Die Sammlung des Vereins besitzt schon seit den ersten Jahren der Sammlung einen ähnlichen ringförmigen gläsernen Spindelstein aus dem sogenannten „Wendenkirchhof“ von Leussow. Derselbe ist auch von dunkelgrünem Glase mit gelben Blumen in hellblauen Ranken. Vgl. Jahrb. V, B, 1840, S. 82.

3 farbige Glasperlen gefunden und von dem Herrn Dr. Wichmann zu Rostock erworben und geschenkt, nämlich:

eine größere Perle von dunkelblauem Glase,

eine kleine Perle von grünlichem Glase,

eine Stangenperle bestehend aus 3 zusammengeschmolzenen, kleinen Perlen von grünlichem, opalisirenden Glase, mit einem durch alle drei grade durchgehenden kleinen Loche.

Wahrscheinlich sind diese Perlen römischen Ursprungs.

Nachträglich sei hier bemerkt, daß früher auf dem Burgwall nichts gefunden ist, auch nach dem Berichte des theilnehmenden ehemaligen Pächters Sachsse bei der „Abrajolung“ des Burgwalls nichts.

G. C. F. Lisch.

### d. Alterthümer anderer europäischer Völker.

#### Steinalterthümer von Lydien.

Der Herr Dr. Hermann Stannius (aus Rostock), kaiserlich-Deutscher Consulsats-Verweser zu Smyrna, schenkte am 1. September 1874 den Schweriner Sammlungen eine Sammlung von Steinalterthümern, welche in Lydien (in Sardes<sup>1)</sup>, der ehemaligen Hauptstadt des Königs Croesus, im Hygäischen See gefunden sind<sup>2)</sup> und „durch Zufall“ in seinen Besitz gekommen waren.

Die Sammlung besteht aus 37 kleinen steinernen Keilen der Beilen, oder Meißeln), welche zwischen 12 und 4 Cent.  $1\frac{1}{2}$  und  $11\frac{1}{2}$  Zoll) lang und zu einem großen Theile breit gestaltet sind. Alle sind sorgfältig gearbeitet und auf der ganzen Oberfläche polirt, die meisten mit regelmäßig nachgeschliffener Beilschneide. Fast alle sind unversehr, nur einige zeigen geringe Spuren vom Gebrauch. Die Bearbeitungsweise ist wie bei allen Völkern, welche eine Steinzeit gehabt haben, wie z. B. im Norden Mitteleuropas, in der Schweiz u. s. w.

Das Gestein aller Keile ist „schwarzer Kiesel-schiefer“, und seit alten Zeiten sog. Lydische Stein, welcher noch jetzt unter dem Namen „Probierstein“ von den Goldarbeitern zum Probiren des Goldes gebraucht wird. Die Farbe ist vor-

) Auf der Stelle von Sardes stehen nach zuverlässigen Reiseberichten nur noch zwei Häuser.

2) Auch die Münchener Anthropologische Gesellschaft erhielt „Steinbeile“ aus dem „Hygäischen See bei Sardes“ von dem Schweizer Viceconsul Spiegelthal zum Geschenke. Vgl. Correspondenz-Blatt der Deutschen Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte, 1874, August, Nr. 8, S. 57.

herrschend schwarz, nur wenige Stücke sind dunkelbraun. — Wahrscheinlich sind zu den Geräthen passende Geschiebe oder Gebirgstrümmer benutzt, sie sind also durch die Natur vorgearbeitet, wie hin und wieder Schichtungs- oder Spaltungsfurchen anzeigen, welche durch das Poliren nicht ergriffen sind.

Diese Alterthümer geben wohl den unzweifelhaften Beweis, daß die Steinzeit vor langen Zeiträumen auch in Klein-Asien geherrscht hat, bevor sich das bekannte reiche und üppige Leben in Sydien entfaltete.

Die Auffindung dieser steinernen Alterthümer in einem See dürfte auch die Vermuthung berechtigen, daß diese Alterthümer Reste eines uralten Pfahlbaues sind.

G. C. F. Tisch.



## 2. Christliches Mittelalter.

### Bronzene Leuchter-Figur von Schwerin.

Der Verein ist vor Kurzem in den Besitz einer von uns oft besprochenen Figuren von Messing gekommen, welche in Deutschland weit verbreitet sind. Es stellt eine 1 Centim. hohe männliche Figur mit ausgebreiteten Armen, bloßen Haaren, mit kurzem Bart und mit einem kurzen amts bekleidet dar. Der verstorbene Minister Freiherr v. Immerstein hat in Jahrb. XXXVII, S. 173 flgd., mit Tafeln Abbildungen, diese Figuren für „echte wendische Figuren“ erklärt, wogegen sie in Jahrb. XXXIII, S. 238 flgd. nicht seltene mittelalterliche Leuchter bestimmt sind. Diese Figur gleicht am meisten den in Jahrb. XXXVII, Taf. II, Fig. 4, und Taf. I, Fig. 3<sup>a</sup> und <sup>b</sup> abgebildeten Figuren. Diese Figur ward vor ungefähr 40 Jahren in Schwerin im Bau der Franke'schen Apotheke am altstädtischen Markte, No. 8, an der Ecke des Marktes und der Königsstraße, 16 Fuß unter der Oberfläche von dem verstorbenen Maurermeister Pamperin zu Schwerin gefunden und 1875 aus dem Nachlaß von dem Sohne desselben, Maurer Johann Pamperin, erworben. Die Figur ist ziemlich gut erhalten; der rechte Arm ist beim Finden von den Arbeitern zur Reinigung des Metalls abgeschlagen. Auf der linken Hand ist noch ein Niet, wahrscheinlich zur Befestigung einer nicht mehr vorhandenen Schale. Die Bestimmung der Figur kann wohl nicht zweifelhaft sein, namentlich wenn man die in Jahrb. XXXVII, Taf. II, Fig. 4 abgebildete, auf einem Dreifuß stehende Figur damit vergleicht. Auch unsere Figur hat unter dem linken Fuße einen hohen Absatz oder Zapfen zum Einlassen in ein Untergestell; der rechte Fuß ist beschädigt.

G. E. F. Visch.

### Bronzene Leuchter-Figur von Mostock.

Vor mehr als zehn Jahren hörte ich wiederholt, oft als heimlich, daß auf dem Hofe der Haack'schen Gießerei in

Rostock sehr tief eine sonderbare Figur von Metall aufgefunden sei, welche hin und wieder auch wohl für ein Gözenbild ausgegeben ward. Auf genauere Erkundigung ergab sich auch die Richtigkeit des Fundes und durch die Vermittelung des Herrn J. Tiedemann zu Rostock ward mir die Gelegenheit verschafft, den Fund selbst genau zu sehen, dessen Anblick zwar meine Aufmerksamkeit in Anspruch nahm, aber die Hoffnung auf ein Gözenbild wieder zerstörte. Die Figur ist in Rostock auf dem sogenannten Beguinenberge auf dem Glockengießerhofe, der zu der Eisen- und Glockengießerei des Herrn Kaufmanns Kühl (Firma C. Haack u. Sohn) gehört, vor mehreren Jahren beim Graben eines Brunnens 30 Fuß tief gefunden. Die Figur, welche aus mittelalterlicher Bronze gegossen ist, stammt ohne Zweifel aus dem norddeutschen Mittelalter und stellt nach meiner Ansicht einen Leuchter oder einen Stichtalter dar. Auf einem gegen 2" hohen und 3 1/2" breiten Unterlage in Form eines mittelalterlichen Dreipasses auf drei Beinen, steht eine etwa 7" hohe Figur in Gestalt eines Ritters, welcher beide Arme gekrümmt vor sich hält; die Hände sind in Gestalt eines Drehes geschlossen und durchbohrt, so daß von oben herab eine Stange durchgesteckt werden kann. Die rechte Hand reicht über den Unterfuß hinaus, die linke Hand aber steht über dem Unterfusse, welcher grade unter der Hand auch durchbohrt ist, so daß der Ritter mit der linken Hand eine jetzt fehlende Stange gehalten hat, welche wahrscheinlich einen Leuchter getragen hat. Die Figur des Ritters ist nach alter Weise dargestellt. Sie ist mit einem eng anschließenden Wappentrock gekleidet, welcher bis über die Hüften geht; tief um die Hüften trägt er einen Rittgürtel; der Kopf ist mit einer eng anschließenden Helmkappe bedeckt, welche über Schultern, Brust und Rücken herabfällt; von der Spitze der Kappe fällt ein Riemen auf den Rücken hinab; die Füße sind mit langen, zeitwärts gebogenen Schnabelschuhen bekleidet. Nach dieser Bekleidung kann es nicht zweifelhaft sein, daß diese Figur einen Ritter vorstellen soll und aus dem Mittelalter stammt.

Herr J. Tiedemann hat die große Freundlichkeit gehabt, in seiner lithographischen Anstalt von der ganzen Figur zwei Zeichnungen, von der Vorderseite und von der Hinterseite, nehmen zu lassen und dieselben dem Vereine zu schenken.

G. C. F. Risch.

## II. Zur Baukunde.

Christliches Mittelalter.

Kirchliche Bauwerke.

### Die Kirche zu Lohmen.

Die Kirche zu Lohmen bei Dobbertin, zwischen Dobbertin und Güstrow, welche schon im Jahrh. XXI, S. 268 kurz geschildert ist, ist seit dem Jahre 1872 im Innern restaurirt und hat dabei durch die Entdeckung eines reichen Schmuckes die Aufmerksamkeit im hohen Grade auf sich gezogen. Am 10. August 1872, nachdem die junge Kalktünche schon abgenommen war, habe auch ich die Freude gehabt, die Kirche genauer untersuchen zu können.

Die ganze Kirche, bestehend aus Chor, Schiff und Thurm, bildet ein verhältnismäßig großes Rechteck von guten Verhältnissen und ist ganz aus Feldsteinen mit behauenen Sockeln ausgeführt; nur die Pforten und Fenster sind von Formziegeln angelegt.

Der Chor, mit rechtwinklig angelegter, grader Ostwand, hat ein gewölbe groß, ist im Uebergangsstyl aufgeführt, wohl noch in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts. Die Kirche des Dorfes, welches schon seit 1227 dem Kloster Dobbertin gehörte, jedoch wohl erst der Chor, stand schon im J. 1238,

da in diesem Jahre der Schweriner Bischof Bruntward dem Kloster Dobbertin das Archidiaconat über die Kirchen („ecclesias“) zu Goldberg, Lohmen, Ruchow, Rarcheez und Woserin verließ (vgl. Mecklenb. Urk. = Buch I, Nr. 425); im J. 1263 nahm Papst Urban IV. das Kloster Dobbertin und dessen Güterbesitz und Rechte, darunter auch das Patronat („jus patronatus“) von Lohmen in seinen Schutz und Schirm (das. II, Nr. 983). Das Chorgewölbe hat Gewölberippen von quadratischem Durchschnitt, wie die ähnliche alte Kirche von Sägelow (vgl. Jahrb. XXIV, S. 336). In der Ostwand des Chores stehen neben einander 3 Fenster, in der Süd- wand 2, in der Nordwand 1 Fenster (das zweite fehlt wegen des Anbaues der Sakristei), alle schmal, schräge eingehend im Uebergangsstyl und außen durch einen Rundbogen gepuppelt. Der Chor ist im Innern durch einen breiten Gurtbogen (den „Triumphbogen“) vom Schiffe getrennt.

Das Schiff, etwas jünger, im altgothischen Style, ungefähr aus dem Anfange des 14. Jahrhunderts, ist zwei Gewölbe lang und hat unter jedem Gewölbe an jeder Seite ein größeres dreitheiliges Fenster im gothischen Styl.

Die ganze Kirche ist im Innern mit festem, grauem Kalk gepuzt, wie gewöhnlich die Mecklenburgischen Feldsteinkirchen im Uebergangsstyl, und war in jüngeren Zeiten wiederholt „ausgeweißt“, d. h. mit Kalk übertüncht.

Die Kirche hat also an den Wänden neben den Fenstern, die Thurmwand mitgerechnet, 15 größere Wandflächen.

Als zur festeren Restauration im Innern die dicke, jüngere Kalktünche abgenommen ward, entdeckte man zur großen Ueberraschung, daß ursprünglich die ganze Kirche mit farbigen Malereien geschmückt war, von denen noch viele Ueberreste vorhanden waren. Aber nicht allein die Gewölbe, Bogen und Rippen waren durch Malereien verziert, sondern auch alle größeren Wandflächen mit figürlichen Gruppen in fast Lebensgröße bemalt. Der Raum unter den Fenstern ist nicht bemalt. Freilich stand es schon lange fest, daß die meisten der zahlreichen Kirchen im Uebergangsstyl im Lande mit Wandgemälden geschmückt waren. Aber die Bemalung der Kirche zu Lohmen ist wohl die reichste im ganzen Lande. Aehnlich bemalt war die ähnliche Kirche zu Lüßow (vgl. Jahrb. XXXV, S. 201 fgd.), jedoch bestanden die Bilder zumeist nur aus einzelnen großen Figuren.

Die Dobbertiner Klosterverwaltung beschloß, in richtiger Würdigung des seltenen Schazes, die Malereien zu konser-



viren und restauriren zu lassen, und übertrug die Restauration der Malereien dem Historienmaler Carl Andrea aus Dresden, welcher dieselbe auch im Jahre 1873 ausgeführt hat.

Andrea hat nach Vollendung der Arbeit die Malereien und Restaurationen im „Christlichen Kunstblatt für Kirche, Schule und Haus“, 1874, Nr. 2, S. 18 flgd. beschrieben. Ich werde Gelegenheit haben, diese Beschreibung im Folgenden zu berücksichtigen. — Auch Herr Pastor Hierow zu Rohmen beabsichtigte im J. 1874 eine Geschichte der Restauration und eine Beschreibung seiner Kirche zum Besten einer Thurm- uhr auszuarbeiten und herauszugeben. Aber leider ist am 3. Novbr. 1874 Abends das Pfarrgehöft mit dem Pfarrhause zu Rohmen völlig abgebrannt.

Im Folgenden liefere ich eine Beschreibung der Malereien. Ich werde dabei meine eigenen Anschauungen zum Grunde legen und die erwähnten Beschreibungen des Herrn Andrea dabei berücksichtigen, wobei ich bemerken muß, daß Herr Andrea manches, wo das Alte nicht mehr ganz klar war, verändert und auch Neues nach seinen Anschauungen gegeben hat, wie ich bei den einzelnen Bildern bemerken werde.

Die Malereien sind folgende.

Zunächst die Malereien des Chors.

Die quadratischen Rippen des Chorgewölbes waren gepuht und im Grunde roth und darauf mit weißen Ornamenten bemalt, welche alle verschieden sind, wie die gleichen Gewölberippen der Kirche zu Gägelow (vgl. Jahrb. XXIV, S. 339). Diese Bemalung ist also sicher sehr alt.

Die Gewölbekappen des Chores waren mit figürlichen Darstellungen bemalt und außerdem mit sehr schönen romanisirenden Arabesken, welche vielleicht aus der Zeit des Baues stammen.

In der östlichen Gewölbekappe über dem Altar war Christus als Weltenrichter in reicher Gruppierung erkennbar. Auch Andrea beschreibt dieses Bild des jüngsten Gerichts eben so. Andrea beschreibt dieses Gemälde nach dessen Restauration folgendermaßen. „Christus als Weltenrichter in lichtrothem Mantel auf doppeltem Regenbogen, thronend, die Erde zum Schemel seiner Füße, rechts die Jungfrau Maria, links Johannes der Täufer, hinter Maria die Himmelsstür, der heilige Petrus und eine Schaar Seliger unbekleidet eingehend, dieses Bild der Himmelsstür, uralt; hinter dem Täufer der Hölletrachen, ein Gewimmel

„Unseliger von Teufeln in den flammensprühenden, mit „langen Zähnen bewaffneten Schlund gezerzt; dieses Bild „nicht primitiv. Reizend sind zwei Engel, welche aus dem „rothen Linienbouquet des Schlusssteins ihre Posaunen herab „erschallen lassen.“

Die Gewölbe des Schiffes und die Wölbung des Triumphbogens sind nur mit Arabesken bemalt, welche jedoch von geringerem Werth und viel jünger sind, als die des Chorgewölbes.

Auf den Wänden war die Passionsgeschichte Christi in einer geschichtlichen Reihenfolge in lebendigen, fast lebensgroßen Gruppen dargestellt. Ein gedankenreicher Zusammenhang im geschichtlichen Fortschritte war nicht zu erkennen. Andrea meint, daß „Passionsspiele den Maler zu „den sehr dramatischen Bildern lebhaft angeregt haben.“

Nach meinen Anschauungen begannen die Passionsbilder auf der Nordwand des Chores am Triumphbogen, der Chorpforte gegenüber, gingen dann immer rechts fortschreitend über die Ostwand hinter dem Altare, setzten sich über die ganze Südwand fort und endigten an der Thurmwand im Westen; die nördliche Wand des Schiffes vom Thurm bis zum Triumphbogen zeigte einzelne Figuren.

Ich habe auf der Südwand erkennen können: Christus vor Pilatus, die Kreuztragung, die Kreuzerhöhung, die Kreuzigung (das Crucifix). Auf der Thurmwand ist die Kreuzabnahme dargestellt.

Andrea nimmt eine andere Reihenfolge an, wobei auch wohl die von ihm geschaffenen neuen Bilder von Einfluß gewesen sein mögen. Er nimmt an, daß der Cyclus der biblischen Darstellungen auf der Ostwand hinter dem Altar beginnt und von hier zuerst nach links, dann nach rechts bis zur Thurmwand fortgeht. Er zählt dann folgende Bilder nach Nummern auf.

1) „War nicht mehr erkennbar, ich mußte neu schaffend „vorgehen und malte: Christus wäscht dem Petrus die „Füße.“

2) „Das Abendmahl, theilweise vorhanden.“

„Diese beiden ersten Bilder im Chorraum deuten auf „den eben dort aufgestellten Altar und Taufstein.“

3) „Christus im Gebetskampf am Ölberg, die drei „schlafenden Jünger, der tröstende Engel, Alles leidlich er- „kennbar.“

4) „Der Kuß des Verräthers, der eisernde Petrus „fast durchweg neu geschaffen.“

5) „Christus vor Caiphas.“

6) „Christus vor Herodes.“

7) „Christus vor Pilatus (ecce homo).“

8) „Pilatus wäscht sich die Hände. Christus wird „weggeschleift.“

„Alle diese Bilder fast erloschen.“

9) „Der Dorngekrönte im Purpurmantel mit dem „Rohrrecepter.“

10) „An der Südwand des Schiffes die Kreuztragung; dieses Bild war am besten erhalten von allen.“

11) „Die Kreuzannagelung, nur theilweise vorhanden.“

12) „Das Crucifix. Maria und Johannes, rechts „unter dem Kreuze Kriegsknechte, welche um den heiligen „Rock würfeln.“

„Hiemit schließen die biblischen Darstellungen. Die große „Darstellung auf der Thurmwand, die Kreuzabnahme „blieb unrestaurirt.“

Auf der Nordwand des Schiffes, vom Thurm bis zum Triumphbogen waren einzelne Figuren dargestellt. Ich erkannte den H. Christoph (Rothhelfer), die H. Katharina (Rothhelferin) und die H. Maria Magdalene. Katharina und Magdalene sind auch auf dem alten geschnitzten Altar dargestellt und gehören ohne Zweifel zu den Vocal-Heiligen der Kirche. Der H. Christoph war in collossaler Größe bekanntlich in den meisten Kirchen am Eingange angebracht. — Andreä fand hier „Spuren des Sündenfalls, des S. Christophorus und einer H. Magdalene, ganz „unbefleidet von Engeln gehoben“, und sagt: „nur den großen „Christoph restaurirte ich; er mißt eine ganze Menge von „Ellen.“

Auf der großen Westwand des Triumphbogens war der H. Georg (Rothhelfer) zu Pferde dargestellt, wie er den Drachen tödtet, in collossaler Auffassung. Andreä sagt: „Den „Zenith des Triumphbogens nahm ein heil. Georg ein: das „lebensgroße Pferd und der riesige Drache grade mitten im „Kirchenraum stürten gewaltig; ich malte ihn tiefer seitwärts „mehr nach unten, wo mir nur 2 Figuren gänzlich verlöscht „waren, und an seiner Stelle componirte ich das Lamm mit „der Siegesfahne, umgeben von den vier Evangelisten-Sym-

„holen. Rechts und links abwärts folgen sich, hineingestellt „in die rothe Ranke, Maria mit dem Christkinds in einer „Strahlenglorie, S. Barbara und der S. Georg, auf der „andern Seite S. Catharina und zwei Bischöfe, welche der „Pastor von Rohmen S. Augustin und Ansgar genannt hat.“

„Im Ganzen „restaurirte“ Andrea 111 Figuren.“ Aus dem Vorausgehenden ergibt sich jedoch, daß viele Figuren „neu geschaffen“ sind.

Ueber die Zeit und Art der Malerei äußert sich Andrea also. „Die Rohmener Bemalung datirt etwa aus dem Jahre „1450. Renaissance-Elemente kommen gar keine vor, sondern „durchweg ältere Anflänge, sogar einige mit Pietät conservirte „Stücke einer ältern Bemalung. Die ältere Bemalung scheint „die sorgfältigere Technik des *al fresco* auf dem nassen „Mörtel gewesen zu sein.“ — Ich möchte aber die Malereien für etwas älter halten.

Die Räume des westlichsten Gewölbes hatten mehrere Eigenthümlichkeiten, welche wohl einer besondern Aufmerksamkeit werth sind.

In der westlichsten Gewölbekappe stand ein ziemlich großes rothes Kreuz, in der Gestalt wie es auf dem Schilde des S. Georg gemalt zu sein pflegt, in den Ecken etwas ausgebogen. Das Kreuz Christi ist es nicht; es ist ein Ordenskreuz, steht jedoch auf einem kleinen Fuße. An ein Tempelherrenkreuz wird nicht zu denken sein, da dieses achtspeizig war und ein Zusammenhang mit dem Templerorden hier ganz ferne liegt. Möglich ist es, daß es auf irgend eine Weise mit dem Kloster Dobbertin zusammenhängt, welchem das Dorf Rohmen und das Kirchen-Patronat bis heute immer gehört hat. Bezug auf den Bau wird das Kreuz jedenfalls haben, da es das westlichste Bild in der Kirche ist. — Ueber dem Kreuze ist eine menschliche Büste mit einer Kappe oder einem Helm gemalt. — Vielleicht soll das Ganze hier wieder den S. Georg vorstellen.

Auf der westlichen Nordwand des Schiffes neben dem Thurme, also zum Theil unter dem rothen Kreuze, stehen mehrere Zeichen, welche ebenfalls Aufmerksamkeit verdienen. Zunächst dem Fenster steht ein Wappenschild in schwarzen Linien: auf einem Schilde zwei gekreuzte Lilienstäbe, ungefähr wie das Wappen in der Neu-Röbelschen Kirche, abgebildet in Jahrb. XXXIII, S. 155; nur haben die Stäbe in der Rohmener Kirche an allen Enden Lilien. Daneben scheint eine Inschrift gestanden zu haben; es ist jedoch davon nichts

mehr zu erkennen. Unter diesem Wappenschilder steht ein Meßburgischer Stierkopf mit sehr zottigem Halsfell. Daneben steht eines der bischöflichen Wehkreuze.

Dies ist der ungewöhnliche und großartige Schmuck der Kirche, welchen die Klosterverwaltung möglichst im alten Geiste wieder herzustellen bemüht gewesen ist, ein Unternehmen, welches ebenso schwierig, als verdienstlich war. In einem so großen Umfange ist bis jetzt noch keine Restauration im Lande ausgeführt.

Der alte Altar ist ein kleiner Flügelaltar aus dem 15. Jahrhundert. Die Mitteltafel enthält geschnitzte Figuren; die Flügel sind bemalt, jedoch in jüngern Zeiten schlecht übermalt. Die Mitteltafel enthält folgende Figuren in der Ansicht:

Johannes d. T.	Maria mit dem Christkinde.	Bischof (S. Erasmus?) Maria Magdalena.
S. Katharina.		

Johannes d. T. mit dem Lamm, S. Katharina mit Rad und Schwert, Maria Magdalena mit der Salbenbüchse; dem bischöflichen Bilde fehlen Hände und Attribute. — Andrea berichtet: „Anstatt des verstümmelten und verzopften alten „Altarschreines, welchen wir als Antiquität an einer Seitenwand aufstellten, ward ein ganz neuer Altar hergestellt, ohne „hohe Rückwand, mit würdigem Leuchter- und Crucifix-„Schmuck.“

Vor dem Altartische lag eine alte, sehr abgetretene Fußdecke mit leisen Spuren alter Kunstarbeit. Nachdem dieselbe umgekehrt war, zeigte es sich, daß die nach unten gefehrte Seite noch ziemlich gut erhalten und die Decke der Rest eines guten, alten Hautelisse-Teppichs etwa aus der ersten Hälfte des 16. Jahrh. war; es ist das untere abgeschnittene Ende eines großen Teppichs, welcher lebensgroße Figuren enthalten hatte. In der Ansicht rechts sind die Beine von zwei Männern mit sehr breiten Schuhspitzen, links der untere Theil des faltigen und schleppenden Kleides einer Frau zu sehen; dazwischen stehen zwei Kinder, deren Gestalten noch ganz erhalten sind. Unter den Kindern stehen 2 Wappen in Farben, Schilde und Helme: nach der Frau hin das Wappen der von Blücher, nach den Männern hin das Wappen der von Penz.

G. E. F. Risch.

## Beilage.

Beraubung der Kirchen zu Rohmen und Upahl und des  
Pfarrers zu Seedorf in Sachsen-Pauenburg.

1518.

Irluchtige, hochgebarne furste, g. h. J. ff. g. hadde gescreuen vmme enen knecht geheten Peter, den sulften hebbe wy gekregen vnnd heft vngepyniget bekant, dat he vnnd Jacop Berckhane vnnd andersz nemant de kercke to Lome gebraken vnd bestalen hebben, vnd desz hebbe wy guth bewysz in syner wasschen, dar van dem suluer krutz vnd angnusz dei vnd olt gelt vnd suluer knope, schalen inne ysz. Item heft forder bekant, dat Berckhane de kercke to Vpaell allene gebraken. Item heft noch in der wasschen IIII sulue lepel, vnd IIII lepel heft Berckhane vnd vertich gulden, dat hebben se gestelen de kerc-heren to Szedorpe in dem lanto Sasszen. Van den vertich gulden heft de knecht XII gulden gekregen vnd de IIII lepel.

Auf der Rückseite steht die Registratur:

vnfolter petter bokantnis

1518.

Nach dem Original auf einem halben Bogen Papier im Staats-  
Archive zu Schwerin.

## Der Dom zu Schwerin.

Nachtrag zu Jahrb. XXXVI, S. 148 und 172 fgb.

Von

Dr. G. C. F. Bish.

### Wandmalereien im Kapitelhause.

#### Einleitung.

Nach Vollendung der Restauration des Domes zu Schwerin, 1866—1869 (vgl. Jahrb. XXXVI, S. 148) ward im Frühling 1875 noch eine Entdeckung gemacht, welche für die Geschichte der alten Kunst und des Schweriner Domes von großer Bedeutung ist. An der Südseite des Chores, dem Altmarkt gegenüber, ist von der südlichen Chorpforte bis an das südliche Kreuzschiff eine schmale, zweistöckige Kapelle angebaut, welche bis heute das „Kapitelhaus“ genannt wird. Diese Kapelle ist nach Archivnachrichten unter dem Bishofe Friedrich II. v. Bülow (1365—1375) bei dem Bau des polygonen Chorschlusses, also während der Vollendung des Domes in seiner jetzigen Gestalt, angebaut und von dem Bishofe vorzüglich zum Dom=Archive bestimmt (vgl. Jahrb. a. a. O. S. 149), daher noch jetzt der Name „Kapitelhaus“.

Die Kapelle ist ein schmales Gebäude im gothischen Baustyl von zwei Gewölben Länge und in beiden Stockwerken gewölbt. Das obere Stockwerk ist bis heute zum Aufbewahrungsort der Domschriften (Archiv) bestimmt gewesen. Das untere Stockwerk war aber eine gottesdienstliche Kapelle, für deren Bestimmung der noch stehende kleine Altar mit einer dicken Granitplatte zeugt.

Die Kapelle hat in der langen südlichen Außenwand zwei Fenster und in der schmalen östlichen Wand ein kleineres

Fenster, unter welchem der Altar steht. Die westliche Wand stößt an das südliche Kreuzschiff. Die Eingangssportie im Norden von der Kirche her ist unter dem östlichen Gewölbe durch die sehr dicke Kirchenmauer durchgebrochen und im Spitzbogen gewölbt.

Diese untere Kapelle war mit Kalk leicht gepuzt und übertüncht, jedoch an vielen Stellen, auch an den Gewölben etwas schadhaft geworden. Als die Kapelle im Jahre 1875 zu einer zweiten „Sakristei“ bestimmt und deren Restauration beschlossen war, ward mit der Abnahme des schadhaften Puzes und der Tünche im April 1875 begonnen. Dabei entdeckte man nach vereinzeltten Spuren, daß die ganze Kapelle nicht nur mit Ranken, sondern auch mit Figuren bemalt war. Es ward daher, wo der Puz noch fest war, nur die Tünche behutsam abgenommen und dadurch ein großer Theil der Malereien frei gelegt <sup>1)</sup>.

### Die Wandmalereien.

Es zeigte sich nun, daß die ganze Kapelle bemalt war. Die Wände waren mit lebensgroßen Figuren und mit Rankenwerk bemalt, auch die Gewölbe waren angemessen und stylgemäß bemalt. Leider war schon sehr viel abgefallen und verblieben, auch bei der Abnahme des Kalkpuzes zerstört, da man von den Malereien unter der Tünche keine Ahnung hatte.

Was aber noch erhalten war, ist ungewöhnlich schön und giebt Zeugniß von einer hohen Kunstausbildung. Die Gemälde, welche ohne Zweifel der Zeit der Vollendung der großartigen Kirche, also der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts angehören, sind sehr schön, und die schönsten alten Gemälde in Mecklenburg und vielleicht in Norddeutschland. Jedenfalls sind sie schöner und edler, als die etwas jüngern, wenn auch reichen Gemälde in der Kirche zu Röhmen (vgl. oben S. 161 figd.)

### Die figürlichen Darstellungen.

Das Hauptgemälde steht in dem gothischen Bogenfelde über der Eingangsthür und stellt dar:

1) Die Anbetung der Jungfrau Maria, der Schutzpatronin und Localheiligen des Domes, durch die Dona-

1) Die Entdeckung der Wandmalereien und die Leitung der Erhaltung und Wiederherstellung gebührt dem Herrn Domkirchenvorsteher Georg Boß zu Schwerin.



toren, d. i. die Gründer und Wohlthäter der Kapelle. Die gekrönte heilige Jungfrau in blauem Untergewande und rothem Obergewande sitzt auf einem Throne von mittelalterlichen Formen und hält im linken Arme das auf ihrem Schoße stehende, mit einem rothen Rock bekleidete Christuskind und in der rechten Hand einen Lilienstengel. Zur linken Hand der Maria knieet anbetend ein Bischof mit Bischofsmütze und Bischofsstab, zur rechten Hand eine weibliche Figur in langem, rothem Mantel. — Die Prüfung und Bestimmung dieses Bildes wird mit der Zeitbestimmung unten folgen.

2) In dem breiten Mauerbogen über der Thür sind in grünem Rankenwerk auf großen kreisrunden Scheiben, die lebensgroßen Brustbilder von 6 Propheten mit Spruchbändern in den Händen, auf denen aber keine Schriftzüge mehr zu erkennen waren.

Die Wände sind alle mit Heiligenfiguren in Lebensgröße und mit Rankenwerk bemalt gewesen. Von dem Rankenwerk waren nur noch einzelne geringe Spuren zu bemerken, so daß sich mit Sicherheit nichts herstellen ließ.

Die vorzüglichsten Gemälde standen an der südlichen Hauptwand, an jeder Seite der beiden Fenster eines, der Eingangsthür gegenüber. Es sind noch folgende Gemälde vorhanden.

3) An der westlichen Seite des östlichen Fensters steht die Heilige Katharina, eine sehr schöne, meisterhafte Figur, in mit Messern besetztes kleines Räderwerk in der erhobenen rechten Hand tragend und ein gesenktes großes Schwert von altmittelalterlichen Formen mit der linken Hand haltend.

4) Daneben an der östlichen Seite des westlichen Fensters steht der Evangelist Johannes, im grünen Obergewande, in der linken Hand den Kelch haltend, mit der rechten Hand denselben segnend oder auf denselben zeigend. Aus dem Kelche ragt eine Hostie hervor.

An jeder der beiden andern Seiten der Fenster hat nach geringen Spuren auch noch eine Figur gestanden. Es war aber durchaus nichts mit Gewißheit zu erkennen.

Die beiden schmalen Wände im Osten und Westen der Kapelle waren auch mit Figuren geschmückt gewesen, welche jedoch auch gänzlich verfallen waren.

Die nördliche Längswand war ebenso bemalt gewesen, wie die südliche Wand. Jedoch ist die Wand durch Thüren, nämlich durch die Eingangsthür und durch die Seitenthür zur Capitelftube und eine andere Thür durchbrochen, so daß die Wandflächen nur unbedeutend sind. Dennoch ist unter

dem weülichen Gemölbe, der Figur des Evangelisten Johannes gegenüber, noch eine Figur erhalten, nämlich

5. die Figur des Apostels Paulus mit der rechten Hand ein Schwert in die Höhe haltend.

Alle diese Gemälde sind im Frühling 1875 mit der größten Schonung des noch Vorhandenen und Erkennbaren restaurirt: 1) oder vielmehr ausgebessert, so daß ohne Uebermalungen: nur die durch die Fugabnehmung schadhast gewordenen Stellen durch einzelne Linien und kleine Flächen ergänzt sind. Namentlich sind alle Conturen, also die Composition, bei der Restauration streng geachtet und nur einzelne Gewandflächen theilweise übermalt. Die Malereien geben also noch jetzt ein treues Bild der ursprünglichen Darstellung.

### Die Gemölbe

waren nach einigen leeren Spuren auch bemalt gewesen. Da die Gemölbe im Bau und im Kalkputz ausgebessert werden mußten, so ist allerdings eine neue Gemölberverzierung auf dem weißen Kalk nach Maßgabe der noch vorhandenen Farbereste ausgeführt. Zu Hülfe genommen sind dabei die reichen Gemölbemalereien der leider zum Abbruch bestimmten Schwarzen-Mönchs- oder Dominikaner-Kirche zu Wismar, welche aus gleicher Zeit stammt und in gleichen Farben bemalt ist. Die Rippen sind, wie dort, grün und dunkelgrau oder schwarz bemalt und von rothem Blattwerk begleitet; um die Schlußsteine sind in den Gemölbefappen größere rothe Lilien-Ornamente gemalt. — Der Sockel der Wände ist allerdings nach Art eines Teppichs neu bemalt, um die Figuren nicht zu sehr in der Luft schweben zu lassen.

### Bedeutung und Zeitbestimmung.

Die Malereien haben einen großen geschichtlichen und künstlerischen Werth, vorzüglich durch die noch mögliche Bestimmung des 1. Hauptgemäldes mit der Anbetung der Jungfrau Maria durch die Donatoren, welche sich noch bestimmen lassen.

Den anbetenden Bischof kann man mit Sicherheit als den Bischof Friedrich II. von Bülow (1365 † 1375)

1) Die Restauration der Gemälde hat Herr Maler Michaelsen aus Wismar mit großem Geschick und strenger Achtung und Entthatsamkeit unter des Herrn Domkirchenvorstehers Bos und meiner Leitung und Aufsicht ausgeführt. — G. C. F. Tisch.

erkennen, unter welchem die Domkirche in ihrer jetzigen Gestalt (1374) vollendet und die Kapelle gebauet ward, und welcher unter der in der Kirche vorhandenen, jetzt an der Nordwand aufgerichteten großen und prachtvollen Messingplatte <sup>1)</sup> in Messingschnitt <sup>2)</sup> vor dem Hochaltare, ungefähr vor der Eingangsthür der Kapelle, begraben ward, wie noch vor vielen Jahren zu sehen war.

Die anbetende Figur in dem rothen Mantel soll klar eine weibliche Figur darstellen, sowohl nach dem Gesichtsausdruck, als nach den Vocken an den Schläfen, dem Kopfschleier und dem Diadem um die Stirne. Die Figur ist ohne Zweifel die Königin Richardis von Schweden. Richardis war die erste Gemahlin, 1359 † 1377, des Herzogs Albrecht III. von Mecklenburg, welcher 1363 bis 1389 auch König von Schweden war. Als Königin von Schweden ist sie erkennbar an dem rothen Königsmantel, in welchem auch ihr Gemahl auf mehreren alten Bildern dargestellt ist. Richardis war der letzte Sproß des Hauses der Grafen von Schwerin und ihre Vorfahren lagen alle im Dome zu Schwerin, in der Heiligen-Bluts-Kapelle, begraben. Die Königin hat sich daher noch kurz vor ihrem Tode der Kirche dankbar bezeigen und sich ein Familien-Denkmal stiften wollen. Aus gleicher Veranlassung war auch in der Heiligen-Bluts-Kapelle das lebensgroße Bild ihres Gemahls, des Königs, neben den Bildern der Grafen von Schwerin, gemalt. (Vgl. Jahrb. XIII, S. 161 fgd.) Das Bild der Königin ist wohl das älteste Portraitbild in Mecklenburg und vielleicht in Nord-Deutschland. Die Königin ist freilich nicht in Mecklenburg, sondern in Schweden begraben.

Das ganze Gemälde soll also die „Donatoren“, d. h. die Erbauer und Wohlthäter, der Kapelle darstellen. Man könnte das Gemälde auch ein Denkmal auf die Vollendung des Domes nennen.

Hiernach und nach der Baugeschichte des Domes läßt sich auch die Zeit der Gemälde feststellen. Das Hauptgemälde, so wie auch die andern Bilder, werden um das Jahr 1375, zur Zeit der Vollendung der Kirche und der Kapelle, also gerade vor 500 Jahren, gemalt sein, als beide Personen noch lebten. Und hiezu stimmt auch der ganze,

1) Vgl. Jahrb. XXXVI, S. 196 fgd.

2) Die gemalte Bischofsfigur in der Kapelle stimmt selbst in Einzelheiten mit der Figur des Bischofs Friedrich II. auf der Grabplatte überein, z. B. in der kreisrunden Stickerei auf der obern Fläche des linken Handschuhs.

edle Styl der Gemälde, welche zu den bedeutendsten alten Denkmälern im Lande gehören.

Die kirchliche Bestimmung der Kapelle läßt sich wohl schwer mit Sicherheit nachweisen. In dem Verzeichniß der 42 Altäre des Domes vom J. 1553 (vgl. Jahrb. XXXVI, S. 167 fgd.) wird auch ein Altar in der „geschlossenen Kapelle des Blutes Christi“ („in sacello clauso Sanguinis Christi“) als der 39. aufgeführt. Dies mag die Kapelle im „Capitelhause“ sein, da im Dome keine andere geschlossene Kapelle ist. Die berühmte „Heiligen-Blut-Kapelle“ hinter dem Hochaltare kann nicht gemeint sein, da diese in dem Altarverzeichniß an erster Stelle als „des heiligen Blutes-Kapelle“ („capella cruoris Christi“) aufgeführt wird. Vielleicht war in der Kapelle im Kapitelhause das ältere Heilige Blut, welches der Graf Gungelin I. von Schwerin schon im 12. Jahrhundert aus dem Gelobten Lande heimgebracht haben soll (vgl. Jahrb. XX, S. 234) oder überhaupt das „Sacrament“ aufbewahrt. Zur Bestimmung eines andern Altars für die Kapelle giebt das Altarverzeichniß keine Veranlassung.

Die Restauration der Kapelle ist, bis auf das Fenster in der schmalen Ostwand, Ende Mai 1875 vollendet.

### **Kirche und Reliquien-Urne von Stöbelow.**

Nicht weit von Doberan steht in dem Dorfe Stöbelow eine kleine alte Kirche, welche seit langen Zeiten ein Filial der Pfarrkirche zu Partentin ist. Zur katholischen Zeit war zu Stöbelow eine eigene Pfarre. Im J. 1718 war nach Archivnachrichten noch eine „Wedeme“ (Pfarrhof) daselbst. Seit dem Ende des 16. Jahrh., wahrscheinlich seit der Reformation, erscheint aber Stöbelow als Filial von Partentin. So weit die Archiv-Acten zurückreichen, ist in denselben, von 1597 bis 1703, nur von der Bauälligkeit der „kleinen“ Kirche, namentlich an Dächern, Fenstern, Thüren und Stühlen, die Rede.

Herr Baumeister Müschen giebt nach eingehender Untersuchung folgende Nachrichten über das Kirchengebäude. Die Kirche mit dem Thurm ist von Ziegeln im größten Format im gothischen Baustyl; die Fenster, Thüren und Mischen sind in sehr guten Verhältnissen im Spitzbogen geschlossen. Die Kirche ist nur klein und besteht aus zwei fast quadratischen Gewölbejochen, welche mit gut erhaltenen, schlanken spitzbogigen Kreuzgewölben bedeckt sind. Die spitzbogigen Fenster

haben gemauerte Pfoften und sind in der Nord- und Süd- wand zweitheilig, in der Ostwand dreitheilig. Der gut erhaltene Bau zeigt in Kirche und Thurm in verkleinertem Maasstabe manche Anklänge an die nahe Mutterkirche zu Partentin. Der Thurm hat 4 Giebel mit Blendnischen, über denen sich der Thurmhelm als kräftige achteitige Pyramide erhebt. Altes Mobiliar besitz die Kirche nicht mehr.

Im J. 1874 ist eine überraschende Entdeckung gemacht, welche einige Blicke in die Vergangenheit dieser Kirche thun läßt.

Im Herbst 1874 untersuchte Herr Amtmann Burchard zu Rostock, vom Domanalamte Toitenwinkel, bei der Jahresbesichtigung die Kirche. Er entdeckte dabei in der Kirche hinter dem Altare unter dem großen Fenster etwa in Manneshöhe ein Kistloch, das mit Spinnweben dicht verklebt war und in das wohl seit langer Zeit keine menschliche Hand hineingelangt hatte. Er griff hinein und holte aus einem Wust von Staub und Kall, Spinnen und Motten eine hölzerne runde Büchse heraus, welche ohne Zweifel der Reliquienbehälter des ehemaligen alten Altars war, wie dergleichen hölzerne Reliquiarien schon öfter in alten Altären in Mecklenburg gefunden sind. Die Büchse,  $5\frac{1}{2}$  Centim. ( $2\frac{1}{4}$  Zoll) hoch und 8 Centim. ( $3\frac{1}{4}$  Zoll) im Durchmesser, ist aus rohem Holz gedrechselt und hin und wieder unregelmäßig mit senkrechten blutrothen Streifen bemalt. In der Büchse lag ein kleiner menschlicher Knochen, ein Stück von dem 3. oder 4. Halswirbel, in dünnes dunkelblaues Seidenzeug gewickelt, ein Stückchen dunkelgelbes Zeug und ein Stückchen Weihrauch. Dies Alles war in einen Lappen von schwerem dunkelrothem Seidenzeug mit eingewirkten goldenen Verzierungen (Thieren, wie es scheint), von hohem Alter, vielleicht aus dem 13. oder 14. Jahrhundert, gewickelt.

Oben darauf lag in der Büchse ein kleines rundes Siegel mit eingelegter rother Wachsplatte in einer ungefärbten, außen braunroth bemalten Wachs- schale. Das runde Siegel, gegen 3 Centim. im Durchmesser, zeigt den den Kelch segnenden Bischof im Brustbilde, unter demselben einen rechts gelehnten Schild mit einem rechts gekehrten halben Widder über einem links gekehrten Bischofsstabe; die Umschrift lautet (mit Ergänzungen):

[secret] conrad[i] dei . [gr̄a . ē] p̄i . ſwerinen .

Dies ist also ohne Zweifel das Secretsfiegel des Bischofs Conrad Loste von Schwerin (1482—1503). Vgl. Jahrb. VIII, S. 26—27.

Oben auf der Büchse lag ein kleiner Papierzettel, welcher von Gewürm stark zerfressen und abgenagt war; es ist noch zu lesen:

auf der einen Seite:

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	unden	so	wurden	die	—	—	—	—
—	—	wieder	—	herrein	—	—	—	—	—
—	—	jetz	aber	—	—	—	—	—	—

auf der andern Seite:

Kirchen	vor	—	—	—	—	—	—	—	—
Pinngel,	Da	—	—	—	—	—	—	—	—

Die Handschrift scheint der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts anzugehören. Ohne Zweifel ist dies eine Nachricht der damaligen Kirchenvorsteher. Der Name Pingel ist nach des Herrn Amtmanns Burchard Bericht in Stöbelow noch jetzt sehr häufig. Im J. 1703 waren nach den „Beichtkinder-Specificationen“ unter den Bauern: „Hans Pingel“ und „der alte Hans Pingel“.

Aus diesen Funden ergibt sich Folgendes.

Die Reliquien, vielleicht auch die Büchse, sind nach den offenbar sehr alten Umhüllungen alt, aus dem frühen Mittelalter.

Am Ende des 15. Jahrhunderts (zwischen 1490 und 1500) besorgte, nach dem Bischofsiegel, der thätige Bischof Conrad Poste von Schwerin, welcher mehrere Altäre im Lande besorgt hat, z. B. die großen Altäre zu Schwerin und Bützow, einen neuen Altarschrein<sup>1)</sup>, ohne Zweifel noch im mittelalterlichen Geschmack, und weihte den neuen Altar.

Wahrscheinlich am Ende des 18. Jahrhunderts ward dieser Altar des Bischofs Conrad, vielleicht wegen Baufälligkeit, abgebrochen und dabei die Reliquienbüchse gefunden, welche von den Kirchenvorstehern zum Andenken in das Kistloch „hereingelegt“, hier aber vergessen ward, bis sie in unsern Tagen wieder ans Licht gekommen ist. Auf den Gewölben und im Thurme liegen noch zerbrochene Schnitzwerke und Reste von verstümmelten Figuren, ohne Zweifel von diesem alten Altar.

Der jetzige Altar im modernen Stolz, mit einer Kanzel über dem Altartische statt einer Bildtafel, ist vor ungefähr 40 Jahren errichtet.

G. E. J. Tisch.

1) Um das Jahr 1500 scheinen in Mecklenburg noch sehr viele gezeichnete Flügelaltäre in Mecklenburg verfertigt zu sein. (S. auch die folgende Abhandlung über den Altar zu Züssow. G. E. J. Tisch.)

## Kirche und Reliquien-Urne von Leussow.

Nachtrag zu Jahrb. XXXIX, S. 193 fgd.

Die alte, kleine Kirche zu Leussow wird, nach der Einweihung der neu erbaueten Kirche im Herbst 1874, im J. 1875 abgebrochen <sup>1)</sup>. Die Hoffnung, beim Abbruch irgend ein geschichtliches Zeugniß im Mauerwerk zu finden, wird aber nicht in Erfüllung gehen, da das Vermuthete schon längst gefunden ist. Als im Jahre 1839 der moderne Altar aufgerichtet und der „schon alte, vermalte und vergüldete Altar von altem Schnitzwerk“ entfernt ward, fand man, nach dem Berichte eines Sohnes des frühern Pastors Studemund, als Augenzeugen, in dem gemauerten Altartische unter einer Steinplatte in einem hölzernen Gefäße ein mit einer Wachslatte zugedecktes gläsernes Reliquiengefäß, welches gleich an mich für die großherzogliche Alterthümer-Sammlung zugesandt und hier verzeichnet und bis jetzt aufgestellt, von mir aber bis jetzt in Hinsicht auf den Fundort vergessen gewesen ist.

Das Gefäß ist von ungefärbtem Glas mit aufgesetzten Glasknöpfen, cylindrisch von Gestalt,  $4\frac{1}{2}$  Zoll hoch und 2 Zoll im Durchmesser. In dem Glasgefäße lagen kleine Reliquiennochenreste und das von einer vermoderten Urkunde übrig gebliebene erste Secret-Siegel des Rakeburger Bischofs Johann von Parkentin, 1479—1511 (vgl. Masch Gesch. des Bisth. Rakeburg S. 385) mit der Umschrift:

**s'. iohānis . episcopi . raceburg .**

Im Jahr 1500 ist also ein neuer Altar errichtet, welcher im J. 1706 schon wieder alt war, und das Kirchengebäude sonst an Pforten und Fenstern umgebauet und nach damaligem Style modernisirt. Hiedurch läßt sich die etwas uneutliche Inschrift

**Wcccc[c?]**

auf einem braunrothen Steine erklären, welcher in der Außenwand oben neben der Südpforte eingemauert war und jetzt wohl mit Sicherheit

**Wcccc**

gelesen werden kann. Man kann also als gewiß annehmen, daß die Kirche im Jahre 1500 umgebauet und

1) Vom Amte Grabow ward auf den 30. Jan. 1875 ein Termin zum Verkauf der alten Kirche zu Leussow auf Abbruch angesetzt.

ein neuer Altar 1) errichtet ward, welcher im Jahre 1839 verschwunden ist.

Schwerin im Januar 1875.

G. E. F. Risch.

Nachtrag. Nach Vollendung dieser Zeilen ist die Kirche abgebrochen und im Anfange des Frühlings 1875 der erwähnte braunrothe Inscriptstein in die Schweriner Sammlungen geliefert. Bei stärkerer Beleuchtung liest man auf demselben mit Sicherheit:

cccccc

XX.

Der Umbau des Aeußern der Kirche ist also im J. 1520 vollendet. Der Altar kann aber schon einige Jahre vorher fertig und aufgestellt worden sein.

G. E. F. Risch.

### Die Kirche zu Picher.

Nachtrag zu Jahrb. XXXIX, S. 195.

Auch die alte Kirche zu Picher ist im Frühling 1875 abgebrochen, um einer neuen auf derselben Stelle Platz zu machen. Gefunden ward beim Abbruch nichts, obgleich der Herr Präpositus Köhler die Arbeit sorgsam überwachte. Es bestätigte sich aber dabei die von mir geäußerte Ansicht, daß der östliche Theil ein Anbau aus jüngerer Zeit sei. Dies veranlaßte den Herrn Präpositus Köhler zu weitem Nachforschungen. Derselbe fand denn auch im Pfarr-Archiv die Nachricht,

„daß 1635 unter Herzog Adolf Friedrich die Kirche „verlängert sei.“

Dies bezeugen auch die Acten des Staats-Archivs.

Am 22. Sept. 1633 bittet der Pastor M. Joachim Wöndendorf den Herzog „um Steine zum Bau und um einen „neuen Altar“. Am 19. Nov. 1634 berichtet derselbe dem Herzoge, daß „die Kirche zu Picher zu klein im Gebäu gewesen sei und deshalb habe erweitert und größer gebauet „werden müssen.“

Hiezu stimmen auch die der Zeit nach bestimmten und von mir a. a. O. S. 196 aufgezählten und beschriebenen,

1) Vgl. auch die vorausgehende Abhandlung über den Altar zu Stöbelow.



auf Glas gemalten Wappen<sup>1)</sup>, welche alle zwischen 1620 und 1640 fallen. Auch der Herzog wird sein Wappen in einem Fenster gehabt haben, indem der Pastor M. Joachim Rönckendorf am 19. Nov. 1634 den Herzog zu den Fenstern für sich „um eine Lust (Lucht) mit Wappen und Fenster zum „Geschenk“ bittet. Von diesem Fenster war aber keine Spur mehr vorhanden.

Hieraus ergibt sich, daß der östliche Theil der Kirche nicht, wie ich a. a. D. S. 196 angenommen habe, in der zweiten Hälfte des 15. Jahrh. angebaut ist, daß man aber noch 1635 den junggothischen Baustyl herzustellen sich bemühte, was wohl selten vorkommt.

G. C. F. Lisch.

## Die Kirche zu Warnemünde.

Von

Dr. G. C. F. Lisch.

Nachtrag zu Jahrb. XXXIX, S. 177.

In den Jahrbüchern a. a. D. ist die alte, jetzt abgebrochene Kirche zu Warnemünde beschrieben, deren Geschichte in den drei letzten Jahrhunderten eng mit der Geschichte des Fleckens zusammenhängt.

Von besonderer Wichtigkeit waren dabei die Kirchenstühle aus dem Ende des 16. Jahrhunderts, deren gut geschnitzte Wangen zum Andenken in die neue Kirche versetzt sind.

Ueber den Schnitzker dieser Stühle ist aus einer bei der Kirche noch aufbewahrten Schrift auf einem Vogen Papier in Folio eine kurze Nachricht des Pastors Joachim Mancellius (1588 † 1628), a. a. D. S. 181, mitgetheilt, aus welcher hervorgeht, daß das Gestühl der Kirche im Jahre 1598 vollendet war. Da diese Schrift in Folge neuerer Entdeckungen wichtig ward, so habe ich mir dieselbe von

1) Die Glaswappen sind beim Abbruch wegen großer Schadhastigkeit größtentheils zerfallen, nur das Wappen des Hofjunktors v. Rabenstein ist ziemlich erhalten und gerettet und ins Antiquarium versetzt worden.

dem Herrn Peter Guntlich um Abschrift erbeuten, um sie hier in der

### Anlage Nr. 1

reinschreiben. Aus dieser Schrift geht nun hervor, daß die Kirche von dem Herrn Joachim Wammler veräußert und von denselben im J. 1595 zum Andenken an die damals fertig gewordene Kirche gekauft ist und sie im jüngeren Zeitalter gützlich erhalten von dem Wammler hat also nach ungefähr 3 - 4 Jahren einen Zweck erreicht.

Diese Schrift hat in den neueren Zeiten ein merkwürdiges Schicksal erfahren. Im J. 1574 wurde bei dem Abbruch der Kirchenmauer in der äußeren Bräunung des Kirchschiffs ein Stein am westlichen Ende der Kirche eine gleiche Schrift wie Nr. 1. auf einem Stein Baustein in Relief von derselben Hand geschrieben und nun von dem Herrn Hermann Puchner in Wien eingekauft. Die Schrift war in ein Stück Stein eingetrieben welches sehr gützlich vergangen war. Die Schrift selbst ist von gewissem ungewöhnlich stark gerieben und abgewischt und hat daher sehr viele Lücken.

Durch diese der ersten in der Kirche gefundenen Schrift nach Charles Sandmann ist es aber gelungen, den Inhalt zu bekräftigen, wie er hier in der

### Anlage Nr. 2

eingetrieben wird. Inwiefern mit vielen Ergänzungen in [ ] welche aber nicht richtig sein werden.

Aus dieser Schrift geht nun hervor, daß sie von dem Herrn Joachim Wammler im J. 1595 zum Andenken an die Vollendung der Kirche an den Ort wo sie gegründet ist gelegt wurde. An derselben Stelle heute finden, also ohne Zweifel von der letzten Zeit eine Urzeit gefunden, welche in den letzten Jahrhunderten der abgetriebenen Kirche steht, aber die Kirche heute schon 1595 eine gewisse Zeit hätte gefunden.

Es folgen hier die beiden Schriftstücke, welche zugleich auch merkwürdige Nachrichten über das Vermählungs-Perennial in der Stadt Wien und dem Kaiser Maximilian im J. 1595 geben.

## Anlage Nr. 1.

Des Pastors Joachim Mancelius Nachricht über die Verrichtung der Taufe in der alten Kirche zu Warnemünde.  
1598, März 29.

Im Jar nach der gnadenreichen geburt vnfers Herrn Jesu Christi 1598 ist im namen der heiligen Dreyfaltigkeit diese gegenvertige Tauffe dieser Kirchen zu Wernamünde zum zierath gemacht, vorfertiget vnd an diesen ort gesetzt worden, als Rudolphus Secundus, der in diesem jare noch mit dem Türkischen Keyser im Königreich Vngern heftig gekrieget, Römischer Keyser gewesen ist.

In diesem Fürstenthumb Medelnburg hat der hoch[gebor-]  
ner Fürst vnd Herr Herzog Ulrich, der fast 70 jare [an]  
alter erreicht vnd welchem der liebe Gott noch lange [die-]  
sem lande zum besten fristen vnd erhalten wolle, das  
regiment loblich vormaltet.

Daneben sind auch die Durchlauchtigsten Fürsten vnd Herrn  
Herzog Carolus, Herzog Sigismundus Augustus,  
Herzog Adolphus Fridericus vnd Herzog Johannes  
Albertus Herrn im Lande Medelnburg gewesen.

Die Burgermeister vnd Rathsvorwanten der Statt  
Rostock sind zu diesem male gewesen: Herr Jacob  
Remchen, Herr M. Henricus Runge, Herr D.  
Fridericus Heine vnd Herr Johan Kellerman, Burgermeister,  
Herr Andreas Maes vnd Herr Nicolaus Herman Remm[erherrn]  
Herr Michael Breide, Herr Herman Rettelblad  
vnd Herr M. Johannes Korff, wetteherrn,  
Herr Michael Geizmer vnd Herr M. Petrus  
Both, weinherrn,  
Herr Bartelt Schmidt, Herr Zacharias Beneken  
vnd Herr Hermannus Schilling, Richteherren,  
Herr Bith von Heruern, Herr Leuin Rife, Herr  
Steffen Dobbin, Herr Hinrich Guseber vnd  
Joachim Wedige.

Zu dieser Zeit hat ein Reichsthaler gegolten 33 schilling  
lubisch vnd ist eine schware theuerung gewesen, das ein scheffel  
Roggen 36 schilling lubisch vnd ein scheffel gersten 20 lu-  
bische schillinge gegolten hat.

Über dieser und den andern benachbarten Kirchen des Rostocker Kreises, die außerhalb der Stadt Rostock gelegen sind, ist zu diesem mal von unserm igtregierenden Herrn Herzog Ulrich zum Superintendenten deputiret und vorordnet, der wolgelehrter Johannes Frederus der Heiligen schrift Doctor und Professor in der Vniuersitet Rostock.

Dieser KirchenPastor und Prediger ist zu diesem mal gewesen Herr Joachimus Mancelius Rigensis, der nicht allein die reine Euangelische Lehre, wie sie Ao. 1530 auff dem Reichstage zu Augsburg dem Keyser Carolo 5 und den damals Reichsfürsten ist vbergeantwortet worden, in dieser Kirchen nach den Gaben, die ihm Gott gegeben, rein und lauter gelehret und die hochwürdigen Sacramenten nach der Einsetzung des Herrn Christi administriret und verreichet hat, sondern auch mit fleisse befodbert, das diese Kirche möchte ordentlich gezieret und reinlich gehalten werden, wie denn auch zu seinen Zeiten der Predigstul sampt allen Mans- und Frauenstulen, desgleichen alle fenstern in der Kirchen, daneben auch die Wedem oder das Pfarhaus nebenst der Schulen ist gebawet und verfertiget worden.

Der Bogt in diesem Flecken Wernamunde der von einem Erbarn Rath der Stadt Rostock alhie eingesezet ist, hat geheissen Heinrich Boddeker, der ein feiner, alter, betageter Man fast von seinen 70 Jaren gewesen und in die 34 Jaren diesem Flecken vorgestanden hat.

Die Vorsteher dieser Kirchen, die diese Tauffe haben haben und sonst in der Kirchen alles mit fleisse haben vorfertigen und vorthsetzen helffen, sind gewesen: Jacob Rifentrock, Simon Hagemeister, Hinrich Kale und Hans Langehinrichs.

Der Schulmeister hat geheissen Iodocus Jungling.

Vnd der Schnitzher, der diese Tauffe und auch den Predigstuel sampt allen Mans- und Frauenstulen für die gebuer gemacht, hat in diesem Flecken gewohnet und hat geheissen Hans Wegener.

Dies ist zur gedechtnis geschriben und hirtin gelegt Ao. 1598 den 29. Martii.

## Anlage Nr. 2.

Des Pastors Joachim Mancelius Nachricht über die  
Erbauung der Stühle in der alten Kirche zu Warnemünde.  
1598, Junii 14.

Nachdem noch bey Menschengedenden . . . . . Orgel-  
werck, welchs von vnsern lieben Vorfaren mit [g]roßen vnkosten  
die[ser] Kirchen [z]u[m] zie[rath] erbowet, an diesem orte ge-  
standen . . . . . noch zu . . . . . noch heutiges tages  
alhie sehen . . . . . je . . . . . ff Herrn Jacobi  
. . . . . ern . . . . . da . . . . . [bew]illigung  
dieses kirchspiels . . . . . er . . . . . [ver]muthet worden,  
diese stete . . . . . e raume Zeit wuste gestanden, als haben  
die igiten vorsteher dieser kirchen nemlich Jacob Rikentrock, Simon  
Drehsaltigkeit aus reiffem vnd zuuor wolbedachtem Rath, auch  
mit vorwissen der Erbarn . . . . . Herren deputirten der Statt  
Kostock als Herrn Herman Nettelblat vnd Herrn M. [Johannis]  
Korff vnd mit consens vnd volbort Ihres Pastorn Herrn Joa-  
chimi Mancelii diese Stuele der Kirchen zum zierath vnd den  
[le]uten, die zu jeder Zeit mit vorwilligung der vorsteher darauff  
stehen werden, zum besten . . . . . hawen vnd vor[er]tigen lassen  
im jarle nach der geburt vnserß Herrn Jesu Christi 1598, als  
Rudolphus Secundus in diesem jarle mit dem Torkischen Keyser  
[im Königreich Vngern heftig gekrieget Romischer Keyser] gewesen ist.

[In diesem Fürstenthumb Meckelnburg hat der] hochge-  
bornere Fürst vnd Herr Herzog Ulrich, der fast 70 jar im  
alter er[reicht] vnd welchen der liebe Gott noch lange diesem lande  
zum besten fri[sten] [w]olle, das regiment vor sich vorwaltet.

Die Burgemeister vnd Rathsuorwandten der Statt Kostock  
seind zu diesem mal gewesen: Herr Jacob Kem[de], Herr M. Hen-  
ricus Runge, Herr D. Fridericus Heine vnd Herr Johan Keller-  
man, Burgermeister, Herr Andreas Maes vnd Herr Nicolaus  
Herman, Kemmerherrn, Herr Michael Geismar vnd Herr M.  
[Petr]us [Bo]th, [Wei]nherrn, Herr Michael Breide, Herr Herm[an]  
Nettelnb[la]t vnd Herr M. [Johan]nes Korff [we]lteherrn,  
Herr Bertelt Schmid, Herr Zacharias Ben[ede] vnd [Herr]  
[Her]mannus Schilling, Rithherrn,  
Die vnbeämbten Rathsherrn seind [gewesen Herr Bi]th von  
Heruern, Herr Reuin Rike, Herr Steffen Dobbin, Herr Hinri[ck]  
Gusebier vnd Herr Joach[im Wedige].

[Über diesen vnd den] andern benachbarten K[ir]chen des  
[Kloster]schen [Kreises, die] außerhalb der Statt Rostock gelegen  
sind, ist zu diesem [mal] [von vns]erm igtregierenden Landsfürsten  
[Herz]og Blich zum [Super]intendenten deputiret vnd vorordnet  
D[oc]tor Johan[n]es Frederus der Heiligen Schrifft Doctor vnd  
Professor in [der Vniuersitet] Rostock.

Dieser K[ir]chen Pastor vnd Pre[diger] ist [zu diesem male  
gewesen] Herr Joachimus Mancelius Rigensis, [der nicht allein die  
reine] Euangelilehre, wie sie Ao. 1530 auff dem Reichstage zu Augs-  
burg dem Keyser Carolo 5 vnd den damals Reichsfürsten ist über-  
antwortet worden, in dieser K[ir]chen, nach den gaben, die ihm Gott  
gegeben, rein vnd lauter gelehret vnd die hochwirdigen Sacra-  
menten nach der einsetzung des Herrn Ch[ri]sti i[n] beider [gestalt]  
administriret vnd vorreicht hat, sonder[n] auch fleißig bes[od]dert  
hat, das] diese K[ir]che [moch]te gezieret vnd reinlich gehalten werden,  
wie denn zu seinen Zeiten nicht allein diese Stuele vnd der  
Predigstuel sampt allen Mans- vnd Frauenstulen, desgleichen  
die Tauffe vnd alle Fenstern in der K[ir]chen, [so auch] die  
Weden oder] das Pfar[haus] nebenst der Schulen v[on g]run[d]  
auff seind gebawet [vnd vo]rfertiget worden.

[Der Vogt in diesem Flecken Wer]namu[n]de der von einem  
Erbarn] Raht [der Statt Rostock alhie ein]gesetz[et] ist, hat ge-  
heissen Heinrich] Vo[dder], der ein feiner, alter, be[tag]eter Man  
fast von seinen 70] [Jaren gewesen] vnd [auch] in d[ie] 34 Jaren  
diesem Flecken vo[r]gestanden] hat.

Der [Schulmeister] der der g . . . . en . . . . er Schulen  
vorgest[anden], hat geheissen Jodocus B[un]gling.

Vnd der Schnitzher, der diese Stuele, wie dan auch den  
Predigstuel sampt allen Mans- vnd Frauenstulen, daneben  
auch die Tauffe für die gebur gemacht, hat in diesem Flecken  
gewohnet vnd geheissen Hans Wegener.

[Dis] ist zum gedechtnis geschrieben vnd h[ir]in ge-  
[e]get] [Ao. 15]98 den Mittwochen . . dem Pfi[ngst]-  
marc[t], welcher war der 14 [ta]g Junii.

## Die Kirche zu Frauenmark.

Nachtrag zu Jahrb. XXV, S. 282.

Die Kirche zu Frauenmark bei Grätz ist in den Jahrb. XXV, S. 282 flgd., ausführlich und eingehend beschrieben. Diese kleine romanische Felsenkirche war sowohl im Mauerwerk, als der innern Ausrüstung vernachlässigt und verfallen, so daß eine Restauration geboten erschien, welche denn auch im J. 1872 ausgeführt ist.

Bei dieser Restauration sind die Rundbogenfenster der Psalms und die Chorfenster in ihrer Beschaffenheit erhalten; das zugemauerte Rosenfenster hinter dem Altare ist wieder geöffnet. Da aber die Fenster des Schiffes gelitten hatten und neben den südlichen Fenstern ein großes, viereckiges Loch durchgebrochen war, um mehr Licht in die allerdings dunkle und niedrige Kirche und für den Prediger zu schaffen, so sind im J. 1872 in jeder Wand des Schiffes zwei größere Fenster im Uebergangsstyle mit Ziegeleinfassungen aufgeführt, so daß das viereckige Loch hat wieder geschlossen werden können. Sonst sind im Bau keine Veränderungen vorgenommen.

Alte Malereien auf den Wänden sind bei der Restauration nicht entdeckt.

Von dem Mobiliar hat nur der Altar erhalten werden können.

## Der Altar der Kirche zu Frauenmark.

Der Altar der Kirche zu Frauenmark bei Grätz ist ein christlicher Doppelaltar mit 2 Flügeln aus dem Ende des 15. Jahrhunderts. Die Verhältnisse sind hoch und gut conservirt, die Schnitzereien an Form und Arbeit lobenswerth. Der ganze Altar ist 6 Fuß hoch und 12 Fuß breit, also der Flügel 3 Fuß breit.

Die Mitteltafel enthält in der Mitte:

die Jungfrau Maria in großer Figur, mit dem Christkinde auf dem Arme, in der Sonne, auf dem Halbmonde stehend, umgeben von einem Rosenkranze in Wolken, in welchen ein Engel in halber Figur mit musikalischen Instrumenten lobpreisen. In den 4 Ecken sind 4 größere Engel in ganzer Figur, von denen die 2 oberen stehend eine schwebende Krone über dem Haupte der Maria halten, die beiden unteren knieend anbeten.

Zu beiden Seiten der Maria stehen noch auf der Mitteltafel an jeder Seite 2 kleine Figuren über einander:

zur Rechten:

oben:

S. Anna, mit Maria und dem Christkinde („selbdritte“),

unten:

S. Georg, mit dem Drachen;

zur Linken:

oben:

[Lambertus], ein Bischof; das Attribut (ein Wurffspieß)  
in der linken Hand fehlt;

unten:

S. Johannes d. Ev., mit dem Kelche.

Die Flügel sind quer getheilt. Jeder enthält in jeder Reihe 3 Heiligen-Figuren, und zwar in der Mitte immer eine weibliche Heilige und zu jeder Seite derselben einen männlichen Heiligen. Die Flügel enthalten folgende Figuren in folgender Reihe, und zwar immer von der Mitteltafel anfangend:

zur Rechten:

oben

S. Paulus, mit Schwert;

S. Katharina, gekrönte Jungfrau, mit Schwert und Rad;

S. Petrus, mit 2 Schlüsseln an einem Riemen über dem Arme hangend und Buch;

unten:

S. Antonius, mit dem Antoniuskreuz und dem Schwein neben den Füßen;

S. [Margarethe], gekrönte Jungfrau; in der linken Hand fehlt das Schwert;

S. Jacobus d. ä., Apostel, mit Pilgerstab und Buch;

zur Linken:

oben:

S. Johannes d. T., mit dem Lamm auf einem Buche auf dem Arme;

S. Maria Magdalena in der linken Hand mit der geöffneten Salbenbüchse, deren Deckel sie mit der rechten Hand hält;

S. Christoph, mit dem Christkinde auf der Schulter, auf Wellen;

unten:

S. [Nestor], ein Bischof, mit einem langen Kreuze in der Hand;

S. Barbara, gekrönte Jungfrau mit dem Thurme auf der linken Hand;



S. [Laurentius], ein Diakon, die Attribute, ein Krost in der linken Hand und ein Palmzweig in der rechten Hand, fehlen.

Die Malereien auf den Rückseiten der Flügel sind spurlos abgefallen und die Tafeln schon längst übertüncht.

Der Altar ist im J. 1872 nach altem Styl restaurirt und in den Attributen und sonst ergänzt.

G. E. F. Fisch.

Sonst waren nur noch einige Wappen vorhanden, welche noch vor der Restauration, wie folgt, haben beschrieben werden können.

### Wappen.

In den beiden östlichen Fenstern der Seitenwände des Chors sind noch zwei ganz gut in Farben gemalte Allianzwappen, beide ursprünglich gleich, jetzt aber lückenhaft, jedoch so, daß sie sich beide noch ergänzen. Das Wappen des Mannes rechts hat einen Querbalken mit 3 Sternen im Schild, das Wappen links einen quadrirten Schild, beide mit den dazu gehörenden Helmen; die Unterschriften lauten:

CORDT GRABOVW  
1625.

MARGRETA WACKERBARDES  
1617.

Die ganzen Fenster werden zu diesen Wappen gemalt gewesen sein. In dem nördlichen Fenster ist eine Kautenscheibe mit alter Verbleiung vorhanden, in welcher noch 4 kleine Kauten, jede von ungefähr 4 Zoll Höhe, neben einander, jede mit einem v. Grabowschen Wappen in Farben fein bemalt sind. Dieser ganz eigenthümliche, bisher noch nicht beobachtete Schmuck, welcher von unten gar nicht in die Augen fällt, macht sich sehr gut und angenehm. Die großen Wappen sind viel kräftiger gemalt. Diese Glasmalereien sind bei der Restauration zerfallen und verloren gegangen.

Diese Wappen sind von Cord v. Grabow, auf dem zu Frauenmark eingepfarrten ehemaligen alten Ritterlehn Gömtow, jetzt Friedrichsrube, gesetzt worden. Gömtow war in der ältesten Zeit ein Lehn der rittermäßigen Familie v. Mallin. Im 16. und 17. Jahrh. war das Gut ein Lehn der Familie v. Grabow. Vgl. Jahrb. XVIII, S. 275 fgd. Dieser Cord v. Grabow war Cordt der jüngere; im J. 1614 erscheinen in den Acten „Churdt Grabow und Churdt Grabow „der jünger.“ Damals saß noch Franz v. Grabow, welcher

1623—24 starb, auf Gömtow; mit ihm und seinen Söhnen starb die Gömtowsche Linie aus. Nach ihm erscheint Cord v. Grabow, nach v. Gamm aus dem Hause Sukwitz, als auf Gömtow gesessen. Sein Schwiegersohn war ein Warner, dessen Wappen noch auf einem Kirchenstuhl steht. Seit den trübten Jahren des dreißigjährigen Krieges verschuldete aber die Familie und das Gut kam auf längere Zeit in die Hände der v. Koppelow. Im J 1631 verpfändete Cord v. Grabow das Gut an seinen „Schwager“ Jürgen Christoph v. Koppelow auf Siggeltow, welcher seine „Schwester-tochter“ zur Frau hatte, für 3000 Gulden; 1641 ward diese Verpfändung an denselben für 4000 Gulden erneuert; 1653 erdirt Cord v. Grabow's Gläubiger das Gut an denselben v. Koppelow für 16,000 Gulden. Daher steht auch das v. Koppelowsche Wappen an einem Kirchenstuhle. 1659 war Hardenack v. Grabow, Cord's Sohn, der nächste Agnat. Dieser Cord v. Grabow ist bisher nur dem Namen nach, seine Frau gar nicht bekannt gewesen. Margarethe Wackerbart stammte ohne Zweifel aus dem Hause Katelbogen, da Jürgen v. Wackerbart auf Katelbogen wiederholt für Cord v. Grabow bürgt; 1632 war Jürgen v. Wackerbart als Klosterprovisor von Rühn gestorben. Auch diese Wappen an den Kirchenstühlen sind bei der Restauration zerfallen und verworfen.

G. C. F. Lisch.

### Die Kirche zu Severin,

zur Pfarre Frauenmark, A. Crivitz gehörend, war ein sehr baufälliger Feldsteinbau mit Ziegeleinfassungen an Thüren und Fenstern, in der letzten Gestalt aus dem 15. Jahrhundert und ohne Kunstwerth. In Severin stand schon im J. 1295 eine Kirche (vgl. Frauenmark); diese Kirche kann aber die jetzt stehende nicht sein, wenigstens nicht in ihrer letzten Gestalt, namentlich an Thüren und Fenstern.

Der Altar ist jedoch gut geschnitten und nicht ganz ohne Werth. Es ist ein ganz kleiner Flügelaltar, mit kleinen, guten, vergoldeten und bemalten Figuren, wie es scheint, aus der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts. Auf der Mittel-tafel steht das Bild der Maria mit dem Christkinde in Glorie und Rosenkranz. Die beiden Flügel sind quer getheilt und haben in jeder Abtheilung 2 Heiligenbilder, im Ganzen also

8 kleine Figuren, welche fein geschnitz sind. Die Anordnung des Altars ist in der Ansicht folgende:

S. Johannes Ev.	S. Katharina	Maria.	S. Barbara.	S. Johannes d. T.
S. Gertrud?	S. Georg.		S. Margarethe?	S. Christoph.

Die Kanzel war vom J. 1698 und ohne Werth.

Der Eisenbeschlag der Hauptpforte ist eine gute Arbeit mit Lilienverzierungen, das Schloßblech in Form eines Büffelskopfes.

Von den Glocken ist die kleinere vom J. 1527, die größere vom J. 1597, beide mit Inschriften.

Da die Kirche im hohen Grade baufällig war, so ward der Abbruch derselben und die Erbauung einer neuen Kirche beschloffen. Nach Vollendung der neuen Kirche im J. 1871 ist die alte Kirche im J. 1872 abgebrochen.

Der alte Altar und der Thürbeschlag sind im J. 1871 zum Antiquarium abgegeben.

G. E. F. Visch.

### Die Kirche (Kapelle) zu Schlieven,

zur Pfarre Frauenmark im A. Crivitz gehörend, war ein kleines, schlechtes, baufälliges Oblongum-Gebäude aus rohen, nicht einmal gespaltenen Feldsteinen mit Ziegeleinfassungen an Thüren und Fenstern, aus dem Ende des 15. Jahrhunderts, äußerst kunstlos und roh, ohne irgend etwas Bemerkenswerthes. Eben so war das ganze Mobiliar ohne allen Werth. Drei geschnitzte Heiligen-Figuren: Gott Vater mit dem Leichnam des Sohnes im Schooße, S. Petrus und eine weibliche Heilige, welche zum Altarschreine auf einer rohen Bretterwand angebracht waren, sind ins Antiquarium genommen. Da die Kapelle sehr baufällig und auch wohl überflüssig war, so ist sie im J. 1872 abgebrochen, um nicht wieder aufgebauet zu werden.

Von den beiden Glocken war die eine ungefähr so alt, wie die Kirche. Beide Glocken sind zum Besten der Mutterkirche verwertht.

Die ältere Glocke ist im J. 1872 in Wismar umgegossen. In Minuskelschrift stand auf derselben, nach der Lesung des Hrn. Dr. Crull zu Wismar:

Anno \* dñi \* m . cccc \* vnde \* xxxj \*  
 iar \* sancta \* maria \* magda \* lena .  
 is . min name \* min \* gelbt . si . gode \*  
 beqbeme \* ○ \* ○ \* ○ ○ . ○ . ○ . ○ . ○ .

Die Inschrift lief oben um die Glocke in einer Reihe herum. Das Wort **beqbeme**, an welches sich eine Reihe von Münzabgüssen schloß, stand auf der Fläche der Glocke. Das Gepräge der Münzen war, wie gewöhnlich, meist zu unklar, um dieselben zu erkennen, jedoch entsprach die dritte in Bild und Umschrift deutlich dem Avers des halben Reichs-orts der Herzoge Magnus und Balthasar (Evers II, S. 42), die drittletzte kennzeichnete sich durch den Greifen und den Namen BVCSLAVS als Pommerisch, während auf der letzten der Wismarische Schild erkennbar war.

Eine Gießermarke hatte die Glocke nicht.

G. C. F. Risch.

## Die Kirchen

zu

**Karchow, Zielow, Damwolde, Melz, Wendisch  
Priborn, Lärz, Krümmel,**

in der Gegend von Wredenhagen und Röbel, sind oder waren nach den Mittheilungen des Herrn Pastors Behm, früher zu Melz, und des Herrn Archivars Hänselmann zu Braunschweig, früher zu Rudorf, Fachwerkgebäude aus Holz und Ziegeln, also ohne kunstgeschichtlichen Werth. Die Holzfachwerkkirchen scheinen am meisten, vielleicht allein, im südlichen Mecklenburg verbreitet zu sein.

Die Kirche zu Melz war 1572 erbaut und ist 1816 abgebrochen und durch eine steinerne ersetzt; sie war nach Ueberlieferungen auch von Fachwerk.

Die Kirche zu Wendisch-Priborn war auch von Fachwerk. Im Visitations-Protocoll vom J. 1705 heißt es: „Die Kirche ist von 6 Fach in Holz mit Maurensteinen, die Wände außgeleget, in zimlichem stande. Die Kirche hat überall 22 Fensterluchten.“ Sie ist im J. 1868 abgebrochen, um durch eine steinerne ersetzt zu werden. In der alten Kirche waren mehrere kleine Glasmalereien aus neueren Zeiten, namentlich ein herzoglich mecklenburgisches Wappen vom J. 1591, welches in die Fenster der neuen

irche wieder eingesetzt werden soll. Das Jahr 1591 ist wahrscheinlich das Jahr der Erbauung der Kirche. Ein anderes Wappen, welches in das Antiquarium zu Schwerin gekommen ist, war ein Wappen der hochverdienten Herzogin Elisabeth, ersten Gemahlin des Herzogs Ulrich von Mecklenburg, Tochter des Königs Friedrich I. von Dänemark, welche 15. Octbr. 1586 starb; das Wappen ist auch vom Jahr 1591 datirt, also der Fürstin, welche wohl noch Antheil an der Erbauung der Kirche hatte, zu Ehren nachgesetzt. Das Wappen hat unter einer Krone einen fünfschildigen Hauptschild, durch ein weißes (Danebrog) Kreuz durchschnitten:

Dänemark.	Norwegen.
Im goldenen Schilde drei blaue Leoparden.)	(Im rothen Felde ein goldener Löwe mit einer Fellebarde.)
Schweden.	Gothen.
Im blauen Felde drei goldene Kronen.)	(Im rothen Felde ein blauer Löwe.)

Wenden.

(Im rothen Felde ein goldener Lindwurm.)

Dieser Hauptschild hat einen kleinen vierfach getheilten Herzschild:

Schleswig.	Holstein.
Im goldenen Felde zwei blaue Löwen.)	(Im rothen Felde ein silbernes Nesselblatt.)
Stormarn.	Oldenburg.
Im rothen Felde ein silberner Schwan.)	(Im goldenen Felde zwei rothe Querbalken.)

Dieser Herzschild hat wieder einen ganz kleinen Herzschild:

Mecklenburg.

(Im goldenen Felde ein schwarzer Stierkopf).

Eine Unterschrift lautet:

Von gottes guaden Elisabeth geborn aus  
koenniucklikem Stammen zu dennemarch  
hertzogin zu meckleborg furstin zu wen-  
den greuin zu Swerin der lande Rostock  
undt Stargart frwe der godt gnedig sy

Ein zweites Wappen, welches ebenfalls ins Antiquarium gekommen ist, ist ein (schlechter gemaltes) herzoglich

mecklenburgisches Wappen mit sieben Schilden und fünf Helmen, also aus der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts. Da das Kreuz für Räteburg nicht mit einer Krone bedeckt ist, so gehört das Wappen ohne Zweifel dem Herzoge Gustav Adolph von Güstrow († 1695), unter welchem die Kirche nach den Stürmen des dreißigjährigen Krieges wahrscheinlich restaurirt, jedoch wohl nicht neu gebauet ist, da sich die alten Wappen erhalten haben. Daneben fanden sich z. B. noch 4 kleine ovale Glasbilder, einen Hirten mit Schafen darstellend, aus dem Jahre 1680, und 2 ähnliche mit bürgerlichen Wappen und andere, ohne Jahreszahl. Die Restauration wird also wohl im Jahre 1680 geschehen sein. Schriftliche Nachrichten darüber fehlen.

Nach des Herrn Pastors Behm Besichtigung und meinen eigenen Untersuchungen, welche theilweise schon in den Jahrbüchern mitgetheilt sind, sind dagegen folgende Kirchen der genannten Gegend aus Stein gebauet: Minzow, Rätebow, Ludorf, Leizen, Finken, Rambu, Wreden-  
hagen, Kiewe, Bipperow, Buchholz, Recklin.

G. C. F. Risch.

### Die Kirche zu Rittendorf

ist, nach den Mittheilungen des Herrn Superintendenten Schmidt zu Malchin eine zweischiffige Kirche mit einem viereckigen Schiff und einem kleinen Altarchor. Die Gewölbe des Schiffes werden durch einen einzigen Pfeiler in der Mitte getragen, grade wie in der Kirche zu Ankershagen.

Die große Glocke hat die Inschrift:

**help god dat ik beghinne dat [it] enen  
[goden ende] gewinne.**

Die mir mitgetheilte Lesung **ik enen gebundenen** kann nicht richtig sein. Diese Glocke ist also der großen Glocke gleich, welche in der Nicolai- oder Schelfkirche zu Schmerin hängt; vgl. Jahressber. III, S. 193.

Die dritte Glocke hat die Inschrift:

**o rex glorie christe veni cum pace.**

### Die Kirche zu Mollenstorf.

Die Kirche zu Mollenstorf bei Penzlin ist ein einfaches Longum mit grader Altarwand. Sie ist in ihrem untern Theile von Granit erbauet, hat in der Altarwand 2 Fenster, in der Südwand 3 und in der Nordwand jetzt nur 2 Fenster. Die Kirche hat eine Balkendecke. Nord- und Südwand sind außen überkalkt. Die Fenster der Altarwand lassen noch den alten Charakter erkennen. Sie sind nur schmal, im Spitzbogen gewölbt und ohne Einfassung gerade eingehend. Die Pforte im Westen, welche jetzt vermauert ist, hat eine rechtwinklig eingehende Schmiege, deren Gliederung durch einen wellenförmigen Stein gebildet wird; überwölbt wird sie ebenfalls im Spitzbogen. Die Südpforte ist modernisirt. Im Innern der Kirche ist in der Nordwand ein altes Schnitzwerk eingemauert, aber leider überkalkt; es stellt die Maria dar, welche den Leichnam des Herrn im Schooße hält.

Von den drei Glocken im Glockenstuhl hat die eine die interessante Inschrift:

+ **Θ** + **rex** + **glorie** + **x̄pe** + **veni** + **cū** +  
**pace** + **help** + **sunte** + **ana** + **sulf** ✕ **drudde** +  
**anno** + **vni** + **m** + **cccc** + **xii** (1512).

Nach Archiv für Landeskunde Jahrg. XVI, S. 7 und 8, S. 340, soll in der Inschrift stehen: **sunte anna du gode;** allein dies steht nicht da; vielmehr ist ganz klar zu lesen: **sunte ana sulf drudde** 1).

Nach demselben Archiv a. a. O. soll bis 1590 eine eigne Pfarre zu Mollenstorf bestanden haben. Urfundlich kommt ein Priester (sacerdos) von Mollenstorf („Molmerstorp“) zuerst 1335, Septbr. 30, als Zeuge zu Penzlin vor. Vgl. Mecklb. Urf.-Buch VIII, Nr. 5619.

Kumpshagen.

H. Rönneberg, Cand.

1) Diese Inschrift hat auch eine kleine Glocke zu Danzow bei Schwerin vom J. 1509. Vgl. Jahrb. XXVII, S. 203. — D. Red.

### Die Kirche zu Kirchdorf auf Vösl.

Nachtrag zu Jahrb. XV, S. 308.

Die a. a. D. erwähnte große Glocke ist im Jahre 1864 umgegossen, so daß günstige Gelegenheit war, die Inschrift auf derselben zu lesen. Sie lautete:

Anno ° dñi ° m° ° ccc ° lxxxvi° ° o ° rex °  
 glorie ° xpc ° beni ° cbm ° pace ° Abe °  
 maria ° gra ° pleā ° (Marienbildchen).

Ein Gießerzeichen fand sich auf der Glocke nicht vor.

Ein Irrthum wird es sein, wenn dort S. 307 der H. Nicolaus als Hauptpatron der Kirche angesehen ist, da sich inzwischen ein aus dem J. 1624 stammender Abdruck des alten Kirchensiegels gefunden hat, welcher vielmehr die Mutter Gottes unter einem Baldachin zeigt, so daß man die Kirche als eine Marienkirche anzusehen hat. Die Umschrift des parabolischen Siegels von 2 Zoll Hamb. Höhe lautet:

✱ S' AGGLASIA ✱ IN ✱ TAR[RA] ✱ POALA ✱

Im Anfange der Glockeninschrift stand auch ein kleines Marienbild.

Wismar.

E. D. W.



## Glocken.

### Die Glocken der Kirche zu Dobbertin.

Die oberste Verwaltung des Klosters Dobbertin hat im J. 1872 die drei großen Glocken der Kirche veräußert, weil sie nicht musicalisch zu einander stimmten, und dafür neue Glocken mit harmonirenden Tönen angeschafft. Von diesen alten Glocken ist nun die größte von besonderer Wichtigkeit für die alte Glockenkunde.

1) Die größte Glocke, in der Form die schönste, 972 Kilogramm schwer, ist die älteste und wird aus der ersten Hälfte des 14. Jahrh. stammen. Sie hat 3 Reihen Inschriften unter einander. Die oberste Reihe um den Helm hat eine Inschrift in sehr großer Majuskelschrift, welche im Ganzen zwar schön, strenge und klar, jedoch in einigen Buchstaben etwas geziert ist:

⊗ AVA ⊗ SANCTA ⊗ NOS ⊗ + BANICNA ⊗ MARIA

Ein Anhaltspunct für den Anfang ist nicht gegeben. Ich habe als Anfang das Wort AVA genommen, da dieses ja bekanntlich der Anfang des englischen Grußes ist. Wenn nun auch die einzelnen Worte verständlich sind, so ist doch die Construction nicht klar und rein; das Wort NOS (als Accusativ) bleibt immer ein Stein des Anstoßes. Ich bin daher auf den Gedanken gekommen, daß BANICNA der Imperativ von einem grade nicht classischen Verbum benignare (= begnade, segne uns) sein könne. Einen andern Ausweg kann ich nicht finden. — Herr Archivar Dr. Wigger vermuthet, daß NOS eine Abkürzung von NOSTRA sein könne; aber es steht kein Abkürzungszeichen da, das sonst in diesen Umschriften nicht fehlt.

Unter dieser ersten Reihe steht eine zweite, ebenfalls rund herum, ohne Lücke. Diese Reihe ist im allgemeinen in langer, schmaler enger Minuskelschrift gehalten, welche jedoch noch mit Majuskelschrift gemischt ist:

✠ O ☉ ReX GLORIE ☉ x̄pe Veni visitare nos  
cū pace : ✠ SINE ☿ M̄

(O rex glorie christe veni visitare nos cū pace)

Diese Anrufung: O rex gloriae etc. ist auf alten Glöden, besonders des 15. Jahrhunderts, bekanntlich sehr gewöhnlich, wenn auch ohne den Zusatz: visitare nos.

Ganz besonders auffallend ist der Ausdruck SINE ✠ M̄ in Majuskelschrift am Anfange oder Ende der zweiten Reihe unter dem Kreuz und NOS + BANIGRA. Die Buchstaben sollen 2 Worte bilden, denn es steht ein Stern zwischen SINE und M̄. Das N steht verkehrt, d. h. ist recht modellirt und verkehrt gegossen. Der vorletzte Buchstabe des letzten Wortes ist aber schwer zu deuten. Es ist ein ungewöhnlich gezielter und gechnörkelter Buchstabe, wie ähnliche in der ersten Reihe vorkommen, und ist einem H sehr ähnlich, jedoch in allen Zügen mehr gerundet. Ich kann nichts anders finden, als daß dieser Buchstabe ein mißverstandenes, verunglücktes M = M, und die ganze Redensart SINE ✠ M̄ der Name der Glocke „Was mich“? oder „Ohne mich“? sein soll, den ich freilich nicht erklären kann. Auch bewährte Theologen haben auf Befragen den Sinn nicht deuten können.

In der dritten Reihe stehen die Namen der 4 Evangelisten auf 4 Seiten der Glocke:

+ Matthæus ☉ ÷ ☉ Johannes ÷ ☉ Lucas + Marcus  
in Minuskelschrift mit Anfangsbuchstaben in Majuskel. Unter x̄pe steht Matthæus.

Was das Alter der Glocke betrifft, so möchte ich den Guß in die Zeit kurz vor der Mitte des 14. Jahrh. setzen, etwa 1340—1350. Für diese Annahme reden die Form der Glocke und der Inchrift-Buchstaben. Die Inchriften sind noch theils in alter Majuskel, theils in alterthümlicher Minuskel gehalten; die seltenen Inchriften werden also in die kurze Zeit des Ueberganges von der Majuskel in die Minuskel fallen.

Für diese Ansicht scheint auch eine gewisse Zeitbestimmung auf der Glocke zu sprechen. Zwar trägt die Glocke keine Jahreszahl, aber doch Zeichen, welche annähernd eine Zeitbestimmung geben. An den Stellen der zweiten und dritten Inchriftreihe, wo hier ein kleiner Kreis ☉ abgedruckt ist, sind die zur Zeit des Gießens in Umlauf gewesenen Münzen eingedrückt und mit abgegossen. Diese 7 Münzen

sind nun freilich keine redende Münzen, sondern kleine, starkblechige Bracteaten mit einem einfachen Stierkopfe und mit glattem Rande. Münzen dieser Art werden nach mehrern Anzeichen und Forschungen in die Zeit um die Mitte des 14. Jahrh. fallen, wenn sich auch die Jahrzehende nicht sicher angeben lassen. So hat diese Glocke auch Werth für die vaterländische Münzkunde.

2) Die zweite Glocke, welche nach der Domina Hedwig v. Quigow den Namen Hedwig trug, ist im J. 1863 von Hausbrand in Wismar gegossen.

3) Die dritte Glocke hat am Ende die Inschrift:

MICHEL BEGUN HATT MICH GEGOSSEN ANNO 1719.

Von demselben bis dahin nicht bekannt gewesenenen Glockengießer Michael Begun waren auch zwei in den neuesten Zeiten in Wismar umgegossene Glocken der Kirche zu Krafow vom J. 1717 und der Kirche zu Dobbin bei Krafow, vom J. 1728; vgl. unten.

Schwerin.

G. C. F. Lisch.

## Glocken der Kirche zu Bügow.

### 1.

Im Jahre 1873 wurde die große Glocke der S. Elisabeth-Collegiat-Kirche zu Bügow in Wismar umgegossen. Die Krone derselben war tauförmig gearbeitet und endigte jeder der acht Hentel in einem Löwenkopfe von übrigens ziemlich roher Arbeit. Auf dem Halse der Glocke waren zwei Zeilen Schrift in gothischer Minuskel — nur der Anfangsbuchstabe in Majuskel — zwischen glatten Reifen angebracht. Das obere Band mit größeren Lettern war 4 Zoll breit, das untere 2½ Zoll.

In der oberen Reihe las man:

☩ **rex glorie criste veni cū pace** (Figur) **ave** (Figur) **maria gra plena dñs tecu bñdcta** **tu in mulieribus** (Figur).

d. i. O rex glorie criste veni cum pace. Ave, Maria, gracia plena, dominus tecum, benedicta tu in mulieribus.

In der unteren Reihe stand:

+ a<sup>no</sup> d<sup>ni</sup> m<sup>o</sup> cccc<sup>o</sup> xn<sup>o</sup> m<sup>sis</sup> decēbris hoc  
op<sup>o</sup> in hōrem dei et v<sup>g</sup>is marie et facti  
johānis ewāgeliste elizabēth et katherine  
est completum rodolpho epo pie p<sup>si</sup>dente  
(Gießermarke) (Figur).

- d. i. Anno domini mccccxii mensis Decembris hoc opus in honorem dei et virginis Marie et sancti Johannis ewangeliste, Elizabeth et Katherine est completum Rodolpho episcopo pie presidente.

Die eingeschalteten Figürchen, welche ziemlich roh modellirt waren, boten keinen Anhalt, sie als Darstellungen bestimmter Persönlichkeiten zu erkennen. Das Gießergezeichen bestand aus zwei durch einander gelegten Winkeln, von denen einer nach unten, der andere nach oben offen ist; an den Enden des letzteren sind nach außen und unten gerichtet noch je ein kleiner Haken angebracht.

Dasselbe Zeichen findet sich auf Glocken zu Kostod, Malchin, Nichtenhagen und Warnemünde aus den Jahren 1379 bis 1440.

Auf der Fläche der Glocke war in Umrissen mit Minuskelbuchstaben von 1½ Zoll Höhe, von dem untersten Reifen 2 Zoll entfernt, folgende Inschrift angebracht:

**provisores** ∞ **ecce** ∞ **erat** ∞ **wolter**<sup>9</sup> ∞ **liber**  
**et nicola**<sup>9</sup> **went** (Verzierung).

- d. i. Provisores ecclesie erant Wolterus Liver et Nicolaus Went.

Die Wörter waren durch einfache oder Doppelrauten getrennt. Die Verzierung glich einem gleicharmigen Kreuze, dessen hinterer Arm in eine Art Lilie, die übrigen in kleine Rauten ausliefen.

In Manzels Bügowischen Kubesunden, XXIII, S. 9. ist die obige Inschrift wesentlich richtig bereits mitgetheilt, nur der Name Liver ist irrthümlich Siver gelesen.

## 2.

In demselben Jahre verkaufte die Kirchenverwaltung zu Bügow eine unbenuzte, auch von Manzel a. a. O. nicht erwähnte Glocke.

Die Inschrift zwischen zwei glatten Reifen, an deren unteren sich ein Kranz von Kleeblattbogen schloß, lautete:

**āno dñi m cccc xciij o rex glorie xpe veni  
cū pace.**

- i. Anno domini mccccxciiij. o rex glorie, criste, veni cum pace.

Ein Kreuz zur Bezeichnung des Anfanges war nicht vorhanden.

Auf der Fläche war das Zeichen des Gießers angebracht. Wismar.

Dr. Crull.

### **Glocke von Walfendorf.**

Eine im J. 1860 zu Wismar umgegossene Glocke der Kirche zu Walfendorf bei Tessin hatte die Inschrift:

**✠ O REX ◦ GLORIA ◦ IHESV ◦ XP̄a. VANI ◦  
ANNO ◦ PACIS ◦ ANNO. MATRIA.**

Darunter 4 Male A ω mit Kreuz.  
Wismar.

Dr. Crull.

### **Glocke von Gr. Tessin.**

Die im Jahrb. XXVII. 1862, S. 218 beschriebene alte Glocke zu Gr. Tessin bei Neukloster ist seitdem versprungen und im Jahre 1872 in Wismar umgegossen. Herr Dr. Crull zu Wismar hat die sehr große und schöne Inschrift in Majuskelschrift vor dem Guß abgerieben und archygezeichnet und die Zeichnung dem Vereine zum Geschenke gemacht.

### **Glocken der Kirche zu Steffenshagen.**

Im Thurme der merkwürdigen Kirche zu Steffenshagen in Kröpelin, welche im Jahrb. XIX, S. 395 figd. beschrieben ist, hängen 2 große Glocken.

Die ältere Glocke hat in doppelter Reihe um den Helm folgende Inschrift in gothischer Majuskel:

- 1) **✠ O Rex ☸ Glorie × Xpo ☸ veni ☸ Cum ☸  
Pace × Johannes ☸ Reborn**

2) me fecit Ano ☼ D ☼ MCCCLXXIX ☼ In  
Die ☼ corporis ☼ Xpi.

Gießergeichen.

Die zweite Glocke stammt aus dem Jahre 1750.  
Vesentin.

H. Könberg, Cand.

### Glocke von Lehsten.

Am 13. Julii 1326 bestätigte der Bischof Johann von Schwerin die Bewidmung und Einrichtung der neu gegründeten und erbaueten S. Nicolai Kirche zu Lehsten, bei Stavenhagen, (Miedlb. Urk.-Buch VII, Nr. 4749.) Von dieser Kirche ist jetzt nichts mehr übrig; Sie soll im dreißigjährigen Kriege zerstört sein. Auch der Kirchhof ist schon seit längerer Zeit geebnet und zum Theil mit Häusern bebaut. Die einzige Erinnerung ist nur noch ein kleiner, schlechter Glockenstuhl, in welchem eine kleine, hell tönende Glocke hängt mit der Inschrift:

Ano dñi † m † ccccxx † her nicolaus  
mandubel † help † god † unde d † maria †  
peter †

Die Trennungszeichen sind heraldische Lilien. Der Buchstabe hinter unde und das nachfolgende Wort sind nicht ganz sicher zu lesen. Von den beiden anderen Glocken soll eine nach Güstrow verkauft, die andere nach St. Barchow gekommen sein.

Rumpshagen.

H. Könberg, Cand.

### Glocke von Qualitz.

Im Jahre 1873 wurden zwei Glocken der Kirche zu Qualitz in Wismar umgegossen. Beide kamen dort bereits zer schlagen an. Die größere, von etwa 1800 Pfd. Gewicht, hatte glatte Bügel, ziemlich flaches Stabwerk oben um die Krone und unten eine alterthümlich geformte Weinranke. Zwischen dem Stabwerk las man:

\* Anno dñi m<sup>o</sup> cccc<sup>o</sup> lxxvi f<sup>ia</sup> secūda añ  
galli + o rex glorie criste bei cbm pace +  
iaspar . melchiar . baltſar

- i. Anno domini m cccc lxxvi (= 1466) feria secunda  
ante Galli (= October 11). O rex glorie, Jesu  
Criste, veni cum pace. Jaspas, Melchior, Balthasar.

Darunter auf dem Mantel, umgeben von einer einge-  
fassen Linie, stand

**clawes duncker .**

- i. Clawes Duncker.

Unter dem Namen bemerkte man durch Einritzung in  
das Modell hervorgebracht das Gießerzeichen und daneben  
ist vorzüglich fester Hand gezeichnet die S. Katharina mit  
ad und Schwert.

Die Zeichnung der Figur, das Gießerzeichen und die  
einlaubverzierung stimmen durchaus zu der schönen Glocke  
zu Rurow (Jahrb. XXIX, S. 205), welche auch das mit  
eiser gemein hat, daß die Namen der S. Drei Könige,  
r „Wetterherren“, darauf angebracht sind. Die Wirksam-  
keit des Gießers, als welchen wir hier Claus Duncker  
ennen lernen, begreift also sicher die Zeit von 1452 (Thürkow)  
bis 1466.

Wismar.

Dr. Crull.

### **Glocken der Kirche zu Bellahn.**

Nach dem Bericht des Herrn Baumeisters Daniel zu  
Hagenow, jetzigen Bauraths zu Neu-Strelitz, hat die zum  
Abbruch bestimmte Kirche zu Bellahn bei Hagenow  
(Strahlstorf) folgende Glocken mit folgenden Inschriften:

- 1) Große Festglocke (Osanna):

**Osanna hete ik kort van der heide got  
mi[k?] O rex glorie christe veni cum pace .  
an . dom . 1494.**

- 2) Mittलगlocke (Vesperglocke):

**Abe maria gracia plena Dominus tecum  
benedicta (Ohne Datum).**

*Zeichnungen des Vereins f. meklenb. Gesch. XL.*

## 3 Kleine Glocke:

**Da christi hort im tausend verhundert  
und acht und sechstigsten iar da got mi  
[b]erteld van den rit**

**Glocke von Klinken.**

Eine im Jahre 1873 in Wismar umgegossene Glocke der Kirche zu Klinken bei Crivitz hatte, nach der Forschung des Herrn Dr. Crull zu Wismar, folgende Inschrift in gedrängter, undeutlicher gothischer Minuskel, welche recht modellirt gewesen, also verkehrt gegossen, und daher noch schwerer zu entziffern war:

**+ ave + maria + gracia + plena + Dominus o  
tecum o benedicta tu o in mulieribus .**

An den durch Kreise o bezeichneten Stellen waren Bracteaten abgedrückt und abgegossen, wie häufig, leider aber sehr undeutlich. Unter der Inschrift stand ein Gießerzeichen: zwei gekreuzte Zainhaken.

**Die Glocke zu Conrade.**

Die im Jahre 1874 von dem Glockengießer Albrecht Hausbrand zu Wismar umgegossene ältere Glocke der Filialkirche zu Conrade war nach Mittheilung des Herrn Dr. Crull zu Wismar ganz glatt, nur mit einigen Reifen verziert und ohne Inschrift und Gießerzeichen.

**Glocke von Gr. Bielen.**

Nach des Herrn Pastors Köhler Nachrichten über das Kirchspiel Gr. Bielen, im Archiv für Landeskunde 1866, S. 377, hat zu Gr. Bielen eine Glocke die Inschrift:

**help got unde maria .**



### Glocke von Gr. Godems.

Eine kleine Glocke von Gr. Godems, Pfarre Slate bei Parchim, ward im Jahre 1872 in Wismar umgegossen. Die Glocke hatte die Inschrift:

hēlp ♣ ghot ♣ hēlp ♣ marga ♣

Darunter ein noch nicht beobachtetes Gießerzeichen.  
Wismar.

Dr. Crull.

### Glocke von Peccatel bei Schwerin.

☉ rex glorie x̄pe veni cū pace .anno dñi m d ix  
(O rex glorie, Criste, veni cum pace, anno domini mdix.)

Das Gießerzeichen sah einem aufgerichteten Pfeile gleich, an dessen unterem Ende sich schräge links ein Dolch mit der Spitze angeschlossen.

Im Jahre 1872 in Wismar umgegossen.  
Wismar.

Dr. Crull.

### Glocke von Krafow.

Die im J. 1871 von dem Glockengießer Albrecht Hausbrand zu Wismar umgegossene größere Glocke der Kirche zu Krafow hatte auf dem Mantel die Inschrift:

MICHAEL BEGUN GOS MICH ANNO 1717 IN  
WELCHEN JAHR DIE EVANGELISCHE KIRCHE  
IHR ZWEITES JUBILÄUM GOTTLOB GE-  
FEIRET HAT.

Die Glocken von Dobbartin und von Krafow, sowie von Dobbin, waren von demselben Glockengießer.  
Wismar.

Dr. Crull.

### Glocke von Dobbin.

Eine im J. 1872 in Wismar umgegossene Glocke der Kirche zu Dobbin bei Krafow hatte auf dem Mantel folgende Inschrift in lateinischen Unzialen, kleineren und größeren:

MITT. 2V. LIEBES. ALS. GEBROSSEN. VON. HERRN.  
CHRISTOPHER. 1VAVST. DR. HABILIT. FRHERRN.  
2V. DUBAL.

Domäne des Bienen der Bienen. Sodann:

MICHAEL. BEHN. 1888. MEIN.

Das in der Kirche einsehende Domäne ist DDCLL-  
VVVVIII als 729. Strichs August v. Bienen war  
1726—1746 Herr der Guts Lehen. Sgl. die Gloden  
von Lehenen oben und die Gloden von Kasten von dem  
selben Glodenreihen.

Bismarck

Dr. Erull

### Die Kirchen zu Spornitz, Dürichow, Mierowitz, Gersfeld und Karszin

Einleitung: Karszin.

Die Kirche zu Karszin ist von Karszin. Die übrigen  
in der Ueberfahrt genannten Kirchen sind Feldstein-  
gebäude mit derförmiger Kuppel, welche wohl alle in  
gleichem Style stehen. In neuerer Zeit aber auch alle in  
gleichem Style restaurirt worden sind. So daß sich der alte  
Styl gar nicht mehr erkennen läßt. Entschieden ist nur,  
daß die äußere Kuppel der Kirche zu Mierowitz eine  
kleine Kirche hat, in welcher vielleicht eine Reliquie oder ein  
Heiligenbild gefunden hat. Doch erscheint sie für ein letzteres  
eindeutiger zu sein.

An Mierowitz hat nun die Kirche zu Dürichow  
zwei restaurirte geistliche Heiligenbilder an der modernen  
Kuppel: die Jungfrau Maria, gekrönt mit dem Christkinde  
auf dem linken Arm, in der rechten Hand eine Lilie, und  
einen Heiligen mit Schwert in der linken und Buch im  
rechten Arm. Auch: Karszin.

Gloden hängen im hohen Thurm zu Spornitz drei,  
von denen eine als ist: die Kirche mit dem Helm lautet:

© . venerande . ihesu . ditionum . more .  
gratum . tende . manum . tremulo .  
presens . sit . dextra . petenti . anno .  
xv xvii .

Auf dem Mantel ist zweimal im Relief Christus mit  
der Erdkugel dargestellt.

Im hölzernen Thurm zu Dütschow hangen zwei Glocken, beide mit einem Gießerzeichen, welches sich auch auf der Glocke von Steffenshagen vom J. 1378 findet. Die kleinere der beiden Glocken hat keine Inschrift und auch weiter keine Verzierungen, die andere hat um den Helm eine Reihe kleiner interessanter Reliefs (Münzabdrücke?) Im Anfange stehen zwei kleine Figuren mit spitzen Schuhen, von denen die eine der anderen einen runden Gegenstand, scheinbar einen Ring, entgegenhält, darauf folgen 6 Medaillons, von denen 4 das Symbol eines Evangelisten tragen; eins zeigt den gekreuzigten Christus, mit Maria und Johannes neben dem Kreuz und eines hat die Brustbilder von drei gekrönten Heiligen, jedenfalls den heiligen drei Königen, deren Namen auch auf der Glocke zu Zurow stehen (Jahrb. XXIX, 205).

Zu Bliedenstorf sind 2 Glocken, die eine von 1826, die andere von 1576 mit folgender Inschrift um den Helm:

ANNO DOMINI MDLXXVI HEFT MI DAVID  
SOUCHET (?) IN GADES NAMEN GATEN . WER  
GOT VERTRUWET HEFT WOL GEBUWET .  
HINRIK HUET PASTOR . HANS . . . . .

Bedentin.

H. Könning, Land.

### Die Kirchen

#### zu Paarsch, Lutheran, Bergrade und Benzin

bei Parchim und Lübz, sind oder waren ebenfalls Fachwerkgebäude, deren immer mehr in Mecklenburg bekannt werden.

#### Die Kirche zu Paarsch

bei Parchim, eine Filialkirche der St. Georgen-Kirche zu Parchim, war ein kleines Holzfachwerkgebäude mit „Lehmschlag“ und baufällig; sie ist daher 1868—1869 abgebrochen und an ihrer Stelle eine neue Kirche gebauet. Das Dorf wird immer nur eine Fachwerkkirche gehabt haben. Denn im Visitations-Protocolle von 1649 heißt es: „Paarsch. „Das Kirchlein ist von achzehn gebündt mit dem umblauße, „vnten mit Eichenen hölgern versohlet vnd in Lehmen“

„wenden, so auf- und inwendig gerichtet sein, gerichtet, „daron aber etwas mangel in rnt: notwendig muß gebedet „werden Inwendich steht ein kleines verguldetes Altar mit „zweyen Flügeln.“ Dieser alte Altar ist beim Neubau der Kirche entfernt und zurückgesetzt.

Der alte Altar, welcher nicht wieder zur Anwendung gekommen ist, ist ein alter Flügelaltar, ähnlich dem Altar der Kapelle zu Bergrade vgl. Jahrb. XXXIII, S. 167. Die Mitteltafel ist aus Eichenholz geschnitten und enthält aus Einem Stück die Anbetung der Jungfrau Maria durch die 12 Apostel in großen Figuren. Die Vorderseiten der beiden Flügel enthalten 4 kleine Gemälde. Auf den Rückseiten der beiden Flügel ist auf jedem Flügel eine große Heiligenfigur, welche sicher die Localheiligen darstellen.

Die kleine Glocke, welche 1574 von dem Glockengießer Albrecht Hausbrand zu Wismar umgegossen ist, hatte nach Mittheilung des Herrn Dr. Crull zu Wismar die Inschrift:

**helo \* ihesus \* vnde \* mariaa .**

G. C. F. Eich.

### Die Kirche zu Lutheran

bei der Stadt Lübz, eine kleine Filialkirche der Pfarrkirche zu Lübz, war auch eine Fachwerkkirche aus Holzwerk mit eingemauerten Ziegelsteintafeln. Die Kirche ist im Frühling 1870 wegen Mangelhaftigkeit abgebrochen und sogleich eine neue Kirche in massivem Ziegelbau an der Stelle der alten aufgeführt worden. Die alten Ziegel waren noch sehr groß und mögen noch von einer noch älteren Kirche stammen. Beim Ausgraben der Erde zu den neuen Fundamenten ward ein mittelalterlicher, kugelförmiger, blaugrauer Topf in der Erde gefunden, jedoch zerbrochen.

Eine große, alte, heidnische, halbmuldenförmige Quetschmühle aus Granit war als Weihwasserbecken in die Wand gemauert.

Der Altarschrein ist ein alter Doppelflügelaltar, 4 Fuß hoch, 9 Fuß breit.

Die Vorderseite enthält aus Eichenholz geschnitzte und vergoldete und bemalte Figuren. In der Mitte steht die Jungfrau Maria mit dem Christkinde auf dem Arme, in einem Wolkenkranz, auf welchem 2 Füße und 2 Hände mit

den Nägelmalen befestigt sind, umgeben von 6 fliegenden, anbetenden Engeln. Die Flügel sind quer getheilt und enthalten in jeder Abtheilung 2 stehende Heilige. Die Darstellung ist in der Ansicht folgende:

S. Nicolaus (?). S. Margaretha. S. Katharina. S. Andreas.  
S. Maria.

S. Petrus. S. Barbara. S. Gertrud. S. Erasmus (?).

1) Die erste Figur ist ein segnender Bischof, ohne Attribut, wahrscheinlich der S. Nicolaus, da derselbe nach den Gemälden auf den Rückwänden gewiß einer der Localheiligen der Kirche war.

2) S. Petrus ist nach der Gestalt sicher zu erkennen; die rechte Hand, in welcher er wohl einen Schlüssel hielt, ist abgebrochen.

3) S. Margaretha mit einem Drachen zu den Füßen und

4) S. Barbara mit einem Thurm neben sich, beide als gekrönte Jungfrauen dargestellt und Nothhelferinnen, sind sicher zu erkennen.

5) S. Katharina, gekrönte Jungfrau, mit einem Schwert in der Hand, auch Nothhelferin und Braut Christi, ist auch wohl sicher.

6) S. Andreas mit einem Schrägkreuz.

7) S. Gertrud, im Schleier und mit einem Hospitalmodell im Arme.

8) S. Erasmus (?), Bischof, einer der Nothhelfer, mit einem Kreuzesstab in der Hand, ist wahrscheinlich, jedoch nicht sicher zu bestimmen.

Die ersten Flügel, wenn die Vorderwand durch die Flügel zugebedt ist, zeigen in Malerei 4 stehende Heilige, von denen wenigstens einige die Localheiligen der Kirche sind. Die Darstellung ist in der Ansicht folgende:

S. Katharina,	S. Martin,	S. Nicolaus,	S. Dorothea,
mit dem Schwert	mit dem Schwerte	mit 3 Broten	mit Rosenkorn
und Rad.	den Mantel theilend und mit einem Krüppel.	auf einem Buche im Arme.	in der Rechten.

Die Malerei ist ziemlich gut ausgeführt und erhalten. Sehr hübsch ist, daß die gemalten Baldachine über den 4 gemalten Figuren durch je 2 abgeschnittene Weinranken mit Blättern und Trauben gebildet sind.

Die Rückwände der zweiten Flügel haben keine Spur von Malerei mehr, sondern sind röthlich überfärbt.

Nach dem Style des Schnitzwerkes und der Malerei stammt dieser Altar aus dem Ende des 15. Jahrhunderts.

In dem Altartische fand sich beim Abbruche desselben noch der Reliquienbehälter, also stammt auch der Altartisch noch aus der katholischen Zeit. Dieser Reliquienbehälter bestand aus einem kleinen zusammengekneten Wachsfuß von länglich-viereckiger Gestalt, einem Buche von alter Darstellungsform ähnlich,  $2\frac{1}{2}$  Zoll Hamburg. Maas lang,  $1\frac{5}{8}$  Zoll breit und 1 Zoll dick (=  $5\frac{1}{2}$ , 4 und  $2\frac{1}{4}$  Centim.) Im Innern ligt eine ganz kleine, flache bleierne Kapsel, ungefähr  $\frac{3}{4}$  Zoll (=  $1\frac{1}{2}$  Centim.) im Quadrat, in welcher einige kleine Knochensplitter liegen. In die obere Fläche waren an den 4 Ecken und in der Mitte 1 Bruchstück von einer harten, braunen Masse, von der Größe einer Erbse eingedrückt, welche am Licht mit Flamme brannte und einen Geruch etwa wie Birkenzweige und Bernstein, ähnlich dem Räucherpulver, von sich gaben, also ohne Zweifel Weihrauchharz waren; die 5 Stücke deuten auf die 5 Wunden Jesu und sind in der Stellung den bekannten 5 Wehkreuzen auf den Altarplatten gleich.

Die Kirche besitzt auch noch eine alte Glocke, welche in einem Glockenstuhl neben dem Kirchengebäude hängt. Die Glocke hat die Inschrift:

**Anno . dñi . mccccxci . (1491).**

Auf dem Mantel stehen 4 Wehkreuze.

Wahrscheinlich stammen Glocke und Altar aus einer und derselben Zeit.

Ob aber das abgebrochene Kirchengebäude auch so alt war, läßt sich schwerlich bestimmen, ist auch wohl nicht glaublich. Nach einer geschnitzten Inschrift auf einer Stuhlbrüstung:

**ANNO . DñI . 1621**

hat aber die Holzkirche die Stürme des dreißigjährigen Krieges überdauert. Möglich ist es, daß die jetzt abgebrochene Kirche aus dem Jahre 1621 stammte und daß Glocke und Altar aus einer ältern, auch abgebrochenen Kirche herüber kamen; der Altartisch muß dann unberührt stehen geblieben sein.

G. C. F. Risch.

### Die Kapelle zu Bergrabe

Barthim, Filialkirche von Garwitz, war ebenfalls, wie irisch, ein gleiches, verfallenes Gebäude aus Holz und Lehm; Jahrb. XXXIII, S. 167.

G. C. F. Lisch.

### Die Kapelle zu Benzin,

falls ein Filial der Kirche zu Kütz, ist gleichfalls ein Thiergebäude, nach dem Visitations-Protocoll vom 3. 1706: Die Kapelle zu Benzin ist ganz von Holz aufgebauet."

G. C. F. Lisch.

### Die Kirche zu Friedrichshagen.

Wahrscheinlich nicht lange vor dem Jahre 1265 wurde in dem Kirchspiele Gressow das Kirchspiel Friedrichshagen er, wie das Volk spricht, Trebbershagen (Fredeborni ingo) abgezweigt (Meßlb. Urk.=B. 1028). Da ein Komthurs Deutschen Ordens, dem auch Friedrichshagen zum Theil hörte, in dem hieher eingepfarrten Kl. Krankow damals sidierte, so sollte man hier einen Bau erwarten, welcher in einer gewissen Bedeutung wäre. Dies ist aber nicht der Fall und die übrigens sehr hübsch gelegene Kirche ist ein allerdings nicht kleiner, aber roher Bau, welcher der zweiten Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts angehören dürfte, als eine Komthurei bereits veräußert war. Sie bildet eine Halle mit dreiseitigem Chorschlusse, deren Wölbung beabsichtigt, aber nicht ausgeführt worden ist. Dienste und Kragsteine sind nicht vorhanden. Die Fenster, deren an jeder Seite drei sind, sind einpöstig und mit Flacheden eingeschrägt. Ihre Wölbung ist wenig spitzbogig. Bis auf ein ärmliches Dachgesims sind keine Gesimse vorhanden. Der im Westen angelegte Thurm hat im untersten Stockwerke auch gewölbt werden sollen.

Das Mobiliar der Kirche stammt aus dem vorigen Jahrhundert und sie enthält nichts aus alter Zeit als ein obers Temperabild aus dem Jahre 1570 zum Andenken eines

v. Bülow und seiner Gattin, geb. v. Blesfen. (S. v. Bülow, Besch. d. G. v. B., Tab. X, 6).  
 Wismar. Dr. Crull.

### Die Kirche zu Pinnow in der West-Priegnitz.

Die alte Feldsteinkirche zu Pinnow in der West-Priegnitz, an der Mecklenburgischen Grenze, mit schmalen, leise gespitzten Fenstern im Uebergangsstyl und Pforten im Rundbogenstyl, bewahrt noch einzelne Erinnerungen an die alte Familie von Pinnow und die mit derselben stammverwandte Familie Wagel. Gleich links beim Eintritt durch die südliche Thorpforte steht der Stuhl der Familie von Pinnow, vom Jahre 1565. An der Rücklehne sind, erhaben geschnitten, 5 Wappenschilde und daneben, gleichfalls erhaben geschnitten, die entsprechenden Namen und zwar

- 1) ein rother Schild mit einem weißen Schildzeichen (ähnlich einem Ledermesser) und der Name Claues Pinnow;
- 2) ein schwarz und weißer Schild mit rothem Schrägestreifen und der Name Beata Wardenberges;
- 3) der Pinnow'sche Schild und der Name Achatus Pinnow;
- 4) ein rother Schild mit weißem Schildzeichen (wie 2 Spitzen) und der Name Wolborch Hengken;
- 5) der Pinnow'sche Schild und der Name Arent Achacius Pinnow.

Der letzte Stuhl auf der Nordseite des Schiffs ist der Stuhl der alten Familie Wagel, gleichfalls erhaben geschnitten:

- 1) ein rother Schild mit dem weißen Pinnowschen Schildzeichen und der Name Jürgen Wagel;
- 2) derselbe Schild und der Name Hans Wagel;
- 3) ein schwarz und weißer Schild mit rothem Schrägestreifen und der Name Ursula Wardenberges.

Die alte, aus Eichenholz in Form eines sechsseitigen Kelches gearbeitete Taufe hat auf der einen Seite das volle Pinnow'sche Wappen, flach geschnitten. Als Helmzier sind 5 Blumen (Pfauenaugen?) an langem Schaft da. Unter dem Wappen steht: JOH. v. PINN. Neben diesem Wappen befindet sich ein Schild mit 3 nach rechts gefehrten Spitzen und als Helmzier eine menschliche Figur, welche in der Rechten einen Stengel mit 3 Blumen (Rosen?) hält. Unter dem Wappen steht ANNA v. KON (v. Königsmarf?), neben dem Namen die Jahreszahl 1602. Leider ist die ganze Taufe in



erer Zeit mit blauer Farbe überstrichen. Das messingene Aufbedeck hat auf dem Rande des Bodens eine Inschrift folgender Anordnung:

ACHATZ CHRISTIAN VON PINNOW ANGNIES GEBORNE  
VON RATENOW 1667.

Vor dem Altar deckt ein Leichenstein das Grab des Ritters von Rathenow, Erbherrn auf Pinnow und Mellen, welcher geboren wurde 7. Januar 1637 und gestorben ist Mai 1699.

Bedeutin. 1873.

H. Rönneberg, Cand.

### Die Kirche zu Gr. Barchow.

Die Kirche zu Gr. Barchow bei Penzlin bildet ein Longum mit dreiseitiger Altarnische. Sie hat ein Granit-Idament, ist sonst aber ganz von Ziegeln erbauet. Die Kirche hat eine Balkendecke. Nord- und Südwand haben 2, die Altarnische hat 3 Fenster. Alle sind im Spitzgensthl construirt, sie sind einpöstig, die Zwickel über den Bögen des Pfoftenwerks nicht ausgefüllt, die Einfassung wird durch einen Stein mit abgeschrägter Kante gebildet. Die beiden Pforten im Westen und Süden sind ebenfalls spitzigig und werden durch einen Rundstab eingefasst. Unter dem Dachsimis läuft ein Fries von dunkelgrün glafirten Ziegeln in Form eines Vierpasses. Dieser Fries, sammt dem Pfoftenwerk der Fenster, ist bei der jüngsten Restauration allerdings neu eingesetzt, scheint aber an Stelle eines früher schon vorhandenen getreten und vielleicht nach dem Muster eines solchen fertig zu sein. Der Thurm im Westen ist später angebauet, jedoch wohl nicht viel später. Der untere Theil ist gewölbt und jetzt zu einer kleinen Taufkapelle eingerichtet. Die Schmiede der Pforte ist ebenfalls restaurirt, ihre Gliederung wird aus Flachecken gebildet. Sämmtliches Mobiliar in der Kirche ist neu. Alt scheint nur die messingene Schüssel in der modernen Taufe zu sein, auf deren Boden der Sündenfall dargestellt ist. Von den beiden Glocken im Thurm ist die eine ohne Inschrift, die andere hat eine Inschrift auf Helm und Mantel; es ließ sich wegen der Dunkelheit aber nur herausbringen die Jahreszahl 1568 und der Name Kruse.

Rumpshagen. 1874.

H. Rönneberg, Cand.

### Die Kirche zu Kieth.

Die Kirche zu Kieth bei Krakow ist sehr verfallen und erwartet eine gründliche Restauration.

Die Kirche ist ein Ziegelbau mit Strebepfeilern und bildet ein Oblongum von 3 Gewölben Länge. Sie ist in der Hauptanlage im altgothischen Style aufgeführt und stammt wohl aus dem Anfange des 14. Jahrhunderts. Die Ostwand und die Südwand haben große, altgothische Fensteröffnungen mit schräge eingeenden, glatten Laibungen; in jeder dieser großen Fensteröffnungen stehen 3 schmale Fenster, von denen das mittlere höher ist als die beiden andern, durch Mauerpfeiler von einander getrennt. Merkwürdig ist, daß die Nordwand in den Fensterlaibungen junggothisch ist.

Im Innern ist die Kirche auf Wölbung angelegt; jedoch hat sie jetzt statt der Gewölbe eine Balkendecke.

Der Altar ist ein kleiner einfacher Flügelaltar im junggothischen Style, wahrscheinlich aus der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts. Der Altar ist aber sehr verfallen und verzierrt: sämtliche Pfeiler und Baldachine, sowie die Krönung fehlen ganz; die Rückwand ist gerissen und schwarz übermalt. Die Figuren sind in der Gewandung ziemlich gut, aber auch übermalt.

In der Mitteltafel steht die Jungfrau Maria auf dem Halbmonde, von 6 kleinen Engeln angebetet; die Sonne fehlt. Zu beiden Seiten stehen an jeder Seite 2 Heiligen-Figuren über einander in folgender Ordnung in der Ansicht

S. Georg.

S. Katharina.

S. Maria.

S. Anna.

S. Cornelius.

Die beiden Flügel sind quer getheilt: in jeder Abtheilung stehen 3 Apostel. — (Der S. Cornelius ist dargestellt als Papst mit einem Horn in der Rechten und einem offenen Buche in der Linken.)

Ein Crucifix ist ziemlich gut.

Die Kanzel ist Rococo und ohne Werth.

Außerdem besitzt die Kirche nur noch ein messingenes Becken mit der Darstellung des Englischen Grufes (Ave Maria), wie sich dergleichen im Lande noch häufig finden.

Die Glocken haben keine Inschriften.

Schwerin. 1869.

G. E. F. Fisch.

### Die Kirche zu Grambow

Rehna ist, nach einem frühern Berichte des Herrn Bauleiters Daniel zu Schwerin, welcher dieselbe im J. 1865 urirt hat, ein gewöhnlicher, schmuckloser, junggothischer (aus dem 15. Jahrh.), mit Strebepfeilern, ohne be-  
senzwerthe Eigenthümlichkeiten.

G. C. F. Fisch.

### Die Kirche zu Karow,

z, welche im Chor aus einem schlechten junggothischen elbau, im Schiffe aus einem Fachwerkbau bestand, ist J. 1872 wegen Baufälligkeit und Werthlosigkeit abge-  
hen, um einen neuen Bau Platz zu machen.

### Die Kanzel der Kirche zu Jarrentin

chon in den Jahrb. IV, 1839, B. S. 84 als ein be-  
nswerthes Werk, mit altem Schnitzwerk und niederdeutschen  
elsprüchen, hervorgehoben. Der Herr Pastor Bartholdi  
jarrentin berichtet jetzt, daß diese Kanzel aus der Marien-  
e zu Lübeck stammt, und liefert folgenden Beweis. In  
Jarrentiner Visitations-Protocoll vom J. 1707 heißt  
ämlich:

„Die Kanzel hat vor diesem in Lübeck in der  
„S. Marien-Kirchen gestanden und ist vor etwa  
„6 Jahren erst hierher verkauft vor 100 Mk., ist  
„von feinem Schnitzwerk.“

In der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts entäußerten  
die Kirchen Lübecks mancher alten Werke, wie z. B. der  
en Jahrbüchern gewürdigten großen Altäre von Neustadt  
Grabow.

G. C. F. Fisch.

### III. Zur Siegel- und Wappenkunde.

#### Das Siegel des Klosters Ivenack.

Zu den wohlthätigsten und wirksamsten alten Stiftungen in Mecklenburg gehören die Feldklöster von angesehenen geistlichen Orden. Mecklenburg hatte 4 Mönchs-Feldklöster: Doberan und Dargun, beide Cistercienser, Tempzin, Antoniter, und Marienehe, Carthäuser, alle reich und wirksam. Daneben hatte Mecklenburg 11 Nonnenklöster, welche alle reichen Landbesitz hatten und eine große Thätigkeit entfalteten, meist dem Benedictiner- und Cistercienser-Orden angehörend: Neukloster, Dobbertin, Rühn, Rehna, Zarrentin, Eldena, Ivenack, Malchow, Wanzka, Rostock, Ribnitz, davon 6 im Bisthum Schwerin, 3 im Bisthum Rügenburg, 1 im Bisthum Camin und 1 im Bisthum Havelberg. Von diesen hatten 2 (Rostock, Cistercienser-Ordens, und Ribnitz, Clarissen-Ordens,) ihre Klostergebäude in Städten; die übrigen waren Feldklöster. Die Nonnenklöster übten eine reiche Wirksamkeit im ununterbrochenen lebhaften Verkehr mit den Familien der Landesherren und des alten Landadels, auch mit den Patricierfamilien der Hansestädte, welche alle oft ihre Töchter in die ihnen angemessenen Klöster gaben.

Zu den beliebten Nonnen-Feldklöstern gehörte das Kloster Ivenack bei Stavenhagen, welches zwar nicht sehr groß, aber doch ziemlich reich ausgestattet und durch Jungfrauen und Vorsteher vom Adel gesucht war. Das Kloster Ivenack ward am 15. Mai 1252 von dem Ritter Reimbern von Stove, Burgmann auf der Burg Stavenhagen, welche wohl von ihm den Namen trug, gestiftet (vgl. Mecklenb. Urk.-Buch II, Nr. 691) und von dem Herzoge Wartislaw von Pommern, zu dessen Herrschaft damals noch das Land Stavenhagen gehörte, im J. 1256 bestätigt (vgl. Mecklenb. Urk.-Buch II,

Nr. 762). Aufgehoben ward das Kloster im J. 1555 nach vierhundertjährigem Bestehen <sup>1)</sup>).

Ueber die Gründung und den Untergang des Klosters geben folgende zwei in den Jahrbüchern II, B., S. 103 mitgetheilte neu entdeckte Inschriften auf der großen Glocke der Kirche zu Ivenack genauere Auskunft:

**Anno . post . christum . natum . m . cc .  
lII . fundatur . monasterium . iuenack .  
a . remberno . de . stouen . inhabitatore .  
castri . [in] . stouenhagen .**

**Anno . m . d . lb . hoc . opus . fieri .  
faciebant . auna . kamptzen . abbatissa .  
clawes . pentze . prefect' . otto . scroder .  
questor . . . . . eddeling (?) . concionator .**

Die letzte Aebtissin war also Anna von Kampz (1544 † nach 1562), welche jedoch schon 1555 zwei fürstliche Beamten und einen lutherischen Prediger zur Seite hatte.

Zu den wichtigsten Denkmälern der mittelalterlichen Vorzeit gehören die alten Siegel, welche nicht allein über die alte Kunstgeschichte und Schriftkunde, sondern auch über ehemalige innere Verhältnisse vielfachen Aufschluß geben.

Das alte Siegel des Klosters Ivenack war bisher ganz unbekannt. Im Staats-Archiv zu Schwerin, wo seit der Säkularisirung des Klosters dessen Urkunden aufbewahrt werden, sind nur 2 Abdrücke aus dem 15. Jahrhundert von einem Stempel vorhanden, welcher ohne Zweifel aus der Zeit der Stiftung des Klosters stammt: an einer Urkunde vom 17. Septbr. (die Lamberti) 1404, für die Aebtissin Margaretha Rostock ausgestellt von Propst Gerhard von Bertekow, Priorissin Wendel Wilden und dem Convent, und vom 24. Febr. (die Mathie apostoli) 1411, ausgestellt von Propst Gerhard von Bertekow, Aebtissin Margaretha Rostock, Prio-

1) Nach den herzoglichen Renterei-Rechnungen lebten noch im J. 1557 Jungfrauen im Kloster. Es heißt:

„18 golt fl. den Jungfrauen zu Iuenack ins Kloster geben, da  
„mein gnebiges frau vnd freulein bei ihnen gelegen. Brandenburg  
„am 23. Julii 1557.“

„2 thaler noch eodem die daselbst.“

Die fürstlichen Frauen sind wohl die Herzogin Anna, des Herzogs Albrecht des Schönen Wittwe, und ihre Tochter Anna, spätere Herzogin von Kurland.

riffin Margaretha Gäßow und dem Content: in beiden



Urkunden wird geiaßt, daß das angehängte Siegel das Siegel des Contents, alio das Klosteriegel, sei.

Das hieneben abgebildete runde Siegel zeigt folgende Darstellung: Auf einem Throne sitzt zwischen zwei Lilienstengeln die gekrönte Jungfrau Maria, welche das halb liegende Christkind im linken Arme hält. Die Umschrift lautet:

✱ S. S. SANCTA MARIA IN IUDAEA .

Das Kloster war also ein Marien-Kloster.

Der Herr C. G. J. von Kampß zu Schwerin hat aus wissenschaftlicher Theilnahme und im Sinne der Geschichte seiner Familie, welcher die letzte Aebtissin Anna von Kampß angehörte und welche mit dem Kloster vielfach in Verbindung stand <sup>1)</sup>, die Zeichnung und den Holzschnitt des Siegels für die Jahrbücher und das Urkunden-Buch geschenkt.

G. E. F. Lisch.

## Ueber das Siegel des Nicolaus von Dersken

in Jahrb. XXXIX, S. 223,

äußert Herr Archivrath, Pastor Dr. Masch zu Demern brieflich die Vermuthung, ob dasselbe nicht ein Siegel eines von Delsen sein und **delsen** statt **orssen** gelesen werden könne, da die von Delsen Einen Arm mit einem Ringe im Schilde führen (vgl. Kneschke Ab. Ver. VI, 573, und v. Ledebur Ab. Ver. II, 160.)

Bei wiederholter scharfer Untersuchung lese ich aber in der Umschrift deutlich:

**ortssen**

1) Vgl. C. G. J. von Kampß: Die Familie von Kampß, als Manuscript gedruckt, Schwerin, 1871, S. 69 flgd., wo das Leben der Aebtissin Anna von Kampß beschrieben ist.

namentlich den Buchstaben **r** ganz deutlich. Ich muß daher meine Ansicht festhalten, daß dieses Siegel ein bisher unbekannt gewesenes Siegel des Knappen Nicolaus IV. v. Derzen (1411 — 1434) von der Stargardischen Familie von Derzen ist.

G. E. F. Kisch.

### Ein Siegel des großen Kurfürsten Friedrich Wilhelm von Brandenburg.

Zu Dorf Woosmer bei Dömitz ward in der Dorfstraße ein großer messingener Siegelstempel des großen Kurfürsten Friedrich Wilhelm von Brandenburg gefunden, von dem Herrn Schullehrer Hildebrand erworben und von diesem durch den Herrn Amtmann Schlettwein zu Dömitz, Mitglied des Vereins, auf dessen Bitte dem Vereine geschenkt.

Das Siegel ist rund und hat 5½ Centimeter im Durchmesser. Es enthält unter dem Kurfürsten einen Wappenschild mit acht Feldern, welcher an beiden Seiten von einer Einfassung im Rococostyl gehalten wird.

Die 8 Wappen sind folgende:

obere Reihe: Brandenburg. Preußen. Jülich.

mittlere Reihe: Cleve. Kurfürstentum. Berg.

untere Reihe: Burggr. Nürnberg. Hohenzollern.

Die lateinische Umschrift in 2 Zeilen lautet folgendermaßen:

✠ FRIDERIC. WILHELM. D. G. MARGRAV.  
BRANDENBURG. SAC. ROM IMPER. ARCHICAMERA.  
ET. ELECTOR.

DVX. BORVS. JVL. CLIV. MONT. STETIN. POMERANOR.  
CAS. VAND. CARN. ET. CROS. IN. SIL. DVX.

(Carn. heißt Carnovia, der alte Name für Jägerndorf).

Von diesem Siegel ist bisher kein Abdruck bekannt geworden. In großen, vollständigen Sammlungen, wie die des bewährten Heraldikers Herrn Pastors Ragozky zu Triglitz bei Prigwall in der Mark Brandenburg, findet es sich nicht unter 37 verschiedenen Stempeln des Kurfürsten, auch im Schweriner Haupt-Archiv nicht, obgleich dieses eine große Menge von Siegeln des Kurfürsten aus dem 17. Jahrhundert in den zahlreichen Acten bewahrt. Jedoch besitzt Herr Pastor Ragozky als einziges Stück einen Original-

Abdruck eines Siegels vom J. 1443, welches in der Wappenanordnung dem Siegel von Woosmer gleich ist. Dieses Siegel ist aber kleiner und hat eine Umschrift in nur einer Zeile in deutscher Sprache.

Dieses Original-Siegel von 1443 mit denselben Seiteneinfassungen wird dem Woosmerischen Siegel zum Vorbilde gedient haben, aber nicht recht verstanden sein. Die Wappen des Woosmerischen Siegels sind schlechter gezeichnet und geschnitten, die Einfassung des mittlern Scepterchildes ist geradezu mißverstanden und räthelhaft und die Seiteneinfassungen sind, wenn auch entfernt ähnlich, doch gänzlich stillos und verdreht. Der Siegelstempel von Woosmer ist also sicher kein Originalsiegel des Kurfürsten.

Wahrscheinlich ist das bei Woosmer gefundene Siegel ein interimistisches oder Nothsiegel für irgend eine Behörde, vielleicht nie im Gebrauch gewesen, wenn es überhaupt nicht falsch ist. Vielleicht ist es um die Mitte des 17. Jahrhunderts auf den Zügen des großen Kurfürsten in der Nähe des Ueberganges über die Elbe bei Dömitz verloren gegangen.

Mit diesen Ansichten und Bedenken stimmen auch Herr Pastor Nagosky zu Triglitz und Herr Pastor, Archivrath Dr. Masch zu Demern, zwei gewiegte Heraldiker und Sammler, überein.

G. C. F. Visch.

### Das Siegel der Universität Rostock

Das große, schöne und sinnreiche Siegel der Universität Rostock, welches in Jahrb. XXXIV, S. 249, beschrieben und erläutert ist, ist sonst noch auf bemerkenswerthe Weise zur Anwendung gekommen.

1) Eine alte Matrikel der Universität, ein mächtiger, 7 Zoll dicker Klein-Foliodand Pergament, welche den Zeitraum vom 12. Nov. 1719 bis 1760 umfaßt, ist in Schweinsleder gebunden und auf den Außenseiten mit eingepreßten Verzierungen bedeckt. Dieser Einband stammt nach dem Styl der Verzierungen aus dem 16. Jahrhundert. Auf der Rückseite ist zwar eingepreßt:

MATRICULA  
ACADEMIAE  
ROSTOCHIENSIS  
RENOVATA A<sup>o</sup>. MDCCXIII.



Diese „Renovation“ wird aber wohl nur eine äußerliche „Reparatur“ gewesen sein. — Auf der Vorderseite des Deckels ist das große Siegel der Universität eingepreßt, wie es a. a. D. beschrieben ist.

2) Dasselbe große Siegel ist zum Schmuck des Neubaus der Universität im J. 1869 zu einem etwa 2 Fuß hohen Relief in Holzschnitzerei benutzt, welches in der Aula in der Rückwand hinter der Rednerbühne aufgerichtet ist.

G. E. F. Tisch.



#### **IV. Nachtrag.**

### **Römergräber in Mecklenburg.**

Von

**Dr. G. C. F. Bish.**

Fortsetzung von Jahrb. XXXV, S. 99, und XXXVII, S. 209.

### **Römische Alterthümer von Håven.**

#### **E. Vierte Aufgrabung.**

- - - - -

Im Frühling des Jahres 1875 wurden auf dem Domasial-Pachthofe Håven bei Brüel nahe vor dem Hofe in demselben Sandhügel, in welchem seit 8 Jahren viele römische Gräber gefunden sind, beim Sandgraben zur Dämmung des Hofes wieder römische Alterthümer entdeckt. Dies veranlaßte den jetzigen Gutspächter Herrn Bastian, die Grabungen mit Vorsicht und Ruhe zu betreiben, und so entdeckte derselbe 5 Fuß tief im Sande und ungefähr 10 Fuß von einander zwei Gräber mit Skeleten, deren Schädel im Norden, die Füße im Süden lagen, so daß die Leichen nach Süden schauend begraben waren, wie auch in den früher entdeckten Gräbern beobachtet war. (Vgl. Jahrb. XXXV, S. 123—124, und XXXVII, S. 208. Neben den Skeleten wurden die im Folgenden beschriebenen römischen Alterthümer gefunden, welche Herr Bastian mit großer Sorgfalt so gut es möglich war, sammelte und hob und unter Beförderung des zuständigen großherzoglichen Amtes Warin an die großherzoglichen Sammlungen einsandte.

## Grab Nr. 8.

Im Mai 1875 fand Herr Bastian ein Grab, welches von dem menschlichen Skelet nur noch einen zerbrochenen Schädel und einige Alterthümer enthielt. Die übrigen Knochen und vielleicht auch Alterthümer sind wahrscheinlich schon in früheren Jahren beim Sandgraben ausgegraben und verloren gegangen.

Der Schädel ist ein gut erhaltenes Bruchstück, welches das volle Stirnbein mit den Augenhöhlen und der vordern Hälfte des Oberschädels zeigt, also die volle Hälfte des Oberkopfes. Die Bildung mit hoher, senkrechter Stirn ist sehr schön. Die Maasse sind ungewöhnlich klein und die Knochen sehr dünn und fein. Fast könnte man glauben und man hat es wohl geglaubt, der Schädel habe einem kleinen Kinde angehört; aber der Schädel ist schon vollkommen und schön ausgebildet und die Schädelnäthe sind schon vollständig verwachsen, so daß keine Spur von einer Schädelnath zu sehen ist. Der Schädel <sup>1)</sup> wird also einem schon ziemlich erwachsenen jungen Menschen oder einer zarten weiblichen Person angehört haben.

Der Schädel zeigt eine besondere Eigenthümlichkeit. Quer über der Stirn ist ein langer, schmaler, tiefer Spalt, wie von einem durchdringenden Schwerthieb. Manche Beurtheiler haben darin einen Spatenschnitt von der Ausgrabung erkennen wollen. Andere, denen auch ich mich anschließe, sehen darin eine Verwundung bei Lebzeiten der begrabenen Person. Der Schädelknochen ist nämlich nach innen nicht zu einem Loch durchbrochen oder zertrümmert, sondern die Wände sind nur regelmäßig und scharf durchgedrängt und stehen im Innern noch fest und angewachsen in pyramidalen Richtungen neben dem feinen durchgehenden Spalt. — Würde der Hieb von einer Verwundung einer lebenden Person herühren, so würde auf grade nicht erfreuliche Zustände in der Zeit des Begräbnisses zu schließen sein.

In der Nähe dieses Schädels fanden sich folgende Alterthümer:

1) Ein kleines thönerne Gefäß, nach heimischer heidnischer Weise mit Sand durchknetet, hellbraun an Farbe, von einfacher cylindrischer Form, ohne alle Ausbauchungen und ohne alle Verzierung. Das Innere ist bis auf den Rand

1) Die Beurtheilung der menschlichen Gebeine verdanke ich dem Herrn Dr. med. Böhn zu Schwerin.

schwärzlich gefärbt und auch der äußere Rand hat an mehreren Stellen unregelmäßig kurze schwarze Flecke, als wenn etwas, z. B. Fett, übergefloßen und daran getrocknet wäre.

2) Eine kleine thönerne Urne, schwarz von Farbe und glänzend, fein gearbeitet. Um die obere Hälfte des Bauches laufen zur Verzierung 3 mal 3 fein eingerigte horizontale Parallellinien in nahen Abständen. Die Urne hat an Gestalt und Verzierung etwas fremdländisches. Ueber thönerne Urnen in Römergräbern vgl. Jahrb. XXXV, S. 122.

3) Zwei Eimer von Holz, mit Bronze-Beschlag. Die Bänder, die Randeinfassung und die Henkel sind von Bronze. Das Holz ist etwas dickfaserig und zerbrochen und größten Theils verloren gegangen; jedoch sind zur Erkenntniß und Beurtheilung noch Reste genug vorhanden. Die Eimer sind den früher zu Häven gefundenen hölzernen Eimern gleich; vgl. Jahrb. XXXV, S. 118 und 130 und Abbildung Taf. II, Figur 16. Die Henkel sind schmal, dünne und glatt, wie die früher gefundenen Eimerhenkel. Der eine Henkel hat gar keine Verzierungen, der andere gravirte leichte Randverzierungen von Halbkreisen. Die kleinen Nägel zur Befestigung der Bänder auf dem Holze sind sehr geschickt gearbeitet und wie modern.

4) Drei schmale und enge runde Beschläge von Bronzeblech, deren Gebrauch nicht zu errathen ist.

### Grab Nr. 9.

Am 1. Juni 1875 fand Herr Bastian ein zweites Grab mit einem vollständigen großen Skelet. Der Schädel, von guter Stirnbildung, mit Unterkiefer, ist groß und sehr stark, wie es scheint ein Kurzschädel (*Brachycephale*). Die Zähne sind fein und schmal, vollzählig und gesund, aber schon ziemlich stark abgechliffen. Nach dieser Beschaffenheit scheint der Schädel einem Menschen von wenigstens 50 Jahren angehört zu haben. Die Bein- und Armknochen sind grade nicht sehr stark, aber lang; das Oberschenkelbein (*femur*) ist 20 Zoll oder 48 Centimeter lang. Das Skelet deutet also auf einen ältern, groß gewachsenen Menschen.

Neben dem Skelet fanden sich folgende Alterthümer:

5) Ein thönernes Gefäß, welches aber trotz der sorgfältigsten Vorriht bei der Ausgrabung sogleich zerfiel.

6) Ein großer glodenförmiger Krater von Bronze, mit einem kleinen, starken Fuß und einem massiven, runden Henkel, wie die früher zu Häven gefundenen Krateren, welche

in Jahrb. XXXV, S. 110 und S. 129 und XXXVII, S. 210, beschrieben und dazu Taf. I, Fig. 1 und Taf. II, Fig. 17 abgebildet sind. Der Krater, in der Öffnung  $9\frac{1}{2}$  Zoll weit, hat einen dicken, schweren Rand und Fuß, aber sehr dünne Wände, welche wie gewöhnlich durch den Erddruck fast alle in kleine Bruchstücke zerbrochen und beim Sandgraben verloren gegangen sind. Der obere Rand hat auf der Außenfläche 3 eingedrehte feine Linien zur Verzierung. Eben so sind auf der Unterseite des Fußes feine Kreise eingedreht, wie auf den früher gefundenen Gefäßen dieser Art. Auf dem dicken Rande sitzen zwei Henkellappen mit einem Loch zum Einhängen eines Henkels. Der Henkel ist dick und rund und schön verziert, jedoch nicht in der Art, wie die früher gefundenen, auf Taf. II, Fig. 17 abgebildeten Henkel, sondern durch schräge gewundene erhabene Linien, wie ein Seil.

7) Eine größere Hestel oder „Gewandnadel“ mit Spiralfeder, von Silber, ähnlich den früher zu Häven gefundenen, zu Jahrb. XXXV, Taf. II, Fig. 22—24 abgebildeten Hesteln (vgl. Jahrb. S. 103 und 116). Das untere Ende des Bügels läuft in Trapezform aus, ungefähr wie Worsaae Nord. Oldf. Taf. 88 Fig. 384, und ist hier mit einer dünnen goldenen oder vergoldeten punctirten Platte belegt, wie die runde Hestel Nr. 8 im Grabe Nr. 7 (Jahrb. XXXVII, S. 211). In der Mitte ist der Bügel mit einer runden Verzierungsplatte belegt gewesen, welche zwar abgebrochen, aber noch vollständig vorhanden ist. Die runde Platte hat ungefähr 2 Cent. im Durchmesser, ist von einem feinen silbernen Perlenringe eingefasst und mit einer Halbfugel von dunkel blauem Glase belegt. Der Ritt ist noch vorhanden. Die Bestimmung der Verzierungsplatten wird also hiedurch klar.

8) Eine kleinere Hestel oder „Gewandnadel“ mit Spiralfeder, von Silber, ähnlich der in Jahrb. XXXV, Taf. II, Fig. 22 abgebildeten Hestel, jedoch kleiner. Der Bügel läuft nach unten in eine runde Verzierungsplatte aus, welche ebenfalls mit grünem Glase in einem dünnen silbernen Perlenringe belegt gewesen ist, wovon noch Bruchstücke bei der Hestel gefunden und vorhanden sind.

9) Sieben birnenförmige oder beutelförmige Bommeln von Bernstein, von Gestalt und Arbeit ganz wie die früher gefundenen und in Jahrb. XXXV, S. 128, und XXXVII, S. 215 beschriebenen und zu Jahrb. XXXV, Taf. I, Fig. 14 abgebildeten Bommeln. Die jetzt gefundenen sind aber nur halb so groß, etwa 15 Millim. lang.

10) Vier kleine Bernsteinknöpfe, Halbkugeln oder flach gewölbte Scheiben von 8 bis 10 Millim. Durchmesser, mit einem kleinen Loch in der Mitte, vielleicht Verzierungen zum Aufnähen oder Aufnieten.

11) Ein Kamm von Knochen, 12 Cent. lang und 6 Cent. hoch, ziemlich gut erhalten. Der Kamm besteht aus starkem Knochen und ist am Griff an jeder Seite mit dünnen Elfenbeinplatten belegt, welche mit Bronzestiften vernietet sind. Um die Niete laufen zur Verzierung wellenförmige Punctlinien. Dieser Kamm gleicht also an Größe und Arbeit ganz dem in der zweiten Aufgrabung gefundenen Bruchstück; vgl. Jahrb. XXXV, S. 126, und Abbildung Taf. II, Fig. 25. Größe und Gestalt sind ungefähr dem in Vorsaae Nordiske Oldsager Taf. 84, Nr. 365 abgebildeten Kamm gleich.

12) Drei kleine Thierknochen, wahrscheinlich von einem Schaf. Die Knochen sind fester, glatter und heller, als die Menschenknochen, und wahrscheinlich gekochte Thierknochen von dem Leichenmahle und der Wittgast. Ähnliche Thierknochen wurden auch in dem ähnlichen Grabe Nr. 7 gefunden; vgl. Jahrb. XXXVII, S. 216.

### Schlußbetrachtung.

Dieses Grab Nr. 9 gleicht also in Skelet und Beigaben ganz dem wahrscheinlich in der Nähe zuletzt im J. 1872 aufgegrabenen und in Jahrb. XXXVII, S. 209—216 beschriebenen Grabe Nr. 7, welches damals als ein Frauengrab erkannt ward. Die Leiche im Grabe Nr. 9 wird nach den Knochen und Zähnen, so wie manchen Beigaben auch eine weibliche gewesen sein.

### Verbesserungen.

Zu S. 157 muß es in der Ueberschrift heißen; außereuropäischer Völker, statt: anderer europäischer Völker.

Zu S. 163. Die Pfarre zu Lohmen ist nicht am 3., sondern am 4. November 1874 abgebrannt.

# Quartalbericht

des

eins für meklenburgische Geschichte und  
Alterthumskunde.

---

Schwerin, im October 1874.

---

## I. Wissenschaftliche Thätigkeit.

Die Arbeiten für das Mecklenburgische Urkunden-Buch haben in dem abgelaufenen Quartale ununterbrochen und stetig geführt werden können, so daß der bis zum Jahre 1342 endende 50. Bogen des IX. Bandes bereits die Presse verlassen hat. Die Zeichnung der zu dem Reste dieses Bandes gehörigen Siegel hat freilich eine kurze Unterbrechung erlitten, er ausgezeichnete Maler Herr Milde in Lübek leider in seinem vorgerückten Alter genöthigt war, diese bisher musterhaft ausgeführte Arbeit für die Zukunft abzulehnen. Es ist es gelungen, statt seiner den bewährten Heraldiker Zeichner, Herrn Hildebrandt zu Mieste in der Altstadt, wieder zu gewinnen, so daß auch von dieser Seite keine weitere Störung zu besorgen ist. Die Kosten zur Zeichnung zum Holzschnitt der ältesten Stadtsiegel von Malchin Waren sind von den Magistraten dieser Städte bezahlt worden. Nach nunmehr vollständig geschehener Vertheilung der bewilligten Freieremplare der ersten 8 Bände

des Werkes an die Behörden des Landes ist der größere Theil des Restes der Auflage, früheren Beschlüssen des Vorstandes gemäß, nunmehr zur größern Sicherheit und zur Erleichterung des überfüllten Antiquariums in das großherzogliche Archiv verlegt worden.

Der Druck des 39. Bandes unserer Jahrbücher, dessen erster Theil bereits in der General-Versammlung am 11. Juni d. J. vorgelegt werden konnte, ist gegenwärtig fast vollendet, so daß seiner Versendung in den nächsten Wochen hoffentlich nichts im Wege stehen wird.

Auch von dem durch unsern verstorbenen Freund Dr. Schiller begonnenen, und dessen Mitarbeiter, Herrn Dr. Pöbhen, fortgeführten Mittelniederdeutschen Wörterbuche ist kürzlich das 6. Heft erschienen, und damit der I. Band von A — E dieses hochverdienstlichen Werkes vollendet. Die Vorrede des Herausgebers beginnt mit einem kurzen Nekrologe seines frühern Mitarbeiters, und berichtet dann über den Plan und die bisherige Ausführung der Arbeit. Möge es ihm vergönnt sein, dieselbe glücklich zu Ende zu führen.

## II. Die Sammlungen des Vereins.

### A. Die Alterthümerammlung.

Durch den Erwerb einer Privatsammlung von Alterthümern aus allen Perioden, welche der Herr Pastor Boß zu Neustadt dem Vereine gegen Erstattung der für den Ankauf der einzelnen Gegenstände aufgewendeten unerheblichen Kosten gefälligst überlassen hat, hat die Vereinsammlung in dem letzten Quartale einen nicht unbedeutenden außerordentlichen Zuwachs erhalten, wie aus dem folgenden Verzeichnisse der gesammten neuen Erwerbungen hervorgeht:

#### 1) Aus der Steinzeit.

1 Dolch aus hellbraunem Feuerstein, sehr kunstreich gearbeitet, 19 Centim. lang; — der Griff und die halbe Klinge eines sehr großen Dolches aus hellgrauem Feuerstein, 15 Centim. lang und gleichfalls von kunstreicher Arbeit; — 1 Lanzenspitze aus dunkelgrauem Feuerstein, 1 Centim. lang; — 1 halbe Säge oder Sichel aus hellgrauem Feuerstein, 8 Centim. lang; — 1 Keil aus grauem Feuerstein, 10 Centim. lang; alles gefunden zu Neu-Rätherhagen bei Neukloster.



1 Keil aus hellgrauem Feuerstein, 15 Centim. lang, und 1 Streitart aus Diorit, nicht polirt und mit kaum angefangenem Schaftloche, gefunden bei Daffow.

1 Keil aus hellgrauem Feuerstein, stark beschädigt, gefunden zu Bodup bei Dömitz.

1 Hammer aus Hornblende, 11 Centim. lang, 6 Centim. breit, und nur etwa 2 Centim. dick, auf der Oberfläche ganz roh und verwittert, jedoch mit einem regelmäßigen Schaftloch, gefunden in einer Wiese zu Alt-Lüblow.

2 Dolchspitzen aus dunkelbraunem Feuerstein, 14 und 9 Centim. lang, sehr dick und stark.

7 messerförmige Feuersteinspäne, wovon einer bei Ludwigslust gefunden.

1 eiförmiger Granitstein, 25 und 30 Centim. im Umfange, völlig regelmäßig gestaltet und geschliffen, vielleicht ein Reibstein, vielleicht auch natürliche Diluvialbildung.

Die sämtlichen vorstehend verzeichneten Geräthe stammen aus der Sammlung des Herrn Pastors Voss.

1 Streitart aus Diorit, deren Schaftloch mit einem Ringbohrer erst angebohrt ist, so daß der Zapfen oder Dorn im Bohrloche steht. Gefunden 1867 im Holze bei Zippendorf, geschenkt von Fräulein Buchheim, Custodin der Schweriner Sammlungen. (Vgl. Jahrb. XXXIX, S. 122.)

1 Streitart aus Hornblende, 2 Pfund schwer, am Beilende vielfach abgenutzt und abgesplittert, gefunden auf dem vielbesprochenen Pfahlbauboden bei Wismar, auf dem Torfmoore im Müggenburger Reservat, geschenkt von dem Herrn Dr. Crull in Wismar.

1 Keil aus Feuerstein, 15 Centim. lang und schön polirt, gefunden in einem Hünengrabe bei Kronskamp, geschenkt von dem Herrn Pächter Witt daselbst. (Vgl. Jahrb. XXXIX, S. 115.)

1 Keil aus Feuerstein, gefunden bei Neukloster beim Stämmenroden in den Neumühlschen Tannen, geschenkt von dem Herrn Förster Albrecht zu Neukloster.

1 Keil aus Feuerstein, an der Schneide beschädigt, gefunden auf Fischland tief im Dünenlande, geschenkt von dem Herrn Studiosus Westphal aus Schwerin.

1 zungenförmiger Feuerstein, 8 Centim. lang und 4 Centim. breit, an beiden flachen Seiten von Menschenhand durch Absplitterung geebnet, und zum Stoßgeräth tauglich, gefunden auf dem Kaninchenwerder bei Schwerin, wo früher schon wiederholt Steingeräthe gefunden sind, geschenkt von dem Herrn Oberzolldirector Oldenburg in Schwerin.

### C. Die Siegelsammlung.

Herr Advocat Kahle zu Parchim schenkte einen alten aus Zinn gefertigten Siegelstempel mit der Inschrift Marquard Goldberg, gefunden bei der Vertiefung des Brunnens auf dem dortigen Kirchhofe, welcher bis vor 25 Jahren Ader war.

### D. Die Bildersammlung.

Auch diese Sammlung erfreute sich mehrfacher Schenkungen:

1) Der Herr Brüning, Reichsconsul zu Tiflis, übersandte 3 Portraits der Gebrüder Siemens, Söhne des Domaniälpächters Siemens zu Menzendorf bei Schönberg, theils Lithographie, theils Photographie, nämlich des Werner Siemens, Dr. phil., Königlich Preussischen Hauptmanns a. D., Mitgliedes der Academie der Wissenschaften zu Berlin und Chef des Hauses Siemens & Halcke daselbst, geboren den 13. Decbr. 1816, sowie der jüngern Brüder Wilhelm, Ingenieurs in London, und Walther, Consuls des Norddeutschen Bundes zu Tiflis, geboren den 11. Jun. 1833, gestorben in Tiflis, den 10. Octbr. 1871.

2) An mecklenburgischen Ansichten schenkte der Herr Amtmann v. Koppelow zu Gadebusch zwei Photographien, nämlich der Stadt Gadebusch nach einem alten, wahrscheinlich Meran'schen Blatt 1572—1618, und des Schlosses oder Amtes zu Gadebusch, 1867.

3) Der Herr Hauptmann Kundt in Schwerin schenkte Umrisse der Kirchen in Mecklenburg zum Gebrauche der Landesvermessung. Lithogr. fol.

4) Von dem hohen Ministerium des Innern endlich ward dem Vereine zu dessen großer Freude ein Exemplar der von der großherzoglichen Landesvermessungs-Commission bearbeiteten ausgezeichneten Karte der Umgegend von Schwerin übermittelt.

### E. Die Büchersammlung.

Das folgende Verzeichniß der neu erworbenen Bücher weist wiederum eine Vermehrung der Bibliothek um 45 Bände nach, größten Theils im Tauschverkehr mit verwandten Vereinen, oder durch Geschenk der Herren Verfasser erworben:

### I. Amerika.

1. Annual report of the board of regents of the Smithsonian Institution for the year 1871, desgl. 1872. Washington 1873. 8°. 2 Bde. (Tauscheremplar des gen. Instituts.)

### II. Russische Ostsee-Provinzen.

2. Verhandlungen der gelehrten estnischen Gesellschaft zu Dorpat. Bd. 8, Heft. 1. Dorpat 1874. 8°.
3. Sitzungsberichte der gelehrten estnischen Gesellschaft zu Dorpat. 1873. Dorpat 1874. 8°.  
(Mit Nr. 2 Tauscheremplar der gen. Gesellschaft.)
4. Sitzungsberichte der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostsee-Provinzen aus dem Jahre 1873. Riga 1874. 8°. (Tauscheremplar der Gesellschaft.)

### III. Dänemark.

5. Aarbøger for Nordisk oldkyndighed og Historie. 1873, Heft 2 — 4. (Tauscheremplar der Gesellschaft für nord. Alterthumskunde zu Kopenhagen.)

### IV. Die Niederlande.

6. Overijsselsche Stad-Dijk-en Markeregten. Thl. III, St. 2 und 3. Zwolle 1874. 8°. (Tauscheremplar des Dverijss. Vereins.)

### V. Oesterreich-Ungarn.

7. Mittheilungen der geographischen Gesellschaft in Wien. Bd. 16. Wien 1874. 8°. (Tauscheremplar der betr. Gesellschaft.)
8. Mittheilungen der anthropologischen Gesellschaft in Wien. Bd. IV, Nr. 3 — 6. (Tauscheremplar der Gesellschaft.)
9. Blätter des Vereines für Landeskunde von Niederösterreich. Jahrg. VII. 1873.
10. Topographie von Niederösterreich. Heft 5 — 7. Wien 1873. 74. Gr. 4°.  
(Nr. 9 und 10 Tauscheremplare des betr. Vereins.)
11. Zeitschrift des Ferdinandeum für Tirol und Vorarlberg. Heft 18, Innsbruck 1874. 4°. (Tauscheremplar vom Ferdinandeum.)
12. Archiv des Vereines für siebenbürgische Landeskunde. Bd. XI, Heft 12. Hermannstadt 1873. 8°. Ebendaf. Jahresbericht 1873.

13. v. Hochmeister, Martin. Lebensbild und Zeitskizzen aus der zweiten Hälfte des 18. und der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts, von Adolf v. Hochmeister. Hermannstadt 1873. 8°.
14. Die Mediascher Kirche von A. Werner. Hermannstadt 1872. 8°.
15. Programm des Gymnasiums A. C. zu Hermannstadt. 1873. Inhalt: Schuster, Martin Beitrag zur Statistik des Gymn. 1850 — 70.
16. Reissenberger, Ludw. Kurzer Bericht über die von den Herren Pfarrern A. B. in Siebenbürgen über kirchliche Alterthümer gemachten Mittheilungen. S. a. (1873.) 4°.  
(Nr. 12 — 16 Tauscheremplar des Hermannstädter Vereins.)
17. Sitzungsberichte der königl. böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Prag. 1872 Juli — Dec. 1873. 1874.
18. Abhandlungen der königl. böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften. Bd. VI. Prag 1874. 4°.
19. Regesta diplomatica nec non epistolaria Bohemiae et Moraviae opera J. Emler P. II. Vol. I — V. Pragae 1872 — 74. 4°. (Tauscheremplar der gen. Gesellschaft der Wissenschaften.)

#### VI. Schweiz.

20. Argovia. Jahresschrift der historischen Gesellschaft des Cantons Aargau. Bd. VIII. Aarau 1874. 8°. (Tauscheremplar der gen. Gesellschaft.)

#### VII. Allgemeine deutsche Geschichts- und Alterthumskunde.

21. Literarischer Handweiser zunächst für das katholische Deutschland. 1874. Nr. 7 — 10. (Geschenk der Theissing'schen Buchh. in Münster.)
22. Correspondenzblatt des Gesamtvereins der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine. 1874. Nr. 4 — 6. (Zwei Exemplare.)

#### VIII. Bayern, Württemberg, Hohenzollern und Baden.

23. Abhandlungen der historischen Classe der königlich bayerischen Akademie der Wissenschaften. Bd. XII. Abth. 2. München 1874. 8°.
24. Döllinger, J. v. Gedächtnisrede auf König Johann von Sachsen. München 1874. 8°.  
(Nr. 23 und 24 Tauscheremplar der gen. Akademie.)

25. Die Wartburg. Organ des Münchener-Alterthumsvereins. 1874. 1. 2. (Geschenk des betr. Vereins.)
26. Verhandlungen des Vereins für Kunst und Alterthum in Ulm und in Oberschwaben. Ulm 1874. 4°. Heft 6.
27. Ulmsches Urkundenbuch, herausgegeben von Friedrich Preffel. Bd. I. Stuttgart 1873. 4°.  
(Nr. 25 und 26 Tauscheremplar des Ulmer Vereins.)
28. Zeitschrift der Gesellschaft für Beförderung der Geschichts-Alterthums- und Volkskunde von Freiburg, Breisgau und den angrenzenden Landschaften. Bd. 3, Heft 3. Freiburg i. Br. 1874. 8°. (Tauscheremplar des gen. Vereins.)
29. Mittheilungen des Vereins für Geschichte und Alterthumskunde in Hohenzollern. Jahrg. 7. Sigmaringen 1874. 8°.
30. Schmid, L. Der heilige Meinrad in der Ahnenreihe des erlauchten Hauses Hohenzollern-Sigmaringen. 1874. 8°. (Nr. 28 und 29 Tauscheremplar des Hohenz. Vereins.)

#### IX. Sachsen und Thüringen.

31. Mittheilungen des Königl. sächsischen-Alterthumsvereins. Heft 24. Dresden 1874. 8°. (Tauscheremplar des gen. Vereins.)
32. Mittheilungen der Geschichts- und Alterthumsforschenden Gesellschaft des Osterlandes. Bd. VII. Heft 4. Altenburg 1874. 8°. (Tauscheremplar des gen. Vereins.)

#### X. Preußen.

33. Achtehnter Bericht der Philomathie in Reisse. Reisse 1874. 8°. (Tauscheremplar der Gesellschaft.)
34. 51ster Jahresbericht der schlesischen Gesellschaft für vaterl. Cultur. Breslau 1874. 8°.
35. Abhandlungen der schlesischen Ges. f. vaterl. Cultur Philos.-hist. Abth. Breslau 1874. 8°.  
- (Mit Nr. 34 Tauscheremplar der betr. Gesellschaft.)
36. Geschichts-Blätter für Stadt und Land Magdeburg. 9. Jahrg. Heft 2. Magdeburg 1874. 8°. (Tauscheremplar des gen. Vereins.)
37. Zeitschrift des Harz-Vereins für Geschichte und Alterthumskunde. Jahrg. VII. Heft 1 — 3. Wernigerode 1874. 8°.
38. Die Urkunden des Klosters Stötterlingenburg, im Auftrage des Harzvereins für Geschichte und Alterthums-

kunde, bearbeitet von E. v. Schmidt-Bisfelded. Halle 1874. Gr. 8°.

(Mit Nr. 37 Tauscheremplar des gen. Vereins.)

39. Handelsmann, Heinr. Vorgeschiedliche Steindenkmäler in Schleswig-Holstein. Heft 3. Kiel 1874. 4°. (Geschenk des Verfassers.)
40. Baltische Studien. Jahrg. 25. Heft 1. Stettin 1874. 8°.
41. Haag, Georg. Quelle, Gewährsmann und Alter der ältesten Lebensbeschreibung des Pommernapostels Otto v. Bamberg. Festschrift der Gesellschaft für pomm. Geschichte und Alterthumskunde. (15. Juni 1874). Stettin 1874. 8°.
- (Mit Nr. 40 Tauscheremplar der gen. Gesellschaft.)
42. Schriften der naturforschenden Gesellschaft in Danzig. Bd. 3, Heft 1 und 2. Danzig 1872. 73. 8°. (Tauscheremplar der gen. Gesellschaft.)
43. Altpreußische Monatschrift. Bd. XI. Heft 4. Königsberg 1874. 8°. (Tauscheremplar des Königsberger Vereins.)

#### XI. Meßenburg.

44. Das Familienfideikommiß. Eine Denkschrift zum medl. Landtage 1845.
45. Krieger, Charlotte. Gedenkblatt des Schmerzes der Liebe beim Heimgange Sr. Königl. Hoheit des Großherzogs Paul Friedrich. Ludwigslust 1842. 8°.

(Mit Nr. 44 Geschenk des Herrn Prem. Lieut. v. Santen.)

Unter den auswärtigen Gelehrten und Freunden der nationalen Alterthumskunde, welche im Laufe dieses Sommers unsere Sammlungen besuchten, sind hervorzuheben der Herr Dr. W. Mannhardt aus Danzig, Jul. 16, und die Italiener Dr. Pigorini, Director des National-Museums zu Parma und Prof. Bellucci an der Universität zu Perugia, 15. September.

#### III. Die Matritel des Vereins.

Gleich zu Anfang des nun abgelaufenen Quartals verlor der Verein eins seiner ältesten ordentlichen Mitglieder und bewährtesten Freunde und Beförderer seiner Arbeiten, den ehemaligen Präsidenten des großherzoglichen Staats-Ministeriums zu Schwerin, Jasper v. Derßen, Excell., auf Reppin bei Stargard. Der Verstorbene trat dem Vereine

von am 3. Mai 1835, gleich nach seiner Stiftung, bei und nach seinem Eintritt in das Ministerium nach dem Tode des verstorbenen Minister-Präsidenten v. Bülow im Jahre 1858 in der General-Versammlung des Vereins am 11. Jul. d. J. einstimmig zu dessen Präsidenten ernannt, welches Amt er bis zu seinem Weggange aus Schwerin in Folge seines Rücktrittes aus dem Staatsdienste im Jahre 1869 mit stets gleicher Liebe und Treue verwaltete. Die Verdienste, welche er sich in dieser Stellung um das Gedeihen des Vereins überhaupt und namentlich um das Zustandekommen eines der bedeutendsten Unternehmungen desselben, der Herausgabe des Mecklenburgischen Urkundenbuchs nach der Jubelfeier am 24. April 1860 erworb, sind von nach seinem Rücktritte in der General-Versammlung vom 1. Juli 1869 von dem Vorsitzenden unter allgemeiner Theilnahme der Anwesenden, sowie in dem Quartal- und Schlussberichte XXX, 4 dankbar anerkannt, und werden bei der Nachricht von seinem Tode doppelt lebhaft in das Gedächtniß aller Mitglieder, die ihn kannten, zurückgerufen sein. Er starb nach langen Leiden am 20. Jul. 1874 zu Grandchamp bei Neuchâtel in der Schweiz, 72 Jahre alt.

Als neue ordentliche Mitglieder sind zu melden: Herr Organist Meier in Schönberg, Lieutenant Bahrld in Bremen, Amtmann Schlettwein zu Bömitz und Ado v. d. Lühe auf Stormsdorf.

Von den correspondirenden Mitgliedern starb am 12. Septbr. d. J. Dr. Theodor Petranovich, Landesrichtsrath zu Zara in Dalmatien, Mitglied seit dem Jun. 1851.

**W. G. Meyer, Dr., Archivrath,**  
als zweiter Secretair des Vereins.







# Quartalbericht

des

## Vereins für meklenburgische Geschichte und Alterthumskunde.

Schwerin, im Januar 1875.

### I. Wissenschaftliche Thätigkeit.

Auch dies Mal habe ich an dieser Stelle nur zu berichten, daß in den laufenden Arbeiten glücklicher Weise keine Störungen eingetreten, dieselben also regelmäßig fort geschritten sind. Namentlich ist der 39. Band unserer Jahrbücher, nachdem auch der zweite Theil desselben für die Alterthumskunde im Drucke vollendet war, in dem abgelaufenen Quartale an die Mitglieder und Freunde des Vereins versandt worden. Unter den größern Beiträgen für den folgenden Jahrgang habe ich namentlich 50 neu aufgefundene und von dem Herrn Professor Dr. Ottokar Lorenz in Wien eingesandte Briefe Wallenstein's aus der Zeit seiner Regierung in Mecklenburg zu nennen, sowie eine Abhandlung des Herrn Archivars Dr. Wigger, die Pilgerfahrten meklenburgischer Regenten nach dem Orient im Zeitalter der Kreuzzüge.

Von dem meklenburgischen Urkunden-Buche hat der bis zum Jahre 1343 reichende 59. Bogen des 9. Bandes so eben die Presse verlassen.

### II. Die Sammlungen des Vereins.

Unter den verschiedenen historisch-antiquarischen Sammlungen des Vereins ist in dem letzten Quartale keine ganz leer ausgegangen, wenn auch ihre Erwerbungen theilweise

nicht grade bedeutend sind. Es ist dies gewiß ein sehr erfreuliches Zeugniß dafür, daß unsere Bestrebungen fortwährend lebhaftes Interesse finden, da der Zuwachs fast ohne Ausnahme aus Geschenken stammt, und zwar nicht bloß von den Mitgliedern der verschiedenen Abtheilungen des Vereins, sondern auch von andern Freunden und Gönnern, die unsrer oft aus weiter Ferne freundlich gedenken. Ich erinnere in letzterer Beziehung namentlich an die in dem October-Berichte des vorigen Jahres S. 5 und 6 angezeigte Sendung des Herrn Reichsconsuls G. Brüning zu Tiflis, eines gebornen Schweriners, und die gleich zu erwähnenden Lydischen Steinkeile des Herrn Consulsverwalters Dr. Stannius zu Smyrna, eines Sohnes des Herrn Professors Stannius in Rostock, denen ich hierdurch den lebhaften Dank des Vereins ausspreche.

Von den neuen Erwerbungen gehören

### A. Zur Alterthümerammlung:

#### 1) Aus der Steinzeit.

Eine Streitart aus Hirschhorn, gefunden im Torfmoor zu Rüsewitz, geschenkt von dem Herrn Landyndicus a. D. Groth in Rostock durch Vermittelung des Herrn Amtmanns Burchard daselbst.

1 Keil aus dunkelgrauem Feuerstein, gefunden zu Redefin bei Hagenow, geschenkt von dem Herrn Defonomen Unruh zu Redefin.

1 halber Keil aus Feuerstein, gefunden zu Neufloster bei Grabungen hinter dem Hofe, geschenkt von dem Herrn Herliß daselbst.

#### 2) Aus der Bronzezeit.

1 Messer aus Bronze, gefunden im Torfmoor der Stadt Crivitz, geschenkt von dem Herrn Bürgermeister Rothé daselbst.

1 ähnliches Messer, von dem Herrn Gürtler Günther in Schwerin mit altem Metall gekauft und dem Verein geschenkt.

1 Framea aus Bronze mit Schaftloch und Dese ohne allen Koft, gefunden auf dem Stadtfelde von Hagenow, geschenkt von dem Herrn Dr. med. Gley in Schwerin.

#### 3) Aus der Eisenzeit.

1 Spindelstein aus dunkelgrünem Glase mit gelben Zickzacklinien, gleich dem zu Nieder-Rövershagen gefundenen

(vgl. Jahrb. XXXIX, 137), gefunden zu Dämelow bei Briel, geschenkt von dem Gutsherrn Herrn v. Storch daselbst.

#### 4) Heidnische Alterthümer fremder Völker.

37 Keile oder Beile aus lydischem Stein, gefunden im Hygäischen See bei Sardes in Lydien, ein Geschenk des Herrn Dr. Stannius aus Rostock, kaiserlich deutschen Consulsverwesers zu Smyrna, an die großherzogliche Sammlung.

### B. Zur Münzsammlung.

1 silberne römische Consularmünze des Aulus Albinus für Spanien (101 v. Chr.), gefunden zu Wandrum, geschenkt von dem Herrn Gutspächter Lebecke daselbst 1).

7 silberne und 11 kupferne Scheidemünzen verschiedener Art, geschenkt von dem Herrn Pastor Bartholdi zu Jarrentin.

1 dänischer Groschen 1677 und 1 dänischer Schilling 1655, gefunden am Seestrande zu Warnemünde, geschenkt von dem Herrn Commissionsrath Wachtler zu Rostock.

### C. Zur Bildersammlung.

1) Zeichnung eines sehr alten Grabsteins ohne Inschrift in der Kirche zu Kirchdorf auf Poel, geschenkt von dem Herrn Dr. Crull in Wismar.

2) Ein historisch interessantes Bruchstück der Schmettauschen Karte von Mecklenburg 2). Geschenk des Herrn Rittmeisters v. Welzien.

3) Karte der Umgegend von Schwerin, von der großherzoglichen Landesvermessungs-Commission 1874. Geschenk des hohen Ministeriums des Innern.

- 
- 1) Der Fundort dieser Münze ist jedoch nach näherer Erkundigung nicht ganz sicher, da dieselbe während der im letzten Sommer in der Gegend von Wandrum stattgefundenen Manöver einem Kinde des Herrn Lebecke von einem jetzt unbekannten Gardisten geschenkt ward.
  - 2) Nach einer handschriftlichen Notiz des Grafen v. Sacken hielten der Oberst Graf v. Osten-Sacken und der Major v. Arnim bei einer Recognoscirung um Lübel während des Feldzuges von 1813 diese Karte zu Pferde gemeinschaftlich betrachtend, als eine Kugel dem letztern den Kopf zerschmetterte, wovon dieselbe noch heute Spuren von Blutflecken zeigt.

## D. Zur Büchersammlung.

### I. Antiquitäten.

1. Kemble, J. M. On some remarkable sepulchral objects from Italy, Styria and Mecklenburgh. London 1856. 4°. (Gekauft.)

### II. Rußland.

2. Rapport sur l'activité de la commission impériale archéologique en 1869. St. Pétersbourg 1870. Fol. Daff. en 1870 et 71. ib. 1874. Fol. (Tauscher. der arch. Gesellschaft in Petersburg.)
3. Beiträge zur Kunde Ests, Livs und Kurlands, herausgegeben von der estländischen literarischen Gesellschaft. Bd. II. Heft 1. Reval 1874. 8°. (Tauscher. der Gesellschaft.)

### III. Niederlande.

4. Overijsselsche stad-, dijk- en markregten. III. St. 4. Zwolle 1874. 8°.
5. Verslag van de handelingen der 34. vergadering gehouden te Almelo den 2. Junij 1874. Zwolle 1874. (Nr. 4 und 5 Tauscher. des overijsselschen Vereins.)
6. Vervou, Fr. van. Enige aentekeningen van't gepasseerde in de vergadering van de Staten-Generael anno 1616, 1617, 1618, 1619, 1620. Leeuwarden 1874. 8°.
7. Brieven des Hygaeus de Albada an Rembertus Adema und andere aus den Jahren 1579 — 1584, herausgegeben von Dr. E. Friedländer. Leeuwarden 1874. (Nr. 6 und 7 Tauscher. der friesischen Gesellschaft zu Leeuwarden.)

### IV. Belgien.

8. Bulletin de l'institut archéologique liégeois. XII. liv. 1. Liège 1874. 8°. (Tauscher. des arch. Instituts zuüttich.)

### V. Schweiz.

9. Der Geschichtsfreund. Mittheilungen des historischen Vereins der fünf Orte Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Zug. Bd. XXIX. Einsiedeln, New-York und Cincinnati 1874. 8°. (Tauscher. des genannten Vereins.)
10. Heyne, Mor. Ueber die mittelalterliche Sammlung zu Basel. Basel 1874. 4°. (Tauscher. des gen. Vereins.)

## VI. Oesterreich.

11. Bericht 32 über das Museum Francisco-Carolinum nebst der 27. Lieferung der Beiträge zur Landeskunde von Oesterreich ob der Ens. Linz 1874. 8°. (Tausch-exemplar des gen. Museums.)

## VII. Allgemeine deutsche Geschichts- und Alterthumskunde.

12. Nehring, Alfr. Vorgeschichtliche Steininstrumente Norddeutschlands. Wolfenbüttel 1874. 8°. (Geschenk des Herrn Archivraths Dr. Beyer.)
13. Correspondenzblatt des Gesamtvereins. 1874. Nr. 7 bis 9. (Zwei Exemplare.)
14. Waig, G. Deutsche Verfassungsgeschichte. Bd. 5. Kiel 1874. 8°.
15. Derf. Urkunden zur deutschen Verfassungsgeschichte im 11. und 12. Jahrhundert. Kiel 1871. 8°.
16. Mittelniederdeutsches Wörterbuch von R. Schiller und A. Lübben. Heft 6 und 7. Bremen 1874/75.  
(Nr. 14 — 16 gekauft.)

## VIII. Baiern.

17. Sitzungsberichte der philosophisch-philologischen und historischen Klasse der k. b. Akademie der Wissenschaften zu München. 1873. Heft 6. 1874. Heft 1 — 4. (Tauscher. der gen. Akademie.)
18. Mittheilungen des historischen Vereins der Pfalz. IV. Speier 1874. (Tauscher. des gen. Vereins.)

## IX. Preußen.

19. Schriften des Vereins für die Geschichte der Stadt Berlin. Heft 9 und 10. Berlin 1873. 74. (Tausch-exemplar des gen. Vereins.)
20. Berlinische Chronik nebst Urkunden-Buch. Lieferung 11. 1874. (Tauscher. desselben Vereins.)
21. Altpreussische Monatschrift. Bd. XI. Heft 5 und 6. Königsberg 1874. 8°. (Tauscher. der Alterthums-Gesellschaft Prussia.)
22. Geschichts-Blätter für Stadt und Land Magdeburg. Magdeburg 1874. 9. Jahrg. Heft 3. 8°. (Tausch-exemplar des gen. Vereins.)
23. Jahresbericht des historischen Vereins zu Münster. 1874. 8°. (Tauscher. des gen. Vereins.)

### X. Mecklenburg.

24. Böhlau, H. H. A. Mecklenburgisches Landrecht. Bd. 2. Abth. 2. Weimar 1874. (Geschenk des Herrn Verf.)
25. Ueber die Versagung des kirchlichen Begräbnisses durch die Pastoren, besonders nach mecklenburgischem Rechte, vom Kammerherrn v. Derßen auf Rotelow. Rostock 1863.
26. Die schleswig-holsteinische Burg. Eine Predigt aus der Ferne von M. Baumgarten, Dr. und Professor der Theologie. Rostock 1864.
27. Armen-Ordnung für die Stadt Schwerin nebst der landesherrlichen Confirmations-Acte. Schwerin, den 30. Juli 1873.
28. Catalog des Mecklenburgischen Grenadier-Regiments Nr. 89 zu Schwerin.  
(Nr. 25 — 28 Geschenke des Herrn Premier-Lieutenants v. Santen.)
29. Bland, A. Die Mecklenburgischen Aerzte von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart. Schwerin 1874. 8°.
30. C. Danneil. Chronik der Burg und Stadt Penzlin. Penzlin 1873. 8°.  
(Nr. 29 und 30 Geschenke des Herrn Oberstabsarzt Dr. Bland, Verf. von Nr. 29.)

### E. Zur Handschriftensammlung.

1. Verzeichniß der Officiere, welche seit dem Jahre 1788 bei der Mecklenburg-Schwerinschen Infanterie gedient haben.
2. Rang- und Stammliste der Officiere des großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Infanterie-Regiments vom 13. September 1817.
3. Friedens-Etat des Haupt- und Ersatz-Contingents. Schwerin, den 8. September 1862.
4. Kriegs-Etat auf  $15\frac{1}{6}$  Procent der Bevölkerung nach der Bundesmatrikel vom 14. April 1842. Schwerin, den 8. September 1862.
5. Kriegs- und Friedens-Etat des Mecklenburgischen Contingents vom Jahre 1867.
6. Geschichte der 4. Grenadier-Garde-Compagnie.  
(Nr. 1 — 6 Geschenke des Herrn Premier-Lieutenants v. Santen.)

### III. Die Matrikel des Vereins.

Abermals hat der Verein wenige Tage hinter einander zwei langjährige und hochgeschätzte correspondirende Mit-

jeder durch den Tod verloren. Zuerst am 20. October 1874 verstarb der Professor der Rechte Dr. Homeyer in Berlin, Geheimer Obertribunals-Rath und Kronsyndicus, wie Vertreter der Universität im preussischen Herrenhause, ausgezeichnet als Germanist und namentlich hochberühmt durch seine Ausgabe des Sachsenspiegels mit Commentar in 3 Bänden, machte er unter anderm auch auf die Bedeutung der Hausmarken besonders in seiner Heimath in Pommern und in Mecklenburg aufmerksam, was ihn mit den hiesigen verwandten Forschern, vor allen unserm ersten Secretair, Herrn Geh. Archivrath Dr. Tisch, in persönliche Beziehungen und dauernden wissenschaftlichen Verkehr brachte. Er starb in seinem 80. Lebensjahre und dem fast vollendeten 1. Jahre seiner Verbindung mit unserm Verein, zu dessen correspondirendem Mitgliede er gleich bei der Stiftung am 1. October 1835 ernannt ward.

Ihm folgte am 27. October 1874 der Dr. E. E. Grotefend, Geh. Archivrath und Königl. Staatsarchivar zu Hannover in Folge eines Lungen- und Magencatarrhs, fast 67 Jahre alt, aber noch bis vor kurzem ein anscheinend kräftiger Mann und rüstiger Forscher. Der Verstorbene, seit dem 1. April 1858 correspondirendes Mitglied unsers Vereins, war dessen Stifter und erstem Secretair durch verwandte Studien und gleiche amtliche Stellung schon seit vielen Jahren eng befreundet und stets bereit, die Arbeiten des Vereins durch Rath und That, namentlich bei archäologischen Forschungen, besonders auf dem Gebiete der Numismatik, wo anerkannte Auctorität war, zu fördern und zu unterstützen. Vor allem aber ist ihm der Verein als thätigem Mitarbeiter in unserm Urkunden-Buche, wozu er bis in die jüngste Zeit gleiche Urkunden-Abschriften aus den Hannoverschen Archiven lieferte, zu lebhaftem Danke verpflichtet. — Schon als Lehrer an dem Andreanum zu Hildesheim und später an dem Lyceum zu Hannover, an welchem schon sein Vater, der bekannte Philologe Grotefend, als Director angestellt war, widmete er seine Privatstudien vorzugsweise der alten Geographie, Epigraphik und Numismatik, dann auch der Geschichte Deutschlands und namentlich seiner Heimath, wo bahnte sich dadurch den Weg zur Anstellung in dem Königl. Archive im Jahre 1853. Daneben stand er an der Spitze des historischen Vereins für Niedersachsen, dessen Mitgliedschaft voll von seinen Arbeiten ist, und erwarb sich als eljähriger Corrector des großen nationalen Werkes der Monumenta Germaniae historica sehr wesentliche, wenngleich

außer den Mitarbeitern nur Wenigen bekannte, Verdienste, denen er jedoch wohl vorzugsweise seine Ernennung zum Mitgliede der Göttinger Societät der Wissenschaften und der Berliner Akademie verdankte. Das von ihm und dem Amtsrichter Fiedler herausgegebene Urkunden-Buch der Stadt Hannover, dessen erster Band bis zum Jahre 1369 reicht, ist leider unvollendet geblieben.

Zur Ergänzung der durch diese wiederholten Unglücksfälle allmählich auf 57 herabgesunkene Zahl unsrer auswärtigen Correspondenten, und mit Rücksicht auf die in neuerer Zeit gerade in Schweden und Italien mit besonderem Erfolge gepflegte nationale Alterthumskunde hat der Vorstand des Vereins sich in seiner letzten Sitzung veranlaßt gesehen, die Herren Director Pigorini in Parma und Dr. Oscar Montelius, Secretair des schwedischen Alterthumsvereins in Stockholm, sowie den oben genannten Herrn Professor Ottokar Lorenz in Wien zu correspondirenden Mitgliedern zu ernennen.

Von den ordentlichen Mitgliedern des Vereins sind im Laufe des Quartals gleichfalls zwei ältere Freunde durch den Tod ausgeschieden, nämlich der Landbaumeister Wilh. Wachenhusen zu Rostock, Mitglied seit dem 18. Jan. 1855 und gestorben am 8. Octbr. 1874, und der Pastor Behm zu Vietlütbe bei Plau, früher zu Melz bei Röbel, beigetreten am 30. Septbr. 1866, gestorben am 6. Decbr. 1874. Außerdem hatten die Herren v. Schack auf Ruström, v. Lützow auf Tessin, Pastor Türk in Güstrow, jetzt als emeritus in Rostock, und Dr. Schulz in Hamburg schon im vorigen Jahre zu Neujahr gekündigt. Als neue Mitglieder haben wir dagegen die Herren Pastor Bartholdi in Jarrentin, v. Schack auf Brüsewitz und v. Schudmann auf Gottesgabe willkommen zu heißen.

Endlich ist hier noch zu erwähnen, daß durch Vermittelung des Herrn Dr. Pigorini, welcher im vorigen Jahre unser Antiquarium besichtigte, mit dem von ihm geleiteten archäologischen National-Museum in Parma Correspondenz und Schriftenaustausch angeknüpft ist.

W. G. Meyer, Dr., Archivrath,  
zweiter Secretair des Vereins.



# Quartalbericht

des

eins für meklenburgische Geschichte und  
Alterthumskunde.

Schwerin, im April 1875.

## I. Wissenschaftliche Thätigkeit.

Indem im vorigen Jahre beschlußmäßig zwecks weiterer  
Vertheilung unseers Urkundenbuches 192 Exemplare der ersten  
abhin erschienenen 8 Bände des Werkes unter die Be-  
n und Bibliotheken des Landes vertheilt worden waren,  
nunmehr nach Beschluß der Ausschußversammlung des  
ns vom 4. Januar d. J. nachträglich auch den höchsten  
Abhöörden, dem Reichskanzler-Amt und dem Reichstage,  
Exemplare überreicht worden, welche nach dem sehr ver-  
eichen Schreiben der Herren Präsidenten Delbrück und  
rkenbek vom 21. Januar mit Dank acceptirt und den  
senden Bibliotheken einverleibt worden sind. — In-  
en ist der Druck des 9. Bandes nach kurzer Unter-  
ung im Beginne dieses Jahres bis zum 64. Bogen  
esritten und wird hoffentlich im Laufe dieses Sommers  
idet sein. — Die Jahresrechnung der abgesonderten  
idenbuchscasse für das Jahr 1874 ist nach Neujahr ab-  
t und dem hohen Ministerium vorschriftsmäßig mit Be-  
eingesandt worden, und wird demnächst nebst dem zu er-  
nden allerhöchsten Rescripte auch dem Engern Ausschusse  
ohen Stände vorgelegt werden.

Auch der 40. Band der Jahrbücher des Vereins ist mit Neujahr unter die Presse gegeben, und wird bereits den Abdruck der im Januarberichte angezeigten Briefe Wallensteins bringen.

Ueber die Verhandlungen der Generalversammlung des Gesamtvereins zu Epeper vom 21. September ff. 1874 erstattet dessen Correspondenzblatt Nr. 12 des Jahrgangs 1874 und Nr. 1 — 4 von 1875 eingehenden Bericht. Die nächste Versammlung im bevorstehenden Herbst wird zu Detmold abgehalten werden.

## II. Die Sammlungen des Vereins

haben in dem letzten Quartale, mit alleiniger Ausnahme der Bibliothek, nur sehr unbedeutende, theilweise gar keine neue Erwerbungen gemacht. Es sind als solche nur zu verzeichnen:

### A. Die Alterthümersammlung:

#### 1) Aus der heidnischen Zeit.

Ein kleiner, 4 Zoll hoher, an der Spitze durchbohrter Kegel aus Thon mit Ries untermischt, wie die heidnischen Urnen der Stein- und Bronzezeit, mit 6 ähnlichen auf dem Gute Dyle bei Rienburg an der Weser in der Nähe einer sehr alten Umwallung 3 Fuß tief gefunden, und von dem Herrn v. Arenstorf auf Dyle dem Vereine geschenkt 1).

#### 2) Aus dem christlichen Mittelalter.

Eine kleine männliche Figur aus Messing, welche als Leuchterträger diente, (ähnlich den zu Band XXXVII unserer Jahrbücher Tab. I und II abgebildeten angeblich wendischen Götzen), vor mehreren Jahren bei dem Bau der Französischen Apotheke am altstädtischen Markte in Schwerin Nr. 8 von dem verstorbenen Maurer Pamperin gefunden und jetzt aus dessen Nachlasse von seinem Sohne erworben.

Der große messingne Stempel eines Siegels des großen Kurfürsten Friedrich Wilhelm von Brandenburg aus der Mitte des 17. Jahrhunderts, gefunden in der Dorfstraße zu Woosmer und von dem Herrn Schullehrer Hilde-

1) Für die großherzogliche Sammlung sandte der Herr Förster Kolbow zu Gadebühn bei Erwitte den Inhalt eines von ihm aufgedeckten Kegelgrabes ein, meistens Ringe, Handbergen u. s. w. aus Bronze, daneben ein spiralförmiger goldener Fingerring.

brand daselbst durch Vermittelung des Herrn Amtmanns Schlettwein zu Dömitz geschenkt.

Ein großes messingnes Petschaft mit einer Dese auf der Rückseite, nach dem Style etwa aus dem 16. Jahrhundert, gefunden in Schwan beim Brunnengraben und durch Herrn Franz Cordes daselbst für den Verein angekauft. (Das Wappen mit vielen Schilden und Helmen ist ganz unerklärlich, und die Umschrift in sonderbar gestalteten Minuskeln unleserlich. Vielleicht gehörte das Petschaft einem Betrüger oder Quacksalber).

## B. Für die Siegelsammlung.

E. oben A. 2.

## C. Für die Bildersammlung.

Eine Abbildung des Kaiserlichen Obristen Helmuth v. Plessen auf Cambs, † 1694. Kupferstich, mit der Umschrift: Helmuth v. Plessen S. C. R. M. equitum colonellus. Anno 1649. **Ehr oder Todt.** Auf dem unteren Rande: Mauritius Lang sculp. Geschenk des Herrn Dr. Crull in Wismar.

## D. Für die Büchersammlung.

### I. Großbritannien.

1. J. M. Kemble. The utility of antiquarian collections, as throwing light on the prehistoric annals of the european nations. Dublin u. London 1857. 8°. (Antiquarisch angekauft.)

### II. Rußland.

2. Walther, E. F. Lateinische Ode mit beigelegter deutscher Uebersetzung zur Silberhochzeit des russischen Kaiserpaars. Petersburg 1866. 8°.
3. Der revid. esthl. Ritter- und Landrechte erstes Buch. Reval 1852. 8°.
4. Das esthländische Landraths-Collegium und Oberlandgericht. Ein rechtsgeschichtliches Bild. Reval 1855. 8°.
5. Archiv für die Geschichte Liv-, Esth- und Curlands, herausgegeben von E. Schirren. Bd. I — V. Reval 1861 — 1865. 8°.

6. Reimandt, A. Ueber die Verbindungsweise der in den organischen Körpern enthaltenen Mineralbestandtheile. Reval 1864. 4°.
7. Rußmurm, C. Nachrichten über das adelige und freiherrliche Geschlecht Stael von Holstein Esthländische Linie. Theil 2. Urkunden und Regesten. (Heft 1.) Reval 1873. 8°.  
(Nr. 3 — 7 Tauscher. der esthl. lit. Gesellschaft zu Reval.)

### III. Niederlande.

8. Handelingen en mededeelingen van de maatschappij der nederlandsche letterkunde te Leiden. Leiden 1874. 8°.
9. Levensberichten der afgestorvene medeleden van de m. d. n. l. Leiden 1874. 8°.  
(Nr. 8 und 9 Tauscher. der gen. Gesellschaft.)
10. 46. verslag der handelingen van het friesch genootschap van geschied-, oudheid-en taalkunde te Leeuwarden. 1873 74. 8°. (Tauscher. der Gesellschaft zu Leeuwarden.)
11. Verzameling van stukken betreffende het klooster Alberghen. Zwolle.
12. Verzameling van stukken die betrekking hebben tot overijsselsche regten geschiedenis. Stuk 9. Zwolle 1874.  
(Nr. 11 u. 12 Tauscher. des Vereins zu Zwolle.)

### IV. Luxemburg.

13. Publication de la section historique de l'institut royal grand-ducal de Luxembourg. Année 1873. Luxemb. 1874. 4°. (Tauscher. der gen. Gesellschaft.)

### V. Schweiz.

14. Das Urner Spiel vom Wilhelm Tell. Nach der Originalausgabe neu herausgegeben von W. Vischer. Basel 1874. 4°. (Tauscher. der hist. und antiquar. Gesellschaft zu Basel.)

### VI. Oesterreich.

15. Archiv für österreichische Geschichte. Bd. LI. Heft 2 nebst Registerband über Bd. I — L. Wien 1874. 8°.
16. Sitzungsberichte der kaiserl. Akademie der Wissenschaften. Bd. LXXV. Heft 1 — 3. Bd. LXXVI. Heft 1 — 3. Wien 1873. 74. 8°.  
(Nr. 15 und 16 Tauscher. der k. k. Akademie in Wien.)

17. Jahresbericht des Lesevereins der deutschen Studenten Wiens. Wien 1874. 8°. (Tauscher. des gen. Vereins.)
18. Mittheilungen der anthropologischen Gesellschaft in Wien. 1874. Nr. 7 — 10. (Tauscher. der gen. Gesellschaft.)
19. Sitzungsberichte der kónigl. böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften in Prag. 1874. Nr. 6, 7 und 8. (Tauscher. exemplar der gen. Gesellschaft.)
20. Scriptores rerum Polonicarum. Tom. I. II. Cracoviae 1872. 74. 8°.
21. Monumenta medii aevi historica res gestas Poloniae illustrantia. Tom. I. Cracoviae 1874. 4°.
22. Correctura statutorum et consuetudinum regni Poloniae anno 1532 decreto publico per Nicol. Taszycki et socios confecta ex rarissima editione authentica opera Michaelis Bobrzynski nunc iterum edita. Cracoviae 1874. 4°.  
(Nr. 20 — 22 Tauscher. der Academie der Wissenschaften zu Krakau.)

#### VII. Allgemeine deutsche Geschichts- und Alterthumskunde.

23. Monumenta Germaniae historica medii aevi. Scriptores. Tom. XXIII. Hanoverae 1874. Fol. (Aus dem Großh. Ministerium des Innern.)
24. Correspondenzblatt des Gesamtvereins der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine. Jahrg. 1874. Heft 10 — 12. Jahrg. 1875. Heft 1. (Zwei Exemplare.)
25. Literarischer Handweiser zunächst für das katholische Deutschland. Jahrg. 1874. Nr. 12 — 18. Jahrg. 1875. Nr. 1 — 2. Münster. 8°. (Tauscher. der Redaction.)
26. Mittelniederdeutsches Wörterbuch von R. Schiller und A. Lübben. Bd. II. Heft 2. Bremen 1875. 8°. (Angekauft.)

#### VIII. Baiern.

27. Sitzungsberichte der philosophisch-philologischen und historischen Classe der k. b. Akademie der Wissenschaften in München. 1874. Bd. II. Heft 1 und 2. 8°. (Tauscher. der gen. Akademie.)
28. Zeitschrift des historischen Vereins für Schwaben und Neuburg. Jahrg. I. Heft 1 — 3. Augsburg 1874. 8°. (Tauscher. des gen. Vereins.)
29. Oberbayerisches Archiv für vaterl. Geschichte. Bd. 32. Heft 2 und 3. Bd. 33. Heft 1. München 1872 — 74. 8°. (Tauscher. des hist. Vereins von und für Oberbayern.)

30. Die Wartburg. Organ des Münchener Alterthumsvereins. Nr. 3 — 5. 7. 8. 9. Jahrg. 1874. 75. (Geschenk des gen. Vereins.)
31. Archiv für Geschichte und Alterthumskunde von Oberfranken. Bd. 12. Heft 3. Baireuth 1874. 8°. (Tauschexemplar des betr. Vereins.)

#### IX. Württemberg.

32. Württembergische Jahrbücher für Statistik und Landeskunde. Herausgeg. von dem k. statistisch-topographischen Bureau. Jahrg. 1873. I. II. Stuttgart 1874.
33. Verzeichniß der Ortschaften des Königreichs Württemberg. Herausgeg. von dem k. statist.-topogr. Bureau. Stuttgart 1874. 8°. (Tauscher. der gen. Behörde.)
34. Schriften des Vereins für Geschichte des Bodensees und seiner Umgebung. Lindau 1874. 8°. (Tauschexemplar des gen. Vereins.)

#### X. Großherzogthum Hessen.

35. Archiv für hessische Geschichte und Alterthumskunde. Bd. XIII. Heft 3. Darmstadt 1874. 8°. (Tauschexemplar des betr. Vereins.)

#### XI. Sachsen.

36. Mittheilungen aus dem Freiburger Alterthumsvereine. Heft 11. Freiberg 1874. 8°. (Tauscher. des betr. Vereins.)

#### XII. Preußen.

37. Altpreussische Monatschrift. Bd. XI. Heft 7 und 8. Bd. XII. Heft 1. Königsberg i. P. 1874. 75. (Tauschexemplar von der Alterthumsgesellschaft Preussia.)
38. Geschichtsblätter für Stadt und Land Magdeburg. Jahrgang 9. Heft 4. Magdeburg 1874. 8°. (Tauschexemplar des betr. Vereins.)
39. Jahresbericht 48. des Altmärkischen Vereins zu Salzmedel. Magdeburg 1875. 8°. (Tauscher. des gen. Vereins.)
40. Pyl, Dr. Theod. Pommer'sche Geschichtsdenkmäler. Bd. V. Leben und Schriften Augustin Balthasars. Greifswald 1875. 8°. (Geschenk des Herrn Verf.)
41. Zeitschrift des historischen Vereins für Niedersachsen. Jahrg. 1873. Hannover 1874. 8°. (Tauscher. des betr. Vereins.)

42. Zeitschrift des Harz-Vereins für Geschichte und Alterthumskunde. Jahrg. VII. Heft 4. Wernigerode 1874. 8°.
43. Teppiche des Jungfrauenstifts Marienberg bei Helmstedt. Erläutert von A. J. v. Münchhausen. Wernigerode 1874. 4°.  
(Nr. 42 und 43 Tauscher. des Harzer Vereins.)
44. Jahrbuch der Gesellschaft für bildende Kunst und vaterländische Alterthümer zu Emden. Heft III. Emden 1874. 8°. (Tauscher. der betr. Gesellschaft.)
45. Zeitschrift für vaterländische Geschichte und Alterthumskunde. 3. Folge. Bd. 8. Bd. 9. Heft 1 und 2. Bd. 10. Münster 1869 — 1872. 8°. (Tauscher. des westf. Vereins.)
46. Neue Mittheilungen aus dem Gebiet historisch-antiquarischer Forschungen. Bd. XIII. 4. Halle 1874. 8°. (Tauscher. des thür. säch. Vereins.)
47. Verzeichniß des Museums schlesischer Alterthümer zu Breslau. 2. Aufl. Breslau 1872. 8°.
48. Aus Schlesiens prähistorischer Zeit. Breslau 1874. 4°.  
(Nr. 47 und 48 Tauscher. des Breslauer Vereins.)
49. Neues Lausitzisches Magazin. Bd. 51. Görlitz 1874. 8°. (Tauscher. der Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften.)
50. Mittheilungen an die Mitglieder des Vereins für Geschichte und Alterthumskunde in Frankfurt a./M. Bd. V. Nr. 1. 1874. 8°.
51. Die Deutsch-Ordens Commende Frankfurt a./M. Aus dem Nachlasse des Insp. A. Niedermayer, herausgegeben von Dr. Euler. Frankfurt a./M. 1874.  
(Nr. 50 und 51 Tauscher. des Frankfurter Vereins.)
52. Zeitschrift der Gesellschaft für die Geschichte der Herzogthümer Schleswig, Holstein und Lauenburg. Bd. 4. Schlußheft. Bd. V. Heft 1.
53. Quellsammlung der Gesellschaft für Schlesw.-Holst.-Lauenb. Geschichte. Bd. IV. Heft 1. Kiel 1874. 8°.
54. Urkundensammlung der Gesellschaft für Schlesw.-Holst.-Lauenb. Geschichte. Bd. IV. Fasc. 1. Kiel 1874. 4°.  
(Nr. 52 — 54 Tauscher. der gen. Gesellschaft.)

### XIII. Bremen.

55. Bremisches Jahrbuch. Herausgegeben von der historischen Gesellschaft des Künstlervereins. Bd. VII. Bremen 1874. 8°.

56. Bremisches Urkunden-Buch. Bd. II. Lieferung 2 und 3.  
Bremen 1875. 4°. (Nr. 55 und 56 Tauscher. des Vereins zu Bremen.)

#### XIV. Mecklenburg.

57. Großh. Mecklenburg = Schwerinscher Staats = Kalender.  
Jahrg. 100. 1875. 8°. (Geschenk des Verlegers, des  
Herrn Dr. Bärensprung = Schwerin.)  
58. Archiv des Vereins der Freunde der Naturgeschichte in  
Mecklenburg. 28. Jahrgang. Neubrandenburg 1874.  
8°. (Tauscher. des betr. Vereins.)  
59. Personalien aus den Leichenreden  
1. auf Christian Wilhelm Hahn auf Seeburg † 1686  
und  
2. auf Armgart Hahn von Seeburg, Tochter Werner's  
Hahn, verm. Marschall von Viberstein † 1684.  
(Geschenk des Herrn Pastors Nagosky zu Trieglitz.)  
60. Wigger, Fr. Pilgerfahrten mecklenburgischer Regenten  
nach dem Orient im Zeitalter der Kreuzzüge. Schwerin  
1875. 8°. (Zwei Exemplare. Geschenk des Herrn Verf.)  
61. Schwarz, Direct. Dr. Ueber den Stammcharakter der  
Bevölkerung in der Mark Brandenburg und Mecklen-  
burg. Wochenblatt des Johanniter-Ordens 1874. Nr. 48.  
(Geschenk des Herrn Verf.)

#### III. Die Matrifel des Vereins.

Seit dem Beginn des neuen Jahres hat der Verein 5 neue ordentliche Mitglieder erworben, nämlich die Herren Dr. med. Schlettwein zu Sternberg, Gutspächter F. Schlettwein zu Bandelstorf, Amtsauditor v. d. Landen zu Schwerin, Karl Volten daselbst, und Advocat Kortüm zu Rostock. Dagegen ist in demselben Zeitraum nur ein älteres Mitglied durch den Tod ausgeschieden, der unter allgemeiner lebhafter Theilnahme seiner Mitbürger am 27. Febr. unerwartet verstorbene Medicinalrath Dr. Pfeiffer in Schwerin, vieljähriges, thätiges Mitglied des Bürgerausschusses und seit dem 2. April 1860 auch unserm Verein angehörig. — Außerdem verstarb am 20. März d. J. der Präpositus Franz Voll zu Neubrandenburg, ein hochverdienter mecklenburgischer Geschichtsforscher, der namentlich durch seine gründliche Geschichte des Landes Stargard allgemeinen Ruf erwarb und früher lange Zeit hindurch nicht nur Mitglied unseres Vereins, sondern auch thätiger Mit-



arbeiter an dessen Jahrbüchern war, die ihm mehr, sehr tüchtige Abhandlungen verdanken. Seine letzte nicht vollendete Arbeit ist die Chronik seiner Vaterstadt Neu-Brandenburg, für deren Fortsetzung wohl die Verlags-handlung sorgen wird. Die Mecklenburgischen Anzeigen widmeten ihm in Nr. 71 vom 27. März d. J. einen ehrenden Nachruf und die Mecklenburgische Zeitung brachten am 27. und 28. April seinen Nekrolog.

Zur Correspondenz und zum Schriftenaustausch schlossen sich unserm Vereine an die Akademie der Wissenschaften zu Krakau in Galizien und der neugegründete Verein für Geschichte und Alterthumskunde zu Rahlia im Herzogthum Sachsen-Altenburg.

**W. G. Deyer, Dr., Archivrath,**  
zweiter Secretair des Vereins.





# Quartal- und Schlussbericht

des

Vereins für mecklenburgische Geschichte und  
Alterthumskunde.

Schwerin, im Juli 1875.

3 mit dem 10. d. M. abgelaufene vierzigste Jahr der  
neten Wirksamkeit unseres Vereins ist auf dem Felde  
literatur der Geschichte unserer Heimath im Ganzen ein  
fruchtbares und gesegnetes gewesen. Was zunächst die  
tigkeit des Vereins selbst während dieses Jahres  
t, so habe ich vor allem die Freude, meinen Bericht  
er Anzeige beginnen zu können, daß grade mit dem  
sse desselben der letzte Bogen des 9. Bandes unseres  
ndenbuches die Presse verlassen hat. Der neue  
ist einer der stärksten der bisher erschienenen, und  
t auf 93 Bogen 875 Urkunden, so daß die Gesamt-  
der bisher in diesem großen Nationalwerke gedruckten  
mburgischen Urkunden bereits 6602 beträgt, wodurch das  
rial zu einer beglaubigten Geschichte unserer Heimath bis  
Schlusse des Jahres 1345 nunmehr vollständig, gesichtet  
geordnet der wissenschaftlichen Bearbeitung vorliegt.  
diesen gesammten Documenten sind über zwei Drittel  
c ungedruckt, mithin vollständig unbekannt und unbenuzt,  
aindestens die Hälfte des letzten Drittels war nur aus ent-  
en und fehlerhaften Drucken bekannt, die Zahl derer

aber, welche in dem neuen Abdrucke nach dem Originale, soweit dasselbe noch vorhanden ist, nicht irgend eine Berichtigung oder Erläuterung empfangen hätten, ist verschwindend klein. Unter den 875 Documenten dieses Bandes sind 195 von den einheimischen Fürsten, den Herren von Mecklenburg und Werle und den Grafen von Schwerin, ausgestellt, darunter weithin die meisten von Herrn Albrecht von Mecklenburg oder seinen Beamten (2), dagegen nur 49 von anderen Fürsten, darunter eine Kaiserurkunde, 33 von deutschen Reichsfürsten, mit Einschluß der Grafen von Holstein und Schleswig, und 15 von auswärtigen Fürsten, den Königen von Schweden, Dänemark und England, meistens die Handelsverhältnisse der Seestädte betreffend. Ferner 132 von der Geistlichkeit Mecklenburgs, einschließlich der Bischöfe von Camin und Havelberg, deren Sprengel bekanntlich Theile von Mecklenburg mit umfaßten, und 46 von auswärtigen Geistlichen, darunter nicht eine einzige päpstliche Bulle. 74 andere Urkunden sind von einheimischen Städten, namentlich Rostock und Wismar, nur sehr wenige von Schwerin, Güstrow, Parchim, Neubrandenburg, Malchin, Kröpelin, Ervitz und Goldberg ausgestellt, und 11 von auswärtigen Städten, namentlich Lübeck, Lüneburg und andern; endlich nicht weniger als 348 von mecklenburgischen Privatpersonen, und zwar ziemlich zur einen Hälfte von Rittersn und Knappen, zur andern von Bürgern der Städte, und 20 gehören auswärtigen Privatpersonen an. Schon diese Zahlen charakterisiren den betreffenden Zeitraum von 1337 bis 1345 als wesentlich friedlich, und in der That kommt der ganze reiche Inhalt dieses neuen Bandes des großen Werkes fast ausschließlich der Geschichte der Entwicklung der innern Verhältnisse unsrer Heimath zu Gute. — Die äußere Ausstattung ist natürlich dieselbe, wie die der frühern Bände; die Zahl der dem Texte beige gedruckten Siegelholzschnitte beträgt 27, nämlich 7 geistliche, 11 fürstliche, 1 städtisches und 8 adlige Familien-Siegel. — Zur rechtzeitigen Herbeischaffung des Materials für den folgenden Band, sowie für die dritte Abtheilung des Werkes, wird kein Fleiß und keine Mühe gespart. So sind z. B. Herr Archivar Dr. Wigger und Herr Archiv-Registrator Jahr erst kürzlich mit einem Schatze von fast 500 Urkunden des 14. Jahrhunderts aus dem Rostocker Stadtarchiv von einer dreitägigen Reise dorthin zurückgekehrt.

Auch der erste Theil des 40. Bandes der Jahrbücher des Vereins, 9 Bogen stark, lag bereits in der General-

versammlung, die dies Mal des einfallenden Sonntags wegen auf den 12. d. M. verlegt werden mußte, vollendet vor. Die erste und umfänglichste Abhandlung desselben enthält eine gründliche Geschichte der Pilgerfahrten mecklenburgischer Regenten nach dem Orient im Zeitalter der Kreuzzüge von dem Herrn Archivar Dr. Wigger, welche in drei Abtheilungen zerfällt, deren erste, S. 2 — 26, sich mit der Wallfahrt des Obotritenfürsten Pribislav und des Grafen Gunzel I. von Schwerin, 1172, die zweite, S. 27 — 38, mit der Kreuzfahrt des Grafen Heinrich I. von Schwerin, 1197, und die dritte, S. 39 — 86, mit der Pilgerfahrt und der Gefangenschaft des Fürsten Heinrich I. von Mecklenburg, 1271 — 1298, beschäftigt. In dieser gebiegenen Arbeit besitzt Mecklenburg zum ersten Mal eine vollständige und zuverlässige Darstellung dieser interessanten und charakteristischen Episoden aus der Geschichte seines edlen Fürstenhauses, welche auf der sorgfältigsten Benutzung aller bisher bekannten occidentalischen und orientalischen Quellen beruht, und durch welche diese Forschung endgültig abgeschlossen sein dürfte, da die Entdeckung neuer Quellen kaum zu hoffen ist. — Hierauf folgt zunächst der Abdruck einer bisher unbekannten Verordnung des Herzogs Wallenstein über die Einführung gleichen Maaßes und Gewichtes in Mecklenburg vom 6. Mai 1629, mitgetheilt von dem Herrn Geh. Archivrath Dr. Tisch, und ihr schließt sich dessen Mittheilung einer Sammlung von 50 eigenhändigen Briefen Wallensteins aus der Zeit von 1627 — 1630 unmittelbar an. Diese höchst interessanten und für die Besitzergreifung Mecklenburgs durch den Usurpator sehr wichtigen Briefe sind fast alle an den Obersten Sant Julian, den Statthalter Wallensteins in Mecklenburg, gerichtet, und durch den Herrn Ministerialrath Samwer zu Gotha in dem Archive zu Wallsee in Niederösterreich, einer ehemaligen Sant Julianischen Besizung, entdeckt, und demnächst mit Erlaubniß Sr. Hoheit des Herzogs Ernst von Sachsen-Koburg, als jetzigen Besitzers der Herrschaft Wallsee, durch den Herrn Prof. Dr. Ottokar Lorenz in Wien an Tisch zum Zwecke der Veröffentlichung eingesandt worden. Herr Prof. Lorenz hatte ohne Zweifel vollkommen Recht, wenn er in seinem Begleitsschreiben bemerkt, daß er diesen literarischen Schatz keinen bessern Händen anzuvertrauen wisse, als dem Gründer und Leiter des historischen Vereins Mecklenburgs, dessen mühsame, in den Jahrbüchern des Vereins erst vor kurzem mitgetheilten Forschungen über die Wallensteinsche Regierung Mecklenburgs durch diese neue

Entdeckung eine ebenso unerwartete, als glänzende Bestätigung gefunden haben. Auch für die allgemeine Geschichte Deutschlands sind diese Briefe, nicht ganz ohne Interesse, wenn gleich nur von untergeordnetem Werthe. Wallenstein erscheint hier ganz als der treue Diener seines Kaisers, wie ihn neuerdings z. B. Droysen geschildert hat, wogegen Prof. Gindeli in Prag den Charakter dieses ebenso viel geschmähten, als hochgepriesenen Mannes, in einer auch in mecklenburgischen Zeitungen abgedruckten Abhandlung über den Erwerb des ungeheuren Vermögens des einfachen böhmischen Landjüngers, aufs neue tief herabsetzt, vielleicht doch von dem national-czechischen Standpunkte des Herrn Verfassers aus etwas zu einseitig und ungerecht, jedenfalls ohne genügende Begründung einer so schweren Anklage. — Den Schluß dieses Jahrgangs bilden zwei kleinere Abhandlungen von Risch über die Familie Grelle und v. Grelle und zur Topographie der Pfarre Klüh.

Unter den hierher gehörigen historischen Arbeiten außerhalb des Vereins verdienen zwei größere Schriften zur neuesten Geschichte unseres Fürstenhauses den ersten Platz. In der königlichen Hofbuchhandlung von E. S. Mittler und Sohn in Berlin erschien nämlich ein besonders für Mecklenburg höchwichtiges Werk unter dem Titel: Der Antheil der unter dem Commando Sr. K. H. des Großherzogs von Mecklenburg-Schwerin vereinigt gewesenen Truppen am Kriege 1870/71. Nach officiellen Quellen bearbeitet, mit 2 Uebersichtskarten, 3 Situationsplänen und 5 lithographirten Skizzen. 8°. 1875. Dies in kriegswissenschaftlicher Beziehung von allen competenten Richtern sehr hoch gestellte Werk ist nicht eigentlich für Laien, sondern vorzugsweise für Militärs geschrieben, ist aber jedenfalls unter allen über denselben Gegenstand erschienenen Schriften das vollständigste und gründlichste, und in jeder Beziehung ein würdiges Denkmal der patriotischen Betheiligung Mecklenburgs, voran seines heldenmüthigen Fürsten, — des einzigen regierenden deutschen Landesherrn, außer dem greisen königlichen Kaiserlichen Oberfeldherrn, der es sich nicht nehmen ließ, seine Truppen persönlich zu Gefahr und Sieg zu führen, — an dem großen Freiheitskampfe und dem Wiederaufbaue des deutschen Reiches, der nie erloschenen Sehnsucht zweier Generationen unseres Volkes. Im Uebrigen muß es hier genügen, auf den in den „Mecklenburgischen Anzeigen“ 1875, Nr. 96, 97, 101 und 118, mitgetheilten größeren Auszug aus dem Werke selbst und dessen Beurtheilungen durch die Presse zu verweisen.

Diesem kriegerischen Werke steht eine heitere Friedensbotschaft würdig zur Seite, nämlich die in der Sandmeyer'schen Hofbuchdruckerei in Schwerin. 8°. 1874 erschienenen: „Erinnerungen aus dem Oriente.“ Ein Tagebuch, als Manuscript gedruckt. Dies einfach aber fließend geschriebene, eben so unterhaltende, als belehrende Buch enthält auf 410 Seiten eine vollständige Beschreibung der Reise Ihrer Königl. HH. unseres Großherzogs und der Frau Großherzogin nach dem Oriente im Jahre 1871, angeblich von einem militärischen Begleiter der hohen Reisenden. Die Schrift verdient daher mit Recht einen Platz in der historischen Literatur Mecklenburgs, als ein gleichzeitiger officiöser Bericht über die neueste Pilgerfahrt unseres Fürstenhauses nach dem heiligen Lande in modernem protestantischen Geiste.

Zu den erschienenen Arbeiten über die ältere Geschichte Mecklenburgs gehört dagegen die Chronik der Vorderstadt Neubrandenburg, zusammengetragen durch Franz Boll, Pastor zu S. Johannis daselbst. Der Verfasser, auch sonst als einer der tüchtigsten Historiker unseres Landes bekannt und geachtet, hat die Vollendung dieser seiner letzten Arbeit leider nicht erlebt, da er kurz nach dem Erscheinen des 4ten, bis zum Jahre 1816 reichenden Hefes am 20. März d. J. verstarb, worauf sein Sohn, Professor der Anatomie in Rom, den Druck des letzten Hefes besorgt hat. Früher, seit der Gründung unseres Vereins, dem 3. Decr. 1834, ordentliches Mitglied und fleißiger, hochgeschätzter Mitarbeiter desselben, trat der Verstorbene, ein ungewöhnlich thätiger und vielseitig gebildeter Mann, im Jahre 1856 unerwartet und, wie der Berichterstatter versichern zu können in der Lage ist, in Folge eines bedauerlichen Mißverständnisses aus, und hat uns seitdem leider auch seine literarische Mitwirkung entzogen. Unter seinen Beiträgen für die Jahrbücher sind die bedeutendsten die Abhandlung über die deutsche Colonisation Mecklenburgs (Band 13, S. 57 ff.); über den Obotritenfürsten Mistumoi (Bd. 18. S. 60 ff.) und über die Prilwitzer Höhen (Bd. 19, S. 168 ff. u. 20 S. 208 ff.) Sein bedeutendstes Werk ist aber die 1846/47 in 2 Bänden herausgegebene Geschichte des Landes Stargard.<sup>1)</sup> Die obgedachte Chronik ordnet den Stoff nicht annalistisch, sondern sachlich in kleinern und größern Abschnitten mit besonderen Ueberschriften, z. B. von der Gründung der Stadt 1248, die Einwohnerschaft und die

1) Ein vollständiges Verzeichniß sowohl der gedruckten, als handschriftlich hinterlassenen Arbeiten des Verstorbenen, historischen und theologischen Inhaltes, findet sich in dem Schlußheft der gedachten Chronik.

städtischen Einrichtungen bis zur Reformation u. s. w. Seine Quellen beschränken sich anscheinend auf gedruckte Werke und das Neubrandenburger Rathsarchiv. Beigegeben sind die wichtigsten Urkunden der Stadt und einzelne seltene kleinere Druckschriften, z. B. ein Bericht über die Zerstörung der Stadt durch Tilly. Der Verfasser war ein Bruder Ernst Boll's, des bekannten Naturforschers und Verfassers einer sehr verbreiteten Geschichte Mecklenburgs, woran auch Franz mitbetheiligt war.

Ein anderer wichtiger Beitrag zur Geschichte des Städtewesens in Mecklenburg ist gleichfalls von einem Mitgliede und gediegenen Mitarbeiter des Vereins: F. Crull, Dr. med. in Wismar: Die Rathslinie der Stadt Wismar. Halle 1875. XLIV und 134 S. 8°. Nachdem der Herr Verfasser in der höchst interessanten Einleitung das Alter des Rathes (d. h. der Stadt), dessen Besetzung und Ergänzung, die Bedingungen der Wahl, die Zahl der Mitglieder, ihre Vorsteher (Bürgermeister), die Vertheilung der Geschäfte, die Amtseinnahmen, die Stellung der Mitglieder zu einander und der Bürgerschaft eingehend besprochen hat, folgt die wahrscheinlich fast vollständige Matrikel selbst in 3 Abtheilungen, nämlich 1) von 1246 — 1344, für welchen Zeitraum die Zeugenreihen der Urkunden die einzige Quelle bilden, 2) von 1344 — 1510 nach der noch im Stadtarchive vorhandenen, von dem Stadtschreiber Nicolaus Swerk bekommen und seinen Nachfolgern sehr sorgfältig fortgesetzten Rathsmatrikel, d. h. die alljährlichen Protokolle über die Besetzung des Rathsstuhles; endlich 3) von 1510 — 1829, wo die Stadtsecrétaires nur die jedesmaligen Neuwahlen von Bürgermeistern und Rathsmännern eintrugen.

Schon etwas früher, im Jahre 1874, erschien in der Schmiedekampfschen Buchhandlung hieselbst ein gleich verdienstliches, auf überaus mühsamen Forschungen, bei welchen keine irgend zu ermittelnde Quelle unbenutzt geblieben ist, beruhende Arbeit von dem Dr. med. A. Bland, Oberstabsarzt und Mitglied des Vereins: Die mecklenburgischen Aerzte von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart, mit kurzen Angaben über ihr Leben und ihre Schriften, 255 S. 8°. Das Verzeichniß ist rein chronologisch, nach dem Datum der Promotion, wo dasselbe zu ermitteln war, geordnet; ein alphabetisches Personal-Verzeichniß erleichtert aber die Benutzung, wenngleich die Hinzufügung eines Orts-Verzeichnisses von den meisten Lesern gewiß sehr dankbar anerkannt sein würde. Das Haupt-Verdienst des Werkes besteht aber



in den sehr sorgfältig gesammelten literarischen Notizen, wodurch dasselbe zu einem sehr wichtigen Beitrage zur Geschichte der Medicin in Mecklenburg überhaupt geworden ist. Gelegentlich sei bemerkt, daß der Herr Verfasser gegenwärtig mit einer ähnlichen Arbeit über die Naturforscher Mecklenburgs beschäftigt ist, wozu ihm reiche Beiträge von allen Seiten zu wünschen wären.

An diesem Orte möge zugleich eine kurze Hinweisung auf das seit etwa zwei Jahren heftweise erscheinende Sammelwerk: „Allgemeine deutsche Biographie“ Platz finden, welches auch eine Reihe kurzer (theilweise doch wohl allzu kurzer) Biographien von verdienten Mecklenburgern, von dem Secretair Fromm hieselbst, Mitglieder des Vereins, enthält.

Ferner gehört hierher die 1874 in Leipzig bei Reinert erschienene Geschichte der Juden in Mecklenburg, von dem Lehrer und Prediger der jüdischen Gemeinde in Güstrow, Dr. L. Donath, 335 S. 8°, eine auf fleißiger archivalischer Forschung, namentlich in dem Geheimen und Hauptarchiv hieselbst, beruhende Arbeit, welche aber leider im Gegensatz zu den frühern einseitig christlichen Urtheilen über unsere jüdischen Mitbürger, einen der historischen Wahrheit nicht minder feindlichen einseitig jüdischen Standpunkt nicht verkennen läßt, und deshalb eine eingehendere unparteiische Besprechung, als ihr hier zu Theil werden kann, wohl verdiente.

Der so eben erschienene zweite Band der Beiträge zur Geschichte Mecklenburgs, vornehmlich im 13. und 14. Jahrhundert, herausgegeben vom Prof. Dr. Fr. Schirrmacher in Rostock, hat gerade in den letzten Tagen eine ausführlichere Besprechung in den „Mecklenburgischen Anzeigen“ Nr. 156 und 157 aus kundiger Feder gefunden, weshalb hier die Angabe des jedenfalls beachtenswerthen Inhaltes genügen möge. Der Band enthält: 1) die Colonisation Mecklenburgs im 13. und 14. Jahrhundert von W. Ernst; 2) die mecklenburgische Reichchronik des Ernst v. Kirchberg von Heinrich Thoms; 3) Nicolaus II. von Werle von Aug. Rudloff; 4) Ernst v. Kirchberg, kein Mecklenburger, sondern ein Thüringer, von dem Herausgeber, Prof. Schirrmacher.

Von dem Mittelniederdeutschen Wörterbuche, von unserem zu früh verstorbenen Mitgliede Dr. Karl Schiller und Dr. Aug. Lübben begonnen und nach des erstern Tode wesentlich aus dessen nachgelassenen Handschriften von dem letztern allein fortgesetzt, ist nicht nur der erste, den Buchstaben E noch mit umfassende Band von 6 Heften

oder 49 Bogen gr. 8°. vollendet, sondern es sind auch in rascher Folge bereits die drei ersten Hefte des zweiten Bandes (bis „invari““) ausgegeben worden. Je mehr die Tüchtigkeit des auch äußerlich seiner würdig ausgestatteten Werkes Anerkennung findet, desto lebhafter und gerechter ist das Bedauern, daß es dem ersten Gründer desselben nicht vergönnt war, selbst die letzte Hand daran zu legen und sich der Vollendung desselben zu erfreuen.

Gleichzeitig hat auch der bereits durch seine größere Grammatik der niederdeutschen Sprache rühmlich bekannte Dr. Karl Nerger in Rostock, Mitglied des Vereins, als Anhang zu den von ihm unter dem Titel „Tremsen“ herausgegebenen niederdeutschen Gedichten der Gebrüder Eggers eine Grammatik des Rostockischen Dialectes (sprachliche Erläuterungen S. 227 — 278), nebst einem Wörterbuch (S. 279 — 386), bearbeitet. Breslau, bei Hoffmann, kl. 8°. 1875. Das ist der Anfang zu einer höchst wünschenswerthen Ergänzung des oben angezeigten großen Werkes durch Herausgabe eines vollständigen Glossars des jetzt lebenden niederdeutschen Dialectes, welcher bei Schiller und Lübben leider principiell völlig unberücksichtigt geblieben ist.

Zum Schlusse erlaube ich mir noch, an dieser Stelle darauf hinzuweisen, daß die Fortsetzung des von dem Freiherrn v. Stein begründeten, in den letzten Jahren fast ganz ins Stocken gerathenen großen Nationalwerkes der Monumenta Historiae Germanicae nunmehr durch die freigebige Unterstützung des Deutschen Reichs und Oesterreichs gesichert ist. In Folge dessen hat sich im Anfang April d. J. in Berlin bereits die neue, aus 11 Mitgliedern bestehende Centraldirection unter dem Vorsitze des Professors Waiz in Göttingen constituirt, und den künftigen Arbeitsplan, sowie die Geschäftstheilung festgestellt.

Indem ich mich nunmehr zu dem Berichte über die Sammlungen des Vereins wende, bin ich leider in der Lage, die schmerzliche Entdeckung mittheilen zu müssen, daß der Verein gerade auf diesem Boden, wo er bisher seinen Ruhm und seinen Stolz fest begründet glaubte, nicht mehr auf der Höhe der Wissenschaft steht. Berichterstatte hat die öffentliche Verkündung dieser unserer Schmach aus dem Munde eines auf der Eisenbahn durch das Land fahrenden Schülers der jetzt dominirenden Wissenschaft der Anthropologie und Urgeschichte des Menschen selbst vernommen! In dem Schweriner Antiquarium, verkündete der Mann, sei zwar eine große Masse

von Alterthümern aufgehäuft, aber sehenswerth, wie ich unschuldig geäußert hatte, sei die Sammlung durchaus nicht, da sie nicht wissenschaftlich geordnet sei. Erstaunt wagte ich die schüchterne Bemerkung, daß die Sammlung bisher gerade in dem Ruße gestanden habe, die einzig wissenschaftlich geordnete Deutschlands zu sein, und mir auch zur Zeit noch keine andere bekannt geworden sei, welche ihr hierin den Vorrang abgewonnen habe, ward aber durch die kurze Erklärung zur Ruhe verwiesen, daß die Ordnung nach dem veralteten System der drei Perioden doch keine wissenschaftliche zu nennen sei. Meine wißbegierige Frage, durch welches neuere System denn jenes veraltete ersetzt, welche Sammlung Deutschlands sich den Ruhm erworben habe, darnach zuerst geordnet zu sein? erhielt ich leider keine Antwort, sondern nur die flüchtige Hinweisung auf Berlin.

Die Sache ist ernst, meine Herren, denn was hier im Eisenbahnwagen so kraß ausgesprochen ward, ist auch in wissenschaftlichen Werken und Versammlungen, namentlich des anthropologischen Vereins, schon oft, wenn auch in bescheidenere Weise als Thatfache hingestellt, bis jetzt aber freilich noch nicht begründet. Es kann daher nicht oft genug wiederholt werden, daß es auf Irrthum beruht, daß die großen Sammlungen des Nordens, wie die unserige, irgend einem hypothetischen System zu Liebe geordnet seien. Ihre Ordnung beruht vielmehr lediglich auf gewissenhafter Beobachtung der betreffenden Thatfachen, aus welchen sich ergab, daß in diesen Ländern drei durch ihren Bau wesentlich verschiedene und daher schon äußerlich erkennbare Arten heidnischer Begräbnißstätten existiren, und eine constante Erfahrung bei den zahlreichen, mit größter Sorgfalt vorgenommenen Aufdeckungen dieser Gräber stellte die weitere sichere Thatfache ans Licht, daß auch der Inhalt dieser drei Classen von Gräbern eben so wesentlich und charakteristisch von einander abweiche. Lediglich auf Grund dieser sicheren und unumstößlichen Thatfachen hat man demnach die gesammelten Grabalterthümer nach drei Classen geordnet, welchen dann nach weiterer Beobachtung auch die vereinzelt oder in größerer Zahl beisammen außerhalb der Gräber gefundenen, unerkennbar vollkommen entsprechen und sich denselben unterordnen. Hieran schloß sich demnächst die weitere Entdeckung, daß sich nicht selten Gräber der einen Classe auf und über dem einer andern Classe errichtet finden, und zwar stets in demselben Verhältniß, woraus nothwendig folgt, daß die untere Grabart älter sein muß, als die obere. Diese Altersstufe der

drei Gräberclassen harmonirt aber weiter auch mit dem Material und der Beschaffenheit der darin enthaltenen Alterthümer, indem sich in den ihrem Baue nach ältesten Gräbern nur Geräthe von dem rohesten, auch dem Menschen auf der untersten Culturstufe zugänglichen Materiale, Thon, Holz, Knochen und Stein finden, in den Gräbern der mittlern Stufe neben jenen auch kunstreich gearbeitete Alterthümer von Bronze (Kupfer) und Gold, also in gebiegener Masse gefundenen Metallen, und erst auf der dritten Stufe zugleich Gegenstände aus den nur durch Bergbau zu gewinnenden, Eisen und Silber, vorkommen. Aus allen diesen Beobachtungen sicherer Thatfachen folgt denn endlich unabwieslich, daß jene drei Gräberclassen mit ihrem verschiedenartigen Inhalte drei verschiedenen Zeiträumen und Kulturperioden des Menschengeschlechtes angehören. Will und darf man hiernach die Ordnung unserer Sammlungen nach diesen drei in ihnen vertretenen Perioden als ein System bezeichnen, so ist es doch eine völlig verkehrte Auffassung, wenn man behauptet, daß diese Sammlungen von vornherein willkürlich nach diesem System geordnet seien; das System ist vielmehr nur das Ergebnis einer wissenschaftlichen Abstraction aus der auf reinen Thatfachen beruhenden Ordnung unserer Alterthümer. Alle weiter gehenden Schlußfolgerungen, namentlich zur Beantwortung der Frage, ob der Uebergang von der einen jener drei Perioden zu der andern durch allmähliche friedliche Entwicklung, oder durch Anstoß von außen, oder gar durch Einwanderung fremder Volksstämme bewirkt worden, beruhen allerdings auf bloßen Hypothesen, worüber sich streiten läßt und viel gestritten ist, welche aber auf die Ordnung unserer Alterthümer nicht den mindesten Einfluß haben.

Was übrigens gegen die Richtigkeit jener Abstraction überhaupt eingewendet worden, ist in der That höchst unbedeutend. Daß sich Alterthümer aus dem verschiedensten Material in einem und demselben Grabe finden, ist begreiflich, da mit der Einführung des neuen Materials selbstverständlich das ältere nicht sofort völlig verdrängt ward; daß sich aber hin und wieder auch in einem ältern Grabe schon ein Stück aus dem erst die spätere Zeit charakterisirenden Metalls findet, z. B. Eisen in einem Bronzeграbe, ist gleichfalls zuzugeben, obwohl es selten vorkommt; dadurch wird aber das Verhältniß nicht geändert, denn da das Eisen nicht bei allen Völkern gleichzeitig in Gebrauch kam, so ist begreiflich, daß sich ein oder das andere Stück dieses Metalles schon sehr lange Zeit vor der allgemeinen Einführung desselben neben der Bronze

findet. Wenn daher Herr Prof. Virchow in Berlin neuerdings neben Geräthen aus Bronze auch Spuren völlig oxidirten Eisens gefunden haben will, so folgt daraus nicht, daß ein ähnliches Verhältniß in allen Gräbern der eigentlichen Bronzezeit vorauszusetzen ist, eine Voraussetzung, welche Herr Prof. Virchow auch meines Wissens nirgends gemacht hat. Ueberdies ist dieser berühmte und in allen medicinischen Wissenschaften, namentlich auch als Anthropolog sehr hoch stehende Gelehrte zur Zeit doch wohl noch zu wenig eigentlicher Archäolog, um die verschiedenen Gräberclassen sicher unterscheiden zu können. Erweisliche Mißgriffe sehr auffallender Art lassen dies Urtheil hoffentlich nicht als bloße Annahme erscheinen.

Ueberhaupt, meine Herren, hat die Verbindung der Anthropologie und der Archäologie in dem bereits sehr weit verbreiteten anthropologisch-historischen Vereine, meinem Urtheile nach, wenigstens der letzteren Wissenschaft noch keinen Segen gebracht. Die Theilung der Arbeit ist nicht bloß auf industriellem, sondern auch auf wissenschaftlichem Gebiete zu empfehlen, wogegen sich in dem anthropologischen Vereine auf einem allzumeit ausgedehnten Forschungsgebiete schon jetzt die Richtung auf Centralisation zu Gunsten der größern Städte, namentlich Berlins, nach französischem Style mehr und mehr geltend macht, die mir in hohem Grade bedenklich erscheint. Aus diesen Gründen glaubte ich die kürzlich von Seiten des Vereinsvorstandes zu München an mich gerichtete Aufforderung zur Gründung eines Schweriner Localvereins ablehnen zu müssen, da das Bedürfniß dazu in Mecklenburg neben unseren historischen Vereinen nach meiner Ueberzeugung überall nicht vorhanden ist.

Nach dieser nothgedrungenen Abwehr verletzender Angriffe auf die Wirksamkeit unseres Vereins habe ich nur noch wenige Bemerkungen über die auch in diesem Jahre sehr bedeutenden und werthvollen Erweiterungen unserer Sammlungen in dem abgelaufenen Jahre hinzuzufügen. Die Alterthumssammlung erwarb nämlich mit Einschluß der in der Anlag Nr 1. verzeichneten höchst wichtigen Funde des letzten Quartals, 30 einheimische Stücke aus der Steinzeit, 108 aus der Bronzezeit, 20 aus der Eisenzeit und 8 aus dem christlichen Mittelalter, wozu noch 46 Stücke größtentheils sehr werthvoller fremder Alterthümer der Stein- und Bronzezeit kommen, welche dem Vereine aus Rügen, aus dem Magdeburgischen, von der Weser, aus Georgien und Sydien von seinen Freunden zugesandt wurden. — Die

Münzsammlung vergrößerte sich nur um 30 Nummern, worunter eine römische Silbermünze aus der Zeit der Republik, die älteste der ganzen Sammlung, 24 silberne und kupferne Scheidemünzen aus Mecklenburg, Braunschweig, Dänemark u. i. w., sowie 4 neue deutsche Reichsmünzen. — Die Bilderiammlung erwarb 4 Portraits (3 Photographien und 1 Kupferstich), 2 mecklenburgische Ansichten (Photographien), 1 Blatt Umriss mecklenburgischer Kirchen, und 1 Karte. — Die Bücheriammlung endlich ist wiederum um 195 Bände gewachsen, worunter 22 Mecklenburgica, wozu noch 6 Handschriften kommen. Die Erwerbungen der Alterthümer-Sammlung und der Bücheriammlung aus dem letzten Quartale von Oetern bis Johannis d. J. sind in den

### **Anlagen Nr. 1 und 2**

verzeichnet. Die Erwerbungen der übrigen Sammlungen aus diesem Zeitraume sind zu unbedeutend, um sie besonders aufzuführen.

Die

### **Anlage Nr. 3**

gibt den üblichen Auszug des Herrn Berechners, Ministerial-Secretairs Dr. Wedemeier, aus der Berechnung der Vereins-Casse vom 1. Juli 1874 bis 30. Juni 1875, welcher wiederum recht günstig lautet. Die Einnahme mit Ausschluß der erbobenen Capitalien und des Cassenvorraths ist gegen das Vorjahr von Mk. 1882,33 auf 1896,67, also um Mk. 14,35 gestiegen, was seinen Grund größten Theils der höhern Einnahme aus dem Verkauf unserer Druckschriften zuzuschreiben ist. Die Ausgabe dagegen mit Ausschluß der belegten Capitalien ist von 1759,22 auf 1731,93, also um 27,79 gefallen, was im Ganzen im Vergleich mit dem Vorjahre zu Gunsten des gegenwärtigen eine Differenz Mk. 42,14 macht. Das Vermögen des Vereins ist in diesem Jahre von 6884,83 auf 7048,57, also um 163,74 gestiegen.

Ebenso günstig lautet mein Bericht in Bezug auf den Wachsthum des Vereins an Mitgliederzahl. Es sind im Laufe dieses Jahres 16 ordentliche Mitglieder beigetreten, nämlich die Herren Organist Meier in Schönberg, Lieutenant Babelfeldt in Bremen, Amtmann Schlettwein in Dömitz, Vicar v. d. Pöbe auf Stormstorf, Pastor Bartholdi zu Jarrentin, v. Schack auf Brühlwitz, v. Schuckmann auf Gottesgabe, Dr. med. Schlettwein in Sternberg, Gutspächter J. Schlettwein zu Wandeltorf, Amtsauditor v. d. Ranken in Schwerin, Advocat Kortüm

Rostock und in dem letzten Quartale die Herren Professor Onfsch in Rostock, Pensionair Peigner zu Boges und Pastor Karsten in Röbel. Dagegen hat der Verein nur ordentliche Mitglieder verloren, zur Hälfte durch den Tod, und zur andern Hälfte durch freiwilligen Austritt. Die Andern sind die Herrn Pastor emer. Türk in Güstrow, jetzt Rostock, v. Schack auf Rustrum, v. Lüchow auf Tessin, Dr. Schulze in Hamburg und Geh. Hofrath Flörke in Berlin. Durch den Tod dagegen sind ausgeschieden die Herren Minister-Präsident J. v. Derckenau auf Leppin, Landrath W. Wachenhusen in Rostock, Pastor Behm zu Mettlübbe, Medicinalrath Dr. Pfeiffer in Schwerin und außerdem der Consistorialrath Friedrich Giesebrecht, Pastor und Präpositus zu Mirow, Sohn des Pastors Benjamin Giesebrecht daselbst und Zwillingbruder unseres vieljährigen correspondirenden Mitgliedes, des ihm am 18. Mai 1873 raufgegangenen Gymnasiallehrers Prof. Ludwig Giesebrecht in Stettin. Der schon im Jahre 1832 verstorbene Prof. Giesebrecht, Lehrer am grauen Kloster in Berlin und Vater des bekannten Historikers, Geh. Raths und Professors Dr. v. Giesebrecht in München, war gleichfalls ein älterer Bruder. Er verstarb, geboren am 5. Juli 1792, studirte 1813 in Berlin und machte, gleich seinem Bruder Ludwig, als Freiwilliger in dem Strelitzer Husarenregiment die Feldzüge gegen Frankreich mit. Im Jahre 1816 ward er seinen Vorgesetzten adjungirt und nach dessen Tode 1817 als wirklicher Pastor zu Mirow bestellt, später zum Präpositus des Mirower Kreises und im Jahre 1865, bei Niederlegung seines Amtes, zum Consistorialrath ernannt. Als Schriftsteller hat er sich durch Veröffentlichung mehrerer Gelegenheits-Predigten und theologischer Abhandlungen, sowie einer Sammlung geistlicher Lieder (1821) und besonders geistlicher Kriegslieder (1847) bekannt gemacht. Er war Mitglied unseres Vereins seit dem 15. Septbr. 1835 und starb am 3. Mai 1875.

Von den correspondirenden Mitgliedern starben, wie bereits in den Quartalberichten vom October v. J. und Januar d. J. angezeigt worden ist, der Landesgerichts-Rath Dr. Theodor Petranowich zu Zara in Dalmatien, der h. Obertribunals-Rath und Prof. Dr. Homeyer in Berlin, und der Geh. Archivrath Dr. Grotefend in Hannover, wogegen die Herren Director Pigorini in Parma, Oscar Montelius in Stockholm und Prof. Dr. Ottokar Lorenz in Wien die Güte hatten, ihre Ernennung zu correspondirenden Mitgliedern zu genehmigen. — Zu den mit

1. The first part of the document is a list of names and addresses, which appears to be a directory or a list of subscribers. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.

[illegible]

1. The first part of the document is a letter from the President of the United States to the President of the Senate, dated January 1, 1877. The letter is signed by Rutherford B. Hayes and is addressed to Charles Schreyer. The letter is a copy of a letter that was sent to the President of the Senate by the President of the United States.

Dr. Hefell.

John S. Smith, per Geo. Anderson Dr. 500.

3-11-11 2:00:00 PM 2-11-11

Printed by the Principal, Sarnam Dr. Bede  
1917.

१. संस्थापक अध्यक्ष : श्री. सतेंदर  
 २. संस्थापक सदस्य : श्री. सतेंदर

~~Handwritten~~ E. E. Heif.

# Arthur Dr. Siggel

**အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြချက်**

**Prinzipien der Kunst.**

Als Aufhänger der Münz- und Bildersammlung  
bleiben die Herren Reich und Hofmeister Stern gleichfalls  
an ihrem Platz.

W. E. Bender, Dr., Schuylkill,

ਜ਼ਾਹਿਦ ਦੇਵਰਾਨਾ ਨੇ ਕਿਹਾ।



## Verzeichniß

der im dem Quartale von Ostern bis Johannis 1875  
erworbenen Alterthümer.

### 1) Aus der Steinzeit.

Drei Feuersteinspäne mit Schlagmarken von Menschenhand, vielleicht der ältesten Steinzeit angehörig, nämlich eine größere dolchartige Spitze, 8 Centimeter lang, ein halbes dreiseitiges Messer und ein ähnliches kleineres und schmaleres Messer, 5 Centimeter lang, gefunden auf der Feldmark der Stadt Güstrow am Rarumer See und geschenkt von dem Herrn Senator Beyer in Güstrow.

### 2) Aus der Bronzezeit.

Hundert Alterthümer, worunter 96 Bronzen, gefunden in einem Moderloche zu Hinzenhagen bei Krakow, geschenkt von dem Herrn Gutsinspector Schwager daselbst. S. Jahrbücher XL. S. 149 ff., wo sich bereits ein Verzeichniß dieser Alterthümer findet.

Ein Bronzemesser, unter altem, zum Einschmelzen angekauften Messing gefunden und dem Verein geschenkt von dem Herrn Gürtler Günther in Schwerin. S. Jahrbücher a. a. D. S. 149.

### 3) Aus der Eisenzeit.

Zwei Skelette und 10 Alterthümer aus Silber, Bronze, Bernstein, Thon u. s. w., gefunden in zwei neuentdeckten Römergräbern zu Häven und von dem Gutspächter Herrn Bastian daselbst an die großherzogliche Sammlung eingesandt. S. Jahrbücher a. a. D. S. 120 ff.

Drei Glasperlen, gefunden auf dem Burgwall bei Totenwinkel und geschenkt von dem Herrn Dr. Wichmann in Rostock.

Am 1. März 1871 mit dem Ministerpräsidenten von  
 dem Reichstag (Kaiser) in Berlin, und dem Reichstag  
 und dem Reichstag in Berlin, und dem Reichstag in Berlin.

### Die Reichsversammlung

Die Reichsversammlung ist eine Versammlung der  
 Reichsversammlung, die die Reichsversammlung  
 und dem Reichstag in Berlin, und dem Reichstag in Berlin.

Die Reichsversammlung ist eine Versammlung der  
 Reichsversammlung, die die Reichsversammlung  
 und dem Reichstag in Berlin, und dem Reichstag in Berlin.

Die Reichsversammlung ist eine Versammlung der  
 Reichsversammlung, die die Reichsversammlung  
 und dem Reichstag in Berlin, und dem Reichstag in Berlin.

## Verzeichniß

der neu erworbenen Bücher.  
(Von Ostern bis Johannis 1875.)

### I. Amerika.

1. Das Kaiserthum Brasilien im Jahre 1873. Rio de Janeiro. Druck von J. Paul Hildebrandt 1874. 8°. (Von unbekannter Hand aus Rio de Janeiro eingekauft, wahrscheinlich von dem deutschen Drucker.)

### II. Niederlande.

2. Overijsselsche Stad-Dijk-en Markeregt en. d. I. Stad-regten. st. I. Boeck van Regten der Stad Kampen. Dat gulden Boeck. Zwolle 1875. 8°.
3. Vereeniging tot beoefening van overijsselsche Regt en. Geschiedenis. Verslag van de handelingen der 34. vergadering Zwolle 1875. 8°. (Nr. 2 und 3 Tausch-exemplare des Ober-Offiziellen Vereins.)

### III. Schweiz.

4. Archiv für schweizerische Geschichte. Bd. 19. Zürich 1874. 8°. (Tauscheremplar der allgem. geschichts-forschenden Gesellschaft der Schweiz in Bern.)

### IV. Oesterreich.

5. Archiv für österreichische Geschichte. Bd. 52. 1. Wien 1874. 8°.
6. Sitzungsberichte der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Philos.-historische Classe. Bd. 77, Heft 1 — 4. Bd. 78, Heft 1. Wien 1874. 8°.
7. Sitzungsberichte. Register zu den Bänden I — LXX von F. S. Scharler. Wien 1874. 8°. (Nr. 5 — 7 Tauscheremplare der genannten Akademie.)

9. Mittheilungen der anthropologischen Gesellschaft in Wien Bd. V, Nr. 1—3. 1875. (Tauscheremplar der gen. Gesellschaft.)
9. Volkelt, Joh., Kant's kategorischer Imperativ und die Gegenwart. Wien 1875. 8°. Tauscheremplar des Feierereins der deutschen Studenten Wiens.)
10. Mittheilungen des historischen Vereins für Steiermark. Heft 22. Graz 1874. 8°.
11. Beiträge zur Kunde steiermärkischer Geschichtsquellen. Jahrg. 11. Graz 1874. 8°. (Nr. 10 und 11 Tauscheremplare des histor. Vereins zu Graz.)
12. Carinthia, Jahrg. 63 und 64. Klagenfurt 1873 und 1874. 8°. (Tauscheremplar des kärnth. Geschichtsvereins.)
13. Sitzungsberichte der königl. böhm. Gesellschaft der Wissenschaften zu Prag. 1875. Nr. 1 und 2. (Tauscheremplar der gen. Gesellschaft.)
14. Beiträge zur Kenntniß Sächsisch-Reems. Festgabe. (Hermannstadt 1870. 8°.
15. (Schochertus) Der nebenbürgisch-sächsische Bauer. Eine social-historische Skizze. Hermannstadt 1873. 8°.
16. Baumann, Ferd., Geschichte der terra Siculorum terrae Sebus des Andreanischen Freibriefs oder des adligen Gutes Gießhübel bei Mühlbach. s. a. 4°.
17. Archiv des Vereins für nebenbürgische Landeskunde. Bd. XI, Heft 3. Bd. XII, Heft 1. Hermannstadt 1874. 8°.
18. Jahresbericht des Vereins für nebenbürgische Landeskunde für das Vereinsjahr 1873/74. Hermannstadt. 8°.
19. Programm des Gymnasiums A. E. zu Hermannstadt für das Schuljahr 1873/74 Inhalt: M. Schuster. Ein Beitrag zur Statistik des evang. Gymnasiums.) Hermannstadt 1874. 4°.
20. Programm des evang. Gymnasiums in Schässburg. Hermannstadt 1874. 8°. (Inhalt: E. Groß. Studien zur Geographie und Geschichte des Trajanischen DACIENS.) Nr. 14 — 20 Tauscheremplare des nebenb. Vereins.)

#### V. Allgemeine deutsche Sprach-, Geschichts- und Alterthumskunde.

21. Schiller, R. und Fübken, A. Mittelniederdeutsches Wörterbuch. Bd. II, Heft 3. Bremen 1875. hoch 8°. (Angekauft.)

22. v. Sybel, H. Historische Zeitschrift. Bd. 29 und 30. München 1873. 8°. (Von einem Leseverein angekauft.)
23. Correspondenzblatt des Gesamtvereins der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine. 23. Jahrg. 1875. Heft 2. 3. 4. (Zwei Exemplare.)
24. Literarischer Handweiser, zunächst für das kathol. Deutschland. Jahrg. 1875. Nr. 4 — 7. (Tauschexemplar von der Redaction.)

#### VI. Baiern.

25. Sitzungsberichte der k. b. Akademie der Wissenschaften zu München. 1875. Bd. I, Heft 1. (Tauschexemplar der gen. Akademie.)
26. Die Wartburg. Organ des Münchener Alterthumsvereins. 1874. Nr. 10 — 12. 1875. Nr. 1. (Geschenk des betr. Vereins.)
27. Bericht 36 über den Stand und das Wirken des histor. Vereins für Oberfranken zu Bamberg. Bamberg 1874. 8°. (Tauschexemplar des betr. Vereins.)
28. Verhandlungen des historischen Vereins von Oberpfalz und Regensburg. Bd. 30. Stadthof 1874. 8°. (Tauschexemplar des betr. Vereins.)
29. Verzeichniß über die Verhandlungen des historischen Vereins von Oberpfalz und Regensburg. Bd. I—XXX. Stadthof 1874. 8°.
30. Archiv des historischen Vereins von Unterfranken und Aschaffenburg. Bd. 23, Heft 1. Würzburg 1875. 8°.

#### VII. Sachsen.

31. Zweiter Bericht des Museums für Völkerkunde in Leipzig. 1874. 8°. (Tauschexemplar des betr. Museums.)

#### VIII. Herzogthum Sachsen-Altenburg.

32. Mittheilungen des Vereins für Geschichts- und Alterthumskunde zu Kahla. (Heft 2 unter dem Separattitel: B. Kommer. Regesten und Jahrbücher der Stadt Orlamünde.) Kahla 1871 — 1874. (Tauschexemplar des betr. Vereins.)

#### IX. Preußen.

33. Jahresberichte I — VI des historischen Vereins zu Brandenburg a. d. H. Brandenburg 1870 — 1874. (Geschenk des betr. Vereins.)

- [illegible]

1. Zeitschrift des Vereins für hessische Geschichte und Landeskunde. Neue Folge. Bd. 4, Heft 3 und 4. Bd. 5, Heft 1 — 4. Cassel 1873 — 1874. 8°. (Nr. 47—49 Tauscheremplare des Casseler Vereins.)

### X. Hansestädte.

1. Urkundenbuch der Stadt Lübeck. Thl. V, Liefg. 1. Lübeck 1875. 4°.
1. Bericht des Vereins für Lübeckische Geschichte und Alterthumsfunde über das Jahr 1873. (Nr. 50 und 51 Tauscheremplare des Lübeck. Vereins.)

### XI. Mecklenburg.

1. Donath, L. Geschichte der Juden in Mecklenburg. Leipzig 1874. 8°. (Geschenk des Herrn Verfassers.)
1. Patendorf, Fr. Lehrer und Abiturienten des Födericianums in Schwerin von 1834 — 1874. Ein Beitrag zur Statistik und Culturgeschichte aus Mecklenburg. Schwerin 1875. 4°. (Geschenk des Verf.)
1. Programm des Gymnasiums zu Parchim (Inhalt: Scholle, M. Ueber Zuverlässigkeit mathematischer Bestimmungen bei dem Gestalten-Bildungsproceß der Pflanzen.) 1875. 4°. (Geschenk des Herrn Director Dr. Hense.)
1. Programm des Gymnasiums zu Rostock (Inhalt: Krause. Aus dem Todtenbuche des St. Johannis-Klosters vom Predigerorden zu Rostock. Bruchstück eines Calendarii des Johannis-Klosters und niederdeutscher Eusebianus des Konrad Gesselen. Zur Geschichte der ersten Jahre der Universität Rostock.) 1875. 4°.
1. Gratulationschrift des Rost. Gymnasiums zum Doctor-Jubiläum des Prof. Fr. W. Fritzsche 17. Febr. 1875. (Inhalt: Abdruck und Erläuterung eines lat. Spottgedichts auf Rostocker Geisliche nach einer Handschrift der Rostocker Universitäts-Bibliothek vom Jahre 1561 circ.) (Mit Nr. 55 Geschenk des Herrn Director Krause.)
1. Programm des Gymnasiums zu Güstrow. (Inhalt: Kretschmann. Die Kämpfe zwischen Heraclius I. und Chosroes II. Thl. I.) 1875. (Geschenk des Herrn Director Dr. Raspe.)

58. Programm der Realschule I. Ordnung zu Schwerin. 1875. (Inhalt: Lindig. Die öffentlichen Brunnen Schwerins, chemisch untersucht.) (Geschenk des Herrn Director Gieseke.)
59. Programm des Gymnasiums zu Schwerin. (Inhalt: v. Stard. Ueber Leben und Schriften des Johann Agricola, und Latendorf: die Lehrer und die Abiturienten des Fridericianums von 1834 — 1874. Ein Beitrag zur Schulstatistik.) 1875. (Geschenk des Herrn Director Dr. Blüchner.)

Dr. Latendorf, Dr., Oberlehrer,  
als Bibliothekar des Vereins.



## Auszug

aus der Berechnung der Vereins=Casse vom 1. Juli 1874  
bis zum 30. Juni 1875.

### I. Einnahme.

1. An ordentlichen Beiträgen aus früheren Jahren . . . . .	18 M. — Pfg.
2. An ordentlichen Beiträgen für das Jahr 1875 . . . . .	1536 " — "
3. Erlös aus dem Verkaufe der Druckschriften des Vereins . . . . .	121 " 63 "
4. Erlös aus den Sammlungen des Vereins . . . . .	— " — "
5. Zinsen auf ausstehende Capitalien . . . . .	219 " 9 "
6. Zurückgezahlte Capitalien . . . . .	1200 " — "
7. Ex monitis . . . . .	— " 95 "
8. Cassenvorrath . . . . .	526 " 89 "

Summe der Einnahme 3622 M. 56 Pfg.

### II. Ausgabe.

1. Belegte Capitalien . . . . .	1224 M. 9 Pfg.
2. Brief- und Packet-Porto . . . . .	90 " 44 "
3. Capitalien . . . . .	14 " 50 "
4. Schreibmaterialien, Siegellack . . . . .	53 " 50 "
5. Zeichnungen, Holzschritte . . . . .	— " — "
6. Druckkosten, Insertionen . . . . .	851 " 40 "
7. Buchbinder=Arbeiten . . . . .	174 " 98 "
8. Für die Bibliothek und die Bildersammlung . . . . .	42 " 30 "
9. Für die Münzsammlung . . . . .	— " 50 "
10. Für die Alterthümersammlung . . . . .	21 " — "
11. Für Reisen im Interesse des Vereins . . . . .	— " — "
12. Gehalte, Honorare, Gratificationen . . . . .	306 " — "
13. Ex monitis . . . . .	— " — "
14. Diversa . . . . .	177 " 31 "

Summe der Ausgabe 2956 M. 2 Pfg.

